## زانستی سهردهم

### گۆۋارىخى زانستى گشتى وەرزىيە دەزگار چاپو پەخشى سەردەم دەرى دەكات

خاوەنى ئىمتياز: كەمال جەلال غەرىپ

ژماره (11) سالس (3) کانونس دووس 2002 به فرانبار 2701س کهردس January 2002

سەرئووسەر

### ئەكرەم قەرەداخى

بوونی سن کؤلیژی پزیشکی له کوردستاندا به بهگیّك له همره دهستکموته معزنهکانی گهلهکهمان دادمنریّت، که سالانه ژمارهیسهکی بساش پزیشسکی شسارمزا پی<u>تشس</u>کهش بهگسهلو نیشتمانهکهمان دهکهن

به شم نه بودی جنی داخه، نهم پزیشکه الاواند، پاش نهوی ماوی یاسایی خویان له نمخوشخانم الایکاندا تموار دمکهن، همست دمکهن بتمیچیکی به قی نهستور لهسه سهریان داندراوه، که ناتوانن بهربینه و الوناغهکانی نایندهی پزیشکی و پسپوپی خویان ته تموار بکهن چونکه بواری خویندنی بالا اسه کولیره فریشکیهکانماندا زؤر تهسکه سالانه له چهند خویندگاریکی همره کهم که به ژمارهی پهنچهی دهست دهژمیرین ومرناگیرین. له کاریشک به وارینکدا پسپوپی نهیشک ناییت لهم پوژگاره پر له کورانددا پزیشک له بوارینکدا پسپوپی نهیشک تموار دهکی، له و اث دهربچن و ریگا نایاساییه پر معترسیهکان بگرنه بهر بهره و معترسیهکان بگرنه بهر بهره معترسیهکان بگرنه بهر بهره معترسیهکان بگرنه بهر بهره معترسیهکان بگرنه بهر بهره معتوران بهوای تهواوکردنی پسپوپریاندا ویل بن، و شدنجامیش نهدانه دول تهوای نایاده نیشکی نیشتمانهی شهموو ناواتیکی پیگهاندنیان بوه، لهم پینودستی زؤر به نیشیان،

بزیده کداتی شدوه هداتوه هدموو بعرپرسدانی زانکو کزلیژهکانی پزیشکی و ومزاره تی خویندنی باقی بعزو ترین کات ندخشدیه کی سعر تاسدی بق شدم مدبسدته دارید ن به پنی پلانیکی ورد دمرگای خویندی باقی پزیشکی و پسپورایه تیان لهبدرده دا بکه ندوه بسا چیستر نده شدوان سدرگهردان و ند کوردستانیش بن ندوان بیت.

سارتووسار

ریکخستنی بابه ته کان په یوهندی به لایه نی هونه ریه و مهریه پهیوهندییه کان نه ریگای سهرنووسه رموه دهییت

ناونیشان؛ سنیمانی - فولکهی یهکگرتن- گزشاری زانستی سهردهم ت / 2122162

تايپو مۇنتاژى كۈمپيوتەرى ؛ ئاسۇ سىيد حەمەخان ھەنلەچنى چاپ ؛ نوخشە معمد تۇفيق چاپ ؛ دەزگاى چاپو پەخشى سەردەم چاپى بەرگ؛ ئۇفسىتى تىشك ئەخشەسازى و كارى ھونەرى ؛ سەرنووسەر

بۆ پەيومنىي كردن ئە دەرەومى ولاتەوە:

سەنتەرى سايمانى
Tel: 001 212 896 3304
Fax: 001 212 896 3305
مُنِيْتَمُرِنْيْتَ؛
www.sardam.org
يۇستى ئەلكترۆنى
Zanistisadam@hotmall.com

لهم ژمارهبهدا

ומיניסטרון איני		medicine	a complete as a complete of complete of	سارفائل فصار	75-173
ئۇۋدارى خۇڭى سايكۇسۇماتى	دكتۇر محمد جەزا ئورى	9-3	ئەركىنى سىكسپانەي باسيان ئاكەين ئايا خزمى خۇت دەخوازىت	dane Helm	81-177
حومی مایمومومایی بدی بینویسته هممور ژانیک بیزانی	دكتنره دلسنز جهلال	17-15	-22		
رمان پیورست معاور رحیت پیرومان فؤش شاکره له مقالداو جارسفاری دان	دكتزر سه عيد شنخ له تيف	22-19	वर्षेत्र	PUES SAS	<b>Physics</b> :
مودی محرود محصور چرسی می مؤکرات و نوژداری	يكتؤر فارساون قافتان	68-67	تأفيكاني تاريكي	تفوزاد عومار ممهالتين	34-33
ر په نجاي مهمك	ه، بكتور تزار هديدوطيي / شا، داليا	113-109	12 مليار سال	سالم بعتسم كاستاراني	22-121
بەرپەشە	و ، نیان حهمد کفریم	114	فيزياي جاو	الهدر فرنق محدث	222-220
وكردن و مەلئاوسانى يوك	دكتؤر زائبا حسن عزيز	119-115	3.6 0.22	657- D-4-	
	و؛ سايران عبدالرحين	138	لەندازيارى	nd	Engineeri
ژداری چینی در در د	و: تەلار غەقىر جەمە -	140-139	تدمدنى بدنداو	یدان درگار ستار معید	228-224
ر په نجهای پرؤستات و هیوایه کی نوئ ناست اد	و: تددر عمور حمد عبدالجبار رفيد حميد	143-141	المسترق أستماق		
بلی چاو هیشتنی زامداری		157-145	كزمييوتمرو نيئتهرنيت	& Internet	Compute
	تكتور جهمال مهعروف	172	كأسبوتهري ثابنده	فازل ئەجىدە مەبدولا	37-35
ارەسەرىكى دوئ بۇ ئەزۇكى	و: رۇڭئا و: تارا ئەجىمد	182	ياما ربوشتيەكان لە ئىئتەرئىتدا	جفمال محيد خدلًا، يحدي	41
غراوي پووٽي سکهري		206-201		باقان مدىدولا	60
فؤشيه كانى جكمر	دكتور محمد شيْهَاني	206-201	ئ <b>ينتەرئى</b> تو زموى داداد دادات دات		74
ارمسدری نزیك بینی	و: كاثى مبدالله		يابان ونينته رئيت	شورش معمل حسان	
ارجسفرى كفرى مقلنا لأتن	و ۽ تيبان	260	كردندودى نيمهيلى نوئ	رنيوار ندوره حمان	98-93
			چونه ناو نينتهرنيته وه	سەركدوت پيتجوينى	66-165
ليترندري		Veterinary	قايرۇسىكى ئوئ	عفلي ته حداد	176
خؤشى مغطاو	دكتؤر فعربيدون عيدالستار	40-39	تەكنۇلۇرپاي پېشكەرتو	ثامؤ ساعيد	198
ويستى مريشك بمناوي خواردنهوه	چالاك معىاللين ثورى	212-208	XML (مەنئىكى ئونۇي ئىلتەرنىت	زيان عديدوثار ندمين	200-189
			بەرنامەي ئۇبىسى 2002	شوان باغلبه	54-237
سيولؤري		Physiology	برؤرابيه كابؤ فيراكردني لينتمرنيت	باوكى أثارةِ تا	56-255
کفستنی یلای گارمی لاش م	فهكرهم فأغربداخي	31-23			
كهرمكيشان ويبتائدن	كائي	32	فيقروهرده	n	Educatio
اِنْ كَوْلِيسَارُوْلْ كَهُم بِكَه يِنْهُوه	تمقين سعيدا	38	تَيْكجوني نوستنو ميزيه خزداكردني	يفسؤز معياء	63-166
لەرى دەستكرد	البان نه حمد	46	مندان	4 44 6	
تالهلمزمى خؤراك	دائا محمد	104-101	ناگاداری بینایی مندائهکانتان بن	كائي	259
مار اجين	سارهائد قاريدافي	125-123		-	
دیگهری توسان له سهر جواثی	تناثكه فايدق	130	دؤماوهزائي		Genetics
رومەرى بوسى بە سەر چوسى ئايدىكان دەرباردى زىيادگردانى ئاممەن	لازة ئەكرىم	185-183	چوسترس مى شويند خوبيدكان نه ندخشدى بۇماومىي مرۇ	يقت رؤفته	10
	درو صدرم شیرکو عومهر	231-229	لغدایکپونی پهکهم مه یمونی چاگراوی		13
او سودهکانی	Jose bylin	201-229		Ome See	1.02
Atitur.		Piletern	بۇماۋەيى	A - P 14	49
بايۇلۇژى	.1%	Biology	لترس له خراب به گارهپتائی جینا	ه نیرگس ع	43
ان و وورده زيندهومران	دارا محمد شادر	132-131	ومركيراومكان		
رُرِيْك له مشك	تناهج حسان محمد	207	لترس له كاؤنكردن	May 45 Gistoda	45
		The same of the same of	40.00	خەلىقە	
رونزاني		Psycology	ماسيه جين چاككراومكان	رفشته	50
سايەتى ودلە راوكئ	تموزاد تهجمه حسين	78-75	بمرويومه رومكيمكان	سؤزان جهمال	69-55
رجوتهوه لمسفردهمي زائياريدا	كائى عبدالله عهزيز	85-81	كلؤنكروني مرؤف	ثيان عبدالرحمن	66
بلأك بووثى دمروثي	فيان ئەحمەد	86	برنى كيوىو كلؤنكردن	تنارا عبدالله	120
لى يوونى باوك له ژياني متنالدا	تغنوب فنادر ردحمان	108-105	كلؤتكردن	توتقيه ففائق رمقيد	126
	رۇشنا ئەحمەد	129-127	روسيا دەچىنتە جىھائى كۆۋتكرىتموه	حمال علوق	70-169
			چارسەرى قىر يە ئچە يەلائل ئىكردىنى		171
كيهيز		Chemistry	جينفكان وتعمدني مندال	p34a	58-257
تيشك برژانننى خواردسانى	دكتور زنون ييريادي	14-11	دۇزىنەومى جينۇمى برنج	تلزا تدجماد	261
نیست پرراستی خواردستی زمکانی دیمار	عبدالرجين عبدالله حبةسالح	99	فۇرشى زائستى ئوق	رؤشته	63-262
رمدانی دمبر دنگی فلؤرید	عبدادر حبن عبداله حبدسانج تارا جدمال فدزاز	168-167	يوذأني درسيس موى		
		217	دەرىئاڭزاڭى 🕾	Now	Pharmac
وْمِيتَى پُوْتَامِيوْم لَعُنَانِنَا	يفرزان جغمال محمك	417		ladi	164
40.00	a	Anhana	ددرمانه هيور كدرمومكان		
گەردون زائى		Astronom	پرو پاگەندەي دەرمان	1543	186
فساردى زدوى	لوقمان غفقور	54-51	d and to		Alach dee
اساردى غوتارد	جغمال محمد امين	65-61	خُوْرِاكِرُ الْنِي		Nutrition
اشتیوانی ناسمانی ج کهسانیکن	غريب علي محمد	137-133	خۇراكى كۇر پەئەو زىيرمكى	كويستان جهمال	44
دترين ندخشدى جيهان	تارا عبدالله	158	دۇندرمە	خالك معمد خال	97-191
يا ژيان لفسار مغريخ هابوه؟	دلتيا عبدالله	190-187	Ciulina	هاورج جاوهان	223
زينگەزائى		Ecology	- Althor		Geology
	M 4		جيؤلؤجن		
اترسى كيسه نايلۇنەكلار بۇسەر ژونگە	روور جهمال	42	كانه ناگرينهكان	ئيْرگس عفيدول مولود	92-87
یس بوونی ناو	عايده قادر	73-69	زموى وكناكه موكناتيسيه كهى	يسرى رصفزاق	16-213
كقتوكان	0	Agricultur	هدمه چدشن	ious	Niscelland
رنجي رمنگ نالتوني	شارا مه حمود سهید شادر			اڑی پورچی پیزا چیار عمر ابراھیم	
هریکی پر له مدرگ	عديلولا كدريم محمود	268-265	20, 21,03, 24,	10 45 4 4 5	235-232
	9 128 - 3				
يكسزاني		Sexology	Lab ro Chrants	ائى زانستىش بخوينه رمو	
الشائلة البدر		GOVOIONA	TARREDU LANGUAGO	الررة الاستباليين المتوريس ومد	

# نەخۇشى سايكۆسۆماتى

### Psychosomatic Disease

نوسینی: دکتور محمد جزا نوری قهرهداخی یسیزری گون و لووت و قورگ

> نه خۇشى سايكۇسۇماتى (ئەر خەفەتەى كە فرمىسكى چار دەرى ئابرىت ھەنار دەمىنىد كريان) روتەي شارمزايەكى ئەم ئەخۇشيە

دوور نیبه نهمیه جوانترین وهست بینت لیهم بارهیسوه وترابینت کیه تهنیها چیهند ووشیهیه توانیوییهتی کومهله نالوزیییهه کی لهشی مروف بکات به چهپکیه و بیخاته ناو چوار چیوهیه کی دهروونیه وه.

له گفت و گؤی رؤژانهدا ( دکتور نهگه ل نهخوش) چهند شونهیسه ک نهخه سه بسهرچاوتان بسؤ شسهوهی باسسه که مان روونتربیت.

ئموندىدەك:

1-دكتۆر-قەرمو باسى ئەخۇشيەكەتم بۇ بكە،

نهخوش- دکتور گیان مارمی که <mark>زوّر نهخوشـمو همست</mark> دهکهم نــاو قورگــم تونــد دهبیّــت هــهروهك یــه<mark>کیّك دهســتی</mark> خستبیّته بینم.

دكتۇر~ئەي خواردنت بۇ ئەخورىت.

نهخوّش - ههروهك پاروویهك ردستابیّت لهناو قورگمداو بوّم قووت ناچیّت. یان ههر وهك ، ه گوشتیّك بهری قورگی

گرتبم. نایه نیت نان بختم همناسهم تونده و که په نجهم نههمه ناو تورگم به شهر پارچه گزشته ده کهویتو له ناوینه شدا ده پدینم

ټموندي دووهم:

دکتوّر-فهرموو بوّم باس بکه. لهوه دهکات همناسهت توبّد بیّت.

نهخوّش کاك دكتـق همناسهم زوّر تونده، ههرچهنده همویکات وانیم به قم نه فرداشیك خراوه ته سهر سنگم (هم لهوکاته دا نهخوش همناسهیه کی قوول همل دمکیشیت) همر چهنده روّرانه همنسووریم عملهمم تیانیه به قم همر که دانیشتم سهرسـنگم قـوورس دهبیّــتو همناسه بـهگرانی همنده کنشم.

يان ئەخۆش دەلىّت لىەپر ھەناسىم سىوار دەبىّت و دلّم پەلەپسەل دەكيات و لەپسەل و پىق دەكسەرم بىەجۆرىنّك كبە تەنگسە ئەفەس دەدى وەخەرىكە بەرم.

تموندي سيههم:

دكتۆر-خۆزگە بەتسەم بكەيت تۆزنىك قەنەريت، خىزت

دابهرينه.

نەخۆش- دىكتۇرگىيان زۆر ھەزدەكىم بىەلام بلىنىم چىى بەخەقەت قەلەر دەبم پۆژانە چەندەھا باسى ئارا بىق دىكتىقر دەكرىت كە ئەخۇش باسى ئالۆزى لەشى خۆي دەكات.

باشه ئايا چەند ئەم ئەخۇشيانە نەخۇشى (ئەندامى) پى دەرترنىت (Organic Disease) و چىمىندى دىكىميان ئەخۇشى بەئاوى (Pschosomatic Disease) (سىايكو سىزماتى) يان يى دەلىن.

نەخۇشى سايكۇسۇماتى چيە؟

ئەمە جۆرىك ئە ئەخۇشىيە كە زۆريەى ئەندامو ئامىرى ئەشى مىرۇق دەگرىتەرە ئە ئەنجامى ئىائۇزى دەروون، كە دەبىلىتە مىزى ئائۆزى ئەر ئەنداماتە بەجۆرىك كە جۆرەھا نىشانەى ئەخۇشى تىادا دەردەكەرىت. بەلام ئەھەمان كاتدا ئەمە، ئەخۇشى ھەركردن نىيە بەھۇى مىكرۆبەرە رەكسو ھەركردنى ئائو يان گرانەتا، نەرەك ئەخۆشى شىر پەنجە بىت كە ئەخۆشەكە بھازنىت. ئەم جۆرە ئەخۆشىيانە دەرى دەخەن كە تاچ رادەيمەك دەروون دەستى بالاى بەسسىر كاركردنى مىشكەرە ھەيە بەجۆرىك كە ئارامى ئى ھەنگرىت ئەم رىگايەرە بىزى ھەيە كە ھەمور ئەندامەكانى ئەش ئەكارى ئاسسايى خۆرەرە بكات بەكارى ئاسسايى خۆرەرە بكات بەكارى ئاسسايى خۆرەرە بكات بەكارى ئاسسايى

ئەم نەخۇشيە زۆر لەناو مرۇشداو زۇر بىلاوو زۇر گرنگە بەھزى ئائۆزكردنى ئەندامى لەشەوە بە جۆريك كە ريكخراوى (WHO)ى نيو دەوللەتى ئىرنىئە يىەكى تايبەتى داناوە بىق تويزيندوهى ھەمور ئىمو ئەخۇشىيانەي كىمدا دەنريىن بىم (نەخۇشى سايكۆسۆماتى).

نەخۇشى سايكۇسۇماتى چۇن تى دەگەين؛

ئەم نەخۇشيە بەجەند جۇرنك دېتە بەرچارى دكتۇر.

نهخۇش كۆمەنىك ئەنىشانەى نەخۇشى دەخاتە بەرچاوى
دكتۇر بەلام بەبئ ئەوەى كە ھىچ بەلگەيەك بىق بورىنى شەر
نەخۇشىيە ئەن ئەندامەدا ھەبيت وە بەبئ ئەرەى كارى ئەر
ئەندامە بە ھىچ جۇرىك شىوار بىت.

دوور نیه ریدژهی 30٪ (سبی دهر سهد) لهژمارهی شهو نهخوشانهی که روّژانه سهردانی دکتور دهکهن لهم جوّرهبن لهمانه و مکو نهخوشی هستیریا (Hysteria) یان نهخوشی واهمه (وهسواسی)

2−ھەندىنىڭ ئەخۇشىي دى ھەيە كە كارى ئەن ئەندامـــە ئەلەشى مرۇقدا گۇرانكارى بەسەردا دىنت ۋەك دللە كوتى و دەم

ووشك بورن و لەرزىنى دەست و كرژبوونى گەدە، كە بەجۆرىك گۆرانكارى ھەمىشەيى ئەسەر ئەر ئەندامە ئابىنرىت، بەلكو ھىسەسور گۆرانكارىسسەكان كىساتىن وەك ئەخۇشىسسى دالەراوكى و خەمۆكى.

3-به لام ههندیک نهخوشی (ئهندامی) کو ئهندامی لهش ههیه که نهخوشه که ناره حهتی خوی دهردهبریت زورتر لهرهی که له راستیدا وابیت لهبهر نهوهی که چهند هویه کی دهروشی بهشداری تیادا دهکه ن و لهناره حه تیه کهی نهخوش زیاد دهکه ن وه کو نه خوشی (هیستیریا) و دلمراوکی.

4-هاندیک نامخوش هان که سارتاپا نامخوشی داندامین). به لام تالوز بوونی باری دهررونی نامخوشه که زور کاریگار تر دهبیت بو دروست کردنی نامی نامخوشیه هاروها بو چارهسارکردنی. و شمونه بو شام نامخوشیانه (بارهانگتانگانه نه نامسی- Asthma) و هاستداریاتی حساسیات (Allergy). قرحه ی دوانزه گری که باری سوزو دهروونی ناه نامخوشدا زور کاریگارن بو توندو تایزی نام نامخوشیانه:

لەمسەرە بۆمسان دەردەكسەرىت كسە ئەخۇشسى (سسايكۆ سىزماتى) ھەر دوربارەى كۆشەندامى ئسەش و بسارى سسۆزو دەررونى بەجۇرىك تىھەلكىش دائۆزكردوە كە ھەندىك جار ئەلايەن دكتۇرەرە زۆر ئىشىلكى گرانە كەبتوائىت ئەم جىۆرە ئەخۇشيە جيا بكاتەرە ئە ئەخۇشى (ئەندامى).

لیّرهدا پرسیاریّك دیّته كایهوه نهوهیه که نایا تیّکچوونی
باری سوّرو دهروون نهوهنده كاریگهره که بتوانیّت بهجوّریّك
شهر نهندامه تیّك بدات له مروّقدا که گوّرانگاری دهشیّوهو
ههنسوکهوتی دابکات که دواتر نهتوانیّت کاری خوّی نهنجام
بدات؟ نایا هوّکاری بو ماوهیی چهند روّنی ههیه بو دروست
بورنی شهم نهخوشیه؟. به الم دواتر پوون دهبیّتهوه که شهم
نهخوشیه لهنهنجامی کوّیوونهوهی هوّکاری دهروونی و سوّرو
پیّکهاتن و ژینگهوه دروست دهبیّت همروهها شهر رووداوانهی
پیّکهاتن و ژینگهوه دروست دهبیّت همروهها شهر رووداوانهی
هوّکارانه کوّ دهبنهوه بو دروست بوونی شهم نهخوشیه که همر
نهخوشیه که همر
نهخوشیه که همر
نهخوشی یک بهشیوهیه کی جیساواز اسه نهخوشیکی دی
نیشانهکانی نیّ دهر دهکهویّت.

### دەست ئىشان كردنى ئەم ئەخۇشيانە:

مەرچەندە ئەم ئەخۇشيانە پىكىلاتى تىلەلكىشانى بارى دەررونى و لەشى مرۇش، بەلام زۇربەي ئەخۇشيەكان تەنھا بىر

له تنکچونی لهش دهکهنه وه که ههندین جار دکتور زور بهگرانی دهگاته نهنجامی نهخوشیه که. به قم نه وه ی ناشکرایه که نهگهر باری دهروونی نهخوشه که نافوز تربینت نه وا ناسانتر نهخوشیه که دهدورریته وه به پنچه وانه وه ههتا باری دهروونی نهخوشه که شاراوه تر بینت گهیشتن به نه نجام گرانتر دهروونی

ئۆرەدا بۆمان دەردەكەرىت كە ئەخۇشى (سايكلۇسۆماتى) بەجۆرىك زۆر قىورس قىائۆز دەبىلىنىت لىلەروانىنىكى پزىشكىەوە، ئىرەدا پرسيارىك دىتە پىشەرە.

ئایا تیکچونی باری دەروونی دەبیته هوی گۆرانکاری هەمیشەیی له ئەندامی لەشی مروّقدا؟ ئەمەش پرسیاریکی دیکهی بهدوادا دیّت، بۆچی (تیکچوونی باری دەروونی) گۆرانکاری ئەندامی لەهمەندیک کەسىدا دەکاتو له هەندیک کەسی دیکەدا ناکات. نەوەك ھەر ئەرە لەیەك تاکه کەسدا له هەندیک شەندامدادەیکاتو له هاندیک ئامندامی دیکادا

درور نیه له سهرهتای دروست بوونی شهم نهخوشیه وه تیکچووونی کاری سروشتی شهندامیکی لهش نهمهش که ماوهیه بهم جوره مایه وه دهبیته هوی گورانگاری له (خانه کان یا شانه کانی) شهو نه بندامه داو تا نهم ناآؤریه دهروونیه بهرده وام بیت تیکچوونی شهو نهندامه زورتر دهبیت، بهجوریک کهپاش ماوهیه کی دوورودری گورانگاری ههمیشه یی و سهره کی بهسهر شهو نهندامه دا دیت که دواتر بهرده وام بهم جوره دهمینیته وه دوور نیه هری بوماوهی به بود درور نیه هری و نهخوشی دوور نیه هری بوماوهی به بود درور نیه هری که دواتر به دردور نیه هوره نه خوشی درور نیه هری بوماوهی به بود درور نیه هری بوماوهی به به دواتر که درور نیه هری به دواتر به دواتر به درور نیه همینی به دواتر درور نیه هری بوماوهی درور نیه هری بوماوهی درور نیه هری بوماوهی درور نیه هری بوماوهی درور نیه درور نیه درور نیه هری بوماوهی درور نیه درور نیم درور نیم درور نیم درور نیه درور نیم درور

به لام دیسان له و بارهیه وه زوّر له زانایانی شهم بواره

به پیّچه وانسه ی هـوّی بوّماوه یی بـیری ای ده که نـه وه ده آنیـن

که هوّکاری شهم نه خوشیه پیّکهاتوه نه چهنده ها هوّکاری

تیّهه آکیّشی دی که نیشی تیادا ده که ن بوّ دروست بورنی شهم

نه خوّشیه که نه کام نه ندامی نه شدا دروست بییّت و له کام

نه ندامی دیکه دا دروست نه بیّت. نه م هوّکارانه چوّنیه تی مل

ملانیّی ده روونی و کیّشه سوّرداریه کانی مروّق و قهم هوّکارانه

به جوّریّك تیّکه لار ده بن که نه خوشی (سایکوسوّماتی) نه

ئەنجامىدا دروست دەبيّت. بەلام دىسان ھەنديّك ھۇكارى دى ھەن بى بەشدارى ئە دروست بورنى ئەم ئەخۇشيە وەك:

1-هۆكارى بۆماوەيى بايۇلۇژى.

2- ھۆكارى بۆمارەيى دەروونى.

3-يٽِكهاتهي جهستهي نهو مروّقه

4-ژینگه (دهورویشتی) مرؤف

5-ئەر رووداوانەى كە مرۆف ئەژيانىدا بەسەرى دىنت رە ئەر كىشانەى پىلوەى دەتلىتەرە، ئەم ھۆيانىد ھەمەرى بەيەكسەرە بېيار دەدەن بىق چۆنىسەتى دروسىت بورنى ، ن ئەخۆشىيە بەر توندو تىزىدى كە ھەيەتى لەر مرۆۋەدار لەن ئەندامەدا كە تىايدا دروست دەبىت.

دەست نیشان کردنی ئەم ئەخۆشیە:

ئەق گۆپانكاريانەى كە پوق دەدەن ئەسىەر ئەندامىەكانى ئەشى مىرۆڭ، بەھۆى كۆشىەى دەروونىيەۋە زۆرن،و بەچەند شىۋەيەك دەبىنىرىت كە بۆيان ھەيە زۆر توندو تىژبىنو يان ھۆمنو ئەسەر خۆبن.

ئەرەى شايانى باسىە زۆر لەنىشانەكانى ئىم تەخۇشىيە ھەر وەك لەنىشانەكانى ئەخۆشى (ئىەندامى) (Somatic)و دەروونى (Psycho)،

زور جار والهدکتور دهکات که زور گران بینت به لایه وه شه لهم دوو جوره نه خوشیانه لهیه که جیا بکاته وه، و همر سهم لهیه که چرونه شه که زور نه خوش به هم آمدا دهبات که گول ه نه خوشیه کی (ده روونی) نیمو نه خوشیه کهی (شهنداهی)، ه واته (نورگانیک organic یان somatic)ه. وه به همه ان شیوه هه ندیک جار پزیشک به ناسانی ده که ویت همه مه و فرزینه وهی جوری نه خوشیه کهی، به تاییه تی زور له نه خوشی دورونی زور کات لیان ده بیت به نه خوشی (شهنداهی)،



هسهندیّك جساری دی نهخوشسیه که (دهروونیسه) بسه لام ههموونیشانه کانی زوّر دوورن لهشیّوازی باری دهروونیه وه. دیسان ههندیک کاتی دی شهو نهخوشیه نهندامیه به جوّریکه باری دهروونی تیادا زال دهبیّت به سهر هوش و گوشی نهخوشه که دا که پزیشت تهنیها بساره دهروونیه کسهی لیّوه دهبینیّت.

هەندىك چار بارە دەروونيەكە بەتەواوى كىشە ئەنداميەكە سەخت دەكات وە بەھەمان شىيوە ھەندىك گرۇتنى ئەندامى بارى دەروونى مرۇقە تەخۇشەكە دەھاژىنىن. (بەكورتى بىق ئەرەى سەرتان ئى ئەشيويت دەتوانىن بلىيىن كە ھەردوو بارى دەروونى و ئەندامى ھەريەك دەتوانىت بارى ئەرى دى سەخت بكات و دەردەكە گرانتربىت) كەواتە دەبىت بەروردى جياوازى بكسەين ئىسەنىيوان كام نىشانەى ئەخۇشسى دەروونىسە وەكاميان ئەنداميە.

به لام لهمهمانکاتها ههندیک بنچینه و بنه ما ههیه که پزیشک له سه دور جوّره نهخوّشیه له سه دور جوّره نهخوّشیه که لهنیشانه کانیاندا زوّر لهیه که دهچن به لام زوّر جیاوازن له کرداریان داو نهمه شیه کیکه له و بوارانه ی که شاره زایی و زانسایی دکتوری تیادا دهرده کهویّت واته (ههتا پزیشک شاره زاترییت لهبواری نیشه کهیدا نهوا نهخوّشه که کهمتر نهتوانیّس پزیشک کهمتر ده توانیّس پزیشکه که متر دهتوانیّس پزیشکه که متر دهتور نهکاتی بینینی شهم جوّره ههندی به مهروات:

1-رورد بینی پزیشت له مانسوکه وتی نه خوشه که دا، له کاتی هاتنه ژووره وهی بن لای دکتنور تاکساتی بهجی منشتنی.

(له هەندىنە ئەخۇش دا زۆر بارى دەروونى لاى دكتۆرەكە روون دەبئتەرە)

2-ئايا تىكچونى جەسىتەى ئەخۇشەكە ھەركات ئەگلەڭ تىكچونى بارى دەروئىدايەو ئايا ھەلدانەومى ئەخۇشىيەكەى ئەگەن گورانكارى دەرورنى و سۆرو تىكچونى بارى ژيانيايە.

3 -بسه و راده ژؤرهی کسه نهخوشسهکه لسهبارهی نهخوشیهکهیه وه دهدویّت به و رادهیسه نیشسانهکانی شه و نهخوشیه نسایینریّت لهلایسهن دکتسوّره وه دوای لیّنوّرینسی نهخوشسهکه (واتسه نهخوشسهکه زوّر لسهوه زیساتر باسسی ناره حه تیهکهی دهکات وهك لهومی پیّوهی دیاره)

4-پاش پشکنینی نهخۆشهکه و چونه ناو بنیج و بناوانیه وه پزیشك هیچ به نگهیه کی وههایی دهستگیر نابیت بن سه یاندنی نهخؤشیه کی نهندامی.

5-دوای به کارهیّنانی دورمان و چارهسه ر بق نهخوّشی شهندامی شهکاتی شهم نهخوّشیه دا دواتس دورده کهویّت کهناره چهتی نهخوّشه که به ردوام دهبیّت.

6-چارەسـەركردنى بـارى دەروونـى ئەخۆشــەكە دەبئتــه هۆى بەرەو باش بوونى بارى گيانور جەستەى ئەر ئەخۆشە.

لهگه ل نهم خالانهی باس کران. دیسان پزیشك ههندیك جار دهکه ریّته ههنهوه بز درزینه وهی جزری نهخوشسیه کهی نهگهر دهرو ونی بیّت یان جهستهیی.

### شيوهكائى ئەخۇشى (سايكۇسۇماتىك)

لەبەر ئەومى ئەم تەخۆشيە دوولايەنى سەرەكى (دەروون و لىەش) لەيەك دەدات بەرىزەى كەم و زۇر ئەميان و ئەريان و لىەشەر ئەتىككدا بەرىئزەيەكك لەھمەر ئەتىككدا بەرىئزەيەكك لەبەر ئەم تىككەلاو بورنە. ئەھەردور دەرورن لەش دا زۇرجار دەست نىشان كردنى جۇرى نەخۆشىيەكە ئاسان ئابىت. كەراتىد ئەرائەيە ئىم جۇرە ئەخۆشىيانە بەشىئرەيەك ئىم شىرائەي خوارەرە بېيترىت:

السانديّك جار ناسانى لهش نيشانهيه دهيئت لهكرفتيّكى دهروونسى و بهبئ شهوهى هيسج گۆرانيّكسى فيسيۆلۆرى لهلهشدا روويدات وهكو له نهخوّشى (هيستريا).

2-پەيدا بورنى ھەندىك ئاسازى لەش دەخۇش كەرتن بەلام چەند ھۆيەكى دەروونى ھاندەر دەبىت بۇ توش بوون بەم ئەخۇشيە. وەكبو ھەندىك ئەخۇشى كە زۆرقال بورنى مىشك يەكىكتە ئە ھۆكارى دروست بورنى ئەخۇشىيەكە وەكو (سىگە كوۋى).

۵-یان بههؤی بورنی هاندیّك نهخوّشیه ره (نهخوّشی) ئهندامی) که نهخوْش زوّر میشکی خوّی پیّوه هیلاك دهکات و به و هوّیه وه نهخوشیه ساه رهکیه که. کاریگه رتر دهبیّت بوق سه رلهشی مروّقه که و زوّرتر ناره حهتی دهکات.

4-به لام هه ندیک نه خوشی دی هه ن که باری دهرورنی کاریکی سه رهکی ده کوشی مهسیتداریه تی (حساسیه ت - Milevgy) و (برمه نگ-Asthma) و (ترحه ی که ده-Peptic Ulcer) به جزریک یزیشکی چاره سه رهه مهورکات پرسیاریک دووباره

دەكاتەرە لە نەخۆشەكە ئەق پرسيارەش (ئايا بارى دەروونيت چۆنە.؟)

5-له كۆتئىيدا ھەندىك ناسازى لەش دروست دەبىت لە ئەنجامى ناسازى دەروونى درىن خايەنەرە. بەجۇرىك ھەندىك خار دەبىت ھۆى گۆرانكارى ھەمىشەيى لە ئەندامى لەشى مرز قدا. بەم جۆرە بۇمان دەردەكەرىت كە چۆن بارى دەروونى ھۆكارىكى گەررەيى بۆسلەر ھەمور ئەنداملەكانى للەش و مايا تاچ رادەيلەك بارى دەروونى دەروونى مىرۆ قەدەشىيەكانى للەش و ئايا تاچ رادەيلەك بارى دەروونى مىرۆق دەھائىنىت بەجۇرىك ھەردور لايەنەكلە تىككى لارەسلەر ئەگلەر تىككى چارەسلەر ئەگلەر كەندىك جار مەلەر بىكات ئىلەدى كۆرىتىلەردى ئەگلەر كەندىك جار مەلەر بىكات ئىلەدى كۆرىتىلەردى ئەگلەر كەندىك كانكىلى كىندىك كىن ئاكرىت.

### جۇرەكانى شيوانى دەروونى و ئەش:

شيواني لهش بههوى شيواني دمروون و سؤزهوه دهبيت و زؤر جۆراو جۆرەو زۇربەي كات دەروونو سۆزدەگريتەوە بهلأم دواتس كهبووبه دياردهيهكي دريسر خايسهن هسهنديك شەندامى ئەش دورچارى شىنوان دەبنىت ھەندىك جار لەئەندامىنكەود ئەگەربىت بىق ئىەندامىكى دى رۇر تىر ئىەن ئەندامانە دەگرىتەرە كە ئە لايەن خۆيە كۆئەندامى دەمارەرە (Autonomic Nervous System) بـمړيوه دهچن وهکو قوركاو ناوسك هدرجهند همدوو ناميرهكاني لعشى مرؤف بِوِّيانَ هِهِيهِ دُووِچارِي تَالْوَرْي بِينَ. و نَهُوهِي شَاياني باسه ههتا بارى زانيارى و زانستى ئەخۇشەكە بەرزترىيت دۆزىسەرەي ئەم نەخۆشيە گرانترە چونكە ئەو نەخۆشە سەرنجى تەنھا بۆ يەك دور ئەندامى لەش دەچيت بەلام بەپيچەرانەرە لە مرزڭى ساكاردا كه پلهى زانيارى سادەترە بيركردنهوەى نەخۇشەكە بهجؤريك دهشيويت كه ههموو كات باسى شائؤرى ههموو لەشى دەكات بۇ ئعونە دەلىّىت (سەريەشـەم ھەيـە، ئاوسىكم ئازارى مەيەر قورسە. قورگم توندە شان و ملم ئازارى ھەيەر قاچ و قولم رئ ناكات و ههناسهم سوار دهبيَّت.) كهواته شهم نه خۇشيە بۇي ھەيە زۇر ئە ئەندامى ئەشى مرۆف بگريتەرەق هــهر ئەندامــهى كــهم يـان زۆر بــهگويرهى نــهخۆشو نەخۇشيەكەر ئەرا ھەندىك نمونەي ئەر جۆرە نەخۇشيانە لە خوارموه باس دهکریت:



1-ئــالْۆزى ئــاو قــورگ كــه ئــهخۇش ھەسىت بــهم
 ئارەحەتيانەي خوارەرە دەكات.

- -توندو تەسكى ئاوقورگ
- -ئیش و نازاری ناو قورگ
- -هەسىت يەڭرى دەكات ئەناق قورگ دا
- -وهك شتيك لهناو قوركدا بهرى خواردن بكريت،
- -وهك يەكئىك دەستى خستېئتە بىنى ئەخۇشەكەر. ھەست بەختكاندن دەكات.
  - -شتيك بهرى قوركى گرتوه
- -شتیّك لەقورگیدایە دەپەریّت قورتى بدات بەلام ناچیّته خوارەرە.

2-ئالورى كوئەندامى ھەناسەدان ومكو:

- -وهستاندنی ههناسه
  - -هەناسەي قوول
  - -هەناسەي خيرا
  - -هەئاسەي كورت
- -هەناسە ھەلكىشان،

هەناسەدان كاردىكى ئۆتۆماتىكى ئەشەو مىنشك بەردودى دەباتو دەسەلاتى مرۇقى تىادا ئىيە، بەلام ئەگەر لەبەر ھەر ھۆيەك بىنتو ئەگەر مرۇف بەرىستى خۇى يان بەھەر ھۆيەكى دەرورنيەرە ھەناسەى تىك بچىنت ئەوا ئەركارە ئۆتۆماتىكىيە

3-ئالۇزى كۆئەندامى ھەرس:

كۆئەندامى ھەرس گرنگترىن كۆئەندامى ئەشە بىق ئىالۆز بوون تەنانەت ئالۆزى دەروون بەشىيودىكى سەرەكى دەبىيتە ھۆى دروست بوون يان قوول بونەودى نەخۆشىيەكەى ئەونە بۆ ئەم جۆرە نەخۇشيانە:

قور حـه ی گـهده (Peptic ulcer) و هـه و کردنی کۆلـۆن (Irritable Bowel) ، کرژی کۆلۆن (Ulcerative collitis) به کرژی کۆلۆن (Ulcerative collitis) به قدم هـه ندینه شانوزی دی ههیـه کـه تهنـها هۆکارهکـهیان دمروونیـه و ئهمانه ش نیشانه کانیانه کـه زوّر جار زوّر گرانه جیابکرینـه وه لـه نه خورشـی ئـهندامی کونهندامیهـهرس لهمانه ش:

- -دل تيكال ماتن،
- كهم بونهوهى ئارەزوو بق خواردن
  - -رشائهوه
  - -آورس بوون توندي ناوسك
    - −گرفت (قەبرى)
      - -رەوائى

-ئازاری ناوسك له یه شوینی دیاری كراودا یان ئازاری ناوسك ههمووی نهمانه به جوریك نه خوشه که پهریشان ده که که لهوانه یه دواتر چهند نهشته رگهریه کی ناوسکی بو بكریت به مهرامی چاره سهری نه خوشیه که ی. به لام نهمانه ههمووی زیاتر کیشه که نائوزتر ده کهن.

4-ئاڭۇزى كۇئەندامى ماسىولكەر ئىسك

لەوانەيـە سەرسـوپھێنەربێت كـﻪ تـا چ ڕادەيــەك ئـاڵۆزى دەرورن بۆى ھەيە كۆئەندامى ماسولكەر ئێسك لەشى مرۆڤدا تێك بدات ئەمەش بەم جۆرانەي لاى خوارەرە دەبێت. لە سەرى ھەمويەرە ئێشو ئازارى جومگەكان.

هەرچەندە بەراستى خازانرىت كەچۆن گرفتى دەروونى 
دەبىتە ھۆى ئىنشو خازارى جومگەكان بەلام دوورنىيە ئەو 
ھۆكارە دەروونىاتە بىنسە ھىزى جولانسەرەى زۇر بىەجۆرىك 
ماسىولكەكانى ئىمش زۇر كىرژ دەبىن بەن جىۆرەى كىه ئىه 
ماوەيسەكى دوورو درينى دائىد جومگەيسە قورسسايى زۆرى 
دەچىتەسەرو دەبىتە ھۆى ئىنش كردن... ئەمە ئەوانەيە بەم 
جۆرە بىنت. ھەروەھا (ئازارى پىشت) بەتايبەتى (سىنبەندە)، و 
ئايا سستى سىنكىسى و پىشت يەشە ھەمان ھۆيان ھەيە يان ئا؟ 
دىسان كرژ بوونى ماسولكەى ئەش بەتايبەتى ئەر شوينانەى 
ئەرە پىنىشتر دەرچارى ئەشكەنچە بوھ و ئە بەرھۇى دەروونى 
ئەر جۆرە شوينانە ئىنشو ئازاريان ئىرە پەيدا دەبىت.

5-ئاڭۆزى كۆئەندامى دەمار

ئالْوَزَى دەروونى زۆر لەنىشائەكانى لە ئەخۇشى (دەمار) دەكات و ئەمەش زۆر لەنەخۇشىي (سايكۆسىۇماتى) بىلاوە بەشىك لەر نىشانانە بەم جۆرەي خوارەرە دەبىت:

- -سەرچەشە
- -نەنوستن يان كەم نوستن
  - -گيڙيو کاسي
- -سپيوونى ھەمور شوينتيكى لەش بەتايبەتى چوار پەل
  - -ئيش و ئازار مەركويىيەك بيت لەلەشدا.

نەوەى شايانى باسە ئەوەپ كە زۆربەى ئەم جۆرە نەخۇشانە توخمى (مێ)نو ھەتا مرۆڭ وورياتر بێت وەپلەى زانستى بەرزتر بێت زۆرتر دووچارى ئەم نەخۇشيە دەبێت جگە ئەرەش ئە مرۆڭى (رۆشنبىر)دا نىشانەى ئەم نەخۇشيە بەجۆرۆك ديارى كراوە كە ئەرانەي دكتۆرى چارەسەر زۆر بەگرانى بتوانێت ئەم نەخۇشيە جيا بكاتەرە ئە ئەخۆشى ئەنداسى.

6-ئانۇزى (سورى مانگانه)ى ژن

سسوپی مانگانیهی ژن دوو هؤکاری زوّر گرنگ دهیبهن بهریّوه که دواتر ههردوو هؤکارهکه لهناو خوّیاندا بهستراون بهیهکهوه، نهمانهش هوّکاری (هوّرموّن) له لهشداو هوّکاری دهروونین لهبهرشهم هوّیه زوّر به ناسانی شانوزی دهروونی دهبیّته هوّی نانوزی مانگانهی نافرهت بهم شیّوانهی خوارهوه:

- -ييشكەرتنى خولەكە
  - -بوونى خوينى زؤر
- -دواكەرتنى خولەكە
- –هاتنی ځوين به پچړ پچړ
  - -ومستاني خولهكه
  - -ماتنى خويّن له ناكاتدا



—زۆرى يان كەمى ماوەى سوپەكە جگە لەمەش بۆى ھەيە ئىشانەكانى پێش ســورەكە زۆر گرانتربێت لە ئاسايى وەك:

- -خەمۇكى زۇر
- -کرژی دهروون
  - -سەريەشە
- ئێشو ځاڒارئ لهشو جومگهو ههموی لهش
   وهکو پاس کرا څهندامی سێکسو منداڵ بوون دوو هـوٚی سهرهکی کاریان تئ دهکات

(دەروورنى و ھۆرمۆنى) و ئىەم دوو ھۆپلەش لىەم بارەپلەرە بەجۆرىك تىلھەئكىشە كە ئائۆزى بارى دەروونى ئافرەت دەبىتە ھۆى ئائۆزى دروسىت بورنى ھۆرمۇنى سىيكس بەرادەپلەك ھەندىك جار ئافرەت نەزۆك دەكات بەھۆى تىكچوونى دروست بوونى ھىلككە لەناو ھىلكەدانى دا.

### چارەسەرى ئەم ئەخۇشيە:

هەرچەندە چارەسەرى بارى دەروونى ئەخۆش بەشىنكى

هەرە سەرەكيە ئە چارەسەرى ئەم ئەخۆشانەدا بەلام ئەبەر
ئەرەى زۆربەى ئەم جۆرە نەخۆشانە كەسسەردانى دكتۆر
دەكەن ئىنش و ئازارو ئارەھەتيەكى زۆريان ھەيە بەجۆرىك كە
دكتۆر دەبئت چارەسەرى كتوپرو خىرايان بۆ بكات ئەرىكاى
بەكار ھىنانى ھەندىك دەرمانەرە كەبارىنارەھەتى ئەشسى
ئەخۆشەكە ئاسودە بكات و دولتىر دكتۆر بگەرىنتەرە سەر

و هەردوو ئەخۆشو دكتۆر دەبيت باش بزانن كە ئەگەر لەم جۆرە ئەخۆشەدا بارى دەروونى چارەسەر ئەكريت ئەوا ئەو ئالۆزى لەشە بەھىچ جۆريك چاك ئابيت ئەگەر چاك بيت ئەوا بە ئاتەواوى چاك دەبيت رەبئ كومان دووبارەو سىئبارە ئالۆز دەبيتەوە. دكتۆر دەبيت زۆر وورد بيت لە دۆزينەوەى ئەم جۆرە ئەخۆشيانەدا چونكە ئەوانەيە بەئاسانى بەھەلەدا بچيت بەجۆريك ئەخۆشيەكە بسەپينىت بەجۆرى ئەخۆشى ئەندامى و بەر جۆرە چارەسەرى بكاتو بەر ھۆيەدە دەبيتە مۆى دروست بوونى ئەم كىشانەى خوارەدە.

1-دکتۆرى چارەسەر سەرلەخۆى ئەخۇشەكە بەجۇرىكە دەشىنوىتىت كە خۇى بەھەلەدا دەبات و بۆ ماوەيى دوردودىنىڭ چارەسەرو دەرمانى خۆرايى بەنەخۆشەكە دەدات و دورىيە ئەخۆشەكەش بخاتە ژىر بارى جۇرەھا ئەشتەرگەرى خورايى بەبى ئەدۇشەكە گرانتر

2-لهلایه کی دیشه ره هه تا دکتور شه جوّره نه خوشیه به نه خوشی شهندامی دابندی و به و جوّره بیخات به به به خوشیه که شهنوامی دابندی و به و جوّره بیخات به به به ده خوشه که شهوا زیاتر شهر نه خوشه له باری دهروونی به خوشی شهندامی دهبات و دووری ده خوشه که ده خاته وه له هوّکاری دهروونی، و به م جوّره نه خوشه که هه تادیت باری دهروونی شانوزتر دهبیّت و دواتر گهرانه وه بوّ باری ناسایی شاسان نابیت.

# شوینه نویبهکان له نهخشهی بۆماوهیی مرۆقدا

رؤشنا

زانایانی پهیمانگای جینوّمی هاویهش له ولاته پهکگرتروهکاندا به هاوکاری حکومهت هیِلْکارییهکی سهرهتاییان بوّ پهرله جینهکان له سین کروّموّسیوّماتی مروّییسدا دوّریههوه.

پەیمانگای جینىزم بەشىنكە ئە دەزگا جیھانىيەكان، ھەموو ھەرلە زانسىتىيەكانى خىقى بىق دانسانى نەخشەيەكى گشتى و سەرتاياگىرى

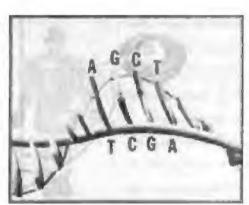
جینه مرزییهکان تهرخان کردوه. نه و کرزموسونهانه شکه ناوه پرونهکانیان ناشکرا کرا بریتین نه پینجه و شازده یه و نورده یه لهنیو کومه نیکی تاییه ت و جیاکراوه ی ناوکه ترشی (DNA) دا که نه خانه کانماندان و په رنه ی ژیانیان نه خوگر تووه ، هه و نسمکانی پیشت راسه کوتسایی سسالی را بسردوودا هه نوره شاندنه وه ی هیماکانی کرزموسومی بیست و دووه می هینایه ناراوه ، بریاره نه حوزه یرانی سالی داها تووشدا یه که م هینایه ناراوه ، بریاره نه حوزه یرانی سالی داها تووشدا یه که م هیناکاری بو ته واوی کوه له ی کرزموسوم کان بکیشریت.

شويني جينهكان؛

وەزىسىرى وزەى ئسەمرىكى (بىسل رىتشاردسسۆن) كسە وەزارەتەكەى بە بەشدارى جىبەكدىدى خىنبەجىكىردنى ئەم پرۆژەيە دەكات، رايگەياند كە ئىستا سىن بەش لىە ئەخشەي گشتى جىنە مرۆپيەكان تەوار بووە.

تۈزۈرموانى پەيمانگاى جينۇم جەخت لەرە دەكەن كە (90%)ى ئىسەر ھىلكارىيىسە كىسارىكى ئۆرى ئىسەمارە چارەسەربكرىن، ئەگەل ئەرەشدا رەك زانايان دەلىنى ئەر رىزۈميە پىدرارە گرنگەكانى پەرلەي ئالۆزى ژيان لەخق ناگرىت.

ئەو شوپنائەى زىنجىرە كىميايىكانيان دىارىكرارە، ك نيوان (10 بى 15) ھەزار جىن دەگرىتەوە، واتە نزىكەى (11٪)ى مادە بۇمارەييەكانى مرۇق. بەلام ھىشتا دانانى يەرلە (code)



له ژنجیره راستهکهیداو دیاریکردنی شویّنی جینهکان به ووردی ثهرك و کاریّکهو له بهردهم زاناکاندا ماوه،

چینه کانی نیو ئه و کروه وسومانه ی هیماکانیان زاندراوه شوینی شهر ناته واویانه دهست نیشان کراوه که پهنگه شهخوش پووبه پروری چهند نهخوشیه کی تایبه ت بکه شهوه شه گورچیشه دا، یان به شیرپه نجه ی پروسیات و پیخواسه کان و

شیرپهنجهی خویّن و بهرزبوونهوهی پهستانی خویّن و شهکرهو همروهها رهق بوونی خویّنبهرهکان.

### كنيركى كنشمه كنشء

پیش پرکی لهنیو ههنگاوهکانی ههریهکه له کهرتی گشتی و تایبه تدا له بابهتی دهرخست و ژائینی پهرلهی جینه کاندا ههیه، ههریه کهیان گومان له قهباره و جزری نه و پیشکه و تنه دمکات که لایه نه کهی دیکه به نهنجامی دهگهیه نیت.

هەفتەى رابردوو دەزگاى (Celluler Genomix) رايگەياند كە دەزگاكەيان لە دانانى زىجىرەكانى ئاركە تىرشى DNA ئە ھەمور كرۆمۆسسۆمەكانى تاكە كەسسىكدا بۆتھەرەر ئىسستا سەرقائى دانانى يىدراومكانە ئە رىزبونە راستەقىنەكەياندا.

تەكنىكەكانى ئەم دەزگايە لە چاڧ ئەن تەكنىكانەى دەزگا گشتىيەكان پەيرموى دەكەن جياڧاژە لە دۆزىنەڧەى ئەخشەى بۆماڧەيى مرۆپىدا بۆ كۆمپائياكانى دەرمان.

دەزگاى تايبەتى ئەخشەى بۆمارەيى مىررويەكى ميوەى بلاركرىدرە كە ئارى (Dorosophilia melanogaster)ه.

تا ئیستا ئەمە گەورەترىن بورنەرەرە كە زانىنى ھیماكانى پەرئەي بۆمارەيى بە تەراوى تەرار بورە. ئەم تۆژىنەرەيەش بە ھاركارى ر ھەرئى دەزگا گشتىيەكانەرە ئەنجام درارە.

Internet

# تيشك پرژاندني خواردهمهني

### دکتۆر زنون پیریادی کزایزی زانست ــ زانکزی بهغدا

باسی نهم جارهمان دهربارهی تهکنزلزژیایهکی نویآیه بن پاراستنی خواردهمانی ومیوه له رزین وکهروو هانهینان. واته باسی چؤنیتی دریژگردنی تهمانی خواردهمانی ومیوهی ناسکه بهتهکنزلزژیایهکی تازه. ثهم تهکنزلزژیایه به ئینگلیزی پیای دهلین (Food Irradiaton) واته (تیشک پرژاندنی خواردهمانی)یان (تیشکینی خواردهمانی)یان (تشعیم الاغذیة)

بی گرمان هممو شهزانین چیزن پهتانه پاش ههفتهیه دهست دهکانه بهچهکهده دهرکسردن و پهگ دروست کسردن بهتاییه شهراری دربیت. بهتاییهه شهراری شهر داربیت. قهبارهیه که مجزره پهتانهیه بهکهفکی شواردن نامینینت و فری دهدریت. همروهها سهوزه و میوه پاش چهند رؤژیک مانهوه که روو ههل دینیت و لهپاشان دهرزیت تهنانهت نمناو بهفریشدا ههمیشه تیک دهچین و تامیان دهگوریات و فری دهد. ند.

اسه گیرو گرفتانیه چارهسیهرکراون بهتیشیکنی خوارده میهنی، بیق وینیه ژاپؤنییهکان دهتوانین پهتاتیهی تیشکینراو له بازار بکرن، همروهها له دمونهتی شهفریقیای باشور میوهی تیشکینراو دهفروشریت. له نهمهریکا شم جوّره تهکنولوژیایه هیشتا بافرنمبوتهوه، همرچهنده کاریهدهستان بیواری تیشکین کردنیی گهنمو پهتاتهیان داوه بهاقم وا

دەردەكەريىت كۆمپانياكان جارئ رانەھاتىن و فىزى ئەبوين و. (mstration) ھارلاتى يىسەكانىش ئەرانەيسە موتمانسە بىسە تەندروستى تەكنزلۇجياكە ئەكەن.

له سائی 1983 دهزگاکانی به پیروه به رایده تی خوارده مه نی و دهرمان واته Adm ملای المرمان واته معاوری به المرمان واته المحارمینانی ته کنتونوژیا تیشکینی بهارات و دهرمانی رووه کی دا و نیستا به شیوه به کی همیشه بی اسه کارگهکانی دروستگردنی به هارات و دهرمانی رووه کی، به کار همیندیت تیشکین کردنی شهم جوره به رهمه و روه کیانه چ میکر راب و کمروی گهرای میش و مهگور به کتریا همیه به به میکرزب و مهموی ده فه وتین شیانی باسه نیکونین به سه و ماده که داری میشکین به سه و خوارده مه تی دا (30) سال المه و به ده ده درون الا به درون الا به دون الا به دون دوستی المه و به میکرونیا و نیستا همه و کوسیه کان الا به داون

له سائی 1987 بهریّومبهرایهتی دمرمان له نهمهریکا واته FDA بواری بهکارهیّنانی تیشک پرژاندنی گوشتی بهرازی دا بهرادهیهکی کسهم واته بهتسهبارهی (100کیلودادهیهٔ (Miorad کُرُشتی بهراز ترخی ههرزانه و له نهمهریکاو شهوروپادا خواردنیّکی زوّر باوه، گرمیّکی تاییهتی همندیّک جار تووشی بهراز دهبیّت و کرمهکه لهناو ماسولکهکانی گیانهوهرهکهدا دهژیّت و لموانهیه کرمهکه و گهراکهی بگوازریّتهوه بو لهشی

مرزق به هوی خواردنی گزشتی به رازه که قه و جزره کرمه به نینگلیزی پنی ده آین ترای کینوزس (Triekinosis). شایه نی باسته کرمه کان به کولاندن نافه و تین به لام به هوی تیشکی گامه اوه ده مسرن، بؤیسه له شهمریکا شهم بسواره در اوه بسق پاکژکردنه و هی گزشتی به راز له و کرمانه.

لەھمەمان سىائدا بەرپۆۋەبەرايىەتى دەرمىان ريڭلەي دا بىق بەكارھينانى تىشكىنىنىكى كەم بۇ ميرەن سەورە بۇ ئەرەي زوو تىك ئەچن كەرپور ھەل ئەھىنىن. ھەررەھا بۇ گۆشتى بەكتريان گيانەرەرى جۇرار جۇر بەسەر ميوەكەدا.

بیگومان تهکنولوژیای تیشکین هیشتا نهبوته عادهتیکی باو لهبهر جهند هویهك لهوانه :

1-هیشتا نه نجامه کانی مهترسیه کانی تیشه کین بین تهندروستی میروف باش ناشکرا نه بوره بین زاناکان. لیکز آینه وه همیشه بهرده واسه بین زانینی کیار کردنی تیشکه کان به سهر خوارده مهنی و تهندروستی دا.

2-وا دیاره تهکنولوژیای تیشکین کردشی خواردهمهنی پارهیه کی زورتسری دهویست الله تهکنولوژیای بهکارهینانی دهرمانی کیمیاوی بو ههمان مهبست.

نەرەى راستى بىت كۆسپى گەررە ئەرىكاى بەكارھىنانى تىشكى پرژین بىق سەرزەر مىيوەر خواردەممەنى دى (ترسمه) واته زۆربەي ھاولاتىيەكان دەترسىن ئەر مىيوەر سەورەيەي كەتىشكىن كراون بىخۇن ئەك چونكە زىيانىكى تەندروسىتى ئەرانەيە ھەبىت، بەئكو چونكە خەئك ئەروشەي تىشكىن دەترسىيت بەبىئ ھىۋ. بەئى ا ھاولاتىيەكان بەشىرەيەكى دەررونى واتە نەفسىي ئەرشەي تىشكىن دەترسىن وەلەر بېروايەدان كەزيانى ھەيە بىق زىيانى تەندروسىتى. بەلام راستىمكەي وانىيە.

تیشك دیارده یه كی زوّر سروشتی یه و جوّرو بابه تی زوّره. زاناكان و پسپوّره كان لیّكوّنینه وهی دوورو دریّریان كردووه دهرباره ی كاری تیشك و تیشكین. به سهر ته ندروستی مروّقدا تیشكی به زهبرو به هیّر وه كو تیشكی گاما زوّر به هیّرو به زهبره و له وانه یه به به ندی نیْدوان گهردیله كان بچریّت و وه پیّکها تووی ناویّت کان بگوّریّت به اثم تیشكی روشاكی ناسایی و تیشكی خواروی سور ماده هه نناوه شیّنیت ته نها هه ندینك وزه ی ده داشی و به س یه كیّك نه و په خنانه ی كه دری تیشكین كردنی خوارده مه كدراوه نه لایه ن (كومه نه ایدی من

وەستاندنى تىشكىن كردنى خواردن) ئەسانغرانسىسكى ئە ئەممەرىكا ئەرەپ كە ئەم جىزرە تەكنۆلۈرپاپ زىسان بە تەندروستى كرپكارەكانى كارگەكان دەگەپەنىت.

بینگومان تیشکین کردنی خواردهمهنی ریزویهکی زوّر کهم لهچهند ماددهیهکی نوی دروست دهکات، به اام شهر جهوره مادانه هیچ زیانیکی بوتهندروستی نییه. ههمندیك کهس ترسیان ههیه کهتیشکهکان کاریکاته سهر خواردهمهنیهکهو بیگزریته باری تیشك دانهوه واته بههوی تیشکین ماددهکه دهبیت بهمهنبهندیکی نوی ی تیشکدانهوه. نهمهش بیگومان جینگای مهترسی به به الام شتی وا همتا نیستا رووی نهداوه.

يەكىلە ئە تاقى كردناەرەكانى پسپۆرەكان بريتىلە ئا خواردنى قەبارەيەكى زۆر ئە خواردنى تىشكىن كراو ئەلايەن ئاژەنئەرەر ئەپاشسان ئىسەنجامى تەندروسىلتى ئاژەنسەكان تۆماردەكرىن.

هەرومھا تۆژىنەومكان ئاشكرايان كردوم ئەن ماددانەي كە لەئەنجامى تىشكىن كردنى خواردەمەنى پىك دىن بەرىزەيەكى كەم سادەي ژەھىرارى ئىين، بىلكى بەشىيكن لەئارىتەكانى خواردەمەنى ئاسايى،

د. جاك شؤيارت پرزفيسؤره سەرؤكي بەشى كيميايى
 زانكۆي مېرى ئەندە دەئيت:

لەراسىتىدا قەبارەي ئىدى خواردەمەنىيە تىشىكدارائەي دەيخۆيىن كە دەچۆتە ئال خوۆنىي مرۆقەرە قەبارەيدى زۆر كەمە بەلكو چەند مايكرق گرامۆك دەبۆت، كەچى بەشئوديدى ئاسايى د بەردەرام ھەمور رۆژۆك 3-4 گرام مادەي غارياس كىميايى جۆراد جۆر دەخۆيىن ئەم مادانىد بە خواردەمدى ناژمۆردى ھىچ زيانۆكى نيە بۆ مرۆگ.

هەرچەندە تىشكىن كرىنى خواردەمەنى ھەتا ئىستاش ئىمبورە بىمرۆتىنىكى رۆژانسەى تىمكنۇلۇژياى بازرگسانى خواردەمەنى بەلام شارەزاكان لەر بروايەدان كە بەم زورانــە بوارى بەكارمىنانى ئەدرىت رىمىيت بەرۇتىنىكى ئاسايى.

ئەرائەى دىپى بەكارھىنانى تىشك پىراندىنى خواردەمەنىن بەلگەيان ئەرەيە كە تىشكىن كردنىي ميروك يان خواردىك بەتىشكى (گاما) يان تىشكى بىنھىزتر ھەندىك ئەر ميرەيە يان خواردنىيە دەگۆرىنىيە مادەيسەكى (تىشسكدان) راتسە (موشسىع) ئەمەش بىگومان ئەرائەيە زىيان بەتەندىروسىتى شەر كەسسانە بىگەيەنىت كە خواردنەكە دەخۇن.

ئەم زانار گروپانەى كە دىرى تىشكىنىن دەلىن ھەتا رەكور باش رورن ئەبىلتەرە كە خواردنى تىشكىنى كرار بىي زيانە بىز تەندروستى مرۆف ئابىت ئەر جۆرە خواردەمەنىيانە لەبازاپ بقرۆشرىت. ھەررەھا لايەنىكى دىكەي مەسەلەي تىشكىن كردنى خواردەمەنى وەكور لە پىشەرە گرىمان (ترسمە)، خەلكى لىھ ووشمەي تىشكىن ئەترسىيىن ئەدرسىيىن ئىسەردا خواردەمەنىيانەي كە ووشمەي (تىشكىن كىرارى) بەسمىردا نورسىرابىت ھارولاتىيەكان ئايكىن چونكە ئىي ددترسى.

دکتور مارك روبنیتاوتر سهروکی نامورگای (تیشكنن و تهندروستیه) له واشهنتون ده نیت: تیشكنن کردنسی خواردهمه نی ههندیك له ناویته ی نوی پیك دینیت که هه تا نیستا که س نازانیت چین و پیکهاتوه کانیان چونه انها ههر دکتور مارك لهم بروایه دایه به نکوو زورکه سی تر ره خدهیان

همیسه دهربسارهی

تیشسکین کردنسی
خواردهمهنی و دهنین
زوّر پیویسته همهموو
شهو ناویته نویٔیانه
بناسسرین برینو
بهسهرده بکریسته بــویان
شهومی نمین بـههوی
تووش بوونسی مروق بهنهخوشسسییهکانی
شیریهنچه.

(دکتیــوّر وهصفــی ئــوار) (پســپوّری زانســـتیهکانی

2-كارليكردني رمكى هايدروجين يان هايدوجين يان

بِقُ رِيْنِهِ كَوْمَهُلِّهِي هَايِدِرِوْكَسِيلِ وَاتِهِ OH لِهُوانِهِيهِ لِمُكِّمَلِّ

ئەلقەي بەنزىنداكارلىك بكاتو بەشى ترشى فنيك ئەثىنى

يرزتين بگزريت بن تايرزسين Tyrosine يان لهوانهيه زنجيهي

يرزتينه كان شيئ بكاتب وه يساخوه له كسه ل بسه كتريادا

بيانبه ستنتهره لهشنوهي تنزر بهلام لهكسهل ئسهم هسهموى

گۆړانكاريانه هەرس بورنى پرۈتين ئەناو گەدەو ريخۆلەكانى

مرزقه الترشه تهمينيه كان پيك دينن و هيچ جوره زيانيك

يەتەندروستى ئابەخشن،

هايدرو كسيل لهگهل مادهكاني ترى خواردهمهني يهكه بق وينه

پرۇتىنيەكان و كاربۇميدراتەكان. ئۆرەدا مايدرۇجينيكى لابەلا

وەردەگرن و رەگىكى ئازاد free radicalدوست نەبىت.

خواردهمهنیسه
اسهزانکزی ماسها
شؤسسیتس)
اینکولینهوهیسهکی
دمریارهی شهم گیرو
گرفته جیبهبین کردووه کهبریتیبوو له
گدم کردنی چهوری و
تیشه پرژاندنسی
دمیاشهان شسی
کردنسهوهی

لەئەنجامى تىكشكىن كەرم كردن پىكھاتورەكانى چەررىەكە ھەمىشە برىتى بورن لـ ھايدرۇكاربۇن، ئالدەھايد، كىتونو چەررى پۆلىمرىن كرار ترشى چەررى پەتى گەلىك ئارىتەى تر. ھەررەھا لىكۆلىنەرەكانى لـ م بارەرە گەلىك لايەنى ترى گۆرانكارى خواردەمەنى بەگەرما ئاشكراكرد.

شهرهی پاستی بینت همتا نیستا هیچ زانایه یا دهزگایه شیکردنه ره یه کی ته وای با ره پیکراوی خوارده مهنی نه کردوره هه رچی شیکردنه و میه کی خوارده مهنی کراوه ههتا نیستا نوقسانه و ته وای نیسه و به وجزره ی ریستره و جوری همه مورد بینکهات و هکانی ناو خواردنه کان ناشکرا بکه ن. بویه همهیشه تیشکنن کردنی خوارده مهنی لهپیش ههموو شتیکدا کارده کاته سهر ناو و گهردی ناو دابهش ده کاته دوو پارچه: یه کنکیان په گی هایدر فرکسسیله و شهری تریان گهردیله ی هایدر فرجینه.

رهگی هایدروّجین واته گهردیلهی هایدروّجین ههروهها کوّمهنهی پهگی (OH) که پینی دهنین (رهگی هایدروّکسیل) دهشیّت یهکتری بگرنهوه گهردی ناو دووباره دروست بکهن بهلام ههمیشه دهشیّت کارلیّکی کیمیایی تر چیّبهجیّ بکهن وهکوی:

1 سيه کگرتنى دوق کڙمه آهي هايدر ڏکسيل و پيٽ هيناني گهرديك له پيروکسيدي هايدر ڏجين واته (H2O2).

ھەوڭو كۇشش دەدرىت بۇ دۆزىنەوەى رىگاى تازەو ئامىرى ھەستيارو ئون بۇشى كردنەوە.

دەزگاى خواردەمەنى و دەرمان واتە (FDA) ئە ئەمەرىكا ياسايەكى دەركردووە دەربارەى خواردەمەنى تېشكىن كراو كە دەئىت : پىويستە ھەموى خواردەمەنى يەكى تىشكىن كراو لەسەر پاكەتەكەى بنوسرىت بەروونى كە ئەم (جۆرە خواردنە بەتىشك برژینداوم)، بى نەوەى ھاولاتىدكان ئاگاداربىن.

نهویاسایه گیرو گرفتیکی گهورهی دروست کردوره نیروان بازرگانی خواردهمانی تیشکین کرار بیگومان هاهروه ها بازرگانی خواردهمانی تیشکین کرار بیگومان هاهروه ها گوتمان ووشه ی تیشکین واته نیشعاع زور وشهیهکی ترسناکه خه آل همر که بهرچاوی ده کهویت نیتر ده ترسیت و درور ده کهویته و بهرچاوی ده کهویت نیتر ده ترسیت و درور ده کهویته و به بازرگانه کان و کاریه ده سان بیریان لهوشه یه کی گونجاو ترو کهم مهترسی تر کرده وه الهجیاتی تیشکین به کار به ده سان وشهیه کی تازهیان پیشنیار کرد بی نووسین نهسهر پاکهتی شهو تازهیان پیشنیار کرد بی نووسین نهسهر پاکهتی شهو خوارده مهنیان می تیشکین کراون ووشه که بریتیه اله خوارده مهنیان تیشکین کراون ووشه که بریتیه اله قه دار میدی تیشکنی نرور لاوازه و هیسی زیبانیکی بسق قه دار میدی تیشکننی نور لاوازه و هیسی زیبانیکی بسق ته ندر وستی نیه .

هەندىنك لەكارپەدەستان لە وشەي پىكۆرەيڭ ئاپازى بورن دەنىن روشەي پىكۆ وەيڭ لەناو قاموسدا نىيەر ھاولاتىيەكان ھىسەرئازانن چىيسە؟؟ وەچسى دەكەيسەنىنىد؟؟ لسە كۆتسايى باسسەكەماندا ئىەتوانىن بانىيىن مەسسەلەي تىشسكىن كردنسى خواردەممەنى بىق ئەردى مارەيسەكى زۆر بەينىنىسەرە بىە بىئ تىنكچورىن و بىەبئ كەپرور ھەئسەينان ھىشستا لسە قۇنساغى تاقىكردنەرەدايسە ھەرچسەندە بسوارى تىشسكىنى چسەند خواردەمەنىيسەك درارە بىە قەبارەيسەكى تىشسكى كەم، ئىمە درايىيىسەدا كارپەدەسىتدانى كشستوركان لىە ئەممەرىكا پىنىچ مىلىزن دۆلاريان تەرخان كردورە بۇ ئىكۆلىنەرەي گىرو گراقتى تىشكىن كردنى خواردەمەنى. شىيانى باسىه ترسىي دەروردىي تىشكىن كودىرى دەروردىي

### مامهانهس خراپ و پهځنهس توند ناستس ژیرس مندالان کهم دمکاته وه

سەبارەت بە ئزم بونەرەى ئاستى ژيرى ملدالان، بەم دواييە ژمارەيەك زاناى پزيشكى دەرورىنزانى لە ئەخۆشىخانەيەكى ويلايسەتى ماساچوسىنتسىسى ئەمرىكا، دواى زىنجىرەيەك ئىكۆلىنەرە گەيشتنە ئەر راستىيەي كە مامەلەي خىراپ وئىدانىي منىدالان، دەبئىتە ھىزى تىكچورىنى ئاسىتى ژىرىيان سەرەپاى ئەرەي كە پەشىئوى دەرورىنيان بۇ دروسىت دەكات رەنگىه بەدرىزايى تەمسەنىش ئەرحانەت، ئەگسەل مىدىللەكەد، بەئىنتەرە.



په برخورونی تویزهره ره کان له شعنجامی مامه نه ی خراپی دایکان و باوکان له که ن مندانه که میندان مندان تورشی کهم بونه وه ی تواندای خانه مینشکیه کان ده بینت دیباره نه مه ش کارده کاته سهر کارامه یی و توانا کانی شهر مندانه و ناستی ژیری داده به زینت نیکونه ره مندانه به شهنجامی لیکونینه وه که مامه نی خراپ جه خت له سهر شهوه ده که نه وه که مامه نهی خراپ مندان توشی جوری که کینی ده کات، دواتریش مندان توشی جوری که کینی ده کات، دواتریش ده بینت مهربویه ناموژگاری دایکان و باوکان ده که نه در برست که له سهرخور مینواش بن له مامه نه کردن نه که ن مندانه مندان و باوکان ده که مندانه مندانه مندان و باوکان ده که مندانه مندان و باوکان ده که مندانه مندانه مندان و باوکان ده که مندانه مندانه مندانه مندانه مندانه باشتر وایسه اسه مسهموی جسوره و مندانه مندانه مندانه مندانه مندانه باشت وایسه اسه مسهموی جسوره

## بيردهکەيتە وە مندالت بېيت؟]

### ئەوەس پينويستە ھەمەژنينك ھەربارەس مەپس

### فۆلىك ئەسىد بىزانېت

دكتۆرە دلسۆز جەلال لەندەن

> هــهموى ژننيك، تەنانسەت پينىش سىكپريونيش، هــهموى ئاواتیّکی ئەوەپە كە مندالْیّکی زۆر ریّکوییّکی بـج عـەیب و عارى ببيّت. هيچ كەسيّك حەزبەرە ناكات هيچ تەنگى جەلەمە يان مەترسىيەك ئەڑيانى مندائەكەيدا ھەبيىت.

> به لأم رِقْرُانه، له كاتي مسكيريورندا، رهنگه دوو مندال دروست بین که عمیبیکی کهمیان لمبریرهی پشتیاندا همیه، وهكو كون لهبربرهي يشتدا.

> ئەم عەيبەي بربرەي پشت بەھزى ئـەوەرە دەبئِـت كـەرا لهكاتي دروست بووني ئيسقانه كاني منداله كهدا، ئيسقانه كان

به باشی دروست تبابن و يسهك نساكرن، بسق نعونسه كونى بريره بىھۆى يىەك نهگرتنی بربرهیهك یا زياترى پشتەرە دروست دەبيىت، ئەمەش دەبيىت بەھۆي دانەيۆشىنى دركە يــــــةت spinalcord ر لقەكانى ئەمانەش ئەگەر بساش دانەپۇشسرين ئازارىسان دەكساتى زۇر

زیانیان پی دهگات، شهم شازاره کار دهکاشه سیار مندالهکسی دەبئتە ھەندىك كىارى خىراپ رەك دانەنىشىت، يىن ئەگرتن، شلکی، کهم نهندامی و رانهگرتنی مین.

له راستیدا دوورنیه همهمور مندالیّک له کاتی دروست بورنیدا ئهم عهیبهی تیادا دروست بیّت له ههمور تهمهنیّکداو پەيرەندىشى ئىيە بەرەي يەكەم منداله ئە خىزانەكەدا يان ئا، یا لیه وهیپش دایکه که مندالی سروشتی بویپّت یان نیاء هــــهروهها پـــهيوهندي بهخيزانهكـــهو تهندروســــتي دایکهکهشهره نیه.

دایك خوّى دوتوانیّت منداله کهى لهو دورده رزگار بكات، ئەگەر يېش ئەرەي سكى پرېكات بىر ئەرە بكاتەرە-

زۆر بەخۇشيەرە بەدايك دەئين، بەلى دەتوانيت شتيك بق مندالهکه ت بکهیت بق شهرهی له عمیب و عاری بربرهی پشت رزگاری ببیّت.

زائايان بۆيان دەركەرتوم كەرا جۇرنىك ئە قىتامىن Bمەيە پێي دەوترێت فوليك ئەسىيد Folic Acid تەواو دوژمنى ئەم حالُهتهيه.

توپزينه وه پزيشكيه كان دهريان خستوره كه ئەگەر ژنيك رۆزائىه كەمىنك فۆلىك ئەسىيد زيىاتر وەرپگريىت لەوكاتىمى كەپشتى مندالەكەي دروست دەبيت مەترسى ئەم خەرشە لە مندالەكەدا زۇر زۇر كەم دەكاتەرە.

ناسانترین رنگا بق شهرهی بزانیت کهوا همندیّك فؤلیك نهسیدت وهرگرتوه که رنگا له عهیبار بوونی مندالهکهت بگریّت نهوهیه که له رنگای دهمهوه حهیی فولیك نهسید وهریگریّت، نهم حهیه له هموی نهخوشخانه و دهرمانخانهیهك دهست دهکهویّت و زوّر ههرزانیشه.

فولیك ئەسید، خۆشی، لەزۆر خواردندا ھەیە كە پۆۋانە دەیخۆین، بەلام مەترسى ئەوە ھەیە كە لـــە خواردنەكسەدا ئەرەندە نەبیّت كە ریْگا ئە عەیبار بورنى مندالەكە بگریّت، كەرا بیّت وەرگرتنى حەیەكە زۆر زۆر گرنگە.

#### ١-فوليك ئەسىد جىيە؟

-فولیك ئەسید قیتامین (B)یه، ئەمەش به ھەپ دەست دەكەوپت، ھەروەھا لىە خواردنیشىدا بەسروشىتى زۇرە، وەك

> فاسسؤلیای تسمی، پرتسهقال، هسموین، هسمرومها ئساری گزشتی گاوگزل.

### 2-چۈن دەتوانم ئەو حـــە پى قولىك ئەسىنە وەرىگرم؟

-ئەگەر بتەرىت بەتەرارى رىگا لە عەيبار بورىنى برېږەى پشتى مندالەكەت بگرىـت، و ئـەر فولىـك ئەسـيدەى رەرى

دهگریت ززرترییت نهوهی له خواردنهکانتهوه دیتهوه نهشتهوه، نهوا بق زنایان دهرکهوتوه که دهبیت 3 نهوهندهی که له خواردنهکانتداههیه وهری بگریست، لهبهو نهمه پزیشکهکان نامؤژگاریت دهکهن، که رهنگه سکت پربیت، یا بهتههای سك پربون بیت، دهبیت نهم سی شتهی خوارهوه جنبهجی بکهیت.

1-رۆرى 400 مليگرام قوليك ئەسىد وەرېگرە،

2—ئەگەر سەيرى دىوى دەرەوەى قوتوى ھەندىك خۆراكى ئامادەكراق بكەيت دەبىنىت كەمادەى قولىك ئەسىدى بۆ زياد كراوە، خواردنىان خراپ ئىە بەلام ئەگەر بۆيان زياد ئەكرابوو، مەيان خۆ

3-ئەق خواردئانە بخىق كەبەسىروشىتى قولىيىك ئەسىيديان تىدايەق ھەرگىن زياد مەيان كوڭىنە.

مەندىك مەندىك مەندى فىتامىن Multivitamin رەنگە فولىك ئەسىدى تىدا بىت، بەلام كەمترە ئە پىويسىتى ئەش. مەرگىز خواردنى ھەپى— مەنتى قىتامىن زيادمەخق بەھيواى ئەردى كە مادەى فولىك ئەسىدت زۇر بداتى، چونكە بەزياد قوتدانى ھەپى مىلتى قىتامىن زياد ئە پايوسىتى خىقت قىتامىن رىلد ئە پايوسىتى خىقت قىتامىن ورياد ئە پايوسىتى خىقت ئىردىن كانزا دەچىتە ئەشتەرە كەرابىت باشتىن رىكا ئەردىك ئەسىد بەھەپ رەربكرىت، ئەمەش دەبىت مەر بريتى بىت ئە 600 ملگم كە زۆر جار دەشنوسىرىت (90 مەر بريتى بىت ئە 400 ملگم كە زۆر جار دەشنوسىرىت (90 مەر بريتى بىت ئە 400 مىلگى

- نَايِنَا بِاشْتَرِينَ كَاتَ كَامِهِيهِ بِوْ نَهُومِي دِسَتِ بِهُومِرگُرتَنَى فَوْلِيكَ نَهُسِيد بِكَهُم؟

-دمبیّت لمرکات مرمی که بریاری سبك دمدمیت دمست بمومرگرتنی فؤلیك ناسید بكمیت، وا زیشی لیّ نمهیّنیت تا سکت دمییّت به 12 همفته. خوّ نمگمر حمزیشت لاسك نیه،

به لام بهرگرییه کی رینکوپینکی سبکپریرون ناکهیت، تکاییه همموو ریزژیک 400مئگم فولیک نامسید قبوت بسده، نامهش لهبهرناوهیه که نازانیت کهای سبکت پسر نامبیست هماروهها زوریسه ی کونه ندامسه کانی منداله کات (له گاه نیاندا بربره ی



-ئايا بمراستى حه يى فوليك ئەسيد زؤر پيويسته؟

-يەنى چونكە زۆر زەحمەتە بەمنى خواردنەرە ئەر بېرە پنریسىتيەى قولىك ئەسىيد لەركاتەدا بچنتە لەشتەرە، بىق نمونە دەبنىت 5 پارچە لە يەكنىك لە جۆرەكانى خواردن بخۆيت بۆ ئەرەي برى تەرارى قۆلىك ئەسىيد بچنتە لەشتەرە. لەگەل ئەرەشدا دانت ھەر لە مەراقدا دەبئىت، چونكە نازانئىت ئايا





فولیسده که شه کاتی ای نانی یا کولاندنسسی کولاندنسسی خواردنه که دا مه نگرتنیدا که م فولید که مسید فولید که سید له ناو خواردندا له ناو دهچینت.

خواردنیك كه زور كولابیت.

-ذايا فوليك ئەسىد ئازارم <mark>نادات؟</mark>

"نهخیّر، زانایسان بؤیسان دهرکهوتووه که فولیك ناسید به میچ جزّریْك زیانی بن ژنیْك نیه که له تهمهنی سکو زادابیّت، تهنانه ت نهگهر به به رده وامی حه په کهش بخ سالههای سال وهریگریّت، چونکه لهش زوّر به ناسانی ده توانیّت خوّی له زیاده ی شهم اُیتامیشه پزگسار بکسات، نهگسار به زیاده چوه لهشاه ه.

دەتوانىت ئەمانە ئە پزىشكەكەت بپرسىت.

بەتايېسەتى ئەگسەر ئەخۇشسيەكى د**يكسەت ھسەبورى رە** دەرمانى ئەن ئەخۇشيەشت رەردەگرت.

بىق نمونىم، يىمكيك لىمو نەخۇشىيانە، نەخۇشىي قىيسە ئەركاتەدا بەتايبەتى دەبيت بە يزيشكەكەت بلىيت.

-ئايا چي بکهم نهگهر سکم ههبوو؟

-ئەگەر سكت ھەبور، پەكسەر دەست بە رەرگرتنى ھەپى فولىك ئەسىد بكەو بەردەولە بە لەسەرى تا سكەكەت دەبيتە 3 مانگ بەلام تكايبە ئەگەر شەم كىردارەت ئەبير چوروبور ور سكەكەت ببور بەسنى مانگ. خۆت زۆرسەغلەت مەكە، چونكە زۆر مشدال ئە دايبك دەبىن بە سەلامەتى، تەنبا لىە ريكاى خۆراكى سىروشتى دايكەكەرە.

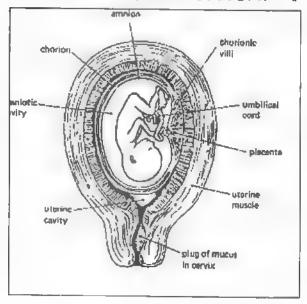
-حه يي فويلك نهسيد نه كوي دمست دمكهويّت؟

رەك رىتمسان ئىسەم جەپىسە لىسە ھىسەمور ئەخۇشسىخانەر دەرمانخانسەكان دەسسىت دەكسەريت. خسابىي قولىسىك ئەسسىد،

حەپئىكى زۇر بچوكە زۇر بە ئاسانى قوت دەچنت، و پيويستە رۆژى 400 ملگم وەربگريت.

-ئەن خواردنانە كامانەن كە فولىك ئەسىدىان تىدا زۇرە؟ -ئەمانىە 50 ملگىم فولىك ئەسىدىان تىدايىە، بىھ پۆژانىھ بىسانخۇ رەكسو: (ئۆپىسا، ئسارى گۆشسىتى مانگسا، ھسەرىن، گورچىلەي كولار، سېيناخ، سلق، فاسۇلىاى سەرن)

هەندىنىڭ خۆراك مام نارەندىن ئە برى قۆلىك ئەسىدا واتە 15-65 ملگم ئە ھەر ژەمىنكدا ئەرانە پاقلەى سويا، قەرئابىت، نۆكى كولار، پەتاتە، كاھو، پرتەقاڭ، پۆلكە، ئارى پرتەقاڭ، فاسىولىاى كولار، نانى بۆر، كەلەرم، ماست، تانى سىپى، ھىلكە، برىجى زەردبار، مەعكەرۇنى بۆر.



#### سەرلىج:

جگهر، بری فزلیك ناسیدی زوّره، به لام شابیت پیش سکه که ت به ماره یسه کی کسه و لسه کاتی سسکه که ته دا جگسهر بخوّیت چونکه جگهر فیتامین ۸ زوّر تیّدایه، شهم فیتامیشهش شهگهر له نه شنداند و زور بور زیان به مندانه که ت دهگهیه نیّت.

ئەرەشت ئەبىر ئەچىت كە بە كولاندنى زۇرى خۇراك فولىك ئەسىد ئەنار دەچىت.

#### سەرچاوە:

What All Women Should Know (Folic Acid) London- 20001

# لهدایک بوونی یهکهم مهیمونی چاکراوی بۆماوهیی



ولات یه کگرتوه کانی نهمهریکا لهدایك بوونی یه کهم مسهیمونی بزماوه یی یسان راگسه یاند، نهمسهش لسه تاقی کردنه و میدا که هیوایه که بن دهرخستنی ههندیك له و نهخوشیه دریژخایه نادی که توشی مرزف دهبن.

بىق ئىمم مەبەسىتەش كىردارى گۆرىنىي بۆمماومىي لىھ میلکؤکهی مهیمونیکدا کرا، که له جنوری Rheceus بنور، لەمەڭبەندى ئوريجونى ھەريّمى بۆ ليْكۆلْينسەرەي زينىدەرەرە سەرەكيەكان.لەدايك بورنىي سەيمونيك ھاتەكايسەرە كەناوى (ئاندیان) لیّنا، به هیّلکوّکهیه کی جاك گـراو بهریّگهیـهك کـه جينيكى ئاسانى تيدا بور بەشىكى لى بادريسزره لسەنان خانه که دا که اله ریس وردبیندا به روونی دهبیترا. زانا کان لـەرايۆرتىكدا كــه لــه گۆڭــارى science زانسىـتى دا بلاويـــان كسردهوم ورتيسان، بسهمزى توانسا تەكنىكىسەكانى خۇيانسەرە دەتوانن گۆرانكارى گرنگ بكەنە ناوەرە بە جۆرىك مەيمونەكە بگونجيّسنريْت لهگسمال نهخوشسيه مرزڤيسمكان دا وهك شسيْريەنجەي مسەمكار ۋايرۆسسى ئەخۇشسى ئىسەيدۇ. لَيْكُوِّلُهُ رَمُومُكَانَ لِهُو بِاوْمُرِهُ دَانَ كُهُ جَوِّرِي وَهِكُ نَهُمْ كَيَانُهُ وَمُرانَهُ ، كَيْلَكُەيەكى تاقى كردنەرەيى باشترن لەچاق ئەر مشكانەي گە ئيْستا له تاقيگەكاندا بەكاردەھينريْن، ھەروەھا ووتيان يشت بەستن پییان دەبیت بەھۆی خیرا تیکەیشتن لـه چۆنیـەتی كەشسەي ئەخۇشسيەكان ھىمرومھا دۆزىئسەرەي چارەسسەرە نويّيه كان شيّوه يه كي خيّراتر ومرده كرن.

دروست کردنی دهرمان بهکار دههندزین. ههروها کهاری برّمارهیی له دروست کردنی بهکتریای ههرینهکان دا بن دهست کهرتنی پررّتینه مرز ایمکان وها نینسزلین، بهلام هیچ کهسیّك لهوهوپیّش شهی جیته نویٔیهی تایبهت بهگیانهوهرانی اسه زینددووره سهرهکیهکاندا نهدوّزیوهتهوه کسه مسهیمونی مرزف بگریّتهوه.

لەسائى رابىردوردا كۆمەئەكىەي پېرۆفىسىزر شىاتن لىھ كۆپىكردنى مەيمونىك كە ئاوى تىترايان ئى ئا سەركەرتن، ئەرىش بەھۆي دابەش كردنى دورجىن بىق دوركەتى تىەراق ھىلەردى چىلىق بەشلىدۇدى سروشلىتىدىكەي لىلەبارى درائەيىدا روردەدات.

پرۆفیسۆر شاتن ورتی که باری تەندروستی نهو دوو مهیمونه باشن، بهلام بلاوبوونهوی ههوالی بهکارهینانی تهکندوژیای گرپینی مهیمونیک بر نمرنهیه کی گونجینراوی مرزف، نهچیناوی تاقی کردنهودی نهخوشیه کار کومهلانه به بوره هوی کاریگهری ناروزایی و تورهیی لای نمو کومهلانهی که پاریزگه و ماوه آن گیانه و ورانن یهکینک نه کومهلانه کانی بهریتانیا که نهم بواره دا کارده کات ووتی، کهتاقی کردنه وهی نهریتانیا که نهم بواره دا کارده کات ووتی، کهتاقی کردنه وهی بهگیانه و هره سهره کیهکان، ووته بیرژیک بهناوی نمو کومه نهیه ووتی: نهمه تهنها سهره تایه که بهلام نهکوتایدا نهنجامه کهی دوبیت هسوی خرابی و شازاریکی زور، نهمه شه بهسه وهک ده به به سهر قرتینه رودی ده مشک دا هینراوه.

### ئامانجى يرۆژەكە:

پرۆفیسۆر شاتن رەلامی ئەم جۆرە رەخناتە بەرە دەداتەرە كسە بورنسەرەرە سسەرەكيەكان لسەبارودۇخى ئاشسىكرادا بەكاردەھئىنرىن، ھەروەھا روونى كردەرە كە ئەم بىرۆكەيە لە ئەنجامدا لە خزمەتى ئەر گيانەرەرانە خۆشىيان بەكاردىت. ھەروەھا روتى ئىسە ھىچ كارىك ناكەين بى توش كردنى مەيمونىك بەھەر ئەخۆشيەك، تاكو ئەزانىن كە چارەسەرەكەى بەرىگارەيسە، ئامانجمان تىرش كردنى مەيمونلەكان نىيسە بەتەخۇشى، بەلكو ئەرەگور رىشە دەرەئىنانى ئەخۆشيەكانە.

# نەخۆشى شەكرە لەمندالدا و

# چارەسەركردنى ددان

# Diabetes Mellitus In childreen & Dental treatment

دکتۆر سەعید شیخ لەتیف کۆنیژی پزیشکی ددان

> پیشه کی: نه خوشه شهکره به هنی تیکه ون نه نیکردنه وه ی کاربو هیدره یندا سه و هه نه دات ده رکه و تنی به رزیوونه وه ی شهکر له خورندا، هه روه ها له میزدا، شان به شانی نه مانه ش تیکهون له شیکردنه وه ی چهوری و پروتیندا روده دات له وه ی ره چهاونه کرینت: دابه زینی کیشهی مندانه که یه و به رزیوونه و هی ترشی خوین (Acidosis) کاتیک که به ده رمان چاره سه رنه کرینت و پشتگوی بخرین.

> نهخوشی شهکرهی منالان بهنهخوشیه کی بوساوه یی ده رسید کی بوساوه یی ده رسید در ریت و بسهم هویه و بسو منالان لهباوانیانه و ده گویزر ریت موره ر نیشانه کانی لهوانه یمه له همه و قوناغیکدا له ته مسهنی بسیریی سهرهه آبدات نیشانه کانی لهنه خوشیکه و مو یه کیکی دی جیاوازی ههیه اله ههندیک نه خوشدا نیشانه کانی بسی ماوه یسه کی دریس ده رناکه و یت اله ههندیک نهخوشدا نیشانه کانی بسی ماوه یسه کی دریس در ریست

دەردەكەريىت، بارى دەرونى وكىشەى جياجيا رۆلىكى گرنگ دەبىنىت بى دەركەرتنى ئىشانەكانى ئەم ئەخىشيە.

\*چۆن ريژوي شەكر لەخونىدا بەرزدەبيتەوە؟

لەشانەكاندا ئەبەر ئالىمبارىي ئەبەكارھىتانى كلوكىزىدا وەك ورە، بەمە چەورى پرۆتىنەكان بەخىرايى دەئوكسىنىرىن زۆر بەگورجى (تەنە كىتۆنيەكان Keton bodies) دروست دەبن بەرادەيــەكى زۆر كــە ئــەش نــاتوانىت بىــان ئۆكســىنىت ر گورچلەكانىش ئاتوائن بىانكەنە دەرەرە دەبئى مۇى Keto گورچلەكانىش ئاتوائن بىانكەنە دەرەرە دەبئىه ھۆي acrdosis

ئىشانەكانى ئەخۇشيەكە Clinical Feutares

"نيشانه كانى له مندال و گهوره دا به شيوه يه كي گشتى

لەيىسەك دەچىن گرنگىترىن ئىشىسانە سەرەكىيەكان:

لاوازیی، تینویتی، شارهزوی خواردنی زوّر، زوّرمیزکردن. لهوانهیه نهم نیشانانه له مندالاندا پتر له گورپانداین، لهوانهیه شهم نیشانانه لهسهرهتادا زوّر بهخیرایی شی بیاپن کهبییته هوی شهوهی لهسهرهتادا رهچاونهکریت (واته پی نهزاندیی گهایک جار مندال ههندیک سوی تیژی دهبیت یان

دایك ر باوك هەست دەكەن كە منالەكەیان كیشى دادەبەزیت ھەرچەندە خواردن بەبریكى زۇر وەردەگریت.

ئەونىشانانەي كە سەرەكى ئان ئەمانەن :

ووشك بوونهومی پیست، نهرمی نینوکهکان کیشهی جیاجیای پیست، تیك چوونی میزکردنو، میز راگرتن بهشهور به پؤرد همندیك نیشانهش که یاریدهدمرن بق دهست نیشانکردنی نهخوشیهکه وهك : گیژبوین وشك بوونهومی پیست و سوور ههنگهرانی رومهت و همردرولیو بونیی رئسیتون) له دهم زؤربوونی جولهی ههناسه، دل تیکهنهاتن و نازاری سك بهگشتی لیدانی دل خیراو لاواز دهبیت.

\*هۆكارىكى ئە هۆشخۆچۈۈن ئىنسىۋلىن: ئەرائەيە دىلە پاركى تىك چۈۈنى بارى دەرۈن بارى گۈرجۈگۆلى ئەش كەدەبىئە ھۆكار بۇ دەركەرتنى (Insulin Shock سەدمەى ئىنسولىنى)، ئەبەر ئەرە پىرىستە كە ئە لاى منائەكە ھەندىك مادەى شەكرى ئامادەبىت بىق ئىەرەى ئەگەر ھەسىتى بەنىشانەكانى كىرد رەرى بگرىست تساكو توشسى ئىسە ئەھۆشخۆچۈۈنە تەبىت. ئەھۆشخۆچۈنى ئىنسولىنى ئەرانەيە ئەپر لە مندالەكەدا دەربكەرىت بەھۆى:

وەرگرتنىي ئىنسىولىن يان بەھۇى كەم وكورى لە خواردەمەنىدا. ئىشانە سەرەكيەكانى ئەمانەن: برسىتى لەپر، زەرد ھەڭگەران، ئارمق كردنەرە، فراوان بورنى پىلوى چار.

نهگهر نهخوشهه مه مهاده کاربوّهیدرهیت کانی شهدریّتی دهبیّته هوی لهرزین همست بهگیزی و بهلاداکهوتن و بی هوشی لهم کاته دا پیّویستی به 10–20 ملمتر له شلهی 50٪ کلوکوّن له ریّی خویّنهوه (دهماری خویّنهیّنهرهوه) چارهسهربکریّت (intra Venaus).

گاتی شیاو بۆ چارسهری ددانی نهم نه خوشانه:

پیویسته کاتی دیاریکراو بسخ
چارمسهرکردنی ددانسی شهم منالانسه وا
پهیرهو بکریّت که گوینیاربیّت و نه که آل کاتی
نان خواردن و وهرگرتنسی ئینسوایی دا
شهوهی شهایهنی باسه که که کاترمیّرو نیو بیّت نه
وهرگرتنی نینسولینی بهیانیان و وهرگرتنی
بریّکی خواردنی بهیانیانی باش.

چارەسەركردنى ددائى ئەو مندالاندى ئەخۇشى شەكرەيانە:

ا-چارەســەرى ددان دەتوانريــت ئــەنچام بدريـّـت ئــەن منالانەى نەخۇشى شەكرەياتە ئەگەل ئەگەرى رودانى چەند كيشـەيەكى سادە بەمــەرجيك خۇبــق ئامـادەكردنى پيويســتى ييش كاتى بق كرابيّت.

2-اەببەر ئىدودى ھۆكسارى دەرونىي تىدرازوى پىنىۋەى ئىنىسولىن تىنىك دەدات لەببەر ئىدوم باشستروايە دەرمسانى پىدوسىتى بىق ئامادە بەرئىت بىق ئەم مىداڭلىدى دامرائەيە پىروسىتيان بە ئۆكسىجىنو يەكمەم ئۆكسىيدى ئايترۆجىن ھەبىت. ئەگەر ئە چارەسەركردىنى يەكمەم جاردا ئەرە دەچىو كە مىداللەكە تىرسى دالمراوكىنى ھەببە، دەبىئىت مادەي ئارامكردىنەرە (Sedative)ى بىدرىتى ئىنوارمو بەيانى يىنىش كاتى چارەسەركردىنەكە. ئەممە ئەگلەرى كىشمەي ئىمم مىدالانى كەم دەكاتموم وەك (ئەشسى كردىمور ھەلمىرىنى كىشمەي ئەگىدى كىدىرىدىنى كىنىشەي ئەگلەرى كىنىشەي ئەم مىدالانى كىدىرى كىنىسەي خۆراك ئە رىخۆلەرە بى سورى خويىنو گەشتىيان بىق شانەكانى خىدراك كەرىيىدى كىدىرى كىنىسەرى

3-بـهکارهێنائی (ئـهدرینائين) لهگـهڵ بـهنجی جێگـهیی
(Adrenalin with Local Anesthesio) بِنْ نَهِ مِنْدالاَنْهِی که نهخزشی شهکرهیانه: زور بوجوون ههیه لهسهر نهم لایهنه.

هه ندیّك له پسپوّران لایان وایه که نه درینالین دهبیّت هوّی به رز بوونه وی ریّدژهی شه کر و هوّی کهم خویّنی لهو نار چه په ی به نجه کهی تیّکراوهو وه و نهگهری سووتاندنه وه (هه رکردنی ناوچهی به نجه که).

4-ئىدودى پئويسىتە بىدرارىتكارى ئىدو پزىشىكەى كىد چاردىرى ئەو مندالە دەكات رىنى ئىنسىداين پار بكرىت ئەگەر چاردسىدركردندكە كارى ئەشتەرگەرىي پئويسىت بوو ھەركردن دەبىتە ھۆى مىزى شەكرىي و پئويسىتى زۆرى بېى ئىنسولىن، ئەبەر ئەرە ھەلكىشانى ئەر دداناندى كە كېۆكيان مردود (زىندويتيان ئەدەست داوه) (, Non Vital teeth ) مردود (رىدويتيان ئەدەست داوه) (, Necrotic pulp ھۆكار بۆ دروست بورنى جىگەيەكى لەبار بۆ پەرەسەندىنى مىكرۆبى جۆرار جۆر.

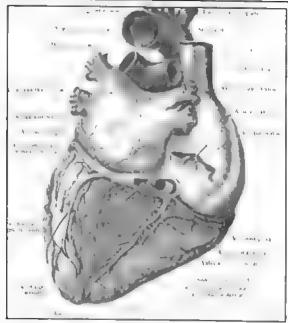
5-نەوەى ژانراوە كە چارەسەركردنى شەكرە ئە مندالأندا گرانىترە (واتىـە بەكىشــە تىرە) ئــە وەى لـــە گــەورەدا ھەيـــە ئەرىش يە ھۆى:

أ-نەتوانىنى پەيرەرى كردنى رىگايەكى لەبار بۆ خواردن. ب-نەتوانىنى برى گورجوگۆئى ئەشى مندالەكە

6-پێویسته جۆرى خواردنى منداڵ ڔێۣڬ بخهین پاش ههر كارێكى نەشتەرگەرى دەمو ددان تاكو تەرازرى شيكردنەرمى كاربوهيدرەيتو چەورى تێڬ نەچێت.

7-هستهروهها مستهرج نیسته درژه زیندهکستان Antibiotics زریدویست بیشت ههمیشته نهگهر مندالهکه لهباری نهخوشیهکهیهوه باش کونتروّل کرابیّت، به لام نهگهرتا بسهکارهیّنانی بیّویسته تویزژینهوهکانی بیّشوو شهوهی





دەرخستورە كــه رێــژەى ددان كلۆربــوون لەناوچــهى ملــى ددانــكاندا (Teeth Neck) لــهو مندالانــهى كــه نهخۇشــى شــهكرىيان هەيـه- بەرزە ئەويىش بەھۋى زۆرى برى شــهكرى ناو ليك (Saliva).

به لام توینزینه وه نویکان ده ریان خستو وه که پینره ی ددان کلوربوون کهم بووه شه وه مندالانه ی نهخوشی شهکرهیان همیه و نهوانه ی توانسراوه بهده رمان و پسهیره و کردنسی پروگرامی لهباری خواردن به لهباری نهخوشیه کهیان کونترول نکریت.

ریزهی ددان کنور بوون و نهخوشی دهورویمری ددان هیچ یمرز نابیته وه نهگم له وژر سعرپهرشتی پزیشکیدا بن، و به پیچهانه و نهگم له وژیر سعرپهرشتی پزیشکیدا بن، و به پیچهوانه وه نهگم پشت گوی بخریت و سمر پهرشتی نههرین کنوربونی ددان و همه وکردنی دهورویمری ددان پوو دهده نو سه موولوولمه خوینسهکانی دهورویمری دداندا پور دهدات و دهبیته هزکاری نهخوشی دهورویه وی ددان

سەرچاود:

1-Essentials of oral Pathology
Swapan Kumar Purkait, 1999
2-Patholgy in Dentifry, Edward Sheffield
996.

3-طب استان الاطفال / الدكتور نبية خردهجي/ جامعة دمشق 1997م.

### یارییهکی

### تینسی نون

### بەفۇتۇ شۆب

دلنيا



بن شونه بهم رِنگەیه تارەرى لەندەن دەتوانیت بگۆرى بن نیودەلهــى بـــهمزى گۆرینـــى دوارەى ریندكـــەو زیـــادكردنى رەنگى سور،

ياشان دەيگەرينيتەرە بۇ يارى زانى يەكەم.

بهم شیوه یه همر یاری زانیک چینیکی تازه بؤ رینهکه زیاد دمکات، که شیوهی رینهکه تاکو کوتایی هاتنی کاتیدیاری کراوی پیشپکیکه، دمگوریت، یان کاتیک کهیاری زانهکان بریاری کوتایی هینانی دمدمن،

پیشپکیکان نسس شوینی Coudal.com سمکریت، نصانهی که نینتهرنیت به کاردینن دهتوانین یه کسس قسمی خویانی نمساریکهان دهنگ بق براوه بدهان.

#### (شائازی به توانا هونهریبهکانهوه)

ههندیّك لهیاری زانان نملیّن كه یاری تیّنسی فرْتوْشرْب به راهیّنایّکی هونهری دادهنریّت، بهلّکر پیّشـکهوتنی بوّشایی گونجاوه بوّ نمرخستنی لیّهاتویی هونهری و نمایش كردنی شهر بهرنامانهی كه یاری زانان لهبازاری كاردا ههیانهو كین بركیّیهكی زوّری ههیه.

ئەرائىەى كە ئىنتەرنىت بەكاردىنى لەھسەمور جىسھاندا، دەتوانىن بەشىدارى لىەم يارىسىدا بكسەن چونكسە پيويسىتى بەزمان نىيە وينەكانى لەجياتى ووشەكانىتيادا بەكاردىت. لىمە دوايىيىمدا يىارى تىازە لىم جىسھانى ئىنتىمرنىتدا دەركەرت كە پىئى دەرترىت يارى فوتوشىۋب، كىم ئەمەيىش دەگەرىنتەرە بۇ بەرنامەى داھىنتەرى ئەلەكترۇنى فۇتۆشۇب.

جون ویرترل ئەندازیاری داھێنەری ئەلەكترۆنی لە شوێنی ((جودیجتال))ی ھەوالىمكانی تەكنىملۆژیای زانیارییمكانی بیبیسی دھنیت:

ئەم يارىيە كەبە تېنسى قۇتۇشۇب ئاق دەبرىت، دوا يېشكەرتنەكانە لە جىھائى تەكنۇلاردادا.

یاریژانهکان که زوربهیان ئارهزورمهندانی داهپنهری ئەلىمكترۇنی یسان ئىمندازیارهکانین، كساریۇ گۆرپنسهومی ئىمو (تىۋپ)ە دەكسەن كىھ لىھ پاسستىدا وینەیسەكی ئەلەكترۇنی يىھ بەریّكتىمی تینمسەكمی كەلىمناق دەزگای كۆمپیوتەرەكەدايسە، ئەورىش پۆستى ئەلمكترۇنى يە.

ویندیه به مؤی بهرنامه ی فرتوشویی تاییه تی که له ناو دامینده مونه رییه خهه کریت، چارهسه رده کریت، که به سیستمی چینه تعنکه زوره کانی وینه که پینک دینن، کارده کهن بسیستمی بین مهبهستی گورینسی و نوسیین لهستمری زیاد ده کریت.

### ييشبركن يدكى دمولدتى

یاری یه کسه کساتیک دهست پیده کسات کسه یاریزانه کسه له شسویننیکی دیساری کسراوی سسهر ئینتسهرنیت و وینه یسه کی چارهسسه رکراو به به رنامه می فرتن شرب کسه له یسه که چین پیسک هاتووه به یاری زانیکی تر یه یوستی نه له کترونی دهنیریت.



# ريْكخستنى پلەس گەرەس لەش

### The Regulation of Body Temperature

نوسينى: ئەكرەم قەرەداخى

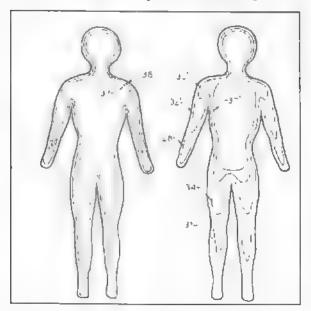
راگرتنی پلهی گهرمی لهش بهچهسپاوی، یهکیکه له ههره کاره گرنگه فسیولزژیهکانی لهشی مسرؤف و زیندهومران و کساریکی سسهرمکی دهکاشه سسهر تیکسپای زیندهپسال
Metabolic rate

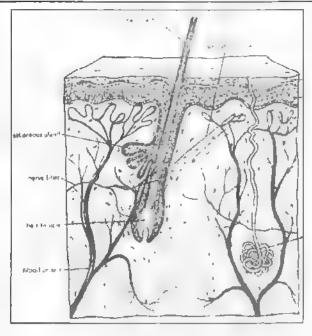
### يلەي گەرمى ئاسايى ئەش:

پلهی گهرمی ئاسسایی لهش لهدههدا کهاتیّك لهش لهپشوردانایه لهنیّوان 38 بق 37.5 پلهی سهدی دایه (واته 97 بق 99.5 پلهی فهرنهایتی) ئهم پلهیهش بهردهوام له گوراندایه، پهیانیان له نزمترین باربیدایه، و لهنیّوارانیشسدا لهبهرزتر رادهی دایه، و لهژنیشسدا لهمکاتی سسوری مانگانههیدا رادی دایه، و لهژنیشسدا لهمکاتی سسوری مانگانههیدا Menstrual Cycie دانهاندا 0.5 پلهی سهدییه له بهیانیاندا لهکاتی هیّلکه دانهاندا دهبیّت له هیّلکهدانهوه بق جوگهی قالوب

زۆرجار پزیشکان نهبوونی شهم بهرزبوونهوهیه وهك پنوانهیهك دادهنین بق نهوهی بزانن شهو ژنه نهزؤکهو ناتواننیت هیلکهدابنیک یان نا!!

بهشه جیاوازه کانی نه شیش، که نه پله ی گهرمییاندا جیاوازن و نهمهش به پلهی یه کهم به نده به پلهی گهرمای ژینگهوه بو نمونه پلهی گهرمی ناو ریکه (temprature) 0.5 پلهیه پلهی سهدی نهوهی ناودهم بهرزتره و به نگهیه کی باشیشه بو زانینی یلهی گهرمی هه ناوی نهش.





دەرەومى ئەش پەزۇرى پلەى گەرميەكەي كەمترە، و لە نێوان پلەي ھەناوى ئەشور پلەي ژينگە دايە.

گەرمى ئەش بەتەرارى بەندە بەر پلە گەرمىيەى لەش كە
لە ئارەرە پەيداى دەكات. ھەررەھا بەر پلە گەرمىيانىدى
لەركارى دەرەرە ونىيان دەكات، ھەردەرو ئىم قاكتەرانىد
بەردەرام لە گۆراندان. مانەرەى پلەى گەرمى بە چەسپارى
پەيرەندىيسەكى راسستەرخزى بسەرەرگرەكانى گسەرمى
پەيرەندىيسەكى راسستەرخزى بسەرەرگرەكانى گسەرمى
نئران رەرگرتنى گەرمى ون كردنيەرە ھەيە.

ریکخستنی پلهی گهرمی لهش به پلهی یه کهم به نده به کونتروزی دهماره کانو سه نتهری ریکخستنی پلهی گهرمی گهرمی الهش به پلهی گهرمی گهرمی الهشه دهماره کانورسه کهرمی اله دهماخدا که لسه سه نتهره دا دو تاوچهی تیدایه یه کهمیان وه لامدهره وی کهرمیه کهرمیه کهرمیه کهرمی هه ناو به ریوه وی سازدیه سه نتهری ریکخه کر پلهی گهرمی هه ناو به ریوه وه شه وا سه نتهری ریکخه کر کاریو و نبوونی گهرمی و که مکردنه و می به ده مه نای کهرمی و که مکردنه و می به ده مه نای کهرمی و که مکردنه و می به ده مه نای کهرمی و که مکردنه و می به ده و کرداره کهی پیشو و پیچه وانه و ده بنه و درداره کهی پیشو و پیچه وانه و ده ده بنه و درداره کهی پیشو و پیچه وانه و ده ده بنه و درداره کهی پیشو و پیچه وانه و درداره کهی پیشو و پیچه و درداره کهی به درداره کهی بیشو و پیچه و درداره کهی بیشو و پیچه و درداره کهی پیشو و پیچه و درداره کهی بیشو و پیچه و درداره کهی بیشو و پیچه و درداره کهی بیشو و پیچه و درداره کهی درداره کهی بیشو و پیچه و درداره کهی بیشو و بی درداره کهی دردا

يەيدا كردنى گەرمى:

پسەيدا كردنى گسەرمى ئەلەشىدا بسەندە بسەجۇرى ئسەن خۇراكسەى كسە مىرزۇڭ رۇزانسە دەيخىواتى لىسە ئسەنجامى

هەرسىكردن و زيندەپالى ئەو خۆراكانەدا و بەمىكانىزمىكى ئالۆزى يەك لەدواى يەكدا گەرمى پەيدا دەبىت، ھەرومغا ئە ئەنجامى جوڭەر چالاكى پەيكەرە ماسولكەكانىشدا (Ruscles).

گەورەترىن ئەن فاكتەرائەي كار دەكەنە سەر دەرپـەراندنى ووزەي گەرمى ئەئەشدا ئەمانەن:

۱-ئەر گەرمىيەى ئە ئەنجامى مىتابولىزمى خۆراكمەرە يەيدا دەبيت.

2-ئەر گەرمىيەى ئىە ئامنجامى خىنراكردنى مىتابولىزمى خۆراكسەرە بىھىزى چالاكى ماسىولكەكانەرە يا ئىە ئىمنجامى ئەرزىنەرە دىنتە گۆرى.

3-زیادکردنی میتابولیزم له شمنجامی کاری هۆرمۆنی سایرزکسینه وه Thyroxine بز سهرخانهکانی لهش که رژیننی دهره قی Thyrold gland ده ره ددات.

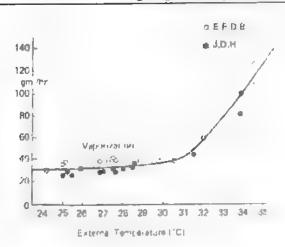
4-زیادکردنی میتابولیزم که شهنجامی کاری هۆرمۆنی نورئهپینه فرین (noreplnephrine) دوره که سهرخانهکان که سهرهگورچیله رژین Supra renal gland دهری دهدات.

5-زیاد کردنی میتابولیزم له ثمنجامی زیادبورنی پلهی گەرمی نار خانهکان خزیانەرە.

### رۇڭى رۇپنى دەرىقى:

نهنارچهساردهکاندا، یا الله هاتنی وهرزی سهرمادا هایپوسالدهس. هورمزی سهرمادا هایپوسالدهس. هورمونی ناو دهمارهکان (relleasing hormone دویریونی ده دوست دهکان دهیریونین رواندی دوست دهکان دهیریونین بو رواندی هایپوسالهماسه وه دهینیریت بو ریزادنی دهرفتی دهدات بو رژاندنی هورمونی Thyrold stimulating که هانی دهدات بو رژاندنی خوینه وهی دهگانه رژینی دهرهقی دهدات بو رژاندنی بویکی زور دهگانه رژینی دهرهقی هانی دهدات بو رژاندنی بویکی زور ده سایرزکسین مادات یو خیراکردن و زور کردنی میتابولیزم، که خهمهان پیویستی به چهند ههنتهیك دهبیت تا بهتهواوی نهم کاره جیهجی بکات.

هـــار لەبـــەر ئەرەيـــە ئەگــەر بـــق مـــاوەى چـــەند ھەقتەيـــەك گيانەرەريّـك لەسەرمادا هيّشترايەرە، دەبيئين قەبارەى رژيّنى دەرەقى ئــەر گيائــەرەرە لــە 20٪—40٪ زيــاد دەكــات هــەر ئــەم بارەيەشــەرە دەبيــنين ئـەر ســاريازانەى راييّويسـت دەكـات بــق



ماوەپەكى زۆر ئەشوينى ساردا بەيننەوە، دەبيئىن كەخيرايى ميتابۆليزم لە خانەكانياندا زياد دەكـات، لـە ئـەنجامدا پـرى گەرمى ناو ئەشيان زۆرتر دەبيت.

هـهروهها بینزاوه که خهاکی نهستکیمو Eskemo و شهو کهسانهی بر مارهیه کی زر زیاتر لـه کهسانی دی نهاوچه ساردهکاندا دهژین، زیاتر تورشی ههاناوسانی ژههراوی رژینی دهره قی دهبن Toxic Thyroid Golters له چاو نهوانهی لهناوچه گهرمترهکاندا ژیان بهسهر دهبهن.

### وونيوني گەرمى د

زۆربەی گەرمى ئەش ئەپئستەرە دەردەچئت. كە ئەمەش بە پلەی يەكەم بەندەبە ئارەقەرژىنسكان Sweat glands و سروشتى رۆپشتنى خورن بۆ ئەو ناوجەيەرە.

ئارماته رژينهكان:

نارهقه رژینهکان له ههمور ناوچهکانی نهشدا بالارن و وشلهیه کی خوییاری رورن نمریزن، که ژمارهیان له نیوان 200 تا 400 دانه دا دهبیت له سینتمه تر دوجایه کی پیست دا و شهم رژینانه ش له لایهن نعمساره کونهندامی سهمپهسساوی Sympathetic nervous System موه کونترول دهکرین.

رژاندنی نارفق Secretion of Sweat

وهك وشمان كۆنـترۆلى ئارەقـه رژننـهكان لهلايسەن ريشـاله
دەمارەكانى سەمپەساوييەوە دەبنت يا له ئەنجامى هاندانى
پەرچـهكردارى سـەنقەرەكانى دركـه پـەتك Spinal card يـا
دەتولسـەلەمەرە يـا لـه تويكنّـى منشـكەرە cortex مايپۇسـەلەمەرە يـا لـه تويكنّـى منشـكەرە ئارمق بـهمزى ئـهم
نەبنـت ئنسـتا دەركـەوتوە كـه رژاندىنـى ئـارمق بـهمزى ئـهم
فاكتەرانەوە دەبنت:

۱--لـــه کاتی بەرزبوونـــەوهی پلـــهی گـــەرمای ئەشـــدا ، راگەياندنى ھايدۆسەلەمەسيان بۆ ديّت، بۆ رژاندنى ئارەق.

یا وهك پەرچپەكردار لىه كۆتسايى ئىمو دەمارانىدى كسه كەرتونەتە يىستەرە.

2−له حالمتی هملچونه سۆزىيدكان كه پنى دەلنن (ئارەق كردندومى ئەتلى-Mental Sweating) ئەويش لەوكاتانددايد كەبارى جەستەيى بەھۆى بارنكى دەرونيدوه شلەژارى تىن كەرتبنت. وەك شەرمو تەريق بورندوەر تىرسو ھەلچوند دەرونى و سۆزىيدكان.

3-له كاتى كارى ومرزشكردندا.

4-البهکاتی رشاندنهوم هیٰلنج داندا، یا لسهکاتی دل
 تیکهلهاتن لهناو فرزگهو کهشتی و نؤتزمبیل دا.

۵-ئەكاتى ئوستنى ئاسايىدا ئەمنداڭ گەورەدا. بەلام ئەكاتە سەرماكاندا ئارەق كردئەرە زۆر كەم دەبيتەرە.

### ييگهكانى مولولهي خوين The capillary Bed

چورنی خوین بق پیست کاریکی زؤر گرنگه بـق نـهومی بهناسانی خـقراك و نوکسـجینی پــی بگـات، لهبهرنـهوه تــا ئهویهی دریزبوونهوه و لق کـردن مولوله خوینهکان بهناویدا بلاودهبنهوه.

رۆپشىتنى خوينىيىش بۇنارپىسىت بەپلىدى يەكىدە بىددە بەندە بەپلىرىسىتى ئەش بەسسەرف كىردن يا وەرگرتنىي گەرمىيەرە، خوينىبسەرە وردەكان بىدان ھىدەمور نارچسەكانى ئەشىدا بالاردەبنىلەرە راسىتەرخۇ ئەلايسەن ئەمسارە كۆئسەندامى سەمپەساوييەرە كۆنترۆل دەكرىن، كە زائە بەسسەر كرژكردنى ئولە خوينەكاندا بۇ ئەرەي برىكى دىارىكراوى خوينىيان چىدا بروات.

### تيشكداندوه، گەياند، ھەئان، ھەنگرتن

گەرمى بەھۇى كردارەكانى تىشىكدانەودوە Radiation و گەياندن Conduction بە بەھەلم بوون (Evaporation) ى ئاوەوە ھەلگرتن (Convection)ە وە بلاودەبنەوە.

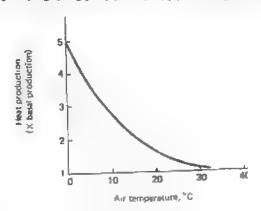
بری ونکردنی گەرمی لەش بەمۆی تیشکدانەرەرە بەپلەی یەكەم بەندە بە پلەی نیوان پیست و ئەرروبەرەرە، بی نمونه پیست گاەرمی ئەش تیشکدەداتەرە بىق زەری و زەریىش بىق پیست، ئەگلەر پلەی گەرمی پیست زیاتر بور ئەرا بریك ئە گەرمیەكەی خۇی وون نەكات. به هسه مان شیوه ش، به رکسه و تنی پیست به هسه و او ده وروب عره و ه بریک الله و گهرمیه ی به کرداری گهیاندن و و ن ده کات، بوونی جوله ی باو پانکه و باوه شین له و ناوچه یه دا بری و نکردنی گهرمیه که زیاد ده کات، و مرزف له پله گهرمه کاندا هه ست به فینک کردنه و ده کات.

به هممان شیّرهش له روّژه ساردهکاندا خِوّ نزیك کردنه و ه له شاگرو سوّیا− جگه له کاری تیشکدانه و ه ههیاندنیش بریّك گهرمی ومردهگریّت.

هەردووكردارەكەش بە پئەى يەكەم بەئدن بەرووبەرى شەق پيستەى كەبەر سەرما يا گەرما دەكەريّت.

لەلايىمكى دىكەشىموە، پئىمى گىمرمى پيستىش، بىمندە بەبىرى ئەر خويندى ئەرىڭگى مولولەكانى خويندەرە دەيگاتى، ئەگەر خويندەرە وردەكان زۆر بىلار كرارەبىن، پلىمى گەرمى پيسىت تىا رائەيىمكى زۆر ئىم پلىمى ھىمناوى ئىمش نزيسك دەييتىموە، بەمانايىمكى دى ئەگەر ئەش ويستى بريك گەرمى ون بكات، ئىموا بريكى زۆرتىر خوينى بىق پيست دەئىيريت، بەپىچەوانەشموم ئەگەر ويسىتى دەسىت بگريت بەسمار بىچە

ریگای سیم امون کردن گمرمی بههری پیسته وه بریتیه له کرداری هدامینی تاو اله پیستدا، به هدام بوونی اسمائی ناو له پیستدا، به هدام بوونی اسمائی ناو له پیسته وه نزیکه می 0.5 کیلؤک مالوری گهرمی له شاده به داده به زینیت کرداری دهرچون و به همالم بوونی شاو له پیسته وه به روه وه ناول می به داده و همیشه بوودمدات، همروه ها بعرده وام بریک له شاوی امش له ریگای همناسه دانه و وه دهرده وی دارد وی ده دارد وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دارد وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دهرده وی دهرد و دیرد و دارد و دیرد و دیرد وی دهرد و دیرد و دیرد



رِزْرُه گەرمسەكاندا زیساتر دەبئست. لسه گەرمسەكاندا بسه هەردوكردارى تیشكدانەرەو گەیاندن پلسەی گسرمی لىمش بسرزتر دەبئتسەرە، بسالام بسكردارى هسلمین Evaporation، لله ریگای ئارەقە رژیندكاندوه پلدى گەرمى لەش دادەبەزیت.

اسه پرزژه گهرمسه کاندا اسه ش نزیکسه ی 12 ایستر نساره ق دمرده په پینیته دمرموه، به مسه ش نزیکسه ی 6000 کیلیق کالؤری گهرمی وون دمکات، گومان اموم شدا نیه ون کردنی شهم بچه زؤره ی فاوو خقی، کاردانه و میه خراپی امسه راه ش دهبیت شهر اسه ش اسه پیگای شاو خواردنسه وی زورو و مرکرتنسی خوی وه، جینگه ی شهم ون کردنه نه گریته وه، چونکه نه گهر شهم دوی کرداره روزنه دات، شهرا قهباره ی خوینیش کهم دهبیته وه ورزیشتنی خوین به رونه داداه هیواش دهبیت موق به وهش په ستانی خوین به رز دهبیته وه، اموانه شه ببیته هقی ادوازی و گیروون و بوورانه وه.

نهمه یهکنکه لهر هزیانهی کهلهش ناتوانیّت خوّی بگریّت. بهپیّچهرانهشهره له پوّژانی گهرمیشدا که همهرا 100٪ پــپ لهبیّت له همهلّمی شار، لهش نساتوانیّت بــپی شاری خــوّی بهکرداری هملّمین ون بکات.

چونکه هموا چی دی تاو ناگریّته خزی، تموکاته ژیان لمو ناوجانهدا ممحالٌ دمیدّت.

### رِيگای چوارمم: هه لگرتنه وه Convection

لهکاتی جولهی با یان بههرٔی پانکه، یا باوهشینه و بری ون بورنی گمرمی له لهشی مروّف زیاتر دهبینت چونکه شهر ههرایهی بهگهرمی مروّفه که گهرم بوه، یههؤی جولهی باوهو بریْکی دیکهی ههوا دینته جیّگهی بهم شیّوهیه.. زیاتر دهبیّت. بههؤی ناوهوه:

ئاو گەرمىيىدى جۇرى خۇى ھەيد، كە ھەزارھا جىار لەگەرمى جۇرى ھەوا كەورەترە، لەبەر ئەرە ھەر بەشدىكى كەم لە ئار كە بەرپىست مكەرىت برزىكى زۆرتىر گەرمى لەلەشەرە

هەندەمژنت لەچار هەرادا، ئەبسى شەرە ئىه رۆژە گەرمەكاندا مرزف زۆرپە ئاسايى دەترانىت خۆى ئىنىك ياسارد بكاتەرە بە چرونە ئارى ساردەرە يا بەركەرتنى ئار يا شتنى دەمرچار رەسىت پى.

### ريكخستني گەرمى ئە ھايپۇسەلەمەسەوە:

رۆڭى سەنتەرى روكخستنى گەرمى ئە ھايپۆسەلەمەسدا بىز ھاوسەنگ كردنىي يېرى پسەيداكردنى گەرمى لەش و ونكردنيەتى. سەنتەرەكە بۆ ئەوەى ئەم كارە جىيەجى بكات پيريستى بەوە ھەيە بەردەوام زانيارى ئەناق ھەناوى ئەشەوە وەربگريت.

ودرگردكاني گهرميو هدستاو سدنتدري ريكخستني گدرمي د

سهنته ری ریکخستنی گهرمی نهش له هایپؤسهاه مهسدا به دروریکا زانیاری وهردهگریّت، یه که میان به هوی وهرگره کانی گهرمی Thermioreceptors له ها پیؤ سهاه مهسدا و دوه میشیان به هوی و مرگره کانی گهرمی و ساردی له پیستدا.

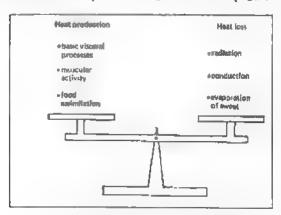
وەرگرەكانى گەرمى ئە ھايپۇسەلەمەسدا زۆر ھەستدارن بۇ كەمترىن گۇرانكارى ئە پئەى گەرمى ھەناوداو ئە ھەموى بارنكى وادا راگەياندن دەنىيىت بۇ سەنتەرى رىكىشسىتنى گەرمى ئە ھايپۇسەلەمەسدا و ئاگادارى دەكەنەرە، ھەرومھا وەرگرەكانى ساردىش راگەياندن بۆ ھەمان سەنتەر دەنىرىن.

### وەرگرەكاتى سەرما:

کاتیّك پلهی گهرمی ناو ههناو دا دهبهزیّت، نهوا سهنتهری ریکخستنی گدورمی ناه هایپؤسهاهمهسدا دهست دهکات بهبهرهم هیّتانی گهرمی و بهکهم کردنهوهی ون کردنی، پهیدا کردنی گهرمی لهوکاتهدا بههؤی گؤران له پهیکهره ماسولکهدا کردنی گهرمی لهوکاتهدا بههؤی گؤران له پهیکهره ماسولکهدا دهبیّت که بهدوایدا لهرز gripyhokدروست دهبیّت بههؤی ناردنی راگهیاندنهوه لمه سمنتهرهکهوه بسؤ پهیکهره ماسولکه، لهوکاتهدا دهبیّته هاؤی کارژ بورنیّکی خیراو پهیداکردنی گهرمی.

بەخەياڭدا ئايىەت شەن لىەرزە لەركاتىەدا چ گەرمىيىەك بىق ھەنارى ئەش دروست دەكات.

مندائی ساوا توانای لەرزى نيە، بەلام بورنى چينيكى قبارەيى چەررى لەبەشى سەرەرەي پشتىدا لەوكاتاندا



زینده پسائیکی زوّری شیئرایی چسموری سروست دهکساتی گمرمیمکی زوّر دروست دمکات لموکاته سمرمایانمدا..

سەرەپاى ئەرز ئە گەدەدا، سەنتەرەكە ئە پنگاى ريشائە
سەمپەساويەكانەرە، راگەياندن دەنترنت بۇ كرۆكى ئەدرىنائە
پرژنن Adrenal medulla ئەسسەرە گورچىلسەدا بىق ئسەرەى
ھۆرمۆدى ئەپىتەفرىن Epinephrin دەرىدات. كە دەبنتە ھۆى
خىترا كردنى ئەيدەپال (مىتابولىزم)، سسەرەپاى ئەمانىەش
پەيداكردنى گەرمى ئەرنگاى چالاكىيە خىق ويستەكانىشلەرە
پەيداكردنى گەرمى ئەرنگاى چالاكىيە خىق ويستەكانىشلەرە
توپكئى مىشكەرە كۆنترۇل دەكرىن.

وه لا مدانه ردی نهش نه وه رگرتنی سه رمادا، که مکردنه ره ی و ن کردنی گهرمیسه، کسه شهوریش بسه های که مکردنه وه ی زیشتنی خوین به پیشته وه ده بین. نه و راگه یاندنانه ی که سه نته ری کخستنی گهرمی نه هایپؤسه نه مه و ده نیریت بن پیشت نه ریک خستنی گهرمی نه هایپؤسه نه مه و ده نیریت بن پیشت نه ریگای ده ماره کزنه ندامه سه مهه ساویه وه مهردوی هی گرژکردنی مولوله خوینه کانی پیست، و به وه همردوی ریگای تیشک دانه وه و گهیاندن وی کردنی گسم می کسم ده بینت و به وه مستیت و نه م کاتانه شدا سه نته ره که هیچ راگه یاندنی بین ناره قیک دهرناده نی بین بین ناره قیک دهرناده نی نیست به همه نم به وی وی سارد کردنه و می زیاتر روونادات. زوّر جار نه شیش بو نه و موردی رویه ری به رکه و تنی سه رما که م بکاته وه ، خوّی نول ده کات و ده کردنه و ه

همروهها کاری مووی پیستیش لهکاتی سمرمادا زوّر گرنگه، چونکه لهو کاتانه دا مهور گرژ دهین و پهپ دهین، بهمهش بهتاییمتی له گیانه وهری توکاویه کاندا، بـپی سـهرها کـهم دهبیته وه، لـه مرز فیشـدا کـاری خوّپیدپاندنه وهو جـل لهبهرکردنی زوّرتر، بایه خی تهواوی خووی همیـه لـه کـهم کردنه وهی سهرما له پوژه ساردهکاندا.

### ودلامدانهودى گدرمى:

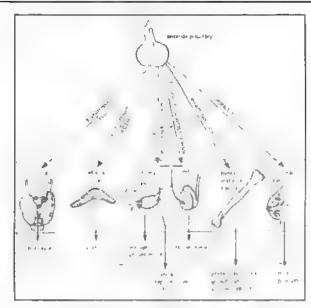
کاتیک پنهی گهرمی همهناو بهرز دهبیتهوه سهنتهری ریخستنی گمرمی ون کردنسی گهرمی زیاد دهکات، و پهیداکردن بهرههمهینانی گهرمی کهم دهکاتهوه.

زۆربورنی ونکردنی گەرمی کاتیك دەبیات که سهنتهرمکه راگهیاندن نانئریت بو خوینبهره وردمکانی پیست کهلهو کاتهدا زۆر فروان بوون، رۆیشتنی زۆر خیزری خوینن بو پیست، پلهی گهرمی پیست بهرز دمکاته وه نهوکاته بریکی پیست، پلهی گهرمی پیست بهرز دمکاته وه نهوکاته بریکی زوری گهرمی بهموی تیشکدانه وه گهیاندنه وه ون دهبینت، راگسهیاندنیکی دیکسهش لهلایسهن دهمساره کونهندامسه سهمپهساویه وه دهچیت بو ناره ته رژینهکان هانیان دهدات که بریکی زور ناو به ناره ته وه فری بده نه دوه وه بو نهومی کوداری ههنمین پویدات بو فینک کرن و ساردکردنه وهی پیست کرداری ههنمین پویدات بو فینک کرن و ساردکردنه وهی پیست که بهمان کاتیشدا نه درکه پهتکه وه Spinal cord راگهیاندن به مهنای کاتیشد و مهسته پهکانه وه Motor neurons راگهیاندن کهنه م

به لام ههموی شهر کردارانه نابته شهرهی که پلهی گهرمی نار ههنار به پلهیهکی وا بهیننه خواره ره که له پلهی ناسایی خزیان زیاتر دابهزیت، چونکه بورنی پلهی گهرمی ناسایی ناو ههناو زور گرنگه بو شهرهی ووزهی تمواو بهیآیتهوه بی شهرهی دل بتوانیت خوین بی اسه ههنبدات و گورچیلهکان کاربکهن، و ههموی شهندامهکانی دیکهی ناو ههنای اسه چالاکیدا دهبن

### دركه پهتك و ريكخستنى گهرمى:

لهگهل شهوهی هایپؤسهلهمهس گرنگترین ناوچهیه بنق ریکخستنی پلهی گهرمی لهش، لهگهل شهوهشیدا لهدرکیه پهتکدا چهند سهنتهریک ههیه ههندیک له پهرچهکردارهکانی وهلامدانهوه Reflex responses ریک دهخهن، شهمه شهکاتیکدا دهبینریت که درکهپهتک دهپچریت یا بریندار دهبیت، سهرما



بورنی لهش لهر کاتانه دا دهبیّته هرّی لهرز فی هاتن له بهشی خواردودی پچراندنه کهدا، و به پیّچه رانهشه وه گهرمی لهش بن ناره تکردنه وه. ثمهش نهوه دهگهیمنیّت که لهرکاتانه دا هیچ ریّگایه که نامیّنیّت بن تیّپه ربوونی سهمپهساویه دهمار که له سهنته ری هایپؤسه لهمهسه وه راگهیاندن بگویّزریّته وه بن نهو ناوچانه که هانی پهیکه و ماسولکه کان یا ناره قه رژیّنه کان بدهن.

#### Fever 😂

بورنی تا، هممو کاتیک شهره ناگهیمنیّت که میکانیزمی ریکخستنی گهرمی دابهزیوه یا شهماره، چونکه بهتهواری پلهی گهرمی چهسپاری نهش لهرکاتانسهدا هسهرماوه، ریّکخهری پلهی گهرمی Thermostatی هایپوّسهاهمهس لهو کاتانهدا وا دهردهکهویّت که له ناستیّکی بهرزدا شهریکی خؤ ریکخستنهوهیه.

پوردانی لمرز لموکاتمدا نیشانمیه بق شمرهی که هیشتا پلهی گمرمی لمش دابمزیوه

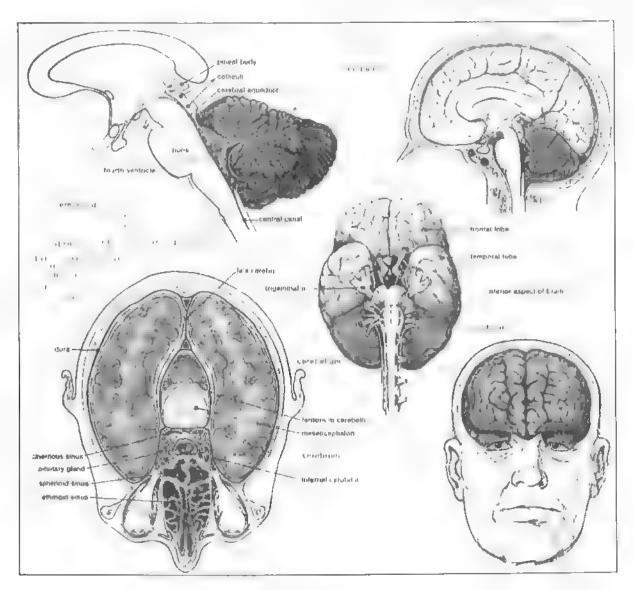
بورنی تا فی هاتن بههزی بورنی ماده یمکی کیمیایه و دهبیّت له خویّندا که پی دهنیّن (پایروّجین-Pyrogen) که زر جار شعه بههزی بونی قایروّس، فانوزهی دژپهیداکه رت دژه ته نهونی معانی بهکتریاوه، دژه ته شهونه ژههرهکانی بهکتریا کار دهکهنه سام خروّکه به به به نهونی شهوانه شهوان به بایروّجین دهریّدژن، شهویش خروّکه سام سهنته ری ریّکخه ری گهرمی، زرّبه ی جار کاری

دروسستکهرمکانی تا بهوزی کساری نهسپرینه وه (Asprin) ده وهستیّت. تا ماره یه کی زوّر لهمهویه ر گومان هسه بوو له سبودی تا له له شدا به به تا قیکردنه وانسه ی له سبه کیانه وه رانی تاقیگه کران ده ریان خست که بوونی نهو تایه، ده بیته هزی نه وه ی که قهده غهی گهشه و زوّر بوونی قایروس و به کتریاکان بکات له و کاته دا له له شدان و به وه له شخوی له هیرشی زوّر به ی نه و زینده وه رانه ده پاریزیّت.

زۆر بەرزبورتەرەى پلەى گەرمى لەش، كاردەكاتە سەر وەستاندنى چالاكيەكانى لەش، كاتتك كە پلەى گەرمى ريكە دەگاتە سەرو 41 (پلەى سەدى) واتە (106 فهرنهايت) ر بىق مارەيسەكى دريزشايسەن دەمىنيتسەرە، تيكچرونسى نسارەندە

کزنهندامی دهمار Central narvous system پوویمدات، له 44 پلهی سهدی، پروّتینی لهش تیك دهچیّت و چاك بووشهوهی نابیّت، و له پاشدا بهخیّرایی مردن پوودمدات.

لەزۆركاتى نەشتەرگەرى كىردن لەدلىدا پىزىشكان پلەى گەرمىيە گەرمى لەش زۆر دادەبەرئىن شەم دابەراندىنى پلەى گەرمىيە دەبئىتە ھىۆى زۆر كەمكىردنىەرەى مىتابولىزمى ناوخانەكان و كەمكىردنىەرەى بىكارھىنانى ئۆكسىجىن لەلەشدا، ھەرومما رۆيشتنى خوين، تەنانەت بۆ شوينە گرنگەكانى لەشىش وەك دەماخ كە بىل مارەيەك دەيان وەستىنىت بى ئەرەي ھىچ تىكچوونىڭ تىاياندا رويدات.



مردن بەگەرمى زۇر

مردن چؤن روودمدات؟

دەتوانىن ھۆيەكانى مردن بەھۆي پلەي گەرمى زۆرەرە بەم خالانەي خوارموم ئىك بىمىنەرە.

1-ئەنزىمەكان Enzyma

رەك ئە پىشەرە ئامارەمان بۆكرد پرۆتىنەكان بەكارى زۆر گەرمى تىنىك ئەچىن و جارىكى دى ناگەرىنىدەرە بىق دۆخى پىشويان، و ئە بەرئەرەى زۆربەى ئەنزىمەكان پرۆتىنىن بۆيە ئە پلە بەرزەكانى گەرمىدا، تايبەتمەندى خۆيان رون ئەكەن و تىك دەخن.

تیکچرونسی ئەنزیمسەكان دەبیتسه هسرّی راوەسستان و پەكخسىتنى بەشىي هـەرە زۇرى كارلینکـەكانى نـاو جەسستەو بەوەش چالاكیەكانى لەش رادەوەستیّت مردن روودەدات.

لەگەل ئەرەشدا جار جار بينرارە ھەندىك گيانەرەر لەگەل مردنىشياندا بە گەرمى زۆر بەلام ئەنزىمەكانيان بە چالاكى

> ھەر مارئەتەرە وئەرەش بەھائەتىكى دەگمەن دادەنرىت.

> > 2- يرۇتىنەكانى دىكەي ئەش:

بهشیکی زوری اسه پروتین پینه هاتوه و پروتینه کانیش به کاری گهرمی زور تیک دهچن و همو زینده چالاکیه کان ده وهستیت. لهبمر شهو دهبنه هموی راگی کردنی کاره کانی لهش.

3-تیکچونه کانی پروتوپلازم،

خانهکان له گرؤیه که پرؤتوپلازم پیکهاتون، کهمانیش که حاله تیکه! که شــل یامهیاــهو شــلن کارهکانیــان

بەباشى جى بەجى دەكەن، بەلام كاتىك كە پلەي گەرمى لەش زۆر بىلىرز دەبىلىسەرە دەبىلىسە ھىلىقى زىسادكردنى لىنچىسى پرۇتۆپلازمور خەسىتىان، بەرەش كارلىكەكانى ئىلو خانىەكان پەكيان دەكەرىت و مردن روردەدات.

4-زۇربونى كالسيۇم:

زۆربەی زاناكان ئەو بروايەدان كە گەرمى كاريكى زۇر دەكاتە سەر دەرپەراندنى ئەو ئايۇنىە كالىسىيۇماندى كىە بىسەمادەكانى دىكسەۋە بىسەندەن كەوتونەتسە ئىسەودىي سىايتۇپلازمەۋە، بەربون و بەربەرەلا بوونىي ئىدم ئايۇنانىد كارىكى ئىگەتىۋانە دەكەنە سەر پرۇتۇپلازمى خانسەكان و

خەستىيان دەكەن و لەبەر ئەوم زۇر جار دەبئى ھۆي وەستانى چالاكى و مردن.

### كاريكةرى گهرمى تفسفر جهورى:

بهشی هاره زوّری پیکهاتوی پادردهی خانه له چهوری فرسفوری پیک هاتوه، نهم چهورده له بوونی گهرمی زوّردا، دهتویّتهوه بهوهش پلازما پادردهی خانهکان کونیان تی دهبیّت و وورده ورده شی دهبیهه لمکاری خوّیان دهکهون و ناتوانن پاریّزگاری له هاتوچوی مادهکان بکهن که لهناو خانهکاندایهو خانهکان سیفهتی زیندهی خوّیان ون دهکهن.

#### رەقبوونەود:

زؤر جبار لبه شهنجامی نیزم بوونسه وهی پلسه ی گسه رهی ده ورویسه ره بیق ده ورویسه ره به بین اده به به بین اده و به به به بینانی گهرمی ده و مستیّت و ناتوانیّت فریای نهم حاله ته به به به تاییه تی له و کاتانه ی که مروّث بر ماوه یه کی روّد به ناییه تی له و کاتانه ی که مروّث بر ماوه یه کی روّد به ناویه نور سه فرق به نداندا ده مینینیته و ه

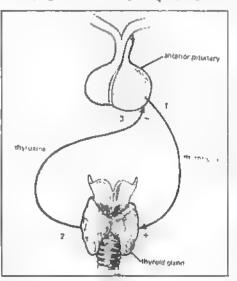
بپورا وایه که مردن بهسهرما بهفوی نمم حالمتانموه دمین:

1-ئىمانى تواناى ھىمۇگلۇبىين بىق گواتئىسموەى ئۆكسىسجىن لىسە سىكلدائوچكەكانەوە بۆ شانەكان، 2-پەيدابورنى كريستانى بەفر لەناو

خانه کانی له شدا، نه مانه ش وورده ورده دمینه ریگر له به ردم چالاکی خانه کانیان و کارلیکه کیمیایه کانی میتسب بولیزمی ناوی سستوره تاقیکردنه وه کان ده ریان خستوره نه و که ساوه ی 20 – 30 خوله که به رووتی دمچنه ناو کاوی

سههزنهوه، راسته وخز دهمردن بههزی راوهستانی دلّ. Heart المهمزنه وه الله المودن به هزی راوهستانی دلّه و heart یا کرژبوونی خیّرای ماسولکه کانی دلّه و 77 پله ی filonilation. به و 77 پله ی فهرنهایتی داده به دریّت، نه گهر که سه که تا نه و کاته نه مردبوو، و خیّرا فریای بکه و ن و گهرمی بکه نه وه نه گهری شه وه زوّر تره سه راه نوی بژیته وه.

فریاکهوتنی نهوکهسانه له ریّگای ناری گهرمهوه دهبیّت. بههوّی چارهسهر به بوّری بیا بههوّی کونسدهی شاوی گهرمهوه که پلهی گهرمی ناوهکه له 110 پله زیباتر نهبیّت. نهگهر پلهی گهرمی ناوهکه لهوه کهمتر بوو شهو خیّراییهی که



همیه و نهمان، یا کهم بورنه وهی شهم و زانه دهبته هؤی خهست بورنه وهی شهر مادانه له دهور و فهدری خانه کان یا له تاویاندا. له ثه نجامدا مردنی خانه کان رووده دات.

5-تَيْك جِووِني دِهُلَائِدَيْهُ يِهُسِتَانَ Osmatic preswer

پەيدابورنى كريستانى بەفر ئە دەرەرەى خانەكان دەبيتە مۆى خەست بورنەرەى خويكان ئە شئەى نيوان خانەكاندا، ئەمەش دەبيتە ھۆى تيكچورنى دەلاندنە پەستان، و خەست بورنەرەى پروتوپلازمى خانەكان بەھۆى زۇربورنى خوى د كەم بورنەرەى ئارى ئاريان ولە ئەنجامدا مردنى ئەر خانانە.

كارى ماده دەرەكيەكان لەسەر يلەي گەرەي ئەش؛

تاقیکردنه و مکان دهریان خستوره که ژماره یه کی زؤری ماده ده رمکیه کانی وه ادا شایروس، به کتریا، توز، کوتان، هه لآله، هتد.. کاریکی زؤر ده که نه سهر به رزگردنه و می پله ی گسه رمی لسه شربه بسه مادانسه شده و ترفید پسایر و جینیك گسه روه ماده ی و مک قره شسه کره کان (Pyrogenic) هم دون کان نیتریته کانی فینول.

بەپىپچەرائەرە ھەندىك مادەى دى ئەگەر كرانە لەشەرە كار دەكەنە سەر دايەزىنى پئەي گەرمى ئەش.

وها نهسپرین Aspirin، و گهانیکی دی که پنیان نسه مینوپایرین aminopyrine، و گهانیکی دی که پنیان نموتریّات نهانتی هایریتیکس Antipyrtics، نهم مادانه دورتریّات نهانتی هایریتیکس Antipyrtics، نهم مادانه کارده که دری ماده پایریّ جینه کان واقه نهم مادانه کارده که نه سهر دابه زینی سیرموستات Thermostat و بهمهش پلهی گهرمای دابه زینی سیرموستات که درمای داده به داده به زینی نهسپرین، کارده کاته سهر کاری مژینی به نم نه نه نه خوارموه، نهگه نه نه داده به زینی به نه مادانه به نه نه نه نه نه نامینی نه نه نه نه داده به زینیت نهم مادانه به زوری بن نه و به کاردین نه نه نه نه مادانه به نوری بن نه و به کاردین که تا، یا به رزبور نه و دی زوری پلهی گهرمی نه ش نه بنته هوی که تا، یا به رزبور نه و دی زوری پلهی گهرمی نه ش نه بنته هوی که تا، یا به رزبور نه و به کفستنی.

سەرچاوە:

1-Precht. H "Temprature and life" New York

Springer - Verlag pp.184-189.

2-Griffiths, Mary "Introduction to Human physiology"

Macmillan publishing co. New York pp.279-285.

3-Guyton "Medical physiology"

Saunders company - London pp. 886-897.

4-Heller, H.C "The thermostal of vertebrate animals" (Scientific American) pp.27-29.

5-Ganong, W.F "Review of Medical physiology" California. 11 th ed.

6-Wright , Samson "Applied Physiology" Oxford university press pp. 465-481. پێویسته چالاکی و زیندهیی لهش بگهرێته وه زؤر هێواش دمبێت و نگهر لهوهش بهرزتر بوو له وانهیه پێست بهته واوی بدرێت و پهکی بکهوێت چونکه زؤر گهرم دمبێت له کاتێکدا که هێشتا بهته واوی خوێنی بؤنه هاتؤته وه.

هنی سهپریش نهوهدا نهوهیه که بهرههمهینانی گهرمی نهخانهکانی نهشدا بههنی دابهزینی پنهی گهرمیهوه زوّر دادهبزیّت و کهم دهبینتهوه، و نهوانهشه بورانهوه یا بهی ناگایهکی زوّر یا نوستینکی دریّر خایهن بهسهر کهسهدا بیّت، و کاریش بکاته سهر میکانیزمی کوّنتروّلی گهرمی نهناوهنده کوْنهندامه دهمارداو ناشیهآییت نهرز نیْهاتن روویدات.

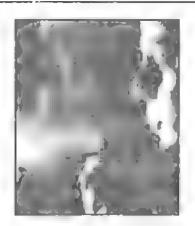
سەھۇل گەستى: frost bite

3-فراوانبووني لولهكاني خوين؛ Vasodilation

کاتیک پلهی گهرمی لهش زور دادهبهزیت و دهگاته ناستی، بهستن، نوسهماسولکه Smooth muscle ی دیواری لولهکانی خوین بههوی سهرماکه وه نیقلیج دهبیّت و بهخیّرایی نوله خوینهکان فراوان دهبن، و سور ههنگهران و سووربوونه وهی پیسته که ده ده ده ده دات که سههوّل گهستن ده و میکانیزمه، یارمهتی شهوه ده دات که سههوّل گهستن ده افعال المحم بکاته و بهخیّ چورشی گهرمی نهده سه و پیست، به ام الله بین به ختی دا شهم میکانیزمه کاریگهری زوّر کهمه الله مروّقدا، له چاو گیانه و هر نرمهکاندا نه وانه ی ههمو ژیانیان له شوینه همره ساردمکاندا به سهر ده به در هساردمکاندا

### 4-تيكجووني خەستى مادەكان:

تاقیکردنـــهوهکان سسهلماندویانه کــه سسهرمای زوّری دابهزینی پلهی گهرمی بوّ پله همره نزمهکان زوّر جار دهبیّته هوی بدرگری کردن له کاری ههناسه و دهرپهرینی وژه له خانهکاندا، نهبهر شهوهی هاتو چـوّی مادهکان نهدهورویهری خانه بوّ ناو خانهکان به پهردهی یلازمادا. پیّویستیان به وزه



## جگهره کینشان کاردهکاته سهر پیتاندن له ژندا

كانى

زاناکان توانیان لهسهر یهکهم بهلگهی زانستی بوهستن، که سهلماندی جگهره کیشان لای ژنان ههای پیتاندنیان کهم محکاتهوه، دواتر ههای مندالبونیشیان کهم دهبیّتهوه.

لیْکوّنْینهوه توییهکه دهریخست که شهو ژنانهی جگهره کیْشنو دهیانهویّت مندانیان ببیّت، پیّویستیان بهکاتی زیّرتر دهبیّت بق پیتاندنی هیلکهکانیان بهبهراورد کردنیان لهگهان شهر ژنانهی جگهره ناکیّشن، بهانّم لهههمان کاتدا ههای پیتاندن زیاتر دهبیّت همرکاتیّك زووتر واز له جگهره کیْشان بهیّنن.

دکتور توماس موتانو دهنجام گهیهنه ری نهم لیکولینه وهیه له کومه هی لیکولینه و پریشکیه کانی سه و به سندوالی لهناویردنی شیر پهنچه له به ریتانیا، که بنکه کهی شاری توکسفورده، و بهم لیکولینه وهیه له گوفاری (Of Biosocial Science ) با در کرده و .

لیکزلینه وه که ناماژه به وه ده دات که ژنی جگه ره کیش له ناوه پاستی ساله وه پیویستی به ماوه یه کی زیر ده بیت بق پیتاندن، به نزیکه ی دوومانگ، نه که در به جگه وه نه کیشه کان به راورد بکرین.

بهلام نهوهی، که نزیکهی پیش سائیك جگهره تهرك دهكات لهوانهیه دهرفهتیکی باشتری ههییت له ههولهکانی پیتاندن داو شهو ژنهش دهگهرینتهوه سهر ههمان بهاری جگهره نهکیشهکانی

دکتور منافو دهنیت مهترسیهکانی جگهرکیشان لهماوهی سکپریدا زانراو و برواپیکراویشه، وهك زانراوه بریتییه له ریخودی مردنی زیاتری مندالآنی ساواو تازه بووان، و زیاد بوونی درنشوه میدالانی ماواد تازه بووان، و زیاد نهمهشدا کهمی کیشسی منداله کسه لسمکاتی لسعدایك بورنیدا همروهها دهنیت بهشیوه یه کی همست پیکراو لهرووی نوژدارییه وه همندیك ژن لهوانه یه نهزانن، که همل پیتاندنیان نوژدارییه وه همندیك ژن لهوانه یه نهزانن، که همل پیتاندنیان نهگه ل وازهینانیان له جگهره زیاتر دهبیت، لیکزلینه وهکه

پەيرەندى نئوان جگەرە كێشانو گرفتى پيتاندن تەواو پوون كردەوه.

شيوازى ژيبان ۽

زۆر له ژنان، که ههونی مندانبوون دهدهن، شیوازی ژیانیان دهگرزن، واز له خواردنهوهی کهولهکان دهفیندن و ثیانیان دهگرزن، واز له خواردنهوهی کهولهکان دهفیندن فیتامینهکانو مادهی ناستن زؤر ده خون و پورهو پاریزی دروست دهرؤن، ههروها تویژینهوه که دهرینستوه، که جیارازی نییه لهنیوان نهوانهی جگهره ناکیشنو شهر جگهره کیشانه ی کهوازیان له جگهره هیناوه پیش سائیك له پیتاندنه که بو مهبستی مندانبوون، لهبر شعه دکتور مونافی دهنیت: دهبیت ژنه جگهره کیشهکان شهم نهنجاهه بهناندنه که مؤده بهخش دلخوشکم دابنین، شهمه شهره دهگهیهنیت، کات ههمیشه لهبهردهستدایه بو شهرهی واز له جگهره بهینن ههرچهنده زور دهمینیش بیت بکیشریت.

بیتەر بارك سیمكینژ، شارەزای بەریتانی بۆ باری پیتاندن ئەگەل ئەر رایە رِیْك دەكەریّت كە جگەرە كیْشان كاردەكاتە سەر پیتاندنی ژنان، پیاوان بەبیّ جیاوازی، دەئیّت بەردەرام بورن لەسەر جگەرە كیْشان بیّگومان مەترسی زیاتر دەكات ،

\*مادەي كىميايى زەھراوى:

همروهما سیکنز ده آیت شهو ماده کیمیاییانه ی که له شهنجامی جگهره کیشان پهیدا دهبین دهبیته هیزی لهکار خستنی شه پیکهاتوه وردوگرنگانه ی که له شاویدا ههن، و یارمهتی گواستنه وهی هینکه له هینکهدانه و بر منداندان دهدهن، له پیاواندا شه مادده کیمیاییانه بههمان ریزه زهرور له تور دهدهن بو جونه و چالاکی و کاریگهریان.

همروهها به نگهی دیکهش ههیه، پرونی دهکاتهوه، که بهردهوام بونی ژنان لهسهر جگهره کیشان لهوانهیه ببینته هؤی توشبونیان بهنه خوشی هموکردنی حموز که دهبینته هؤی زیان گهیاندن به توانای پیتانین.

Internet

# ناخه کانی تاریکی Hearts of Darkness

ئامادەكردنى ئە<mark>وزاد عمر محىالدين</mark> پسپزرى فيزيك

پیشسه کی بابپرسسین، نهگسه بارستایی نهستیرهیه نور زیداد بخسی بهو دهدات استرووی بسیدن نهگسه بسید نوره وی دهدات استرووی نهستیرهیه لهستی نهستیرهیه لهستی نسستیرهیه لهستی نسوهندهی بارستایی خور زیراتر بهیات، نسوا نهستیره کرژ دهبیت و دهچیته به سروشتدا نساتوانیت بهرهه نستی و سروشتدا نساتوانیت بهرهه نسستی و درایه تی چوونه وهیه کورق خواردنی بهرستات، به مسهد نهستیره که

دادەپوخئىت دامئىنىت تەنھا كونىكى رەشى ئىجگىار چېر بىمجىدەھىلىن كەراتىك كونىك رەشىكان، ئەرتەنىك ئىجگىار چرانەن كىك ھىچ تەنىكى تەنائىك قۆتۈنىكانى رورنىاكىش ئاتوانن لەبوارە كىشبەندە بىشومارەكەى قوتاربىن!

لەراسىتىدا كونى رەش بە دىاردەيەكى سەر سورھىندەرى رىزەبسىردۆزى زانسا (ئاينشستاين) دادەنسراو زاناكسان لسەو باوەرەدابوون كە ئەم گەردوونە ماددىيەدا بوونى نىيە، بەلام ئەسسەرەتاكانى ھسەقتاكاندا، گەردوورنناسسەكان چسەند



ئەستىرەيەكيان دۆزيەرە گرنگترىنيان (سىگنۇس X1) بور كە ھەريەكىيان بىدەررى ھاربەشسىنكى ئادىسارى ئەبىئراردا دەسورپايەرە پاش چەند سائىك ئىكۆئىنەرەى چېرپې گەيشتنە بارەپىنكى بىنگومان كە ئىمم ھاريەشە ئاديارانە؛ كونە رەشەكاننى بريتىن لە پاشمارەكانى ئەر ئەستىرە تىەقىرە كورارانەى بارستاييەكانيان چەندەھا ئەرەندەى بارستاييەكانيان چەندەھا ئەرەندەى بارستايى خۆر بورە.

دوابهدوای شهم دهرگهنجامانه، چوآن

لنكوزنه روه راپزرتنكيان پیشكه شكرد سهباره ت به و كونه رهشانه ی بارستاییه كانیان ملیونه ها شهوهنده ی بارستایی خوره ، گوایه شه م كونانه تهوهره ی خولانه وی درارسی ههره نزیكه که ی گالاکسی (مهجهره ی) ریکه ی کاکیشانن، یه کنکیان گالاکسییه شهر نهبیه مهزنه که ی (نهندرومیدا یه کنکیان گالاکسییه شهر نهبیه مهزنه که ی (شهندرورکیدا مینکه ییه که دور ملیون سالی بورناکی منلکه ییه که یه دور ملیون سالی بورناکی

ئەم راپۇرتانەر گەلىك سەرنج ر تىپروانىن ر بەلگەي بەمتمانە تىر، بىرۇكەيەكيان ھىنايەرد، گوايە چەقى ھەمور گالاكسىيەكان تەنانەت گالاسىيەكەي خۆشمان كونىي رەشى ئىجگار چرە.

لەھەردۇق روانگەي (Las Campanas , Mount Wilson) رْانايان (د.و. رتشتون، أ-دريسلس له گالاكسي (ئەندروميدا) دا، شـــويِّنكاري كونيْكـــي رەشـــيان دۆزيوەتـــهوھ كـــه بارسىتاييەكەي (70 مليسۆن) ئىسوەندەي بارسىتايى خسۆرە: ھەروەھا ئە گالاكسى (M32) دا بارستايى كونە رەشەكەي (10 مليؤن) ئەرەندەي بارستايى خۇرە، ئەم دۇزينەوانەش بورنە پشتگیرییهك بن سهرنج و تیروانین و بهنگه و شهر بزجورنانهی پیشتر زانایان (ج. کۆرمەندى، ج.ل. تۆنــرى) پیشكەشــیان كردبور. شاياني باسه كه هـموو دۆزېنـەره هاوچەرخـمكان لهمهر کونهرهشمکان پابهندی دیاردهیمکن که پیّی دهلیّن ديباردهي (دۆبلسەر)، چونكسە بسەينى ئسەم دياردەيسە، ئەگسەر سىدرچارەيەكى رونساكىدەر (ئەسستىرەيەك) ئىدزەوى نزيىك ببيّتهوه ثهوا شهيوّلهكاني رورناكييهكهي كورت دهبنهوه، واته لادانه کهی بمرهو ناوچهی بنهوشهیی شهبهنگی رووناکییه، بسهلام نهكسهر نهسستيرهكه نسه زهوى دووريكهويتسهوه، شمه پزله کانی سرپزتس دهرده کمویت واتمه بسمره و ناوجسه ی سوورى شەبەنكى رووناكى لادەدات، كەواتە زاناكان پابەندى شهم رامستييه بسوون و لهشهنجامدا بزيسان دمركسهرت كسه ئەستىرەكان بەخىراييەكى ئىنجگار زۇر بەدەررى چەقەكانياندا دەسسوورينتەوە، ئەبسەرەنجامى ھسەموق ئەمانەشسدا توانيسان بیکاریپانه بری نص بارسته نادیاره ییویسته دیاری بکس که ئەسىتىرەكان لسەرىرەرە خولگەيىسە تونسدو تۆلسەكانياندا دەھنِلْنِتەرە، بەلام لەراسىتىدا ئاتوانرنِت ئەم جۆرە تەكنىكــە بەسەر گالاكسىيەكەي خۆماندا جێبەجى بكرێت لەبەر ئەرە خۆنى گەردورنى بەرى رووناكى ناووكەكەي دەگريىت، كەجى لەگەڭ ئەمەشدا زانايان (ش.ھ.تاونس، ر.ل.گيــنزل) دەلْيْـن: بەنگەي بورنى كوتە رەشەكان گالاكسىييەي خۆمسان؛ ئسەر تیشکه خوار سوورو تیشکه رادیزیینه بهتینهنه له چهقی گالاکسىيەكەرە ئەرىمچن.جگە ئە ئېكۆلىندەرەكانى پېشور، رَانَا (كَوْرِمُهُ نَدِي) تَيِشْكُهُ رُووِنَاكِي نَهُ كَالْأَكْسِيَانَهُ يَ شَيِتُهُ لَكُرِد که لبه (ئەندرومىداق M32 )دوورتىرن، لەئسەنجامدا بەچسەند بەلگەيمەكى سىمارەتايى بىزى دەركىمارت كىم سىيانيان، كارنسى



رەشيان ھەيە، بەلام ئەھەمان كاتدا، ئەم زانايەر ھاوريْكانى ئەو بارەرەدان كىە ئىكۇلىنسەرەي گىسىتگىر سىسەبارەت بىسە كالاكسييه درورمكان تهنها بمتيروانين لعزمويمره كاريكي گرانه، بهلام لهگهال تهمهشدا زانا (کوتری) له باوهرهدایه که تائيِّستا جووت سيستمه كاني وهك (سيگنوْس X1) بالأترين بەلگەي بورنى كونە رەشەكانە، جگە ئەرەش زانــا (تۆنـرى) ب گومانیکی زورهوه پیشنیازیك دهكات و دهنیت: لموانهیه نارچەرگسەي ھەريەكسە لسە گالاكسىسى (ئىسەندرۆمىداو M32) ئەستىرۆكەي (وردە ئەستىرەي) سىپى شىرە ھىشوويى يىان (كۆرەسەندى) دەلئىت، ئەرانەيسە ھسەر ھىشسوريەك ئەمانسە دابرو خَيْتُ و لَهُنَهُ نَجَامَدا كُونِي رَفِشَ فَرُوسِتَ بَبِيْتَ، جِهَلَّمَ زَانَا (ر. ناريان) دهليت همركاتيك راستي تيروانين و بقصوون و دۆزىنەرەكان سەلمىترا، ئەرا يشىتگىرىيەكى ئەبار بىق ئەس بيردۆزانى ديندكايسەرە سىمبارەت بىم يىمبومندى ئينوان كونىم رەشەكان ئەق دوق گالاكسىيەق كوازەرە ئامۆزاكانيان!!

> Scientific Amercan 1 / و- 6 م ع / 1

# كۆمپيوتەرى ئايندە

تًا / قازل احمد عبدالله مامزستای کرمپیوته ر له زانکری سلیمانی

کزمپیوته ر له جیهانی پیشکه و توری ته کنه نوژیا و زانستی خهمپردا بوره ته پیویستیه کی سه ره کی و فاکته ری بنه پردتی داهینان و گورانکارییه خیرایی یه کانی سه رده مو زور شیوازی نیش و کاریان له جیهاندا گوری وه و ته کنیکیکی شارستانی نوییان هیناوه ته کایه.

لەراسىتىدا جىسھانى كۆمپيوتسەر پىرە لسە تازەگسىرىتى و هامیشه له گهشهکردندایه و بهرده وام جاك سازی و نویکاری له پارچەر بەرنامىمكانى كۆمپيوتەردا دەكريىت، ئىمويش لىم شانجامى هساموو ثساق كيشساق كرفتانساي كالبساران رووي كزمپيوتەر دەبئەودو ھەندىك جار ئاتوانرىت چارەسمەرىكى گونجاوی بو بدؤزریت وهو دهبیت هوی سهکار خستنی كزمپيوتسار بەتسەوارى يسا بسەئېرنچوون و ئەدەسست دانسى زانيارييسه كانى نساوى، لمبسمر نسموه زانايسان و شساره زاياني كزمييوتسهر بيريسان لهبيرؤكسهى تسهكنيكي تسازهو كونجساوتر کردۆتەرە بۇ جېگرتنەرەي كۆمپيوتەرى Personal Computer (PC) که تارادهیه کی باش له و کیشانه به دورمان دهخاته ره و ينشبيني دمكرينت لمنايندهدا سمركه وتني بباش بهدهست بيّنيْت كارى ييْبكريْت. ئەر يىرۆكانەش بۇ بەدەست ھيْنانى باشترو بهكارهيناني ناسانترى كؤمييوتهره، ئيستا ييشبركي لەنئوان دور بیرۆکە دایە کە ھەريەكەيان جیگیرەرەی ئامیری كۆمپيوتسەرى كەسسى PC ھەرچسەندە ئسەم دور بيرۆكەيسە



بەشئوەيەكى گشتى ئەنارەرۆكە چەمكدا يەكدەگرنەرە، بەلام ئەھەندىنىڭ لايەنى سەرەكىدا جيارازن:

بیرزکه ی یه که الله بیرزکه یه ناسسراوه به توزی کومپیوته را (Network Computer) ایرزکه ی توزی کومپیوته را NC کومپیوته را NC کومپیوته را NC بریتی یه له شامنری کومپیوته را که به توزی کومپیوته را که بیت ده به ستیته سمر تزرکه و (شه و توزه توزی نینته رنیت بیت یا هم توزیکی ناوخویی LAN بیت یا هم توزیکی ناوخویی LAN بیت یا

ئەر ئامىردى كە بەتۆرەكەرە گەيەنرارە ھىچ پارچەيەكى مىكانىكى تىدا نىيە رەكو دىسكى پتەر Hard Disk دىسكى لیزرهری CD.. که به کویره ی اینکوائینه و جیهانیه کان ده کدرکته و جیهانیه کان ده کدرکته و تورف کل کومپیوته و که که ده که بینکچورونی هارد دیسك. که داته هه موو شه و کیشانه ی تورشی کومپیوته دیسه ده کوییت. چونکه دیسکی Harddisk لهم بیروکه یه دا ده دیسکی تقریمکه (واته له Sarver) داده دیشت و ده توانیت هه موو زنیارییه کانی خوت له وینیدا داده دیشت و ده توانیت هه موو زنیارییه کانی خوت له وینیدا خون به میسستمی به میسستمی به میسستمی

ئیسش پسی کردنسی پیروگرامکارییسسهکی پروگرامکارییسسهکی Software ناکست کسه بئیت. نامیرهکه وهکو پیکردنی نامیرهکه وهکو ویندوز ۱۸۳ ماکنتوش و پهرنامهکانی دی لهسهر امعودا همیسسه

ئەو كۆمپيوتەرانەى كەبەتۆرى كۆمپيوتەرى NC بەستراون پيداويسىتيان بەپرۆسيسەرى لەجۆرى bit -32 لەگەن ميمۇرى BMB لەجۇرى RAM ھەيە بەلام پيويسىتى بە disk drive نىيە. جگە لەرەى كىە ھەندىك نمونىەى NC دەتوانيىت راسىتەرخۆ زانيارىيەكانى ئەسەر شاشەى تەنەفزيۇن ئىشان بدريىت و نامە ئەنىوان تۆرەكە ئالوگۇر بكريت.

کۆمپانیای (Sunmicrosystems) ی زەبەلاح دادەنریت یە کۆمپانیا سىەرەکیەکانی کۆمپیوتەری تىۆپى دەلیت (تىۆپ بریتىيە لە كۆمەلە ئامیرى كۆمپیوتەرى پیکەوە بەسىتراون

هسه روهها کومپانیسای نوراکسیل ۱۵۸ و ORACL و چسهند کومپانیایسه کی پشستگیری شهم بعروکه یسه دهکسه ن هسانی دامه زراوه حکومیه کان دهدمن بـق بنیاتنانی شینوازی تـقری کومپیوته ر

ب-بیرؤکهی دورهم: که ناونراوه توری کؤمپیوتهری کهسی Net pc:

کۆمپیوتەرى Net pc كەرپىنەى كۆكىراوەي كۆمپیوتەرى كەمپيوتەرى كەرپىيۇتەرى كۆمپيوتەرى كۆمپيوتەرى كۆمپيوتەرى كەسىي

بن گەيشان بەئەنتەرىنىت
يىل ھىلەرتۆرىكى دى
نساوخۆيى ۱۸۸۱، ئىلەم
نامىرانە بەرىزەيەكى كەم
پشات دەبەسىتىت بىلە
تۆرەكىك چونكىك
نامادەكراۋە ئەسەر بورنى
پىنكهاتەي ماددى Hard
پىنكهاتەي كۆمپيوتەر ئەگەل
دانسانى سىسىلىتى



پرؤگرامی گهیشتن به په په کانی ئینتسرنیت و مکو (Netscape Navigation) هه رومها راکیشان و Explorer LAN هینان و بردنی به بنامه و زانیاری لهسه و تقری ناوخویی ناوخویی له ویشه و بو تقری جیهانی ثینته رنیت. که به کارهینه بان شدند به نامه و زانیاریانه لهسه و دیسک خه زن بکه ن و که واته نه گه و به سراینه و به تقری (Net pc) ده توانیت سوود له تخری ناوخویی و مربگریت بوگه پشت به به زانیاری یا ده توانیت به جیهانی زانیاری (نینته رنیت، بگه و نیته رنیت به جیهانی زانیاری دارتینت به به تقری (نینته و نیته رنیت به به به تقری (نینته رنیت).

کۆمپیوتهر مایکرؤسؤفتی نهمهریکی بو پرزگرامهکان و نخریهی نهنتال بو پرزگرامهکان و نخریهی نهنتال بو پرزگرامهکان و نخریهی کومپانیاکانی وهکو کومپانیای کومپاك Compaq هیولیت پاکرد HP و توشیبا Toshiba پشتگیری نهم بیرزگهیه دهکهن بوزیادکردنی ژمارهی نهو کومپیوتهرانهی کهبهستراونهتهوه بهنهنتهره.

ئامىانچى بىرۆكسەى تىۆپى كۆمپيوتسەرى NC و تىۆپى كۆمپيوتسەرى كەسسى Netpc بەشسۆرەيەكى سسەرەكى بۆكسەم كردنسەرەى ئائۆزكسارى و (تۆچۈرنىسى)ئامۆرەكەيسە ئەگسەل ھىنانسەدى ئاسانى دانسان و بەرۆرەبردنى يەتى و دۆزىنسەرەي

چارەسسەرئكى باش و چالاكسە بىق بەرزكرىنسەرەي ئاسستى بەكارھىندەر (usor).

ئەر سىقەت و جىكرارائەي (لايەنى باش) كە لە ھەردور ئامىرەكەدا ھاويەشن:

1-ئاسىسىلى ئائىسىلى بىسىمىپىدى و كەمكردنەودى ئەكاركەوتى.

2-کهم کردنهومی فائۆزیو (تیچوون)ی فامیرهکه بههزی ئسهو گۆرانکارییسه خیرایییانسهی کسه لسه پیکهاتسهی کزمپیوتهردا روودهدات.

3-دوورکهوتنهوه له پیویستی پرؤسهی بهرزکردنهوه و پیکهینانی بهرنامهکان لهای بهکارهینه که دهتوانریت تزرهکه بهریوهی بیاتو همموو شتیک له دوورهوه جیبهجی بکات و کونترونی نامیرو بهرنامهکان یکات.

5-توانای کۆکردشه و و خدرنکردنی بهیانه کان له شویننیکی پاریزراودا له سهر تۆرەکه لهگهال توانای کرداری کۆپی Copy کردنی نسخه ی یهده گ و پاراستنی بهیانه کان له تیکدان و له ترسی هیرشی قایروسه کان کاتینه که باس له خهرن کردنی زانیاری له سهر کؤمپیوته ر ده کهین واتای شهرشیفیکی گهوره دروست ده کهین له توره که نه و شهرشیفه شروارمان دهدات که زانیاری زوری تیدا خهزن بکهین حگه لهوه ش بههوی ساده یی به کارهینانی کومپیوته ر بعدوای ده توانین لهنیو شهر شهو به داره زوری خومان بهدوای گشت شه و زانیاریانه دا بگهرین که تومارمان کردون.

گومانی تیدا نییه که ده زگای بیر وَکه داهینان ههمیشه کراوه یه رئه دو بیرؤکه یه لهپیش برکیدان بو خوسه پاندن به سهر خایده دا، به لام کامیان زیاتر خزمه تا ساورد به به کارهینه دان بگهیه نیت، شهرا به کارهینه ران (۱۳۵۱) به لای خویاندا کیش ده که ن و سهر که و تن به دهست دینن یا بیرؤ که ی تازه تسر بو پیشکه و تو تربینه کایه و ه به سهر ده و بیرؤ کانه ی که باس کران سه رکه و تن به دهست به پندی.

سەرچاوە ئە ئىتتەرئىتەوە: گۇڤارى pc-Magazine http://www.pcmag.com/arabic

چاندنی هیناکه دانینک له قوّلدا بق پاراستنی نه و ژنانهی که تووشی نهدوشی شیرپه نجه بهون، نه نهزوکی

تویّـرُدردود نهمریکیهکان لهتویْرُینهودیههکدا که گزناری کومهلهی پزیشکی نهمهریکی بلاوی کردوّتهود، گزناری کودوّتهود، دوویاتیان کـرددود کـه دمتوانریّـت پاریّرگاری نـهو نافردتانه بکریْت که تووشی نهخرٔشی شیریهنجه بوون لهنهزوّکی و وهستانی کهوتنه سـهرخویْنی زوو کـه لـه نهنجامی چاردسهری کیمیاییود پهیدا دهبیّت، ئمویش به نهشتهرگهری به چاندنی هیلکهدانیک له قؤلدا.

تویزهرمومکان ووتیان رادهی هۆرمۆنمکان دهبیت ریگهی روودانی هیلکهدانانی پیویست بدات بو نهنجام دانی کرداری کوتاندن له تاقیگهدا، شهگهر شهر شافرهته حداری کسرد مندالی ببیست به پاراسستنی دهردانی هزرمونهکان، دهستیان کرد به چاندنی چهند شریتیکی باریکی شانهکان کسه هیلکهدانه کسهی ژیگر پیسستی همردور نهخوشهکه داده پوشیت.

نههردوی حالّهتهکهدا شانه چێنراوهکه ههمان نهو هۆرمۆئانــهیان پژانــد کــه هێلکـــهدانی سروشـــتی دهیرێژێنێت.

همردوو تافرهتمه نهخزشمه توانیسان سموری مانگانه کسه یان دوای چمه ند مسانگیک له چاندنه کسه، بگهریننه وه، بهمهش هیلکه دانان له وانه یه به شیوه یه کی تیزدی روو بدات.

لیُکُوْلُهرهوهگان هیوایان وایه، که نهم تهکنوّلوّرْیایه بهوهی (ریْرْهیی سادهیه) پیناسهدهکهن، که بتوانین تاقیکردنهوه لهسهر ژمارهیهکی زیباتر له نافرهته نهخوْشهکان نهنجام بیدهن، بیو دلنیابوون له همل سهرکهوتنی هیلکهدانان که بتوانین کوتان له تاقیگه نهنجام بدهنو لهکوّتایشدابهسهر نهزؤکیدا زال بین.

ئه وه ش زانراوه که چارهسه ری کیمیایی یان چارهسه و به تیشکه کان که به سه و نه و نافره تانه دا که تووشی نه خوشی شیر په نچه بوون نه نجام ده در فت له ته مه نی مندال بووندا ده بیت هوی کاریگه ری لاوه کی نه زور به ی حاله ته کاندا، نه م کاریگه ره لاوه کی یانه ش وهستانه و هی که و تنه سه رخوینی زوو، و نه زوکی.

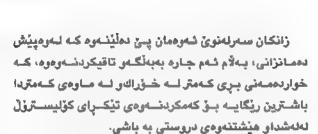
Titl क्यांकि Internet

## ڿٷٚڹ

## <u>ڪۆلبسترۆل</u>

### کهم بکهینهوه؟

ئەقىن سەيدا



لەبەر ئەرە لەسەرمان پيويستە بەپىزى ئەم بەرئەنجامانەى دوايى، كە ھەول بدەين تەك ھەريايەخ بەر شتانە بدەين كە دەيان خۆيى، بىلتو بايەخيش بەل مادائە بدەين كە لەنتوان رەمىكى دىكەدا ھەيە.

ئاشکراشه که بمرز بورنهوهی تیّکرای کؤلیستروّل املهشدا بهبهیهکیّك له همره هوّکاره دیارمکان دادهنریّت بـق تــووش بوون به نهخوّشیهکانی دلّ.

نەرانەيــە مــادە چەررىــەكان ئەســەر دىــوارى ئـــارەرەى خويْنىبەرەكان بنىشىنو كار بكەنـە سـەر رۆيشــتنى خويْـن ئــە دئـەرە بۆيان، يان تەنانەت گرتنىشيان.

کۆمەلنىك تۆۋەر راپرسىيدەكيان لـە 14 ھەزار ژن پىياردا كرد كە تەمەنيان لە ئىنوان 45تا 75 سالىدا بور، پرسىياريان ئەسەر شىنوەي خواردنىيان كىردن. بەپئى وەلامدائىدوەكان دەركەرت كە ئەرائىد ئـە پىنىج كۆمەئىدا كۆدەبتىدوە بەپئى مادەي خواردنيان ئە رۆژىكدا ئە پاشدا ئمونەي خوينىيان ئى وەرگرتن بۆ ئەرەي تىنكراي چەورى ئەناوياندا بېينون.

له تۆژینهوهکهدا نمرکهوت که تیکرای کولیستروّل به ریّرهی پینج لهسهدا لهو ژنو پیاوانهدا کهمتره که خوّراك لهشهش ژهمی بچوکدا لهخون یا زیاتر له روّژیکدا؛



بەبەراوردلەگەل ئەوائىەى خىۆراك لىـە ۋەمئىك يىـا دورۋەمىدا دەخۆن. ئەم جياوازيە بىق گوى دائىە جىۆرى خواردنەكىە لىـە چەورىو برى وزە دەركەرت.

ئەر تۆژەرەرائى كى باشىمكەيان ئە گۆشارى پزيشىكى بەريتانى دا (BMJ) بالاوكىردەرە دەريان خسىت ئىدر ريزانىد بايەختكى گەررەيان ھەيە بە تايبەتى ئەرائەي كە تەمەنيان گەررەيە، يا ئەرائەي ئەرائەيە تورشى ئەخۇشيەكانى دال بىن.

سەرۆكى تىمى توپۆرىنەرەكە پرۆفىسىۋر خاتو (كى تس خاو) دەڭىت: كە زۆر خواردنى سەوزەر مىيوە بەردەرام، و كە مكردندەرەي ئەو مادانەي چەوريان تىدايە، و كەمكردنەرەي قەبارەي خواردن ئىە ۋەمسەكانداو كەمكردنىدودى مساودى نىرانىيان ھىممور ئەمانىد يارمىەتى دەرىكىي سىدرەكىن ئىد كەمكردنىدودو دابسەزىنى رىسىۋى كۆلىسىترۆل ئەئەشىداو دوركەرتنىدود ئەنەخۆشسىدكانى رەقبونىي ماسسولكەكانو نەخۆشىدكانى دال.

Internet

## نەخۆشى مەقاو

### **Strangles**

نوسيني:

دکتۆر فەرەپدون عبدالستار مامۆستاى كۆلى<u>رى</u> فيتىردەرى

پیشهکی: مرزف همر نمسمرهتای پهیدابوونیهوه نمسس

گۆی زەری زۆر سوودی له ئاژەل وەرگرتووه

بەتايبەتى ئە وولاخەبەرزە رەكى ئەسىپى مايين رئيسىتر بەمەبەسىتى گواسىتنەرەي

پنداویستیهکانی لهشت و مسه

لەناوچەيەكسەرە بى<mark>ق ناوچەيسەكى دى،</mark> ك<u>ىُلانىي زەرى كشىتوكالى و</u>سەررەھا

لهجهنگــــهکاندا لهســـهردمه

جياجياكاني ميْژوودا.

لىسىيە كۆمىسسەلگاي كوردەواريشىدا بەھسەمان

شيّوه نهوولاخهبمرزه سود

وهرگیراوه لهبواره جیاجیاکانی ژیانداو سروشتی

شاخاوی کوردستان وای کـردووه هـهتاکو شهم سـهردهمهش وولا خه بهرزه لههمندیك تاوچهدا بهکاربهیّنریْت بق هاتووچوّی گواستنهوه، بههیچ شیّوهیهك نهتوانریّت وازی لیّ بهیّنریّت.

ئسەرروى پزيشسكى وە وولاخسسە بىسەرزە بەھسەمور جۇرەكانى يەرە تورشى زۇر ئەخۇشى دەبىن، يەكىكى لسەر ئەخۇشيانەى كە بەبەردەرامى تەندروستيان دەخاتە مەترسى ئەخۇشى مەقارە لەبەر ئەرە بە پىرويسىتم زانى كىە چەند

زانیارییهك دهربارهی شهم نهخوشییه بخهمه پیش چاوی خویندران بههیوام نهخرمهتی گشتی داییت.

تەخۆشى مەقاو :

ليه كوردهواريدا يسئى دهوترينت ((منهقاو)) له وولأتنه

عەرەبى يەكاندا پىنى دەوترنىت ((خنساق

الخيل)) يان (السقاوه) نه خؤشي مهقاو

العين) يان (مصوره) عامل المدين ومكو

د درنان که درنان که درنان که درنان درنان درنان درنان درنان درنان که درنان درنان که درنان درنان

ئيسترو زياتر ئەسپ ھەسىتيار

🖊 تره بز نەخۆشىيەكە ئەتەمەنى 3

مانگ بساره و ژوورو تساکو تهمسانی

پینے ج سال نهخوشی مسعقال اسمنیوان کسمی وولاخهبهرزانهدا بلاودمبینهوه که المسویادا بهکاردههینرین بق

گواستنهوهی کهلو پهلی سهربازی لهناوچه شاخاویهکاندا.

نهخوشی معقاق زیباتر لبه ومرزه سیاردو شیخ دارهکاندا تهشهنه دمکات ومکو نهومرزی پاییزو رستان.

هۆكلارى ئەخۇشى مەقلاو:

هۆكسارى ئەخۆشسى مسەقاق بەشسىۋەيەكى سسەرەكى دەگەرئتەرە بۆ بەكترپايەك كەپئى دەوترئت:

Streptococcus equi

-سەربەكۆمەلەي لانسقىلد ((C)) و ((G+).

-بەشدەدەكى سروشتى لەبەشىي سەرورى كۆئەندامى هەناسەدانى وولاخەبەرزەدا ھەيەن جېگىربورە،

-دەبيّته ھۆي بەرھەم ھينانى ۋەھريك كەيىي دەرتريّت Exotoxinکه دمبیته مۆی تیکدانی خانهی تورشبوو.

-توانساى مانسەرەي ھەيسە بسق چسەند ھەقتەيسەك لىسە نھوروبــهريداو لــهئاودا بۆمــاوەي6-9 رۆژێــك دەمێنێـــــەوەو لەسەر يىستى ئاۋەلدا بۇمارەي (3-4) ھەقتە تواناي مانەرەي

-بەكترياكىە لىە يلىەي گەرمى كولانىدا ئاچىالاك دەبيىت و ھەروەھا بەھۋى بەكارھىتانى ماددەپاكژكەرەكانىشەرە.

> السنة لسنة تجامي هه سيستياري وولأخهبسمرزه بسهيرؤتيني بهكترياكسه دەبئتە مىۋى دروسىتبورنى دياردەيلەك کسهپنی دهوترنست: Purpura Haemorrhagica

#### ئىشانەكانى ئەخۇشى مەقار :

ماوهى جوونه ژوورهوهى بهكترياكه بۆنساو لەشسى ئاۋەلەكسەق ھسەتاكو ىەركەرتنى ئىشانەكان نزيكەي (4-8) رۆژ دەخايىسەنىت ر نەخۇشىسىيەكە لمناوكاودا بمردهكمويت وبلاويمبيتمومق بەرە دەست يىن دەكات كە ئاۋەلەك بەتسەرارى ئەلىمۇم دەكسەريتى دەم بىق هيج شتيك نابات.

−يلەي گەرمى ئەشى ئاژەلە دەگاتە (39.5−40.6) پ س. -نووتسى ئاژەلەكسە ئىاو دەكسات و بسەرە بسەرە خەسست دەبيتەرەر بە ئوتىدا شۆر دەبيتەرە بەشيوميەكى ديار.

-تووشي هەوكردنى قورگ دەبيّت ((pharyngitis))

ئاژەلەكە ھىچ شىتىكى بۇ قورت ئادرىت لەكاتى ھەرل دانی بؤ قووت دانی خواردن یان ناو له کونهلوتیهوه دیشه نەرەرەر ئەكۆكىنىڭ لىنە ئىسەنجامى ئىسەر ئىسازارە تىسىزەي ناوچەي قوركى.

لەنىشانە سەرەكىيەكانى ئەخۆشى مەقار ئەرەپسە كسە ئاژەلەكە تورشى خىكاندن دەبىت يارى Strangles و خناق الخيل) له خنكاندنهوه هاتووه، نهمهش روونهدات له نهنجامي هموكردن وكمورهبوون فاوسماني كسرئ ليمفاوي يسهكاني نارچەي قورگى ئاۋەلەكە، تەنگە نەفەسىي پىيوە دىياردەبيت تووشى ھەناسىمېركى دەبئىت ئاۋەلەك لىەرە دەچئىت كىم بخنكيّت جار جاريش نميرُميْت.

-بۇ كەم كردنەرەي ئازارى ناوچەي قورك، ئازەلەكە ھەول دەدات كەسەرى شۇرېكاتەرە.

-دواي (2-3) رِوْرْ مِلْـهي گــهرمي لهشــي ناژهڵهکــه ديّــه خوارموه دواي ماوهيهك وولأخه بهرزهكه تووشي دياردهيهك دەبيّت كەيئى دەرتريّت ((Purpura Haemorthhgica).

#### (Purpura Haemorrhhgica)) دياردهي چى دەگەيەنىت؟

ئىم دياردەيىيە يىمىدادەبئت ئىيە ئىمئجامى تورىشىلبورنى ولأخهبهرزه بهبهكترياي نهخؤشي مهقاوه نهمهش روو دهدات درای چناك بورنمودی تاژهنمكه بنق مارهيمكو نمه شمنجامی ھەستيارى لەشى ئاۋەلەكە بەيرۆتىنى بەكتريا كە:

Sensitivity to streptococcal protein

لەنىشانە ديارەكانى ئەم دياردەيە ئەرەپە که لهشی شاژهلی تووشبور بهشیوهیهکی كشتى تووشى خوين بمربوون دەبيت للمرزير ييستيداو لبه شهنجامدا لمشسى دەنارسىيت ر رەنگىسى رەنەرشىسەيى هەندەگەريىت ورشەي Purpura يۆرپىۋرا لمرمنكي ومنهوشسييوم ومركبراوه هيبج چارەستەريكى ئىيبەن بەمرداربورنسەرەي ئاۋەلى تووشبور كۆتايى ديت. چارەسەركردن:

بهمهبهستى جاردسهركردنى لسازدلى تورشبور بهنهخۆشسى مساقار ييويسسته ناژهلهکسه جیابکریّتسهوهو بخریّتسه

شبوينتيكي يباكو خاوينهوهو يشبويهكي تبهواوي بدريتسي لەمارەي چارەسەركردندا.

بەكارھينانى ئەرمان بەتايبەتى ئە كۆمەلەي يىسلىن: (Procaine Penicifiin)) بۆمساوەي (7--5) رۇۋ ئەسسەريەك ئەنجامى باش دەدات بەدەستەرە.

-لـهماوهي چارەســهركردندا واباشــتره كــه ناژهلهكــه لــه شويننيكي گەرمدا بيت فهو جۆرە خواردناندي بدريتن كه بەئاسانى قوت دەردىت.

-لىكاتى تسئبينى كردئس نيشانه سندرهتايىيەكانى نهخؤشي مهقاو ييويسته لهسهر خاوهن ناژهلهكان بهزووترين كات پەيوەندىي بكەن بەكلىنىكەكانى پزيشكانى ڤێتێرنەرى.

#### ئەوسەرچاوە زائستيانەي كە سووديان ئى وىرگىراوە:

1-Veterinary Medicine "1996"

D.C Blood and G.A. Itenderson.

2-Veterinary Microbiology "1999"

-Dwight C. Hirsh

-Yuan chung zee.

د. على مجيد التراجي، جامعة بغداد 3-Strangles



### ياسا رەوشتيەكان لە

### نينته رنيتدا

#### جمال محمد هه له بجه یی

ئەگەر ھەمورمان بمانەرىت بەئارامى و ئاسوردەيى بۇيىن و دەردى سەرى ئارەخەتى بۇ يەكترى ئەخولقىنىن دەبىت پابەئد بىنى بەر ياسسايانەي كىە لاي ھىەمورمان قبورلىدر رىزىيان ئى دەگەرىت.

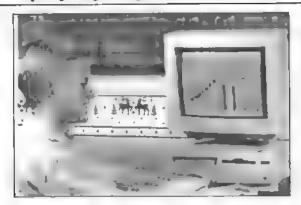
دنیای ئینت برنیّت و شهو کهسانهش که سهردهکهن بهگزشهو کهنارهکانی ئینتهرنیّندا دهبیّت پابهندبن به یاساو ریساکانهره.

ئیستا باس نه همموو وشهی ((ئەتكیْت))و ((نەتكیْت)) دەكەین، بەدللیاییەوھ دەپرسین ((ئەتكیْت)) چی دەگەیەنیْت؟!

ئەتكىنت واتە رىئى شىوينى پەيوەسىت بىە پەروەردەو فىيركردنى شىياق يساخود ئامۆرگىارى رىنسىايى كردئىي دەرلەتى رەسمى بۆ سود وەرگرتن لە ژيانى رەسمى ياخود كۆمەلايەتى، ئەمەى وتمان راقەي ئەق وشەيە بور ئە زمانى ئىنگلىزىيدا.

هارشیوهی شه و رشه به فه همهنگه کاندا بریتی به نه نسادایی هه نسسو که وت ریس ره رهست و نسادایی هه نسسو که وت ریس ره رهست و رانتای ره و نسای در نیس که به واتای (نیس که در در نیس که به واتای (نیس که در در نیس که توردا در انتیکت و ات کومه نه سود و مرکرتن به توردا و ات نادایی هه نسو که رود و یاسای شه خلاقی نه مه سود و در گرتن نه توردا در در در در نیست و در گرتن نه توردا در در در در نیست و در گرتن نه توردا در در در در نیست و در گرتن نه توردی نیستور نیست و در گرتن نه توردی نیستورنیت .

بی گومان نهوه دهزانیت که کاتیک دهچینه نیو دنیای فهرهه نگیکی نویوه پابه ند دهبیت به قهبولکردنی ده پاسا کرمه نادیکی نویوه پابه ند دهبیت به قهبولکردنی ده پابه ند دهبیت به قهبولکردنی ده پیدراوی که تایبه ته به فهرهه نگهوه همروه ها دهشیت کهمترین هه نهش بکهیت، زممیته ی مؤلمت پیدراوی نینته دنیت فهرهه نگیکی تایبه تبه خوی همیه، واته رهنگه بی نهوه ی بتهویت خهلکی ناره حه تهکهیت، یاخود رهنگه باش و تهو قسه و باسی نیگه ران دهری نهکهیت و خراب لیک باش و و ته بودن پوویدات، بو نهوهی کاروباره کان خراب نهبن دهبیت نهوه تو نه دونیا دونیا یه کی کارکردندان نهگه نقوه مرزف گهلیکی زیندوون و نه حاله تی کارکردندان نهگه نقوه مرزف گهلیکی زیندوون و نه حاله ی کارکردندان نهگه نقوه مرزف گهلیکی زیندوون و نه حاله ی کارکردندان نهگه نقوه می یارهه تیه پیشکه ش بکهین و همله ی تازه کاره کانیش نهوه ی یارهه تیه پیشکه ش بکهین و همله ی تازه کاره کانیش نهوه ی یارهه تیه ی پیشکه ش بکهین و همله ی تازه کاره کانیش خوه بینیته و می یارهه تیه که پیشکه ش بکهین و همله ی تازه کاره کانیش عمون بینی ده کهین



که له کتیبیکدا بهناری (نتیکت)هره هاتوره سهبارهت بهیاستای شهر بهخویندنههای شهم یاستایانه و کارپیکردنیان و بهخهرجدانی وردهکاری زیاتر لهکاتی سود وهرگرتن له نینتهرنیندا دهتوانیت لهبری دورهن دوستیکی زیاتر چنگ بخهیت:

یاسای یهکهم: ههمیشه وشهی (مرزّف)ت لـهبردا بیّـت، لهبرت بیّت بهرامبهره سهرهکیهکهت مرزّقُیّکه نهك نامیّریّك

یاسای دووهم: ثهو ستانداره رموشتیانهی که نه ژیسانی واقیعدا پنیانهوه پابهندیت، نه تؤری نینتهرنیّتیشدا پیّومیان نابهند به.

یاسای سنیهم: با ناگایی تـــەراوت هــەبنِت بــەر ســایـــــى شەقامەی كەكارى پنِدەكەيت.

یاسیای چوارهم: رینز له کاتی نمندازهی هیناهکانی پهیوهندی کهسانی دیکه بگره.

یاسای پینْجهم: همرلَبهه له تۆرەكەدا كەسايەتيەكی باشی خزّت نیشان بدەیت.

یاستای شهشتهم: لبه زانسیته پیشتهیی و رشتههیهکاندا بهشداری بکه و خهلکانی دیکهش بهشدار بکه.

یاسای حەرتەم: خۆت بەدوور بگىرە لـە ئاردنی پەیامـە ئابەجئكانو ئـەكاتى وەرگرتنـى پەيامگـەئئكى ئـەو جـۆرەش كاردائەوەكانى خۆت كۆنترۇل بكە.

یاسیمای همشتهم: ریّسز لسه دنیسای تاییسهتی کهسانی دیکه بگره.

یاسای نزیهم: پیگهو توانای خزت خراب بهکارمههینه.

یاستای دهیسهم: لبه ههلهی کهستانی دیکسه بهسورهو لی یوردنیشت ههبیّت،

نه گهر بمانه ویّت ته نها که مینك له مه پیاسای یه که مه وه قسه بکه ین ده بیت بین ده بیت بین ده بیت است (یاستا زیرینه ی که نیسه له گهوره کانمانه وه بیستومانه نه وهیه که (هه رچییه که بی خصوت پیست په سهنده بابق که سانی دیکسه ش پیست په سهنده بابق که سانی دیکسه ش پیست په سهنده بابق که سانی دیکسه ش پیست په سهنده بیت )،

نهم پستهیه لهدنیای مؤلّهت پیّدراودا هـهمان گوزارشت لیّکردنی یاسای یهکهمه.

همشهری ژماره / 2466

### مەترسى كيسە ناپلۆنييەكان

### بۆسەر ژبنگە..

#### ژوهر جمال

اسه رابوردویسه کی نزیکسدا، زؤریسك اسه هاولاتیسان پيداويستىيە رۆژانسەكانى خۆيسان لسە زەرفسى كاغسەزدا لسە فرۇشگەكاندا دەبردەرە، زەرقەكان كاغەرىي بورن ئەدارو ئە رهگەزى سروشت بورن زۇر سانا شى دەبورنەرەن لە ئېنى ده چلوون، شهو رۆزگلاره رينزهي بهكارهيناني كاغلهن بسهم ئەندازەيسەي ئىسستا شەبور، و بسەكارھىنانى زەرف و كىسسە كاغەزىيسەكان مەترسسىيەكى رووبسەرورى سسەرچارەكائى درهخت ودارستانه کان نهده کرده وه، پاشتر که سود ودرگرتن لسه زەرف وكيسسار ئايلۇنسەكان يساخود يلاسستيكىيەكانى بازاریان یهیدا کرد نهو خؤشحانییهی بهدوادا هات که ریژهی بەكارھينانى زەرقى بەتائى قرئ دەدايە دەرەوم؛ خۇئەگەرچى كاريكى ناپەسەند بوو، بەلام مەترسىيەكى زۇر رووبەرورى ژینگه نهدهبوریهوه، بهلام ههنوکه زمرفه یلاستیکییهکان رُوْرِيِّكي قەديال و كەنارق دەشتەكانى داپۇشيوم، زۇريك لەم كيسانه لهسهر رووي گياكان خوش كردووه، ياخود له ژير خاكدا ماونهتهوه، ثمر زمرفه نايلۆنى و يلاستيكيانه لانى كهم تارەكو (400) سالى دىكەش سروشتدا دەمينندەرە، چالاكى ((میکرۆئۆرگانیزمسهکانی)) خساك كسه بوونسهوهری وردی بەسىودۇ شىپكەرەۋەن- دەخاتىە بەر مەترسىييەۋە، گەشسەر كساره يزان و هالألسه يساريني كياكسان دمومستينين و بسق سهرچاره، نساری شهرینیش به ینکهاتهیه کی پایسه دا دەژەيىردرىت، بەرگرتن لە ھەموق ئەن زەرەرق زيانانە لە ژينگە تەنھا پيويستى بە چاكسازى كارو رەفتارى ئيمە ھەيە، ئايا

ئيْمه ئاماندين كه همرچى خيراتره شهم كماره بهشمنجام

بگەيەنىن، تارەكو لانى كەم ژىنگەى رلاتمان لەم بەلايەى كە بەرھەمى دەستى مرزقە بيارىزين:

1-هەرگیز زەرف و کیسه نایلۇنییدكان ئەكۇڭان شەقام یاخود دەشت و دەردا فری تەدەین، بەلكو ھەلیان بگریان ئەگەل زېلى مالەوددا بیاندەیت دەست ئۆتۈمبیلدكانی شارەوانی،

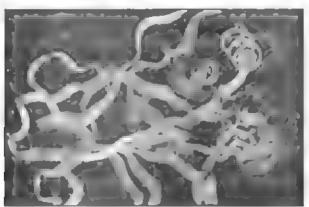
2-منداله کانمان فیربکهین که همر له نیستاره شم کاره فیربین و به تاییه ته فریدانی بتلی خالی ساردی یاخود کیسه جوّراو جوّره کانی دیکه له کوّلان و باخچهدا خوّبپاریّرن شم جوّره مادهیه بهیه کینک لهماده هممیشهییه گرنگه کانی خاك دار دورمیّردریّت.

3-تا ئەرپەرىتوانا ھەول بدەين بۇ ئەر پىدارىستىيانەى پۆژانە دەيانكېيت سود ئە زەمبىلى پلاستىكى ياخود پارچە قوماشىك ياخود بەرچىنە دەسپىك ومربكرين تاومكو ھەمور جارىك مەجبور ئەبين ژمارەيـەكى زۆر كىســەى ئايلۆنى بېدىنەرە بۇ مالەرە.

4-له بیرمان بیت، همی خویمکی ناشرین به تمرککردنی نمه خورمکی باشیش به تفرککردنی به تفرککردنی به بیش خوره چارهسته دهمیزریوه کانی نیمه دا دادهمیزرین، کمواته وهره خوو مهوهوه بگرین که کیسته نایلونیمکان فری نمه دهین و پناش کوکردنه ومیان وهك به شینك لبه شینده آل پاشه پی ی کاردنه ومیان داده تا بیمه کوکردنه ومیان.

ھمشهری ژمارد / 2464

## ترس له خراپ به کارهینانی جینه وهرگیراوه کان



بهریتانییهکان دهست که وتی کاریکی نوی یان ده رخست که بواری دو زینه وی زیاتر لهسه رنهینیه بوماره یی یه کان که بواری دو زینه وهی زیاتر لهسه رنهینیه بوماره یی یه که می پرون ده کاته و بان نه خشه جینی یه کان که به بناغه ی یه که می زیسان داده نریست، ده توانریست له باشیکردنی ناسسته ته ندروستی یه کان و نه خوشیه کاندا به کار به ینرین به لام له مه مان کاتدا نایانه ویت که نه و زانیاریه نوی و به نرخانه بکه ویت به به ردهستی خاوه ن کاره کان یان کومپانیاکانی دانیایی، نه کو به مکاری به یک نان که به رده و به در کانیه کانی خوان دارگانیه کانی خوان داند.

ئەنجامە سەرەتايىيەكانى ئەم راپرسيە دەرى خست كە بەلگەى پوونو ئاشكرا ھەيە كە زۆربەى خەلك دەيانەرىت كە ئسەد زانيارىسە دۆزرادەيسەى سروشستى بۆمارەيىسەمان دېنىدەكاندان بەكار بەيندىكان ئە بەرزەدەندى گشتىدا، ئەك

بگۆرێِن بىق داردەسىتێكى ئىە ھەرەشمەكردن و سىزاداتى در. بەخەڭك دا بەكار بهننرێن.

هەروەها ووتى كەسئ چارەكى ئەوائەي كە ئەو رايرسىيە که ووتیان ریگهدان بهکارگهکانی دلنیایی نهسمر ژیانو دلنيايي تەندروستى زيانى نىيە. وا چاوەروان دەكريت كە بەرئەنجامسەكانى ئىدو رايرسىيە بگۆرنىت بىق ئامۆزگىبارى و ناراستهى بهريرسه حكوميه كاني بهريتانيا بكريت دهربارهي ييويستى بهكارهيناني زانياريه جينييهكان بؤ نهوهي بمهيج شنوه به نه کريت چهکيك و دري خه لك بهکار بهيريت. شایانی باسه که کهرتی دلنیایی بهریتانی اهلایهن روسمیه تايبه تيه كانه وه مؤلّه ت ومركرتنى به رئه نجامى لينؤريني شعق تويزرينسهوه جينى يسمكاني كسه يسهيوهندى بهنه خؤشسيه دەماريەكاندوم ھەيە وەرگرت. ھەررەك زياتر ئەسەدا ھەنتاي خـه لك دري ريكـه دانن بـه خـاوهن كارهكان كـه جينـه وەرگىرارەكان بەكار بهينن بۇ ديارى كردنى ئەق كەسائەي كە گومائیان ٹی دہکریّت لهدوا روّردا که تووشی نهخوّشی دهبن له تُهوانهيه بارود وَخيان وايان لي بكات كه زوو خانسه نشين بكريّن، بعةٌم نزيكهي همهمان ريّدرُه ووتيان كمه ريّكرنين لەريكىەدان بىھخارەن كارەكسان بىق دەسست كسەرتنى ئىمو زانياريانهي بهمهبهستي دياري كردني تواناي نيشكردن ونايا ئەركەسانە كۆشەي تەندروسىتيان ھەيە رەك ھەستيارى يان نا؟ که پهپوهندي به بووني مادده کیمیایي یهکانهوه ههیه لەشوپىنى ئېشەكەدا.

> Internet نٹرگس

خۆراكى كۆرپەلە كاردەكاتە سەر ئاستى

زيرهكسو يادهوهرس

کویّستان جهمال رزژنامه نرس

> تەندىروسىتى و سىھلامەتى كۆرپەلىھ لىھنيو كېشىھ تەندروسىتىيەكاندا گرنگى تەراوى پىندراۋە و ئەم بارەيمەرە زانايان چەندىن لېكۆلىنەرەي يېويسىتيان ئەنجام دارە بىق زانینی شهر هزکارانهی که رهنگه زیان به کورپهله بگهیهان يلخود له قوناغي داهاتوي دواي له دايك بووندا ناكامهكاني دەرىكەرئت، يەكنك ئەر ئۆكۆئىنەرانە جەختى ئەسەر شەرە كردۇتەرە كىە بىەدخۇراكى كۆريەلبە دەبيتتە ھىۋى مەترسىي توشی بوون به نهخۆشی دل لههار قۆناغیّکی تەسەندا، دوا ليْكوّْلْينەرەش كە جەند تويْرەرەرەيەكى ئەلمانى ئەنجاميان داوه، گەيشتونەتە ئەر راستىيەي كە بەركەرتنى كۆرپەلە بە تیشکی X و سوارپونی فرؤکه له کاتیکدا که له سکی دایکی داييه تبوش ببوون بيه نهخوشي شهقلي زيباد دهكنات لهمسهر قَوْنَاغَيْكَى رِّينَانِدا بِيِّتْ. تَوِيْـرُّهرهوه نُهُلَّمَانِينِهِكَانَ لَنه مِيانِهِي كۆنگىرەي سىالانەي كۆمەللەي يزيشىكانى دەرورنسى لسە نيونورلىيز. ئەنجامى ئۆكۆئىنەرەكسەيان خسستەروق بۆيسان دەركەرت ئەر مشكانەي بەر ئە دايك بونيان بەر تيشكى (X) كەرتىن جەند گۆرانكاريەك لە بەشىنكى دەماخياندا كە ينىي دموتريّت هيپوكامبوس رويداوه، خاص باشاهش ليّپرسراوه الم خوینندن و یادمومری، همرومها رمنگه شمو گۆرانکاریانه تا قزناغى يٽِگەيشتن دەرئەكەريّت،

> توینژهرهوهکان پنیان وایه نهم دوزینهوهیه روآئیکی گهوره
> له پیش خستنی چارهسهری نهخوشیه نهقلیهکاندا ببینی که
> له دوای قونداغی مندالی دهردهکهویت ههروهکو نهخوشی
> شیزوفرینیا، ههروهها تویژهرهوهکان رهچاوی نهوهشیان
> کردوه که نهو مندالانهی دوای نو مانگ له کارهساتی
> تهقینهوهی چیزرنویلدا له دایك بوون ههموریان دورچاری
> باودورخیکی ناناسایی توشیی بسوون به نهخوشی

تیمه تویزژهرهوهکه له همولی تموهدا جوون که بزادن الهناق مندالاتي دايكدا بهر له دايك بووني مندال چي روودهدات تا روون كردنەوميەكى تەواو سەبارەت بە نەخۇشىي ئەقلى للە قزناغي ينگهيشتندا ئاشكرا بكهن. بق ئهم مهبهسته ژمارهيهك مشکی سك يريان هيناو خستيانه بهر تيشکی (X) يزيشکی، ئەن مشكانە لە قۇناغى كۆتايى سىخ مانگى يەكەمدا بـورن، درای یهك روِّژ له بهركهوتنیان به تیشكی ناوبراو ثینجا دوای شەش مانگ يشكنينيان بۆ ئەنجام درا، ياش ئەرە تىمەكە هەستان بە تقدىركردنى كۆي ژمارەي خانـەكانى ميشـك لـە به شه جیاوازهکانی دهماغدا، رؤژیّك دوای بهرکهوتنی دایکهکه بهر تیشکه دمرکهرت هیچ کاریگهریهکی زیان بهخش بهدی ناكريْت، بۆيە تويْزُەرەوەكان پييان وابور رەنگە شەر مشكانه خانه زيان بهخشهكانيان ون كردبيّت ياخود چاكيان كردبنه وه، به لام كاتيك تهمهنيان كهيشته مانكيّك ههنديّك زیان له ترشی DNAدا دهرکهوت، شهرهی لای تویزهرهوهکان كاريكى سمرنج راكيس بور تمودور كاتيك مشكهكان تەمەنيان گەيشىتە شەش مانگ دوچسارى كەمبونەرەيسەكى بەرچار ھاتن لە خانەكانى ميشك لە ئارچەي ھييوكامبوسدا، ینیان وابو نهو کیشهیه زیان به نامیری دروست کردنی وزهی ييويست دمكه يهنيت كه تواناي جاككردني ناوكه ترشي هەئگرى سيفەتى بۆماودى DNA يان ھەيە.

بریاریشت تیمهک دهست بکات بهشی کردنسهره و لیکوَنْینهرهی زیاتر له ویِلاشدا لهبهرنهرهی ویِنلاش له ههمان نهرکاتهدا دروست دهبیّت که دهماخی تیّدا پیّك دیّت، بزیه پیّیان وایه دهبیّت تاوتوی کردنی شهم مهسههیه گرنگی له پیّیش بینسی کردنسی دهرکهورتنی زیانهکان لمه ناوچههی هیروکامبؤسدا ههبیّت.

Interne

## ترس لەكلۆنكردن

## هەلى زانستى بەنرخ لەدەست دەدات

#### سعادەت ئەحمەد خەلىقە پسپۆرى بايۋلۆژى

زانا (ئیان ویلموت) سەركردەی ئەن تیمە زانایائە بوق كە بیچوەمەری (دوقی)یان ئەسائی (1996)دا كلۆن كرد، ئەم زانایە داوای ئە دەستە زانستی پەكان كرد كە خەلكی دلنیا بكەن ئەن ترسەی دەربارەی پیشكەرتنی بۆمارەزانی ھەیانە.

ويلعسوت لسه بابسهتيك دا لسهباردي (متمانسهي خسهلكي

بەزىندەزانى و كۆرپەلسەزانى) ورتى: مەترسىيەك ھەيە بۆ لە دەسىتدانى زۆر ھبەلى زانسىتى بەھۋى ترسى خەلكى و خراپ تىكەيشىتنيان بىلىق ئىسەر پووداوانسەى ئىلە گۆرەپسانى زانىستىدا روودەدەن.

ستدردراي ثدمانته ويلعبوت

ورتی: پرۆژەكانی ئیكۆلەران دەبیت بەردەوام بیت ئەگەر ئا ئىموا زۆر ئىس ھەلىسە ژانسىلتىيە بەنرخسەكان بسەخۆرايى ئەدەست دەچن.

لەبەردەوام بوونى قسەكانىدا ويلموت ووتى: مامەلەكردن لەگەل تىرسى دالىه راوكىتى خەلكى لەكلۇن كىردن تەنىها بەدەسىت ھىنسانى پىشىتگىرى دارايىيان بىنتىبەلكى ھەدروەھا پىشىگىريان بەدەسىت بىھىنىن بىق بوونىي ئوينەرايسەتيان لىھ يەرلەمان دا.

كۆمەڭگا يۆرىستە بريارىدات:

ویلموت له بایهتهکهیدا ورتی: پیویسته لهسم خیزانه زانستیهکان که خواستیان لهیروژه لیکولینموهکانیان دا

هەبنت بنویسته ناساس ناس خیزانه کادوو دلی و ترسی نه هیچ شتنك نامبنت، باق بامرده وام بوون نام نیکولینه وانهی پیشتر کامس نامیکردبیت نامدخامی باش و ناوی و سامرنج راکیشه رو دورینه وای ناوی فی دهکاویت و به جوریك نامه تانها با نام دوریسانه ی که راسته و مامه آمی نامگاندا دهگان

وهاده زانایسان و پزیشسکان و
پسپزیان، بهنکی پیریسته امسهر
کومهنگا بهگشتی بهشداری تیدا
بکات امرینگسهی پستی زانسین
(بهناگابوون) به و پوودارانهی
اسهبواره زانسستی بهکاندان وه
مهرندان بو تیکهیشتنی، نهمهش
دمبیته هنوی دروست بوونسی



هـهروهها پروفیسـۆر ویلمـۆن لـه كۆتــایی ئیْدوانهكــهیدا ووتی: كەتىمەكەی سەركەرتور بور چونكە (دوئی) شیومكەی جوان بور ئەمەش ئەرەی ئاسان كرد كە كۆمەلە بەشـیّوەیەكی گشتی كلّۆن كردن یەسەندىكات.

Internet

### جگەرى دەست كرد:

### دەست كەوتى تازەس زانستى

قیان ئەحمەد پسپزرى بايزلزژى

> زانا بەرىتانىيەكان دەلىن كەرا دەست كەۈتىكى تازەيان بەدەست ھىنارە لەر لىكۆلىنەرانەى كە بەجىى دەھىنى بىق داھىنانى جگەرى دەست كرد كە تواناى بەدەست ھىنانى فرمانەكانى جگەرى سروشتى ھەيە.

-كۈمەڭنىك ئە زاناكان ئەزانكۆى ستراتكلايدى سكۆتئەندى توانساى پسەرەپنىدانى جنگرىغكسى جگسەريان ھسەبور كسە نەخۆشەكانى پەككەرتنى توانىيان بىق نەشىتەرگەرى كردنسى رواندنى جگەر.

> و زاناکان گهیشتن بهریگایه الا پاراستنی خانه زیندوهکانی جگهر یان بزناسان دهکات اسهناو شامیریکی تاییه کی داکه دهگاته پهلهش نیشهکانی جگهری نهخوش به چی دههینییت. شهر زانایانسه دهلیسن کسه شهم

يارمىەتى مليۆنىەھا تىووش بىوو بەنەخۆشىييەكائى جگىەر دەدات.

هەررەھا ئىلمىزىكى ئىە ھىەمان شىنوە دەتراننىت جىگىاى پژىنىسى پىسەنكرياس ئىسەكاتى پەككسەرتنىدا بگرىتسسەرە بەجىھىنانى ئەركەكانى.

نهم دەست كەرتە تازەيە لەشارى گلاسكۇ لە سكۆتلەندا راگەيسەنرا كساتئك ئاھەنگىزانسستى بسەرىتانى دەگسئېدرا، بەجۇرئك دكتۇرە ھىلىن گرانت ووتى بەھۇي چاكى ئەم دەست كەرتە تازەيە، لەداھاتووى نزيك دا چارەسەرى چاك بورئەرەى ئەخۆشەكانى جگەرو يەنكرياس لەتوانادا دەبئت.

د.گرانت ووتی که جۆری تازهی نهندامه دهست کردهکان پهرهیان پی دراوه نهروویهکی تایبهتییهوه قازانج دهگهیهنیّت

به تورش بوره کانی په ککه رتن تورندی جگه رکه له م کاته دا چاره سب ریان به ده سبتی نایسه ته نسها لسه ریگسای نه شسته رگه ری ده کره سه نیات نه شسته رگه ری ده کره سه نیات که کره مه نه در نیات که کره به به مه در نیات که پیرویسته نه خوشه که به سه ری بیسات اسار نیر جارد نیر جارد رشوانی جگه ری گونجار.

به لام شهر ریکاتازهیمی که دکتوره گرانت دایمینا که

بریتی بور له بهسه قرّل کردنی چهند چیننیک له خاشه ی جگساری بهیسه گهیشستور لسه ژیر هسه قتا پلسه ی سسه دیدا، نمورنسه کی ههمیشسه یی له خانه کان په دهست ده هینیست که ده توانریست لسه نهندامسه دهست کرده کاندا به کار بهینریت.

رە ئەركاتە دەتوانرىت ئەن ئەندامانە لىسە يىسە گەرمىيىسە نزمسەكاندا

هـەلْبگيريّت بـەجۇريّك ئـە هـ<mark>ەموركاتيّكدا ئامـادە دەبيّىت بــۆ</mark> بەكارھيّتان.

پزیشکه کان هیوای نهرهنده دهخوازن که پرَژیک بیّت نهم نه ندامه دهستکردانه وه ک جیّگریکی کاتی بر تووش بووهکان به په کک هوتئی جگهر به کاریهینزیت تا نهوکاته ی جگهری سروشتیان توانای دروست کردنه وه ی خانه کانیان بـق دهگهریته وه.

هـاروهها شام فاندامانه دهتوانن جِنگای دهرزی پِهْژانهی ئنسولین بگرناوه که نهخوشه تووش بوهکان بهشهکره، پشتی یی دهباستن.



## رژین و دممارمکان بهرپرسی

## په ککه و تنی سیخکسین.

پەرچقەى: دانا قەرەداخى

> پەككەرتنى سىنكسى يەكىنكە لەق كىشانەى كە بەردەرام دەخرىنتە بەر ئۆردار، ئەم ئەخۇشيە تىنكچونىنك ئىيە رەك ھەمق تىنكچونسەكانى دىكسەى جەسستە بسەئكى يەيوەندىيسەكى

> > راسىستەرخۇى بىسى زىندەيسىي مرزقەرە ھەيە.

پهککه رتنه، نهخوش و کیپ و شهرفه، هوکانی پهککه و تنی سیکسی زر جیاوازن، ههره گرنترینیان بمردنین یا له سهرچاره یه کی رژینییه وه (گلاند یا له سهرچاره یه کی رژینییه وه (گلاند کساریکی وا بکسات کسه متمانه ی نهخوشه که بو لای خوی رابکیشیت بو نهخوشه که بو لای خوی رابکیشیت بو نسه وهی به نهستیه و سهری به نهستیه و مهار نیزی و شهروی به نهستیه و نهاری نهرانی نهریش و شهرانی نهریش و شهرانی کونجاوی

سیکسی بر بگهرینیتهوه. مهبهست لهیهکگرتنی سیکسی، بیتوانسایی کاری سیکسهو گهلیک جوری ههیه، که لهوانهیه دریژخایهان و لهگهلیدا نارهزوی سیکسیش نهییت، یا لهوانهیه بو ماوهیهك

بیّت که تیایدا یا نارمزوره نه نهماره یا نارمزوه که ماوه، به لاّم نهندامی نیّره که توانای رهپبونی نابیّت، یا همردوکیانی همیه (شارهزوی وه میکانیزمی رهپبون)، بسه لاّم زوی رژاندن یا

نهپژاندن ههموو چیژیکی سیکسی

امکه آن خزیده ادهبات و پیاو دهخات

باریکی دهرونی خراپه وه امبهرشه و

پیویسته المسهر پزیشت به تهواوی

پرسیار المنمخوشه که بکات و ههوآلی

راکیشانی بپواو متمانهی بدات، چونکه

چهندهها جار روویداوه، نهخوش

الماینورگهی پزیشک هاتوته دهرهوه

بینهوهی توانیبیتی شیتیکی شهوتو

لمدهردهکهی خوی بو پزیشکه که باس

بکات المشعره و تهریقیدا.

لينوريني يهككهونه ا

بز اینورینی یهککهرتهکه بیویسته شهم



بارائه بهيّنيته ياد:

ا-پیویسته پزیشت بگهریّت بزنهوهی بزانیّت هیه خراپیسه که دروستبورنی کزنسهندامی زاوزیّی نهخوشه که در مهیه. 2-ئـــەبورىنى تى<u>ن</u>كچورىئـــى رىژىنـــى وەك گـــون يــــا رىيْرمىنشكە رىژىن ھىد...

3- قىمبوونى ھىموكردن يىل بريتىدارى وروشساندنى دريرخديهن يا ماومكورتى گون.

4-نەبورىنى ھائەتەكانى تۆكچۈرىنى دەرونى يا دەسارى، ئۆنورىنى كۇنەندامى دەمار زۆر پۆرىسىتە، چونكە ئەرانەيە بورنى دەردۆك ئەدركە پەتكدا يا ئەرەگە دەمارىيەكاندا ھۆى

> سەرەكى ئەر حالەتە بېت، ئەمائە شتى سەرەكىن كە پنويستە بەتەرارى لىيان بكۆلرىت سەرەر بەمانسەش دەتوانسىن پەككسەرتنى سۆكسسى بكسەين بسەم جۆرانەرە:

> 1-پەككــــەوتن لەســــەرچاوەيەكى ھۆرمۆنىيەوە:

شهم جوزره لهشهنجامی تیکچووشی رژاندنی کویّره رژینهکانهوه پسهیدا دهبیّست بهتاییسهتی لهنسهنجامی نهخوشییهکانی گونهوه، زؤریهی شهم دمردانسه بسهزوری مهترسسدارنو

درولایمنه نو لموانه یه ببنه هری په ککهوتنی ته واو. نه و سا ده درده کانی ژیر میشکه پرتین دین، که ده بنه هری دواخستنی گهشه و لاو وه نه مندال ده میلنه وه، یا له وانه یه له نه نجامی وه رهمه کانه وه یا به هری نه خوشی (کوشنگه وه) پهیدا بیت یا له نه نه نوری هه و کردنه کانی نیست یا نه خوشی میکسودیما (Myxoedema) یا نه خوشی نه دیونه وه هه مهوو نه مه نه خوشیانه نه که و نه دوررانه وه له که سه که دا یا چاره سه ده کران نه وانه یه ببته هری په ککه و تن له پاشتردا جوریکی دی له پیشتردا نه ویش نه یه که و ترین که یه که و تر بایه خی هه یه اسه چاو نه وهی پیشتردا شهوی شهیدا به چاو نه وهی پیشتردا شهوی ده که وی په که و توشیونی جگه ره و په پیدا ده بین و شهیدا در میشکه پرتین دی پیشتردا و خود په پیدا

2-يەككەرتن ئەسەرچارەيەكى ئەمارىيەرە:

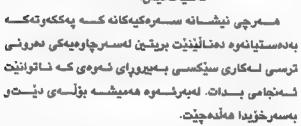
پیویسته همهموو پهککهوتهیه کی سیکستی اینورینی دهماری بر بکرینت، لهوانهیه حالهتهکهی لاوه کس بیات، لهدانهیه حالهتهکهی لاوه کس بیات، لهنه نجامی تیکچوونی رهگه دهمار یا دهماخه و پهیدا بوبینت، یا لهوانهیه نیشانهیه کی زوو بیت بن نهخن شییه کی دهماری

بیّـت یـا نەرانەيــە نیشــانەيەك بیّـت بــق بەركــەرتنى يــا توشبورنەكانى ئىركە پەتك، وەرەم، يا شكاندن ھتد..

3-يەككەرتن ئەسەرچارەيەكى دەرونيەرە:

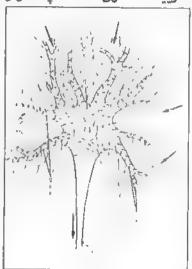
ئىم جۆرەيان ئۆرتىر دەبيىئىرىن، دەردانسى ئارەرەي رژىننى گون تەرارە، بەلام چالاكى سىكىسى ئەئىنجامى كارىگەرى دەرونلەرە ئىيە.

شە پەككەرتەيسەي ئەسسەرچارەيەكى ئەرونيەۋە ئەخۆش بوۋ ھەمىشە بۆلەي دىنتى شەرەن ھەلچو، ئەرون تىكچود، ئەچىنت بىقلاي ھەر پزىشكىك كەتوشىي ئەبىنت، يا ھەر پسىپۆرىكى ئەمار يا ئەرانەي شارەزاي ھزرمۆنەكائن تەنائەت ئەچىنت بىقلاي پسسېزرانى ئەخۆشىيە ئەقلىكائىش.



ئەگسىر پزیشسك ئەپرسسيارەكانىدا قسول بسوەرە بسۆى ئەردەكەرىت كە سەرچارەى ئەم پەككەرتنە ئەرۇشنىيرىيەكى كەممەرە پەيدا بورە، رۇشنىيرىيەك كەراى ئەكەسەكە كىردىروە شسەرمن بىستور ئسەر چسون بسۆ لاى پزیشسكە بسەكارىنكى خراپ بزانینت.

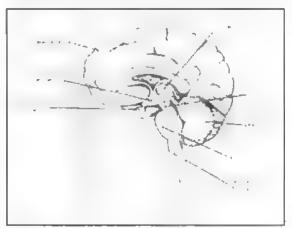
یا لموانمیه بههؤی زمبریّکه (Shock)وه که اسه اوریدا بهسمری هاتبیْت پمیدا بوییْت که له نمنجامی یمکهمین کاری سیّکسیموه لمگهل سؤزانیهك دا لمناوچهیمکی خراپدا بـوّی پـهیدا بوبیّـت، لـه زوّریهی نـهم شـوّکانهدا مـروّف توشـی گریّپهکی دهرونی دمبیّـتو یـهدریْژایی تهمـهن بـوّی دهبیّته هؤی پهکهوتنیّکی دهرونی



#### هَەندېنِك هۆگارى دېكەي دەروونى ھەن

که شهم حالَهته دروست دهکهن وهك لهوهی پیاو رقی له ژنهکهی یا هاوریّکیهکهی ببیّتهوه، و بهردورام شهرو فاژارهی بیّت له گهلیدا، و زوّر جار شهم حالَهته همدییّك تیّکچوشی دهرونیش دروست دهکات تهنانهت همدییّك نهخوشیش.

سەرەپاى ئەمانسەش تىرس لىد ئەخۇشىيد سېكسىيدكان بارىكى ئالۇزى دەرونى دروست دەكات، يا تىرس ئە پېتىنى مندالىون، يا تىرسى كار، و پەيدابوونى مندال ئە خىزانىكى ئەارەزۇردا ئەماند لاوازى ئارەزوى سىكسى دروست دەكەن.



زۇريەي ئەم ترسانەش جۆرێكى سوك لـە پەككەرتن دەھێنتـە كايەرە.

هــهرچی پهککــهوتنی کــهم خایــهن ههیــه والهئــهنجامی هیلاکــی یــا مــاندوبونی دممــار و ئــازاری تونـــدی ســـهر، دهتوانریّت له ریّگای چارهسهرهوه نههیّلریّن.

#### فأر نسفر و

نه و په ککه و تنانه ی له شهنجامی تیکچونی رژینه که پهیداده بن، دهبیت له پیشه وه چارهسه ری رژینه تیکچوه که بکریت، پاچارهساسی و مرهمه کانی رژینه که له ریگای نهشته رگهری یا پیدانی پالفته ی رژینی دهره قی لهگه ل نیره هر مؤن، (Testosteron).

لەن خالەتانەشدا كە سەرچانەكەيان دەمارىييە، چارەسەر ئالۆزى دريْڭ خايەئە.

مەرچى ئىس حائەتانىەش كى سىمرچاوەكەيان دەرونيسە، پئريسىتە ئىس ئەخۇشانە ئىلخۇش بكريىن كىە چارەسسەريان ئاسانە، ئەپاشدا دەرمانى ھئوركردنەرەر بەھئىزكەرى سوكيان ئەگەل ھۆرمۆنە ئىريىنەكان بەبچى زۆر كەم بدريىتى (ئابيىت ئىرە ھۆرمۆن بەبچى زۆرو ئە مارەي كەم كەمدا بدريىتى)

لىيە زۆرىيىدى ئىلەم چارەسىلەرائەدا بىلەزۆرى سىلەركەرتان بەدى دەھىتىرىت.



وەرگىران ئامادەكردىي كەمال جەلال غەرىب

حیّل: یهکیّکه له بههاراته همره کوّنهکان له جیهاندا، لهمیسری کوّندا بوّ نامادهکردنی عمتر بهکار دههیّنرا، سهرهرای نهمه همندیّك سودی پزیشـکی همیـه، کـه لـه همزارمها سال نهممویمرموم زانراون.

تەنائەت زانا ھييۆكرەيت باسى سودەكانى ھيلى كردووه. ئيستاكەش حيال باق كەمكردناودى شايودى كۆشەندامى ھسەرس بەتايېسەتى گرفستار بسار گساز، و سوتاندنهوه ، دلّ تيْكهاتن و بوّني دهم بهكاردههينريّت جگه لسه وهی کسه مسین رهوان دهکسات، نیسستاکه لەھىندىستاندا بىق چارەسسەركردنى بەرھسەنگ (ريسو) ق سوتانهوهي بۆرىچكەكانى ھەواو بەردى گورچىلە و لىە وولاتى چيندا بىق چارەسسەركردنى ميزەچوركىن چالاكردنى لنهش و توانايي سنيكس بهكاردههينريت، حیّل ھەندیّك مادەي چەورى سەرەكى تیادایـه كـه بـق چارەسەركردنى ئيشو ئازارى كۆ ئەندامى ھەرس بەكار دەھينريت بەريگەي شيلان وەكو ئەرەي كە (10) دلوپ له رۆنى حيّل بكريّته چوار كەرچكى پچووك له رۆنيكى دی، وهکبو رونسی بنادهم، و بهشنینهیی سنکی پسی بشيّلريّت همرومها دمشيّت دلّزييّك لمروّني حيّل لمكّهلْ دلَوْيِيْك له روْني ريْحانه و دوي دلَوْپ له روْني مەزرنگوش بکریّته دوو که رچکی پچووك له رژنی بادهمه وه و سکی يي بشيّلريّت.

پائیوراوی خوساوهی حیّل له شاوی گهرمدا به و چارهسهرکرنی پشیّوی کزشهندامی همناسسهدان وهکو کزکه و دهنگ گری بهکاردیّت. جگه لهوهی حیّل بهز زهینیش باشه، زهین بهمیّز دهکات و چمند دئوپیّکی ئی دهکریّته شاوی گهرمهوه بو هیّمن کردشهوهی دهمارو ماسولکه و چالاك کردنی زهین.

> گۆڤارى / زهره الخليج ژماره / 1173

### ماسبيه

## گەورە جين چاککراوەکان

زانایانی شهندازهی بوساوهیی توانیان چهند جهنده ماسییه در برده می به دهستکاری جینه کانیان کرابیّت، نام ماسییانه به تیکرای گهشهکردنیک جیادهکریندوه که ده میندهی تیکرای گهشهکردنی ماسی ناساییه. وا چاوهروان دهکریّت به فرزشتنی دهکریّت به فرزشتنی نام ماسییانه.

کۆمپانیای (E.F. Protein)ی تایبت به پهروهدهکردنی ماسسی بسهخیوکردنی و شهه ماسسییانهی دهسستکاری جینهکانیان کراوه، له ناوچهی (برینس ئیدوارد نایلاند) له کهنهدا نهنجام دهدات. نهم ماسییانه دهبنه یهکه مین گزشت له و بوونه و در ورندو وانهی دهستکاری جینه کانیان گراوه و

زانایانی کؤمپانیای شهمریکی توانیسان هؤرمؤنسسهکانی گفشهکردنی تایبهت به جوریّك له ماسییهکان و شهو هورمؤنانهی دریدهده له نیتو ماسییهکانی سهلوندا بحیّنسن، له شهنجامدا

قمبارهی نهو ماسییانهی نهستکاری جینهکانیان کراوه له تهمهنی ههرود مانگیاندا گهیشته پیننج نهوهندهی قهباره ناساییهکانیان.

له لایمن ژینگه پاریزانه وه چهند تا پهزاییه که به بربزوه که باره ی شهم تا قیکردنه وه نوییه وه، به لای بسراوانی کومپانیان کردنه وه که کومپانیان کردنه وه که هموو نه و ماسییانه ی تاقیکردنه وه یان له سهر شهنجام دراوه شهروی به و ماسییانه ی تاقیکردنه وه یان له سهر شهنجام دراوه کومه کومه کومه کانی پاراستنی ژینگه یه پایانگه یاند که مهماله ماسییه کانی تاقیکردنه وه رانه کهن و زاوزی له نیو ماسییه ناساییه کاندا نه کهن ، نهمه ش بو زاوزی له نیو ماسییه کاندا نه کهن ، نهمه ش بو زاوزی له نیو ماسییه کهروه .

(کریسترّفار بویبارد) که شاندامی یه کیّك شه کرّمه له ی پاراستنی ژینگهیه رایگهیاند که ماسییهکانی سماموّن به

چهند خاسبیهتیکی دهگمهن و شائوز جیادهکریشهوه، وه که که که ده ده هاتوچؤی کرچکردنی سالاته بدا ههزاران که هاتوچؤی کرچکردنی سالاته بدا ههزاران کینزمه تر به پین و به گهرانه وهی بخ شوینی خوی ته وای دهبیت. ههروه ها وتی نهم ماسییانه له ریّی پهرهسهندنه وه که له چاخی سهوزیه نهم توانا سهیره یان وهرگرتووه. کرهپانیاکانیشی پیکردوه نهم توانا سهیره یان وهرگرتووه. کرهپانیاکانیشی له ده نگادار کرده وه که م ماسییه سهلمزنانهی جینهکانیان دهستکاری کراوه نهگهر له کینگهکانیان بچنه نیّو ماسییه قاساییهکانه وه، شهوا ریّی به پیّوه چوونی بهره داره شهرونی به پیروه چووونی به دو ماسییه قاساییهکانه وه، شهوا ریّی به پیّوه چووونی به دو ماسییه شاساییهکانه وه، شهرا ریّی به پیّوه چووونی

له ئاگادارىيەكى دىكەشدا زانايانى ژينگ لىه مانكى

کسانوونی یهکسه می سسائی رابسردوودا رایانگسه یاند کسه راوکردنسی یسه که ماسسی لسه ماسسییانه ی جینسه کانیان دهستکاری کراوه دهبیته هوی نهمانی زنجیره یه کی ته واو له ماسییانه، نهمه ش له ریگه ی شوهوه که زاناکان پینی دهنین (سسسیناریقی جینسسه ته وادییه کان).

هَمْأَنْ تَأْقَيْكُرْدِنْهُوهُ سَالِّي 1996 له يُهَكِيْكُ لَه كَيْلُكُهُ مَاسْيِهِكَانِي

دەرياچەى (لوك قين) له سكوتلەندە به ئەنچام گەيەنراوه.
دەستەلاتدارانى ئەم ولاتە سائى رابىردور رايانگەياند كە ئەر
تاقىكردنەوانە بە سەرپەرشىتىيەكى وردى حكومەت ئەنجام
دراون و پاش تاقىكردنەومكانىش سەرجەم ئەر ماسىييانەى
خرابورنە ژیر تاقىكردنەومى رینكخستنى جینەكانەوه ریزگارو
ئازاد كراون، ئیستاش زیریەى بەرھەمهینىدەدەكەنى ماسىي
سىلمۇن داوا لىه حكومەتى سىكوتلەندە دەكەن رینگەيان
پیندات ماسى سەلمۇنى جین چاككراو بەرھەم بهینن، چونكە
ئەم بەرھەمهینانە لەرە دەترسن ھەندیك ولاتى دىكە لەر كارو
پرۆژەيەدا پیشىيان بكەرن، ومكى ولاتى تەروپى كە ئیستا لە

internet رۆشنا

# هەسارەس زەوس تەنھا خالبنك لە گەردووندا

پەرچئەى: لوقمان غەقوور ھەمە پسپۆرى فىزىك

> "هــهموو هەســـارەي زەوى تەنـــها خانْيكـــەو شـــويْنى نىشتەجىْبورىنى تايبەتىمان تەنھا گۆشەيەكى زۆر بچوكى ئەر خانىيە" "ماركوس ئورليوس، ئىمپراتۇرى رۆمانى"

> گەشتە فەزاييەكە زۇر لەنىشتمانەرە درور بور، كەرتبورە پشت خولگەى دورترين ھەسارە، ئەسەر ئاسىتى بازنەى بورچەكان ھەئواسىرابور، روريەكى ريكى بەخەيال دانىرارە دەتوانريت وەك پەتى پیشبركنيەكان دابىنریت كە خولگەى ھەسارەكانى دىكەى تيادا پەنگ، خواردود، كەشتىيەكە درور ئەخۇر بەخىرايى 40 ھەزار مىل ئەكاترمىزرىكدا دەجولا، بەلام سىدرەتاكانى شىوباتى سىلىلى 1990 ئامەيسەكى بەپەلسەي ئەرەسارەى زەرىيەرە پىگەيشت،

هه رخیرا کهشتیه فرمانی نامه کهی جیبه جینکردو له و روزهدا شامیری وینه گرتنه که ی به رهو هه ساره دووره کان و روزهدا شامیری وینه گرتنه که و روزه کان سورانه و هر چوارپای و مرگرتنه که له شوینیکه و بی شوینیکه و که شامیری توانی 60 وینه بگریت و به ریکای شماره ی له سهر شامیری ریکورده ره که بیپاریزیت، نه دوای شهوه نه مانگه کانی تازارو نیسان و تایاردا به مهری شهیری پادیوییه و مناردای

رانیارییهکانی دهستیپیکرد، هسهر وینهیهك له 640 ههرار رهگهری سهریهخق pixeα پیکدیت وهك خالهکانی وینهی تهل (۱) تایبهت به ریزثنامه یان وینه خالدارهکانی خویندنگا.

کهشتییه فهزاییه که مهدوری 3.7 بلیون میل نهزهوییه و دور بور، نهبهر شهرهی درورییه که زوّد زوّره بزیه همر رهگهزیّنه نه پهخیرایی خوّد نهره که نیت کاترهٔ بزیه همر رهگهزیّنه به خیّرایی خوّد دهجوآیّت تاکو دهمانگاتیّت، دهتواندرا کاته که نهمه کهمتر بخایه نیّت به از مهسکوّبه رادیوّییه گهورهکانی کانیفوّرنیا و ایسیانیاو او مسترلیا که زانیارییه نیّرراوه کان نهکهناری کوّمه آمی خورهو دهنیرن شهرکی دیکهیان همیه بهرامبهر کهشتیه کانی دیکه، وه ک ماجه لان که پروه و همساره ی زوهره و گالیلوّ که نه ریّد پهوه خواره کهیدا بهره و همساره ی موشته ری ناراستهیان گرتبوو.

که شدتی قدهزایی قویجسر ۱۰۰ به سه رئاسستی بازنسه یی بورجه کاندا فری چونکه اسه سالّی ۱۹۵۱ اسه نیک تیتانه و تیپه دری در ایتان شهری، (تیتان) شهر مانکه زمیه لاحه یه که سهر به هه سساره ی نوحه اسه، بسه لام ده مسته خوشسکه که که شستی قویجسر ۲۰۰۰ اسه در نرموزنکی جیاوازدا اسه ناو ناستی بازنسه ی بورجه کانسه و ه

ىمجولاّو دوايىش توائىي دۆزىنـەرە بەناوبانگەكانى ھەردور ھەسارەي نۆرانۆس رىنتۆن جىبەجىكرا

همردوو کهسی روّبوّت قویجر چوار ههساره رازیکهی 80 مانگیان دوّزییهوه، شه دووکهشتیه شهبواری شهندازهیدا بهسهرکهوتن بو مروّف داندران یهکیّك بوو شه بهرناههی فهزایی نهمریکی، کتیّبهکانی میّروو یادیبان دهکاتهوه نهگهن زررشتی دیکهی شهم سهردهمهمان کسه نسهیادگراوه، ههردووکهشتی قویجر وا دروستکرابرون، کاریکهن تساکو دهگهنه ههسارهی زوجهل، بهبیروّکهیهکی وا باش دانرابور که همردوو کهشتیهکه بهیهك بگهن نهدوای شهوی راستهوخوْ

دهگهنسه مسهریخ و تهنسها دواسسهرنجی خسیراش بهدروها بخهیدنده دهمزانسی ههسسارهی زهری نهروها نهروها نهروها نهروها دهروهاسه و زورچسوك دهردهكسویت بهشیوهیك همردور كهشتی قویجر نهتوانن هیسج وردهكارییسهكی نهیسك

تەنها وەك خاننكى روناك دەردەكەرنت، وينديەك لە تەنها يەك رەگەرنت، وينديەك لە تەنها يەك رەگەرەدە زۇر ئەسىتەمە خانسە زۇرەكانى دىكسەي رونساكى جيابكەيندە كە كەشتىمكە دەيبينين، خانسەكانى دىكە واتسا ھەسارە نزيكەكانى خۆرە دورەكان.

لەوانەيە پيۇرىست بوبىت ئەم وينەيە بگريىن بەتاپىيەتى ئەبەرئىسسەۋەى زۆر نادياريمىسسان ئىسسەچۋاردەورى جىھانەكەمان بەدىدەكرد.

که شدنیوانه کان هدونیاندا بن وینده گرتنی کده ناری کیشدوه رمکان و جزگرافیناسه کانیش شده نه نجامانده یان برنه خشه و ترنی جوگرافیناسه کانیش شده فرتزگرافیه کانی شوینه جیاوازه زؤر بچوکه کانی هه ساره ی زهری، سدره تا له ریکه ی بالون و فرزگه کانده وه دهستکه و تبوو، پاشان لده ریکه ی که شده و رینانده پینی ریکه ی که شده و رینانده پینی به خشین هاوشیوه بوو له که ل شده و رینانده ا کاتیک چاو دهبریته تزیینکی جوگرافی گهوره به پری بوصه یه که به به رزتر له ناستی چاو. له که ل نهوه دا فیربوین که زهوی خره و ههمومان به فری هیزی راکیشانه و به به شیوه یه ییوه ی خره و ههمومان به فری هیزی راکیشانه و به به شیوه یه ییوه ی پیوه ی نوساوین به لام

دركمان بەراقىعى حالى خۆمان ئەكرد تا ئەركاتەي وينە بەناربانگەكسەي ھسەمور ھەسسارەي زەرىمىان دەسستكەرت كەكەشتى فەزايى ئەپۆللۆ ئەلايەن ئەفسارەكانى (رائىدەكانى) ئەيۆللۇ 17 ئەدوا گەشتى مرۆك بۆ سەرمانگ گرتىيان.

له وینه دا، شهنتارکتیکا (نارچهکانی دهوروپشتی جهمسهری باشهور) له شهوی نینیکدایه کسه نهمهریکی و خهمسهریکی و نهررپییه کان بهبنکهی دادهنیش و اسهریشیه و ههموو کیشوه ری نهمهریکا دریش دهییشه وه دهتوانی نسیوبیا و تنزانیا و کینیا ببینیت، که مرزقه سهرهتاییهکانی لیژیاون. لهسه و لوتکهش بهای راسستدا بیابانی عهرهی که

ئەرروپىسەكان ئارىسان ئسارە
ئەرپىسەرى رۇژەسەلات كساتىك
سسەرىنجىكى خىنرا ئەئوتكسەي
ويىنەكسە ئەدەبىسى ئەكاتىنىكدا
ئارەپاسىت ئەبىينىن ئەكاتىنىكدا
رەمارەپىسىسىسەكى زۆرى
شارستانىيەتى ھەسارەكەمان
ئەسەر ئىروسىتبورە.

هسهرومها دهتوانسين شسينايي





دەركەوت ويندىسەكى دىكەى ھەسساردى زەوى بگريست كە نزيكەى سەد ھەزارجار دورتربينت، يارمەتىدەر دەبينت ئەس پرۆسە بەردەوامەى ئامانجى ئاشكراكردنى واقىعى حالمانەر بىارەدۆخى راستەقىنەمانە، زاناو قەيلەسسوفەكانى سەدە كلاسىيكيە كۆنەكان زۆر بىاش دركىيان بەوە كردبوو كە ھەسسارەى زەوى خالىنكە ئەگەردونىكى قرارانى كە دەورى دارىن، بەلام قەد كەس بەم شىزەيە ئەديوە، ئەوە قرسەتى يەكەممان بسور (ئەرانەشسە دوا قرسسەت بوربىيست بىز ئوربەي شەندامانى پېرۆزەى شەردەمەكانى داھاتورش)، زۆربەي شەندامانى چېرۆزەى ئەگسەر بە (ناسا) –3- پشتگىرييان ئە بىرۆكەكەكرد، بسەلام زەرى ئەگسەر ئىسە كۆمەلسەي دەرەومى خسۆرەرە بىدۇرەرە

که واته نایا پیویستمان به وه یه کامیراکه به ره فضر بجولینی که امیرا که به ره فضر بجولینی به شدید به میستمی وینه گردنی که امیرا تمله فزیونییه که بخه ینه مهترسی سوتانه وه! باشترنیه کاره که دوابخه ین تاکو وینه زانستیه کان ههمووی له نورانوس و نیبتونه و های بوده و ماده دو ویرینه به دو و ماده دو و دولی بوده و ماده دورود ریزه به دو و ماده دورود ریزه به دو و ماده و دورود ریزه به دو دو و دورود ریزه به دو دورود و دورود ریزه به دو دورود و دورود ریزه به دورود ریزه به دورود ریزه به دورود ریزه به دورود ریزه به دورود ریزه ریزه دورود ریزه دورو

بىەم شىپوەيە چاوەروانمانكردى بريارەكىەش لىەجيڭاى خۆيدا بورە، لە سالى 1981 ۋە لە زرھەل تاكو سالى 1986 لە ئۆرانۆس، تەنانەت تاكو سالى 1989ش كاتيك كەشتى فەزائى ھەردور خولگەى نيبتۆن بلۆتۆ لەشوينى خۆيان دەرچون.

ئیترکاتی ئەرە ھاترورە، بەلام کارەکە پیویستی بەھەندیك چاکسازی ئامیری مەبور ئە سامرەتادار ئەبەر ئەرە مارەی چاكسازی ئامیری مەبور ئە سامرەتادار ئەبەر ئەرە مارەی چارەروانیمان مەندیك ئریروی كیشا، ئەگەل ئەرەشدا مەردور كەشتیە فەزائییەگە ئەشوینی ئروست یان راستدا بوونو تا ئەركاتەش ئامیرەكان بەشیومیەكی باش كاریان ئەكرد، بەلام میچ ویندیك نەگىرابور، پرۆژەكە روبەروی ھەندیك نارەزایی ژمارەیەك ئەكاركەرانی ناوی بۆرە، كارەكە پەيوەست نامور

لەدرايدا ئاشكرايان كرد كە "ئاسا" بەدەست ھەندىك كىيروگرفتى مادىيسەرە دەنسائىنىت ر بورېسەرى شەدىدى تەكنىككارەكان، ئەرائەي كارەكانيان ئامادەدەكردو دەياننارد لىدىرىكسارى شەپۇلى راديۆرىسەرە بىق ئۆرچىر راسىتەرخۇ تەسرىح بدەن.

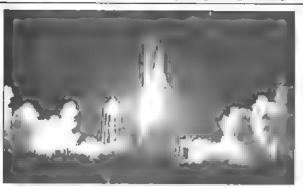
بهم شیروهیه گرتنی وینه که بیگومان بوو نه گهر بمانویستایه، لهدوا مساتدای له کاتی گهیشتنی قزیجر-2-له گه ن همسارهی نیبتون، راگری دهریایی ریچارد ترولی Richard Truly، که نهو کاته به ریوه به ری ناسا بوو خیرا دهستی خسته کاره که وه جه ختی نهسه ر پیویستی دهستکه و تنی وینه که کرد، همردوو زانای فهزائی کاندی هانسا و کارزاین

بورکق Carolyn porcoلەزانكۆى ئەرىزۇنا ئەخشەيەكىيان دائا بىسىق بىسسەدواداچورى جىسسسابكردنى مارەكسسانى روربەروركردنەرەي كاميراكە.

بےم شینوهیه وینهکیه دورکیهوت: فسیفساریکی چوارگزشهیی وینهکرار نهسار لوتکهی همسارهکان، نهگه آل جوارگزشهیی وینهکرار نهسه را لوتکهی همسارهکان، نهگه آل ته نه اله فروندیک نه نهستیزه دورهکان نهم لاو نهولا پهرشبونه وه ته نهدسته نه نهر نهوی سیموکه و تنمان به دهسته هینا به نکو نهوی نه کرتنی پینیج همساره ی دیکه شدا نه نیک نهد ناسراوه که ی خوره که داری که نزیک ترینیانه نه خوره وی نه نادیار بوو، نه کارمی خوره که دا نادیار بوو، نه کارمی خوره که دا نادیار بوو، نه کانیکدا بوو یان زور دور بوو، به لام خورانوس و نیبتون زور تاریک بوو یان زور دور بوو، به لام خورانوس و نیبتون زور تاریک بووی به کی زیباتر کامیراکه رویه پویان ببیته وه، نه دوایشدا وینه که یان دورکه و تاریک هاوه یه که ناکاره کان نه به را جونه ی که شتی وینه که دوایشدا وینه که ناکاره کان نه به را جونه ی که شتی وینه که دورن شاه کرانوس.

نه مله شهو ههسارانه که بله که شدی یه کی فلمزائی ده درکه و تون به نیمه و لله دوری دری به بینینی که شدید که شام ن به نیمه و لله دوری دری به به نام نه به نیمه دوری دری به مهساره کان و و به جهند خانیك نزیك ده بنه و دوریه و ههساره کان و و به جهند خانیك له روناکی ده رده که و تن ناشکرا نیسه ، ته نانه ته له ریگای نه و ته السکن به شماره که توانای شیکرنه و می به رزه ده که و یقت به دوره و می که شدی فریجی به شیکرنه و می دورد که و توانای به شیکرنه و می نه و یک به توانای به شیکرنه و می نه و یک و یک به توانای به شیکرنه و یک نه و یک دورد که و یک دورد که و یک نه و یک نه و یک نه و یک نه دره و یک نه یک نه دره و یک نه یک نه دره و یک نه یک

هەرومھا ماوەيەك لەچەند سانگيكدا خىزى دەبينىيەوە، هەسسارەي زەوى وەك هەسسارەكانى دىكسە وادەركسەوت كسه دهجونينت وشاتوانريت بهتهنسها مسهيركردني لسهم خالأنسه همسارهكان كسهودك جهدند خسائيكي رونساكي دهردهكسهون شيّوه کهي دياريپکه يت يان چي له سهره يا خود شارهزايي دەرپسارەي رابردورەكسەي پسەيدا بكسەيتو ئايسا لسەو مساوم جياكراوهدا كهس لهسهري رياوه؟ له شهنجامي شكانهوهي تيشكي خؤر لمسمر كمشتي فهزائييهكم همسارهي زموي وادەردەكەرت لەسەر گورزيك لەسەر تيشكى خۆر دانيشتورە، همروهك بلبيت شمم جيهانه بجكولهيم دهلالمتيكي تايبمتي دەگەيدنىت بەلام مەسىملەكە تەنىھا رودارىكىم پەيرەسىت بە رُانستى ئەندازەر بىنايزانىيەرە، چونكە خۆر بەيەكسانى به همه موق تاراسته كاندا تيشك ده نيريت. كه واته نه وانه مان زانی که لهگهردوندا زموی چان دهبیتریّت، ئیستا دهبیّت هٰذِي نُهُمْ رَهُنگه شَيِنَهِي نَاسَمَانَ جِي بِيِّتٍ؟ نُهُو رَهُنگه شَيِنَهُ به شیکی دهگهرینسه وه بین ناسمیان و به شیکی بین دهریها، له كاتيْك الدبينين ناو له كوييّكي شوشه دا شهفافه (بي رهنگه)



ئەبەر ئەرەپ كە ئاوەكە تىشكى سور كەمنىك زياتر تىشكى زەرد ھەلدەمژنت.

ئەگەر دەيەھا مەتر يان زياتر ھەبور لەم ماددەيەى ئەرا دەبينىيت تىشكى سور ھەلدەمرىرىت لەكاتىكدا ئەرەى بەپلەى يەكەم لەفەزادا دەشكىتەرە رەنگى شىنە، بەھەمان چۆنىتى ھىنىلى بىينىن ئەھەرادا كورت و شەفادەبىت، ئەگەل ئەرەشدا ھەتا شتەكە ورتربىت شىنتر دەردەكەرىت، دەبىت ھۆى ئەمەچى بىت ئەمە ئەبەر ئەرە روودەدات ئەھەر شوينىك تىشكى شىن ھەبىت ھەرا باشتر جىلىدەكاتەرە رەك ئەتىشكى سور، كەراتە ئەم خالەشىن بارە ئە ئەبەرگى ئەستورى ھەرارە دىيت رئەھەمەنكاتدا شەفافە، ھەررەھا ئىسە ئۆقيانوسىك دىيت رئەھەمەنكاتدا شەفافە، ھەررەھا ئىسە ئۆقيانوسىك قولەكانىيەرە كىسە ئىلىدى دەربىلىدى

هەورە ئاوييە سپيەكە نزيكەى نيوەى ھەسارەى زەرىيان ئەھەر رۆرۈنكى ئاسساييدا داپۈشديورە، ھەروەھا دەتواندىن ئەورەنگە شىيتەماتە (يان دۆرە يان تارىكە)ى جيھانە بچكۆلەكەمان ئۆكىدەينەرە چونكە ئۆمە بەباشى شارەزايىن، بەلام كەمترىي، ئەگەر ھەيە زانايەكى نامۆ بەئۆمە بەھەر رۆگەيەك بۆت بگاتە ناوچەكانى كۆمەلەي خۆرو بتوانقىت دەرەنچامىكى باوەرپىقكراو سەبارەت بەدروسىتى ئەو مەسەئەيە يۆشكەش بكات كە پەيرەستە بە ئۆتيانوسەكان مەسەئەيە يۆشكەش بكات كە پەيرەستە بە ئۆتيانوسەكان مەيرى بەرگى ئەستورى ھەرا، چونكە بىز نمونە ھەسارەي نىيتۇن رەنگەكەي شىنە بەلامس ئوربەي كات دەگەرنىتەرە بۆ ھۆكارى جياراز، ئەم پەلە دورەرە ئەرانەيە ھەسارەي زەرى دەرى

به لام بهنیسبهت ئیمهوه کاره که جیاوازه، چاریکی سیکه تهماشای شهم خاله بکه: لهوییه نیشتمان. نیمه لهوییین، همرکهسیکت خوش دهویت دهیناسی و دهرباره ی بیستوته و همر مروقیک لههمهرکاتیکدا ژبابیت لهسهریهتی. همهموی خوشی و نهندیشهکانمان، همزاران شاین و نایدولوجیا مهزهه بی شابوری لهسمری شهری، همهموو پالمهوانیک یان ویرانکهریکی شارستانی، شهموو داهینه ریک یان ویرانکهریکی شارستانی، همهوو بادشهایه یان جوتیاریک، همهوو نهستیره یهی

درموشاومی هوتمر، همموو دایك و باوكنك، همموو مندانیكی لهدایكبوو، همموو كچو كورنگی عاشق، همموو سمركردهیهك، هــموو پیـاو چـاكنك یـان هــمر گونـاهنك لــه منـِـــژوی جۆرماندا..لنره ژیاوه.

ههسارهی زهوی بهشانزیهکی زوّر بچوک دادهنریّت اسه مهیدانی گهردونی بهشانزیهکی زوّر بچوک دادهنریّت اسه مهیدانی گهردونی بهرفراواندا، تهندیّشه بگره تا ههموو شهو رویساره خویّنا ویانسهی جهنسهران و تیمبراتوّرهکسان ههایانگیرساندووه تاکو ببنه سهرکرده نهگهر نه بهدیهیّنانی نهمری و سهرکه وتن بو ما وهیهکی کورتیش بیّت له سهر شهم خانه سهرکه وتنیان بهدهستهیّنا، ههورهها نهندیشه بگره نهوگاره وهحشییگهرییه ناکوّتاییانهی دانیشتوانی یهکیّك له گورشهکانی شهم خانه بچوکه بهرامبسر بهدانیشتوانی گورشهکانی شهم خانه بچوکه بهرامبسر بهدانیشتوانی گورشهیکی دیکهیان کردووه، نیّمه بهنهستهم دهتوانسین گورشهیان جهاند نیوانیان چهند بیّت؟ و بواری نارهزوکردنی کوشتنی یهکترییان چهند بیّت؟ و بواری نارهزوکردنی کوشتنی یهکترییان چهند بیّت؟ و بواری نارهزوکردنی کوشتنی یهکترییان چهند کییسهندوی بیّت؟

نهم خاله روناكىيە ماتە لە ململانىدايە بەرامبەر بارودۇخە دروستكراومكانمان ئەرەي ئىمە بايەخى تايبەتى دەدەينى و خەيالىمان سەبارەت بىئبارودۇخى جياكراوەمان لەكەرندا، چونكە مەسارەكەمان تەنھا پەلەيدىكى بچوكتە ئەبدرگىك لەتارىكايى گەردوونى بەرفراوان، ئەم تارىكاييەدا ئەناوجەرگەي ئىم بەرفراوانىيەدا ھىچ ئىشانەيەكى شاراوە ديارنىيە بىق يارمەتىدانمان ئەشورىنىكى دىكەرە.

ههسارهی زموی تاکه جیهانی ناسراره تا ئیستا بهکهلکی زیان بیّت و هیچ شویننیکی دیکه نییه، جوّرهکهی نیمه (واته رهگهزی مروّف) لهنایندهدا روی تیّبکات، لهوانهیه میوانداری بوشویننیکی دیکه همییّت به ام نیشته جیّبوون جاری زوّر دووره همسارهی زموی پیّس رازی بین یساخود نسا، تهنها شویّنی نیّمهیه.

وتـراوه گـهردونزانی (زانسـتی فعلـهاد) شـارهزاییهکی
ساکاری کهسایهتی دروست دهکات، لهوانهیه وینـهگرتنی
جیهانه بچوکهکهمان لهدورهوه باشترین رونکردنهوه بینت بز
ناژیری برچونهکانی مـروّق، بهنسـبهت منـهوه، شـهم وینهیه
(زهری) جهخت لهسهر پرسیاریّتیمان دهکات لهمامههٔ کردن
لهگـه ل یـهکتریداو زیاتر ناگاداری یـهکدی بـینو بهسـوّزهوه
مامههٔ بکهین شهرکی نیّمهیه شهم خاله شینهمان بپاریّزینو
شـانازی پیوهبکـهین چونکـه تاکـه نیشـتمانی نیّمهیـه
شمـانازی پیوهبکـهین چونکـه تاکـه نیشـتمانی نیّمهیـه

سهرجاوه: الارض نقطة زرقاء باهتة

## لهرينگاس جينه کانه وه

## به کارهینانی بهروبوومه روه کییه کان

## بۆ بەرھەمھينانى پلاستيك

سۆزان جەمال محەمەد ئەمين موعيده لە كۆليژى زانست- زانكۆي سليمانى

مرزف له سهردهمی کۆنەره ههورلىداره سىيغەتە بىق مارەييەكانى رورەك لهورنگاى چاكسازى ھەلبزاردەييەرە كشتوكالىدا كە بۆ دەستكەرتنى سىيغەتى باشتر ئەبەروبومە كشتوكالىدا كە بۆ دەستكەرتنى سىيغەتى باشتر ئەبەروبومە كشتوكالىيەكاندا بەرنگايەكى بەسەرد دادەنريىت، بەگەم پرۇگرامە كۆنەكانى چاككردنى روەك سىنوردار بور چونكە پەشت بەلىكدانى نىلوان رورەك سىنوردار بور چونكە ئەرانەى بەشيودى جوتبون بەيەكەرە دەگونجين، واتا زۆر ئەركن ئەيەكدىيەرە رەك رىگاى دور رەگكردن كە بەھۆيەرە نزيك ئىلادىك مەلائەى pollene grain رورەكىك رورەكىكى ئىرىك بەدەنكە مەلائەى بەرىنى بۆ دەكريت، يان ئىكدانەرەى ئقىكى بودەككىدا رورەكىكى ئىرىك مۇرەككىدا بەرەككىكى ئىرىك بېرەككىدا بەرەككىكى دىكسەدا رەك ئىسەنىزانى مۇرەمەنيەكاندا پەيرەر دەكرىت بەم شىرەيە ئاتوانرىت جۆرە مۇرارەين بەشىرەيە ئاتوانرىت جۆرە

بکرینن، نەمىه جگە ئەرەى كە ئىمم كىردارە مارەيىمكى زۇر دەخايەنئىتار ئەرانەيە چاككردنى جۆرئىكى باش ئەگەنم يان پەتاتە نزىكەى 12 سال بخايەنئىت.

به لام هاتنی شهندازه ی بق ماوه یی شهم ریگرانه ی لابردو و زاناگانی بواری کشتوکال هؤکاری به هیزیان داهینا بق گزرپانیه بؤماوه ییه کانی رووه که شهم گزرپانانه نامانجی چاککردنی جوزرو بچی بهرههم وچوستی بهروبووسه پووه کیددریات بهرامیم نه ههنگاویکی پیویست له قهنم ددریات بهرامیم ته قینه وی راحاره ی دانیشتوان بق دابینکردنی پیداویستیه خوراکی و خزمه تگوزارییه کانی دابینکردنی پیداویستیه خوراکی و خزمه تگوزارییه کانی دیکه ی ریانی پوژانه ، همروه ها وه که چارهسمی جینی چهند بواریکی دیکه ش له بؤماوه یی روه کدا پهیره و ده کریات شهویش وه که کیمیای ژبان و فیسیزلوژی و نه خوشیرانی که شهویش وه که کیمیای ژبان و فیسیزلوژی و نه خوشیرانی که وی شاره یه کامردنی بهروبومی

کشتوکالی دانراوه، له ههندیکیشیاندا سهرکهوتنی تهواوی بهدهستهیناوه هیهروهکو لیهم خشتهیهی خیوارهوهدا دهردهکهویت:

سودەكان	ثامانج
چاككردنى بەرھسەمى بەروبومسە	بەرگرىكردن ئە :
كشتوكالبهكان وكهمكردنهومي	نەخزشىيەكەن،
زیانے کان لیب پیگای مؤکسارہ	گژوگیــــاو
بايۇلۇرلىيە زيانمەندە كانەرە.	میرووهکـــان،
	قايرۆسەكان
ریگهدهدات بهگهشهکردن نهرویهره	توانای بهرگسهگرتن
نەگونجارەكانى روى قىزيايى،	:41
	سندرما، وشنكائي،
	خوييهكان
زيادكردنى چالاكي گۈريني وزه.	كەمكردنـــــەوەي
	هەئاسىيىسەدائى
	روناكي
جنگيركردني نايترزجيني ههوا له	جنگ پرکردنی
زنجيرهيـــهكى بـــهراراوان	ئايترۇجىن
لهجؤرهكاندا	
چاککردنی ہے ہای خزراکے	بەھای خۆراكى
پروتینه هانگیراوهکان نه ریکای	
ئەندازدى پرۆتىنەرد.	
سەوردو ميودكان بەھۆى رەنگو	سارنج راكيشاني
شيّوه و قەبارەيانەرە زياتر رەواجى	بهکارهینه
تينِبه،	

له گه ل گرنگی و بایدخی شدم داهیناند ژانستیدا به قرم ژمارهید که سانی توشی بی نارامی کرد، نهبه ر نه و کاریگه ره ژینگه ییانسه ی کست شدازه ی بر مساوه نه سمر ده و رویسه جنیده هیانیست و نه مسحش نیدوانسی زؤری نه سمه ر کسراوه و به رنه و امیشه چونکه نه سته مه ده ره نجامی شدو گزراناند نه سیستمی ژینگه دا دیاریبکه ن که نه وانه یه ببیته هزی رودانی گه و ره نه ژبینگه دا.

لەكۆتاييەكانى سەدەي رابردودا زاناكان توانيان روومكى پلاستيكى بەشپوەيەكى سروشتى بۆ بەرھەمھينانى پلاستيك

#### چۆن جىندكان دەگۇررىن ؛

وهك ناشكرايه سيفهته بؤماوهييهكان لمهريكاي ترشيي ناوكى كهم ئۆكسىچىنى DNAيەرە دەگويزريتەرە، ئەم ترشىھ ناوكىيىيە شىيقرە- يەرك (Cod)ى گەردىللەيى ھسەلگرتوم كبە خانهكه لأى تيدهكات وهورجينه بهريرسه لمسيفه تيكى ديساريكراو، لەيەرئسەرە دەتوانريست جينسى بۆمسارەيى لهخانه يهكسهوه بسق خانه يسمكي ديكسه بكوازر يتسموه بسق گواستنەرەي سىيفەتە ئويىسەكان، چارەسسەرى جينسى سەركەرتون يۆرىستى جەريكاي سەداسەد سەركەرتون ھەيە بۆ ئىەرەي ئەر جينانەي كە دەمانەريّت بيخەينىە تار ئەر رورهكائسهوه كسه دهمانسهويت جارهسسهرى بؤمساوهيي بۆجێېەجێېكەين، ھەرومھا يێويستە تێڰەيشتنى تەواو لەسەر بۆمارەيى گەردىلەيى ھەبيت ئەر زىندەرەرەدا كە ئارەزورى مامەئەكردنى بۇمارەيى ئەگەئدا دەكەين، بەتايبەتى ئەكاتيكدا كەفرە جينىي Polygenic بينت، بەلام ئە ئەندازدى بۆسارەدا ريكه دهدريت تهنبها بمهاندني جينه تاكمكان لهخانمي روءکیْکی دیکهدا، شهو جینه بـق ماوهییـهی هـهندهبژیردریّت لەبەر سىيغەتى تايبەتى ئارەزوكراق دىياريدەكريىت لەگەل ئەق گرفتانه شدا مامه أسه كردني جينسي شسويننيكي ديساري لەكشتوكاندا گرتۇتەرە.

نیستا که ناردنه ناوهوهی DNAی خوازراو بزخانه روه کییهکان جنیه جنکردنیکی رزتینه و له زوریهی

تاقيگ مكانى جيماندان دهتوانريت چهاد ريگايسه ك بيق أسهم کرداره بگیرینته بهر وهك بهریکهی دهمانچهی جینبی یان موشبه کی فریسدان بنق DNA، تؤیسی زؤریچوك بنه جینه کان روکهش دمکریّتو له ریّگای دهمانچه یه کی تایبه تبیه ره بهره و خانه رومكىيەكە قرئ دەدرىت، بەھۋى خىراييەكى زۇرەرە تزيبه بجوكسهكان تساوكي خانسهكان دهبسين و بهمسهش جينسه نويْيهكان لەگەل كرۆمۆسسۆمەكانى خانەكسە تىكسەل دەبساق دوايىش دابەشىدەبنو رووەكىكى ئىوى دەچىئىترىت، ياخود بهريكسهي ليدانسي كارهبسايي خانسه رووهكسي وديسواره سيليلۆزىيەكان شيدەكريتەوەق ئەگىراوەيەكى تىكەل بەجىئە نويْييەكان تىكەل بەيەكترى دەكريْن بۇ ئەرەي جينەكان لەگەل خانه رووهکیپهکان تیّکهڵ بن یا دهرزی پزیشکی تایبهتی زوّر وورد microilection بهکاردیّت بق لیّدانی جینهکان راسته وخق لهخانه رووهكييمكان، همر ريْگەيمكيش لسهم دوانسه يشت بەيئورسىتيە تاقىگەييە تايبەتيەكان دەبەستىت بۇ زامنكردنى تیکه لکردنی جینه که بهخانه رووه کبیه که، یا خود ریگهیه کی

زینده گسی دیکسه بسمکاردیّت شسهوه ش به یه که وه نوسانی DNAی خوازراو یان ویستراو نه گه آن رووه که کسه دا لسهریّگای گویّسزه ره وه هه رچسه نده قایر زسسسه پروه کییسسه کان ومك هوی دیستره ومك یسان Gaminiviruses ومك گویّسزم ره وه سودی هه یه، به لام شهوه ی جینگای گومان نییسه شهوه یسه گویّسزه ره وه خانسه

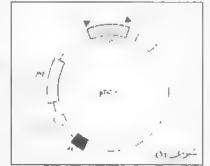
پوهکییه کان که زوّر بلاون پشت مهپلازمیدی ۱۱ دهبه ستن، که له خانه کانی به کتریای Agrobacterium turnefacieris که به رپرسه له نه خوّشی ومره می تاجی ادتماه، شهم به کتریای دهبه تاجی در دره دره می تاجی دهبانیت له ریگای برینداربوونی قهدی پره که که وه تو شبکاتو دوایش بو ومره می شانه یه کی شیر په نجه یی په ره ده ستینینت، فاکت اوی هو کار له دروست بوونی (ومره مه تاجییه که) به کتریا که خوّی نبیه به نکو بلازمیدی به کتریا که به کهناسراوه به به حقریایی هانده ری ومره م به کتریا که به کستراوه به به کتریا یی هانده ری ومره م به کتریا که به کهناسراوه به به کتریا کی دانده ری ومره م به کتریا که به کهناسراوه به به کتریا یی هانده وی در ومره میاده کریته وه که قه باره که نام که نام کهنان به نروست بورنی ده می در ومره ما خواه که در ومره می کانی به دروست بورنی ده وی دوره ده بیت به دروست بورنی دوره می کانی به نروست بورنی دوره می کانی به نروست بورنی

Virulence Function وجینه کانی دروستکردن و گۆرینی پیکهاتوه ناناساییه کانی ترشه نهمیینیه کان کهپینی دموتریت (Opines)، هه نگرتووه،

به شدیوه یه کی به رفراوان دور چیوری سده ره کی اسه م پیک هاتوره ناناسداییانه همیده وه که نوکتویدین Octopine ن نوپائین خدموها که به هویانه وه ده توانریت پلازمیده کانی Ti به رپرس نه دروستکردنی ومرهمی ONA که قهباره کهی (15-30) به رپرس نه هانکاندا جینی دروستکردنی (نومتویین و نوبائینی) یشی هه نگرتوره.

شابولين T.DNA داويْكسى تاكسه بسهلام DNA ئوكتوبسين لسه

شینوهی دور نارچهداید و یداوهکانی راست و چهپ دمناسریت، داوی یان لای چهپ لهپینکهاتندا هاوشینوه دهبیت لهگده نویالین T.DNA دداوی یان لای چهپ روزاسی بینویست نابینیت نابینیت نابینیت نهدروستبونی وهرهمهکدا، هدهروهکو نمشینوهی (2) دیاره که ستراکچهری نویالین T.DNA روندهکاتهوه.

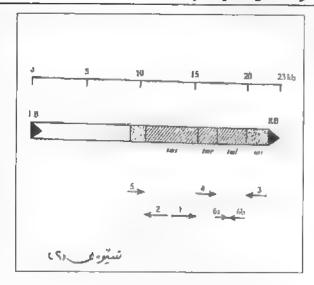


شیوازی بهکارهیّنانی پلازمیدهکانی ۱۱ بیش دهتوانریّت بهدوی ریّگه جیّبهجیّبکریّت:

يەكەم: تەراپكارى تېكەل Cointegration

دورومم: سیستمی گویننودهوی دوانسی binary Vectorsystem

بهیهکیّك لهم درورینگهیه دهتوانرینت زنجیرهیه کی گونجای لمبه کتریایی A. Tumefaciens لمبه کتریایی لمبه کتریایی A. Tumefaciens لمبه کتریایی شده بكات و بهمهش دهتوانیت شاندیه کی پروهکسی تسوش بکسات بسهوی شده وی گایسه و دهتوانرینت چهند جینیک بسق پروهکه بگویزرینتهوه، بهقم تاکه کوسپ لهبهردهم سیستمی ۲۱ شهرهیه شاتوانیت پروهکه یهك لهپهکان دهه گهنمو یهك گهنمو بهن برنیج و گاژرگیا بهقم همندیک همانگای لهم پروهشهوه جینی برنیج و گاژرگیا بهقم همندیک همانگای لهم پروهشهوه



شارهزایان نهم بوارهدا بهردهوام روپینوی (Servue)ی پووه که کان نهسه روی زهوی ده که ن بخ دهستکه و تن و جیاکردنه وه ی که جینانه ی که هه نگری سیفه تی بزهاوه یی باشن بخ به رهه مهینانی پوه کی مامه نه کراو یان چاککراو ناشن بخ به رهه مهینانی پوه کی مامه نه کراو وه هسه و هما ده توانرینت جینه کانی که پوو به کتریاو مسایکروب و گیانه و مرانی دیکه جیابکریته و هو نه خانه پوه کیسه کاندا بچیننریت جینه کانی جسؤره به کتریایه که به کارهینراوه تهماده ی پانستیکی به ق پاراستنی خوراکه که ی به کار ده میننین.

چاندنی شهم جینانهش نه پوهکندا بن بهرههمهینانی پوههنگی پلاستیکی، یان چاندنی ثهر جینانه نه پوهکدا که پوهکنانی به بهرهنمهنی پوهکنانی سیوتهمهنی بهکاربینت یان بهرههمهینانی ثهی پوهکانهی که دژه تهنهکانی تیابینت بزینهبپرکردنی نهخوشیهکانی شیرپهنجه راسته وخو خواردنی نهی پوهکانه نهجیاتی دهرمان وهك چارهسهریکی سروشتی یهیره و دهکرینت.

#### هَهُ تَكَاوِهِ تَوْلِيهُ كَانَ لَهُمْ بِوَارِهُدَا :

شیلم Brassics rapa سیدر به خیزانی خاچداره کانسه

Cruciferae یمکیکه له بهروبومه پروه کیانهی نیستاکه لهسهر

ناستیکی فراوان لهپیشه سازی زهیتی پروه کیدا به کاردیت،

به لام نیستا زاناکان لهه ولی نهوه دان له ناینده یه کی نزیکدا

شهر شیلمه مامه له کراوه پیشنگه ش به جوتیاران بکه ن که

پلاستیك به رهه میهینین ، نهم ته کنیکه برماره یبه نوییه له

تاقیگه کانی کرمیانیایی مونسانتوی نهمه دیکی بیز ماده

كيمياوييمكان يمردى ييسهنراوه، همرودها هممان كؤميانيــا چەند جۆرنىك ئەلۆكەي چاككرار فول سىزيار چەرەندەرى بەرھەمھىناوە كە بەسروشىتى بەرگرى لەمىرومكان دەكەن، بهلام ثهم تاقيگايانه لهههولي نهوهدان نهو شيلمه چاككراوهي له تزوه كه يالستيك بهرهههمده فينريت زياد بكهن و لهجوارچيوهيهكي بازرگاني بهرفراوان و بهبريكي تنجوي كهم بەرھەمېسىيىنى، ھسەرومھا بسەھيوان لسە 8 سىسائى ئسايىدەدا كينكه كانى جاندني شهم رووهكه جاككراوه بهتهواوي كهوره بېيتن بەرھەمىكى زۇرى يلاستىك بدات بەدمستەرە، زاناكان دەڭيْن: يەرھەمھينانى ئەرورەك كاريكى زانستى ئەستەم ئىيەن توانيومانه جيبهجيني بكمين بهلام كرفتهكان لسو خالهدا كۆدەبىتەرە كەبتوانىن بەبرىكى تىپوى كەم رىدرەي بەرھەم زیاد بکهین، لهم کاتهدا ییویسته همریهك دهنك تؤری شیلم 20٪ى ماددەي يلاستىكى بەرھەمبەينىت بىق ئىەوەي بىرى تيچوري نابوري كمبيت وبرهه مهيناني پيشه سازييه كهي لەروى بازرگانيەرە قازانج بگەيەنيت، ئەم كۆمپانيايە ئەر ريْگەيەي ئاشكرا ئەكردورە ج گۆرانيْكيان ئەتۈرى شىيلم دا دروستكردووه، ئەرىش ئەببەر مەبەسىتى كېبركىي ئەگلەل كۆميانىيا بەرھەمهىنىدرەكانى دىكسەى بەروبومسە جساكراوه بۆمارەيىيىمكاندا، بەلام كۆميانيايسەكى دىكسە پيشستر لساتۆرى تەرەتىزە Lepidium Sativum كەسەر بەخيرانى خاجدارەكانە توانىي 14٪ مىاددەي. يلاسىتىك بەرھەمبىھىنىت بىەلام ئەسسەن ئاستيكى شەزموونى، ھەرومھا شەو يلاسىتيكەي بەرورەك بەرھەمدەھىنىرىت يىويسىتى بەكارگەي شائۆزو پالىوگەي گرائبهمانييه كەلەرانەيىە يارمەتيدەرىن لەييسىبونى ژينگە، ييشاسازي يلاستيك بهيلمي يمكمم يشت بهبارهامماكاتي نەرت دەبەستىت ئەبەر ئەرە يائىرگەي جياراز پىرىستە ك گۆرىنى نەرت بىق يلاسىتىكدا، ئەگئەر ئىەم يلاسىتىكە نويىيە بخريَّته ژيِّر خَوْلُهُوه لِهُمَاوِهِي شَهْشَ مَانگدا شَيِدهبيِّتهُوهُ بِقُ CO2و تاوو له خۆلەكەدا وندەبيّت.

ئایے ئے،نایندەدا ئے،رومکی شیئِلم دەتوانریْت بیق خیواردن بەکاربیّت یان تەنها پلاستیکی لیّبەرھەم دەھیّنن؟

له لايهكى ديكهوه لمهم دواييسهدا زانا نهمهريكييسهكان توانيان جينيّك بدوّرتهوه كهدمبيّته هزى بهرههمهيّناني جوّري نوئ له يلاستيك لهخانهروهكيهكاندا، تيميي نامادهكاري تویّرینه وه که به راویْژگاری (کلینت چابل)ی نوستار له كيميايي زيندهگيدا ئەزانكۆي بۆردۇ ئە قەرەنسا بەھاوكارى لهگهل زانا (نت مایر) له کؤمیانیای (بارنت) توانییان جینینه لىيە روزەكسى Arabidopsis thaliana كەسسەر بىيەختىزانى خاجدارهكانه جيابكهنهوهو ثمم جينه كلؤنبكهن كهدهبيته هنؤى دروستكردني كەردىلسەي سسەرەتايى يئويسىت بىق دروستكردنى بالستيكى سروشتى جونكه للهو جيشهيان دۆزيوەتەرە كە ئەنزىمى بەرپرسە لەبەرھەمھيّنانى يالستىكدا بهمهش رومكهكه ريكه دهدات بهدروستكردني بلاستيك بهبي ئەرەي زيانىك بەدروستى رومكەكە بگەيەنىت، شايانى باسە نەخشەي جېنۆمى ئىەم روومكى سىائى رابىردور لىە گۆڭارى Natureى زانستيدا هەوالەكەي بلاوبىۋوە لىەدواي سىازدانى ئاھەنگىكى گەورە بىق كۆپۈنەرەي ئىەق توپىژەرەرانىەي 1700 توپُژینهوهیان دهریبارهی جینهکانی شهم رووهکه کردیبوی، بەمەش توانيان يەكەم ئەخشەي جينزمى بۆ گژرگيا تــەواو بكنةن، ئەمنەش مىڭدە بەخشىنە بىنق پەلسەكردن لىنەبوارى يەرەسسەندنى ئېسەرەي ئىسوى لەبەروپومىسە جىساككراۋە بؤماوه ييهكانداو شهم نهخشهيه ريكاي كاركردني زؤريسهي رومكمكان روندمكاتموهو دمتوانرينت بمريزهيسمكي كسمورمتر سود لهرورهك و مادده خامهكان وفريگيريّت. بهمهش ريّگاي ناسان و كسمنرخيان دۆزيوەتسەرە چونكسە رورەك بسەردهوام دەتواننىت جۆرەھا ماددەي ئالۆزو ينويست بەبرى گەورە دروست بكات و مَانْيِبِكُرِيْت، مُەنديْك جار لەشيُودى تەرارى جِيْگيردا للمناق ناوكيه بۆشياييەكانى خانسەدا كۆيدەكاتسەرە، هەروەھا چابل وتى: دەتوانىن خۇمان كۆنترۆڭى جۆرى ئەس پلاستیکه بکمین کمه لمه شایندهدا لمهبواری پزیشکی و ئاميْرەكاندا بەكارديْت.

مەرودەا كۆمپانياى ناوبراو (باونت) ئىستا ئەھەرلى
بەرھەممەننانى جۆرە پلاسىتىكىكى دىكەدايسە لسە رىگساى
مىكرۆبەكان و رودكى مامەلمكراوى بۆمارەيدا بىق نعونىه
بەكارھىنانى بەكترىاى كولسون ناسسراو بسە E.Coll بىن بەرھەممىنانى ئەو پلاسىتىكەى دەك رىشاڭ ئەپىشەسازى قەرشدا بەكاردىت.

سەرچاومكان؛

1-د. محمد عبدالمحسن معارض- مقدمة في الهندسة الوراثية-جامعة ديمشق-1999.

2- گۆۋارى العالم ژمارە 567.

3-رزژنامهي الكيهان العربي 5259.

#### زۆر خواردنى كۆشتى سوور

#### مەترسى ھەيە

زیداده پؤیسی رؤر بهکارهنتانی پرؤتینی گیانسه وهری و گوشتی سوور، دهبیته هروی تدوش بهون بهچهندین نهخوشی لهرانهش شکستی نهندامی دریر خایه ن وهای کهلکه بوونی ماده ژههراویهکان که ناتوانن له لهشدا دهربچین تهنها شه ریگهی گررچیله وه نهبیت، حونکه له نهنجامدا قورسایی و کوشاری زؤر لهسم گورچیله در رست دهبیت، مرؤف رؤزانه پیریستی به 1 گم پرؤتین ههیه، بؤ ههر یهک کیلؤ گرام نهکیر ششی، واته نهگهر مرؤشیک کیشه که کم پرؤتین ههیه، بو ههر یهک کیلؤ گرام نهکیشی نهشی، واته نهگهر مرؤشیک کیشه که پرؤتین

رەنگە شەر بىرەش ھەمودى لە گۆشىتى گيانەرەرىيسەرە رەربگىرىت بەماناى شەرەى كە ھىلكىس خۇراكەكانى دىكەى دەربگىرىت بەماناى شەرەى كە ھىلكىس خۇراكەكانى دىكەى سەرلەسكىرىت، بەلام ئەبەرشەردى مىرزى بەشىنكى زۇر لىسە پرۇتىن دەرسەرچارە خۇراكىسەكانى رەكسو پاقلەمەنى و ھىلكىكە شىرى بەرھەكانى رەردەگرىت، پىيويستە ئەي كۆشتە سورەى لە رۆرتىكدا ئەيخوات لە (100) گەر زياتر شەبئىت بەلام ئايا مرزى گەيشتۇتە ئەي بېروايەى لەرۇرىكدا پارچەيەكى بېروك ئە كۈشتى كيانەرەرى بخوات، تەخۇرىك ئەچەندىن ئەخۇشى بېرائىزىك ئايا كۆشتى سەرەر تەنھا كىشەى شەستى ئەخدامى درىرى بان توشبورى بە دەردەشا (دام الملوك) دروسىت دەكات. بى گومان ئەخىر چونكە مرزى توشى چەندىن ئەخۇشى دىك دەكات، ئەگەر بەرىرەرە دەكارھات، ھەد لەر پرورەرە دىك دەكات، ئەگەر بەرىزەرىدى دىك دەكات، ئەگەر بەرىزەرىدى دىك دەكات، ئەگەر بەرىزەرىدى دىكارھات، ھەد ئۆر خواردىنى كۆردەرە كە زۆر خواردىنى گىزىتىرى دەرىيتە ھۆي خورى نەردورى ناۋەكى

تؤژمرەرەكان لەزانكۈى سىتانلۇرد ئاشكرايان كىرد كە پەيوەندىمك لە نۇوان جۇرى خواردى ھالەتۈكى ئەخۇشىدا بەدى دەكرىت، لەم ھالەتەشدا كىرفانىڭ لە چىنى ماسولكەيى قۇلۇندا دروست دەبىت، ھەركات ئەو كىرفانلەش ھەرى كىرد، مىرۇف پەربەرورى مەترىسى دەبىتلەرەر ئەئلەنچامدا خوينى بەربورى لە كەنائى ھەرسىيدا بوردەدات لىس ھالەتەشدا پئويسىتە كەسسى تورش بور نەشتەرگەرى خىرايى بۆ ئەنجام بدرىت.

ئەمە جگە ئەرەي كە ھەندىك جار نەبئتە ھۆي تورش بورن بە شىرپەنچەي قۇلۇن.

تۇۋەرەرەكان رەچارى ئەرەشيان كردورە كەئەم حائەتە زياتر ئە ئار دانيشتوانى نارچەي ئاسىيادا بىلارە، ئەرىش بەھۇى رەرگرتنى رئىچكەيەكى درئى خايەن لەجۇرى خواردن دا.

لەلئىكۈلئىنەرەسىدى مەمدانىدا لەسەراررىكردنى رامىسەك كەسدا كە كىرۇدەي دىروست بورۇنىي ئەر كىرفانىەن ئە چىنىي ماسولكەي كۆلسۈن دار رامارەسەكىش كە ئىشائەكائى ئەم نەخۇشىديان تىدا دەرنەكەرتبور، بۇيان دەركەرت كە تورش بورى بەكارەينانى كۆشەتى كيانەرەرسەرە، ھەر ئەر ئىكۈلىنەرەسەدا بەكارەينان دەركەرتورە كە چەيرەندى ئەنبۇران نەخۇشىيەكەر بەكارەينانى سەرزەر مىروس رىشائەكانى جېگلىرە كىشان يان ھۆكارى بۇمارەيى دانىيە.

کرنستان Internet

### ئينتهرنيت

#### زەوس بە بۆشاپى ئاسمان دەگەپەنپىت

#### ئاقان عەبدولا

وا برياره ئهم سال تاقيكردنهوه بهراييهكان بق پرۇتۈكىقى يهيوهنديكردن لهنيوان بؤشبايي فاسمان وزهوىدا دهست ينْبكات، ئەرەش كرداريْكىە تادويْنى بەجۆريّك لەئەنديْشىه دەدرايە قەلەم ئەبسەرگرانى دانيانى تۆرەكيانى ئىنتسەرنىت ئىە شبوينه سيختهكاندا بعمابهستي ناسيانكردني يسهيوهندي لەگەل كەشتىيە ئاسىمانىيەكان ئەم پرۆژەپيە بەبيرۆكەي دانانى تۆرەكانى مانگەدەسىتكردەكان ئەجەند شىرينتىكى بۆشسايى ئاسماندا دەستى يېكرد، تابېئە كليلى بەرفرارانكردنى بوارى بلاوبوونهوهى خزمهتگوزارييهكاني نينتهرنين، بهوهش توانسای ومرگرتنسی زانیارییسهکان دمونّهمسهند دمکسهن و يهيوهندييه كانيشسي دهكه يهننسه دور تريسن و مسهختترين و چۆڭترىن شوينەكانى دنيا ئە دانيشىتوان، ئەر رييەشمەرە يەيوەندى ئەنيوان زەرى ئەستىرەكاندا ئاسان دەبىت، ئەم بيركهيه لهلايهن نازانسى ناساى ئهمريكييهره كهلألهبور دراتر بەكرداريش چەند مانگيكى دەستكردى لــه بۆشــايى ئاسماندا دانا، بر دروستكردني بنكه برتزردكان بهر ثوميدهي للمنا يندهدا ريكاى ناسمان بكريتهوه لمبهردهم ممبهسته بازرگانیهکاندا.

ناسا بریاری داره تاقیکردنه وه سهرهتاییهکانی نهم پریرژهیه پیش کرتایی هاتنی نهم سانی 2001 دوست پیبکات بو نهروش دهست پیشخهرییهکهی کورت دهکاته وه بهوهی پهیوهندییهکه نهسهرهتادا تهنیا نهزهوییهوه و بوزهوی بیت، به لام تاقیکردنه و مکان نهنجام نادریّت پیش ماتنی سائی 2003 کهبهرواری دهرچوونی تیمی ناسایه بهرهو نهستیرهی مهریخ بهمهبهستی دامهزراندنی بنکهی سهرهکی توری نینتهرنیتی مهریخی کهلهسائی 2010دا حهوت مانگی دهستکرد لهخو دهگریّت بو نهوهی ببیته خالی بهیه کهیاندنی نهسهر نهستیرهی مهریخ.

اەبەر ئەرەى ئىستاى پېرەتۈكۈلەكانى ئىنتەرنىت بەيسەك مىكانزمى دىارىكراو كاردەكەن، ھەندىكە كەس ھىج پاساو يان ھۆكارىك بەدى ناكەن كە بېيتە ھىزى سەرنەكەرتنى بەكارھىنانى ئىنتەرنىت لەسسەر ئەسىتىرەى مىەرىخ يان

كەمبورئەرەي كاريگەرىيەكەي لەچاق ئەرەدا كەلەسەر. زەرپى هەيە، بەلام سەر يەرشتيارانى ئەم يرۇزەيە لەئازانسى ناسا دهلنيت دمكس زهوى بتواننيت بمشيوهيمكى باش پيشوازى لهبهيامه هاتوهكان بكات لهنهستيرهى معريضهوه بمخيراييهك كبررهكهى 100 كيلو بايت بيّت لهيهك جركهدا تهركاته خيّرايي ييشهوازيكردن لهزانيارييه نيرس اومكاني زموى لهلايهن ماريخاره لهياك كيلق بايت تييارناكات لمجركةياكداء بعراش كردارهكاني شاردني زانيساري وينشسوازيكردن ليسي بسهميج جۆرنىك راسىتەرخۇر دوا بىددواي يىك ئىدنجام نسادريت بهگویرهی شهومی اسه کومپیوتسهری جسوری عمدا رودهدات. بەھەمان شيوەش بەگويرەى دابەشكردنى زانيارىيەكاتەرە بق كۆمەنىكى ئەسىتىرمكانى دى، ئەبلەر ئىلەن ھۆيانسەش، ئېلەن ئمورنەيەي ئاسا ھەلىبۋاردوھ، ئەسەر تەكنىكى ئاراستەرخق كاردەكــات، بــەلام يشــت بەبئـــەمايى يۆســتى ئەلـــەكترۆنى دەبەسىتىن كىاتىك ھەرئامەيسەك دەنسىردرىت، ئەرنامەيسە لەستدوقى دابەشكردنى يۆستدا ھەلدەگىريّت، بۆيە ييويست نيبه كاسبى نيرس لابهاردهم كزمييوتهاردا جهاومرواني وهلأم بكات، له و روهشه وه مانگه بهستكردهكان روّلي ياريّزمرو دابەشىكەر دەگسىين، بۆيسە ئىسەيرۇتۆكۈلى يەيوەندىيىسە ئاسمانيەكاندا كە كۆمەنىك مانگى دەستكردى بچورك لە خۆدەگريت بۆ كۆكرىنەرەي بەلگەنامەر داتاي زانيارييەكان، نامه کان نهیمك دابه شب که ردا دهبی مناوهی پاریزگاریكردنی نامەكەيان خويندنەرەي نيشانەكانى يا شيكردنەردى ئاماۋە ينبدريت.

گۇقارى الوسط 604

## ههسارهی عوتارد

## و سیفه ته سهرسورهبننهرهکانی

پەرچەەى: جمال محمد امين پسپزېى فيزيك

-تەنها دىرىكى عرتارد ھەمىشە رور لە خۆر دەبىت.

-عوتارد نزيكترين هاسارهيه له خۆرموه،

- عوتـــارد چپرييــــه کي زؤرو بواريٽکـــي موگناتيســــي بهميّزي ههيه.

- ڕڒڗێڮؠ عوتارد لهساڵێڮؠ زياتره!.

-بەرگە زەيۆشى عوتارد زۇر تەنكە.

رووهکانیان گازیه. نەسەر روزى ھەسارەي عوتارد ژمارەيەكى زۆر لەدەمەچائى گەورە ھەيبە كە بەلگەي بەركەوتنى تەلە ناسمانيهكاني وهك نهيزهك وكلكدارهكانن ببهو همسارهيهداء ئەر ھەسارەيەي كە جىرى ماددەكەي مېچگار زۇرە بەبەراورد نه گے ل قەبارەكىلەيدا كىلە ئىلەرەش بەلگىلەي ئەرەپىلە كىلە لەنارجەرگەي ھەستارەكەدا بريكىي بساش لىھ ئاسىن ھەيسەن هەربۆيى بسوارى موگناتىسيەكەشسى زۇر بسەميرە. بسەلام بەرگەزەپۇشىي عوتبارد زۆر تەنكىمو پېلىك دېلىت لىم مىاددەق تەنۆلكەي زۇر كەم چرى بەينچەرائەي بەرگە زەپۇشى گۆي زەرپە كە پېكهاتورە لە كۆمەلىك ماددەرگازى زۇر چې. عوتارد له و هەسبارانەيە كىھ زۆر سىيقەتى نادىيارو سەرسىورمىنلەرى هەيە كە زائاگەردورنيەكانى سەرسام كردورە، چونكە لە ئيو هنامون تانيه فاسمانيناكان هاسنارهكاني كؤمافاي خنؤردا تەنها عوتارىد كە لە ئەنچامى چرپوونەرەي پەلەي سەدىميەرە دروست شەپۇۋن بەلكۇ شەر ھەسسارەيە ئىە يىلەي گىەرمى زۆر بەرزدا دروست بورد، يئەي گەرمى ھەساردكە ئە رۆزدا دەگاتە (700) يلهى يهتى (واته 427 س بهنزيكي) كه نهو يله گهرميه بەشىي ئەرە دەكات كە قورقوشىم بتويننيتەرە، بەلام ئەشەردا يلەي گەرمى سەر روزى ھەسارەكە دادەبەريّت بۇ (100) يلەي يعتى (كلڤنن) واتعه -173°س (يلعي سعدي)، همسارهي عوتارد(57.9) مليؤن كيلۆمەتر له خۇرەرە دوورە بەلام زەرى (149.6 مليؤن كم) له خۇرەرە دوورە.

زؤريهي زانياريمكان دمريارمي همسارمي عوتارد يهمؤي كەشتى قەزايى ئەمەرىكى (مارينيْر 10) وە بورە ئەگەل ئىەر تەلسكۆپە زەمىنيانەرە كە ئەرانىش ھاريەشيان كىردورە لــە كۆكردىنەرەي ئەر زانياريانە، جەلام لەگەل شەرانەشدا ھەردور ھەسسارەي عوتباردو ئېتىۋن (دوورتريىن ھەسسارەي كۆمەلسەي خور) تا ئیستاش زانیاری زورو وورد وهك ییویست نین دەريارەيان، زانياريەكان زۇركەمن دەريارەي چۆنێتى دروست بوون و گۆرانيان، همروهها دهربارهي بـواري موگناتيسـيان و بەرگەزەيۇشەكانيان، يېكھاتە جيولۇجيەكانيان، تا ئىستاش زانیاری له و بارانهوه و دریباره ی شه ههسبارانه له و پیهری كەمىدايە ئەلاي زاناگەردونيەكان دريىژەي سىيغەتەكانى ئەق دوق همسارمیه شاراوه و نادیاره بو نمی زانایانه ی سمر رووی عوتارد بهوه جیادمکریتهوه که یلهی بریقهداری زؤر بهرزه بەرادەيمەكى وا زاناكان تا ئۆسستاش ئىيانتوانيوم بسەروردى شارەزاى سەر رورەكىمى بېن، بەلام توانيويائى جولەكىمى بەباشىي دىيارى بكەن. ھەردوق ھەسمارەي غوتباردو زوھىرە خولگهکانیان بهدموری خوردا بازنهییه بهلام همسارهکانی دی

> کۆمەلەی خۇر خولگەكانيان ھىلكەييە بەدەورى خۇردا كەھمەندىك جار نزيك دەبنەرە لە خۇرو ھەندىك جاريش دوور دەكەرنەرە لەخۇر لەميانەی جورلە بە سورەكەياندا بەدەورى خۇر. ئاتوانرىت ئەرۇردا ھەسمارەي عوتسارد بېيسترىت بسەھۇى تىشسكى خسۆرەرە، بسەلام

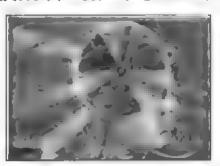
دهتوانرینت له نیواراند؛ پاش خور شاوابوون و لهبهیانیاندا پیش خور هه افتن عوتارد ببینرینت، ثاله و کاتانه شدا عوتارد دهکه و نیش خور هه افتن عوتارد ببینرینت، ثاله و کاتانه شدا عوتارد دهکه و نه دهبیات لسه روی زهویه وه شهروونا کیسه ی که له و ههساره یه وه ده ده ده چیات بهبه رگه زه پزشی زه ویدا گوزه ر ده کات و زوریش تیکده چیات لهبه رشوه به هوی باشترین ته استواری به ببیاریت ناتوانریت کهبهرزاییسه دیاره کانی سه رشه و ههساره یه ببیاریت ناوانریت شویه رئیانه ش لهستوری چهند سه د کیلق مهتریکدا نه بیت نایوانریت نابینرین و بیه وی ره وی زهویه و و و به وی پروت نابیاری ناسه رعوتارد، به افع هیشتا هه رتوانراوه و وه رگرتنی زانیاری نه سه رعوتارد، به افع هیشتا هه رتوانراوه و وه رگرتنی زانیاری نه سه رعوتارد، به افع هیشتا هه رتوانراوه

دەربارەى ئىەر ھەسىارەيە بەدەسىت بىھينىرىت، و بىەپىى ئانيارىيەكان دەركىەرتورە كىە تەنسا دىرىكىى عوتارد رووبەزەرىيە بەببەردەرامى بەھەمان شىيومى مىانگ، و ھىەتا بىەھزى تەلسىكۆيى قىمزايى ھابلىشىمە ئاتوانرىت بەررونى ئاشكرايى عوتارد بېيىنرىت چونكبه ئاتوانرىت تەلسكوب ئاراستە بكرىت بەرەر ھەسارەكە لەبەر بەھىزى تىشكى خۆر كە ئە وائەيە ئامىرە بىناييەكانى سەر تەلسكۆيەكەتىك بشكىنى، بۆيە باشترىن رىگا بى ئىكىزلىنەرە ئەرەيە ئەرەيە كە كەشتىكى قىمزايى بىنىرىت بىق سەر ھەسارەكە تا ئە ئزىكەرە زانيارى دەربارەى ھەسارەكە كىلىدى دەربارەى ھەسارەكە

اسه حسفتاکانی سسهدهی پابسردوودا کهششی فسهزایی نامسهریکی (مبارینیّر 10) نسیّردرا بسهرهو قسهزا بهمهبهسستی درّزینهوهی نهیّنیهکانی ههساره ناوهکیهکانی کرّمهنّهی خرّره و له سالّی (1974)دا کهشتیهکه گهیشته ههسبارهی عوتباردو (2000) و یّنهی خهو ههسبارهیهی ناردهوه بن سهر زهوی، شهره بن یهکه جار بوو ویّنهی واروون بگیدریّت بن سهر رووی

عوتساردو دهرخسستنی سییما پسهرزی نزمه کانی سهر رووه کهی که همهندیك بسهرزی لهسسهر رووه کسهی وینسهی گیراوه و ناگاته (1.5کم)، شایانی باسه که (مارینید 10) ته نها وینه ی لایه کی همساره کهی گرتوره و لاکهی دیکه شی تا نیستا ههر به نادیاری ماوه ته وه و





زوجهال و مانگهکانیان، به لام ههسارهی عوتارد ههروا بهنادیاری دهمیننیته و کهس لیٔی ناپرسینته وه!.

زاناکان لهمیانهی پیّوانهکردنیان بق تاودانی مارنیّر لهو کاتهی که دهگاته خولگهی عوتارد توانیویانه چری ماددهی ههسارهکهش پیّوانه بکهن همروههاش بی ههسارهکانی وهك زوهرهو زدوی و معریخ و ههیقیش، پهیوهندیهکی راستهوانهش ههیه لهنیّوان قهبارهی ههسارهو تهنه ناسمانیهکان و چری ماددهکانیان، واته تا قهوارهی نهو ههسارانه گهوره تربیّت چریهکانیشیان زیساتر دهبیّت، بــق نموونه قــیرهی زدوی

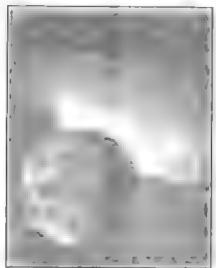
(۱۵۲۵کم)هو هی زوهره (۱۵۲۵کم)هو و در هی ههیشش (۱۵۲۵کم)هو چرپیهکی زور کهمیان ههیه، به لام تسیرهی عوتسارد (۱۵۳۵کم)ه که زور زیاتر نیه لههی ههیش بهلام چری ماددهکهی زورهو خسوی بهدام چری مساددهی ههسساره کهورهکان، شهو دوزینهوهیهش بسوو بههوی پهرهپندانی تیوریهای دهربارهی پیکهاتهی نساوه که چیشه تویژینهوه که چیشه دهرهکیسهکانی ههسساره نارهکیسهکانی دهرهکیانی ههسساره نارهکیسهکانی دهرهکیانی ههسساره نارهکیسهکانی

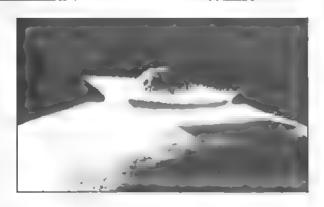
سورکی روک بهردی سلیکهیت، و بهزیاد بورنی قولایی لهسهر
پرورهکانیانه وه بهردی سلیکهیت، و بهزیاد بورنی قولایی لهسه
بههری جیاوازی پنکهاشهکانی نارهوهی ههسارهکان، بهلام
بههری جیاوازی پنکهاشهکانی نارهوهی ههسارهکان، بهلام
نارجهرگهی ههسارهکان چریهکانیان هنجگار زوّره چونکه
پنکهاتوون له ناسن، زاناکان بروایان وایه که ناوجهرگهی
عوتارد یهك پارچه ناسن بیّت بزیه چری ماددهکهی نهوهنده
زوّره ههرچهنده قهبارهکهشی واگهورهنیه. نهو دهرنهنجامهش
وتریزژر گفتوگویهکی زوّری دروستکرد سهبارهت بهبنه پهتا
پهتایبهتی، بهبرچوورنی گهردوون بهگشتی و کومهنهی خور
بهتایبهتی، بهبرچوورنی زاناکان ههموی ههسارهکانی کومهنهی
خور نهپهنی بهبره بورهنی بهنهکهوه دروست بوره، نیتر بهپیزی نهو
تیزریه دهتوانریست برانریّت کهبرچی عوتارد بهبی نهو
تیزریه دهتوانریّست برانریّت کهبرچی عوتارد بهو جوزه
تیزریه دهتوانریّست برانریّت کهبرچی عوتارد بهو جوزه

ههسارهی عوتارده وه جیاوازبیّت له پیکهاته ی سهدیمه که خولگه کانی دیکه ی نزیک بههساره کانی دی، یان خور له سهرهتای دروست بوره و بهفری چالاک بسوره و له و کاته شدا عوتارد دروست بوره و بهفری چالاکی خوره وه مادده به هملم بوه کانی سعر پوری عوتارد بوونه ته هملم چوونه ته دوره وی مساره که، ویان تهنیکی ناسمانی گهوره خوی داره به ههساره ی عوتارد داهم راهساته کانی یه کهمی دروست بوونیه رو د له نهنجامی نهوه شدا مادده چری کهمه کانی سهر پوره که ی بورنه ته هه فرو نهم روودی کهمه کانی سهر پوره که ی جیابوونه ته و درودی کهره کهر پوره که ی بوره که ی جیابوونه ته و درودی کهره کهر

به لگانه ی نیستاش امدهستدادان ناتوانن ساغی بکه پندوه کسام له و شهرانه ی پیشو پاست ده پسن. شهرانه ی پیشو پاست ده پسن. شهنجاه سه و در زینه وانه و بینینیه کانی شهه به نگه به دهست نه یانتوانیوه که مترین به لگه به دهست به پنن له سه و له وی که توخمی ناسن عوت ارددا، نامه اهکات یکدا که ناسن در زراوه ته وه له تونکنی دوری و مه در یخ و مانگی زمویدا، و هه ساره ی مهریخ و مانگی زمویدا، و هه ساره ی عوت ارد تاکه هه ساره یه له نیخ و هه موو







شەرتەنە ئاسمانيانەش بەھەسارەكە دەبىتە ھۆى گواستنەرەى شەپۈلەكانى ئەرىنەوەكان بۆ ماوەى زۆر دورور، ھەررەك چۆن شەپۈلەكانى ئاو بالاودەبنەوە كاتىك بەردىك قېى دەردىتە نىو ئارىكى وەستاوەوە شەپۈلەكانىش ئەشوىنى بەركەوتنەكەوە دەگويۆررىنىدەو، ئەبىمناوبانگىرىنى ئىدو چالانىدىش چالى (كالۆرىسە) كە تىرەكەى دەگاتە (1300كم)و شىروەك جەرزىكى پەن دروست دەكات كە ئە سەر بووەكەيدا چالو چۆلى پېووكىرى تىدابوون ياش دروست بورنى چالى گەورەى پېچووكەرە پەيدابوون ياش دروست بورنى چالى گەورەى (كالۆرىس) كە بەراى زاناكان پىشش (1600) مىلىرىن سال دەمەوبىدەرە دروسىت بىدورە، ئىسەر يەركەرتنىدىش ناسمانى ئىنجگار گەررەبوو،

همرومها نهسمر پووی همسارهی عوتارد ژمارهیمکی زؤر نیشانهی دریّسرُق دریْرونسهوهی تیایسه کهسسمرچاوهکانیان نیشانهی دریّسرُق دریْرونسهوهی تیایسه کهسسمرچاوهکانیان نخاندراون، همندیُك نمون که تویْکنّی همساره که بهرمو پهی بوون چوربیّت و نمو کاتانه شدا همساره که خیرا تردهسسورایه وه نخوانهیشه نمو نیشانانه پیش بهرکهوتنیان دروست بوربن، و کاتیّك همساره که هیسواش بوت موه نسه سسورانه وهیدا وورده کاتیّك همساره که هیسواش بوت موه نسه سردبونه وهید ورده ساردبونه و و به بوت هی چوربیمی قسسه ی زانا کان نسمو ساردبونه و بوت هی چورنه و به بوت هسوی پیمیری (املیسون کمع) کسه دوورنیسه شموه بوربیّت هسوی پیمیدابوونی ژماره یسمکی زؤر نسمدرزو نیّسه تسرازان نهسسمر پیمیدابوونی ژماره یسمکی زؤر نسمدرزو نیّسه تسرازان نهسسمر

بوارہ موگناتیسیه کهی دموری عوتارد دمتوانیّت ههموو نهو گهرده بارگاویانه کیش بکات که لهخوّره وه دمردهچن بههوّی خوّرهباوه که بریتیه لهائشاویّك له پروْتون که له

خۇرەرە دەردەچن. بوارى موگناتىسەكەش ھەرومك قەڭغانىك وايه بهدهوري عوتاردداو شوونهيهكي پچووككراوهي بواره موگناتیسیهکهی زمویدا، نهوبواره موگناتیسیانهش بهردموام ئەگۆرانداندېن بەھۆي جالاكى خوق خۆرەرە، بەلام بوارى موگناتیسی عوتارد بەشپوەپەكى خپراتر دەگۆرپت وەك لەھى زەرى، ئەرەش بىلھۆي خۆرەبايەكەرەپ لەستەر ھەستارەي عوتسارد چرتسره بسه (10) جسار وهك لهسسهر زموي∼ بسواري موگذاتیسی بهفیزی عوتبارد ریگری دهکات له گمیشتنی خَوْره با بۆسەر رورەكەي، تەنھا لەق كاتانەدا نەبيىت كە خۆر لەرپەرى چالاكىدايەر يان لەركاتەي كە غوتارد ئە نزيكترين خَالَى سندرخولگەكەي ئەبئىت ئىدخۇردود. ئائىدو كاتانىدا خۆرەبـا دەگاتـە سـەر رووى عوتـاردو پږوتۆنــەكانى كــە زۆر چالاکن مادده له سهر ړووهکهيهوه دهردهيهوريننو نينچا خزشيان لهلايسهن بسواري موكناتيسسي همسسارهكموه ران دەكريّــن و دەگــيريّن، كــردارە بينينيـــمكان و شــيكردنەومى بەردەكان بەريان خستورە كە بەرگە زەيۇشى عوتارد زۆر تەنكە لەبەر ئەرە ماددە بەھەلم بورە دەرچورەكان ليودى زۇر به خَيْرايي بەرەق قەزا دەرۆن، ئەبەر ئەودى ئەزۇر كۆتەۋە بىروا وابوره که هاستارهکه هیچ بهرگه زهپزشی شهبروپینت، بهلام شاميرى شبهبهنكي روونساكي تيشسكي سيارو بنهرشبهيي كەلەسەر يشتى مارينيرەوە دەريفستورە كە بريكى كەم لە سايدر قجين و هيليسقمو ئۆكسىجين ھەبيسە لسە زەيۇشسى هەسارەكەدا، ھەروەھا بينينيە زەمينيەكانيش دەريانخستورە كه فاستهواري توخمه كاني وهك ستؤديؤمو يؤتاستيؤم ههان لاستار هاستارهکه بهلام ستارچاوهی شاق توخمانه جنگای مشتو مره، بهلام ههرچزنیك بیّت بهرگه زمیزشی عوتارد زوّر جیاوازه له هی زدری چونکه بهردوام له و بهرگه زدیزشهی عوتسارد للهبوون بهضه لم يربوونه وهدايله. يسهبرواي زاناكسان زۆربەي ماددەكانى بەرزەيۇشى عوتارد لەخۆرمبارە ھاتوون و هسهنديك لسهمادنحكاني ديكهيشسي نسهبواري موكناتيسسي هاسبارمكان باركاوتته نايزمكياكانباره هباتوون، هبارومها بساره واميش بهشيك لسهما ددهكاني سسهر رووهكسهي نسامينن بعفزى گەرميەرە بەيتى كىردارە بينينيە زۇر تازەكانىش ئـَـارى بەسىتون ھەيــە ئەھــەردوق جەمســەرەكانى عوتـــارد، ق بهبزچورني زاناكانيش شهو بره مسهمزله دمكموشه ناوجيه

سينبهريه كانى هـهردوو جهمسهره كهيه وه كسه به شينوه ى
بهردهوام سينبهرن كهرمى سهر پووى ههساره كه كاريان
تيناكبات. سهرچاوهى ئه ئاوهش لهوانه يسه هـهروه ها
سهره تاييه كانى دروست بوونى ههساره كه بووبينت و چووبينه
درِّ خى ره قيه وه، يان سهرچاوه كهى ئه و كلكدارانه بن كه ههر
لهميزه وه بهرده وام به رههساره كه كهوتوون، نينجا لهرانه يه
سهرچاوه ى ئسهو تؤكس جين و هايدرو جينسهى زهپوشسى
ههساره كه دور به هيواشسى

ناردنی کهشتی فهزایی بوسهر ههسارهی عوتارد کاریکی روزرگران دهبیت لهرووی تهقینه وه، پیویسته شهو کهشتیه بهجوریکی وا دروست بکریت کهبهرگهی نهوگهرمیه روزره بگریت که له خوره وه دهکهریته سهری و شه گهرمیهش که له سهر رووی ههساره کهوه دهدریت وه بو سهر کهشتیه که، همروه ها بزرینه ری نهو کهشتیه که، همروه ها بزرینه ری نهو کهشتیانهش ده گهنه پلهی کواذندن و بهرگهی شهر گهرمیه زوره ناگرن، بویه نیستا زاناکان لسه همولی شهره دان که بزرینه ری وا دروست بکهن که بهتیشکی خور کار بکات رشه بزرینه را دروست بکهن که بهتیشکی خور کار بکات رشه بزرینه را دروست بکهن که بهتیشکی خور کار بهات رشه بوینه رونینه را دروست بکهن که بختیشکی در داماتووشد، به بهکار بهینرین لهچهند داماتووشد، بهکاریهینرین بهشیوه بهکی فراوان بی گهشته داماتووشد، بهکاریهینرین بهشیوه بهکی فراوان بی گهشته فراییه کاریهینرین بهشیوه بهکی فراوان بی گهشته

العالم / 20001

#### جاو

#### کلیلی پهککهوتنی دهماخه

بهم نزیکانه پزیشکه کان دهتوانن که پیگه ی
سه برکردنی چاوه و بزانن که چ نهخوشیه که دهماخت دایه نه بیرکردنه وه بهتاییه تی دهماخه
وهستی واته سه کتهی دهماخ، له و نیکونینه وانه سه کتهی دهماخ، له و نیکونینه وانه کرا دهرکه و ت کهوینه ی فوتوگرافی شهو خوینه ور وردانه ی که له بهشی پشته وه ی چاودان، دهکریت سوودیان نی وهربگیریت بو پیشبینی کردنی رودانی دهماخه وهستی.

نسه لیکزلهرموانسه کسه نسم فی کولینسهوهیان لهزانکوی (وتهیسکونسسنی قسهمریکی) نسهنجام داوه دهلیّت: ویّنهی نهومولولسه خویّنانسهی کسه دهکهونسه بهشی پشتهوهی چاو دهکریّت بهکار بهینزیّت بو پیشبینی کردنی رودانی دهماخه وهستی، شایهنی باسسه بهزوری پزیشسکهکان تهکنولوژیایسه بسهکار دهمیّن که دمچیّته ناولهشهوه بو نسهوهی بگهریّن بسهدوای ههرنیشسانهیهکدا کهپیشسبینی پودانسی دهماخه وهستی بکات.

بەلام ئیشانەيەكى بەھیّز كەپیّش بینى دەماخە رەستىّى پى بكریّت يەرزە پاستانى خویّنە.

بهلام شهر تهکنیک فرتوگرافیانهی کهناخریشه ناو لهشهره لهسمر زیباتر له دهههزار ژنو پیهاوی شهمریکی تاقی کراونهتهوه که له چوار کژمهآهی دانیشتوانهره هاتبون 110 کهس لهماوهی شهرسی سالهی تاقی کردنهوانهدا کاریان لهسهر کرا.

بەبەكارمىنانى تەكنىكى وينە گرتنى تازە لەو ئەخۇشــخانەدا، دەركــەوت كــە پەككــەرتنىكى دريرتخايەن ئەھەموق موولولە خوينىه زۇر وردەكان روى داۋە، ۋە سەرۆكى تىمە ئىكۆلەرەۋەكە دكتىۋر (تىبىث بىن وانىچ) دەلىت ئەم ئىكۆلىنەۋەيــە دەرى دەخات كە مورلەلە خوينە بچوكەكان بەسودبوون بۆ ۋەســــى كردنىي ئىشــانەكانى مەترســـى روودانـــى دەماخەۋەستى.



## كلّۆنكردنى مرۆڤ له كۆتايى ئەمسالدا

#### نیان عبدالرحمن پسیزری کیمیا

پزیشکنکی پسپزپ له کلؤنزانیدا وا چارهپوان دهکات که خودنده توانا لای زاناکان همیه که بتوانن پیش کوتایی سال یهکهمین مرزف کلؤنبکهن. دکتور بانایوتیس زافؤس، لهگهل هاورینکهی خویدا که پزیش کنکی نیتالیه ناوی (سیفیرینو ئنتیوری)یه له پروژهیه کی پچ له همراو هوریای کلؤنکردندا کارده کهن ووتی کاره کهمان دله پاوکنیه کی زوری لهناوهنده جیاجیاکانی جیهاندا دروست کردوه.

تويْرْينەوەكانى خۆىو ھاورىكەي بۆ كلْۆنكردنى يەكەمين

مسرۆف بەشسىيومىدى زۆر بساش دەپوات خسسىيراتر لىسسەرەي چاومرىيان دەكرد،

شهم تیمه زانستیه له زؤریهی وولاتهکانی یهکنتی شهوروپادا قهده غیسه کران لیسهوهی کیسه تویزینه وهکانیان تهواو بکهن، بهلام دکتور زاموس که له رهگهزدا قوبروسیه ووتی نهمه هیسچ پرزژهکهی نهوستاندوین.

دکتور زاموس شهوهشی دورباره کرندوه که نه وهو پیش وتبووی که چ همراو هوریایه کی زوّر پهیدا بوو نه شمنجامی کلّونکردنی مهری دوّل بوّ نهوهی ببیّته یه کهمین گیانه وهری شیر دهر که کلوّنبکریّت، و ووتی هیچ کاریّکی ناره وشتی شهم پروژه یه دا نی یه.

نەرەشسى پرون كىردورە كى ئامسانجى بنسەپەتى لىمم پېۆژەيدە بريتى، لە سسەركەرتنى پېۆژەكدە بىق ئىموەى يارمەتى ئەر ژنور مىردانە بدات كە توشى نەزۆكى بوون بىل ئەرەى منداليان ببيت باوكايەتى خۆيان بنووينىن. ئەم زانىا پسپۆپە ئەبوارى نەزۆكىدا: دانىشتورى ولايسەتى كىتساكى ئەمەرىكى، ئاماۋەى بەرەدا كە گىوى بەكلۆنكردنى كەسسە ئاسىرارەكان ئىادات ئەگەر بىاش بىن يىان خىراپ، ھىمرودما ئەرانەي كە مردوشن.



هسهندیک وولاتسی وهای فرنسسا و نسه آمانیا بانگسهوازی وولاتسه یه کگرتوه کانی کرد که قدده فه ی کآؤنکردنسی مسرزف لهبهنده کانی پهیمانی نیوده و آمتیدا بچهسپینن، دوای شهره ی که بدوه هنوی همراو هزریا لهم باره یموه لهنیوان کومه آیا پزیشان سهرکرده ی کومه اینیه چزراو چزره کان.

لهمهدا دکتور زاموس نکولی کرد که شوی هاوپی کهی که به داری داوپی کهی که بورنه ناونیشان بق ههوالهکان گوایه له سالی 1994 دا یارمه تی شافره تیکی تهمهن شهست و دوو سالیان داوه بق مندال بورن ورتی شهم پروژهیه یارمه تی همزاران نمزوکی داوه لهههموی ناوچهکانی جیهاندا.

ئےم تویزینهوہیے شےوینی تایہےتی ئےمنجام دانے تویزینهوهکائی ناشکرانهکرد، بهلام ناماژهی بهوهدا که شهم کاره لهگهلیّك وولاتانی جیهاندا نمکریّت.

لىەكۆتايىدا روتىي ئىمو ھكومەتانىمى كىم قەدەغىمى كۆنكردنى مرۆڭ دەكمن بە ھەلە كىشمى رامياريان لەگەل لايەنى زانستى و پزىشكيان تىكەل كردرە.



# هيپۆكرات

## ( 377 – 460) يېش مېژوي

دکتۆر فەرەيدون قەفتان پسپزېى نەخۇشىيەكانى پيست ئە كۆئىژى پزيشكى– زانكزى سنيمانى

مەزىترىن پزيشكى سەدە دۆرىنەكانە، بە باركى پزيشكى دەرەرگەرىنىت. ئەرانەيە ئەنبودرورگەرى كۆس (Kos) ئە يۆنان ئەدايك بوربىنىت. ئەم پىيارە مەزنە پىش ئەرەرى كە بىز كارى پزيشكى ئە (كۆس) ئىشتەنى بىنت گەرىدە بورەر ھاتورچۆى ئۆرى كردورە، بەرامبەر بەبرى پارە كارى قىركردنى دەكرد. ئەرستۇتل (Plato) ھەمىشە باسىيان دەكرد. ئەلارىساى ئەرستۇتل (Aristotle) كۆچى دروايى كردورە، كەمىكى دى يۆئان (Larisea, Greece) كۆچى دروايى كردورە، كەمىكى دى يۆئان (barisea, Greece) ئەرسىرىن بە (كۆكىراودى ھىپۆكىرات)، ئورسىرارنەتەرەر دەناسىرىن بە (كۆكىراودى ھىپۆكىرات)، كارەكانى ھىپۆكىرات سەبارەت بە تەندروسىتى د ئەخۇشىي دەكرى ئارەكانى ھىپۆكىرات سەبارەت بە تەندروسىتى د ئەخۇشىي دىرەكورى ئىرورىدى ھىپۆكىرات)، خىردىسەرى دەناسىرىن بە تەندروسىتى د ئەخۇشىي دىروسىدىرى دەناسىرىن بەردى كۆكىرادى ھىپۆكىرات سەبارەت بە تەندروسىتى د ئەخۇشىي دىروسىدىرى دىروسىدىرى

بهناو گرنگترین دیارترین بیروّکهکانی هیپوّکرات جهخت کردنی بور نهسهر شهرهی که نهخوّشی رورداویّکی سروشتیه نهك شهرهی نهخوّشی کاریّکی خودایی یا هیرْزیّکی سهروو سروشت بیّت. نهخوّشیهکی وهکو پهرکهم که بهنهخوّشییهکی پیروّز لهرکاتهدا دهرهمیّردرا شهر جهختی دهکرد که شهم نهخوّشییه ترسناکه له شهنجامی گیرانی بوّریهکانی میشکه ههروهها ناو، ههراو شویّنهکانی بهموّکار بوّ نهخوّشی و پهتا دادهنا، ریّنمایی گونجاوی لهبارهی مال دروست کردن و

شاربیناکردن، خواردنهوهی ثاوو ثهو هوّکارانهی کاریان دهکرده سهر تهندروستی دهخسته روو.

(سروشتی پیاو) یه کیّك له بیرزگه و کاره کانی بوو که تیایدا هیپزگرات به شیرهه کی پزیشکی مادده تهره کانی (humours) و کویّن، زهرداو، زهرداوی رهش و به نفهم) باس لیره کرد به پینی شهم بیرزگه به ته ندروستی له شهنجامی تهرازووی نیّوان ده مادانه به نهخوشیش له بی تعرازوویان.

هیپزکسرات وای نیاک دهدایسهوه کسه دیساردهی جیساواز جیاوازی نهخوشی کتوپچ (رشانهوه، کوکه، شارهق کردشهوه پهش بورنی میز له زهردوویی و هتد...،) دا ههوندانی نهشه بن رزگاربوونی نه زوریوونی یا ناریکی نه ماددهکاندا واته هیزی چاکبورنهوهی سروشتیی.

بن هاوکاری سروشت کاری پزیشك له رینی دهرمان، خوین لیگرتن، خواردن گزیین و شیلانهوه بوو. بن شهوهی شهم کارهی بکردایه دهبووایه تهرازووی مادده شلهکانی شهخوشی بزاندیایه و بهپین شهوه ریگا چارهی دابنایه. لهبهر شهوهی جوزی خوراك، شیوهی ژیانو سروشتی کارددهکهنه سهر تهرازووی مادده شلهکان پزیشك دهیتوانی ههروهها رینمای نهخوشهکهی بکات که چون تهندروستییان بهاریزی که نیستا پینی دهگوتریت خو پاراستن، شهم شیوازه پزیشکیه کونه کاریگرو کارینگراو بوو تاکو سهدهی نوزده، پهیاهکهی هیپوکرات ههروهها مامیله کردن بوو لهگهل ناشتهرگاریدا، هیپوکرات ههروهها مامیله کردن بوو لهگهل ناشتهرگاریدا،

پزیشکیی بوو به ام هیچیان بهناویانگتر نهبوو له سویندهکهی (سوینندی هیپوْکرات)، همرچهنده شهم سویننده خوّی نهلایهن هيپۆكسرات خۇيسەرە ئەنووسسرابۆرە، سسويندەكەي كورتسە رينمايي رموشتيه بق مامهله كردن لهكه ل نهخوش و مارهله يزيشكەكاندا.

#### سويندى هييؤكرات

مسوينديكي كؤنه لهلايهن يزيشكهكانهوه دمخوريت لهكاتى تەواوكردنى كولنزى يزيشكيدا.

-دەسىتورىكە بىق ھەئسىوكەرتۇ مامەئسەكردن، لسەكاتى

خزيسدا پزيشسكي ناگسادار دەكىردەوە كىه ئىابىت كۆرىدلى لمسكى دايكيــدا لـــمبارببات، نابیت کاری کوشتنی به بهزمیی (euthanasia) للسهنجام بسيدات، هساررهها ينويسسته يزيشسك پەيمان بدات كە كارى سېكسى لەگبەل نەخۇشسەكەيدا ئىسەنجام نسهدات وزانيسارى نسهيني نەخۇشەكەي بياريزيت.

#### نەمرۇي سويندى ھيپۇكرات

ههر چيه نده هيهنديك لهبنيهماكاني نيهم سيوينده دهسيت نیشان کراوہ هیشتا کاری پئی دہکریّت و بن ئےمریّش زوّر باشـه ومکـو نـهێنی پاراسـتن، پاراسـتنی داد پــهرومری بــق نەخۆش بەلام:

1-ئسەمرۇ لايەنسەكانى دىكسەي كاريسان يسى نساكرى: رُمارەيسەكى زور لسە پريشسكان ئيسستا دەئيسن كسە رن مسافى خۆيەتى بړيار بدات كۆرپەكەي سكى لەباربريّت بەمەرجيّك ياساى ئەر وراتتە رىگەي پى بدات.

2-لەھەندىك ولأتىدا بىق ئمونىھ ولاتىي ھۆللەندا كوشىتنى بەبەزەيى ئىستا رىگەي يى دراوە.

3-لەلايەن زۇربەي زۇرى يزيشكەكانەرە بى مانايە سويند به پزیشکه پسیورهکانی شهر کاتبه بخون وهکو شهیونق (Apollo) ئاسىكلىييوس (Asclepius)، ھايگيسا (Hygiia) و پاناسیا (Panaceia). ههروهها سنویند به خواوهندهکانی شهو كاته بخوّن، لەبەر ئەم ھۆيانەي سەرەرە چەندىن سويند ك جیاتی سویندهکهی هیپزکسرات پسهیدابوره کسه لهلایسهن پزیشکهکانهوه سویندی پی دهخوری ومکو:

1-بەيانى جنيف Declaration of Geneva نه سالى 1948 نه كۆبۈرنەرەي دورەمى كۆمەلەي جيھانى يزيشكيى.

2-ھەندىك پەرسىتيار ئە سەر بەروربرومى ئايتىنگەيل (Nightngale pledge)

3-بهیانی شاوای (Declaration Hawail) که یزیشکه پسپۆرەكانى دەرورنيى پەيرەوى دەكەن. دعاتى سويندى هييؤكرات

ســـويند دهخـــقم بـــهخوال ثـــهپزان ي پزيشـــك، ئەسكلىپيوس(Ascicpius) ھايجىياق (Hygiia) پائاسىيا (Pannocia) به شایهتی خوّم دمیانگرم که به پیّی توانا و تیّگهیشتنم شمم كاسانهى ئام پيشەيەيان فيركردووم دەگرمو ھەرومكو باوك و دايكي خوّم سەيريان دەكەمى وەك ھاربەشنىك ژيانم لەگەلياندا

دەبەمەسسەر، گسەر ييويسستيان بەبرى يىارە شەبور لىەرەي خىزم بياندهمين، به چاويکي ريسزهوه نسهوه كانيان هسهروهك براكسانم مسهيريان بكهمو كاتيك ويستيان فيرى پيشه که بين بهيي بهراميه (بەبى بىرى يارە) قىريان بكەم، سادروهما دهيسسي بتسساما 

رينماييه كان وهموو جوره فيركردنيكي ديكه فييري كورەكانبو كورەكانى ئەرائىەي كىەفيريان كىردم بكىم. جگە ئەمان ئەو كەسىانەش كە بىەپىتى يامساى پزيشىكيى ئىەم سـويندهيان خـواردووه، رينمـايي رهوشـتيان بدهيـن بـهلام بەكەسى دىكەي ئەدەم.

بەپىزى توانار تېگەيشتنم من بىق بەرۋەرەندى ئەخۈش رينسايي چۆنيەتى كواردان خواردنەودى دەكەمو دهيان پاریزم له نازارو ناداد پهرومري.

گار کاسیک دارای لیکردم بامایاستی کوشتنی دهرمانی بدهميّ من ههركيز شهيدهميّ و شه پيّشنيازيشي بـق دهكهم، بەھسەمان شىيوە دەرمسانى لسەبار بسە ژن نسادھم. بسەپاكى و پيرۆزىيەرە ئىشكى ژيانمو يىشەكەم دەكەم.

من بق ھەرمائنىك بچم بۆ بەرۋەرەندى ئەخۇش دەچم بەبئ هينج مهباستيكى نبادك يسارومري باتاييساتي يسهيومندي سێکسی لهگهل ژن یا پیاودا گهر نازاد یان کۆیلهش بن.

ئسەرەي كسە ئسە كساتى چارەسسەركردن يسا دەرەردي چارەسىلەركردىن دەيبيسىتم يسادەيبينم ناچينىسە دەرەرە، نهننییه کان لای خوّم دهپاریزمو وه شهرمه که بیدرکینم.

گەر من بەپنى ئەم سويندە ھەلسوكەرتم كىردو لام ئىدا ليّى ئەوا شايستەي بەسەر بردنى ژيانو پيشەكەممو ھەلگرى بروانامهی به ناویانگی ناو کومه آمو گهر شمم سوینده لام داو به دروٚکاو تماوه ناوا پێچهوانهی نامه باشم بێټ.

## "ئاو.. پیس بوونی ئاو"

# Water.. Water contamintion or pollution"

نووسینی : عایده قادر رهحمان مامزستا له کزلیژی پهرستیاری

> ئاو بەشىنكى ھەرە گەررە ئە گىيانداران و دەورىيەر يېك ديْنيْت. . څەن زەرىيەي ئەسەرى دەريىز، سىغ ئەسەر چارى ناوەن.. لاشەي ھەمور گيانەۋەريكيش لەنيوم زياترى بريتىيە لمثاو، ئەممە بيجگه لمودى ھەمور كيانداريك بەبھرددواسى ييويستي بمخواردنموه وبمكارهيناني ثاو هميه جونكه هممون كارليكه كيمياوىيهكاني ناو لهشيكي زيندوو له نامادهبووني شاودا روو دهدهن.. همار بؤيسه لهبيابانسهكاندا ژيسان جوّريّنك یورکانمومی باسمردا دیّتو رومکهکان تاچارن درکاوی بن بق کے م کردناووی روپاری بعضائم بوونی نامو شاووی لے همناویاندایه، له هممان کاتدا، رهگی قوول و فراوانیان همیه بەمەبەستى گەران بەناخى زەرىدا بۇ ئار، چونكە دۆزىنەرەي ئار، دۆزىنەرمو بەردەرام بورىنى ژيان دەگەيەنيْت ،، ھەرىچى ئاژەلەكانى بيابانە، ھوشتر ناچارى ھەلگرتنى دور. تاكو سى تەئەكە ئاق دەبيّت لە گىرفانەكانى گەدەيدا بۇ دريْژە يېدان لە بياباندا، ئەرانى دى لە ژير بەرگى كايتينى و لەتاو چاڭو ژير زموىدا، ياريزگارى لەئاوى لاشەيان دەكەن.. ھيندەيش باسە ئەكەر بلىين روودەدات ژيان بەبئ ھەوا ھەروەكو لە بەكترياي بئ با هەناسىدا JAnaerobic Bacteria اهەيە، بەلام رورى تەدارەر رور ئادات ھىچ جۆرە ژيانيك بەبئ رۆلى ئار.. گەلىك

شارسىتانى و مىنشىين و دەسىدلاتى پۆلايىلىى كۆمداگا مرۆئايەتىيەكان لەبەردەم شىالارى ووشىكانى و بىئ ئاويدا، ھەرەسىيان ھێئىارەن. ئىمرۆ تەنىھا قورلىس پايسەكانيان ئى بەجىمارە..

پیش دروست بوونی ژبیان نهسم ووشکانی، بهملیونهها سال، ژبیان نها دهریاو زمریاکاندا دهستی پین کردبوو، گویزانهوهی ژبیان نه ثارهوه بو ووشکانی، گویزانهوهی ثاوی بهکاربردنی ثاو بوو نه ثاوهوه بو وشکانی، نهمهیش هوکاریک بوو بو دروست بوونسی ژبیان نهسم ووشکانیداو.. شهی جیکایانهش که ثاو یان پی نهگهیشتووه، دئی ژبیان تییاندا سسته یاخود همر بهتهواوهتی راوهستاوه..

نهگهر لسه گزشسهنیگایهوه، بـق شاو بروانـین، ههست بـه گهانیك شاوانی گهوره دهكهین كه لهلایـهن مروّقهكانی شهم شهستیّرهیهوه بهرامبهر بهناو شهنجام دراوه، لـه شهنجامدا شاو دورچاری پیس بورنو گزرانی پیّكهاتهكهی بـووهو.. كاری خرایی بق سهر ژیانو دهورویهر، نیّ بهریا بوره..

سەرەتا پیویستە بزانین ھەر مرزقیے پرزانى لىەپئى پاشەپزكائىيەرە زیاتر لە (100) ملیار بەكتریا فېئ دەداتە ئارەرزكانەرە، ئەم ژەارە زۆرە، بەشلىكيان بەكتریاى ئەخۆشین Pathogenic Bacteria هـمرچى بـهكترياى ديكاشـه كـه بـه بـهكترياى بـێ زيـان Non Pathogenic Bacteria نـاو دهبريّـت، ديسـان لـهبارودۇخى تايبـهتيدا دهبنـه هـۆى بلاوكردنــهرى نهخۇشــى، بــــ نمونــه بــهكترياى كۆنــون Escherichia coli لەريخۆنــهى مرۆقيكى گـەورە اعلادا بـــى زيانــه، بـهلام هــهمان

به کتریا لسه مندانی تسازمدا Lainfant، دەبيت، ھنۇي سىك چورتىي بىكترى Bacterial Diarrhea هەربۇيسە ئىسەق رايۆرتىەي كە ريكخىراوى تەندروسىتى جيهاني World Health Organization له سبائی 1976دا شەنجامىدا، شەرەمان بىق دەردەخات كە ئزيكەي 500 مليۇن كەس له سائيكدا بەدەست ئارى ييسەرە گيرۆدەن ئەردار نەبن ئە جيھاندا.. ئەن ریزژهیه، نزیکهی 10 ملوّنیان دهمرن که زۆربەيان مندائن، ئەمەيش بەھۆي شەر نهخۆشىيە درمانەي كە لە رىزى ئارى پیسهوه دهگویزرینهوه وهکو تایفوئید Typhoidو پاراتسايفۆئيد Paratyphoidو مسك چورتسي تسهمييي Amoebold diarrhea و مستك چورنسى بستهكترى

Bacterial diarrhea شعمه بینجگه نه ترستاکییانهی که به هنزی پیسس بوونسی کیمیاوی ژههسراری و تیشنت هساریژه ره پورن دهدهن.

دەتوانىن بەكورتى سەرچارەكانى پىس بورنى ئاو. لــەم چەند خالەى خوارەرەدا دىيارى بكەين:

1- ياشه رؤى كارگەكان:

بههنی پاشهرنی کارگهکانه وه، ثاوی پوربارو دهریاو زهریاکان پیس دهبن، بهتایبه تی کارگهکانی نه و ت و ناوکی و خوراکی و خوراکی و ... کومپانیاکانی دروستکردنی توکسینهکان و پهینه کیمیاوی بهکان نسهم پاشهرزیانه یش زیات ر بریتین له ترشهکان و چهوری بهکان و پاشهر و جیاوازه شاژه نی و پروه کی بهکان که له کارگهکاندا بهکارده برین.. گهن پیکهاته ی کیمیایی نهندامی و نا نهندامی و توخیم و پیکهاته ی کیمیایی نهندامی و نا نهندامی توخیم و پیکهاته ی وهکو دهگریت و مگریت ت و دهکو کالیسیوم و مگریت تو

ئەتراتى كۆرىداتى پىك<mark>ھاتەكانى ئامۆنىز</mark>مۇ گا**رە توارەكانى** رەكو دورەم ئۆكسىدى كاربۆنى كبرىتىدى ھايدرۇجىن.

مسەرچ ئى يىسە ھسەموى ئىسى پاشسىپۆيانە قىپى بدريّنسە سسەرچاۋەى ئاۋەكانسەرە، بىدلام ئىاتوانزىيْت دەسست بەسىيەر ھەمورىدا بكىرىّت رەكندىك تىككلارى خاك رال دەبنور.. لە

ئسەنجامدا بسە راسستەرخق يسان ناراستەرخق ئەر جۇرە پيس بورنـه كىمياوىيانـه مەندىك جۆرى كىمياوىيانـه ئىرىنى ھەندىك جۆرى بەكتريارە شى بورنـەرەيان بەسـەردا دىنـت، ئەمەيش دەبىتـه ھـقى دروست بورنـى بۆگـەن ئەھـەمان كاتىشـدا زەمىنەيەكى ئەبار بۆ نەشونماكردنى جۆرەھا بەكتريا دەخولقىنىت.

2-ياشەرۋى ئاومرۇكان:

بریتی یه له پاشه پرکانی مرزف که چهندها جوری به کتریای تندایسه دهبنته هوی تنکدانسی سیفه ته سروشتی یه کانی ناو، چونکه سهرجهم ناره پرکان تنکه او وی رووباره کسان

یاخود ناوی ژیر زهمین دهبن، هینده بهسه نهگهر بلیین یه یه ملیمه تر خوار گزشهی ناومپزیه ده -18 ملینون به کتریای تیدایه، زوریه ی نهو به کتریایانهیش به کتریای قولونن Fecal میداید، زوریه ی نهو به کتریایانهیش به کتریای قولونن Coliform

#### 3-بارانو زموىيه كشتوكالبيهكان؛

نه پی باران و تاودیری زهری به کشت و کالییه کانه وه، ههندیک جزری به کتریا تیکه آوی سهرچاوهی فاوه کان دهبیت نهمهیش به جزریک نه پیس بوون دادهنریت.

نەرەى ئىمە لىرەدا ئەمانەرىت كەمىك ئەبارەيەرە بدويىن، بريتى يە ئە جۆرەھا بەكترياى ئاور ئاوەپۆكانو.. خۆمان ئەپىس بورنى كىمىاوى قىزىاوى ئەبويرىن، چونكە ئەر بابەتە لە دور تويى، چەند لاپەرەيەكدا جىگاى ئابىتەرە..

دەترانىن ئەل بەكترىليانەى ئەسمەرچارمكانى ئارى رويارى دەرياكاندا ھەن، بەسى كۆمەل يۆلىن بكەين:



\*كۆمەئى يەكەم: ئىەم كۆمەلىە بەشىئوەيەكى ئاسىايى لىە ئارى روويارو رووبئەرە ئارىيىەكاندا ھەنى بەدياردەيسەكى سروشتى دادەنرئىت.. ئەر بەكترپايانەيش :

- 1-Alginomonas spp.
- 2-Pseudomonas spp.
- رەنكى سوورە 3-Chromobacterium psodiosum
- رەنگى پرتەقائىيە 4- Chromobacterium aurescns
- رەنگى زەرىدە 5- Chromobacterium ochraceum
- رمنگی ومنهوشهیییه G- Chromobacterium violaceum

ہکتریای بی رمنگ 7-Achromobacter

كۆمەڭى دوومم: بەكترىياي خاك

نهم به کتریایانه له کاتی باران و لافاودا له گه آن خاکدا تیکه آن به رووبه ره ناوی یه کانی دهبن. زؤریه ی نهم به کتریایه یش بن خیزانی چیلکه یی یه کان Bacillus و به کتریای aerogens ده گهرینته وه کسته زیساتر له سست و گیساو گه آن رووه که کاندا هه ن.

كۆمسىنى سسىيەم: بسەكترياى ئسارەپۇر پاشسەپۇى پيسايىيەكان.

ئەمەيش ئەر جۆرە بەكتريايانەيە كە لە ئارەرۆكاندا ھەن و تۆكەلارى رەربارو دەرياكان دەبن. ئەر بەكتريايانەيش بريتين لــە بــەكترياى كۆڭــۇن Coliformو , دەكترياي كۆلۈنــى Clostridium مەندى جۆرى تر ئە Pathogenic bacteria

بن گزمان به کتریایش پیویستی به بارود فضی تایبهتی یه بز ژیان، همریزیه به کتریای ناو رویه ره ناوی یه کاریگهدانیش له ژیر کزمه فنیک کاریگهدان، شهو کاریگهریانه یش ههندیکیان کیمیاوین و ههندیکی دیکه شیان فیزیاوین و پهیوهندی یان به کهشه وه هه یه که تیکرا کارده که ته سار گهشه ی به کتریا.

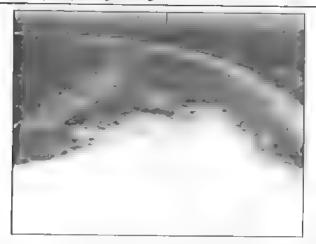
گرنگارین کاریگەرىيەكانىش؛

1-جۇرى ناو :

اسناوی ژنِسر زهمین Ground water شمه ناوه بههزی پالاوتنی یهك نهدواییه کیهوه لهلایه ن چینه کانی زهوی یه وه، ناویکی پاکه و بنه ماکانی ژبانی به کتریای تیدا که مه ههریزیه زور به که می به کتریا ده گاته ناوی ژیر زهمین.

پ--ناوی رووینارمکان River water

ئاوی روویارمکان بسههؤی جوولَسهی بمردهوامییسهوه، دەبیّته هسوّی پالاوتنی خوّیسی اسه ریّی چسهور امسی بنسی



رووبارهکان تەمەيش هۆكاريكىه بىق كەمكردنىەرەى رينىۋەى بەكترياكان ئەن جۆرە ئاوائەدا.

ج-ناوی دوریاچهکان Lakes water

دەرياچـه بريتيـه لـهو چائـهى كـه ئـاوى تنيـدا پـهنگ
دەخواتەوەو پيْرْەى خويْى تنيدا بەرزەو مەندىنك جار دەكاته
28٪ ئەم پيْرْەيەيش پابەندە بەجۆرى ئەو ئاوەى كە دەپرژيته
ناو دەرياچەكەرە ئەكەل ريْرْەى بەھەئم بوون. ھەربۆيە پيس
بوون بەبـەكتريا پەيوەندىيـەكى پنچەوانـەى ئەكـەل ريـرْەى
خويى دەرياچـەكاندا ھەيـە. ھـەروەھا پـەيوەندى بـەجنيكاو
قورلايى دەرياچـەكاندا ھەيـە.

د - ناوي دمرياو زمرياكان Oceans Seas Water

دەرياو زەرياكان ئزيكەى 70.8٪ى رووبەرى گشتى گوئ زەمىنيان داگىركردووە، رئۆرەى خوئ تىنياندا بەرزە، ھەربۆيە گەشەى بەكتريا تىنياندا ئەسسىر كۆمەئى قاكتەر بەندە وەك كاريگەرى تىشكى خىۆرو كردارەكانى مۇيىن مادەى ئىشىتنى ئەم جۆرە بەكتريايانە ھەروەھا ھەبوونى مادەى ئاراوى و زيندەورەرە يسەك خانەيىيسەكانى وەكو ئىمىبا و بەكتريزقىچ- كەلەسەر بەكتريا دەۋى، ھۆكارانىكى بۆرىگرتىن ئەگىشەى بەكتريا ئەناو زەرياو دەرياكاندا.

#### 2-كەش ا

ا-باران بارین Rain and Falls

باران بـێ ئـەو رووبـارو رووبـاره ئاوىيانــەى كــه پــاكن بريتىيە ئــە زۆرترين رێــژەى بـﻪكتريا بـﻪلام بــێ ئــەو رووبـارو رووبـەرە ئاويـان كەپيســن بريتيىيـــە ئــە پاككردنــەرە چونكــه نـەبێـتە ھۆى روونكردنـەرەو زيادكردنـى رووبەرى ئاوەكە، بـئ گومان زیاد بورنی پروباری شاویش، کهمبورنی ژمارهر ریّژهی بهکتریاکانه..

پ- يلەي گەرما Temperature

پلسهی گسارما رؤنیکسی گرنسگ است ژیسانی مسمکتریاکاندا دمبینیت، اس ناقارمیشموه دمکرین بدسی بدشموه:

یه کهم: به کتریای پلهی گهرمای نزم psychrophiles حه ز یان له پله گهرما نزمه کانه، ههندینکیان له (۳-) پلهی گهرمیدا دهژین، به لام به گشتی لهنیوان پلهی (10) بنز (20) پلهی

سەدىدا گەشە دەكەن،

دووهم: بــهکتریای پلـــهی گەرما ئاسایی Mesophiles

شهم به کتریایاییه لیه پلیهی گهرمای نزیك له پلهی گهرمای مرؤفدا دهژین، له نیّوان 30° بق 40° سهدیدا دهژین.

ئەم جۆرانە ھەز بە پلىەي

گەرماى بەرز دەكەن، ئە نيوان پلەي 50 تاكو 60 ى سەدىدا دەژين.

ج-ريْزْمي خويّ Salinity percentage

کهمن شهر به کتریایاته ی که شهریژه بهرزه کانی خزید ا دهژین، زوربهیان ناتوانن شه پیژه ی (۱٪) زیاترد؛ بژین، به قم کرمه نیک خوکونجاندن شه به کتریاکانی دهریاکاندا پروده دات بو شهره ی بتوانن پروبه پروی ریزه ی بهرزی خویکان ببشهره، شهم خق گونجاند شهیش پابه نده به هم بورنی خوراکه وه، شاکو خواردن هم بیت توانای به کتریا بو خوگونجاندن شهگ ان خواردن هم بیت توانای به کتریا بو خوگونجاندن شهگ ان خویندکاراندا، زیاتر ده بیت.

#### د-روناکی Light

روناکی هزکاریکه بن لهناوبردنی بهکتریا، تهنانهت 
ههندیک جار سپورهکانیش قه لاچ دهکات، به لام کیشهکه 
نهودایه، روناکی بن ناو قورلاییهکانی دهریاو زهریاکان 
پرناچینت، ههر بزیه تهنها نهسی مهتری پووی ناوهکه بن 
ناوهوه، بهکتریاکان بهتیشکی خور نهناودهچن شایانی باسه 
تیشکی خور بهبلاویی کاریگهرتره وهك بهکوگراوهیی..

#### ه-لیلی Turbidity

نیّلی بریتییه امو ماده هانواسراوانهی امناو شاودان،

به تریا ده پاریّزن له توندوتیژی تیشکی خوّر، به لام همندیاه

له مادانه بق به کتریا کوشندهن، همربوّیه پروردهدات امناویّکی

اینلسدا به کتریایسه کی زوّر هساییت یساخود به پیّچه وانسه و مهکتریا نهبیّت.

#### و. ماددی نه ندامی ( نؤرگانی ) Organic matters

مسادهی نسهندامی (تۆرگسانی) بهشسپوهیهی تسواوه،

یارمهتیده ره بؤ گهشه ی به کتریا 
به قم ههندیک جار دهبیته هنی 
راگرتنی گهشه ی به کتریا 
به گشتی به کتریا لهسه ر شهو 
مساده نزرگانی یانسه ی کسه 
شی کردنه وه یان ناسانه ، ده ژی 
وه کسو پر و تینسه کان و 
کسار بزهیدرات و ترشسه 
نهندامی یه کان .

ریزهی شدن مادانه به دوریادان زوریاکهاندا 3 0-2 ملکه استن

ئەمەيش كەمترين ريْژەي پيويسىتە بىز گەشەي بەكتريا، بەلام ئەنار پروبارر زۇنگارە پيسىمكاندا ئەر ريْژەيـە دەكاتـە 100 ملگم/ ئىز، ئەمەيش باشترين بارودى خە بىز گەشەي بەكترياكان.

ى-ملەلانىنى ئىدوان بەكترىكان organisms

بنه ماکانی ژیان، کاریک دهکهن ململانی اسه نیسوان به کتریاکاندا که خوراکی به کتریاکاندا دروست بیت به تاییه تی نه ناوانه دا که میدانیه، نه بارود زخه دا خیراترین به کتریا دهست به سهر خوراکه که میدید ده کریت و نه بریگای (Metabolism) موه ههندیک مادده ی دو به به کتریاکانی دی دهرده کات و دهبیته هوی نمال بردنی ههندیکیان ۱۰ شه مادده دهردراوانه یش ژیاتر ترش بردنی ههندیکیان ۱۰ شه مادده دهردراوانه یش ژیاتر ترش یاخود تفت که دهبنه هوی گورینی ریدوی ترشین (PH)ی ناوه که، نه مه بیجگه نه وهی همهندیک نه و به کتریایان دو دو تا تا دو در دری دو به کتریایان دو داده کان که دو به کتریاکانی دی دهریزی.

46 رؤژ بڑی کمچی هممان بهکتریا له ناویکی پیس بوو به يرزنتزراري قامچيدار تەنھا 13 رۇڙ دەۋي.

پاکردنه ومي شاو: Water Purification

سيسارهتا باشيترين هؤكسار بسؤ ياكركردنساوهي نساوه

قەلاچۆكردنى ھۆكارەكانى پیس بوونیتی، بهو پییهی ياراستن له جارهسهركردن، باشتره .. بهلام دوای نهومی که پیس بورنهکه روویدا، ئەرسىا ئاچسارىن بسەدواي

Self Purification

دواي تيپهرپووني چهند كيلۆمسەتريك، بىسەھۇي ههنديك كارليكي فيزياويو كيميساوى بهشسيكى زؤرى رووبارهكسان يسناك يسناك دەبئەرە، ئەم پاك بورنەرەيە له هاویندا زیاتره وهك له

چارەسەرىدا بگەرئين. 1- ياككردنــهودى خۇيـــى

رستان.

2- باككردنهوي دمستكرد Artificial purification

بریتیییه لهتۆریکی تهواو بز پاککردنهوهی ناو، بهسی قَوْنَاغَ: نيشتن و يالأوتن و تهعقيم كردن ياشان دابه شكردني لەرى بۆرىيەرە بەسەر ھاولاتياندا. بۇ تەعقىم كردنەرەكەي ماددهی کلۆر بهکار دهمینریت نهم کردارمیش پینی دموتریت کلۆرکردن Chlorination.

كوشتني بهكتريا له ريّگاي كلؤرهوه بهدور قؤناغ دهبيّت: يهكسهم: چوونسه ژوورموهى ئسهو مادايسه بسبق ناو خانهی به کتریاکان.

دووهم: كارليكي كيمياوي له نيوان كلورو برؤتو پالازمي به کتریاکه دا بق س ستکردنی مادده یه کی نالوز که بریتیی یه N-Chloro) ئەمسەيش دەب<u>ئ</u>تسە ھسۆي compound) 4\_\_\_1 لەناويردنى بەكترياكە.

بيّجگه له کلوّر، کوّمه ليّك ماددهي تر بق تهعقيم كردني ناو به کار دین، که کلور ده چینته پیکهاتهی زوریهیانه وه، لهوانه:

ئهم هاراوایه کی 15-75٪ بریتی په له کلوّر، به کارهیّنانیان

ئابوورىيەوە.

1-هاراوه ياكرُكهرهوهكان:

بەسسوردە بساھۆي كوشستنى بمرفراواني بمكترياو زمهراوي تهكردني مسرؤف و نهنيشتان و مسسهرزانىيان لسسه بووى

2-مالوزون: ماددمیسه کسهبق تەعقىمى خيرا بەكارديت وله يـــــه کگرتنی کلــــــزرو P-Sifonamide Benzoic Acidینیك ديّت. تەمەيش لىەنارەنديكى تفتهدا روودهدات. باشهان بەھۋى كلۆريدى سۆديۆم يان كاريؤناتي سؤديؤمهوه رادمي توانسهوهي لسهناو شاودا زيساد

> Chlorine Dioxide-3

Decarbohydrate: زوّر بسنه کستمی لیسته تسته عقیمکردنی ئاودا بەكاردىت.

4-ئۆزۈن Ozone: هـەرومها ئۆزۈنىيىش زۇر بەكسەمىي لسه بواري تهعقيم كردني ناودا بهكاردههينريت.

منتده ماوه بلنين ياراستن ياك راكرتن چاوديري شار، ياراستن و ياك راكرتن و چاوديري ژيانه.

سەرچاوەكان:

1-Clinical Microbiology - Hugh L - Moffet (J.B. Lippincott comp / philadelphia)

2-الاحياء المجهرية الطبية / الدكتور محوي السماك B.M. B.C.H.

3-التلوث الجرثومي للمياة/ البكتريولوجي الاختصاصى / عبدالرضا كاضم عبدالرضاء

## يابان له پيشهوهيه ...

## "زیادبوونی له (72٪)ی ژمارهی به کارهیننه رانی تینته رنیت له ده وله ته کانی با سفیکی"

### پەرچئەى شۆرش محمد حسين

لیکو آلینه و میسه کی

تازه کسه کو مطلبه ی

(جارتنر) ناماده ی کرد

بسور پیشبینی نسه وه

دهکات کسه ژمساره ی

به کارهینه مرانی تسؤری

نینتسبینی سیمرنین



لەناوچەكانى ئاسيادا بەرز بۆتەرە، ئەر ئاوچانەش (يابان)
لەخۇدەگرىت كە بەگەررەترىن دەرئەتى ئەرتاوچەيە دادەندىت
كە پابسەندە بەتۆرى ئىنتەرنىتەرەر ئەرشىتەى كە بۆتە
بەربەست لەبلاوبونەرەى ئەر خزمەتانەش زمانى ئىنگلىزىيى
يەلام ئىستاكە ھەرالەكان لەسەرنەرە چې بۆتەرە كە پىگەيەك
بەزمانى ئەرناوچانە ئەنار تىۋرى ئىنتەرنىت دا دابىنرىت
تارەكو بەكارھىنەران تىلىدا سود ئە خزمەت و زائيارىيەكانى
ئىنتەرنىت بەزمانى دايك رەربكرن بەبى ئەرەى پىويسىتيان
يەفىربورنى زمانى ئىنگلىزى بېيت كە بەزمانىكى سەرەكى
ئىنتەرنىت دادەنرىت.

ئەر لیکولینه ویدهش ئاماژه ی جەرەدا کە لە دەرروبەری سالی (2004)دا ژھارەی بەشدار بدوران ئە خزمەتــەكانی ئینتــەرنیّت بەتەنــها ئــهیابان دەگاتتە زیــاتر ئــه (۵) ملیــوّن بەكارهیْنــــهی، ئەمـــهش بـــهموّی كەمكردنــــهوهی نرخــــی خزمهتــعكانی ئینتــەرنیّت دەبیّـت ئەگـهال ئــەرەی كــه هیشــتا خزمهتــوته ئەرەی كــه هیرامبەرییّت هەروەك ئــه توّرەكانی ئینتــەرنیّتی ئەمەرمیكیدا هەیه.

همرومها لیکوآیینمومکمش ناماژهی بموهدا که ریزژهیـمکی زوّر گمورهی داواکردنی ژانیاری نه ولاتمکانی دیکهدا همیـه

چین و هندو کۆریای باشور کیه هاوکاته امگیدانیی لمگیدانیی حکومیه بیسه و خزمه تانیه لیسه و لاتانهداو ناماژهشی بهوهددا که ژمارهی

گشتی به کارهینه ران وه که پیشبینی ده کریت له سائی (2004) دا بگاته نزیکه ی (188) ملیون به کارهینه ر، کهتیایدا چین (81) ملیون به کارهینه ر ده کات نکاتیک دا ملیون به کارهینه ر ده رفت استین الله ملیون به کارهینه ر دور ده رفته دا ده کارهینه رو ده رفته دا له به کارهینه رو ده رفته دا له (40) ملیون به کارهینه ر دور ده رفته دا له (48٪)ی نیستای ده بیته له (48٪).

جگه لهمانهش لیکوآلینهوهکه ناماژهی بهوهشدا که ژمارهی بهکارهینستای بهکارهینسهرانی شدوری نیستای سهنگافوردا نهگانه زیاتر له ملیونیک بهکارهینم و لهوماوهی که لهسهرهوه نامداژهی پسیدرا پسی نمچید بگانه کهمتر لهدوروملیون بهکارهینمو.

سهره رای نهمانه ش نیکوآیینه وهکه تاماژه ی بهوه دا که بازاره کانی دیکه ی شهو تاوچانه وه ک (قلیبین و تسایلاندو نهنده نوسیا) ده گاته ریزه یه کی به ریزه که دانه ته ناوچه کانی له حاله ته دانه که که که که نه ناوچه کانی یابان و چین و کوریای باشور و تهنانه ته مندیشد ا همیه.

سفرچاود: - الانتحاد-ئیماراتی 2001.

# که سایه تی و دله راوکی Peronality & Anexiety

تەوزاد ئەھمەد ھسين بايزارچى / ئەخۇشخانەي منائبوون

گاپران بهدوای پیناسهیه کی گونچاو بیز کهسایه تی Personality نهنجامیکی تهواره تی بهدهسته وه نادات، چونکه بهشینکی زوّر له سیفه ته کانی هم کهسایه تی یه له استاخی مرزفدا ده مینینه و سیفه ته کانی هم کهسایه تی یه له در که استانه تی کاریک ده کان نه توانین سهر تا پای تابلؤی کهسایه تی یه بینین بین بینین بین بینین بین بینین بینین بین کاریک ده کان که ده بینین بینیکه له نه خوشسی به ده روونی یه کان که ده بینین کهسایه تی ده روونی با به تی کهسایه تی ده روونی ده رووندا، کهسایه تی ناوازه و تیکه و بورنی چهند کهسایه تی یه کهسایه تی دارن و تیکه و بورنی چهند کهسایه تی یه کهسینکدا

دەرپورنزائىمكان كۆسەڭىك پىنناسسەيان بىق گوزارشىت ك كەسايەتى دارشتورە، ئەرائە:

۱-بریتی یه اسه و کاریگهرییه ی تساك لهسسه و کومسه ل به چیزی ده هیآیت.

2-بریتیییه له کوّمهلیّك شوو پهوشت و بیرکردنهوه و میکردنهوه و مهستکردن و گارگردن نهمهیش تیکهلیکه له ناراستهی شهقی و شارهزوو و شوشوویستن و پق لیّ بوونهوه و توانساو مهرهکان.

3-بریتی سه کسه کاردانسه وهی نساخی مسروّف لههم امیسه و مدورویه رو به رکه و ته مرز فایه تی و شویّنه و اری یه کاندا،

۵-بریتی به ایه که نه که نه که نه که نه و دره و نه نه و نه که مرزف ای شیروی به به نه که سینکدا که به ناسانی بالاری ناکاته وه .

5—بریتی یه له مؤکساریك بـق دۆزینــهوهـی خــود، بـق بــهرز راگرتنی ده خوده لهناو داپۆرهـی كۆمەلدا،

8—بریتی سه لبه ریّگای چارهی پیّکسهوه ژیسانی منسی کوّمهلایه تی و توّی کوّمهلایه تی، تاکو بهموّیهوه بتوانین مامهلّه نهگهل دوی خودی جیاوازدا بهیّنینه بوون،

دوو دل Anxious، کهسایهتی سایکزیافی Anxious، دوو دل Hysterical، کهسایهتی هیستری Cycloid، کهسایهتی هیستری Hysterical، کهسایهتی هیستری المتعلقات کهسایهتی هیستری المتعلقات کهسایهتی هیستری المتعلقات ا

دەتوانىن چىوار ھۆكسارى سسەرەكى ئەسسەر كەسسايەتى لەكاتى گەشەكردنىدا، ديارى بكەين:

#### 1- پیکهاتدی لهش Body comound

هەرچەندە پەيوەندىيەكى راستەوخۆ لە نيوان پيكهاتەى لەش و كەسايەتىدا نىيە بەلام روخسارو ھيزو تەندروستى و قەبارەى تيكچا بەناراستەوخۆ كار لە بيناى كەسايەتى دەكەن بىز نمونـه كەسـيك روخساريكى ناشـيىنى ھـەبيّت، ھەسـت بەجۆريك لـە خىز بەكـەم زانىن و گۆشـەگىرىي دەكـات رــەو ھەستە تيكەلاوى ھەمور ھەلسى كەرتەكانى دەبيّت.. ياخود كەسـيكى نـەخۆش، كورتـه بـالا، لاواز، ئەمانـه تيكـرا كـار كەنراستەى سروشتى گەشـەى كەسايەتى دەكـەن و كـاريكو ناھەموار لە كۆمەلەكانى ئەر كەسايەتىدا بەجى دەھيلان.

#### 2-فاکتهری کیمیایی Chemical Factor

د کاری کویّره پژیّنهکان Endocrine glands نهگار نام کویّره پژیّنانه بهشیّوهیهکی سروشتی کاری خوّیان

بکهن، نهرا کهسایهتی یه کی تهندروست نهرووی کیمیاوی یه بنیات دهنریّت، به لام نه گهر پژیّنیّکی وهکو رژیّنی دهرهقی Thyroid gland زیاد نه پیرویست همردوو هورموّنی Thyroid sand دهریدات نهوا کهسیّتی دوو دلّو ناجیّگیرو دلّناسك دیّته دی، که به کهسیّتی ناسروشتی و ناناسهایی دهره یردریّت. خیر نهگهر رژیّنی شایروید که هم آدریکات، نهوا کهسیّکی خارو تهمه آل نه پیرویست کاریکات، نهوا کهسیّکی خارو تهمه آل نهش قورس دهدات به دهسته وه که دیسان به کهسیّکی نهخوش دادهنریّت. همروها ژیّر میشکه پیسان به کهسیّکی نهخوش دادهنریّت. همروها ژیّر میشکه پیسان به کهسیّکی نهخوش دادهنریّت. همروها ژیّر میشکه بینانسایی بو سهر کهمته خمی یه که نهیه نهیه همیه نهرچی رژیّنی همیسه همیه بو سهر بینیاتنانی نهش همیه همیه همرچی رژیّنی ناناسایی بو سهر بینیاتنانی نهش همیه همیه همرچی رژیّنی توندوتیژی مروّف، هموه پرژیّنه سیّکسییه کان Saxual به رپرسیارن نه نمرخستنی سیقه ته سیّکسییه کان glands نیرو می

هەمور ئەر پژینانە ئەكاتى ئاساييدا، شوین پەنچەيەكى دیاریان بەسەر كەسايەتىيەرە نىيە، بەلام ئەگەر كەمور زیاد بكەن، ئىمرا كاردانمومى دیبارو ئاشىكرا. ئەسمر كەسىايەتى بەجى دەمیلان.

#### 3-فاكتهره كوْمه لأيه تى يه كانى Social Factors

هزکاره کزمه لایه تی په نیکسی گهایا گههرهان الهسام کهسایه تی به نیکسی گههرهان الهسام کهسایه تی چونیتی کهسایه یدا ههید.. جسوری کومه آن جوزی خیران و مامؤستاکان و هاوریکان و سعرجهم شه کهسانه ی که مامه آمهان الهته کدا ده کریت، ده چنه ناو شهاهای کهسایه تی یه وه به وینییه ی مسرزف گیانداریکی کومه لایه تی به در به وینییه ی مسرزف گیانداریکی کومه لایه تی به سان به حسور و مسهول و شهات کومه کومه کوریت خورنه کانی اله کهسانی چوار ده وری خویه و مرده کریت، بورشتی اله میلله تمکانی دی جیا ده کاته وه به و شیوه یه تاکه کانی همار کومه آیک شه و دورده گیان خوو و مرده کانی همار کومه آیک شه تاکه کانی همار کومه آیک شه و خورده و شیوه یه و و درده گستی مامه آسه کرمه آیک شهران و امکهسسایه تی زور بسمچونی تی تی مامه آسه مندال بوری مندال ده دون به جوزی پوانی خیزان المسه و مندال بوری به سوزه الاوازی دورانه کهسایه تی یه کی توند و تول و در ده سوزه الاوازی به مناله کان بنیات بنیت.

4-خونندن و زانياری Study & Knowledge

خویندن زانیاری و شاره زایی له هم بوارید اسه بوارید اسه بواره کانی مرقایه تی و زانستی یه کاند ا کار له ناراسته و پیش که و تنی که سایه تی ده که ن گهایک جار فیلمیکی سینه ما که سایه تی ده که ن گهایک جار فیلمیکی سینه ما که سایه تی شورشگیر به به ری مرز فه کاندا داده بریت فیلمی حه مه در زاده بریت خویشانداینی فیلمی کارتزنی - بزکیمون - نه گهای و آثانی جیهاندا بوره ته هوی دروستکردنی توند رتیدنی و آثانی جیهاندا بوره ته هوی دروستکردنی توند رتیدنی نود رتیدنی نوربانی نه و توند و تیزی به بورنه ته قرربانی نه و توند و تیزی به شهری دروستکردنی توند رتید کی توربانی نه و توند و تیزی بود نه توند و تیزی بود نه توند و تیزی به کی تاریخی کی دروسته کی فیکری یه کان خوربان بو سهر بینای که سایه تی کیدی پاسته در خوبان بو سهر بینای که سایه تی که سایه تی که مایه ده توانین کونان کونان کی ده توانین که سایه تی ده توانین که سایه تی مه نگری بروانامه یه ک نه که نیده و ار نکدا جیا

بهر کهسانه ی که سسه رقالی

د سهون، ده به خشسینت.

ههرچهنده له پوری گری کی ده روونی یه کانسهوه،

کرمه لگایسه کی خوینسده و او کری ده روونی یان زورتره له

کرمه لگایسه کی سساده و پهشیاره

پهشیوکی، چونکه پرسیاره

فهلسه فی یه قوونکه کان لسه

کزمهٔنگا بالاکانداو زیاتر دهبیّته هزی دلتوندی تاکهکانی و.. دواجیار بسق مزدیّرنیّت و پوسست مزدیّرنیّت گهان گرفست و بوشایی دهروونی لهنیّوان پوشنبیراندا دروست کردووه.

تنگهیشتن زانین و ناگاداری کهسایهتی، خواستیکی گهورهی مرزقایهتی بووهو. ههموو کهسیک حهزدهکات بزانیت ناخق به خته بوده و کهسیک حهزدهکات بزانیت ناخق به ختهره ره یان به دبه خت. خه لك خوشی ده ویت یا خود جیکسای رق و کینه ی خه لکی یسه. نایسا که سسایه تی یه که سه رکه و تووی هه یه یان نا .. گه لیک پرسیاری دی که تیک پاهتی نه گی نه که یشتنی مسرؤف له خوی و نه که سایه تی خوی همه لقولاره، همریزیه دهستی خویندنه و هو جاد و و زانستی بورجه کان و گه نی شتی دی. ها تنه شار او ه هزار ان ملیق ن دیناریان بق خویان کوکسرده وه ته نه اله به رشه وی مسرؤف دینان ملیق دیناریان بوده وی مرزف

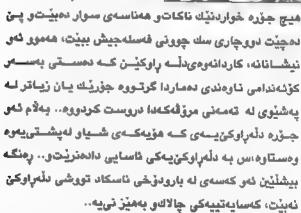
هەست بە ئامزېرورنىك ئەگەل خۇيدا دەكات و پىرىسىتى بە كەسانىكە بەخۇيى بناسىينىت ئەن ئاقارەرە فەيلەسوفىكى رەكبو ئەلىكسىيىس كسارىل ئەپسەرارى ((مسرۇف، ئىسەن ئەناسرارە))دا يىمان دەلىت:

"مرۆف ئە زانسىتى ئىەنپرۇپۇلۇجىدا، زۇر نەزائىدو ئىد ھەرشتىك زياتر ئەخۇى و ئەخواستەكائى خىۋى بىئ ئاگايىد، ھەر بۆيە ئەناق تەكنۇلۇريايەكى پىشكەقتوودا مرۇقىكى بەدبەخت، دئەراركى ھارپويىتى...))

دنّــهراوكئ، ئــهو هــهنديّده ســهختهيه كــه پهوپهومى كەسايەتى رادەگريّت و له هەنديك بارودۆخيشدا دەبيّته هزى تيّكشاندنى كەسايەتى و سەرھەندانى جۆريّك له تراژيدياى به كۆمەن.

روودەدات لــه ژیــانی هــهموو کاســنِکدا چــهندین جــار بـهدۆخی دلّـهراوکیّدا رۆیشتن، رووبدات، بق نمونــه لــه کــاتی تاقیکردنــه(ددا، لـهکاتی خیّران دروسـتکردنـدا، لــهکاتی پیشن

برکیدا، لهکاتی چارهپرانیدا، مرزف سورچاری جزدیک له تائیدارامی و ناجیگسیریی دمبیت در به شدیوه یمکی پاسته و خویش بسق باری فیسسیونزوژی نهشسی دمگریزیت مهرد، دمبینیی



and the second

مرزقایهتی به ترسناکه بهیّننه وه که دهبیّته هوّی خوّکوشتنی ههزاران کهس، له نموروپایه کی پیشکهو توودا که به رووکهش چارهی بـق ســهرجهم کیّشه ههنوویه که بیـهکانی دوّزیوه تــهوه کــهچی لـهناوه څندا دلّــهراوکی ژهنگــی بــهدلّ و دهروونــهکان هملّهیّناوه..

قْیــؤدنِ دەستۆیقسـکی دەلْنِـت: ((ردنگـه ئـهـو دلْتوندیـهـی هەسـتی پــێ دەکـهین، هۆیەکـهـی خــوار دانـانی پــمراویْك لــه کتیْبِخانهکهتدا..))

ئەم پىتاسەيەي دەستۆيىلىكى بۆ دىنەراركى، ئەرەمان بىل دەردەخات كە ھۆكارىكى زۆر گەررە ئەپىلىت دالە راوكىي دەردەخات كە ھۆكارىكى زۆر گەررە ئەپىلىت دالە راوكىي دامنى ئىيە، بەلام دوردەبورنەرە قورل بورنەرە ئە دەرروبەر زامنى دروست بورنى ئەر دائوندىيەيە، ھەربۆيە دائوركى زياتر ئە توخمى ھىدا بەربلارە بەر پىنىدى مىن تاكىكى دوردىيىدە بەناخى دىاردەكانى شىق دەبىنىدە رىاتر ئە ئەگەرىك بىن شىكردنەرەى دۇخىلە دادەنىت.

همر بۆپە ئەخۇشخانەكان زياتر ژنان پورى تى دەكەنو ئەدواى كۆمەنىك پشكى تاقىگەر سىزئەرو تىشك، ھىچ جۆرە ئەخۆشىيەكى لاشەيىيان تىدا ئادۆزرىتەرە بەلام ئەوان دلنىساين لسەرەى كسە ئەخۆشسنور.. ھسەتا رادەى مسردن، ئازاريان ھەيە..

له پزیشکانهی که بهرپهرچی شهر جوّره نهخوشخانه نهندنهه و کاریّکی راست ناکهن چونکه دلهراوکن نهخوشییه کی ترسناکه لهنهخوشییه لاشهیهکان پتر فازارو ناههمواری له تهنی مروّقدا بلاو دهکهنه و همرپویه نهر جوّره نهخوشانه پنویستییان بسه چاودیّری تایبهتی و چارهساری دریّژخایهن همیه.

دەگەرنىنسەومو دەپرىسىين؛ ئايىسا ھۆكسارى دروسىتپروونى دڭەراوكى چىيە؟

سەرەتا دئەپلوكى بريتى بە ھەستكردن بەبى ئومىدى و لە مەستكردن بەبى ئومىدى و لە دەستدانى ئاسايش، كەراتە بى ئومىدى دئەپاركى، دارى ھۆكارى بنەپەتى بۆ سەرھەلدانىدياردەى دئەپاركى، كاتىك مرۆف ئە پۆتىنىدى پۆتانەى سواودا، ھەست بەبى ئومىدى دەكات ئىتر بەرە-بەرە بوغزاندنى ئەر واقىمەر ئامۇ بورىنو، پاشان داسەرھەلدەدات، چونكى مىرۆف باسەرھەلدەدات، چونكى مىرۆف ھىسەركىز لىسەخالىكدا راناومسىستىت، بىسەلكو پىرىسىستى مىدىنىشكەرتنە ئەگىنا دوا دەكەرىت.

پینویستی سههیز بوونه شهگینا لاوازدهبینی هارهس نیننیشند، رؤتین بریتی سه له راوسستانی مسرزف لهان خولگهیامکی سواودا، شهرمتا ننتونسی رابیشنز له سهراری (هیزیکی بی سنور) Unlimited Power دفیزت ((مومکین نی یه

چالاکی پیمکانی مسروّق رابوهسستیّت، بسق پیْشسموه دمروات ر پروّرْهکانی گاشسه دهکسان بساخود ابسارها دواوه پاشادکشسه دهکات را پروّرْهکانی دهپوکیننامود..)).

دیارده ی کوچی بهکومه آن ووقت چوقکردن به شیکه له سیناریزی دامپاوکتی کوهه قیه تی .. دیارده ی هموه شانه و می شیناریزی دامپاوکتی کوهه قیه تی .. دیارده ی هموه شانه و می شینان .. تاران .. تامه انی یه زمیی .. نه شویندنه و می یه کتری .. جه نگ .. تیک با کومه قیات شه نهارده ی دامپاوکین که سیرجه م مرزقایه تی به دریتان و می تاریک خوی به ده سیرهه آدانی دامپاوکی پهیوه تدییه کی راسته و خوی به لایه نی رامیساری و خامپاوکی پهیوه تدییه کی رامیته و خوی به لایه نی رامیساری و خامپاوکی پهیوه تدییه کی دری گرمه آنه و مهیسه و .. مرزقه کانپیویستیان به ناسایش و نان و نارامی یه ، بق نهوه یه ناموه یا ناموه یه ناموه یا ناموه یا

نسه هاندسه پیش هسه دور شدین پیویستی بسه المخود بید بید المحدود المح

له کۆتاییدا دەلَیْنْ گەران بەدوای نەمریدا.. گەران بەدوای پاش مەرگدا،، مەرگ، پیربوون.. ئەمائە کۆمەلَیْك مۆكاری دیكەن بــۆ دىرســت بوونــی دئــمراوكێ، چونكــه مرۆڤيــش ئەفسىانەی گلگـامیْش و تناكو سىبەينئیش بــەدوای ســەوزەی ئەمرىدا دەگەریْت، ئىدى دەيدوۆزىتەرە يان نا ..؟!

سەرچاومكان:

1−النفس− تأليف د. على كمال.

2-علم النفس في حياتنا العلمية متاليف برنهارت ترجمة الدكتور ابراهيم عبدالله محى.

3-الانسان ذلك المجهول- تأليف الكسيس كاريل. 4-Unlimited power -- Antony Rabonz

# برنجى رەنگ ئاڭتونى

پەرچلەى لە ھۆلەنديەرە: شارا مەھمەد سىەيد قادر ھۆلەندە

> ژانا شانی سویسریه کان له هه والّی گوّپینی جوّری برنجدان، شهویش به زیاد کردنی قیتامین (A)ی تیّیدا، سهره تای شهم ههولدانهش له کارگهی پروه کی بهریتانیدا کاری تیّدا ده کریّت (Piantenbiotech-bedrift) .

> رینکسوتی رؤژی 16ی مای 2000بسمؤی شدو هاوکساری و کارکردندی نیوان هدردوو دروستکدری پروژدی (ندوه گورین

> > له رینگهی زیادکردنی قیتامین(A)
> >
> > یهوه) بهکارکردن لهگهل کارگهی
> >
> > ناوبراوی بسهریتانیدا، هسهردوو
> >
> > گروپهکه بانگهشهی نهوهیان کرد
> >
> > که (برنجی رهنگ ثانتوونی) خیراتر
> >
> > ناماده بکهن بسر نسهوهی بگات
> >
> > بهدهسستی کریکساری کینگسهی
> > ویژته دهونهمهندهکان.

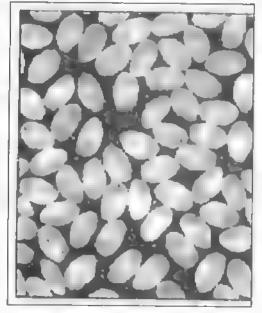
ئەم گۆرانىدى كىد ئىد برنىچ دا پوردەدات، جۆرنىك يارمىدى ئىد بەرزكردندودى رئىردى قىتامين (A) پىشكەش بە وولاتانى جىھانى سى دەكات، چونكە ئە ھەمور جىھاندا سالاند زياتر ئە 800 مليۇن كەس بى

خۆراكن. كەئەرەش نزيكەى ئىه 15٪ى دانىشىتوانى سىم زەمىن دەكات، كە بە بەردەرامى كۆشەى كەمخۆراكيان ھەيە. ئەم جۆرە كۆشانەش بۆكەمى (پرۆتىن و قىتامىن و كانزاكان --Micronuteriete) دەگەرىتەرە.

سالانه نزیکهی (100) ملیـقن منـدال کیشـهی لهگـهل نهبورنی و کهمی ثبتامین (A)ی له خوراکدا ههیه. لهبهر شهر

هزیهشه سالانه نیو ملیون مندال تووشی کویری دهبنو دوو ملیون مندالیسش دهسرن. نسهبوونی ناسسنیش لسه خوراکسدا گیروگرفتیکی گهورهی دروست کردووه، بزیه سالانه نزیکهی 400 ملیون ژن له دنیادا له نیسوان کهم خوینی دهبن. یان نهو ژنانه مندالی لارازو بی هیزیان دهبیت و زور جار مهترسی شهوهیان نی دهکریت له کاتی مندال بووندا بوسه مندال بووندا بسه بسه مدال بووندا بسه بسه بسه بسه بست و بسن

ئەم برىنچەي كە بەرھەم ھينانى لە



ئارادایه، پیّك هاتوره له (Provitaminna A)، که له کاتیّکدا له برنجه کونه کهدا، شهم جبوره ثیتامیشهی تیّدا نییه. شهم پرزفیتامیشهش، له لهشی مرزفیدا گورانی به سهردا دیّت و دهبیّت به فیتامین (A) و پیّرهی بوونی تیّکه لهی ناستیش سی شهوه ندهی برنجه کهی دیکه یه. به لام پیش هاتنی شهم جوره برنجه نوییه بو ناو بازار چهند جوره پرسیاریّکی جیاوازمان بویشه بو دیّته پیش و وه لام دانه وه یان پیویسته بو نمونه:

۱-به رِیْژهی چهند مندال، پیویسته روّژانه برنج بخوات بق نهرهی نهشی قیتامین (A) به تهواوهتی وهر بگریّت.؟

> 2-ئايىنا ھىيىچ جىزرە مەترسەيەك ئىيىە ئەسەر تەندروسىسىتى مىسرزۇڭ ئەكاتى زيادە خۇرىدا..؟

> 3-ئەم جۇرە برىجە ج جــــۆرە كارىگەرىـــــەكى ئەسەر ژينگە ھەيە؟

4-ئايــا باشــتر نىيـــه

قيتامين (A) به حهب بدريّت به مندالْ..؟

(Judith van veen) که نیپرستراوی بانگهوازی (Zenca) مو کچی (Zenca) به دانیشتووی شاری اسهیدنی (mogen) موّنْهندهیه، نووپاتی کردموه، شهم برشجه نویّیه سیّسانی دی نمویّت تاکو نمکهویّته بازارهوه.

(Zenca) خوی خارهنی شهم برنجه نوی یه بریکسی باشیشی پیشه کی شه جیهاندا فرؤشتوره و خوازیاره کاوه تهکنیکی یهکانی بؤ ناسان بکریت بؤ گؤرینی شیوهی نوی به هزی جزری برنجی ی نویوه که پیکهانه ی فینامین (A) تیدایه تا به خورایی پیشکهشی جوتیارانی وولاتی جیهانی پاشکه و کات. بهلام نایا جوتیارانی نهر وولاتانه توانای نهرهیان دهبیت خویان نهم جوره برنجه بهرههم بهینن... به

زیاتر وا چاومپوان دمکریت، برنجه که به نامادمکراوی پیشکهش به جوتیارانی شهو وولاتانه بکریت و بخریت بازاره کانیانه وه، ههر واش چارمپوان دهکریت پارمیه کی زیاتر تهرخان بکریت بو چاککردنی کینگهکان، بهلام به پیره ی چهندو چاند و چاند و چاند و چاندو پارهیچ جزریک تا نیستا شهم لایه نهدیاری نه کراوه.

جوتیارهکان له دهستکهوتنی شهم جوّره برنجهدا چهند مافیّکیان پیّدراره بوّ نمونه دهتوانن توّری برنجه نویّیهکه زیاد بکهن، نهویش به ریّگهی چاندنهوهیتوّرهکه جاریّکی دی له کیّنگهکانی خوّیاندا، لهههمان کاتیشدا دهتوانن ریّژهیهکی



باشیشسی ئی بفروشسین،

به مستکهرتهکهی که 10.000

دولار زیاتر نهییت، کهریش

بسه گویسرهی کیلگسهی
جوتیارهکه خوی.

(Zenca) وا چـــــاوهپروان دهکـــات، لـــه ورلاتـــه پنشکهوتورهکاندا کهنّك لـه

تهکنیکی فرزشراوهکان وهریگرنت. کارگهکهی اسه هسهولی شهرهدایسه، ریسژهی دهسستکهوتی برنجهکسه جسوّری (-beta caroteen) تیّدا زیاد بکات.

(beta-caroteen) وا تاسسراوه کسه هاوچهشستی قیتسامین (A)یهو به (anti-oxidon)یش ناسراوه.

زۆر بىيى بۆچۈۈنى جىاجىيا ھەيە كە گوايە ئىم (-antioxidon)، پۆئى سەرەكى ھەيە ئە بەرەنگاركردنى ئەخۆشى شىرپەنچەدا، ئەگەل ئەرەشدا زاناكان ئەرەيان پورنكردۆتەرە، كە جگەرە كىش بەزۆرى تورشى شىرپەنچەى سى دەبىيت ئەگەر بەرىزەيەكى زۆر (beta-caroteen) بەكار بهينىنىت.

وا چاوهروان دمکرینت (biostsch-bedrijf) به فراوانسی لهسهر برنجی ورلاتانی پیشسکهوتودا کباری شهوه گوریت Transgene بهکار بهینن.

## بيرجوونهوه

## لهسه ردهمی زانیاریدا

کانی عبدالله عزیز دورچوی زانکزی سلیمانی

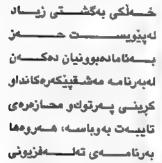
بهریّوبهران خویّنه واران اهسه ره تای کارهکانیاندا هه ولّی شهود معده ن که یاده و هریان به میّزتریک ن تسابتوانن به و زانیاریانه یگهنه و ه که و هری دهگرن سه رده می نیستاش سهرده می زانیارییه، هه موو و رزژنیک اسه رنگای ده زگا

جیاوازهکاتی راگهیاندنهوه خه آکیناگاداری زانیاری نوی دهبنهوه، به شیکی زوریش لهکارو پهیوهندیه گرنگهکان لهسهر مسروف پیویسته به نسمنجامی بگهیسهنیت، نهمانهش ههمووی پیویستی

بەيادەرەرىكى چالاك ھەيە، كەڑانيارى پيويسىڭ ئەكاتى ييويستدا بهيننەرە ياد.

نارەزوو كردن به يادەوەرى چالاك هەر لەزورەۋە خۆزگەى پى خوانراۋە لەكاتىكدا كە باس لەر مندالانە كرا كە بلىمەتن و مەشقى بەھىزكردىنى يادەۋەريان پىكراۋە ئەرىگاى بەرنامەى تايبەتھۇۋ، دواتىر ئىم بەرنامانىدۇ خويندىگاى تايبسەتى بلاوبىزود ئەم رىگايانەش زۆر سەركەۋتوو بوۋنۇ دەواجىكى

زۆريان ھەبور لەررلاتە خۆرئاييەكاندا راى ليْھات ھەزكرەن بەدەستكەرتنى يادەرەرى چالاك بوربە ھەئيْكى رەراجىدارى بازرگانى، (سينسيا گرين) پسپۆر لەزانستى دەرورنى، كە يادەرەرى دەخوينىت لەيەكىك لەزانكۆكانى ئەمەرىكا دەئىد:



سەركەرتورش ھەيە رەكو بەرنامەى (ئەقلى بى سىنور)، كە زىياتر لە 33 مليۆن بىنـەرى ئەمـەريكى سىەيرىدەكەن، بەلأم يىش ئەرەىبەشدارى ئەم بەرنامەيەدا

بكەيت باشتروايە بزانيت وەلأمى ئەم پرسيارائە چىيــه ئەرانيش:ئايا ھەمور بېرچورتەرەيــەك نيشــائەيە بـــــــ بورنــى ئاتەرارى ئەمئشكدا؟ ئايا يادەرەرى چالاكى ئەستور دەرچوى مەيەس<u>ــــــت</u>ىكە دەتوانر<u>د</u>َــــت يـــــــق مرۆڤيّكـــــى ئاســــــايى بەدەست بهينريّت؟

ئەگەر گريمان يادەرەريەكى چاكت ھەبوق ئايا كەسى<u>نكى</u> خۆش بەخت دەبىنت؟

تا نیستا وه لامی تهواو بر شهم پرسیارانه دهست ناکهریّت، به لام تویزینه و زانستیهکانی شهم دوایی یه ههموو پررژی راستی نویّتر دهردهخهن، زاناکان بهره بهره شارهزایی کاره میکانیکی و کیمیاییهکانی شهقل دهبن، شارهزایی کهچون پهستانی دهرهکی و گهورهبوونی تهمهن کاریگهری دهبیّت نهسهری، ههرچهنده هیشتا دوون نهدهرخستنی شه نهینیانهی، که اسعدوای کارکردنی نهقلهرهیه. نهمانیه سهرکهوتنی باشیان بهدهست هیّناوه نهریّگایهکی دوور، که سهرکهوتنی باشیان بهدهست هیّناوه نهریّگایهکی دوور، که

#### بيرچوونهوه گرفت نىيه ؛

ئیو زانایانه یکه لیکوآلینه وه ناسه و میشک دهکه ن بیرچوونه وه بهگرفتیکی گهوره دانانریّت، به لکو توانای میشک نور گهوره به بیرهینانه وهی نیشه ناسانه کان وه کو چون زور گهوره به بیرهینانه وهی نیشه ناسانه کان وه کو چون (دانیال شاکتر) نه خانکوی (هارقارد) نه کتینه که بدا به ناری (گهران به بواری یاده وهریدا)) نه سالی 1996دا ده لیّت: بانگیشتکردنیکی ناسایی یه کیک نه هاوریّکانی بوننانی بانگیشتکردنه که نیسوه ی پیویستی به کوم انیساری زور هه یه که که کاریده هینیت نه پیکوستنی و شه کانی بانگیشتکردنه که ده رخستنی و شه کانی به به بانگیشتخانه شایه ن و خواردنی به به تام، هینانه و همادی نه به نه بوین، و یادی شهر به نه بودن بورن، و یادی شهر به به ناموه ی بودن بی یادی به به به بودن بیشتخانه شایه نور خواردنی به به بینام، هینانه و یادی بودی بوین بودن بیشتخانه شایه نور بودن بودی بوین بودن بود.

چۆن دمتوانىن مامەلە ئەگەل ئەر بچە زائيارىيە بكەين، چونكە ئەقلى مرزف جياوازيەكىتەرارى ھەيە ئەگەل ئامىدى كۆمپيوتەردا، بەلام ئىڭچواندىنيان بەيەكترى كارەكەمان بىز زياتر ئاسان دەكات، چونكە ئەنار ئەقلى مرزفدا دور جىزر يادەرەريەكەي كۆمپيوتەر،

(یادەرەری چالاك) شەم جۆرەیان يەكسەر زانیاریسەكان ھەلدەگرینت جۆرەكسەی دی شە یادەرەری سرۆف، تاكاتینكی زۆرتر زانیاریەكان ھەلدەگرینت.

شەقلىش لەكاتىكدا زاندارىدكانى پىدەگات ھەمورى ھەلئاگرىت، ھەمرومھا وەكى چىقن قلىمىد سىينەمايىدكان نىشانغاندەدەن، ئەم زانداريانە ئەمىشكدا ئانىزرىدى ئەقلىش چارەرى ئى يەكىك ئى خەرلىخدەرە موگناتىسىدكان تى يەك تايارمەتى بدات بۇ ھىنئاندوميادى،

زیّربهی شهر زانیاریانهی که وهری دهگریت ماوهیه کی کورت دهمینییتهوه لمیادهوهری چالاکدا، که لهکوّمپیوتهودا شم بهشه به (RAM) ناودهبری، دواتر بهخیّرایی دهسریّتهوه وهك چوّن زانیاری بسه (RAM) ی کوّمپیوتهردا بسهپچرانی کارهبا دهسریّتهوه.

یاده و هری چالاك به كه لكی مرؤف دینت بو كاری ژمیریاری خیرار، لیكولینه و هی پورداوه كان و بریاردان له و بواراته ی كه گرنگ شییه بو ماوه یه كی زور بمینینته و ه كو بیرچوونه و هی ژمساره ی ته اسه فون دوا بسه دوای اسه و می په یوه ندیه كسه شهنجام دهده یت.

(یا دەرەری دریْرْ خایەن) ئەم جۆرەیان ئەبیری مرزف ئە

(اد ادەرەری دریْرْ خایەن) ئەم جۆرەیان ئەبیری مرزف ئە

كۆمپیوتەرەكەدا، تا دوای پچپانسی كارەبىاش ھەلدەگریْت،
ئەقلّی مرزفیسش ئەر زانیاریە دریّـرْ خایەنانبە ئەتویْكلّی
دەرەومی میشكدا ھەلدەگریْت، كە ناری (Cerabral catex)
ئەم ناوچەیەش نزیكەی ئە (10 بئیــنْن) دەمارەخانىە پیّله
ھاتووە مەرخانەيەك ئى و پۆپی دریْرْ ئالوزی ھەیە، كە تیْكلْ
بورە ئەگەل خانەی دیكەدا، كەرەكر ئىق پۆپسی بوروەك

#### -ھەڭپۋاردنى زانيارى:

دەتوانىين بىركەوتنىلەرەمان بىق زانىيارى بەھىزىگەن بىق مارەيلەكى درئىڭ ئەرىگاى ئەبلەركردەن ئەبلەرخى روتنىلەرەى بابەتەكلە، بىدلام ھىمندىك جىار بېياردان بىق ھىملگرتى يىان خۆپرنگار كىردى ئەزانيارى بىدىن ئاگاى خۇمان روردەدات،

ئەمەش بەھۆى بەشنكى مىشكەرە روردەدات، كە پىدەرترىت ((قرن ئىلمون)) كە ئەندامىنكى ئەقەبارەدا بچوكەر دوربىائى ھەيە لە قولايى مىشكدايە، ئىشىي ئىەم بەشـە رەكـو ئىشىي Keybord ئامىرى كۆمپيوتەر رايە.

ئەم بەشەى مىشك برىتى بە ئەرىسىگەيەك، كەنىشانە ماتورەكان دەگەيدىنىت بەر دەمارەخانانەى، كە لە تورىكىلى مىشكدان، ئەگەر ئەم ئەندامە رەلامى ئەر نىشانانەى دايەرە، كە بىزى ھاتورە، ئەرا دەمارەخانەكان ئىدر زانياريانى بىق مارەيدىكى درىئرخايىدن ئەمىشكدا ھىقدەگرن، ئەگسەر رەلام ئەبور ئەلايەن دەمارە خانەكانەرە، ئەرا زانياريە ھاتورەكان ئەتدرارى دىارنامىنىن.

وهکو دهردهکهویت بریاردانی ناوچهی ((قرن شامون)) بن همنگرتنی زانیاری له نمبوونی پشت بهدوو بنهما دهبهستیت، یه کهم پهیوهندی سنزری بهزانیارییه هاتوهکهوه، بن نمونه که سنیک ناوی خوشهویسته کهی پهیوهندیه کی بسهیزی بهستوزیه ههیسه، لهبسهر شهوه بهناسسانی نساوی خوشهویسته کهی یه دول لهناوی بهریزوبهری گشتی خوشهویسته کهی یهتهوه یاد وقل لهناوی بهریزوبهری گشتی به یکی گرنگی نمو زانیاریانه همندهگریت، که جیاوازن له مانا بهیش که دوروه. نمو زانیاریانهش لهپیشتره بز همنگرتنی بیشراوه کهی دهره وه. نمو زانیاریانهش لهپیشتره بز همنگرتنی

دورهم: بنسهمای دورهم، کسه کاردهکات سسهر بریساردان لهناوچهی (قرن شامون)، نهرهیه نهگهر هاتوی شهر زانیاریانه پهیوهندی بهزانیاری پیشتر همهینت. که شهر مروّقه خوّی دهیزانیست، بهپیّچهوانموهی کومپیوتسهرهوه، کسه فایلسهکان بهشیروی جیاجیسا هسهندهگریّت، بسی شموهی پسهیوهندی لهنیوانیاندا همهیئت.

بيرچوندوه كاريّكي باشدو كاريّكي خرا پيشه :

ئەقل زائیاریەكانی دەپائیویت، ئەرائەش ھەقدەگریت، كە لەبەركردنیان بەسوردە، ئەمەش بۇ مامەقە كردن لەگەل ئەر گیرو گرفتانەی دیتە ریگامان كەقكى لیدەبینىن، ((ئىچیك كاندال)) ئە زائكىۋى كۆلۈمبیا دەقتىت : ئەقل ئەھمەمور چركەيەكدا زائیاريە ھاتورەكان پۆلین ئەكات بۇ ئەرەى ئەر زائیاریانەی، كە پیویسىتیى پینى نیە خىقى پزگار بكات زائیاریە گرنگەكان بهیقیتىدى

لایدنیکی دیکهی (یادهوهری) بیرچوونهوهیه، باشترین نمونهش بیز بیرچوونهوهیه، باشترین نمونهش بیز بیرچوونهوه کریکاریکه بهاناوی (ه.م) که له یه کیلا نه گارگهکانی نهههریکا کاردهکات شهم کریکاره ده بینالاند بهدهست نزرهی پهرکهمی بههیزهوه. لهههرنیکی بی هیوادا پزیشکهکان نهشتهرگهریهکی میزژوییان بو نهنجام دا نه سالی 1953ه، تیپیدا (Hippocampus) ی کریکارهکهیان ده رهینا کهله کاتهدا تهمهنی (27) سال بوو. نهشتهرگهریهکه توانی دهستبگریت بهسهر نوره پهرکهمهکاندا بهبی شهرهی کاربکاته سهر شهر زانیاریه کزنانهی کهههنی گرتووه، بهلام کاربکاته سهر شهر زانیاریه کزنانهی کهههنی گرتووه، بهلام (ه.م) توانیای وهرگرتنی زانیاری نوینی لهدهست دا نیستا ناتوانیت پیت بلیت که بهیانی چیی خواردووه یا تهمهنی ناتوانیت پیت بلیت که بهیانی چیی خواردووه یا تهمهنی نیستای چیمنده، ییا بهرواری شهر پروژه چییه، تهنانهت نارنیشانی مانهکهشی نازانیت.

نهخرشی به ناویانگ (نه نرایمه به به به به کارده کاته سهر اله ناسایی اله ناوین تامون که که دره بوونی ته مهنیش ناسایی کاریگه دی ههیه برسه رکاره کهی شهه که پشکنینانه ی که بردن کراون نه وه ده سه نمینن که هه موو مرز قیک نه تهمه نی 60-70 سالید انزیکه ی 5-10٪ قه باردی میشکیان بچوه



ئەبئىتەرە ئەر رئىنە موگناتىسىيانەش كەبى مئشىك گىيراون درريان خستورە كە چالاكى تويكىنى مىشكو "قرن ئىامون" كەم دەبئىتەرە بە گەررەبورنى تەمەن.

ئەمىه پرون بىۋرە كاتنىك تاقىكىدنەرەيىەك ئەنجامدرا لىه نىران مىدائى پىردا بۇ بىركەرتىنەرە بەلام خۆش بەختانە ئەر جىاوازىيىە كەم بوو بۆيلە زۇربەي زاناكان بېرايان وايسە، كەتەنھا گەورە بورنى تەمەن كارناكات سەر ئىشى مىشك تەنھا ئەكاتىكدا ئەگەر ئەر مرۆقە تورشى نەخۆشى ئەلزايمەر يا رەقبورنى خورن بەر بوربىت.

گەررە بوون لەتەمەندا دەبنتە ھۆى درەنگ بىركەرتنەرەى زانياريەكان بەلام يادەرەرى ئەر مرزقە بەشىدوەيدى رئىك رائىياريەكان بەلام يادەرەرى ئەر مرزقە بەشىدوەيدى رئىك پىكەر سەركەرتوانە كاردەكات، (شاكتر) سەرىنجى ئەرەى دارە كە گەنجىمكان زىساتر لىھ بەتەمەنىككان بىيرتىزترن بىق بىركەرتنەرەى وردەكارى وينىمكان بەلام بەتەمەنەكانىش بەسسەر ئىمواندا سىمردەكەرن ئەگسەر ھاتور پئيسان بلنىن بەسسەر ئىمواندا سىمردەكەرن ئەگسەر ھاتور پئيسان بلنىن بەسسەر ئەر گەنجانىدا كە كۆلىجىم زانسىتىككانىيان تىموار بەسسەر ئەر گەنجانىدا كە كۆلىجىم زانسىتىككانىيان تىموار كىردورە بىمجىلوازى تەمسەن لەكاتىكىموم بىق كاتىنكى تىر تولناكان دەگۆرىن، بۆ رەبىر ھىنانەرەي ئانياريەكان بۆ شەرئە سەرۇك (كلينتۇن) نارى ھەندىك كەسايەتى ئەبىرە بەشلورىيەك

کەسىپّكى ئاسسايى ئىاتوانىيّت شەم كىارە شەنجام بىدات ئەگلەل ئەرەشىدا ئەكاتى شايەتى دانى ئەبەردەم ئىيژنىەى گويْگرانىدا زۆر ئارى ئەبىردەچورە ھەررەكى زانا (جوورن) دەلْيّت، شەرە دەگەيەنىيّت كە تواناكانمان بەھىچ شىرەيەك جىگىر نىن.

توینژه رموه کان زوّر لمو کاریگه ریانسه یان دوّریوه تموه، کمه دهبیّته ریّگر له به رده کاری شه قلّدا، لموانه به رزبوون به به بستانی خویّن، لمه کاری کمه ده کات موه نمگسر هاتوو، کوانه خواسته نمشبوو به جهلّته ی ده ماخ، کمه نووستن، خواردنی ده رمانی خهو لیّخه ر، بیّه و شکه ریّکه ریّگا به نمقل رژیّنی ده ره قی، همروه ها همندیّک هرکاری دیکه ریّگا به نمقل نادات بر به ناگیی و سهرنج دانی ده ورویشتی و مکو خهموّکی سهرنه که و تاگارامی و له دهستدانی هانده ر بی که بیرکه و تندور بی

لهم سەردەمەشدا ئەر گرفتە گەورەيەي. كە پووبەپورى

دەبىنەرە ئەر ئىشاوى زانياريە، كە ھەمرو پۆژىك بەرەر رومان

دىنت، چونكە مرۆف ئە پابردوردا چەند ساتىنكى ھەبورە بۆ

خۇى تەرخان بكا، تا بەقولايى خۇىدا بروانىت سەرلەنوى

سەيرىكى دەررويەرى خۆيشى بكاتەرە، بەلام مىرۆف ئەم

سەردەمەدا بور بەداھاتوريەكى نىنگەتىئانە بەھۆى ئەر لافارە

ئىك ئەپچرارەي زانيارى، كەپىدەگات ئىمرىكى تەلەفونو

فاكسو تەلمەفزىۆنو بۇژنامەو پاديىقو پۇسىتى ئەلەكترۆنى

قىزى ئەنتەرنىت مود، ئەكاتىكدا ئىمم ھىممور زانيارىسەمان

بىدەگات كە ئەتواناى ئاسايىمان زۆرترن، بۇ مامەلە كردنىكى

بىدەگات كە ئەتواناى ئاسايىمان زۆرترن، بۇ مامەلە كردنىكى

ماندور بكات، كە ئەدواترىش تواناى وەرگرتنىي زانيارى

#### باشترین ریگا بو یاراستنی یادمومری :

نەرەي خەزبەرە دەكات كە يادەرەرى بەتىرى بەينىتەرە پىرىسىتە بۆمارەيسەكى تسەرار بنونستى دوور كەرىتسەر ئەپەستانى دەررونى ئەيدى ئەبەر ئەرەي كارى مىشك پىرويسىتى بەسبورى تسەرارى خويدن ھەيدە، ئەببەر ئىمرە پاراسىتنى تەندروستى دال كارىگەرىتى پۆزەتىقانەي ئەسەر تەندروستى ئەقل دەبىيست، خواردىنى سىموزە مسانى رەيدوەي تسازەر دروركەرتنەرە ئەچەررى جگەرە خواردن بەسوردە بىز دالى يادەرەرى تىر ئاسسائى 1997ز تويزئورەرەكان ئە ئىسىپانيا دەريانخسست كىم پەيرەندى يىمكى تونىد ھەيدە ئىسىپانيا دەريانخسست كىم پەيرەندى يىمكى تونىد ھەيدە ئىسىپانيا رىشسائى روەكىسدا، وە ئىم توزىدى سەرزەمىنى و مىيوەر

توپِّرْەرەرەكانى زانكۆى (باشورى كاليغۇرنيـا) كرديـان، كـه چالاكى وەرزشى يارمەتى بەتەمەئەكانى دارە بـۆ پاراسـتنى توانا ئەقلىيەكانيان.

چى دەريارەى بەرنامەى مەشق پێكردن و دەرمائى تايبەت بەيادەرەرى ھەيە؟

بهرنامه مهشق پنکهرهکان بهشیوهیه کی چاله دروست کراون، به ام مهشق پنکهرهکان بهشیوهیه کی چاله دروست کراون، به ام مهشقه هانی شاك دهدات بو به مینزگردنی سهرنج و دووباره کردنهوهی زانیارییه گرنگهکان و دوزینه وی پهیوهندی لمنیوانیاندای اسهنیران زانیاریسه کوشهکاندا تا توانهای لهبهرگردن و وهبیرهینانه وی ناسان بینت. لمهبارهی دهرمانی تایبهتهوه همرچهنده پروپاگهندهی زور ههیه لمهبارهی سوودهکانی ایبامین و دهرمانی پرووه کی و مورمونهکان، به ام هیشتا نهم کاریگهریان جینگیرنه بوون، همددینگیان زیانی ادوه کیشیان کاریگهریان جینگیرنه بوون، همددینگیان زیانی ادوه کیشیان نمهه در به مدرچهنده کومپاییاکهانی دهرمان دروست کهردن نمهه دان بونه وی دهرمان دروست کهردن نمهه دان بونه وی دهرمان دروست کهردن نمهه دان بونه وی دهرمان کاریگه مان کاریگه دان بونه وی دهرمان کاریگه به دان بونه وی دهرمانیکی نوی بدوزنه وی دان بونه وی دهرمان کاریگه دان بونه وی دهرمانیکی دور بینت و قازانجیکی بازرگانیشی ههبیت.

سوپاسی خوا دهکەین، کە ئەم پیشبینیانە میشتا دوورن، ئەخوازین، ئەم جۆرم دەرمانانە لەراستیدا ئەبینین.

خـوای گــهوره بهشــنوهیهکی تــهواو شـهقنی مروقیی دروستکردووه، مئیونهها سال لهمهو پیش نهو نهقلهی پیدا بو نهوهی زهمین ناوهدان بکاتهوه، ههر گزرانیکسی بچووکی تیدا بکهین دهبیته هری کارهساتیک که چاوهریّمان شهکرورهو دهبی شهوهش بزانین، کهجیاوازیهکی گهوره ههیه لهنیوان یادهوهریهکی ناساییدا.

مركاسيكى ژيريش ئاس پەندەت بيردەخاتەرە كە دەليت البيرچورنەرە لەخوارە، وەك بيركەرتنەرە وايه" العربى /486

### مەريخ

### بهچاوی ناسایی

له رپّرژی 13/6/13 دا زانسای گهردون ناسسی (هیسرکویر) رای گهیاند که قهم شهو تهنیّکی سور له ناسمان هملدیّت، شهرهبوی ههسارهی مهریخ ره لهزهوی نزیك بوهوه لهکاتی سورانهوهی بهدهوری دا، و له سسائی ههشتاو ههشتهوه شهم دروریه کورترین دروریه لهنیّوانیادا، و زاناکان نملیّن که ژهری دهکهویّته نیّوان مهریخو خوّر لهسهریه هیّل.

دەركىدەرتنى مىدىرىخ لىدە ئاسمىداندا وەك ئەستىرەيەكى رەنگ سورى ئال، ئەمە وا لە ھەندىك كەسدان دەكات كەبلىت ئەسستىرەيەكى ئاديارىدان بىنىوە، بەتاببەتى ئەوانەى كە ئۆتۈمبىل ئى دەخوپن لە رىگە تارىكەكانى لادىدا وا دەردەكەرىت تىشكى سورى مەرىخ بەشوىن جولەيانەوە بىت.

شه به نی مسایه نی باست هه سساره ی مساریخ نسه خولگه یه کی شینوه هیلک میی دا ده خولیّت موه و نسه ماوه ی بیست و جهوت ماوه ی بیست و جهوت ملیست ن کیلست مست ر زیساتر نسسه زهوی دورناکه و یقت و دانیشت و انهی زهوی توانیان سهر رووی مساریخ به مذی به کارهینانی ته السکویی بچوکه و ببینن.

که پیشینان بهدلزپی خوین دهیان شوبهاند، و رهنگه سورهکهی دهگهریتهوه بز نزکسیدی ناسن که روی مهریخی داپزشسیوه، کسه نسهریش اسه ژهنسگ دهچینت.

نهگەل ئەرەشدا كە تەنها بەبچى دوانزە پلە بۇ سەرر ھێڵى ئاسۆيى يەرز بوەرە توانرا بە ئاسانى بەھزى رەنگە سورە ئائەكەيەرە بېينريت.

به لاَم دانیشتوانی نیوه کزیـی خوارووی زموی توانیان راسته وخز نهژوور سهریانه وه لهناو جهرگهی ناسماندهٔ ببینن.

Internet

تدزيره محمد قدردداخي

# هیلاک بوونی دهروونی

## دەبيتتە ھۆس نەخۆشىيەكانى دل

تویزژینهوهیهکی گشتگیر له ولاته یهکگرتووهکان زوّریهی خهو جهنگاوهره کوّنانهی گرتهوه کهبهشداریان کردبوو له دوو جهنگه جیهانییهکهداو فهجهنگی کوّریادا دهری خست که بهندهکانی جهنگ زیاتر له کهسانی دی له قوّناغهکانی دوایی ژیانیاندا تووشی نهخوشییهکانی دل دهبن.

لەرائەيە ھۆى ئەم دياردەيە ئەر ئاخۇشىيىيائەبنت كە بەندەكان پيايدا تنيەردەبن لەمارەي دەست بەسەرگرتندا.

نه و تویزینه وه یه یه که اسه گوقاری پزیشکی سیاربازی نهمه ریکی دا بلاو کرایه وه دهری خست نه و به ندانه ی که پیش سی سال تورشی جوریکی دیاری کرار له نیشانه کان ده بن نه وا تورشی خوین مهانی کوشنده ده بن.

بهندهکان رتیان که را تورشی شه رکویْری یان کر بینین دهبسوون لهشسه ردا، هسه روه ها نبسازاری چساور لاوازی گشتی نمبینیندا.

پزیشکهکان دهآین که شهم نیشانانه دهگهریّتهوه بر بهد خوّراکی شهماوهی دهست بهسهراگرتندهٔ کبه دهشیّت شهم کاریگهییانه بهجیّ بهیّلیّت.

و دکتور لورانس براس له کولینی پریشکی لهزانکوی (

دییل) دهلیّت جیاکردنهوه له نیّوان هیلاك بوونی جهستهیی و 

هیلاك بوونی دهروونی دا گرانه، بهجوّریّك شهر کهسانه که 

خوّراکیّکی باشیان دهست نهکهرتوره لهوانهش بهخراپیش 

رهفتاریان نهگه ل داکردوون.

هەرومها دكتۆر براس دەڭئت كەمى قیتامین A كەيارمەتى بەسساغى هیشستنەرەی لوولسەكانى خویسن دەدات ئسەوا خراپیەكانى دەرئاكەوپت لەدوای بېست تا سى سال نەبتت.

همروهها چهند تویزژینهوهیهکی دی ناماژهیان بهوهدا که
بهندی جهنگهکانی پیشهو ههوت یان ههشت جهار زیاتر
دووچاری تعووش بهورن دهبین بهههر جوّریٰکی دیکهی
نهخوّشیه دهرونیهکانو نهخوشیهکانی دلّو تویزژینهوهکان
ناماژه بهوه دهدهن کهنهبوونی توانای رهفتارکردن نهگهلا
هیلاک بورنی دهروونیدا ترسناکی تووش بوون به هیلاکی
دلّ زیاد دهکات، بهلام نهو میکانیکییهی که هیلاک بوونی
دمروونسی و نهخوشییهکانی دلّ بهیهکهه دهباستیّت
بهشیّوهیهکی گشتی تا نیْستا نهزانراوه.

نه تویزینه وانه ی لهسه جهنگاوه ره کانی جهنگی فیتنام شهنجام دران دهری خمست شه و جهنگاوه رانه ی کسه تورشی خمه مزکی و نزره کانی شانزقی ده رونی ده بوون، که شهرانه ش نیشانه ی دووچار بوونی که سسه که ده رده خیات به تینکچور شه ده ماری سه کان، شهرانه زیاتر دووچاری تووش بوون ده بسن به کیشه کانی دل.

ئەم ئەنجامانە بەراستى دەمئىندەرە ھەتا ئەگەر ھەرلى خۇ دورخستنەرەشيان دابئىت كەنەرانەيە تورش بورەكان پەنايان بردبئىت بىسىر بىلىرە دەمسارى دەررونى يىسىدى خواردنىسىدەر كەرلىدكان وك پىدانىسىدى خواردنىسىدەر كەرلىدكان وگەردكىشان.

باس لـهوهدمکات کـه تورنژینهوهیـهکی بـهریتانی ئــهوهی دهست نیشان کرد سـێیهکی جـهنگاوهره کۆنهکانی جـهنگی جیهانی دورهم تووشی نهخۆشـییه دهروونـیو دهمارییـهکان بورن له نهنجامی ئهوهی لهماوهی جهنگهکددا توشیان بوه.

> 88**C** News ثَيان نُه حمد

## کانه ئاگرینهکان

#### نيرگس عبدول مولود

كانه ئاگرینهكان بهشیومی جوزه جیارازهكانیانه وه ههمان كرده رهیان ههیه، ههروهك توانایان نهكاولكردنی شارهكان و دروستكردنی شاخهكاندا وهك یهكه.

لهدرووری 350 کیلومهتر لهشاری مهکسیکهوه جوتیاریّك بهناوی دیونیسیو پۆلیدو، یهکهم بینهری دیاردهیهکی سهیر بود، کاتیّك که کینْگهکهی دهکیّلا تیّبینی کرد که زهویهکه درز دهبات، لمناخی زهویهکهوه بزویّنهری لولهیی لهدورکهلّی گهرم بهند دهبوهوه. که بیّزارو تورهی دهکرد، همولّی دهدا کسه بهیّلاوهکانی شهو درزه پر بکاتهوه، بهلام زهویهکه بهردهوام بسوی لسه درزیسردن و پلسهی گهرمیهکهشسی بسهرزدهبوهوه. چری دورکهلّکیشه

کهش زیادی دهکرد، لهم کاتهدا دهنگینکی شاراره له ناخی زهریهکسه وه بسهرزدهبوه وه شاکتوپپ لسه پۆژی (20 شسوباتی زمویهکسه و بسهرزدهبوه وه شاکتوپپ لسه پۆژی (20 شسوباتی زیاتر لهه 20 مستر بوو، لهسهری کونه چۆلهکسهوه کۆمهنیك لههاویژهری ناراستهکراو بالاو دهبوهوه، تاکاتی تاریکایی داهاویژها، لهبهیانی پۆژی دوایی، لهناوهپساتیدا، كۆمهنیك دههاویژرا، لهبهیانی پۆژی دوایی، لهناوهپساتیدا، كۆمهنیك لسهگردهوهبووی مساده هاویژراوهکسانی كانسه ناگرینهکسه بهرزیهکهی 30 مسهر بوو بهرز بووهوه کهسهری لوتکهکهی ناششینهی قوچکیکی دابوو، دوای نهمه به (10) پۆژتر، شهم کهنهرزیهکسهی کهنهرزیهکسهی



شاخه که که پشته (360 مه تر)، که شیّره ی بنکه که ی زیاتر له 3 کیلق مه ار بوو. که که مهش شمورنه یه بوو بزله دایك بوونی کانه ناگرینیکی نوی، (نهویش (پاریکوتان) بوو. که پیشتر له هه مان ناوچه داکانه شاگرینیکی دیکه ی تیّدا پووی داره، بهناوی (چوروللو) بوو له سائی 1759 ژدا.

كانى ئاگرين يان دوركەل كيش:

لیتری زوریهی زوری نوسهرهکانی دی، ووشهی باوی کانی ناگرین (فرلکانز) دهگهرنتهوه بو (فرلکین)، که ناوی خوای ناگره له لای لاتینیهکان، و شوینهکهی لهناخی شاخی شاخی نهتنایه نه (سهقلیه). دوای نهمه همندیک لمزانایانی زمان هاتنو دری شهم بیرورایه بوون، لهسهر بناغهی نهوهی که شهم ورشهیه نه کؤتایییهکانی سهدی پانزههمدا نهییت

به کارندهاتوه. که به هوی شهر پهپوهندی پسهی لسه نیسوان دائيشتوان و همنديك له گەشتكەرە ئيبريەكاندا ھەبورە، بەلام یمیدا بوونی راستی ووشمکه به بیرورای ناوان، بریتیـه لـه ووشمهی (بلکان)یان (بووکان) بهمانای (ژاوهژاو) یان (زرمەرزرم) بەزمانى ئىسپانى، بەلام ئەرەي شايەنى باسـەر ومك تيبينى كبراوم ووشهى (Vulcano) له سيالي 1375 زاله چیبرزکی گاهستکاری ئینگلیزی (جیوون دی میاندقیل) دابسه كارها توره، وه لسه خواره وه له حسون لسه و كتييسه دا هاتووه باسى دەكەين،

كانى ئاگرين شاخيكى دوركەل كيشه ميزى دەنگەكەي زۇر ئەرە زياترە كە مرۆف بۆي ئەجيىت، ھەروەك ئەكاتى ئەر

تەقىنەرە كارلكارانەي

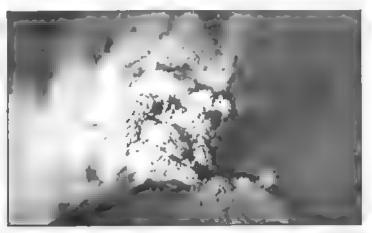
له كانه ئاگرينهكاني (كاراكساتو) لسه (ئەندەتوسىيا) سىائى 1883و، كانتمساي لسنة (ٹالاسسکا) سسائی 1913و، بيزيماني لسه (کامتشـــانکا) سسالى 1956 روزىدا، هيزهكانيان يعكسان

بوں به 10 تنا جنول (جنول ریزهینه کی زاننای فیزینای ج-ب-جول، ھەرجوڭيك-10 أئيرگ) تواناي ئەم ھيزەش نزيكەي ئەو ووزەيەيمە كىمە ئىمەنجامى تەقىنسەرەي بۇمبىكىي نسارەكى گەرمپەرە يەيدا دەبيىت، كە يەكسانە بە 10 14 جول، واتە كە كهمتره له وزهى كانه ناگرينهكان به نزيكهى 100-1000 جار.

نهمسهو كسؤى نسبهو بارسسته ماوهيسهيي كسه لسه كانهنا كرينه كانبعوه دهماويزرين برهكمي كنهمتر نييسه لبعوء هەروەك ھارون ئازىيف، لە كاتى تەقىنەرەيەكى ئاسانى كانە ئاگرینی کیتور له کونگو له سالی 1948 روویدا، دای دهنیت به 2.4 مليزن تەن، يان يەكسانە بە (13 مليار مەتر سيخا). لهبهر شهره همهموق ناوجهكاني كنؤي زهوي بمكردهوه بنووي تاویری هاویژراوی بازلتی داپوشراوه، بز شونه له دیکان له (هند) زیاتر له 300.000 کم2 به و بهرده بازلتی یه دا پؤشراوه، ھەروەك ئەروپلايمەتى شەرىجۆن ئىە (رولاتمە يىەكگرتورەكانى

ئەمرىكا) بەشىنكى زۇرى ئەن وويلايەتىي داپۇشيوە. ھەررە بنكي ئۆقيانوسەكان ھەمورى بەرە دايۆشراوھ.

نه گهر شيوهي گؤييه كهي زهويمان راكيشا، دهتوانين به هاوشیّوهی هیّلکهی دابنیّین، کهییّك هاتووه له (تویّکلّ) تەراق تەنكە، ھۆزۇ تواناي ئۆمە ئەسەرە كە ئەرىش چىنى دهره وهی تویکلی زهوی یه (لییوسفیر) یان یی دهوتریت سيال (سيال هيمايهكه لهدوويهش ييك هاتووه(س) كوتراوهي ووشهی سلیکایه، (ال)، کورتکراوهی وشهی نالهمنیوّمه دوای ئەمە (سىپننە) كە بريتىيە لـە (چينى ناوەوەي) يان يىنى دەرتریّت سیما (که هیمایهکه لهدوی بهش پیّك هاتوره (سی) کورت کراوه ی ووشهی صلیکایه و (ما) کورتکراوه ی ووشهی



مەكتىسىسىيۇمە) كۆتايەكىسىسەش (زەردىنىسە) يەكسە (کرؤکی زووی) جگه لــهودي كــه تويْكلْــي زدوى لسنه جسساند چینیکی جیاجیا پیّك هاتوره، که بهشبهش جينسن كسموره 

ئەستوريەكەي 10-70كىم دەبيىت، كە بەسەر روزى پەردەي (جینی دووهمی تویکل) که ناسراوه به (ناستینوسفیر) له هەمور ئاراستەيەكەرە دەخلىسكۆت، كە ئەم چىنەي كۆتايى سروشتنکی لینجی همیه، له تنکه آله تباویرو بهردیک ییک هاتووه که له یلهیهکی گهرمی زؤر بهرزدایه و جهند گاریکی رْيلسەمۆي تىدايسە، ئىسەم تىككىلەيسىەش ئىسارودمېرىت بىسە (ماگا) يان نيشتومكان.

كانى ئاگرين تەنھا دروست كردنى درز نىيە لە توپكلى زهويندا، بمنكل بمفريموه شمق مناده نيشبتوانهي كمتيّدايمه دەردەچن، بەتەنھا دەرچورنى شەم تېكىلەپ بىز سەر رووى دەرەرە، دەگۆرىت بۇ گازو، ئىدىرزى كانىه ئاگرىتەكسوم ومك دووكمهل كيشش دههاويْرْريْن. ياشان بمرز دهبيّتهوه بق چيشهكاني همواو ئينجا بلاودهبيتموه. هموروك تاويرو خۆڭەمنىش رېدرىمكانىش كە دەررى سەرى توجگەي كانـە ئاگرينه كه دا كن دەبئەرەر، له ئەرتايدا بەشپوەي مادەي شل

ىمماريْشِيْت، كبه ئەمەيبە يسىي دەرتريْست مسادە ۋيئسەمۇ گركانەكانى ئاگرين (لافا)

جۆرار جۆرى ئەپئك ھاتەكانە ئاگرينەكان:

ئەگەر وامان نەرخست كە ئەن كانە ئاگرينانەيكە ئيستا چالاكن، يان ئىمبارى بەشىەقەبوننكدان، ژمارەيان دەگاتىم نزیکهی (600) کانی ٹاگرین. تیبیشی دهکریت که جیاوازی زۆر لە نیوانیاندا ھەیەر، سیغەتى ھەریەكیّكیان لەرى دیكە جِيا دەكاتەرە. ھەررەك كانە ئاگرينەكانى روشكانى نزيكن لە كانه ئاگرينهكاني بنكي دهرياكان. هەرودما هەنديك لەكانــه بالكريشهكان كازمكان دمهاوينن بعبي شهومي ماده زيلسهمق گركارەكان لىە گىڭداپٽِت. ھەندێكى ديكەيان مادە ژيلبەمق گرِکارمکائی دمماوێڙن که خمريکه بين پمگاز، ههندێك كاني ئاگرين سستن، هەنديكى ديكەيان ئەراپەريندان، ھەنديكيان بلنسهدارن، مهندينكي ديكهيان خمريكي تهقانهوهن، لههاوهن كاتدا هامنديك كاني شاكرين بسارهو بيهيزي وتهمساني رۆيشىتون... و ھىمرومھا ئەگىەل بىمرەن يېيىش چورىنىدا ئىمى جياوازيه نابيّتهوه، به لَكو سهرى قوچكهى كانه ناگرينهكان زۆر جیاوازن ھەرومك ھەندیك جار كرانەودى كانە ئاگرینەكە تەنھا درزیّکی ٹاسایی دروست دمکات (ومك كانـه ئـاگرینی (لاکی) له تاپسلەندا، كەدريْژي درزەكە 24كم يوو لبه سالى 105)دا، لەيەك كاتدا ھىانى مادە ژيلەمۇكانى دەدا ئە (105) دەرىچەرە بېنە دەرەرە).

مەررەك قوچكەى بەبئ كەئەكەبور دروست دەكەن. يان ھەنديك جار بۆشاييەك دروست دەكەن. كە وەك تواناى كانزايەكى قەبارە گەورە وايە، كە ئەملاولاى ھەبيت وە لە ناوجەرگەى بۆشايەكەۋە، ئە ئەنجامىدا تەپينى كەئەبوەكان كانە ئاگرينەكەۋە دەردەچيتو، ھەرچيەك نيشتوى تيدابيت بەتائى دەكاتەۋە بەلام قوچكەى كانە ئاگرينەكانى بنكى دەرياكان رەنگيان جياوازە، بەھۋى گۆرانى شەر كانزا تواوانەۋەى كە تيايانداۋ، زياتر رەنگيان (ياقوتى يان لازورد، يان فيرىز)ە

له کانه ناگرینی دهریاچهی (نهدچن) نه دوورگهی (جاوه) مادده شله کان لهترشی کلوردیك و گزگردیك پیك هاتوون، پیکهاتنی شهر کانه ناگریشهی که زوّر بالاُوه بریتیهیه له شیّره ی قوچکهیی یه کان، نیرشدا به هممان شیّوه که زوّر بالاُوه بریتیه له شیّوهی قوچکهیی یه کان، نیْرهشدا به همان شیّوه

چەند جياوازىك ئەنپوانيا ھەيسە، ھسەروەك ھسەندىك ئسە قوچكەبوەكان بەبئ قوچكەن، كە ئە ئەنجامى دەرھارىشتنى يەك نىشتوەرەر دروست بورن، ھسەندىكى دىكسەيان كەلىك بوەكانى يەك قوچكەيان ھەيە، يان چەند قوچكەيەكيان ھەيە. كە ھەموريان يەك كونيان ھەيە، يان ھەرەيەكىكىان دەرچەى خۇى ھەيە...ھىد.

له کوتتاییدا دو ماددهیهی کهدیاری شاخهکهی فی پیک هاتوره، جیاوازی زوری له یه کینکه و یه یکنکی دیکه همیه. همندیکیان لهماددهی هاویژراوی بازنتی ته واو پیک هاتوون (کانه ناگرینه گرده و مبوه کان)، ههندیکی دیکهیان له بارستهی پیک و به به باتوون پیک هاتوون (خونه میش ماده تواوه کان، تاویرو به ردهه مه چهشته کان) همروه دیواری ههندیکی دیکهیان لهماده ژیله می بهسه و یک دیکهیان لهماده ژیله می بهسه و یک دیکهیان لهماده ژیله می بهسه و یک بهسه و یک دیکهیان کرده و می وی چین چین پیک هاتوون.

#### يننج جؤرهكه :

دەربارەى ئەم جياوازيە ئائۆزانە زاناكانى گركائەكان رئىسايەكيان دانساۋە كىەرنگا بەھسەندىكە رئكخسستن دەدات دەربسارەى شسىئودو، ھسىئرى، مساۋەى مانسەۋەر، سروشستى تەقىنەۋەى، كە ھەمۋويان ئەن دياردانەن كە ئەسەر دوي ھۆكار بەندن ئەرىش:

موتاكیای كیلویا، جۆری دووممیان (مادهژیله من گركاره کان ناوه ندن له شلیدا، په ستانی گازه كانیان مام ناوه ندیه)، كه سهر به كانه ناوه ندیه ناوه ندیه را به مناوه نیله مزگر كاره کانی از مسترومبولیه)، سی په میان (مساده ژیله مزگر كاره كانی زوّر مندن په ستانی گازه كانیان زوّره، وه كانه ناگرینی (فرّلكانو) كه له نزیك (ئه سترومبولیه)، له كوّتایدا له نیّوان چواره می پینجه مدار، نموونه ی دوایه كانه ساخی پیلیه مارتیّنیك و، فیستروف له كه نداوی ناپولی، نهم دوانه له راستیدا لقدارترن له فولكانی)،

يەكەميان بەدۈرگەلكىئشى گەرمۇ دۈرەميانە بەتەتىنەرەى كاولكار جيادەكرىنتەرە،

#### جۇرى ھواينى و دەرىياكانى ژىلەمۇ:

كانه تاگرينه هواينهكان بونه هؤى جهند تهقينه رهيهكى كاولكار بەتاپېيەتى ئىھ ئايسىھندان كونگىق. ئەھسەمان كىاتدا دىمەنئكى جۆڭەراتيان خوڭقساند، كسە رەك دەرياۋىلسەمۆكان وابور، هارون تازییف نهم دیمهنهی نه رایورتهکهیدا (قوچکه گرگرتووهکان) وهسف کردووه که دیمهنیکی (ترسینهره) له سالَى 1948 دابينى، كاتيّك بهناو دهسى (نيهاجو) بهرهو كۆنگۆى بەلجىكى كۆن دا شۆربىتەرەر دەلىت (ئەر دىمەنە لە قولاً يسي (150م)دا، يسمكيِّك بسور لسمو ديمهنسه جوانسهكان. لسه چارەكى باكورى خۆرشاوادا، تىق دەبىنىت و گۆيشت ئىھ هەئورىنى دەرياچەي زىندورى ژىلەمۆكان دەبىت، ھەررەكو هەنورىنيان بەردەرام بيىت و ھيزيكى قبول بيانجونىيت ر ئلەر تورِّکلُه لاستیکیه رمشهی که دایینشیومو له همندیّك شویّندا فوارهی رونگ سوری تؤخیان ٹی پهیدا دهبیّت له نزیکی بهشی باكور، شەپۆلە بەھيزەكان ماومى گړكارى شلى سورى تيرى نهگهل خزیدا هیناو، بهم لاولای بهرزاییهکانی دهورویهریدا باريكەكان كەلەمادە ئېشتومكان يېك ھاتورن، ھەر كە بەر همهرا كمهوتن شهوا بمحيرايي دهبتم كريستال وشسيوهي شوشتهیان ومردمگترت، شعبهش لبعق دیبارده دمگمهنهکانت. يەكنىك ئەرانەي كە دۇزرارنەتەرە، بريتيە نە ھالىميارما (بېرە گرکاره هەمیشەیی،یەکان) کە ئەدەمی كائبە ئاگرینی لیلریبا ىمرىمچور، بەلام له سائى 1924 ورڻ بوي. يەكٽكى ديكه لەر دەرياچانەي كە ھەيە، لە قوچكەي كانە ئاگرينى نيامالچيدايە له نزيك نيراجو، كه له سائي 1938 ووشكي كرد. و له سائي 1967؛ هاروون تازییف توانی دوو دمریاچهی دیکه لهبنکی كانه ئاگرينى ئاراتايى لەنزمايەكانى ئەيبوبيا بدۆزيتەرە.

جۆرى ئەسترو مېونى مادىم پيرۆكلاستيەكان:

زۆر سەيرە كەپەكەم كەس ئۆكۈئىنەرەى ئەسەركانە ئاگرىنى سترومبولى كردبىت زانايەكى بايولوژى بوو، كە زارو سپانتزانى (1729–1799) بوو كە زانايەكى بەكتريولۆژى بوو، ئاربانگى بەھۇى ھەلوەشاندنەرەى بىيدۇزى، پەيدابوونى خۆربى دەكرد. ئەم كانە ئاگرىنەو كانە ئاگرىنەكانى دىكەى كە ئەم جۆرەن، ئارەندىكى مام نارەندىكى مام نارەندى دىلوردەكرارەكانن واتە ھەر لايەنىڭك لايەنىكى مام نارەندى دىلوررەكەيدا دادەنرىت. جا ئەرە پلەي شلىقتى ژيلەمۆكەى بگرىتەرە، يان بەپلەي پەستانى پىلەي شلىقتى ژيلەمۆكەى بگرىتەرە، يان بەپلەي پەستانى كازەكان ژيلەمۆكان ئەبنى قوچكەكەدا دەكولىنى شاخەكەدا بىتك كازەكان ژيلەمۆكان ئەبنى قوچكەكەدا دەكولىنى شاخەكەدا بىتك خوارەرە، ئەشىرەي ئاگرىندا، بەلام گازەكان كە دەبئىتە ھۆي خوارەرە، ئەشىرەي ئاگرىندا، بەلام گازەكان كە دەبئىتە ھۆي دەردىرىت پېرۆكسىتى،

الهیزنانیدا PUR بهراتایی شاگردیّت Kiastein بهراتایی پشکودیّت، کهبریتین لهچهد بارستهیه و قسهبارهی همریه کیکیان زیاتر لهچهند مهتره سی جایه دهبیّت، وه له بزمب وان (که بهپیستیکی وه کو پیستی مانگا یان ته شی یان نانی ووشک) داپزشرابیّت. هارچی ژیلهمؤکانه (یان وه ک تزیه خارز وان کهباش نهسوتایت، یان وورده بهردهکان، یان لم، خولهمییش.. هند، شهم ههموی هاویرژراوه گرگرتووه، دهبنه هی دروست بورنی تاویره ناگرینه چین چینهکان، دهبنه هی دروست بورنی تاویره ناگرینه چین چینهکان،

#### جۆرى قولكان و گازمكان :

تەقىنەرەى كانىە ئاگرىنەكانى قۇلكان لىەمىزى دارە كە دواھىمىنىيان لەسىالى 1890 دابور ھەرچى ئەم جۆرەيە بەبئ ئەرەى جىڭايان بەجى ھىشتىن تىپەر ئەبورن، ئەر كاتە ئاگرىنەى كەلەم جۆرەن، بور بەھۆى خستنەرەى تىرسو شىنتى، تەقىنەرەى مادە تەقەمەنىەكانى وەكو دەنگى ھەررە بروسىكەرايە، بەلام مادە ۋىلەمۆكانى زۆرملىن لىە مارەى چەند خولسەكىكى كىمدا لىمنار دوركەلكىشەكەدا يەك دەگرى و چى دەبنەرە، بەرپەسىتىكىيان ئەۋىردايە كە ئە گازە پەسىتىنىرارەكان پىك ھاتورى. كاتىك بەربەسىتەكە لادەچىست، بىق ھىموا ئەردەچىتبەشسىرەى خۆنەمىنىشى بانىسىدار كە ئەشىرەي قارچكدا ئەبىتىت، كە

#### جۆرى پلينى و ھەلمەگەرمەكان؛

له سائی 1902 دا لهشاری سان پیر له مارتنیك، هیسج کهسیّك نهمابور که نهرتهقینه وه ناسانهی بهیپردا بیّت که له کانه ناگرینی پیله له سائی 1851دا پوریدا، نهم کانه ناگرینه بهشیّکه نهر دیمهنه جوانانهی که شهم شارهی پیناسراره، خهانکی نهم شاره له پرژانی یهکشهماندا دمچنه دهرهره بخ سهردانی نهم ناوچهیه بزگات بهسهربردن.

لەناومراسىتى مانكى نىشاندا لەسسەر قوچكسەى كانسە ناگرىنەكدوھ مەندىك لىە دوركسان دەھاتتە دەرەرە، خەلكەكسە

جگه له ودیمه نه جوانه که ی

نه و دیارده شیان دهدی،

تاوای لیهات دوو که له که

چسپ دهبروه وای

له گیانیه و رانی نسه و

ناوچه یه کرد که به ره به ره

بو به رزاییه کان کرچ بکه ن،

مه روه ما ده نگی هاژه ی

ده ریاکه ش له گه ل به رو

بورتەرەي پلەي گەرميەكەي بۆ ھەۋا بەرز دھبۆرە لە رۆژى 5ى ئايسار، يەكسەمىن بەخشسىنى ئسەر رورداۋە دەسستى پىكسردو ئارەكە بەھەر كويىيەك برۆيشستايە دارو پسەردورى ياشسەرۋى ئەگەل خۆيدا دەھىناو بەسسىر بەرزىيەكاندا بىلار دەبۇرە، بوھ ھۆي كوشتنى 24فەرمانىسەر ئەيسەكىك ئەكارگسەكانى شسەكردا ئەمە بورە ھۆي ئەرەي كار بەدەستان پرسىيار بكەن كە ئايبا پىرىيستە شارەكە چۆل بەرىت، ئە ھەمان كاتدا ورلاتەكسەي بەچاكرترىن كاتى پىيش ھەقىراردىدا دەرۇيشىت، جەنسارال

گەياند كە بىير راى (لېژنەيىەكى زانسىتى) كە ئەر پووداوە ترسىي نىيە لەسەر دانىشتوان. مارەيـەكى زۆرى ئـەخاياند، لەمارەي ئەر سى رۆژەدا ئەكاتە ئاگريتەكموم دوركەلى رەش دەرچور؛ كە بەسەر ئاوچەكەدا بەشئوەي تەمى سورى تىرى رەش تىپەردەبور. ئەشسەرى 7/8ى ئايساردا، ھسەمور خسەلك ئامادەبورىن بق ھەڭھاتى، بەلام بەداخەرە، ئەن خق ئامادھكردنــــ دواكەرت. لە سەعات 8ى بەيانىدا ئوتكەي شاخەكە تەقيەرەو، هەورئىكى گەرم كە بەراستى جۆگەئك لە ئاگرى داباريور، وەك دەرچوونى تاگرى بننسەدارى وابوى لە كورەدا كەسى چركەي ئەخاياند، بەرەر بەندەرەكە ھات ئەرەندەي پى ئەچور ئارى كەندارەكە كولار بور بەھۆى كوشتنى 28 ھـەزار كـەس، كـە کەس رژگارى ئەبور جگە لە چەند كەسىيكى كەم كە ئەسەر پوری مەردور كەشتيەكەي پوردامو پورپايمانبورن، مەرومما کەسى<u>ن</u>كى گىرارى رەش رزگارى بوو، دواى شەم **تەقىنەوەرى** په چەند رۆژنىكو دواى ئەرەى كانە ئاگرىنەكە گەرايەرە بارى كفت بوون، ستونيكي گهورهي لعباردي نعنيست (ژيفهمۆي ترشی زور ملت) بمجی هیشت و، که به خیرایی به هوی مۆكارەكانى ھەرارە روردورخاش بور.

موتیه له بهیانیّکدا بؤ خهلکهکهی بلارکردهوهو تیایدا رای



جۇرى قىزۇقى؛ لىسەر تەقىنىسەرە كانسە ئاگرىنسەى كە ئە جسۆرى قىزرقىن، ئىلەمۇكانى ئۆر مىن، بەپلەيەك كە بەچار نابىنرىن چونكسە ھسەر ھسەمورىان دەگۇرىن بسۇ تەقىندومىسەكى گىسانى گسەررە، شساخەكە كىارل

دهکات و ، هموریکی پر له ته پو و تخز دهکاته و همواوه که له وانه یه بگاته به رزی 30کم، وه دهتوانیت بگاته نزیکهی 3 شهوه نده و نه نوانیت بگاته نزیکهی 3 شهوه نده ی گوی زهوی، پیشش شهوه ی پسهرش و بلاویبیته وه وه له کانه شاگرینی کانه شاگرینی کاراکاتودا روویدا.

شاری نساپؤلی بسق بارهکسای کۆمهنسهی نیودهونسهتی براینکولینهوهی کانه ناگرینهکان هملبریرا، چونکه دهکوریسه بنکی کانه ناگرنی قیروف وه، نهوکانه ناگرینه نهفسانهیهیی

که له سالی 79ز دابور بهمؤی کارلکردنی شاری پومپیی، هکولانیسوم، و سمترابیا، کسه بهتسه واوی کساول کسردن، نسهم تەقىنەرەيە يەكىك ئە قوريانيەكانى ئوسەرى كۆن يىلىنى بور، دوأي نسام ميسرووه، 45 جساري ديكسه كانسه ناگرينهكسه تەقبومتسەرە، ئسەگرنگترين تەقبىنسەرەكانى ئسە سسالانى (472، 1036، 1831، 1822، 1906، بەلام دواھسەمىن تەقىنسەرەي سىالى 1944 بوو، که تهمهش بووه هزی تهوهی ناگرهکهی ترسی زور بخاتبه دلى دانيشتواني نارچەكئەرە، بەپلەيسەك كەھسەندىك لەپياوانى بەرھەمھىنانى زەرىزار، ئەم ھەلەيان قۆستۆتەرھو، له پۆزورل له سالی 1970 بلاویان کردهوه، کـه تیشـکیّکیان بینیوهو، نزیکه له روودانی تهقینهوهیهکی نوی، کهوایان له جوتيسارو راوچيسهكاني ئسهو ناوچهيسهكرد كسهرازي بسن بەفرۇشىتنى زەرىسەكانيان بەنرخىكى ھەرزان، بەلام ھارون تازييف لهكاتي گونجاودا فريايان كموت و تواني له و تهلميه رزگاریان بکاتو، بوونی شهر پیرو پاگهندهیه که له نزیك هـ،أورني كانـ، تاگرينەومىـ، بەدرۆبخاتــەوم، ئــەر كانــه ناگرینانهی که له جؤری که لهجؤری فیززفیشن، دا دهنریّت بەبمەيزترين جۆرك لەكاتە ئاگريشەكان، كە دەبيت، مىزى كارەساتى گەورە،

اسه سسائی 1815 اسه دوورگسهی سسومباوای بچوکسی دندهنوسیا، بوه هزی پوردانی کانه ناگرینی تومبورا، چهند قوریانیسه کی پیرهبوو، اسه سسائی 1883 لهههمان ناوچسدا، تهقینه وهی کانه ناگرینی کرا کاتوا بووه هزی کوشستنی 36 همزار کهس، پاشان بووه هری پوردانی شهپزلی دهریایی بههزر، کهبلاوبؤوه تا کهناره کانی یابان،

تنا ئیستا به هیزترین ته قینه وه له ههمو و میرژودا، شه و ته قینه وهومه بو و که هاه ماه می شه و پوژیکدا بو وه هنی، له ناو بردنی شارستانیه ته مهینوئیه ی گهره له دوّلی ناومپاست له به دریای ناومند، ههندیک باوه دیان وایه که شهم پووداوه هنی دروست بوونی نه فسانه ی نه تلانتیسه، که نه نینت دوورگه ی تیراکه شاری ته تلاتیسی جوانی به ههوادا فری و هیچی ی نی نه ماوه جگه له دوورگه ی سانتوریسی بچوك نه بیت، تا نیستا نه و توند شه پزله ده ریایی یه ی که بوونه هنی ته قینه و ی کانه ناگرینه کان بلاو بوته و له ماته دا خزنی میسرد ایلا و ده بود و هه و هه و ادان له خوین ده باری، وه له وانه یه شهم دیارده یه بیت که باران له خوین ده باری، وه له وانه یه شهم دیارده یه بیت که باران له خوین ده باری، فی کاروه.

## حەپى قەدەغەكىدنى مندال بوون تووش بوون بەشيىر پەنجەس ريخۆلە كەم دەكاتەۋە

تونِــرُەرەرە ئىتالىـــەكان رايانگـــەيان كــه ئىسترۆچىن (Estrogen) كە مۆرمۆنى مىيە كە ئەھەپى قەدەغەكردنى مندال بوون دا بەكاردىت دەشىق يارىدەى ژنـان بىدات ئــە قەدەغــەكردنى تورش نەبورنيان بەشىر پەنجەي ريخۆلە،

كساراو لافشسيا يزيشسكي مهأبسهندي لنِكوْلْينهوهي دهرمان له ميلانيق ووتي شهو تويْرْينەوانەي كە كراون پەيوەندى پيْچەرانەي للمنيوان بمكارهيناني حميي قعدهضمي متسدال بوون ريشرهي تسووش بسوون بهشسيريهنجهي ريخۆلە دەرخستورە شۆي كەم بوردەرەي مردن بەشىڭريەنجەي ريخۇڭ كىلە ۋناندا كىماردى شەم سالأنهدا تارادهيهك دمكهريتهوه بز بهكارهيناني حسهیی قەدەغسەی منسدال بسوون، توپسژمرموان شەرەيان بىەدى كىرد كىه ھۆرمۇنىي ئىسىترۇجىن لەناق ھەپى قەدەغەي مندال بورندا ھەيە، كار لە کهم کردنهومی تبووش ببوون به شیریهنجهی كؤاسؤن دهكسات لسعريكاي كسعم كردنسيعوهي ترشهکانی زراو که پهیوهندیان به شیرپهنجهی ريخوّلْــەرە بەتــەرارى سسەلميْتراود، ھــەرودھا هۆرمۆنى ئىسترۆچىن رۆژەي دەردانى ھۆرمۆنى (A.G.F) که لهنای خویندا ههیه کهم دهکاتهوه، کهزیاد بوونی ریزهکهی دهبیته هنوی تسووش بوون به نهخوشی شیرپهنجه چونکه خانهکان زۆر بەخىرايى دابەش دەبىن. ئاشىكرايە كىه شيريمنجه لمناو خانه ناساغهكاندا روو بعداتو وایان ٹی دمکات که زؤر بهخیرایی داہمش بین و لەژىر كۆنترۆندا دەرچن.

> internet نیان

# كردنه وهي ئيمهيلي نوي يۆست کردن له Yahoo موه

#### رندوار تهورهجمان

ئىمەيلەكەيە،

سايتي (YAHOO يسامون) يەكۆكسە ئەسسايتە ھسەرە كمودك ياشكريك دهكموينته دواي ناوي ئيمهيلهك ت شيّوهيه: username@yahoo.com

سەرەتا بابزانين چۆن دەتوانين ئىمەيلىكى نوى بكەيئەرەر ئەر ھەنگارانە چىن كەپئويستە بنرين، پاشانىش دئينە سەر چۆنيەتى يۆست كردن ئەرنگەي ئەم ئىمەيلەرە.

سەرەتا كليكى chech email دەكەيت رەك لەرينىەي (1)دا دياره، ياشان واجههكه دمگۇرينت و بهو جۆرەي ويننهي (2)ي ليْديْت.

> لەريىسەي (2)دا لای راسست دوو جنگے ہەپے، يهكسهميان نساوى ئىمەيلەكەيـــــــە (ئەگەر يېشسار



yahooوه بكهيت.



بابزانين هەريەكەيان بق چييە:

ئيمەيلى خۇمان ئەم سايتەدا بكەيئەرە.

1. ئىمەيلى خۆرايى (بىن بەرامبەر): تىق لىەم رىگەيمەرە ىەتوانىت ئىمسەيلىكى خۆرايسى (بىن بەرامېسار) بكەيتسەرە، كەتارەكەي بەم شىرەيە ئەبىيت: NAME@YAHOO.COM

ئىمەيلت كردېيتەرە) دورەمىشىيان شوينى (ياسىۋرد)ى

باسمههی نیّسه لمسمر لای جمیسه، کملیّرموه معتوانین

نهلای چهپ نورسراره Sign up now to enjoy yahoo mail

ئيّستا كليكي ئهم نووسراره دمكهين، ئهو راجههيه ديّته

وات كليكس شيره بكه تابتوانيت يهيوهندى بهنيمهيلي

يهناويانك وخزمه تكوزارهكان يسمكيك لسمديار ترين خزمەتگوزارىيسەكانى ئىمم مسايتە (ئىمسەپلى خۇرايسى)يسە، بهجؤريك كعمهموى بعكارهينهريك دهتوانيت بسئ بعراميسهر ئيْمەيلىك بىز خىزى بكاشەرە. تەنھا شىتىكىش كەپسەيرەندى سايتهكه دهرده خنات بهليمه يلهكمى تنؤوه نناوى سنايته كهيه

2 ئيمسەينى ئاسسايى: لسەم ريكەيەشسەرە ئسەتوانىت ئىمەينىكى تايبەت بەخۇت بكەيتەرە، كەلەبەرامبەرىدا سالانە 35 دۇلار دەنەيت، ئسەم ريكەيسەياندا 5 ئقىي جىسات ھەيسە، كەنەتوانىت ھەرپەكەيان بدەيتە ھاورىيسەكت ئەسسەر ئاوى ئىمەيلەكسەي ئسوان ئساوى تايبەتى خىۆت ھسەبىت، ئساوى ئىمەيلەكسەي خىۆت بسەم جىۋرە دەبىيت: -mame.com ئاوى ئەر ئىمەيلەي كەنەگەر بىدەيتە ھاورىيەكت بەم شىۋەيە دەبىت: «you@myname.com

ت ئیمهیئی کار: لهم ریکهیهوه دهتوانیت نیمهیئیکی تایبهت بهکارهکهت بکهیتهوه، کهلهبهرامیهودا مانگانه 9.95 درّلار دهدهیست، ناوهکهشست بسهم شیروهیه دهبیست: sales@widgetdesigns.com

کاری ئیْمه نەریْگەی یەكەمدایه، ئەم ریْگەیەوم دەتوانین ئیمسەیلَیْکی بسی بەرامبسەر بكەینسەرەو ھسەموو كاروبساریْکی خزمانی پی ریْك بخەین، بابزانین ھەنگاوەكانی چیْن دەنریْت:

کاتیات کلیلکسی ریگه ی یه که ممان کرد ده دیگه ی یه که ممان کرد دام و اجهه یه دیگه سهر شاشه، که نه ویشه ی دیاره.

ئه واجههیه ۱۵۰ پیویسته به پینی پرسیاره کان، یان بزشاییه کان هه نگاوه کان بنیین، واته وهك پیویسته شهو خانانه پریکه پنهوه.

لەوپىتەى (4)دا كەبەشىلى يەكسەمى واجھەكەيسە، ئسەم بۆشاييانەي تىدايە، پىوپستە بەم شىرەيە پرېكرىندەرە.

formance to partial that

ئەمەش ئەر كلىلە نەپنىيەيە كەخۆت نەيزانىت تەنبەا لەرنگەى ئەم وشە نەپنىيەرە دەتوانىت ئىمەيلەكسەت بكەيتەرە. ھەلبزاردىنى وشەكە بەئارەزورى خۆتە.

3. (re-type password) جاریکی تـــر وشــه نهیّنییهکــه بنورسهرموم: نهمهش ههنگاویکی یهنهگه، بق نهرمیه نهگهر هاتو تق نهنورسینی وشــه نهیّنییهکـهی خانـهی ســهرمومدا

ههٔمیه کت کردبوی له و وشهیه ی که خوّت مهبه ستته شهم ریّگه شادات، چونکه شهه ریّگه بدات شهوا کاتیّك ههنگاره کانی دروستکردنی شیمهینه کهت ته وار کرد، پاشان بوّت ناکریّته وه، چونکه شه و شهیه ی کهتو مهبهستته راست نییه.

4. لـهژێر ځـهم دوی خانهیـهدا دێڕێـك نورسـراوه كهنهمـه دهقهكهیـهتی(هـه کاتێك تـق "بهكارهێنــهر" وشــهی نـهێنی خوّتـت لـهبیركرد، ځـهوا نێــه "سـتافی ســایتهكه" دهتوانـین یارمــهتیټ پدهیــن لهدوّزینــهوهیدا)، نهمــهش هاوكارییــهكی سایتهكهیه بو بهكارهینهرهكانی.

5. دوای شهم دیدرهش شهم بزشهاییه دیدی کهنووستراوه و دورای شهم دیدره میشه دیدی شهم برسیاره بخ Security Question)

دوه به همار کاتیک تن "بهکارهینسمر" وشه نهیندیه کهات نهبیم چروه وه شهتوانیت نهریکهای دورباره نووستینه وهی شهم پرسیاره و زانیارییه کانی ترهوه وشه نهیندیه کهات دهست بکه و یتهوه، واته شهمه تهواو کهری شهر دیره یه کهنسه وهوه ستافی سایته که بزیان نووسیویت.

اد (وەلامەكمەت) ئىم خانەيەشىدا وەلامىي شەو پرىسىيارە
 دەدەپتەرە كەلەخۇتت كردورە (سەرنچى ويندى (4) بده).

آ. رۆژر مانگاو سائی لـمدایك بدوون: لـم خانمیه شـدا
 پیویسته رۆژر مانگاو سـائی لـمدایكی بوونـی خۆتـی بـق
 بنووسی، (سمربنی وینهی (4)بده).

8. ئىمەيئىكى ترى تۆ "بەكارمىنەر" (بەئارەزووى خۆت):
لەم خانەيەشدا ئاوى ھەر ئىمەيئىكى تر دەنووسى كەھەتە،
واتە تىق "بەكارمىنەر" پىشش (٧٨Η٥٥) ئىمسەيئت ئەھسەر
ساتىكى تردا كردۆتەرە ئىرەدا دەينورسى، بەلام ئەمەياندا
پىرويستە ئەرە ئەبىر ئەكەيت كە وەلامدانەرەى ئەم پرسىيارە
بسارەزورى خۆتسە، دەتوانسى وەلامسى ئەدەيتسەرەر مىسىخ
ئەنورسى.

 قاری یه کهم: لیّرهدا شاری یه کهمی خرّت دهنووسی،
 برّنمورت شهر سهرنج لهویّتهی (۵)بدهی لهوه لامی شهو پرسیارهدا نووسیومانه (rebwar).



دمنووسی، جا یان ناوی باوکت، یان همر نازناویکی تر کمتن یینت خوشه، لموینهی (5)دا نووسیومانه (awrahman)،

11. زمانى ئىمەيلەكەت: ئەم خانەيەشدا ئەر زمائە دىيارى دەكەيت كەلەئىمەيلەكەتدا بەكارىيت، واتبە تۆ "بەكارەينەر" دەتەرئ كاتبك ئىمەيلەكەتت كىردەرە، ئورسىيتەكانى بەچ زمانىك ئورسرابىت.

12. ھێمايـﻪكى پؤسـتەيى: كەم خانەيـەدا دەبئـت ھێمـاى پؤستەيى ولائەكەى خۆت بنووسى، كاتنك ولائەكەت (عيماق) ھەلدەبژنريب پنورستە ژمارەكەش بنووسى (964).

۲3. به تهنیشتییدوه نووسراوه (Gender رهگهن): لیرهشدا رهگهزی خوّت دهنووسی، رهگهزیش بهواتای (نیّر – می).

14. کار: لهم خانهیه ا کاره کهی خوّت دهنووسی، واته توّ کاریّك ده کهیت، به لام واباشتره بنووسی (others جگه که کاریّک ده کهیت، به لام واباشتره بنووسی رهنگه لهمه و ده دامهیه کهی کهره کاره کهی خوّت بنووسی رهنگه له و رووه وه نامهیه کی یه کجار زوّرت بور بنینری کهسوود لهزوّره ی و درنه گریت، یان لههه آبراردنی ناره زوره کانتدا کهدواتر دیّینه سهری، چهند لایه نیّکت ناداتی تا داوا بکهیت له لایه نیّت.

16. بەدراداگەرائى خەلك دەنورسىرى: ئىرەدا ئەكەر ئەر كمسائهي كعدميانهوي زانياري لعسبعر شويننيك يبان شبتيك بەيدا بكەن كەيەيوەندىيەكى نزيكسى بىەتۇرە ھەيسە، بىۋى ىمئورسرى، بق شمورته من ئورسيومه (غيراق)، ئەگەر كەسكك بيهوينت زانيارييهك لمسمر عيراق بمدمست بخات و لمسايتي ياهوودا بۆي بگەرى ئەتوانن وەلامى بدەنەرە، ئەرا رەنگ ئاونیشانی ئیمەیلّی تۆی بدمنـیّو ئاگـاداری بـکـەن كـەوا تــۆ عيراقيت و نهويش پرسيارمكاني بهشيومي نامه ناراستهي تق بكات. يان ئەگەر تۇ زانيارىت لەسەر ئىمەيلەكەت دانابىق هاوکاری دهکات، له دهسته واژهکهی دوای هیماکه دا ته نکید لەسەر ئەرە دەكاتەرە كە ئايا تۇ "بەكارھينىەر" ناوى ولات شــارهكهي خـــؤت راســت نووسسيوه؟ لسيْرهدا دهتوانيــت راسستكوياته وهلام بدهيتهوه، فعكسهر راسست نعتنووسسيبي دەتوانى بلنى راست تىيە، بەدانەگرتنى ھىعاكە، ئەگەرىش راست بيّ نهوا هيماكه دادهگريت،

18. لەدەستەراژەكەي خوار ئەمەشدا بەداگرتنى ھێماي (راست)ەكە، سايتەكە لەھەمور شتێكى نوێو تايبەتو زاخاو دەرەرەي مێشك ئاگادارت دەكاتەرە، واتە ئەر شىتانەت بەشێوەي نامە بۆ دەنێرێ، كەنەمانە راستەرخۇ لەسايتەكەرە دىيّتو پێيان دەرترێ نامەي تايبەت.

19. لهدرای نهمانهش (تارمزوره کان هوایات) دیده که که که خواره وه زوّر بواری بوّ داناویت کهیه که لهدوای یه که نهمانه یه: (زاخاو دهره وه ی میشک، مالّو خیّزان، ته ندروستی، موّزیک، کار (پیشه)، ته کنوانوژیا، حساباتی پارهی تاییه ت کاری بچووك، وهرزش، گهشت، پیشیپ کیّی نهسپ سواری) کم سایته له که ل چه ند کؤمپانیاو ناژانسیکدا عه قدی کردووه که روّزانه تازه ترین گوران و رورداو له همریه که له و بوارانه ی سهره وه دا بو به شدارانی نیمه یلی یاموو بنیری، توش ده توانیت به داگرتنی هیمای (راست) له سهر مهریه کیک له و بوارانه روازانه روزانه دوا گوران و تازه ترین پیشکه و ته کانی نه و بوارانه روزانه و به نیستی ده شدی نه یه دواره تازه ترین بیشکه و ته کانی نه و به ستنیشان نه که یت و هیچ به کینکیان ده ستنیشان نه که یت و هیچ به نه نه یه دواره ته دو ته کینکیان

20. دوا هـهنگاویش نـهو وشـهیهی کهلـهناو خانـه به به به ناوه نسور میه ناوه نسور میه ناوه نیم به به به ناوه نیم ده به ناو دهناو برشاییه که دا دهنووسیت، واتـه هـه به مهمان ووشـه لـهناو برشاییه که دا دهنووسیت، نهمه به وشهیه کی نهینی نه و فررمه دادهنریت که تو پرت کرده وه. برنموونه نهوینه ی (6)دا لمناو خانه به به ناه به به ناوه برونگه که نووسراوه (۳۱۵۰ منیش نمناو برشاییه کهدا

ههمان ووشهم نووسیوه تهوه). دوای ههموی نهمانه کلیت لهسهر کلیلی (submit this سسهر کلیلی "form شسهم فررسهم بسوق بیشکهش بکه) دهکهیت.



پیش نامه ش له و خانه به په تانیشتدا سایته که ناگهدارت ده کاته به په نامه کی یو خست ده آنهدت:

(به پرکردنه وهی شهم فررمه تن به همور شه کان رازیت و ده ته وریت په یوهندی به شیمه یلی نیمه وه بکهیت، چونکه پیشتر همور یاسا کانت خویند و ته به موری رازی بوویت، ده بیت به وهش رازی بیت نه کاتی هم سه در پیچیه کدا نیمه به ساز ناگادارت بکه ینه وه).

دوای کلیک کسردن لهستهر تسهو کلیلسهی لهستهرهوه نورستیومانه، واجهه کسه دهگوریستو شهم واجههیسه دیتسه سمرشاشه.

بق نمورنه کاسیّك پیّش من ئیمهیلیّكی برّخـوّی دانـاره بـهناوی (rebwar)موه، ئیّسـتا پیّویسـته مـن ناوهكــهی خــوّم بگورِم، یان پاشگریّك یاخود پیّشگریّكی بوّ زیاد بكهم، لیّرهدا

دواتر دهتوانم راسته وخق کلیك لهسه ر (yahoo mail بکهم، یاخود دهشتوانم له و چوار همآبزاردنه ی خواره ره چهندم دهویت هیمای (راست) دابنیم، تاوه کو رق زانه یان همفتانه ههوالی سیاسی و هونه ری شهده بی و جوزه هما هموال و پرویاگهنده ی ترم له و نازانسانه و بر بیت کهناماژه یان پیکراوه.

پاش کلیك کردن لهسه ( continuue to yahoo mall ) جاریّکی تر واجهه که دهگزریّت و راسته وخن دهچیّته ناو دریاده دریاده ده ده دورینه ی (8)دا دیاره.



(wellcome rebwar78@yahoo.com) کەئەمەش بەشىي كۆتاييەكەي نىاوى ئىمەيلەكەي منىم، ئەگەل ھەموو نامە ئاردنىكىشىدا كەمن بىنىنىزم ئىمە ناونىشانە بىق ئىمو كەسە دەچىت.

لهخوار تهمهشهوهو لهناو بازنسهی دورهمیدا نورسیراوه (inbox1) واته لهناو خانهی پیشوازی نامهکاندا یهك نامهی نویسم بسق هساتوره، كهنسهویش نامسهی پیروزیسایی و بهخیرهاتنی سایتهکهیه.

اعناق پازنهی سنیدمیشد؛ کهلای چهپهوهید، نووستراوه (compose) بهکلیك کردن لمسهر شعم وشهیه واجههکه دهگزیدت و تخرید تامیهك بدهینه و تخرید دمتوانیت و ملامی همر دامهیمك بدهینه و کهبوت هاتووه، یان نامه باق همرکمسیك بشیریت کهدهته و ت

#### نامه ومركرتن ونامه ناردن

#### ئامەوەرگرتن يان ئامە خوتىدئەوە:

بینگرمان تـق بزیـه ئیمـمیلت کردؤتــهوه، تــاوهکو لــهم رینگهیـهوه خالوگزری نامـه لهگـهل درورتریـن شـوینی دنیـاو لهگهل کهسوکاری هاورینیانی خوّتدا بکهیت، جابزیـه کاتینك نیمهیلهکهت دهکهیتهوه، یهکهم ههنگای پیّویسته کلیك لهسـهر (xnbox) بکــهیت، چونکــه نهمــه خانــهی پیّشـــوازی نامـــه هاتروهکانه، واته ههر نامهیهکت بوّ بیّت دیّته نهم خانهیهوه.

 ۱. (from) ئەپاق ئەمەشدا ئەدرەسى ئىمەيقىك دەنورسىن،
 كەدەلالەتە لەن ئىمەيقەن نامەكەن بىق ئاردورىت. واتىه ئەن ئىمەيقەرە يان لەن ئەدرەسەرە ئامەكەت بىق ھاتورە.

2. (subject) ئەچال ئەمەشدا ئارنىشانىڭ دەنورسىرى، كەدەلالەت ئەنارنىشانى ئامەكم، ئاخۇ نامەكمە ئامەيمكى ئاسابيم، يان رۆژنامەيەكە، يان مەرجۇرە ئامەيمكى تىرە، خۇ ئەگەر ئەر كەسەي كەنامەكەت بۇ دەنىرىنىڭ ئەم خانەيمدا ھىچ ئەنورسىنىڭ، ئەرا لاى تۇ دەنورسىنىڭ: (none).

3. (date) ئىرەدا مىرورى ئارىنەكەي دەنورسىي، واتە ئەچ رۆرۈڭ دەنورسىي، واتە ئەچ رۆرۈڭ دەنورسىي، واتە ئەچ رۆرۈڭ يۇ ماتورە، بۇ مانگىكدا ئەر ئامەيەت بۇ ماتورە، بەلام ئەبەر ئەرەي ئامەيەكت ئەسەقەرىك بورىت، ئەتتوانىوە ئىمەيلەكەت بكەيتەرەر رۆرى ئەسەقەرىك بورىت، ئەتتوانىوە ئىمەيلەكەت بكەيتەرەر رۆرۈي ئەر ئامەيەت بۇ ماتورە. دەرانىت ئەچ رۆرۈككدا ئەر نامەيەت بۇ ھاتورە.

A (size) لیرهشدا کیشی نهی نامهیه دمنووسریت کهبرت هاتووه، جا تا کیشه که زور بیت درهنگ تـر دهکریتـهوه، واباشتره کهکیشه که کهم بیت، همر بویه زوریهی روزنامهی

سايتهكاني جيبهان همول دهدهن واجهمي سمرهكييان يسان لايەرەكانى رۇژنامەكەيان زۇر سووك بيت.

زؤر جاران لهكاتي كردنهومي نامهيهكدا دهبينيت هيج شتيك نەنورسرارە، لەم كاتبەدا دەبيت تىق چار بىق وشەي (attachment) بگنریت: چونکه شمم وشمیه نملالمته لمومی كەتۇ ئامەيەكت بۇ ھاتورە، بەلام فايلىكى ياشكۇ (ملحق)ە، واته بُهو كەسسەي كەنامەكسەي ئاردورە، بِيْشتر ئەبەرنامسەي (word) یان همر بهرنامهیمکی تس نامهکمی نووسیوه یان نامەكبە ويندەيسەر ياشسان (attach)ى كىردووس ئاردوويسەتى، نەگەن باسكردنى چۆنيەتى نامەناردندا ئاماۋە بەرە دەكەين كيه فيايلي (attachmant) چييسه چيون تامياده دهكريستان دەنيردريت.

#### يۆست كردن (نامه ناردن):

ودك له ينشهوه الماردمان بن كرد، له واجههى سهرهكي ئىمەيلەكەت، دور رشە ھەيە، كەبەلاي ئىمەرە گرنگيان ھەيە، يەكەميان خانەي پيشوازى نامەكان (inbox)ەر دورەمىشيان خانهی نامه ناردن (compose)ه،

لەستەرەرە باسى (xodni)مان كىرد، ئۆستا بىابزانىن چىۆن دەتوانىن ئامەيەك بىنىرىن. جا نامەكە نورسىن بيت يان رينه، يان ههر شتيكي تر.

پیش نموهی همر شتیک بکمیت پیویسته بزانیت ناممکمت بِقْ كَيْ دَمَنَيْرِيتَ، واته ناونيشاني خيمهيلّي نهو كاسمات لابيّ كەنامەكەي بۇ دەنيْرى.

سىبەرنىم ئەرىئىسەي (10) بسده، دهبینسین چسوار بزشاييمان هميسه كميسك لەدراي يەك ئەمائەن:

1. (b) لهم بزشاییهدا ییویسته کودی نیمهیلی نص کاسه داينيْيتِ كەنامەكەي بۇ دەنيْرىت، ليْرەدا ييْرىستە ھىچ شتيك لەكۇدەكە ئەيەرىنىت و، بەتەوارى ھەمورى بنورسى.

2. (subject) جوّري نامهكه: ليّرهدا جوّري شهو نامهيسه دەنووسى كەدەپنىرى.

3. (ec كۆپسى كساربۆن) زۇرجسار تسق تەنسھا نامەيسەك دەنووسىي دەتەريّت لەيەك كاتدا بۆچەند كەسىيّكى بنىريت، لەم بۆشاييەدا يەك لەدواي يەك كۆدى ئيمەيلى ئەن كەسانە دەنووسىت و دەينىرىت.

4. (bcc) ئەم بۇشاپپەش بۆئەرە بەكاردىت كەنەر ئامەيەي نورسیوته، کزپییهکهی لای خزت بیاریزی، واته (نسخه)یهك نەر نامەيە لاى خۆت بەشپوەيەكى نەپنى دەپاريزى، ئەمەش زياتر بن دەزگا گرنگ و ھەستيارەكان بەكارديت.

لهخوار نعمانهشهوه بؤشاييهكي كهوره ههيه، كهنهمه شويْني نووسيني نامهيه، تو دهتوانيت نيْرهدا نامهكهي خوّت بتووسى، ئەگەر ئامەيەكى كورت بيّت، سەرئجى ويّتەي (11)

بهلام نهكس بتمويت نامهيمك بنيرى كمنامادهكراو بيت واته لەبەرنامەيمكى تىردا ئامادەت كردبيّىت، يان ويّنەيمك بنيْريت، ئەوا ئەخوار شەر بۆشاييەرە نورسىرارە (add/delete attachment) کلیکی ٹەم دیرہ بکه، واجههکه بەم شیّوهیه

> دەگۆرىيىت، سىسەرىجى ویّنهی (11) بنده دیّرهکه لسسهنان بازنهيهكدايسسه، ئەتەنىشتىشسىييەرە نورسراره (none) واته

هیچ فایلیّکی کاماددت نییه.

يناش كلينك كسردن لمستمر (attachment واجهه که وهك وينهي (12) دهگورينت.

> لسهم واجههيه شسسدا کلیکی (browse) دهکهیت، واجههكسه وهك وينسهى (13)ي ليُديّت.



(12)ى ئيديتهوه، دواتر كئيكى (attach file) دهكهيت، تهم غەرمانى بىق ئەرەپبە ئەن فايلەي كەتق دىيارىت كردورد، بەنان ئەر (ئەنتى قايرۇسمە)دا بەريت كەلسەخوارەرە ريتەيسەكى دانراوه، ئەمەش بۆئەرەيە كەفايلەكە ھەر قايرۇسيكى ھەبيت بيكوژينت رنەگويزريتەرە بۇ ئەر كەسەي كەئىمەيلەكەي بىق رهوانه دهکهیت.

سەرنج ئەرئىلەي (14) بىدە، ئىلەرەي خرارەتلە ئاربازئەكەرە ئامارد بلەرە دەكات ئەر قايلەي ئىستا

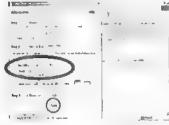
ر (14) مت بعره ستا

دیاریمان کردو (attach file) مان کرد، هیچ قایرپسیکی نییهو نامادهی ناردنه، لهو خشتهیهشدا ناوی فایله که و کیشه کهی چهوری قایروسهش دهنووسهری کهنهگهه ههیبوویی،

دوای نهمسه راسسته وخو کلیکسی (done) دهکسهین، که نه خواره وه خراره ته ناو بازنه یه کی بچوو که وه.

پاش نهمه واجههکه دهگهریّتهوه بو (compose) واته وهك

وینهی (15)ی لندیت. سهرنج لهوینهی (15) بده، شهوهی لهناو بازنهکهدایه، دهلالهته لهوهی کهفاید شیکی



ال عدد پاشكو ههيمر نامادهي ناردنه.

نیستا تهنها ماوهتهوه سهرشهوهی کلیکی (send) بکهیو نامه ردوانه بین. ودك لهوینهی (16)دا دیاره،

دوای شهوهی کلیکسی (send) دهکههیت، ثهگهر (send) دهکههیت، ثهگهر استه کوّدی نیمهیلهکسهدا (هماله همالهیت، شهوا (

رادهگەيسەنئىت كەھەلەيسەك لەناونىشسانەكەدا ھەيسە، ئەگەرىش كۆدەكە راست بىنت، ئەرا پىنت رادەگەيەننىت كەرا نامەكە گەيشت، واجھەكەش رەك ويندى (17)ى ئىدىنت.

your) دیْریّك نووسراوه (your) دیْریّك نووسراوه (mail (nama) has been sent to: rebwark@maktoob.com



کسهناوی (نامسه)یسه ئسیردررا بسیق نیمسهیلی (rebwark@maktoob.com)، نهمهش ناماژهیه بهوهی کههیچ ههلهیست کهفیست کهفیست کهفیست کهیشتوره بهشوینی خوی.

نه به به نار بازنه که شدایه نورسراوه (back to Inbox) واته بگهریزه وه بق خانه ی پیشوازی نامه کان، که و تمان پیویسته له کاتی کردنه وهی نیمه یندا راسته و خق تهماشای نهم خانه یه بکه ین، تابزانین چ نامه یه کی نویدان بق ها تووه.

#### دۆزىنە ۋەس ھەسارەيەكس دوانيس

زاناکانی ناستیرهناسی دوو هاسارهی نامزیان دوزیههوه، که همریهکهیان بهدهوری ناموی دیکهیاندا له کهناری سیستمی خبوردا دهخولیتهوه زاناکهان بروایان وایه که نه دوو هاسارهیه نه بهردو سهمزل پیک شاتوون که قهبارهی هاریهکهیان چهاند سهد کیلزمهتریک دهبیت، نامهشه که وایان نی دهکات له دیزی هاساره قهباره بچوکهکان دابنرین.

به لام شارهزایانی دی لهگهل شهم دانانه داریک ناکه وین ده ناکه در هسار از که بچورکتره له وی که بهمساره دابنریّن، همرچهنده بچورکتره له وی که بهمساره دابنریّن، همرچهنده بچورکیش بن.

زاناكان دريزه بهباسهكهيان دهدهن دهنين : شهم ههسارهيه دهكهونسه كزمهنسه كالاكسيسي گهردوني يسهكاني كسهژمارهيان لهناوچه دورهكاني كرمانه نهستيرهكهوه له 70 ههزار كهمترني يه.

ئهم کزمهٔ لهیه به پشتینهی کویبه ریاسبراوه و بازنهیه به دورری خوردا دروست دهکات که بواره که دورترین ههسارهی گالاکسی نه خوره و که نهریش ههسارهی بلوتویه، تیپیردمکات.

تیمنیک لیمزاناکان کیمزانا گرستیان فیولییت سهرپهرشتیان دوکات دوو همسارزکهی دوانهیی یان دوزییهوه کیه دوزییهوه کیه دوزییهوه کیه دوزییههای هستگهی هیاوای کهنیهدی فدرمنسی پنیش کهرتووهوه پنیان گهیشتووه، زاناکان داماژه بهبوونی لیکچووننگکی زوری نیوان شهو دوو گالاکسی یه یان دور هاسارزکهها همسارهی بلزتو مانگه گهوره کهی بهشارون ناسراوه، دهدهن.

هەندىك لە زاناكانى ئەستىرە ناسى وادەبىنىن كە بلۆتىڭ بچووكترە لەودى كە لە رىـىزى ھەســارەكاندا دابئرىت.

ده نین که بازتور مانگهکهی (شارون) پیویسته بهگهورهترین گالاکسی یان جهستهی گهردونی یهکان له یشتینهی کوبیردا دابنرین نهك زیاتر.

> دئیا عبدالله Internet

## گازهکانی دهمار

عبدالرحمن عبدالله حهمه صالح تاقیگهی نهخزشخانهی مندانبون – ساینمانی

نه ژههره کیمیاییانه ی که له بواری جهنگدا ناویان لینزاره گازه ژههراوییه کان (یان چهکی کیمیایی) چهند جزریکیان ههیه که چهند ریگهیه کی جیاواز به کار دههینریت بز پرنیندکردن جیاکردنه وهیان، یه کیک له و ریگانه که له همهوریان باو ترمو زورهه ی ده زاخت به باش و ناسانی ده زاخت و پهیره وی ده کهن پولیندکردنی شه و گازانه یه به پینی کاریگه رییان نهسه ر له ش و ریگه کانی خزیار استن و چارهسه و کاریگه رییان نهسه ر له ش و ولک: گازه کاریگه ره کان لهسه تا و پوشی ناوه و می نهش سیمه کان گازه کاریگه ره کان لهسه داخت ناوه و می کارنه ده کان که گازه کاریگه ده کان خازه کاریگه ده کان خازه کاریگه ده کان که گازه کاریگه ده کان خازه کاریگه ده کان خازه کاریگه ده کان که گازه کاریگه ده کان خازه

گازهکانی دهمار (کهپیشیان دهگرتریات گازهکانی فرسفزر) شده ناویته کیمیاییه ژههراوییانه که توخمی فرسفزر) شه بازیکهاتنیاندا ههیه کار دهکهنه سهر دهمارو دهبنه هخری په ککهوتن و وهستاندنی فهرمانه کهی و به شیوه په نهندامه کانی نهشی مرزقی به رکهوتوو تووشی نیفلیجی دین و به نهندانه دادات.

گازهکانی دهمار چهندین جؤر ٹاریّتهی کیمیایی ژههراوی لـهخوّ دهگریّت کـه لـهبواری سهریازیشـدا وهك چـهکیّکی کیمیایی بهکار دهمیّنریّت (همرچهنده لهدوای جهنگی جیهانی یهکهمـهوهو بـهکارهیّنانی گـازی ژههـراوی لـهو جهنگـهدا.. لهلایـــهن کوّمــهنگای نیّودهونّهتییــهوه بــهکارهیّنانی

قەدەغەكراۋە)، ئە ئەۋرنىڭ بالارەكسانى ئىلەم جىۋرەش ۋەك گازەكانى تابوت وسارين و مەلاسيون.

تابون (Tabun ) ناوه کیمیایی یه کهی بریتی یه له :

Dimethylamin Cynidethyl Phosphate و شعم ماددهیده بهریگده که Schrader -Gebhardt کامیاده Schrader بهریگده که شدراس گیبهارد Schrader بهریگده کهم می شده جار که استفاده ده کریت که کارلیک کردنی Dimethyl amino Phosphoryldichloride و Chlaride که پاشان بهرهه می شدم کارلیک که که سیانیدی سیودیزم و کسهوفی ناسبیل کیارلیک ده کسین بسیق بهرهه مینانی تابین.

#### سارین ( Sarin )ناوی کیمیایی بریتی یه نه ه

نساردهبریّت و بسه کاردههیّندریّت بست قسه قرخودنی نهخرّشی یه کانی برواری کشتوکانی و همروها نه وزردگانی نهخرّشی یه کانی برواری کشتوکانی و همروها نه بروارهکانی سهریازی دا. (مالاسیون)یش هه مان به کارهیّنانه کانی (سارین) ی هه یه. زوّریسه ی گازه کانی ده مسار (ناویّت هددامی یسه رهمراوی یه کانی کانه گیراوه ی هایپوکلوریتی سوّدیوم یان هایپوکلوریتی کانسیوّمدا هملّده و هشیّن و شی دهبنه و بو بان هایپوکلوریتی کانسیوّمدا هملّده و هشیّن و شی دهبنه و بو بوکردنه و میان لابردنی کاریگه و یی نه و گازانه اسه کاتی به کاردنه و میاندا.

نهم گازانه زوّر کاریگهرن و به پی نه تاقیکردنه وانه یکه له سه ناژه ل شه نجامدراون: نه گهر بری (2 میللیگرام) تابون له ریگهی خوینبهره بدریّت به سه که هموایه که ههنیدگرام) بیّت شه وا خهستی تابوت تییدا (100 میللیگرام/ مهتر سی جا) بیّت شه وا له ماوه ی ههرده (18) خوله کدا ده یکورژین، وهرگرتنی تابون ده بینت هوی به رز بوونه وهی ریّده ی پوتاسیوم و فوسفو پو ده درینالین و شه کر له خوینداو دابه زینی ریّره ی هیمؤگلویین تییدا، بری یه که میلیمتر سی جا له تابونی شل ده بیّته هوی مردنی ده ست به جی ناژه ل.

میکانیزمی کارکردنی گازهگانی دممار نهسهر بهشی مروّق:

زۆربىسەى ئارىتىسە ئەندامىيىسە ژەھراويىيەكانى فۇسقۇپ (گازەكانى دەمار) كاردەكەنە سەر چالاكىى جۆرى دىارىكراو ئە ئەنزىمە تايبەتىيەكان كە ئەمەش دەبئتە ھۆى گرفت ئە رىگەى بەرئوەچوونى كارلىكە كىميايىيسە زىندەگەيسەكان ئەئەشسدا بەشئوەيەكى سروشتى، ئەر ئەنزىمانەش ئەم بوارەدا وەك:

Trypsinase, Cholinesterase, Protase, Cytocromoxydase, Dehydrogenase, Carbenhydrase

Carboxydase, Chymotrypsinase, Amylase ,MFO , Amidase, Cholinoxidase

ماددهی (ئەستىل كولىين) ئىه ئەشىدا بەھۆی ئىەنزىمى (ئەستىل كوئين ئەستەرمىز) ھوھ شى دەبئىتەوە بۆ (كۆلىين)و (تېشىسىركىك)، ئىم ئاوپئانىيەش بەزۆرى ئىھ دەمارەكانو ماسولكەكاندا ھەيە، وھك زانراوھ (ئەستىل كولىن) بەر پرسە ئە ئىدانى دەمارەكانو گواستنەوەی كارپگەرىيەكانى دەرەو ئە سەر ئەشق وھلامدانىيەقى تىاوەندە كۆئەندامى دەمار ئە سەر ئەشقىكدا بۆی، بەمەش گەياندنى قرمانى دەمار جىربەجى دەبئىت. كەواتە كاتىك مرزق ئەم جۆرە گازانەی بەردەكەرىت كاردەكاتە سەر ئەر ئەنزىمە (ئەستىل كۆئىن ئەستەرەين) ر ئەچالاكى دەخات، بىمى شىئرەيەكارى كۆئىدىدامى دەمار دەردىراوائە زياد دەكەن بەردەكانى ئەش تىامىنىت دەمار دەردىراوائە زياد دەكەن بەردوچارى مردن دەبئىت.

نیشانه کانی ژمهراوی بوون به گازی دهمار؛

گرنگترین نیشانهکان که له وانهیه ههموریان بهتهواری دمریکهون نهمانهن:

ا-رهق بوونو گرژ بوونی سهرتاپای لهش.

2−هـــهرکردنی بــــۆری ههناسبـــه لهگـــهل پشــــانهوهو زمرد ههلگمران.

3-زیادبوونی دهردراوی لیکه رژینهکان و میز رانهگرتن. 4-سمر نیشهیه کی توندو گیژ بوون و لهپاشان بوورانه و مو له بیرچرونه رمو نهبوونی توانا بز قسه کردن.

قریا گوزاری و چارهسه رکردنی تووشبوو به گازهکانی دهمار ؛ لهم روره ره شهم هه نگارانه چی به چی دهکریت:

ا-دوور خسستنهوهی بهرکسهوتوو بیسهم گازانسه لهناوچه ژههراویهکه.

2-ئەنجامدانى ھەندىك قرياگوزارى سەرەتايى مەگويرەي

پٽويست.



4-لیّدانسی دھرڑی شاتروّپین Atropine کسه درّی زیادبوونی دھردراوهکانی فاشسه، یان

نه رهی که ناو دهبریّت به Atropen PAM تاکو ده خریّته ژیّر چاودیّری پزیشکه ره که نهویش بهرده وام دهبیّت له لیّدانی دهرزی شهتروّپین تا کاریگه رییه کانی ژههراوی بوونه که نامیّنیّت (له کاتی بهرکه و تنه خهست و کاریگه ره کاندا به مگازانه و به کارهیّنانی بهری ژوّر له فه تروّپین بو نه هیشتنی کاریگه رییه کانی ده هیرونه که کانی ده میرک و توونه که دری به بهرک و توونه که ییّوستی به رک و توونه که ییّوستی به بهرک و توونه که می یه بهری شونه که می یه بهری دونک هیی یه بهری دونک که که می یه بی شونک دی ده یه به که که کانانه دا له وانه یه بییّت هی دی دی دی دی.

#### سەرچاوەكان 1

1-مبادىء كيمياء السموم الصناعية. تأليف: الدكتور عزيز احمد امن 1991.

2-الفازات السامة أو السلاح الكيمياوي تأليف: د. أمين رويحة —بيروت.

3-مدخل الى الكيمياء الحياتية. تأنيف: الدكتورة خولة الحمد ال فليم 1986.



# میتابۆلیزمی خۆراک له کۆئەندامی ھەرس دا

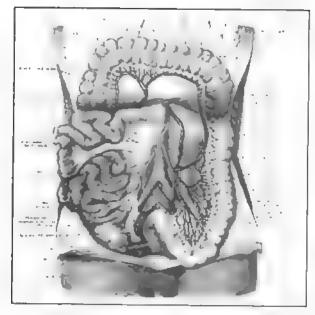
پەرچ**لە**ى داتا محمد

خزراك بهشيوهيه كشتى له كاربوهيدرهيت و پروتين و چهررى و فيتامين و دوي پيك هاتوه خانه كان بر نه وهى چهررى و فيتامين و دوي پيك هاتوه خانه كان بر نه وهى بهته واوى ئه و خزراكانهيان بگاتى پيويسته ببنه ساكارترين شيوه كاربزهيدرهيت دهبيته تاكه شهكرهكان و پرزتين دهبيته ترشه خهررى و كنيسرزل. به همرس كيسرزل. به همرس خوييهكان پيويستيان به همرس نيه و راسته و نهر نهرنگاى مهميلهكانه و دهكويزرينه و بو خوينه و دوين دهرن به شهرس خوين و دوينه و بو خوينه و دهكويزرينه و دهكوينرينه و دهكوين داده دوينه و دوينه و

سەرەتاى ھەرسى خۆراك لەدەمدا دەست پى دەكاتى بۆ ئەم مەبەسىتە رۆژانىدە لىكەرژننىدكان نزىكىدى 1000 مللستر شلەيدكى رون دەرىزى كە بەلىك ناق دەبرىنت قىم لىكە دوق جۆر دەردراوى تىدايد كە بريتىن لە:

استاهیه کی پرونی شاوی که شهنزیمی تایساین tyalin شهنزیمی شهمیلیزی لیسك Salivary amylase ی تیدایسه کسه نیشاسته دهگزریت بق شهكری دووانی مالتوز Maltose.

ب-شلهیه کی لینج باو که مادهی میوسین mucinی تیدایه و بو لینج کردنی خوراك پیویسته لهکاتی قوتداندا،



Phی لیے لب نزیک می (8-7) من لسم بوار مشدا تعمیل مین دمتوانیّت کاری خزی بکات. لمگ مل تعمانه شدا لیے گملیّک

ئايۆنى تېدايە بەتايبەتى: -2K^, Na^, Ca^2, C', HCO3', So

هیے هۆرمۆنێکی دیاریکراونیه که شانی رژاندنس لیك بدات، لەبەر ئەرم ئىك رژاندن راستەرخۇ كەرتۇتە ژير كارى دممارمكانهوه. هاندانه دمماريهكان لهريّگاي ريشالي دهماره هارستي بەسسۇردكانەرە (ياراستەمپەپارى-Parasampathetic) دمگەنە ئىكەرژىنەكان لە كەللە ئەمارى ھەرتى نۆرە كە پىيان ىموتريّت (زمانه- گهرويي). جكه لهمهش ههنديّك هانداني ىممارە بەسۇزىش (سىمىپەپارى-Sampathethic) ھەيە، بەلام كەمە، سەرچارەي ھاندانەكە لە دەماخلەرە دينت كاتيك كە مرزق چاری بهخواردن دمکەريّت، يا بۆنى دمكات، يابيرى لىّ دمكاتموه، بمم هاندانه دهوتريَّت هاندانه دهروني Psychic stimulation؛ کے بنچینے میرجے پیرچهکردارهکانے conditioned reffer له تاقیکردنهوهکانی زانای فیسیؤلؤژی روسى ئىڭان– يىاقلۇق ھەرسىي لىكىي ئەگەر چىي ئىادەمدا مارەيەكى كەم دەخايەنيات بەلام ئەگەل خۆراكىدا دەرواتىە خوارەومو بۇ ماوەي نزيك چارەكە سەعاتىكىش ئەگەدەدا هەركارى خۇي دەكات. ھەرسىي ليكى لەدەمدا يا لە گەدەدا نزيكەي 50٪ي نيشاستەي خۇراك دەگۆريت بۇ مائتۆز،

هەرومما لىك رۇئىكى گەررە دەبىنىت لە تامكردندا چونكە خۇراك دەتوينىتەرەق دەيگەيەنىت چەشە گۇكلىمياريەكانى زمان chemoreceptars، و بەرە ئىسە ھەسىت بە تامكردن دەكەين، ھەرومما قسەكردن ئاسان دەكات.

لەدىوارەكانى بەشىي خىوارەرەي گەنەوە كرمە جوألەي peristattic waves بەمىز نەسىت پىن نەكات ھەر 20 چركە جارىك تا نەگاتلە ئەركەرائلە جواللەن ئەرگەرائلە كواندۇ، كواندۇ كاراندۇ، كواندۇم، ئەسىتىندۇرى نەركەرائلە Pyloric

pump تساونھيريّت، کسه يەسسە پىسال پەكيمۇسىسەرە دەنيّسن بەرەن خوارەرە،

رۆیشتنی کیمؤس بەرەق دوانزە گىرى لىەژیر كىارى دوق ھۆكارى سەرەكىدايە:

1-شَئنِتي کيموْس له گهدهدا

2-پلەي چالاكى پەستىنەرى دەركەوانە.

شَليْتَى كيمڙسيشن لەسەر چەند ھۆكاريْك باندە:

1-جۆرى خۆراكەكە.

2-جويتي خۆراكەكە لەدەمدا،

3—ئەوكاتەي بەسەر ھەرسىي خۇراكەكـەر تىكـەل بورنـى بەدەردراوەكان خاياندويەتى،

۵-توندی تیکه آبوون و کرمه جوآه له دیواره کانی گهدهدا. هـعرچی پلـهی چیالاکی دهرکه وانه شـه نهسته دوو مؤکار بهنده:

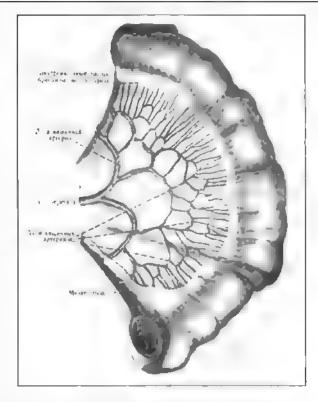
ا-پیچهرانه کاری گهنمیی Enterogastric reflex کاتیک که کیمؤس بهبرینکی زوّر دمگاته درانزه گری دهبیته هوی بهرز بورنموهی پهستان المناو شهم بهشهی ریخوّلهدا، و نهمهش دهبیته هوّی پهرچه کرداریک که پی دهرتریت پهرچهکرداری ریخوّله- گهنده که دمبیته هوّی ومستانی کرمه جولهی دیواری گهنده.

2-ھۆرمۆنسى ريخۆنسە-گىسەدەيى (ئينترۆگاسىسترون-Entrogasteron)

امکاتی بورنسی بریکسی زوّر اسماده چهورییسکان اسه کیمؤسسدا، ناوپؤشسی دوانزهگسری دهسست دهکسات بسه دروستکردنی و دهردانی هورمونی ثینتروّگاستروّن که به هوّی خویّنسه وه دهکویّرینسه وه بسو گسهده قهده غسه ی جواّسه ی دیواره کانی ده کات شهمش دهبیّته هوّی دابه ژاندنی تیّک پای دهرها ویشتنی گهده یی، له به رشه و دهرفه تیّکی زوّر له به رده م ریخواله دا دروست دهبیّت بو ههرسی ماده چهورییه کان.

#### رڙائنٽي گهدھيي: Gastric Secretion

نارپۆشى گەدە ژمارەيەكى زۆر لە رژينى وردى تيدايە كە ھەنديكيان تىك خانسەن مسادەى لينجىي Mucus دەريسان ھەنديكى دىكەيان شيوميان لولەيين پييان دەرتريست رژينىه سەرەكيەكان Chief glands و ئەرمانيان دەردانى بەشى ھەرس كەرى شلارى گەدەيە.



نه همردور نارچهی دله به ش و دهرکه وانه به ش رژینه کانی لینچه دهردانی زوّن، به مه ش یارمه تی پاراستنی کوتایی سورینچك و سهره تای دوانزه گری دهدهن نه کاری ترشیه تیه به هیزه کانی ناو گهده.

رژیّنهکانی گهده سیّ جوّر خانهیان تیّدایه که بریتین له :

ا – هیشوه نینچه خانهکان mucous nect cells که مادهی نینج دهریّژن.

2-خانه سهرمکیهکان chief cells کهمادمی پیپسین Pepsin دمریش،

-دیواره خانهکان Parital cells که ترشی هایدرزکلوریك ده پیرژن دیوارهخانهکان که زوّرجار بهترشه خانهکانیش ناو ده پیژن دیوارهخانهکان که زوّرجار بهترشه خانهکانیش ناو دهبرین شلهیه کی ترشی توند ده پیژن که (PH) مکهی (0.8) یسك لیستری 160 ملیمنول له HCL تیدایسه. لسهم پلهیسهی ترشیه تیهدا خهستی نایونی هایدروجین له دهردراومکهدا جوار ملیون جار لهخهستیهکهی له خویندا زیاتره.

دەردانى گەدەيى ئەرئىركارى دەمارو ھۆرمۇندا دەيئات. كۆنترۇئى دەمارى ئە رئگاى رىشائە دەمارە سەمپەساويە وەستىنەرەكان و پاراسەمپەساويە ھاندەرەكانەوە دەبىت (بە ھىزى ويئە دەمارەى – دەي كەللەود). ھاندانى ھۆرمۇنيىش

لەرپىگاى گاسترىن دەبىت كە پاش دەردانى لە رىكاى ھەندىك خانبەى رژیدمكانى ناو گەندوھ ھانيان دەدات بىق پژاندنىى ئەنزىمو ترشە مادەكان.

#### رژاندنی پەنكرياسى:

پەنكرياس رژێنێكى جورت فەرمانە، ئەناوەرە فينسۆلين دەرێژێت. بۆ دەريشەرە شلارى پەنكرياس دەرێژێت كە پې ئە ژمارەيەكى ژۆرى ئەنزيمە ھەرس كەرمكانى كاربۆھيدرەيت چەررىو پرۆتينەكان.

ئەنزىمە ھەرس كەرەكانى يرۇتىن بريتىن لە:

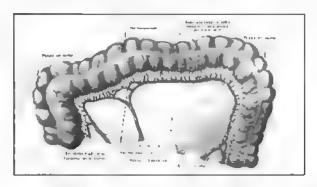
ترپسین، کیمؤترپسین، کاربؤکسیی پسۆلی پیتسادمیز . Carboxy-polypeptidase ، ئەرانسەش كسە ناركسە ترشسەكان . ھەرس دەكەن.

بریتین له: رئیبۆنیوکلهیزو دی ئۆکسی رئیبونیوکلهیز بریتین له: رئیبۆنیوکلهیزو دی ئۆکسی کارپوهیدرویتیشسه بههزی ئهنزیمی ئهمیلهیزی پهنکریاس fancreatic amylease وهدهبیّت کهدهبیّته هزی شی بورنهومی ناویی نیشاسته و کلایکرچین ر نوریهی کاربوهیدرویتهکانی دی جگه له سللون دهیان گوریّت بو شهکری دورانهی مائتور: سهرهرای نهمانهش نهنزیمی لایپهیزی پهنکریاسی pancreatic tipase تیّدایه بو

كۈنترۆئى دەردانى پەنكرياسى بەھۆى دەمارو ھۆرمۆنەرە دەبىنىت، دەمارىي بەھۆى رىشىائە سىمىپەپاورىيەكانى ويۆئە دەمارەود دەبىنىت، ھەرچى كۆنترۆئى ھۆرمۆنىشە ئەرنگاى دوو ھۆرمۇنىشە ئەرنىن Secretin ھۆرمۇنىسە دەبىنىت كىسەبرىتىن ئەسسىكرتىن Pancreozymin

#### جگەرو دەردراومكاتى:

جگ سام مردن که در مترین کندامی لعشبه، له همان کاتدا له قهرمانیشدا له هموی خاندامه کانی دیکه ی



لەش قەرمانى زياترە.

2-يارمىتى ئەرە دەدەن كە بەرئەنجامىكانى ھەرسىي چەورى (ترشە چەورىيەكان) وائ بكەن لەئاودا بتويندەرە، بۆ ئەدەرى بەتمواوى بەرئىن، بەردەرام خانىكانى جگەر زراو دەردەدەن بەلام ئەتورەكەي زراودا كۆدەبينتەرەر شا كاتى پيرىستى.

زراو لەرنىگاى كرژبورنەودكانى ديوارى تورەكەى زراوەود و لسەژنى كۆزسىترۇئى مۆرمۇنسى كوليسسىتۆكىن (cholecy) و لسەژنى كۆلىسسىتۆكىن (stotinin)ود دەردەدرنىت و ئەم ھۆرمۆنەش لەلايەن ئاو پۆشى رىخۆلەدا دەردەدرنىت رۆژانسە بىرى دەردراو لسە مىادەي زراو دەگاتسە دەردەدى دەلەدى دەلەد

زرای جگه له خونیه زراوییه کان. بریك رهنگی زراوی elid زرای belirubin تیداییه که pigment روزی وه بیلور قبین belirubin تیداییه که له له ته تخیامی تیکشاندنی نمو هیمو گلوبینه وه پهیدا دهبیت که له خروکه سوره شکاومکان پهیداده بیت. همروه ها کولیسترول و ترشه چهوریه کان و بریك نه لکترولیت کانی ناو پلازماره.

بهتهواوی تائیستا فهرمانی نهی کولیسترزنه نازانریت که له زراودا ههیه، وا بروا کراوهکه نهلایهن خانهکانی جگهرهوه به شنوهیهکی لاوهکی پهیداببیت.

کولیسترؤل وهای هسهموی چهوریسه مادهیسه اسه ناودا ناتوینه وه به هم به زراویه کانه وه اه که ل ناودا تیکه ل دهبینی، و له ژیر بارود و خی فیسیونوژی ناسروشتیش دا لهوانه یه خهم کولیسترؤله بنیشینی به به ردی زراو دروست بکات، که لهوانه یه جوگهی هاویه شی زراو بگرن و ببنه هوّی ریگرتن له دهرچونی زراو و گوبونه وهی بویه زراوییه کان له خویندا، که دهبیته هوی زمرد بونیکی زوری سیینه ی چاو خویندا، که دهبیته هوی زمرد بویی (یهره قان المالات).

هدندینگ فاکتهر هدیه یارمهتی دروست بوونی پهردی زراو دهدهن لهوانه :

1-مزینهوهی ناوی ناوزراو.

2—زۆر مژینی خوینه زراویه کان.

3–زؤر رژاندنی کولیسترؤل لەزراودا.

4-هەوكردنى ئاويۇشى تورەكەي زراق.

چائه کانی لیبرکه نیش دهکه رنه بنکسی مهمیله کانه وه، له پرزژنکدا نهم چالانه نزیکه ی 3000ملیلتی له دهردراوه کانیان دهریزاده و (PH)ی نهم دهردراوانه لهنیوان 6.6–7.8 دا دهبن.

ناو يۇشى ريخۇلە گەنىك ئەنزىم دەرىزىت كەبريتىن ئە:

1- ژمارهیه که پیپتایدهیز pepticlases بق لهتکردنی فره پیپتیدهکان بو ترشی فهمینی ،

2-سن نەنزىم بۇ شكاندى شەكرە دوانيەكان بۇ شەكرى تاك كە بريتىن ئە : سىكەرەيز sucarase، مائتەيز maltase لاكتەيز lactase

3–لاييەيزى ريخۇلەيى Intestinal lipase.

intestinal amylase بریّنکی کهم له تهمیله پری ریخوّله یی کهم له تهمیله برّن دورانی. بوّ له تکردنی کاربوهیدرهیت بوّ شهکری دورانی.

#### دەردراوەكانى ريخۇنە ئەستورە:

نارپزشی ریخونه نهستوره وهاه نارپزشی ریخونه باریکه بریک له چانهکانی لیبرکانی تیدایه، به ام پنکهاتوره شهنزیمیان تیدانیه، به ام اوپزشه خانهکانی کمم پنکهاتوره شهنزیمیان تیدانیه، به اکو ژمارهیه کی زور له کاسه خانهکانی تیداییه، لهبه شهمه معردراری سهره کی ریخونه نستوره بریتیه له لینچه ماده mucus شهم مانه لینچه لسه شهنجامی بهرکسه و تنی یسا لسه از برکاری دهمساری پاراسه مههنجامی بهرینی بورنی زور جار لهکاتی ههنچونی دهرورنی زورد ایسایی بریکی زور لینچه ماده کاریکی زور دهکاته یه پیسایی ههرویدا نابیت لینچه ماده کاریکی زور دهکاته سهر پاراستنی ناوپوشی ریخونه کستوره له ههنوه شان سهر پاراستنی ناوپوشی ریخونه کستوره له ههنوه شان لهاوچون، همروه ها یارمه تی پیکسوه لکاندنی پیسایش به یه که دات.

له کاتی روردانی هه و کردن له ریخونه نهستوره دا ناو پوشه لینجه یه که بریکی زوّر ناو و نه لکترولیته کان ده پرژیّت، نه مه ش ده بیّته هوّی شتنی ریخونه نهستوره له و میکروبانه ی ده بنه هــوی هه و کردنه کــه ی و له هــه مان کاتیشــدا بریّکــی زوّری شله کانی له ش ده رده دات و به رئه نجامی کوتایش ده بیّته یه وانی dlamba

# رۆلاس بوونى باوك له ژبانى مندالدا

ومرکیرانی: تهیوب قادر رهحمان تهندازیاری کیمیاوی

> (زۆرن ئەو باوكائەي بەبئ ئەبەرچاوگرتنى بارى دەرووئىي مندائەكانيان، روو دەكەئە ھەندەرانو سىائەھاي سىال، ئىيسان دادەبریت // وەرگیر...)

> "مندانیکم ههیه تهمهنی 22 مانگه و به شیرهیه کی باش گهشه دهکات، پیش لهدایك بوونی شهم مندانه به مانگیك، میرده کهم ته لاقی دامو و و تسی: نامه وی همرگیر نه خوت و نهمندانه که ته ببینم.

> ناتوانم ریْرُوی سهختی شهو کارهساته ت بی باس بکهم، ههروهها نازانم به چ شیوه یه توانای تیپهراندنی شهو باره دهروونی به دژوارهم ههبوو. نیستا ههست دهکهم تا راده یه بساش و ناسسایی بوومه تسهوه خرشسی یه کی زوّر لسه پهروه رده کردنی منداله کهمدا دهبینم.. رهنگه بپرسیت: هوّی ناردنی شهم نامه یهم چیبوو؟ هوّکه ی شهره یه، فیرم بکهیت به چ جوّریّت لهمنداله کهمی تیبگهیه نم کهوا باوکی نایهویت بیبینیّت ر.. هوّی چیه نایهویّت بیبینیّت.. به چ شیّوه یه منداله کهم لهرپرسیارانه بپاریّزم که هاوریّکانی تاراسته ی منداله کهم لهرپرسیارانه بپاریّزم که هاوریّکانی تاراسته ی



نامەويىت درۆى ئەگەلدا بكەم، ئەھەمان كاتىشىدا ناسەويىت ھەسىت بكات باوكى پشىت گىونى خسىتورە تاكو دەگات تەمەنىك بۆ خىزى بىرىدكاتەرەر دەزانىت كەرا ھەندىك بارك ھەن بەرىگاى نابەرپرسى ھەلويىست ئەنويىنى"

ئیمسه نسهم نامهیسهدا نسازانین هۆکارهکسان چسی بسوون باوکهکسهیان نسه باوکایسهتی دامسانیوه.. نسهو رووداوه پیسش نسهدایك بوونسی مندانهکسه، بهماوهیسهکی کسم، روویداوه.. نهمهیش بیرمان دهخاتهوه که ههندیکی کهم باوکان و دایکان نهکاتی نزیکبوونهوهی نمدایك بوونی کورپهکانیاندا، همست بهجوریک نه همرهشمو بیراری دهکهن، بهبی نهوهی هوکاریکی دیاریکراو لهپشت نهو همستکردنهوه ههبیت.

چونک خوّیان که مندالیدار کهکاتی کهدایک بورنسی ساوایه کی نوی که خیّرانه که یدا، ههستیان به جوّریك له ترس کردووه شهو ترسهیش لای نهوکه سانه که راده ی سروشتی زیاتر بووه و که رهنگه شهو زیاتر بووه و که رهنگه شهو منداله نوی یه سوّرو خوّشه و یستی باوانیان ی بفرینیت.

ئهم ترسه لهناو نهستدا دەمينىيتهودور لهكاتى كامل بووندا، كارىگەرىيەكەى دەردەكەريت بەبئ ئەودى ھەستى پى بكەن، گەنيك جاريش شىيوەيەكى نىوى وەردەگريت: ھەستكردن به وونكردنىي خۇشەريسىتى ژن ياخود مىيرد بەھزى دروست بوونى كەسى سىئىدەمەرە، كەترسە كە ليردود سەرچارە دەگريت.

بن گومان دەتوانىن يەكسەر بەژمارەيەكى زۆر لەو جۆرە كەسانەي بسەلمىنىن كەوا ژن دەتوانىت منائەكەر مىردەكەي پىكەرە خۇش بويىت، ھەرومھا مىزد لە توانىدا ھەيە ژن منائەكەي پىكەرە خۇش بويىت.. باشىتىن رىگاش بىق ئەر لىندائى بورنە، چاو خشاندنە بە خىزانەكانى دەوررىمردا، تارەكو راستى و دروستى ئەر پەيوەنديانەيان بى دەربكەرىت.

بەلام ئەر مندالەي كە باركى ئىي تەكيوەتەوە، كىشەيەكى دەروونسى ھەيسە، بريتىيسە ئىسە ئىكدانسەرەي ھۆكسارى ديارتەمانى باركى..

ئىم كىشىدىد زۇر ئىللۇزەن دورىچارى ھىدەوق ئافرەتىد تەلاقدراۋەكانو، ئەوانىدى مىردەكانىيان بىدچىي ھىشىتوون، دەبىت، كارىگەرىيەكى زۇر ئە ئەدەروونى دايكاق مىدالەكەدا دروست دەكات.

به گشتی شافرهت همست بهتالاً رو رقهبه رایسه تی ده کسات به رامیه ربعی پیاوه ی ته لاقتی داوه و بهجی ی هیشتوه، شهمیش هوی که نیاد ناوی که بن شهره ی هه ولی لیک نزیکردشه ره ی باول و مندال شهبه رفه وی مرزقه دایك و باوکی هیننده ی یه کتری خوش ده وین و پیویستی به همرد و و کیانه.

پاسته باوکه که وونه، له گه آن نموه یشدا وون و بوون دیار نمبرونه که ی، تامه فرزیی مندال بو دیتنی باوکی، زیاد دهکات. ته تامه آزی منداله ناشه رعیه کانیش، شه ههسته به تینه هه هیه و له دایه نگاو هه تیوخانه کاندا ده توانین هه ههستی پی بکهین. دهبینین شه مندالانه ی هه میشه له نیوان خزیاد اباسی پاده ی خوشه ویستی باوکیان ده که ن و وای لیک ده ده نموه به و زووانه باوکیان سهردانیان ده کات، شه مه له که اتیک مسلمه که ته نه الموه دانی یه، مندال مهیلی که واته مه مسمله که ته نه الموه دانی یه، مندال مهیلی خزشه ویستی باوکی تیدایه یاخود به دوای پووداوه کانی شهر به خوی پته وی خزشه ویستی یه و نیویستی باوکی پته وی خزشه ویستی هه بیت.

هەرودھا بۆ ئەردى بتوانئت بەشئودىمكى سروشتى گەشە بكاتو كەسايەتىيەكى ھاوسىەنگى ھەبئىت، پئورىسىتە بىروا بەخۆى بەئنئىت كەرا خاردنى ئەر باركەيە..

مندال هسهمور توانایسهکی دهخانسه گسهر اسه پینساوی خوّهه لواسین به و بیروباوه رحدا، تعنانهات نهگهر امو پینناوه دا پهنا بن حهکایسه ی وههمسی و خهونسهکانی بیات بهمه بهستی جیّگیرکردنی شهو بسیو بساوه ره اسه ناخیدا ((مسن بساوکیّکی دنسوزم ههیه)).

به لام بهداخه وه کزتایی نهم باری درخه، بی نومید بورنی منداله کهیم و ، دهگات به و نهنجامه ی که باوکی توسیقالیّك سوزی خوشه ویستی لهناخیدا نییه. . لهم کزتایییه تراژیدیه یش، نهریٔی لیکدانه وهی دایکی یه وه دمبیّت یاخود بارکی بر خوی نه و حه قیقه ته ی بر دهسه امینییت.

شهم حانهشه، بهبی گومان لاسهنگییه کی ترستاك له کهسایهتی شهر مندانه دا دروست ده کات. ههستیکی بهتینی دژایهتی و رقه بهرایهتی بهرامبه و به بارکه نه ناخی مندانه کدی دروست دهبیست و. دهبیشه هسوی سهرهه آدانی گری یه مکی دهرورتی، به جوریّت به شیره یه کی گشتی متمانه ی به شه آن کومه آن نامینیت و .. هه آویستی به دگومانی و پارایی به رامبه به که سانی دی تیدا گهشه ده کات، نه وهیش ترستاك تر، رقی نه خوی دهبیته و هو پنهی وایسه که سینگی بی ریّزه و شایانی خوشه و یستی و به زهیی .

شهو مندانهی کهههست دهکات دایکی یاخود بساوکی خرّشی ناریّت-مهبهستمان لهو مندانهیه که یهکیّك له باوانی بهجنی هیّشتوره، پنی وایه گهمو ناتمواوییهکی سمرهکی تیّدایه، قهم گریمانهیهیش تهنها لهلای خزی و لمناخی خزیدا نامیّنیّتهره، بهنّکو وا ههست دهکات وهك کهم نهندامیّك وایهو شتیّك ههیه، ههمور منالان ههیانهو نهم نیهتی..

همتا گمورمیش بیّت ج کوپ ج کچ- شعر بعدگومانی یمی تیّدا بمردموام دمییّت و بروا ناکات بمی کمسانمی کمخوّشیان دمویّت، با ژمارمشیان زوّر بیّت.

شهم رارایی یه وهك دیوارینگ دهچینت نیتوان شهرو شهر هاوری و داورین و هاورین و هاورین و هاورین و هاورین و هاورین و هاورین و هاوری و هاوری و هاوری و هاوری دوری دهخانه و هاوری دهخانه و هاوری و ه

کەرامەتى خودو ھەستو سۆزو كەسايەتى ئەو منداله، ئەرنگايەكى دىكەوھ زيانى گەورەيان ئىدەكەويىت.. واى ئىنك دەداتموم، ئەگەر ئەق كورى پىيارىكى ناكىمس بەچىمو ئىا

بەرپرس بیت، بیگومان
بەشینك لسەو تاكسس
بەرپرسىيەيش بىق ئسم
بەرچى مساوە.. ھسەمان
حاللەت، ئىمكاتى بىمجى
مىدالەكانسە، دروسست
دەبیت، ئەگەر دایككەك



"نەر دايكە تاراندارو كېنە ئە دئەي وا ئە مندائەكەي تى

زۆرى دەريىتى رەنگە لە دەرەرەي تواناي مەركەسىيْكدا بيىت،

چونکسه بسهدریْژایی ژیسانی، دهبیّست لهسسهر ههلُویْسستی

جوانكردنى باوكى متالهكهدا بمردهوام بينت، لهبهر شهوهى

مندالهکه بهردهوام سهپارهت به باوکی و چونیتی باوکی،

ئەگەر ھىچ چاكەيەكى ئەو پيارەت بىر ناكەرىتەرە، خىق

دەتوانىت لاپسەرەي يادگارى يسكانت ھەلبىمىتسەومو شسەو

سيفهتانهي بن باس بكهيت كه وايان لي كرديت خوشت

بویّت و شهوری پسی بکسهیت.. پاشسان هسهموو نسهو خرّشهوریستیهای بیّکهوهای بهستنه و منز مندالهکسه

دهگهیسهنیّن، کساتی خوّی میّردهکهی ههنّی خهنّی میّردهکهی ههنّی جهنّی بری و دهستی بری و ده دون دون نیشانداوه پیاوچاکه و خوّشی دهویّت، بسق دمویّت، بسق درانی و چاکی و بسی تساوانی و روانمای درانمای خسوّی، بسق خسوّی،

منداله كانى و بهسهر كردنه وهيان نهدات.

نیست اسم حانه ته تراژیدی سه سهرهه نگرتنی میرده که سهرهه نگرتنی میرده که یدانه وی داوه، بق مندانه که ی نیک بداته وه. که و نامه یه ی دانه یک بزی نوسیبووم، رهنگه بتا نخاته حانه تیکه وه نهزانن چ ریگایه کی نیشان بدهن بز شهوهی مندانه کهی له و زیانه قورسانه بیاریزیت و .. دننیایی و هیمنی و ریزی خودی خویی ، بز دایین بکات.

ئەمەرىت بلىم: دايكىكى لەن جۆرەن. لەن ھەلويسىتەدا، ھەست بە رقەبەرايەتى د ئاكەس بەچەيى مىردەكەى دەكات، لەگەل ئەرەپشىدا پىويسىتە ئەسەرى بەشىئوەيەكى جوان بەرىز باسى باركى مىدائەكە بى مىدائەكە بكات ر بەمرىلىنكى باش بەبەزەيى د خۆشەرىست رەسىقى بكات. باشتر رايــه ئەر دايكە خۆشەرىسىتى مىدائەكدەى، بەسمىر رقەبەرايــەتى مىردەكەيدا زال بكات، ئەمەيش ھەرئىكى زۇرو دلۇۋانىيەكى

بسەلمېنېت..

يرسياري ليّ دمكات.،

بگيريتهوه.

لهم حانّه ته دا کاریّکی قورسه، نهگهر لهپریّکدا له قسانه پهشیّمان بیّته و ه پیّتاوی باری دهروونی مندانه که دا، دهست بکات به جوانکردنی ویّنه و هانویّستی باوك.))

لەراستىدا من نامەرىت بەجۆرىكى وا باسى باوك بكەين بىگەيەنىتە پلەى قرىشتەر ئەرلىاكانەرەر.. واى تى بگەيەنىت مىردى ئەر جىزرەر .. باوكى ئەر شىزەيە جارىكى دى ئە درنيادا دوربارە نابىتەرە..

چونکه ثمم جزره وهسفه بمرزه له واقیعدا نییمو. هیچ کهسیّك بی خارش نییه، هاربزیه مندالهکایشت بروات پی ناكات..

بەلكو ئەرەى ئەسەر تۆيە، ئەرەيە ئەمندالەگەت بگەيەنىت كە باركى ھىچ ر پورچر خۆ پەرسىت نىيسەر ئەرى خۆش دەرين.. بەشيوەيەكى راستو دروست، ئەر ھەستە ئە ئاخى مندالەكەدا بچينئيت، چونكە زۆر پيويستى بەرە ھەيە، بزاننيت باوکی هانگری سیفهتی خوشهویستییهود، شهمی خاوش ویستورمو هیشتایش خوشی دمویّت.

ئەل ورشانەى دايك پىزى دەدويت؛ لەگەل كورتى و دريزى گورت كانىدا يسەيوەندىيان بەتەمسەنى منداللەكسەل جىۋرى يرسيارەكانىيەرە ھەيە..

نه گهر منانه که تهمهنی سی یان چوار سالان بور، نی پرسیت: ((بوچی وه کو خانکانی دی باوکمان نیه!)) ((بو کوی پرسیت: ((بوچی ناگه پیتهوه بولامان!)) اله ماله تهدا پیریسته دایك بهم ووشانه وهلام بداته وه:

((من و باوکت زوّر یه کتریمان خوش دهویست و خیّزانمان دروست كسرد.. وويسستمان منسائيكي بچوكمسان همهبيّت، يەروەردەي بكەينو خۆشمان بوينت،. ياشان تىز لىه دايىك بوریست و زؤرم خسوش ویسستیت.، باوکیشست زؤری خسوش ويستيت.. بهالام لسهدواي ماوهيساك، منزو بناوكت ييكسهوه نەگونجاين.. ئيتر لەنيوانماندا شەرى ئاۋارە رورىدا ھەروەكو چىۋن تىۋۇ تىۋم ئەگلەل يىەكترىدا شىمرى ئناۋارە دەكلەن؛ بىلەن جۆرە.، ئاكۆكى لەنئوائماندا بەردەوام بور، لە كۆتايدا باركت زؤر توورەببور، همەتا گەيشىتە ئىمو رادەيسەي بريسارىدا، باشتروایه دوور بکهوینتهوه.. جونکه بؤی دهرکهوت تهنها بهو دووركەرتئەرەپ، ھيمنى روودەكاتىە مىنى ئىەرىش، بسەلام ھەسىتى بەخسەمو ئازاريكى زۇر كىرد، چونكە زۇر زۇر تىزى خۆش دەرنىت.. ھەزى دەكىرد لبە بارەشىت بكىات ر بتخاتىە نيّوان ھەردوق باسكىيەوس ياريت ئەگەلدا بكات.. دەزانيت بق ناگەرىتەرە؟ ئەبەر ئەرەي شەبادا دوربارە ئاكۆكى ر ئاۋارە لەنتوانماندا سىست بيتەرە)

رەنگە دايك كە دار دەرورنى لينوان ليروله پق كينهو بوغزاندنى باوك بەھۆى گوئ پىنەدانى كورەكەيەرە، لەكاشى دەرپرينى ئەر وەسقە جوانەى باوكدا، ھەست بەدرۆزنى خۆى بكاتو. بەھۆى ئەر وشانەرە، پقى لەخۆى بيتەرە، ئەراستيدا ئەر ريكاچارەيە، ئاقۇلار ناشىرىنە لە ئاخى دايكىدا، بەلام بەدلنيايىيسەرە دەئيسم رمارەيسەكى زۆركسەم لسە باركسان بەتەرارەتى واز لە باركايەتى دينن، چونكە ھەستوسىقرى باركايەتى دينى، چونكە ھەستوسىقرى باركايەتى دىنىن، چونكە ھەستوسىقرى باركايەتى بورنيكىشدا، مەردەمىنىنىت لەگەل ھەمور تورەيىي رېۋر يالخى بورنيكىشدا، ھىشتا ھەر دەمىنىنىت لەنلىخى باركدا دەرى،.

نه و دایکه پیش اعدایك بوونی کۆرپهکهی، میردهکهی به جهی میشدوده، ناتوانیت شه و هسانه بنو کوپهکهی بدرگذینت و خوشهویستی باوکی به گهررهیی نیشان بدات، به لام دهتوانیت ههندیك ههلس و کهوتی باوکی بیر بهینیتهوه کاتیك شه له سکی دایکیدا بووه، چون خوشهویستی خوی نیشانداوه و خهوی به و پوژهوه بینیوه که لهدایك دهبیت. نیشانداوه دهتوانیت به نهندیشه له مندالهکهتی بگهیهنیت، نیستا باوکی بیری نی دهکاتهوه همهوو ههست و سوزی خوی بو نی دهکاتهوه همهوو ههست و سوزی خوی

ئەگەر باوك بەئارەزورى خۆي كەر پەرى ئاگاداريدا، ھەر لە سەرەتاى دروستبوونى مندائەكەرە لـە رەحمى دايكيىدا، بريارى بەجى ھيشتنى مندائەكەي دار لەژيانى خىزى دەرى

کرد، لهم حالمته دایك دهتوانیت هزی یاخی بوونی باوك بق شهر ناکزکی یانه ی لهنیوانیاندا بحور، بگیریته ره، وهلامیکی راست و دروسته و شه که بق ماوهیه کی کاتیش بینت، شایانی دلنیایی یه لمناخی منداله که داد، شهم کاره له پیناوی باوکدا نی یه به لکو به مهه به ستی خولقاندنی زممینه یه مکی دحرور نی له باره بؤ منداله که.

به لأم ئەگەر مندائەكە ئە دايكى پرسى: چۆن باسى باوكم بۆ ھاورىكائم بكەم؟

ئەرا ئەتوانئىت پىن يان بلئىت: دايىك باوكم ئىك جيابورئەتەرەر . . برايەرە . . چونكە ئە ھەمور كۆمەلگايەكدا ھىندە حالەتى ئىلە جيابورنەرە ھەيە بەجۆرىك مندالان ئىلى تىبگەن ورەك راستيەك ئە راستىكانى ژيان، وەرى بگرن.

کاتیّك مندالْه که گهوره دهبیّت... همستو هوّشی گهشه دهکات، رهنگه بپرمسیّت: ((برّچیی بیاوکم، بهلایهنی کهمهوه نامهمان بق نانوسیّت.. له برّنهکاندا دیاریمان برّ نانیّریّت؟))

لیره ادایکی دهتوانیت پینی بآیست: شه پیاوه شه خیزانه که پیاده هستی به شازار بیزاری کردبیت، به چنی هیشتبیت، تاکو سالانیکی دوورو درییژ نهو شازارو تالاوه پرگاری شابیت. پهنگه هست بکات، نسه درور که و تنه وه پداه کردووه، کاتیک مرز فیش ههست ده کات هملهی کردووه، ههول ده دات بعی نهوانه ی خزشمان دهوین، زور به زه حمسه ده ده تواندین بی لایسان بگهرییشه به به هفری شسه رمه زاری یه وه، نه کسم بیاوله به هفری راها تنی له سهر خواردنه وهی نه لکهول، نه خیزانه که ی جیا بووبیته وه، نهوسا ده توانیت بی کوپیکی مییرد مندالی تیگه پشتووی لیسه بده ینه وه وینی بلین:

((ئەو ئەخۇشىيەى كە باوكت تووشى بورە، مەحالە چاك بنتەرەو راز ئە ئەلكەول بنىنىتى) ئە ھەمود ئەو ئىكدانەرائەدا، چۆنئىتى گفت و گۆو ھەلوئىستى دايك سەبارەت بەر كىشەيە، زۆر گرنگە.. ووشەر ھەلبىزاردىنى ووشە، ئەر رۆلە بەرچاوميان ئىيە.. پنويستە دايك رۆلى ئوردارنىك بېيىنىت، ئىك رۆلى كىنە ئەدئىك بەرامبەر مىردەكەى.. نەك رۆلى دەستەمۇر زولم ئىكراونىك نىشان بىدات بە مەبسىتى دەستكەرتنى سىۆزو بەزەبى مندائەكەى.. بەئكو پنويستە دايك ئەر بارو دۆخەدا مرۆلىكى ھاوسەنگو تىگەيشتور بىت و بزانىت بەچ جۆرىك بىز دىاردەكان دەرواننىت و ئىدى رۆگايەكدەرە منائەكدەى بەختەرەر دەكات.

به و شیوه به دایك دهبیته پزیشكیك، رمخته له نه فرش نساگریت و .. بسه وهی میكسرزب چوره تسه نه شسی یه وه تاوانباری ناكات ..

یاخود لهشیّوهی قهشهیهکدا، گویّچکهو ههستهکانی بیّ همر کهسیّك قوّلاّخ دمكات، که دمیهویّت لهپیّناوی توّبهکردندا، ددان به گوناههکانیدا بنیّت.

سەرچاود:

دكتر سيوك / مشاكل الآباء في تربية الابتاء/ ترجمة ال العربية: / ص 353 منير عامر

### شيريه نجهس مهمك

### ئەو نەخۇشىيەس زياتر روو لەژنان دەكات

### هەقيەيقى: دكتۆر نزار مىمد توفيق ھەمەوەندى نا/ داليا جهزا

شيريهنجهى مبهمك ومكبو هبهموى جؤرمكناني ديكسهي شيريهنجه به باريكي گراني مهترسيدار دادهنريت كاتيك روي لله سرزف ددكات جونكه سمرياري ناردهاتي نهخؤشس و دريزه كيشباني جاره سندره كاني زؤر جبار جاره نووسيشبي المنيِّوان مبردن و رِّياندا دياريدهكسات... شعم نه خوَّشيه كمه بەرىدە يەرز لىه رئاندا بىلەيكرارە، سىالانىكى زۇرە

حسهند لايسهنيكي

بلاوبوونهومي نهخوشييه كه قسهي بق كردين ووتي. شيريه نجدي مدمكو ريژمکهي

دیکهیشی بههینه روی، بق شهر مهبهستهش سهردانی دکتور

نــزار محهمــه تزفيــق ههمــهوهندي يزيشــكي يســيۆري

نهخزشييهكهمان كسردو بهريزيشسي لهبسهراييدا ييسش

تسهوه رهکانی دی گفتوگؤکسه مان سسه باردت بسه ریزهی

شيريهنجهي مهمك نهخوشييهكه به زوري تووشي ژنان دينت له ههموو جۆرەكانى ديكهى شيريهنجه زياتر رويان تيدهكات، ريسرهي تورشهورني رانان بهم شسيريه نجهيه 32/سالانه له ههموي جيهاندا نيو مليؤن ژن تووشي دهبن، له ولَّا تَيْكَى بِيْشْكَهُوتُوي وهك شَهْمُرِيكَادا سَالَّانَهُ 12٪ي رُسُانُ و لەبەرىتانياش 8٪ى ژنانيان لەماوميەكى تەمەنياندا تورشى شَيْريه نجه ي مهمك دهبن. له ههريّمي كوردستانيشدا تا نيّستا ناماریکمان لهبهردهستدانیه که ریّارهی توریشیورن بهم شێِريەنجەيە دياريبكات.

به لام ژمارهی نهو تووشبوانهی روزانه سهردانی (لینورگه) پزیشکیهکان دمکهن دمریدمخهن که نیستا شهر نهخزشییه لهناوچه ی خوشمساندا بسلاوه ریزه کهشسی لسه سسالانی يێشوق بەرزتربووه.

فاكتهره كاريكهرمكاني

له تەرەرىكى دىكەى گفتوگۈكەماندا لەبارەى فاكتەرەكانى دىروستبورنى نەخۇشسىيەكەرە پرسىيارمانكردو د. نىزار لىه وەلامدا پىنى وتىن/ تا ئىستا ھۈكارو چۈنىتى سەرھەلدانى شىيرپەنچەكانى دىكىه شىيرپەنچەكانى دىكىه نەزانراود، بەلام چەدد فاكتەرىك ھەن رۆليان لە دروستبورنى ئەر جۇرە شىيرپەنجەيەدا مەيە كە ئەمانەن:

1-پیگهی جوگرافی/شیئرپهنجهی مهمله بهزوری له ولاتانی پیشکهوتووی خورشاوادا بلاوتره بهبهراوردکردن نهگهل ولاتانی جیهانی سیبهمو خورههلاتدا.

2-توخىم / رئيزەى زۇرى شىيرچەنجەى مىمك لاي مىن دروست دەبئت ئەك ئۆر

3-تەمەن / تا ژن تەمەنى زياتربين ئەگەرى تورشبورنى شيريەنچەي مەمك زياتر دەبيت.

4-بۆماوە / ئەو ژنانەى كەدايكيان يان خوشكيان تووشى شيرپەنچەى مەمك بوون، خۆشيان ئەگەرى تووشبورنيان بە شيرپەنچەى مىمەك زۆرتىرە وەك ئىەژنانى دى چونكى 5٪ى شىيرپەنچەى مىسەمك بۆماوەييىسىە Heraditary ولىسەرينى جينەكانەوە دەگوازرنتەوە.

5-شوکردن و مندالبوون / شهم نهخوشیه زیاتر اسه نافرهتانه دا دهرده که ویت که شویان شهکردوه یان شویان کردوه و مندالیان نهبووه، واتا تاژن اله تهمهنیکی کهمتردا مندالی ببیّت باشتره.

6-سوری مانگانه / تا ژن نهته مهنیکی که متردا سوری مانگانه ی دهست پنیکات و نه ته مهنیکی گهوره تر نهته مهنی باو ننیچینته و ه نهگهری تووشبوونی به شیرپه نجه ی مهمله زباتر ده نت.

7-حسبی قهده غسه ی منسالبون Contraceptine pills /
باشتروایه ژنان لهساله کانی پیشوری ماوه ی خیزانیاندا حمبی مهنع به کارنه هینن، واتا باشتروایه له ماوه ی چه ند سالی یه که می دوای شو کردنیاندا چه ند مندالیکیان ببیت نینجا حمبی مهنع به کاربه پنن، به لام ریزه ی مهترسی تورشبوون به شیریه نجه ی مهمک به موی نهم حمیه رو ریزه یه کی که مه.

8-چارەسەرى ھۆرمۆنى / ئەو ژنانەى نزىكى ئىچونەرەن ئەسسورى مانگانسەيان ئىمنىزوان تەمسەنى (45-60) سىائىدانور دەرسانى ھۆرمۆنسى وەردەگىرن ئەكسەرى تورشىبورىيان بىم

شیرپهنجهی مهمك زیاتره له ژنانی تر به ام نه گهر دهرمانه کان بسه بری کسهم بسق مساوه ی کسهم و هرگسرن نسه وا مهترسسی تووشبوونیان که مترده بینت.

9-تیشک بهرکهوتن / شهر ژنانهی بهریکهوت یان بین پشکنینی نهخوشی یان اسهکاتی جهنگ الهولاتهکهیاندا تیشکیان بهر کهوتوره نهگاری تورشبورنیان به شیرپهنجهی مهمك زورتره رهك لهکاسانی دی.

10−قەلەرى Obesity / ژنانى قەلەر ئەگەرى تورىشبورىيان بە شىرىمىنچەى مەمك زۆرترە لە ژنانى بەژن رىك.

11—خۆراك Diet / ئەن كەسانەى خواردەمەنيە چەررەكان ق ســـوورەودەكراودكان زۆر دەخـــۆن ئەگـــەرى تورشـــبوونيان بەشىرچەنجەى مەمك دووجار زياترە وەك ئەركەسانەى كەمتر ئەم جۆرە خواردەمەنيانە دەخۆن.

12- قیتامینه کان Vitamins مویزینه و نوییه کان شهوه دورده نوییه کان شهوه ده رده خسه نوییه کنده که ده روست تبوونی شیریه نجه ی معمله ده کات، بزیه که می نام قیتامینه یه کینکه نه هزکاره یاریده ده ده کانی تووشبوون.

13-ئەلكحول Alcohol/ زۆر خواردنەرەى ئەلكهول ئەگەرى تورشبورن به شيرپەنچەى مەمك زياتر دەكات.

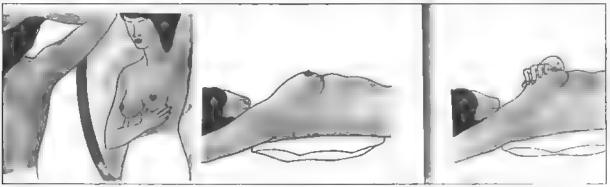
"ریّژهی توشبوون به شیّرپهنجهی مهمك لهپیاواندا چهنده بهرامبهر بهریّژهکهی لهژناندا؟

اله 98٪ی توشبوانی شم باره ژنن 1٪ی یشیان پیاون. \*دهتوانین بلیّین بهزوّری شم نهخوّشییه اسمکام تهمهندا دوردهکوریّت؟

انه 80٪ی شیرپهنچهی مهمک لهدوای تهمهنی 40سائیه وه دروست دهبیست دهبیست و و بسهزوری لسهنیوان 45 تسا 60 سسائیدا دهردهکهویت بهدهگسهنیش لسهخوار تهمسهنی 20 سسائیه و ههیدابینت.

-بىەئى تىا ژن مندائىي زىياتر بېيىت كىمەتر ئەگسەرى تورشبورنى ئىدەكرىت.

سیمانی شیردانی سروشتی کاریگ ای هایه و دایک دهپاریزیّت له ماترسی تووشبوون به ناخوّشییهکه.



\*ئایا بەركەرتنى چەكى كیمیارى ئەگەرى تووشبوون بەم شئریەتجەيە زیاتر ئاكات؟

-لەرائەيە ئەر كەسانەى چەكى كىمياريان بەركەرتوه نەگەرى توشبورنيان بەشىربەنجەى مەمك زۆر تربينت لە كەسانى دى گەرچى تائيستا تۇيزينەرەيدەكى تايبەتى لەر بارەيەرە نەكرارە بەلام چەكى كىميارى و تىشكى ئەتۆمى ھەمان كارىگەرييان ھەيە بۆ دروستبورۇنى شىزىدىجە.

\*ئىلەى خىلەركى و ئائىلرامى، ھىلچ پەيوەندىيسەكان بىلە دروستبورنى ئەر شىرپەنچەيەرە ھەيە؟

پەيوەندىيەكى زانستى لەنێوان خەمۆكى ر شێرپەنجەي مەمك دانىيە، بەلام خەمۆكى بەرگرى لەش درى ھەموق ئەخۆشىيەك كەم دەكاتەرە.

شير په نجهي مهمكو جؤرمكاني

\*ئايا شێريەنجەي مەمك جۆرى ھەيە؟

-بەٽى شيريەنجەي مەمك دوق جۆرى سەرەكى ھەيە،

1-ئەر شیرپەتجانەی ئەجۆگە شیرەكانەرە دەردەچن Dutal carcinomic ئەم جۆرەيان بلاوترنیانەن 90٪ی شییرپەنجەی مەمك ییك دینییت.

2-ئىمەن شىنىرپەنجانەي لەبەشىمەكانى مەمكىمەرە سىمەر مەلدەدەن Lobular Carcinma ئەمانىە 10٪ى شىنرپەنجەكانى مەمك يىك دىنن.

### شيوهكاني تتووشبوون

\*شيّريەنجەي مەمك بەچەندشيّوم دەردەكەريّت؟

شیرپەنجەی مىمەك يەكئىكە يان زياتر ئىم شىئوانەی خوارموم خۇی دەردەخات.

ا—بەشئوەي گرێ لەمەمكدا Breast Mass ئەم گرێيە رياتر ژنان لەكاتى خۆشتندا ھەست بەبورنى دەكەن.

ب رژاندنی چهند دهردراوینك لهگوی مهمكهوه (Nipple discharge) نهمهش بهشیوهی خوین یان زهرداوینکه که له گوی مهمکهوه دهردهدرینت.

ج-نسازار Mastalgla 10 الله تووشیوان بسه شیرپهنجهی مهمله نازاریان همیه و 90 تریان نازاریان نیه، نهمهش هزیه که زور جسار زیسان بهتووشیوانی دهگهیدنیت چونکه درهنگ سهردانی پزیشك دهکهن لایان وایه لهبهر نهوهی شازاری نیه گریهکی خراب نیه.

### نیشانه کانی شیّر یه نجه که

جگه لهودپاردانهی باسمان کرد چهند نیشانه په کیش لهسه ر مهمکه تورشبوره که دهرده که ویّت وه که برینی پیّستی مهمک، گهوره بوون یان بچوکتربوونی قهوارهی مهمک له قهوارهی ناسایی، ناوساندن و گری دهرکه و تن لهن بالدا.

### گرێ نهك شيّر په نجه

\*زوّر جسار دەبینسین کەسسیك گریّیسەك لەمسەمكى دەردە هیسئریّت و هیسچ نیشسانەیەكى لەرانسەى پیّشسوریى لیّدەرنەكەرتورە، كەراتىه دەتوانىين بلیّين مەرج نیه ھەموى گریّیەك شیّریەنچەبیّت..

-به لی زورجار گری دروست دهبیّت، به لام شیرپه نجه نیه و زوّر به سانایی نه مهمکه که دهرده فیندریّت و ماکی خراپیش دوای خوّی جیناهینیّت بوّیه لیره دا به گرنگی دهزانم بلیّه نهدوای ته مهنی 20سالییه و پیریسته کاتی دروستبوونی هم گریّیه که همهوو پشکنینیّک بق نافره ته که شهنجامبدریّت بق نهوه ی دهربکه و یت گریّکه شیرپه نجه یه یان نا . شهوه شکه نیستا لای خوّمان به دیده کریّت، ژنانی ناوچه که مان له و رووه و زوّد نهستا لای خوّمان به دیده کریّت، ژنانی ناوچه که مان له و رووه و زوّد نه که کریّت باید که تامی پودانی پودانی پردانی کاریت که کریّات کردنی پردانی بایده که تو سهردانی پریشک ده که ن ده که که ده که تا کاردنی کردیت نیشان کردنی پریشک ده که ن ده که ن نیشان کردنی

ئەر شىرپەتجەيە ئە كوردستاندا ئەمارەي 10 سائى رابردوردا زىـاتر پىشـكەرتورە، ئـەكاتىكدا سىالانى پىشـور دەبوايــه ئـەخۆش برۇشــتايەتە دەرەرەى كوردســتان بــق پشـكنينو ئەست ئىشانكردنو چارەسەركردن.

شيريه نجهكهو نهندامهكاني

دیکەی لەش

\*جگه لهی تیشاناتهی نهسهی مهمك دهردهکهون ظایا هیچ دهرشــــهتیامیّکی خـــراپ نهســـه نهندامــــهکانی دیگهی نهخوشهکه دهریهکهویّت؟

-بەلى چەند دەرئەنجامىك ئەسسەرئەندامەكانى دىكسە ئەشسى ئەخۇشسەكە دەردەكسەرىت چونكسە ئەسسەرەتاى پەيدابورنى شىرپەنچەكەرەر پىش ئەرەى ئەخۇشەكە ھەست بەگرىكە بكاتر گەررە بېيت، شىرپەنچەكە ئەرىئى دەزورلە خويندەكان دەزورلە لىمقارىيەكانەرە بىز ھسەمور بەشسەكانى دى ئەشى دەگوازرىتەرە رەك سىيەكان كە كەبەشىرەى كۆكەر تەنگە ئەقسىي و خوين فريدان دەردەكەرن، بىز جگەر كە بەشىرەى زەردورىي و جگەر ئارسان، بىز ئىسكەكان بە ئازار

ئەسەرەتاى دروستبورنى شىرپەنجەكەشەرە تا ئەر كاتەي بەھىندەى يەك دەنكە فاسىۋنياى گەورەى ئىن دىيت مىارەى ھەشت سالى يېدمچىن.

\*ئىەى لەرورى ئەرورنىيمەرە كام نىشانانە لەنەخۇشىدا ئەردەكەرىّت؟

لەرروى دەرورنيەرە دەرئەنجامى شەم نەخۇشىييە تەنيا

ترسه چونکه ژنان لایان وایه لهههمور شیرپهنجهکانی دی مهارسیدارتره، لهکاتیکدا نهگهر شیرپهنجهی مههای ژوی دهست نیشان بکریت و بهشیوهیه کی پاست چارهسه بکریت، مهترسی له شیرپهنجهکانی دیکه زوّر کههتره، نمورنهش لهست نیشاندا تورشی لهست نیشانی بارهکهای شیرپهنجهی مههای ببیت ژوی دهست نیشانی بارهکهای بکریت و چارهسهره کهی دوری و دهست نیشانی بارهکهای دی بکریت و چارهسهره کهی دوری واته نهخوشه که 75 سال دوری باشه نهگهر شهم ژنه توشی شیرپهنجهی مهمکیش نهبوایه ماودی تهمهنی ههرنزیك که تهمهنه نهدهبور؟

### دوستنيشانكردن

\*ئەن پشكنىنانە كامانەن كەبەھۆيانەن ئەخۆشىيەكە دەسىت ئىشسان دەكرىست؟ ئايسا ھىسەموريان لىسە كوردستاندا ئەنجامدەدرىن؟

سن ریّگای پشکنین همیمه بنق دهست نیشانکردنی نمخرّش بیمه همووش بان لسمه هسموریّمی کوردستاندا نمنجام دمدریّن؟

1-سۆنەرى مەمك / ئەم سۆنەرە گرېيەكە نىشان دەدات.

2-تیشکی مامک / گریکه نیشان دهدات لهکاتیکدا که هینده بچوکه نهنهخوش خوی نهپزیشکهکهی دهتوانی به دهست لیّدان ههست بهبوونی بکهن، جگه لهومی ههندیّك وردهنیشانهش دهردهخات که بههزیانهوه دهزانریّت گریّکه شیرپهنجهیه یان نا.

3–بايۆپسىي/ لىسەم ريڭايسەدا بسەلەرزى يسان لىسەرتى

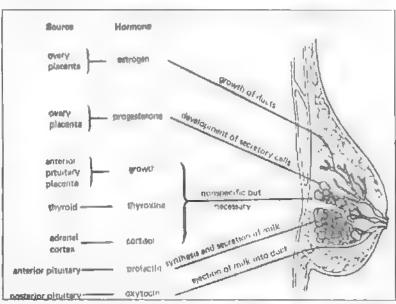
نەشستەرگەرىيەكى بچوركسەرە گر<u>ئ</u>كسە دەردەم<u>ئ</u>سترئت پشسسكنينى لىسەژ<u>ٽ</u> مايكرۇسسكۆيدا بىق دەكر<u>ئ</u>ست، ئەرەشىدا دەردەكەريت گرنگە شۆرپەنجەيە يان نا.

#### جاربسه ركردن

\*نایــا زانســتی پزیشـکی تائــهمرق بــهکام رِیّگایانه گهیشتوه بن چارهسهرکردنی نهم نهخوّشیه؟

يارچەيسەكى لادەبريست، دواي لابردنسى

۱–نەشتەرگەرى / ئىم رىگايىددا مەمكەكىيە ھىلمورى يىلان



مەمكەكەش دەتوانرىت نەشتەرگەرىيەكى دى بۇ ئەخۇشەكە ئەنجامبدرىت بۇ دروستكردنى مەمكىك ئەشوينى مەمكە برارەكە، ئىنجا مەمكى دەستكردبىت يان ئە ماسولكەكانى خزى بۇى دروست بكرىتەرە.

2−چارەسەرى كىميارى Chemetherapy

نەمەش بریتیە ئەدەرمان كە دواى نەشتەرگەرى دەدریت بەنەخۆشەكە بىز بىن بركردنى شى<u>نرپەنجەكەى بەمەبەسىتى</u> سەرھەلدانەرە جاریكى دیكە

3-خارەسەركردنى ھۆرمۇنى Hormonaltherapy/

ئەمانەش دىسان دەرمانن كە دواى ئەشتەرگەرىيەكە بىق مسارەى 2 تىبا 5 سىبال دەردىيىن بەنەخۇشسەكە بۆئسەرەى ئەخۇشىيەكەى بن بر بكرىتار سەر ھەلنەداتەرە.

4-چارەسەرى تىشك Rodiotherapy

تیشك دوای نەشتەرگەری دەردیت له نەخۇشمكە، له مەندیك باریشد؛ بەبی ئەنجامدانی نەشتەرگەریش هەر تیشك دەردیتت لەنسەخۇش، ئەمسەش بۆپسن بچكسردن و سسەر مەننەدانەرەیه، ئەم چارەسەرەیان ئە كوردىستاندانیە بەلام لەچەند شاریکی عیراقدا هەیە.

خؤياراستن

\*ئەي بۆ خۇپاراستن لەم نەخۇشىيە چى بكريْت باشە؟ درو رِنْگا ھەيە بۆ خۆ پاراستن لەم ئەخۇشىيە كە ئەماتەن/ 1-يشكنينى مەمك Self brease Examination

واته ههموو ژنیک امته مهنی 35 سیانی و بهره و ژووردا مانگانه دوای تهواو بوونی سوپی مانگانهیان، کهم پشکنینه بۆمهمکی خزیان نهنجام بدهن، بق دوّزینهوهی هم گریّ یان ههرگوّرانیک نهگهر رویدا بینت.

تیشکی مدیك Mammography

لهم رِیْگایه شدا ههموی ژنیْك له تهمهنی 50 سالّی و بهرهو ژروردا سالّی جاریْك تیشكی مهمكی بـق دهگـیریْت، بهمهش ههر گری یان گۆړانیْك لهمهمكیاندا دروست بېی بهزورترین كات ههستی ییدهكریْت و خیّرا چارهسهردهكریْت.

حەزىمكەم بلىم ئەم ئەخۇشىيە تا ئەقۇناغىكى سەرەتايى زوردا بدۆزرىتەرە چارەسەرەكەى ئاسانترو سەركەرتورترە بۆيـە ھـەر ژنىك ھەسـتى بـە گرىيـەك يـان گۆرانىك كـرد ئەمەمكىدا پىرىستە خۆى نىشانى پزىشك بدات.

### وەرزش بۆ چارەسەرى خەمۆكى و

### تينكچوونس ميشك

ئايا هەسىت بەسسەرنەكەرتنى خسەمۆكى دەكەيت؟ تويزەرەرەكان پىشىنيازى خەرەت بىز دەكەن، كە ئەر چالاكىيە وەرزشىيانە بەئەنجام بىگەيسەنىت، كە سەلماندويانە ھەسىت كىردن بەخەمۆكى كەم دەكەنەرە، ھەروەھا سودىشىيان بو چارەسەرى تىكچورىنە مىشكىدكانى دىكەش ھەيە، چونكە تويزەرەرەكان دواى چارخشانەرە بەسالى 1981، ئەنجامسەكانيان كارىگسەرى وەرزشسىيان ئىشكىدا، كە دەگەرىنەرە بۆ وەرزشسىيان ئىشسان دارە لەكسەم كردنسەرەى ئىشسان دارە لەكسەم كردنسەرەى ئىشسان دارە لەكسەم كردنسەرەى ئىشسان دارە لەكسەم كردنسەرەى دېرىشلىنى ئىسلام ئىرودلىي ولىدىدا ئىشسىتە خۆيسى و

تویّرهره وه کان سهرنجی نه وهشیان داوه، که مهشقه مامناوه ندیه کان وه کو پریشتن کاریگهر بورن بن یارمه تی دانی نه وکه سانه ی، که تووشی هه ندیّك نه نه خرّشیه کانی نه قلّ بورن، هه روه ها ناماژه شیان به وهش داوه، که نه سه ندیّك کاتدا وه رزش کاریگهری زیساتر بسووه نه نه دهرمانه ناساییه کان بن پرنگابوون نه خهموّکی، نه گهل نه وه شدا زانا کان جه ختده کهن، که پیویستی زوّد تر هه یه بو نیکوزینه وه نهسه رنه م بابه ته.

Internet

### هۆکارەکانى سەرھەلدانى لا سەريەشە (ميگرەين) Migraine

پەرچقەى: نيان حمە كريم

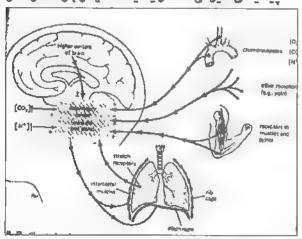
هیچ کهس بهراستی نهوه نازانیت که بزچی ههندیک کهس
درچاری سهریهشه ی نیوهی سهر دهبن و ههندیکی دیکه
درچاری نابن، بهلام لیکولهرهوهکان دهرکی نهوهیان کردوه که
چهند هؤکاریکی وه توخم و تهسهن و بزماوهیی خیزانی
نهگهری سهرههادانی نهم نهخؤشییه زیاتر دهکهن، نهلبهته
نهم هؤکارانه دهکهونه دهرهوهی کونترزلی مرزفهوه بهلام چهند
هؤکاریکی دیکهی وه رژیمی خواردن، خواردنهوهی مهیو
فشاره دهروونیهکان به تهوارهتی جیگهی کونترولن:

### هؤكاره نهكؤرمكان

توخم: زیاتر له (70٪) دوچار بووان به میگرهین ژنانی که نزیکهی (60٪) شهم ژنانته لاسهریهشته نهستهردهمی پیری کهنهفتیدا لایان سهری همآداوه.

تەمەن: لاسەريەشە بەشىپوەيەكى ئاسىايى ئىە سىالانى ئەرجەرائى دەيسە بىسىت سىالەيى دەسىت بىدەكات ر بەردەرام دەبئت.

پیشینهی خیزانی: نهگهر یهکیك له دایكو باوك، خوشكو



براو تەنانىەت خزمانى دورى وەك پىورو مام لاسەريەشەى ھەبئىت، ئەرا ئەگەرى سەرھەلدانى لاسەريەشە زۆرتىر دەبئىت، 70٪—80٪ى كەسسانى دورچار بسور بىە ئەخۆشىي مىگرەيىن پئشىنەيى ئەم ئەخۆشىيەيان ئە خزمو كەسرو كاردا ھەبورە

### هۆكارە گۆراومكان

رژیمی خواردن: خواردنه سهرهکییهکان و زیاتریش شهی خواردنانهی که خاوهنی (تیرامین)ن، سهر نیشهی لاسمریهشه دهور وژینیت، شهم مادهیه شه پهنیری همویری پیتزا، پژنی بادامی زهری، جگهری مریشك، گزشت کهباب و خواردنهوهی مهیدا ههیه، کافیئینیش دهبیته مزی سهرنیشهی میگرانی،

فشاری بمرونی: کاتیک که سهرقائی کارویاری زیاد دمبیت، یاخود کهشی مالهوه جورو لهبار نییه، فشاری دمرونیی کهسهکه زور دمبیت و مهترسی سهرهمقدانی لاسهریهشه زیاد دمکات.

بەرئامىمكانى خىواردىن وخىمى: ئەگىم رەمىيىك خىواردى ئىمخۇيت، درەنىگ يىاخود كىم بخىمويت شىمكرى خوينىن دادەبەرنىت دەمارەكان خاو دەبنەرە.

دارو دەرمان: ژمارەيەك ئىد دەرمانىدكان وەك ھىدىى بەرگرى، ئەر دەرمانە ھۆرمۇنياندى كە بۇ دياردەي ئەزۆكى بەكار دەھينىريت دەتوانن لاسەريەشە ئەھيلان.

ومرزش، یاخوکاری نارهحات: ومرزشه قورسهکان یاخود کاری جاستهیی، تانانات کاری سیکسی رمنگه بیشه هاؤی دروستکردنی لاسمریاشهای کورتی نیو ساماتی.

ژینگهی دهورویهر: پوناکی بههیّز: پوناکی خوّر: دوکهال دهنگسه دهنگسی ژینگسهی ژیسان پهنگسه ببنسه هسوّی هیّرشیکی ساریهشهیی.

**ھىشىرى: 2465** 

## هه وکردن و هه لئا وسانی پووک و هۆکاره کانی Gingivitis and Gingival Enlargement

توسيتی :

دکتوّر زانا حسین عزیز نهخوّشخانهی پیرهمیّرد بز راویّژکاری نهخوشیهکانی دهموددان

### ييْشەكى :

نه مهش نارهندیکی باشه بق زیاتر کوبونه وهی پاشماوهی خوراك و به کتریال ده ردراوه کانیان تا دهگاته نه وهی که نهگهر لهم قوزاك و به توری ده نه کانی مهوری ددانه کان ده گریته و و ددانه کان به رمو له قین و جولاندن دم پون که چاره سه ریان لسه زقی حاله کاندا زه حمه ته بسق گهرانه وهی ددانه که بق درخی جارانی.

أنيشانه كائي هه وكردني پووك:Sign and Symptam of

Ginyidu 1–خوێن بەرپوونى يووك:

یه کسه م دورنیشسانه ی هسه و کردنی پسووك بریتی یسه اسه
زید دبوونی ده ردراری پسووك (Gingiva crevicular fluid) و
خویّن به ربوون له کاتی ددان شتنی ئاسایی یان خواردنی یان
هم ربه رکه و تنیك بن سمرپوکه که خویّن به ربوونی پووکه که
گرنگترین نیشانه ی دهست پی کردنی هم و کردنه که یه به هوی درک و تنی به ماره یسه پیش سرور بوون مودر هانگاوسانی

پووکه که بزیده اسه کاته دا پیویسته سهردانی پزیشکی پسپؤری ددانو نه خوشیه کانی پووک بکریت بو زوو دیداری کردن و چارهساس کردنی حاله ته که.

بریندارکردنی پووك به هن به کارهینانی قلّچه ی زیرو لیّك خشاندنی قلّچه زیره که هنگاریّکی دیکه به بق خویّن به ربوونی پوك له کاتیّکدا که که پووکه که ههوی شهکردوره، ههروه ها به هنی خواردن و خواردنه و می گهرهه و که هنگاریّکی دی یه بر بریندار بوون و خویّن به ربوونی پووکه که، یان و هاک باوه

لمناو زۆربەي خەلكدا كاتىك يەكىلە دانىكى ئازارپەيدا دەكات جەبىكى ئەسپرين دەكاتە سەر ددائەكەي تەنىشتى پوركەكە كە دەبىتە ھۆي سورتانەرەر خوين بەربورنى پوركەكەر شائەكانى دەرروپەرى.

ھەندىك جار خوين بەربورنى پوركەكمە ھۆكارەكەى نەھۇشيەكى ئەندامىيەو خوين بەربورنەكمە يسەكىك ئىلە نىشىانەكانى ئىس

نهخۇشىيە ئەندامى يە وەكى نەخۇشىيەكانى: كەمى قىتامىن ككە ناسراوە بە ئەسكەرپورت، ئەخۇشى پىرپرار Athram bocytopenic Purpura كسەمى قىتسامىن ٪)، ھىمۇقىلىسا، لىوكىمىسا، ئەخۇشىسى كسەمى قىتسامىن ٪)، ھىمۇقىلىسا، لىوكىمىسا، ئەخۇشىسى كرىسىماس) يان بەھۇى بەكارھىنانى بېرىكىي زۇرى چەند جۆرە دەرمانىك وەكى ئەسىپرىن دەرمانى داۋى خويىن مەين وەك ھىپارىن Dicumarol .

### 2-تیک جوونی رمنگی یووك:

گزرانس رەنگس پوركەكسە ھۆكسارىكى دىكسەى گرنگسى ھەركىردنى پوركەكەيە، رەنگسى پوركى ئاسايى پەمەيىيەكى كالْمەكە لەژىر مىكرۇسكۇبى ئاسايىدا شىئومى پوركەكە رەكو تويكلى پرتەقال دەردەكەرىت بەلام رەنگەكەى پەمەيى كالْمە بەلام كاتىك ھەركىدىنەكە دەست پىدەكات رەنگەكە دەگررىت بۇ سورىكى تىن سورىكى شىن بار.

ناستی سوربونه و ه گزرانی رهنگی پووکه که جیاوازه به گویره کاستی هه و کردنه که بی نفونه اسه زوّربه ی حاله تهداد بووکه که رهنگیکی سوری ثالی ههیه، کاتیک که هه و کردنه و م زوّره رهنگیکی سوری بریقه داری ههیه، ههندیک جار پووك رهنگیکی شین باو و مرده گریّت و ه ك شهومی به هی هماندیک هماندیک به دری ربان و مرکرتن به شیّوه ی دهرمان که هماندیک جوّری

کانزا قورسهکاندا روودهدات وهکو قورقوشم و چیوه، مس، زیوه، زهرنیخ که دهبیته هؤی دروست کردنی هیلیکی شین له قهراغی پووکهکه له ناستی تیری رهنگه شینه جیاوازه به جیاوازی کانزاکان، بق نمونه قورقوشم هیلیکی سوری شین به جیاوازی کانزاکان، بق نمونه قورقوشم هیلیکی سوری شین با و یان شینیکی تیروست دهکات، زیـوو هیلیکی ومنهوشهیی دروست دهکات، یان هاندیک جار پورکهکه رهنگیکی شین شینی توخ یان رهش وهردهگریت بههری بهرکهورتنی پورکهکه بق هاشماوهی ده و مادهی ددانه شری و

پیش خریکائی پی پردهکریتهوه کهپی دهآیین نهمهنگهم (Amalgam) نهوهی لهه ناوخهٔلکدا بههاله ناویمبریت بهیلاتین.

هەندىك ئەخۇشى ئەندامى ھەيبە كە دەبىت، ھۆى تىك چوونو گۆرانى رەنگى شانەكانى ئاو دەم لەرانەش پورك. ھـەروەك ئەخۇشى ئەدىسون (Adison's disease) بەھۆى ئارىكى ئىيىش كردنىي رژىنىي سىمار گورچىلــەكان

کهدهبیته هزی زیاد دروست کردنی بزیهی میلانین و نیشتنی لهناو پووك دا، همروها نهخزشی pout2-jegher یان نهخزشی لهناو پووك دا، همروها نهخزشی (Albright Syndrom) یسان نهخزشیسی نیستان (Recklinghausens diesase) که نه هموو نهم نهخزشیانهدا پروک رهنگیکی شین باو وهردهگریت بههزی زوری دهردانی بزیهی میلانین، یبان لهکاتی زهردوییدا پرووک رهنگیکی زهردباو وهردهگریت بههزی نیشتنی بزیه زهرداو که جگهر دهریدهدات. همروهها همندیک مزکاری دهرهکی دیکهش ههیه دهریدهدات. همروهها همندیک مزکاری دهرهکی دیکهش ههیه لهپووکهکه دهگزریت بین شهرهی ههوکردن همییت نهپووکهکهداوه کو دورکه آن قزری کانزاکان، مادهی پهنگکهری ناو خواردن و هماندیک دهرمان، همروهها کیشانی جگهره بهبریکی زور رهنگیکی خزنمیشی دهدات بهپووکهکه.

#### هه تناوسانی یووك:

لەرائەيە ھۆكارەكەي ھەركردن بىنت يان يەكىنك بىنىت لە ئىشائەكانى ئەخۆشىيە كىۆ ئەندامىيەكان يان بەكارھىنانى ھەندىك جۆرى دەرمائەرە، بەشئرەيەكى گشتى چەند جۆرىكە بە گويرەي ھۆكارەكانى :

### 1-هه لناوسان به هؤى هه وكردنه وه :

ئەم جۆرە ھەڭئارىسانە بە ھەڭئارىسانى قەراخى پوركەكە دەست پئ دەكات كەشئۆدى بالۆنئىك دىرىست دەكات بەدەررى

ددانه که دا، نهم جوّره هه نئاوسانه نه سه رخوّ رووده دات وه بی شازاره شاوه کو هه نئاوسانه که دهگاته شهر قه باره یه که نه خوشه که ناتوانیّت به ناسانی پاک و خاویّنی ناو ده می راگریّت و ناو ده می پاک بکاته وه نه پاشماوه ی خواردن به هوی زیاد هه نئاوسانی پورکه که بوّیه ناشه بو زیاتر بوونه وه ی ناشه بو زیاتر هه نئاوسانی پورکه که و پاشان دروست بوونی هه وکردن و هه نئاوسانی پورکه که و پاشان دروست بوونی نازاریّکی زور خویّن به ربوونی پورکه که و

زۆرجار شەم جۆرە مەڭئاوسىانە يەھۆى ھەوكردنىموە لىەن كەسىانەدا روودەدات كە ئەرنگەى دەمەوە ھەناسىە دەدەن ئىە جياتى ھەناسەدان يە ئورت.

لىمم جىزرەدا ھەئئاوسىانە كىە ئىلە سىلەرەتاوە بىلەنازارە بىلەخىزايى زىساد دەكسات كىلە ئەسسىدرەتادا پوركەكسە ھەئدەئارسىتان سور دەبىتەرەل رەنگىكى برىقەددى ھەيلە ئىلەمارەي 24–48 سىلەعاتدا دەلەمەئەكلە دەتلەقىتال كىلىم ئىلە پوركەكەرە دەردەچىت ددانەكانى دەلروپشىتى دومەئەكە بە ئازارن ئەكاتى جورىنى خواردىدا.

شهم جنزره ههنناوستانه بسه هنزی دوومهنه و بسهزنری له که کنده دارد که که کند کنش شهکرهیان همیه و هیان کاتیک تألی فلچهی ددان لهکاتی دان شتن دا یان تویکلی سیو یان همهر تسهنیکی (Forigon Body) لسه پووکه کسه دهچسهقیت بهمهرجیک پووکه که هموی کردبیت شهوکاته هموکردنه که زیاد دهکات و دهگریت بو دوومه نی پووکه که (یاد

### 3- ھەڭئاوسانى يووك بەھۆي ھەندىك جۇرى دەرمانەوە:

همندینک جار هانئاوسانی پلوک یاکینکه الله کاریگهاره لاوهکیهکانی همندینک جوّری دهرمان وهکو دهرمانی جوّری فینتوّین (Phenytoin) که بوّ جارهساری گاشکه بهکاردیّت که

نه 3٪-84.5٪ نه کهسانه ا پرودهدات که شهم جوّره دهرمانه به کاردهمیّن برّ ماره یه کی درورودریّن و زیاتر نه گهنجانه دا رودهدات که گهشگهیان ههیه بهرده وام شهم دهرمانه بهکار دهمیّنن.

هدوروها دهرسانی جنوری (Cyclosporin) که دهرمانیکه کوندندامی بدرگری صروف لاواز دهکات وه نموکسسانعدا به کاردیت که چاندنی یمکیک نه نموندامهکانیان بؤکراوه وهکو چاندنی گورچیله بن نمهیشتنی دروست کردنی جمرگری نمالایهن کوندندامی بهرگری مروفهوه بن نمو نمدامهچینراوه که نه یمکیکی دیکه وه وهرگیراوه، شهم دهرمانه بهشیوهی دهرزی صحب یان کهبسول همیه کاتیک بمبری کهمتر نمه دهرزی صحب یان کهبسول همیه کاتیک بمبری کهمتر نمه مروفه شری شمر نموند همین شده و دربگریست دهبیت هستری شمه جنوره همترانه

هسهرومها دمرمسانی جسوری (Nifedipine) کسه نساوه بازرگانیه کهی شهدهلاته (Adaiat) که بونه خوشیه کانی دل به کار دههیّنریّت وه کو سنگه کورژی (Angina peetoris) یان جهرزی پستانی خویّن دهبیته هنوی هه گناوسانی پدورك له 20٪ی نه وکسانه یه به به درمانه به کارده هیّنن.

نیشانه کانی هه نناوسان پروکه که ههمان شیره به کاتی وهرگرتنی هه ریه کینک له و دهرمانانه ی باسمان کره که بریتی یه له :

 4- ھەڭئاوسسانى پسووك بسەھۆى ھسەندىك نەخۇشسى
 كۆنەندامەكانەوە:

هسانديّك جسار هەنْئاوسسانى پسورك يەكيّكسە ئەنيشسانە سەرەتايى و گرنگەكانى ھەندىك ئەخۇشىي كىۆ ئەندامەكانى مرزف لەگرنگترىنيان نەخۆشى ليوكيميايە (Leukemia) (واتە شیرپهنچهی خوین) که دورجوری همیه (Chronic , Acute) (تيژر دريْرْخايەن) ئەم جۆرە ھەئئارسانە بىزۇرى حائەتەكان جـۇرى (Acate)دا روودەدات كــه زۆربــەيان مندانــن. شــەرەي گرنگه له دهست نیشان کردنی نهم جؤره شیّرپهنجهیه نهوهیه كه هەلفاوسانى پووكو خوين بەربورنى يەكيكە ئەگرنگترين نيشانه سمرهتاييهكاني شيريهنجه نهوهيه كه ههلناوساني يسووك وخويسن بسمربووني يهكيكسه لسهكرنكترين نيشسانه سسەرەتاييەكانى شسيريەنجەي خويّسن كسە زۆرجسار ئسەم شيريه نجهيه لهلايهن دكتؤرى ددانهوه ندست نيشان دهكريت چونکه گیروگرفتهکانیان بهههنّناوسسان و خویّن بهربوونی پووك و برينى غاودهم دهست پئ دهكات. گرنگترين نيشانه جياكه رموه كانى شهم جوره هه لناوسانه ش له جوره كناني دى ئەرەيە كە ھەلئارسانەكە ھەموى پوركى دەورى دەانەكان يان بهشیکی کیمی دهگریت وه، رهنگیکی سیوری شین باوی بریقهداری ههیه که تارادهیهك رهقهو بهناسانی توشی خوین بەربورن دەبيت يان ھەنديك جار تەنھا بە ھۆى بەركەرتنيكى كەمئارە بۇ سئار پورگاگە ئەگەڭ ئەمائەشدا ئەخۆشەگە (گىە زۇربىميان مندائىن) چىمىد ئىشسائەيەكى تريسان تىدايسە دەردەكەريىت وەكى تايەكى زۇر، بى تاقەتى و بىن ھىنزى كەم بونهودى خزراكو بمرز بوونهودى ريزدى خرزكه سپىيهكانى بؤرادەيەكى زۇر ئاسايى ھەندىك جار دەگاتە چەند مليۇنىك بۆ اسم دورجا (رِنْرُەي ئاسايى خْرِوْكــه سـپىيەكان 3.000-11،000خروْڪه ٻق 1سم").

ئىم جۆرە ھەئئاوسىانە لەھسەندىك ئەخۇشىي دەگمسەنى دىكەشسىدا روردەدات رەك ئەخۇشىسى ساركۆيدۇسىمىس (Sarcoidosis) و (Wegener's Granulomatosis).

5- ھەڭناوسان بەھۆى تىنىك چونى ھاوسەنگى ھۆرمۇنەكانىغوە ئەھسەننىڭ بسارى تەخۆشىي يسان قسسىۋلۆژىدا؛ ھاوسسەنگى ھۆرمۆنەكان تىڭ دەچىنت لەگەل خۆيىدا كۆمەلىك گۆرانكارى ئەخۆشىي يسان قسسىۋلۆژى بسەدوايدا دىنىت يسەكىكىش ئىمو گۆرانانە ھەڭئاوسانى پووكە وەك ئەوھى ئەكاتى سىك پىرىدا روودەدات. ئەراسىتىدا تىنىك چورنىي ھۆرمۆنسەكان راسستەخۆ نابىتىسسە ھىسىقى ھەڭئاوسىسان دەسسەركىدى كىساتىك

هزکاریارماتیده رمکان هابیت ومك کزبوناوه ی باشماوه ی خورك گهشه ی به کتریا هه لاوسانی پوك به لام همستیاری پوکه که زیاد دمکات بن زیاتر به هنی نهشتن و پاك راگرتنی ددانه کانه وه همر بزیه پئویسته ژنان له کاتی سك پریدا زیاتر پاکو خاوینی دمور دانیان رابگرن وه كه کاتی ناسایی.

لهم جۆرە ھەوگردنىدا پووكەكبە رەنگنِكى سىورى ئىائى ھەيسە، ئەرمىە ئىمكاتى بەركىموتنداو ئەخۆيسەوە يىان بىمەزى بەركەوتننىكى كەم توشى خوين بەربوون دەبينت.

شهم هه نشاوسانه به زوری دوای سنی مانکی یه که می سنگ پریسه وه روودددات 1.8٪ -5٪ ژنسانی دورگیسان توشسی نسمم حالمته ده بن.

### 6- هه نناوسانی پووك به هزی كه می څیتامین عیموه:

نهخوشی نهسکهرپوت (Scurvy) که بههوی کهمی قیتامین و یسهوه بههوی کهمی قیتامین و یسهوه بههوی بههوی که یههوی که یسهوه بههوی بههوی استهوانی همانناوسانی پسووک، هسهرومکو استخاتی تیسک چوونسی هوی همانناوسانی پووک بهنگو کهمی نهم قیتامینه هوکاریکی هی هانناوسانی پووک بهنگو کهمی نهم قیتامینه هوکاریکی تیک شکاندنی بهستهرهشانهکان وهک ریشانی کولاجین که بورکهکه زیاد دهکات بو مهاناوسان لهکای کهم بوونهوی نهم قیتامینه بهپیچهوانهی نهو کهسانهی بورژانه بریکی باش نهم قیتامینه وهردهگرن (لهبهرههوی نهم قیتامینه بهپیچهوانهی نهو کهسانهی بوژانه بریکی باش نهم قیتامینه وهردهگرن (لهبهرههوی نهم قیتامینه یهکیکه اله قیتامینه که ناودا دهتویتهوه وه بهدرای وهرگرتنی بهشه قیتامیناهی له ناودا دهتویتهوه وه بهدرای وهرگرتنی بهشه زیادهکهی نهناهینه وهربگیریت که بهزوری نه تهماته سهورهو باش نهم قیتامینه وهربگیریت که بهزوری نه تهماته و سهورهو باش نهم قیتامینه وهربگیریت که بهزوری نه تهماته و سهورهو

### 7- ھەڭئاوسان بەھۆي ھەستدارىيەتيەوە:

پروکی همندیک کهس ههستیاره بهرامبهر همندیک جور خواردن یان دهرمان وهکو دهرمانی ددان شتن، یان همندیک پیکهاتهی شهندامی که له بنیشت دا ههیه، که اسه کاتی بهرکهوتنی پووک بو ههریهکیک لهو مادانه پووک توشی هموکردن و ههنئاوسان دهبیت که پوکهکه سوردهبیته و هفادهناوسیت و توشی خوینبهر بوون دهبیت لهکاتی الابردنی هفرکارهکهیدا نهرمادانهیه کهباسمان کردن، ههنئاوسانه که بهره و کهم بوونه و نهمان دهچیت که بهزوری پوول دیووی ناره وه دانه کان دهگرینته و

### 8-ھەڭئاوسان بەھۋى شير يەنجەي يووكەوە:

پورکیش وهکو هممووشانه و ثمندامهکانی دی تووشی جزرهها شیرپهنجهی جیاواز دهبیّت که همندیّکیان جـزری Malignant) همندیّکی دیکمیان له جـقری (Benign tumer)

tumor) هـــادردور جـــؤرى شـــيْر پەنجەكـــه دېردور جـــؤرى شـــيْر پەنجەكــه دېردور جـــؤرى شــيْد لەشــيْر پەنجەكە دېردەردەكىكـــەم لەشــيْر پەنجەى ئاودەم كە جۇرەكائى دەھيئنيت كەلە 6٪ ھەمور شيرپەنجەى ئاودەمە كە جۇرەكائى ئەمانەن:

Benign turmor

filoroma~1 فايبرؤما،

papilloma~2 يابيلؤمان

Giaut cell Granuloma-3

4-Lipama لييزما،

Angioma-5 تەنجيىرما.

Adenoma~6 ئەدىنۇما.

Malignant tumer

.Carcinoma-1

.Melanoma-2

.Sarcoma-3

گرنگترین جوری شیریدنجهی پووک جوری کارسیومایه کرنگترین جوری شیریدنجهی پووک جوری کارسیومایه (Squmous cell Carcinama) که له سهرهتادا به شیوهی برینیک به دردهکه ویش به کارهیتانی همندیک ملحه و ده درمان برینه که زیباد ده کات و نهگه و برینه که تاماوهی دوو همانته به ره چاکبونه وه نهچوو نهوا پیویسته سهردانی پزیشکی پسپوری ددان بکرینت بو دیباری کردنسی نه خورش به که که اه وانه یه قوتاغی سهرهتایی شسیریه نهده کات جوری کارینومان بیت، کاتیک شیریه نجه که تهشه نه ده کات دا شیریه نجه که نیسکی و که نیسکی شهویلگه، نه م کات دا شیریه نجه که ده بیته هوی هه نیاوسانی بورکه که و خوین به ربوونی.

9- هەنئاوسانى پووك بەھۆى ھەندىك نەخۇشى ئىسكى شەرىلگەرە، ئە ھەندىك بارى دىكەدا بەشىك ھەموو پوركەكە وادەردەك ورىت كى ھەنئاوساوە بەلام ئەراسىتىدا ھىچ ئىشانەيەكى ھەركردن يان ئەخۇشىيە كۆئەندامىيەكان يان تىخۇشىيە كۆئەندامىيەكان يان تىخوسى ھۆرمۇنىەكان يان ھىچ نەخۇشىيەكى تىر كى ئەرەرپىش باسمانكرد كە بېيتە ھەنئاوسان بەلكى ئەم گەررە بورنى ئىسكى بورنەرەى پورك بەھۆى ھەنئاوسان گەررە بورنى ئىسكى شەويلگەى ژىزرپوركەكەيە كە دانەكانى ھەنگرتورە كە ئە مىمنىڭ شەدىلگەى ژىزرپوركەكەيە كە دانەكانى ھەنگرتورە كە ئە مەندىڭ نەخۇشى پاجىت وەك چروبسىزم ھەندىڭ ئەخۇشى پاجىت تەpaget's ئەخۇشى پاجىت (Gherubism) Ameloblastama ، Osteosarcoma، Osteoma ، disease

سەرچاوە: Clinical Periodontology (8) edition 1996

### رۆبۆتېگى رىن نىشاندەرى يابانى

### نا: ڪيٽاس حجه

زانایانی یابانی رزیزتیکیان دروست کردوه که له کزگا گشتی یه کاند؛ کیاری رئیشاندان شهنجام دهدات هسهروهها رزبزته کسه شوینانه شد؛ کسه چساندین جسور دهنگی جیاوازیان تیدایه، دهتوانیت دهنگه کان بناسیته وه.

زانا یابانیه کان نیستا سهرقائی دروستکردنی روّبزتیکن که له مالهودشدا یارمه تی خانمان بدات، شهم جسوّره روّبزتانه ش بو سهنته رو شویّنانه دروست کراون که کونفرانس و کوّبوونه و می تیّدا نه نجام دهدریّت، تاومکو و ه ریّبشاند مریّك له و جیّگایانه دا کاری خوّی بکات،

کُم رؤیؤتانه تعنانهت لهی شویِنانه، که پچ له دمنگهی سهدان دمتوانیّت شهم دمنگهکان بناسسیّت و ههم شهر کارانهشی که پنری دراوه بهنمنجامی بگهیمنیّت.

بەپىزى راپۇرتىك كە ئە رۇژنامەيەكى ئار خۇيى ياباندا بلاوكرارەتەرە رۇبۆتەكە ئاوى (سىيگ-Sig). مىنى قىلچو پىزيەن ئە ھەردورلاى سەرىشيەرە ئە بىرى كوى دون دائــه مىكرۆفـــۆن ھەيـــە كـــە بـــە ھۆيانـــەرە دەنگــى مـــرۆفـ جيادەكاتەرە.

هەرودها سیگ له بری چاو خاودنی دوربینه بهم پییدش بەرامبەرەكىهی خىزی لىه ریگهی قەدو بىالاو جەستەشسەرە دەناسىت.

### فرۆكەيەك (5) جار خيراتر لەدەنگ

زانایانی چینی سمرقائی دروستکردنی فرؤکمیهکن که خیراییهکههی (5) بعرامیهی خیرایی دهنگ زیساترهو دمتوانیت لهماوهی (7) سهماندا دموری دنیا تهی بکات.

ئَمْمَ فَهِزِكَهِيهَ كَـهَ لَـهُ هَـهر ســهعاتيْكدا (6105) كيلوْمـهتر دوبرِيْت (10–15) سالّی دیكه بهرههم ناهفیْتریْت.

هـهروهما نهمـهریکاو روسسیاو فهرهنسـاو ئـهأمانیاش سهرقائی دروستکردنی فروکهیهکن له هممان چهشن.

### رژنجی خۆراکی چاخی بهردین باشترین رژنجه

زاناکان باومپیان وایه که مرزق له (10) معزار سال پیش 
له نیستا به گزرینی رژیمی خوراکی خوی گهورهترین 
مهاله کیستا به گزرینی داوه هوکهاری سهوهکی زوریهی 
نهخوشیهکانی دنیای مودیرنیش هممان رژیمی نادروستی 
خوراکی نیستایه، بهبروای شهم زانایانه رژیمی خوراکی 
چاخی بهردین که له ریژهیه کی زوری میوه، سهوره، بادام، 
ماسی و کهمیک گزشتی سور پیک هاتبوی باشترین رژیمی 
خواکییه!!

سەرچاوم؛ ھەشھرى ژمارە /2605

### بزنی کیپوں

## لهناوچوهه هيهاس کلۆنکردنس ههيه.





دهسه لاتدارانی ژینگهی ئیسپانی لهناو چوونی تیرمیه کی دهگمهنیان نهبزنی کیوی ئیسیانی، راگهیاند.

دوای شعوهی که دوا مینشهی شهم تیرمیان دۆزییهوه که بهمزی کهوتنی درهختیك بهسهریدا کوژرابوو.

پاسىموائەكائى پاراسىتنى ئۆردىساى باكورى ئىسىپانيا بزننكى كيوىيان دۆزىيموه كە تەمسەنى سىيانزە سال بوو ماودى چەند رۆژنك بوو سەرى يان بېرەود.

لویسس مارکینا بهرپوهساری پاراستنی سروشستی بانگهوازیدا، که بزنی کیّوی نیسپانی له کاتی نیستادا له

ریــزی تــیرهی لهناوچوهکانــه لهگــهن ئــهو ههوله زوّرانهی کهدراون بؤ پاراسـتنیان نهســـــــــهرهتای ههفتاکانـــــــــهوه نهسهدهی بیستهم دا.

لەبسەر مردنەكسەي، پزیشسكەكانی قینتیرنسەری كسە لسسه پاراسستنەكەدا كاردەكسەن ئسەو می سەي بزنسەيان ( لەبسسەھاری رابسسردودا گسسرت و نمونەيەكيان لەشئانەكانی گوی ومرگسرت

بۇ ئەرەي بتوانن كاؤنى بكەن، دواى ئەرە دەزگايەكى ئەلسەكترۇنيان لمەناو گويكىدا چاند كى بەھۇيدو مەدۇليەكى دەتوانىن شوينىككەي بزانىن، دواى ئىمورە جاريكى دى بەرەلايان كردەرە.

زاناکان دەنىن كە ئىستا دەتوانن ئەم گىانەوەرە لەناوچوە كۆن بكەن ئەگەر يارمەتى دارايىي يىوپسىت يان بىق دابىن

بكريّت، بهلام دەستەلاتدارانى ژينگەى ئيسپانى ووتيان، تا ئيستا برياريان نەداوە لەم باريەوە.

نمرابردوودا تاقی کردنهوهی سعرکموتوی تومارکران بن کنون کردنی معرو مانگاو بزن به پهنا بردنه به شده شانانهی که نهگوی بیانه وه وه رگیراوه، همروهها تازه ترین نیکو نینه و ناماژه به وه نمکات که دریژی ماوهی همنگرتنی نه و شانانه له کارگیه کاندا، پیگیه نهسیمرکاوتنی کرداره کیسانی کارگیه ناگریت.

تەنيا گيروگرفت كە دوچارى زاناكان دەبئىتىرە ئەرەپە كە

ئەر شانانەي كە لايانە ئايبەتە بەمئىيەي برنى ئىمنارچور، ئەبەرئىلەرە ئىاتوانريّت بيّجگىه ئەمئىيەي ئەم تىرەيە زياتر ھىچى دى كلۆن ىكرنت.

به لام نه که رسانه ویّت رانیّك پیّك بهیّنین که به شیّوه یه کی سروشتی برژی و زاوزی بکات، پیّویسته شانه کانی نیّرینه ی

ههمان تیرهیان دهست بکهویّت.

شەم جىزرە بىزنىگە كىنوىيىگە ئەسىگەر ئوتكىكاتى شاخى بسىرىنىگە ئە ئىسپانىيان قەرەنىما دەريان، بەلام زەارەكىلەن بەشىئوەللەكى زۆركىگەمى كىرد بىكدرىنرالىي سەدەي رابىردو بىگەرى ئەوانلەي كە تورشىيان بىور ئە كارەكىلىنى راوكىرلەن ھۆكسارە زىنگەيىلىگە چىلومروان ئىسسەكراۋەكان و كارەسىساتە سروشىسىتىلەكان ۋەك ھەرەس ھىنانى خاك.

In<del>te</del>rnet

## 12 مليار سال تيندهيهرينت

### پەرچلەئ: سالم معتصىم كەسىلەزانى

پنکهاته یه کی گه ردیله یی شیّومی فه گر توه هه موور جیهان تیّکه لیّکه له وژه له جیّگه یه کی بی نه ندازه بچوکدا

تەقىندەرەي مەزن پودەدات (The Big Bang Theory) بەخىرايىيدەى نۆرو بارەپندەكراو ئىدە جەھەنەسدە چىپى بالاردەكىردەرە. كشان گىدرماي دەررويدى كەم دەكاتدەرەو جىھان ساردو ساردتى دەبىتەرە تا گەردىلەكان شىئومدەگىن، چېي گەردەكان ھەررە زادكانى گەردون دروست دەكات و لەدىنامدا كاكىنشانەكان دەستىرەكان يىنك دىن.

نه گزشه یه کی جیهاندا خاستیره یه که ناری خور له دایك دهبیت، له همساره یه کی بچوکی خاکی دا به ناری زهری له نزیکی نهم نهستیره یه ا بونه رهرانی زیره که دروست دهکرین، کسه نمو خویسان ده پرسسن، لهسته رهتای دروست بونسی گیتی تیده یه ریست بونسی

سالههایه که گهردونناسان بهدوای دیاری کردنی تهمهنی پاستی جیهاندان، لهنیوان نهو سالانهدا نهم ژمارهیه له (10 تا 20 ملیبار) سبال گزراویسوه. بخسههای چیرزکه کسه لهدهیسهی (1920)هره بهسستی پستی کسرد، لهوکاتسهدا گهردونناسسی بهناویانگ (شهدوین هایل) لسه روانگسهی مونست ویلسسون بهیارمهتی (میزنن هیزمس) که کاتی خزی له پروانگهی شاخی قاترچی دابوه نهشهبهنگی کاکیشانه کاندا بهدوای کیزاره کاندا دهگسران، کسم کسم بسهومیان زانسی کسه لادانسی شسهبهنگی زرترینی کاکیشانه کانی دهورویه رمان بهرهو سوری گزراوه که بهموری ردویلس) بهواتای دورکه و تنهوه ی شوانه، جیهانی بهموی (دویلس) بهواتای دورکه و تنهوه ی شوانه، جیهانی به دورکه و تنهوده، هابل شهره ی بسوری کورونه و دورکه و تنهوده ی شایل شهره ی به خیرایه کی زیاتر له نیمه و راده کهن دور تریکه و نساوی به خیرایه کی زیاتر له نیمه و راده کهن دور تریکه و نساوی به خیرایه کی زیاتر له نیمه و راده کهن دور کیه نیمنه و کهیه نهریکی دیاری

کراوی له نیروان خهیرایی دهرچهورن و مهاوهی نیسوان کاکیشانه کان به دهست هینا (۷-۱۲۰) که لیکدهری ریکخستنه بهناوی جیگیری هابل. نه و هاوکیشه ی که له دوایدا سالههای سهال له و ریسانی زوّر له گهردونناسهاندا بهدوای دوّرینه و ده دارد.

جینگیری هابل نیشاندهری خیرایی کشانی جیهانه واته لهبهراب ای ماره یه کی دیساری کسراودا که دوورده کهوینسه و خیرایی دوورکه و تنهوهی کاکیشانه کان چهند زیباد دهبیش. نه لایه کی دیکه وه نه گهر ریزه وی کشانی جیهان به و جینگیره ی هابل بزانیت نه وهنده بهسه که قیلمه که هه لکیریت و و تهمه نی جیهان به دهست به ینیت: ۱۸۱ به رامبه ره به تهمه نی جیهان.

لىم ساڭئەدا جيڭىرى مابل لىمنيوان 50~100كم لىم چركەيەدا لىم مليىقن پارسىك دايەدەسىت دەھات، ئىم روموم تەمسەنى جيسهان ئىم نيسوان 10—20 مليسار سىسال سىمور خوار دەكات.

کیشه ی سه ره کی گهرونناسان دیاری کردنی ماوه ی دوری کاکیشانه کانیشانه کان له لایه کی دیکه وه گهران به دوای کوزاره کان و زمیه لاحه کاکیشانه کانی دیکه دا، شهم تهنانه دره وشانه ره یه کی راستی و دیاری کراویان همیه وه له پوی نهره و ماوه ی در در یه که یان به ده ست دیت.

بهلهپوردوستدا بونی ماوهی رؤچون پوهوسوری (زحزحة الحمراه) که له شیکردنهوهی شهبهنگدادیاره، جینگیری هایل له گهیاندنی هایل بهدهست دینت دیسان هایل، شهم جارهیان بهشیروهی تهلهسکؤپ دهستی بهکاریکی گهورهگهیاند، یهکیک لهنامانچه سهرهکیهکانی پروژهی جینگیرکردنی تهلهسکؤپی ناسمانی هایل له خولگهدا له دهسال لهمهو پیشدا دیاری کردنی جینگیری هایل بو.

له ئەنجامدا گروپیّك له گەردونناسان بەراببەرى خانمى (ریندى فریدنى) ئە (روانگەى كارنگى) بە تویْژینەودى زانیاریە وەرگیراومكان له ھابلى ئاسمانى و تەئەسكۆپەكانى سەرزەوى سەبارەت بە (30) كاكیْشان (گەلەئەستیْرە) كە ئۆربەیان (100ملیۆن) سائى پوئاكى ئەئیمەوە دوورن تەمەشى جیھانیان بەدەست ھیّنا، جینگیرى ھابل (7+7) بەدەست ھات، واتە ھەریەك ملیۆن یارسك (2.26 ملیۆن سائى روناكى) كە دوورتى دەكەرلىمى دورگەرتنەوە (75كیلۇمەتر) ئىم چركەیسەكدا بەخیرايى دورگەرتنەوەى گەلەئەستیْرەكان زیاد دەبیّت. سەرنج راكیشتر ئەرەپە كە (75سال) ئەمەوبەر گەردونناسیك بەناوى (مارتن ئیشمیت) بەم ئەنجامە گەیشتبور كەرەرنەگیرا.

ئەسەربتەماى جىگىرى نوينى ھابل و بەسەربىج دان لەچپى جىھان، تەمەنى جىھان نزىكەى (9 مليار ساڵ) بەدەست دىنت. كەلــە كەمىنەيــەكى بەرچاودايــە ئەگــەڭ تەمــەنى پـــىترين ئەســـتىرەكانى بۆلــەخرەكاندا: 12 مليــار ســـاڭ الـــەم پوەرە ھاوكىشەيەكى دى بــەتارى (جىگــىرى گەردونناســى) ھاتــە ئاراوە، ئەربىردۇزەى كە ئەلىرت ئەنىشتاين لە سالى 1917دا ئاساندى، و ئەپاشدا بەگەورەترىن ھەلەي زانستى خۆى زانى زاخوم ۋمارەك، لايەرە 10).

بونسی جنگیری گاردونناسسی بسترمانی نسهمپر ""

نیشاندهری همبونی جوریک وزهی پائنده لمهبوشاییدا، شهم

وزهیسه "هنزه پهشسهکه" یسا "درژه بهیسهکداچون"

تایبه تماندیتیه کی گاردونه که وا له گاردون دهکات خوی له

خویدا بکشیت. بهم شیوهیه له بوشایی گاردوندا شهم جوره

وزهیه نهسهر بنهمای سهرهکی هاونرخی مادده ووزهدا به

جوریک مادده دهژمیرریت.

گەردونناسان ئەل بروايەدان كە ئەگەر (1/3)ى جيھان لە ماددەى ئاسسايى و (2/3)ى لەم ورە در بەيسەكدا چونسەبنى، تەسسەنى جيسھان بەسسەلمئنرارى ھسابل 74، بەرامېسەر (بسە 12.6مئيار) سال دەبئىت كە بەباشى ئەگەل تەمسەنى پىرترين ئەستىرەى گەلە ئەستىرەكاندا دەگورنجىت.

سەرچاوە: 1- ئجوم (110) ومرگیراوە: Sky\$Telescope, Nov.2000 WWW.Sky pub.com WWW. nasa. gov

### وينه ڪرتنسخانه بن دوزينه وهس شيريه نجه و زال بوون به سهريدا

تویزهرهوهکان له زانکوی قاندربیلتی شهمهریکی ورتیان که تهکندلوژیایه کی نوی بو وینهگرتنی خانه پهرهپنی دراوه که دهتوانیت یارمهتی دیاری کردن و چارهسهرکردنی نهخوشی شیرپهنجه بدات، و نهم تهکندلوژیایه وینه ی کؤمپیوتهری ژمارهیی بهرههم دینیت که جوّره جیاوازهکانی پرزتین لهناو شانه ووردهکانن نهسهر بنچینهی کیشی گهردی قهبارهیان دهردهخات. تویزهرهوهکان وای دهبینین که شهم دورینهوه تازهیه یاریدهی دهست نیشان کردنی شوینی شانه ووردهکان دهدات، نهوانهی کردنی شوینی شاه ووردهکان بهدات، نهوانهی پرزتینی سیموزین بیتا پرزدینی سیموزین بیتا هویههی وهردهی شیریمنیه.

تویّرهٔ ریچارد کابریول" ورتی شهم زانیاریانه سوودی بر دیاریکردنی شه پرزتینه نوی یانه ههیه که شخانه شیریهنجهکان و پرزتینه سروشتی یهکان دا مهردهکهون که دهبینته هری دیاری کردنی جزری شیریهنجهیهکان دهدهن، بهمهش زاناکان دهگهنه شیریهنجهیهکان دهدهن، بهمهش زاناکان دهگهنه تویّرهره وهکان پرونیان کردووه که دهتوانن پهره بهو زهردووانه بدهن که شمانه زهردووانه بدهن که دهتوانن پهره بهو پرزتینهکان پاش زانینی فرمان و شوینیان لهشانه پرزتینهکان پاش زانینی فرمان و شوینیان لهشانه و پردهکاندا، پرزفیستای فرمان و شوینیان لهشانه و پردهکاندا، پرزفیستای کرد که کیمیای زانکن وهسفی شهم تهکنهانوژیایهی کرد که کیمیای زانکن وهسفی شهم تهکنهانوژیایهی کرد که

و ناماژهی بهوه دا که نهم دوّزینهوهیه مانایهکی کیمیایی دهبهخشینه ویّنه گرتین بهشیوهیهك دهتوانریّت سهیری ووردتریین جیّگای ناوشانه بکریّت و لههمان کاتدا دهتوانریّت بهراورد نهنیّوان بساری سروشیستی و بسیاری نهخوّشیسی دا بهناسانی بکریّت.

> Interret نیان

## ئيسترۆجين

### پەرچئەى: سەرھەند قەرەداخى

لەرائەيە ئن لەش ساغېيت ر ھىچ ئەخۇشيەك يا دەردىكى ئەبىت، بەلام پاش تەمەنى ئائومىدى Menopeuse بىلىنىت بەدەست چەند دەردىكەرە، و ئىستا لە جىھاندا مليۇئەھا ئن ھىدەن بىق چارەسسەرى ئەودەردانىيە يان ھۆرمۇنسەكانى ئن بەكاردەھىن يا دەيخۇن پاش پرس كردن بە پزيشىك، بەلام تەنائەت پزيشكەكان خۆشيان بەتەرارى لەر بېرايەدانىن كە ئەر دەيانە لەم جائەتانەدا سوديان ھەبىت.

مەبەست لە تەمەنى ئائوميدى نەمانى سورى مانگانەيە.

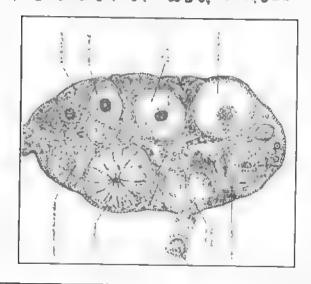
ئسه و ژنسه ی سسائیك بهسه و نسهمانی سسوری مانگانه که یداتین ربه به حافت دادهنریت و تهمهنی و سستانید و به به و حافت دادهنریت و تهمهنی و مستاندنه وه ی سوری مانگانه له ژندا، له ژنیکوه بز یه کینکی دی ده گزیشت، ههندیک ژن همهن له کزتسایی سییه کانی تهمهنیاندا سوری مانگانه یان نامینییت، نه کاتیکدا ههندیک ژن تسمی ایک کزتسایی پسهنجاکانی تهمهنیشیان هسه و نسه و سورهیان دهمینییت.

و زۇريەى ژنان لەر بارەرەدان كە چارەسەر بە ھەپەكانى ئىسترۇجىن بەلارى دەيانھىلىنىدەرە راتە دوريان دەخاتەرە لە چرچولۇچى پېريەتى.

لمراستیدا حهپهکانی ئیستروّجین له و دهرمانانه نین که شته سهرسورماوکهرمکان دروست دهگهن به نکو پیّکهاتوی ناسروشتی کیمایی لهشان ئیستروّجین یهکیّکه له دوی موّرموّنه کهی پتینی ژن که هیلکه دانه کان دروستیان دهکهن. جوّرمکهی دیکهش هورموّنی پروّجستروّنه.

له راستیدا هزرمزنی ئیسترزجین نمو هزرمزنی که روخساره که روخساره کانی مئیه تی دروست دهکات، همریزیه زؤرجار پیشی دهورتریت هزرمزنی می، له کانی پیکهیشتن ورهسانی میدا، ناستی دهردانی نمه هزرمزنه بهرزدهبیته و دهدات. نه هموو ساله کانی پیتینی ژبانی ژبانی ژندا، نیسترزجین یه کیکه له هررمزنه سهره کیانی پیتینی ژبانی ژندا، نیسترزجین یه کیکه له هررمزنه سهره کیانی که منالدان بو سکپریون ناماده دهکات و سوری مانگانه بهرزی ناستی نیسترزجین دهبیته و له مانگه کانی سکپریش دا، بهرزی ناستی نیسترزجین دهبیته هزی پاریزگاری کردن له دروستی گزریه نهکه.

لەگەل بەسائدا. چونى ژن دا، بەرھەم ھيتان دەردانى كەم



هۆرمۆنە ورده ورده كەم دەبنشەرە تا بەشەرارى دەرەستىتى لهكهنده كموتنه مسمرخوينيش نامينيت وتعممني نائوميدي دەست يئ دەكات.

ئيسترزجين لهكسهل نسهومي هزرمؤننيكسي سروشستيهن لماهشدا همیه، لمگهل تمومشدا له دهرمانخانهکان بهشیومی دەرزى يا حەپ ھەيـە ھەندىك جار پزيشك بى چارەسەرى تیکچون کانی جاسته له ساره تای چل سال ۱۰ بـــ ژنــی دەنوسىت

مارەيەكى زۆرىشە ئەم ھۆرمۆتە ئەلايەن پەروەردەكاراتى معروما لأتعوه بهكارديت بق خيرا كعورهبون وكعشه كردني شعو گيانەرەرائە.

ئيْستا زۆرتريىن بەكارھينانى ئسترزجين ئىە ھەپەكانى قەدەغەي سىكىرى دايبە. بسەلام ئىەوەي كىھ زۆر مشتومړى زانستی له ناویسیورانی هورمونهکانو پزیشکاندا دروست كردموه بهكارهينانيهتي بنق چارهستهري كاريگهريسهكاني تەمەنى ئائومىدى.

> شافرهت لهكسهل كسهومى توشسي كسهليك نسالأندن و ئسازارى تايبسهتى دهبيست للمكاتي مسوري مانكانسهدا، هسهر بموينيسهش لسهكاتي گەيتشـــنيان بـــه تەمــــەنى بهميج ناكهن تمومنده نمبيت

نادوميدى توشسي كسهليك نيشانه ونارهمهاي دهبان، هـەندىكىش هـەن ھەسىت

که سوری مانگانهیان نامیْنیّت، بهلام گەلیّکی دیکهیان ههست به گەنيك ئيشانەي ھۆكارى خەمۆكى دەبن، بى و ئەمە وايان ئ دمكات زؤريهى جاريهردهركاى لينؤركه يزيشكيهكان بكرن بەدواي چارەسەردا، ئەر ئيشائانە:

مەسىت كردن بە تاوەوتاوى گەرمى بەشئومى شەپۆل لەپر كەتوشى بەشى سەرمودى چەستەر سەر دەبيّت. ئەمەش لە ئەتجامى تۆكچون لە كردارى فراوان بورنى لولـە خوينـــــكاندا دەبنت بەھۆي ئارنكوپنكى لە ھاوسەنگى ھۆرمۇنى لەشدا، واش دەزانرىت كە ئەرە بەھۆى كەمى ئىسترۇجىنەرەيە.

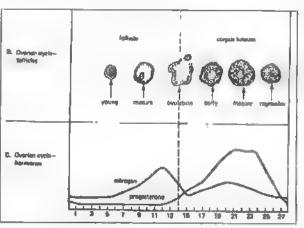
تاوهکانی گهرمی له ژنیکهوه بق پهکیکی دی بهپیری كەمى و توندىيان دەگۈرىن، ھەندىكيان بۆ ئەرەي لەق گەرمىيە رزگاریسان ببینت. بسورگی شمنك نمیسهر دمکسمن، لسمكاتیّكدا همنديكي ديكميان واهمست دمكمن كه دمموچاو بهشي سەرەرەي لەشيان خەربكە خوينيان ئى دەردەپەريت.

مەندىك ژن ئەرەندە گەرمى لەش زۇريان بۇ دەھىنىد لە خەو رادەپەرن و ھەموكيانيان دەنيشىتە سەر ئارەق.

گۆرانىكى دىكەش ھەيە كە لەرانەيە بەسەر ژندا لەكاتى تەمەنى ئائومىدى دا روويدات ئەم گۆرانەش لە يەردەكانى ئاو زي (Vagina) رودهدات، فيسمويش بريتيسه لسموهي كسمه ئەرپەردانەي ناوپۇشى زېيان داپۇشيوم وشك دەبن شەرمىيان له دهست دهدهن بهشیوهیهك كه جووت بوون نازاریان دهدات.

زۆرپەي يسيۆران ئەسەر ئەرە كۆكن كە ئەگەر ھەيەكانى ئیسترزچین بمژن بدریت شمم شازاره جهستهیهیان که کول دەكاتەرە، بەلام دەربارەي تېكچورىنە سۆزىيەكەيان زۇر ئازائن وهك زور هسه لچوون رؤر همستداريهتي و تورهبسون و بوی گرژکردن متد..مەندیک نه پسیؤران نهو بروایلهدان کهباری

ربان رمفتار له تهمهنسادا ھۆيەكى سەرەكىيە بۇ ئەرەي کنه شهم حالهتانسهیان تسوش بكسات نسهك حسبهي (هۆرمۆنسەكان) ئىسسەارەي خۆراكو دەرمانى ئەسەريكى ک سنهلامهتی و کاریگنهری دمرمائسهكان ييسش كهوتنسه بسازارموه ديساري دمكسات، دەلئىت ھىسچ بەلگەيسەكى



زانستی نیه که گومانی لی نهکریت بهوهی که نیسترزجین بهتسه راوى لسه توانايدا ههيسه بسارى شسه رثنانه لسهن تهمسهن تائوميْديەدا جارسەر بكات.

يەكىك ئە يزيشكە شارەزا ئەمرىكيەكان دەئىت:

هەستكردنى مرزف بەرەي كە لىدو كاتبادا چاك بىرە هەستىكى تەمە مۋاريە. ئەمەش كارىكى تاكە كەسىيە ئەك بابهتى. بەئاسنىش ناتوانرىت ئەمە بسالمىنىرىت چونكە زۆر شت له گوراندایه لهم بارهیهوه بهردهوام روی دهدهن، وه نیمه میچ بەنگەيەكى بەھيزمان بەدەسىتەرە نىيە كە ئەرەمان بىق بسەلمینین گومان لەوھدا نیە ئەرژنەی كە تاوى گەرمى بۆ



دیّت دەتوانرنِت به ئیستروّجین چارەسمریکریّت بهادّم چارەسەری باری دەرونی و سۆزی میچ بەنگەیەكی ژانستی تەواو بۆ ئیسترزّجین لەبەردەستدا نیه.

هەست كردن بەچاك بورنەرە كارنكى كەسى يا بابىەتى بنت كنشەيەكى گەررە نيە ئەگەر بەكارھننانى ئەم ھۆرمۆنە زيانى نەبنت.

به لام نهوهبور له جهلتاکاندا بن یه که مین جار ده رکه رت که به کارهینانی نیستر زجین وه که ده رمان که دراوه به چهند ژنیکی سک پر بن نهوه ی سکه که یان لهبار نه چینت پاش 18–20سال دوات به مزیسه کی سسه ره کی دانسرا لسه تورشسبورنی زی ی کچه کانیان به شیریه نجه، نه وه ده چینت نیستر زجینه که ویلاش (Placenta) ی بریبینت و گهیشتبیته کوریه لسه می یسکان که نه کانه کانه دانه و ژنانه نه سسکیاندا بوین. نه گهن نهوه ی شه حانه تانسه ده گهستن بسه لام سسه دان ژن هسه ن که توشسی خام حانه ته بوون.

هەررەها بینراوه که ئیسترزجین هزیدکه بن پهیدا کردنی گهدایلاد کیشه گهدایلاد کیشه کیدری شهر رئانهدا که نیسترزجینیان بهکارهیناره، چونکه شهر کورانه تورشی تیکچوون له کزنهدامی زاوزیدا بوون همورهها ژمارهی توریشیان ززر کهمه لهبهر شهوهی نیرادهی خوراك و دهرمانی شهر ریگا قهده غهی بهکارهینانی نیسترزجین دهکات لهکاتی سکیریدا.

نیّمه زوّر به مانه که نیشانه لاوهکانه معزانین که ژنان به هزی به کارهیّنانی قهده غهی تر سکپریه و توشیان دهبیّت: وه په په پدایوونی توّپه آن جهنّنهی خویْن و نوّبه دلیه کان له حه فتا کانه وه له به ریتانیا دهرکه و تووه شهر ژنائه ی نهسه رو چله وه حه پی قهده غهی سسکپری ده خوّن پننج جار زیاتر تورشی نوّبه دلیه کانده بن له چاو نهوژنانه ی که نایخون.

لهگهل ئەمەشدا بەتەرارى پسپۆران ئازانن كە ئايا ئىسە ھەپائىسەى ئىسسترۆجىنيان تىدايسەر بسق قەدەغەيسىكپرى بەكردىن، ھۆيسەكى راسىتەقىتەي ئەم كىشانەيە يان نا؟

سەھۆى بەكارھێنانى ھەپسەكانى قەدەغسەى سىكپريەوھ پسەيدا دەبسن لەگسەل ھەپسەكانى چارەسەركردن بە ئىسترۆجىن تۆكەلاوبكەين.

ھەندیّك پزیشكی ئەمەریكی لەق جاوەپەدان كە جە كارھیّنـانی ئیسـترىّجین وەك حـەپ یـا دھررْی، لــه توانـــایدا ھەیـــه میّیـــەتی و جوانیـــەتی ژن بــــق ماوەیــــــهكی زیّر دوای تەمـــــەنی نــــــائومیّدی

دەھيْلَيْتەرە. و دەلْيْت تاوانە ژن ئەن ھۆرمۆنەيانن لە تەمەئى ئائومىدىدا پىنەدرىت.

و گەلنىك پزىشكى دى وبايۇلۇرىدكان، خەلكى لە مەترسى بەكارمىننى ئاگادار دەكەندومو ھەندىنكىشىيان رايان وايە ئەگەر بەكارىش ھات زۇر بەكەمى بىنى.

### مەترىسى ھۆرمۆنە جيٽڪرەوەكان بۆ سەر ژنان

به دواییه باترکتراودی (Aesociation) له لیکوّلینه و هیه کند جمعتی له سهر شهوه کدرده و همختی له سهر شهوه کرده و که چاره سهر کردنی ژنان له فرّناغی و مستانی سوړی مانگانه به هرّرموّنه جیّگره و مکان دهبیّته هرّی زیاد بوونی قاباردی مامك و پهنگه کاریگاریشی ههبیّت بر توش بوون به شیریه نجهی مهمک.

شهو للكوَّلْيْنهوهيمه دهري خسستووه كهنسهو ژنانسهي چارەسەرى ئىسترۇجىن بەكاردەھىنن، تووشى زۇربورنى چې بورنهودي شانهكاني مهمك دهبن، ههركاتيكيش نهو جوزه چارەسسەرەيان پچرانىدى وازيـان لەبـەكارھێئاتى ھێنـا، شـەو چېبورنەرەيە كەم دەكات. ھەررەھا تۆژەرمرەكان لەزانكۆي واشنتون له سياتل ناشكرايان كرد (كه شهم چارسموره لاي هەندىك له ژنان دەبىتە هۆي چې بوونەوەي شانەكانى مەمك بهلأم رهنكه شهر زؤريوونه ينجهوانه بيتسوه لمكاتى رەسىتاندنى چارەسەرەكەدا) ھاركات لەگلەل زياد بورنسى چړی مەمكدا ئەگەرى تورش بوون بـﻪ شـێرپەنجەی مىەمك زياد دهكات له حالهته شدا بشكنيني ليسوه زیادبوونی چــری کاریگــهری خرایــی بــق دهرخســتنی ویّنــه تیشکیهکانی مهمك دهبیّت که به فاکتهریّکی گرنگ دادهنریّت بز دەست نیشان کردنی جزری لومکمو رمنگه ببیته مایمی هاله له پشکنینهکادا.



## کلۆنکردن

### سشتوس ينكس زۆر له ئەوروپادا دروست دەكات

### لوتفيه فهقى رهشيد

پسپۆرى بايۆلۈژى



بەرپرسیکی ئەلمانی رای گەیاند كە ھیچ پلانیکیان نیه ریگا بدات بە توژینەوەكردن لىه سىور خانەكانی كۆرپەلەی مىرزڭ وەك بەرپتانیا. ئىمو بەرپرسىد ئەلمانیىد ئەرەشىي راگەیاند كە ئەو جۆرە كارانىدى ئەسسار كۆرپەلەي مىرزڭ ئەنجام دەدریت درندەيەتیە، و داواى ئە يەكیننى ئەوروپا كرد كە قەدەغەى ئەم كارانىد بكاتو سىزاش ئەسسار ئەركەشانە دابىنىت كە بەردەوام دەبن تیایدا ئەوەبوو لەم ماوەيلەدا ئەنجووملەنى گشستى بىلىرىنى بىرزىكردبوەوە كە يېلىرىنى بەرزىكردبوەوە كە يېلىنى بەرزىكردبوەوە كە تىلىدا داواى مۆلەتى كۆرپەلسەي مرزقىي بىق

بەلام جىگىرى لىرانىدى رەوشىت ئىد پەرلىدەانى ئىدامانى شەلمانى ھەربرت ھويب ووتى: ئەربرياردى بەريتانياداويىتى شىكاندىنى نەريتەاتى كۆمەلى ئەرروپايە بىق پاراسىتنى مىلقى بىنەرەتى مرۆگ، ولد چاريىكەرتتىدا ئەگەل ئىسگەى ئەلمانى ووتى:

دروســتکردنی کۆرپەلەيــەك تەنــها بــۆ کوشــتنو دھرھێنــانی ناوسكى ھيچ ناگەيەنێت جگە لە درندەيەتى نەبێت.

شه پهرلهمانتاره ئەلمانىيە داواي كىرد كبە ھەلو<u>نىستىكى</u> سەرتاسىدرى لىە كۆبۈۈنسەرەي بىالآي ئىموروپىدا بىق ئىمم مەبەستە بدرنىتو داواي كىرد سىزاى لىەندەن بدرنىت بىموەي ئىسەھىلىنىت لىسە پىسىرۆزەي توژىنىسموھ ھاربەشسىمكانى ئەوروپادا بەشداربىنى

شایانی باسه ئەلمانیا بەھیچ جۆریك ریگه به كارەكانی كلۆنكردنی مری نادات، و زاناكانی هاندەدات بى ئەدەى توژینەوەكانیان لەسەر خانەكانی مری بیت به تەكنیكیك كه كەمتر هروژاندن دروست بكات.

هەررەھا سەرۋكى كليسەى كاسۇليكى لە بەرپتانياق ويلان نا ئارامى خۆى دەربارەى بريارەكە نيشاندا، ق لە بەرئەنجامە خراپەكانى ئاگادارى كردنەۋە ۋۇتى تەنانەت ئەگەر كلۇنكردن ھەر بىق چارەسەرىش بىلت كارنكى زۇر خراپەق بەرەچەى رەوشىتى زۇر أ



## **درۇ** Falsity

### رۆشتا ئەجمەد

درق درق پیچهوانهی پاستییه، یاخود شه شتهیه که له پاستیه و دووره، یان شهوهی له پاستیدا نمبیّت و بهزوّر به واقیعه و بلکینریت و پاست بشیوینیت. لهلایه کی دیکه و درق خوریه کی باوه بو خوریه کی خرایه و بهزوّری دوچاری کهسانی لاوازو بن باوه بو ترسنوک دهبیّت، که تادیّت زیاتر فیری دهبی ناتوانن وازی لیبهیّنن، له هممان کاتدا دروّکردن نیشانهیه له نیشانهانی له معرورتی همبوونی نهخوّشی و ناتهواوییه شیدی له شهقر دهروونی مرزونی تاریکدا بیّت، یاخود لههمناور نیّوهندی کوّمهدا.

همموو مرزفیک لمپهردهم راستیدا هاوپایه، همر گووتهیمک یان ههرکرده و همهوانیکی پاست جیاوازی ناخونقینیت و خهنکی لهسمری تهباو ریکن، چونکه پاست له ناکامو مهبهستدا همرگیز نابیت هری گومانیک یان زیسانیکی مهبهستدار، بهلام مهبهست شاکامی درق نهک همر خولقاندنی گومانه و چهواشه کردنه، بهلکو زوریهی درقکان زیان بهخشن.

کەسىنىك نىيە دىرق ئەناسىنىت، پۇرائە ئەيبىسىتىنى ھەروەھا درۇش ئەكات، ئە ھەمەوق كۆمەئگەيەكىشىدا ئەنتىق ھەمەق ئىزدنىسىدە كۆمەلايىسىدە كۆمەلايىسەتى قالىسانى درۇرن ھەن، ئەۋائەش ھەن كە ئاسايىيانە درق ئەدەراى درق دەكەن. ئەگەر ئىزددا يېرسىخ: بۇچى مىرۇڭ ھەندىك جار يان زۇرجار ھاتا بۇ درۆكىردن دەبات؟ ئەرا ئە يەلامدا ھەموق دەئىن: ئەبەرئەۋەى دىرق دەبىتە چارەسەرىكى خىراق ئاسان قىدىجاد، يان بۇ ئەرەيە كەسىنىك

خسنی لسه مەترىسسى بېساريزيت، يسان پاريزگسارى دىبېرژەرەندىيسەكى خسنى بېساريزيت، يسان پاريزگسارى دىبېرژەرەندىيسەكى خسنى بېسات، جسنرى دىرۆكسانىش لسه دىرۆكان دەكەريته سەر ئەر ھەلويستانەى مىرۆڭ ئە ژيانى بۆژانەيدا تىنى دەكەريت، بەھسەمان شىيوە جىزرى دىرۆش بە گويىرەى كارو خوايار پەيوەندىيمەكانى مىرۆگ، ھەرومھا بەپىنى كەسلىمتى مىرۆگ دەكىرىنىت. جگە ئەمەش دەبىيت جىدارانى كەسلىمتى مىرۆگ دەكىرىنىت. جگە ئەمەش دەبىيت جىدارانى ئەنىيان دور جۆر دىرودا بكەين: يەكەميان ئەر دىرۆيەى سادەر بىن زيانەر بەدرۆى سىپى دەناسىرىت، دورەمىيان ئەر دىرۆيەى

ناكريّت بەركەسانە بورتريّت (دروّزن) كە جار ناجاريّك دروّى سپى دەكەن، چونكە دروّكانيان زيان بە ميچ كەسيك ناگەيەنىت، مروّقيش زوّرجار دەكەريّتە نيْو مەلويستىكەرە كە ناچاردەبيّت ئەپينتاوى پاراسـتنى بارودوّخو كەسانى دەروبەر داو بوئەرەى ناخوشىي ئاراسـتنى بارودوّخو كەسانى سپى بكات. بەلام ئەركەسانەى دروّى رەش دەكەن، ئەرانەن سپى بكات. بەلام ئەركەسانەى دروّى رەش دەكەن، ئەرانەن كىه شايان و هـەلگرى ئازناوى (دروّزن)ن، ئەبەرئىمومى دروّكانيان ئە ئەنجامى ئاچارىيەكەرە ئىييە، بەلكو پائنەرىكى شەرانگىزى ئەپشت دروّكانيانەرەيەر بۇ ئامانچو مەبەستىكى شەرانگىزى ئەپشت دروّكانيانەرەيەر چىردىنىكى كاتى خويان و تايىمىن درق

بهمچۆرە درۆ لاى ئەوانىە بوۋە بەخۇق، بىۋۇە بەپىشىدۇ بىد ھەلكىدەت و كردەيلەك كىد ئىاتوانن وازى ئۆبلەردى، دەگەنلە ئاسىتىك كىلەۋا بزائىن راسىتى گوۋتلىن و كىردى زىيائىلىان پىدەگەيدىنىت، ئاگادارى ئەۋەنىن كەلە چوارچىوە ئاسايى و سروشتى يەكەى بورنى خودى خۆيان دەچنە دەرەۋە دواتى ئاكامى خراييان ئىدەكەرىتەرە.

دەكريّت ليرمدا بلّيين ئەگەر راستى بــق ئـەقليّكى ســاغ ر دەرورنىكى دروست بگەرىتەرە، لەرورى زانست و زائىشەرە ريِّيدراربيِّت جيِّگهي دلُنيايي و جهخت کردن بيِّت، شهرا درق بەپىچەرانەرە، دژى ئەتلەر دژى دلنياييە. بە ھەلەشدا ئاچىن ئەگەر بلىدن: ئەن درۆيەي زيان بە خودى كەسمايەتى تاكان بەكەسانى دىكەر بە كۆمەل بگەيەننىت، ئە ئەقلىكى ساغر ئە دەرورنىكى تەرارەرە چارگە ئاگرىت، بەلكو لە ئەتلىكەرە، لە بمرووننکسهوه دیشه گهوری کسه دورجساری کسهموکوری و ناتەواويىسەك ھساتورەو، دەبئىت لىسە ئىسسىتى ئەخۇشسىيە فيسسيۆلۈژى سىسايكۆلۈژىيەكاندا ريسىز بكريست، وەك نەخۆشىييەكانى ھىستريار سايكۆپلسىي شىيززقرينيا كىھ نیشانهی سهرهکی ههریها اسهو نهخوشیانه سرزکسردن و خولْقاندنی شتیْك یان جیهانیّکی نهبوره، كهسی دروّزنیش له ئەنجامى خولقاندنى ئەر جيهانە درۆيەدا كە دروستى دەكات، جگه لهوهی پساکی و بیگههردی لسه کهسسایهتی خزیسد: دەسىرىتەرە، كەسانى دىكەش بەرھو رىگاى چەرەق شىواندن دەباتى زيانيان يېدەگەيەنىت.

### \* ياڭنەرو ھۆكارەكانى درۆكردن

ناشکرایه کهسایهتی مرزق پیکهاتووه له کومهنیک کارلیکی نیبوان چین و کرزموسرمهکان و نامادهگییه بیق مارهیی و پهیوهندییه مارهیی و رزگماکییهکان و کارلیکی ژینگهیی پهیوهندییه مارهیی و وزگماکییهکان و کارلیکی ژینگهیی و پهیوهندییه کومه لایمنه کومه لایمنه مارزقی و کومه لایمنه مارزقی و کومه لایمنه مرزقی پیکدههنینیت، دهبینته هوی ناتمواوی له سروشت و کهسایهتی مرزقددا، استکاتی هسهرونی ناتهواوییهیکی حهستهیی شهقی دهروونیدا سهرجهم زانساو پریشک دهرونناسهکان ناماژه بق ناتمواوی لهیهکیک لهی پیکهینهرانه دهرونناسهکان ناماژه بق ناتمواوی لهیهکیک لهی پیکهینهرانه دهرونناسهکان ناماژه بق ناتهواوی لهیهکیک سهر پیکهینهرانه دهرونناسهگی در پرکردنده ده دیباریکردنی هوکارهگانی در پیکهینهرانه بایرانوژی باندگاکی، بهنکو بیروپاکانمان لهنیو دوو هوکاری بایرانوژی باندگاکی، بهنکو بیروپاکانمان لهنیو دوو هوکاری

### 1-ژینگهو دمورویهر؛

كه روَّنْيْكي گرنگ لهييْكهاتني كهسايهتي مروَّادا دهگيْرن. هەريەكە لە پەروەردەكردنيكي خيرانى چەوتو دەروربەريكى تنكسدهرى ياسسايهكي كزمه لأيسهتي هه لوهشساوه زهمينسه خۇشىدەكەن بى سەيدا بورنى دىياردەي درۇكىردن دروست کردنی کهسی دروزن، دموروباریکی شیّواو پس له کیشمی ناژاره مرزقی شیوان و شاژارهچی دمخولَقیّنیّت، مهبورتی توندوتيائي له پهيوهندييه کاني نيدو غييزاندا، تهندامه کان ناجار دمكات لمترسدا درق لمكمل يمكتردا بكبمن مندائب كانيشيان بەھەمان شيوه فيزرى درۆكىردن دەبىن. تياومكو گرفت و بئ ياسايي و توندو تيژي لهنيّو كۆمهندابهرهو زياد بورن بچێت، يەيرەندىيەكانى ئەندامانى كۆمەڵ بى سەرى بەرە ترى ساخته تر دەبن، بەق جۇرەش بوارەكان دەرەخسىيت بق زیاتر بورنی مرزقه نر<mark>ززنهکان، لبه ناکامیشندا نمگانیه شان</mark> رادهيسهى كسه درؤ ببيتسه نسهو يسردهي يهيوهنديسه كۆمەلايەتىسەكانى ئەسسەر بنيساد بستريّت و مامەلسەكردنى ئەندامەكان بەبئ درۆكردن ئەجينت بەريوم، واتە بارودرخى شيّواو نالهباري ژياني كۆمەلايەتى و سياسى و ئابوورى بەر لە ههر هؤكاريك يال به تهندامهكانهوه المنيَّت هانا بق لرزكردن بەرن فېرى درۆكردن بېنى ئەگەل درۇدا رابېن.

2-يسارى دەروونسى و ئىبەقلى: ئالىەبارى ژينگەن دەرروپسەن بەتەنيا مرۆۋە درۆزن و ساختە چېپەكان داخۇقنىنىڭ، ئەگەر ئامادەگىيىەكى ئىدقلى دەرورنىي لاي ئىدو مرۆلانىد ئىدېيت، شكهرنا شهوا دهبيت شهو كؤمه لكهياشهى بهدهست ياسا كۆمەلايەتيە ھەلرەشارو كەرتبورەكائەرە جەنائينن ھەموريان سەرتايا درۆن و ساختەچى بن، ئەبەرئەرە ھۆكارى تايبەتى دەروونىش رۆل دەگىرىت. ھەلبەت ھالنەرىكى شەرانكىزى ههیه که پال بهکهسیکهوه دهنیت درؤی رهش بکاتو زیان به كەسانى دىكى بگەيبەنىت، بىگومان ئىس يائنسرەش ئى كەسىايەتى مرۆڭى (درۆزن)دا خىزى بىدەردەخات، چونك، كەسىانى درۆژن كەسسانيكن كىە ھەرگىر بارەريسان بىەخۇيان نييه، جگه له بهرژموهنديي و چينژه تايبهتيهكاني خزيان هەست بەر گوناھ ر تارانە ناكەن كە دورچارى كەسى دىكەي دەكەن، ئەرائە بەردەرام ئەترسى ئىگەرانىدا دەۋىن، سەرجەم يەيوەندىيەكانيان شكستى ھێناوە، كەسانێكن ھێندھ لاوازن که شاتوانن چاو ببینه چاوی کهسانی دیکه، بهتایبهتی بدات و بهخوّیدا بچیّته وه وه بریندارو شعقل ناتمواویّکیش (شیّت) نییه که بخریّته بهردهم یزیشکیّك و بهداوو دهرمـان

چاكان تەندروسىت بكريتمورە، ھەروەھا گيرۆدەيمكى دەسىت

سيقهته خراب كاني وهك دلييسي و رمزيلي نييه، كه به

وویستی خنزی نمبیت و له گووتمو کردهی خنزی ناگادار

نەبىت، بەلكو درۆزن ئاگادارە لە سۆكانى و بەرىستى خۆشى

درن دمکات، پاشان هیچ درززنیک نییه که بهبی ناگاداری

خۆى ر بەبئ مەباسىتىكى خىزى درى بكات، كەرات دەبيىت

چارەسەر بكەوپىتە سەر بىيى ھەسىتى ويىژدانى درۆزن خىزى، ئەگەر ئەم رەلامەش بەراست بۇمىردىرىت، ئەرا ئەرەش راسىتە

بورتریّت: که مەلویستی درؤزن له کـرددی زیـان بهخشـین و

خُولْقَاندنى گرفت و شاڙاوهداو لهچارهسموهدا که دهکهويّته

سەر ويژدانى خۆي، هيچ له ھەلويستو كرددى تاوانباريك

كەمتر ئىيە، كەبەبى ئەرەي ھېچ ئىشانەيەكى ئەخۇشى يۆوە

نه وانه ی سرویان نه گه آدا ده کات خورویستن و هه آپه رستن تا نه دیسه پی سرویان نه گه آدا ده کات خورویستن و هه آپه رستن شازا و چار نه ترسی در به به تروی هه موو هه آویستیک ده بینته و هه تو و شی دینت و پیویستی به شیواندنی راستیه کان نییه و خوری به لاواز و بی باوه پ و ترستوک تازانیت تا وه کو درق بکاته بیان و کیشه کانی پی چارهسه و بکات ، پاشان که سی در فرزن ناره زووی شه پانگیزی هه یه و حه زبه زیانی که سانی دیکه ده کات.

#### \*چارىسەر:

دەتوانىن چارەسەرى مندالىك بكەين كە قىزى درۇكردن بورە، ئەريش بە رەخساندنى بارودۆخىكى دروستو لەبار، بە پەروەردەكردنىكى گونجاوو زانسىتىانە، بەقىركردن راھىنانيان لەسەر ووتنى گووتەي راستو ئواندنى كردەي بى زيان و چاكو سوود بەخش، ھەروەھا ئەرمش دوور نىيە كە

بکریت نه پیکهی پاکسانی و 
پیکخسستنه جسوراو 
جزرهکسانی نیسو ژینگه و 
دهرروبهره پهیوهندییه 
کزمه لایه تیسه گونجاوی 
یاسایه کی پته و گونجاوی 
ناسایه کی پته و گونجاوی 
نامیووه لاوان و گهنجان له 
دیارده و خووی در وکردنی 
پهش و چسسهندهها 
دیارده و دوی در دیارده ی 
درنسسوکه و تو دیارده ی 
درنسسوی دیکسهه 
درنسسوی دیکسه

WE'DO BUT MAREN

دیاربیّت و زیبان به که سسی
دیکیه دهگه یسهنیّت،
دروّزنیش به هه مان شیّوه
هههٔگری کهمو کسوری و
ناته و اورییه کی دهروونیی
نه قلّییه کی دهروونیی
نه فرشیکیش دیار نییه،
نه فرشیکیش دیار نییه،
نه فرشیکی یاسیایی دیکه
حسابیکی یاسیایی بسوّ
مهکراوه و ناکریّت، به لاّم

بن تارانبار تارهکو وانهو چارهسهریکی پیببهخشیت شهقار ویژدانی بهانگا بهینیتهوه، شهوا هیچ جیگهیه بن بن درزن نییه دهبرشه به دهبیت تازروه خزمان نامادهبکهین بین دامهزراندنی چهندین ریو شوین دهزگا بز زیندوو کردنهوهی شهقار ویژدانی دروزن، بن چارهسهرکردنی شهو تهخوش و تاوانبارهی که دهردو تاوانهکهی بهر له ههرشتیک و له ههر گوناهیک دروزدنه، بن نهو کارهش دهبیت زور چالاك و گورج بین، تاره کو میکرزیی نهو دروکردنه له خوشمانه وه نمائیت که ریز به بورد هم له وینه ی پرویاگهندهکاندا ههموو کون و قرربینی بوریاگهندهکاندا ههموو کون و قرربینی بوریاگهندهکاندا ههموو کون و قرربینی بوارهکانی ژبیان دهتهنیته وه.

دووربخریّتهوه، بهلام ثایا چی له ژنو پیاویّکی گهوره بکریّت، که مووی سهریان له دروّی رهشدا سپی کردوه!!

رمنگه نهره الامدا بلید: نهوانه هیچیان نهگه ندا ناکریت، چونکه تورشی خوریه کی خراب بوون و ههرگیز تهرکی ناده نه بیان دوچهاری دهرد په ای درزگه ردن هه توون و چاره سهریان مهجانه، خزبه دوورگرتن نه پهیوه ندییان و نه هاور پیهتی کردنیان تاکه چاره سهره، نهوانه یه نهم وه الامه نهراستیه وه دوور نه بیت، نه به رئه وهی که سی در زن هینده سنگ فراوان و گویرایه ال نبیه که ناموزگاری و پینیوینیه کی که سی گروته و کرده کانی



## کاریگهرس نوستن لەسەر جوانى يېست

### تاقكه فايهق پسپۆرى جيزلۆجى

ئەگەر رۆزانە بەينى يۇرىست ئەنوستىن ئەرا تىكىيورىن هيلاكي بهييستهوه ديبار دهبيت ورهنتك تباريك وسردوي دەنوپنیت، چونکه پیست لهکاتی نورستندا شانهکانی دیاری نمکات. و نهو هؤرمؤنانهی که کاردمکهنه سهر دابهشکردنی خانهكان وليبرسيراون لهتازهكردنهوهي شبانهكاني ييست گۆرىنى (ئەكاتى ئوستن دا) لەن يەرى جالاكىدان، ئەبەر ئەرە ماوهی پشوو دهبیّته هۆی دورباره دروست بورنهوهو. زیندوو بورنەرەي يېستى مېشكى ھەمون ئەش،

زۆرپەي ئەش بەشتوەيەكى سروشتى ئەگەل كەم خەويدا راديّت بەمەرجيّك ئە ھەئتەكانى داھاتوردا ياداشتى خەركەي

> بداتهوه. بزیه کهم خهوی تووشی دأعراوكيت نعكات نعكمر توشسي هاتی چونکه باری سروشتی خزت ومردهگريتهوهو كسهم خسهويت ئاميننيت وييستت باش دەبيتەرە دوای نهمانی دوودلی پهکهت.

وه لهلايسهكي ديكستهوه زؤر نوستن كسار لسهجواني ييست دهكات وبريقه وزيندويتسي ناهيليت كاتيك كمبه خهبم دينيتهوه شهاكاني لههش بهشيوهيهكي هيواش دهسوريتهوه لهشـــانهكاني دهموجـــاودا

كۆدەبيتەرە بۆپە بېست ھەلدەئارسىيت مىردور دەئوينىت دوای خەرنكى زۇر، وھ بۇ ئەرەي ئەم حالەتە روونەدات تەنھا يەك سەرينى نزم بەكاربهينە بەشيوەيەك كەتەنھا سەرت بەرز بكاتەرە. وە مەھيلە باريشك بەسەرتا زال بيّت.

نايا جگەرەكيشان كار له جوانى يېست دەكات!:

رەك ديارە جگەرەكيشان كار دەكاتە سەر ييست بەدوق شيّوه:

ا-هەنمۇينى دوكەل بەبەردەوامى دەبيتە ھىۋى دروست بورنی خەت بەدەورى دەمدا دەبيتە ھۆي تيروانين بەچاويكى نیوه کراوه و دروست کردنی به دموری چاودا.

2-دەبنتە ھۆى راكنشانى يەكەم ئۆكسىدى كاربۇن بۇناق خوین زؤر زیاتر له ئۆکسچین بؤیه یهکهم نؤکسیدی کاربؤن جئى ئۆكسچىن دەگرىتەوھو دەبىتە ھۆى دابەزىنى ئۆكسچىن واته نؤكسجيني ييويست ضابيت بؤكه شهكردني شهانهي ييْست و تازهكردنه وهي ييْست به چاكي،

بهكورتي جگەرمكيشان دمبيته هزى مردنى ييست، و ليكونيناوهياكي ئەمەرىكى كراوە سىمبارەت بىمچرچ بنوون بسمجواردهوري جناودا لنمو كەسسانەي جگسەرە دەكيشسان ئەرانسەي جىكسىرە ئاكىشسىن رە ئسەر كەسانەي وازيان لىھ جگەرەكيشان

دمركه وتووه نهوانهى جگهره كيشن زیاتر دووچاری چرچ بوون دمینت. وه دهتوانين رينژهي چرچو لؤچيي دممو جساوو بهشسيوهيهكي وورد ببەسستىنەرە بىلەرمارمى ئىسەق

جگەرانەي كە لە رۇۋىكدا دەپكىشن.

ياشان لهليكولينهومكهدا دمركه وتووم جكهرهكيشان بەتەنھا چرچيان تيا زياترە لەوانى دىو ئەمەش ھاندەريكى باشبه بنق وازهينين لبه جگهرهكيشيان نهگهر مهترسيي

تەندروستىش روودانى دوور بيّت.





### ژیان و

## وورحه زينحهوهران

دارا محمود قادر كۆلىرى زانستى / زانكۆي سليمانى

ومکو دمزانین، که زیندمومره روردمکان (Microorgensms)

اله ههموو کاتیکو لهههموو شیوینیکی دمورویهرمانداو

وهلهوهش زیاتر لهسهر پروی ههموو بهشهکانی لهشی

گیانهرمران دا ههن له وانهش ههموو بهشهکانی کوئهندامی

ههرس بهشی سهرمودی کوئهندامی ههناسه، چارهکان

(ayes)، گیوی (aars)، ههردو بهشهکراوهکهی گیانهومر

بهییش و یاشهوه.

بارگاوی بوون و بهرکهوتنی گیانهوهران بهم زیندهوه و ووردانه بهگشتی لهکاتی لهدایك بووندا دهبینت، لهگهآیدا دهمیننیته و بهبی و پستی خوّی وه ههندیك جار وه کو خانه خوییه کی شاسراو بلیزنه ها جوّری جیباواز لهزینده وه و وررده مشهخوّره کان به شیوه ی هاوژیانی بهدریژایی ژیانی گیانه وه ره که دهمیننه و بی نهوه توشی نهخوشی بکهن به لکو له ههندیک بواریش دا هاریکاری ده کهن بو شونه:

هەندینه له زیندەرەرە ووردانه یارمەتی کرداری هارس دەدەن وهاندینکیان قیتامینی بۆپەدەست دەفینن بهتایباتی (Vitamine K)، ئاله لاییالی دیکساوه پاریزگاری لهخانله زیندورهکانی لهشی گیانهومرهکه دهکهن له هاموو هیرشینکی میکرۆپه زیان بهخشهکانی دی لهوانه قایرۆسهکان وه هاندینه له بهکتریا توش خارهکانی بهنهخوشی چونکه خانهکان کهمتر بهرگری له رووکاری دهرهومی خؤیان دهکهن.

بهم جوّره نهم پهیوهندیانهی نیّوان کیانهوهران زیندهوهره ووردهکان لهدیّرین زهمانهوه وه بهردهوام بووه.

و ژیانی گیانهوهرانیش به چاکی گونجاوه لهگهل ژیانی زووریهی همرمزوّری میکروّبهکاندا. لهم سهردهمانهشدا تهنها جوّریّکی کهم لهزیندهومره ووردهکان بوونهته هـوّی بیّزاری مروّف، لهناو نهمانهشدا توش خمرمکانن بهنهخوّشی لموانه:

تيفرئيد چيلكەييەكانااااما bacilli كرمىي قولاپىي

malarial مشسمەخۇرى مسملاريا hookworms، مشدىناك كەرورى ديارى كرار

Parasites ئىنيۇمۆكۆكاكى Pneumococci، پنيۇمۆكۆكاكى Pneumococci، پنيۇمۆكۆكاكى pneumococci، و همەروها بەكترياى چيلكەيى سيل gonococci السەروها بەكترياى چيلكەيى سيل physiology، كيمايى ژيانى بۇمارە physiology، كيمايى ژيانى مەردە خانە خوي مشەخۇرەكانىش.

زاناکان بۆشەرەی ئەم جۆرە پەيرەندىيە تىنگەن ھەرتىيان دارە گياندەرەرىكى سەربەخى بەدەست بەينىن كىه دوربىيات ئەھمەمور مىكرۆبىياك بۆيسە ئىارى ئىم جىۋرە ژيانىميان ئىنا gonotobiota وەيان germ- freelife. كە ووشەيەكى يۇنانىيە

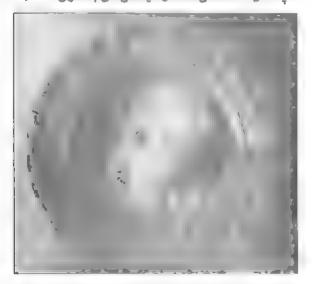
Gr.a=Without, xenos=foreign material



واته ژبان بەبى ھەمورتەنئىكى (بيڭانە)،

یه که که که که به بواره دا تاقی کردنه و می شهنجام دا زننایی به ناوبانگی فهرمنسی نویس پاسته ر (louis pasteur زننایی به ناوبانگی فهرمنسی نویس پاسته تهنیه ی بسو ئسو ئسه لیکو نینه وهیه دانا، له سائی 1885 داتاقی کردنه وهکه ی شویی به سه ر که و توی به دهست هینا که نه سه ر مریشک نه نجامی دا. و تا سائی 1928 له به رگرانی نیشه که که س نه ی توانی نهنجامی خوی به دهست بهینیت.

یاشان لبه سیائی 1928 زانایت کی دی بستاری Reynlers



ههمان تاقيكردنهوهي نهسهر مريشك نعنجام داو سنعركه وتوو بوق و لهگهل کوّمهلَیْك هاوریّیدا تناقی کردنـهوهیان لهستهر میروهکان (insects)، ماسی (fish)، مریشک (chickens)، قرتيّنهرمكان rodents، سهگ dog، بهراز pig، ههرومها مهيمون monkeysئے۔ ماو سے سرکہ و تنیان به دہ سے مینے بەشيوەيەكى گشتى گيانەرەرە سەريەخۇكان تەمەنيان درينڅ ترهو لهش ساغ تردهبن له چاوگیانهوهریکی تاسایی، هەرچەندە ئامادەشىن بىق تىوش بىوون بەنەخۇشىي كوشىندە بههرى بهكتريا بيزيانهكانهوه. زاناكمان سمرنجي بمرازيكي گینی سەرپەخۆپان دا axenic guinea pigs بۆپان دەركەرت كە ناستك چنورن dysenteryوه ننهبريني شاميبيان amebic absceases توش نابيتي تياياندا نامينيتهوه لهكاتيكدا كه توشى Entamoeba histolytica بەكترپاكان دەخوات ھەربۆيسە بەرازى گينى سەربەخۇ كە بەكتريايى تيادا نيــە كــە توشــى ئەمىبىيا دەبئىت توشى ئەخۆشى ئابئت، ئەمەمان كاتشىدا زؤربهی خیرایی بهرازیکی گینی ناسایی توشی زمهری یان برينى جگەر دەكبات، لەمبەرە زاناكبان يۆشىنياريان كىرد بىق به کارهینانی دهرمانیک بن چارهساری زهدیری شامیبی به لەنارېردنى خۆراكى ئەمپېيا كەراتە لەنار بردنى بەكترياكە. ئەرەشيان بۇ دەركەرت كە گيانلەرەرە سلەربەخۇكە بلەرگرى كسهمتر بزنه خزشسي جونكسه دراهته نسهكاني كسبهمن لەجارگيانەرەريكى ئاسايىدا.

سادرهاوه Fundamental of Microbiology المارهاوة

### روەكە چىنيەكان بۇ چارەسەرس

### نهخؤشيهكانى پيست

له نَه نجامی لیّکوْلینــهوه پزیشکیه خوّرثاواییـه نوییـهکان دا دەركەوت، كە ھەندىك جۇر لە رۈومكى چينى ئىلە توانايياندا ھەيلە سودیان بۇ چارەسەرى ھەوكردن یان خوراندن ھــەبیّت، زاناكــان كــه سەريەشتى ئىمم ئىكۆئىنەومىسەيان كىرد جۇرئىك ئىد تورمكىدى کاغة زیان دروست کرد ومکو تورمکهی چا. کنه ننهم تورمکهینه پساش شەومى تىاوى كولاوى دەكرىتىە سەر ۋەكو چىا دەخورىتىمۇد. ئىمم ئامىلدەكراۋە بىنۇ كەسىانىك پېشىكەش كىرا، كىمە تىاقىكردنىمۇم زانستىيەكە دەيگرىتــەومو گــيرۇدە بــوون بەھــەندىك نەخۇشــى پیستهود. له یال نهومشدا گؤمه نیکی دی خواردنه ومی دیکه یان دانین كسه لبيه تورهكتهي ديكتهدا شامساده كرايسوون و رومكسي تسهيوون. ته ناو مراستی تاقیکر دنه و مکه دا، که هه شت هه فتنه به رده وام بلوو، ھەشت ڭەس ئىە كۆمەئەكىە دەستىيان ھىەتگرت ئەتناقىكردنەومكى، تەبەرئەودى توانايان ئەبوو. كە ئىدو گىراود رومكيانىم بخۇنىدود. ئەباردى ئەوكەساتەي دىكەي ئاو تاقىكردنەومگە ئە ئجامەكان كەم بوونهومى ئاستى تووشبوون بهسور هەنگەرانئنى ييستى دەرخست، همهرومها چموارده كمه س، كمه راهماتيوون لهسمه وخواردتمهومي ئامادەكراوەكە باسيان ئۆوەكسرد، كسە ئاسىتى توشىبوونيان بسە خوراندنى بيست كهم بؤتهوه، دواي نهودي لهسهر خواردنسهوه روومكىيىدكان بشردموام بلوون، بسدلام ئدوانسدى كسد خواردنسدوه تاروهكيهكانيان خواردبوو نهو گؤرانه باشانهيان تينا دمرنهكهوت. internet ريزان

132

### کەشتیوانی ئاسمانی ج کەسانیخکن

نوسینی: فرزکهران / محمد گنجوی نیا پهرچنهی:غریب علی محمد زانکزی سلیمانی/ کزلیژی نهندازیاری

#### كەشتبوانى ئاسمانى ج كەسانيكن:

هاندیک باومپیان وایه که کهشتیوانه ناسمانی یه کان کهسانیکن چهند کاریکی ناناسایی شهنجام دهدهن، نهگهر لهراسیتی شهم قسامیه بکولینسهوه لهوانهیه وابیست، بسهلام لهسمرهتادا پیشنیاره ناسمانی یهکانی خهلکی و کاربهدهستان بهم شیوهیه نهبوو.

لەرانەيە بەلاتانەرە سەيرېيت كە بزانىن بگوترنىت پيش دەستېيكردنى گەشتە ئاسمانيەكانى مىرۆڭ، شارەزايانى ريكخرارى (NASA) كە لەليكۆلينەرەكانى بۆشايى ئاسماندا دەست پيشخەر بورن، بارەريان رابور كە گونجارترين كەس

> بىن بۆشايى ئاسمان، ئىلەر كەسانەن كە پەت بازن (يارى بەپپەت دەكەن)، چونكە ئەدوان واى يۆ دەچوون كە ئەم ئىشە لىلاتويەكى زۆرى دەريت شەم پەت بازانە ئەكاتى ئىلىشكردىندا يارى بەگيانى خۆيان دەكەن، و خارەنى لىلاتورىسەكى زۆرن، بەلام كاتىك كە يەكەم كەشتى بۆ دانانى مىرزى لىه بۆشايى

بق چونی شارهزایانی له و بارهیه وه گۆرا، چونکه نهوکهسهی که له ناو نهوکهشتیه که دایه دهبوایه همدنیک له سیسته مه نیشکرد و وهکانی نباو کهشتی یه کهی کۆنتروّل بکردایه و له نه نجام دا واپیریستی دهکرد، له بارهی هه نفرین و نیشکردنی نه سیسته مه نالوزانه ی که له کهشتی یه که دایه: لیزانین و شارهزای مهباستی و دیاری کراوی ههبوایه، اسه پورهوه مهرجی هه نبراردنی که شتیوانی ناسمانی گؤرانی بهسهردا هات.

ئاسماندا آؤناغه سەرەتايىيە يېشنياركراوەكانى بەسەر برد،

هەئېۋاردنى كەشتيوان:





هەلغېين هەبئت، ئە ھەمان كاتدا كەشتىوان خارەنى مەرجى تايبەتى فيزياى بوايە، ئەم پرورەرە ژمارەيەك ئەر كەسانەى كە خوازيـــاربوون كۆكرانــەرەر پىـاش ئىكۆلىنــەرەى تايبـــەتى ئەرانـەيان ئەپئشــەرە دانـا كــە ئــە پروى مــەرجى فيزيــايى ر زانيارىيەرە ئە پئشەرەن.

نەنسەرى فېزگەرانى يۆرى گارگارين يەكەم كەس بوي كە
ھەنبژيردرا ئەم بورارەدا، بۆ ئەم مەبەستە ريكخرارى ناساش
ئە ئەمەريكا پاش چەندىن ئىكۆئىنەرەى دريژخايەن گەيشتە
ئىمو ئەنجامسەى كىيە گونجسارترين كىسەس بسۆ گەشستە
ئاسمانىيەكان فېزكەرانەكانى، بەشىرەيەكى گشتى باشترين
مەشىق راھينسانى فېزكسەرانى فېزكەرانسەكانى ئەمسەريكا
بەسسەرى دەبسەن، ئسەنار فېزكەرانىد ئەمەريكايىسكانىش دا،
باشترين فېزكەران، فېزكەرانەكانى ھىزى دەريايى بورن.

بن ئەرەي يەكنك بتواننىت وەربگىرنىت ئە قوتابخانسەي فرزكسەرانى سسوپاى ئەمسەپكا مەرجسە كسەرا بروانامسەي (بەكالۇريۆس)ى ھسەبنىت، جەم پئىسە زۆربسەي داواكارەكسان بروانامەي ئەندازيارى مىكانىك، كىميايى، قرۆكەرانيان ھەيە.

له ئەنجامدا رئىكخراوى (NASA) لە ئەمرىكا بېيارى دا كە كەشتىوانە ئاسىمانىيەكان لەنئو فېۆكەرانانى ھۆزى دەرياىدا ھەئىبرىئىت، خوازيارن، (داواكاران) دەبوايە خاوەن بېروانامەي ئاسدازيارى تەجروبەي ھەئفېيتى بەرزيان ھەبوايە، ئەسەرەتادا ژمارەيسەكى زۆر بونە خوازيسارى كەشستىوانى ئاسىمانى كە ئە ئىنوانىياندا نۆكەس ھەئبرىردرانو خولى ئاسىمانى كە ئە ئىنوانىياندا نۆكەس ھەئبرىردرانو خولى ئەسەنىي كە بىق ئىسەرەيىتىيەى كەبەرناھىسەرىىرى بىسى كرابىسوو ئىسەرىلىرى ئىرابىسوو (ھەئبرىردران)) ئەنئوان ئەم كەسە دىيارى كراوانەدا دىياربوو (جۇن گلن)، يەكەم كەشتىوان دەبئىت كە بىق بۆشايى ئاسىمان دەروات ھەرودھا ئاشكراش بوو (نىل ئارمىسترىنىگى) يەكەمىن دەروات ھەرودھا ئاشكراش بوو (نىل ئارمىسترىنىگى) يەكەمىن

مرزِف دەبیّت که پـێ لەسـەر مـانگ دادەنیّت، بـەم شـیّرەیه کەشتیوانانی ھەڭبژیْردران مەشق و راھیّنانی پـێ دراویـان که پیّنج سائی خایاند دەست پـێ کرد، ئەرەی شایانی باسه (نیل ئارمسترونگ) بەیەكەمین كەشتیوانی مەدەنی دادەئریّت.

مەرجەكانى كەشتيوان:

که شتیوانان دهبیت به تسهراوی اسه پروری جهسته و بیرو هزشه وه استیکی زور باشدا بن، سهرمپای شهوهی که دهبیّت خاوه نی خویندنی تاییسه تی بسن، به سسهربردنی خواسه کانی زانک و زهمینه یه کی بسیری گونجا ویسان تیایساندا دهرمینایه کایه وه به نشه نموه ی بیری گونجا ویسان تیایساندا نافزانه ی که که شتیوانی له ماوه ی راهینانیدا بن همرکاریکی فسیربوون یسان ایپرسسراویتی کسه پییسان دهدریست باشتر وهربگرن.

هــهروهك چــوّن كهپيشــتر ووتـــرا كهشــتيوانان لــهناو فروّكهوانــهكاندا هــهلّدهبريّريّت داواكــاران دهبوايــه بـــاك گراونديّكي باشيان له هملّفريندا همبوايه، باشتر وايه كه شهم باك گراونداشه لهســهر فروّكــهي ســمرو دهنــگ دابيّــت. واتــه به گريهكي دي زانيــاري شــارهزاييو باشــيان دهربــارهي هـهلّفرين لهســهروو دهنگـهوه هــهبيّت جــا لهبــهر شـهوه زوّرتــر كهســانيّك كــه هــهلّدهبريّريّت شوانــه بـــوون قوتابخانــهي فروّكهواني و تاقي كردنهوهي هملّفرينيان بهسمريردووه، كاتي بهسهريردني شهر خولانهش نزيكهي يهك سالّو نيو دهبيّت، هــهروهها شــهو شـويّنانهش خود شم راهيّنانــهيان تيــادا شـهنجام دهدا زوّر ســـنوردارو كهم بوون.

نیستا یه قوتابخانه ی تاییه تی ایه نینگلته راداو یه ف قوتابخانه ی سوپایی اسه نهمه ریکادا ههیه و نهمه رجه کانی وهرگرتین اسهم قوتابخانانیه دا تاقیکردنیه وه ی هسه نفرین و بروانامه ی ماسته و (M.A) نهیه کیک نهبواره کانی شهنداز پاریدا



هەبنت، يەكنكى تر ئە مەرجە گرنگەكانى وەرگرتن ئاشناي بورنه نهگهل چزنیتی ههنفرین فرزکهوانیدا، چونکه له ماوهى راهيناندا نهو كهسانه بهچهند جؤريك فرؤكهى سهرو دەنىگ ھەڭدەقرن و حالەت جياوازەكانى ھەلقرين تەچروب، دەكەن. دەرچوانى ئەم جۆرە قوتابخانەيە فيرى ئەرە دەبورن که چۆن فرۆکەيەكى تازە دروست كراو تاقى بكەنەرەو پىزى هەڭغړن و ئەم كارەشىيان زۆر ھەستىارى وورىبوي، كاتىك كىھ فَرِوْكه بِهِ دَهُكُرِيْتَ تَهْنَانَهُ تَا يَيْشَ مُعُومِي بِدَرِيْتَ بِهِ كُوْمِيانِياي كريار فرزكهواني دي تاقي دهكاتهوهو يدي هالدهفريتو جاریکی که دهخریته ژیر تاقی کردنهوه، بق نهوهی نهگهر همر كنهمو كورىيهكى تيداهه بيت خيرا چارهسهر بكريت لسه كارگەي دروست كردنەكەيدا، ھەرومھا كارگە ھەولدەدات كە فيزكهكهي بهتهواوي ييكبهينيت وتهواوي بكات شهم كارهش تەنھا ئە رېگەي چەند ھەڭقرينېكى تاقىكارىيەرە دەبېت، ئەق كەشتيوانە ئاسمانيانەي كە ھەلدەبزىرىن خولى فرۆكەرانى و هەلفرىنى تاقىكارىيان بەسەر بردورەو شارەزايەكى باشيان لە ھەڭقريندا ھەيە.

کەشتىرانە ئاسمانىيەكان پىش ئەرەى بچنە قۇناغى راھىنان، قۇناغى زەمىنى زۇريان بريود، ئەم قۇناغەش ئمردى رەرگرتنىان نىيە، راتە يا قوتابىيە كەشتىرانەكان ئمىردى (100٪) دەھىنىدن لىيە ھىلەمور تاقىكردنىلەرد تىلىرى



پراکتیکیه کاندا و مرده گیریت
یسان قبسول نساکریت و
ومرناگیریت، مساوه ی شهم
قرنساغی پاهینانه (5) سسال
ده خایه نیت له مساوه ی خولی
پاهینسسانی که شسستیوانی
ناسمسانی دا، که شسستیوانان
له گه ل سازو دروست کردنی
که شتی ناسمانی و هه رشتیک
که پهیوهندی به بؤشسایی



تەراوپەيدا دەكەن، ھەندىك جار مامۇستاكانيان ھەمان ئەو كەسانەن كە ئە دروست كردنى كەشتيە ئاسمانىيەكان دا بەشىدارن يان ئەبارەى چۆنىتى دروست كردنىي ئىمە كەشتيانەدا ئىكۆئىنەوە دەنورسنو بەشدارى دەكەن. بەشىك ئەر پاھىنانەى ئەنجامى دەدەن ئە جىگەيدى ھاوشىنوى كەشيتە ئاسمانىيەكاندا دەبىت، كاتىك ئەران دەچنە ئاو كەشستى ئاسمانى پاسىتى و دەيانىدى ئەران دەچنە ئاو ئەركىدكانيان ئىدنجام بىدەن ئىد بۆشايدا ھىسچ جىزرە ئەركىدكانيان ئىدەتەرى، يەكىك ئە مەرجەكانى بەسەربەدنى خولى كەشتيوانى دوورىيە ئە ماڭور خىزان، چونكە ئەمانە خەلى كەشتيوانى دوورىيە ئە ماڭور خىزان، چونكە ئەمانە خەلى كەشتيوانى دەورىيە ئە ماڭور خىزان، چونكە ئەمانە خەنى كاتىكى كەم دەتوانى بەر ئىدى دا بەسەردەبەنو خىزانىيان و جارى وا ھەيە چەند مانكىك ئاتوانى بگەرىندەرە خىزانىيان و جارى وا ھەيە چەند مانكىك ئاتوانى بگەرىندەرە

ریکخسراری (NASA) بساره پی وایسه قسمباره ی شسمی داراکاریانسه ی که بسق پیگسهیاندنی کهششیوانان پیریسسته شهرهنده زوّرن، نهبینت بهشیک له و کهششیوانانه له خزمهتی شهرانی دی بن، لهلایه کی دیکه ره دهبینت سهلامهتیان لهژیر چاردیزی کهسانی شارهزار پهیوهندی دارین، و کاتیک که بق بینسین و سهردانی خیزانیسان ده که پینسه وه ههدیک لسه موهازه رهکانیان لهگه ال خویان ده به ن بق خویندنه وه.

فەرماندەى ئەپۆلۈى (9) كە بۆ يەكەم جار چورە خولگەى مانگو لە ھەمور لايەكەرە چەندين وينەى گرت، ئاشىكراى كرد لەمارەى ئەم (5) سائەدا ژمارەى سەردانەكانى بىق نىار ماڭو مندائى لە ژمارەى پەنجەكانى دەست تىنەددىدىي بەم شىيوەيە تىي دەگەين كەشىتيوانە ئاسمانىيسەكان بەراسىتى كەسانىكى زۆر تامۇر ھەئېژىرراون.

نیستا شهو پرسیاره دیت شاراوه، نایسا لسه دوای تهواوکردنی کهی هموو راهیّنانه گرنگی کانوّزو جهخت لسه سهرکراوانه، همر کهشتیوانیّك دهتوانیّت چمند گهشت نهنجام بدهن.

لەرەلامدا دەتوانىن بلىن (2-3) گەشت، چونكە راھىنانى بەردەرامى خويندىتەرەى قورس لەسەر بابەتەكەر قرارانى ئەر زانيارىيانىي كە پىروسىتە ھەيانبىت ھەررەھا راھىنانى قورسى يەك لەدراى يەك دەبىت ھۆى ماندوبورنى شەكەتى درىرخايەن.

له ئەنجامدا زۆرىك لە كەشتىوانە ئاسمانى يەكان وەك (ئىل ئارمسترۇنگ) پاش ئەوەى لە گەشتەكەى سەرمانگ گەپلىەرە، لە كەشتىوانى ئاسمانى ھىناو سەرگەرمى وائە ورتئەرەبور لە زانكىزدا. ھەروەھا قەرماندەى ئەپرائى (8) پىشتر رايگەياند كە دورەم ھەنفرىنى دەبىتە دوايەمىن گەشتى ئاربرار.

سەرنشىنەكانى ( Shuttle )\* ي ئاسمانى:

ماوەيسەكى زۇر بسوق ريْكخسىراوى (NASA) ھسەولىدا كەشىتى يەكى ئاسمانى دروست بكات پيشىكە وتوتراسە (ئەيۇلۇ) كە يەك جار بەكاردەھات، چونكە لە دروست كردنى (ئەيزلۇ)دا كەشتىران پىك ھاتبورن ئە قەرماندەن قېۆكەران، ئەندازيار كە ھەرسىيكيانى تيدابورن، لەبەشىي سارەرەي موشـهکهکهدا دانراوبـوو، بـهفوّی پهسـتانی زوّری هــيّزی راكيشان، ناچاردهبوون كه جل و بهرگى تايبهت به ياريزگارى كىردن ئىم يەسىتان ئەبەربكىمن، كىم يىنى دەوتسرا بسارگى كەشتيوانى. ياش ئىمومى گەشىتەكە كۆتايى يىن دەھمات كەشتيوانان كە ھێشتا لەنار كەپسىرلەكەدابورن، دەھاتنە ئار بهرگه هموای گوی زموی و باشان بو ناو زمریای هیمن یان ئەتلەس، دواي ئەرەش ئەئاومكە ئەھاتنىيە ئەرەۋەو ئەخرانيە رُيْسِ تاقيكردنهوه، بهلأم ثيثر جاريْكي كه شهم كهبسوله بەكارنەدەھاتەوە، لىەم روموھ يىسپۇرانى ريكشراوى (NASA) كەرتنە بېركردنـەرە سـەبارەت بـە درومىـتكردنى كەشـتيەكى ئاسمانى كه بۆچەند جاريك بەكاربهينريت.

دروست کردنی Shuttle بهگورانکارپیسه کی گسهوره اسه دروست کردنی کهشتی دا داده نریست، چونکسه مساوه فراومنه کهی ناوی و لاشه نهستورو به هیزه کهی وای ای کرد، ژماره یه کی زوّر کهشتیوان تیّدا جی ی بیّنه وه، همروه ها ههمول پیّداویسستی یه کان و سسه ته لایت و پارچسه ی پیّویسست بسق جاککردنه وهی سه ته لایت هه آده گیرا.

كەشتىواننىڭ پاش ئەرەي ھەمور قۆناغەكانى كەشىتيوانى پەسسەرىردورە تەنسھا ئىپرىسىرارى ھىملغرىنى كەشستىيە

ئاسمانی یه که یسبه، له به رئیسه وهی لیکولیسه ره وانی (NASA) ده یانویست چه ندین تاقیکردنه وه له بوشایدا فه نجام بده ن بوید و اپیویستی ده کرد جگه له که شتیوانان چه ند که سیکی دیکه له نه تانه ته پسپوپی بواری پریشکی شه تیوان شه رمزایه کی شه و تونی له زانستی پزیشکی دا نیه، به مه شه له نه نجامی زیساد بوونی پیداویستی و به به به و نی زانستی دروست کردنی که شیره ی تاسمانی هه موو شه و نیش و کارانه ی تیدا ده کرا شیره ی تاییه مه موو شه و نیش و کارانه ی تیدا ده کرا شیره ی تاییه مه دری خزیانی و مرکرت.

هەرومها شەن كەسمە پىسپۈرانەش كە بى بى بەجىمىنانى تاقىكردنەرە گەردونىدەكان ھەلدەبرىردرىن، خولىكى مارە كورتىان دەربارەي ئامادەبرون ئە كەشتى ئاسمانى و چۆنىتى ئاتىكردنەرەي تەراوكردورە، ئەنان ئەم كەسانەش دا چەندىن پىسپۆرى بوارى جياجيان تىدايە كە پىيان دەلىت (رىسپۆرى ئىپرىسراو)) ئەمانىش دەبىت تەندروسىتىيەكى باشو ئىپماتويان ھەبىت، ھەرومكى كەشىتيوانان كاتىك دەچنە ئوتابخانە سەرەتايىيەكانى كەشتيوانى دەبىت رابهىنىرىت ئە دورىرى ماڭ و مندال، بەلام ئەستىرەنى ئەستىرانىنى باسسە باھىنان وەكى رامىنىلىنى ئەر كەشىتيوانانەيە كەلىرىسىدارىنى مەستىرانىنى باسسە ئىرسىدارىنى كەشسىتىيە ئاسمانىيەكانىان ئەم ئەستىردىنى كەشسىتىيە خامىدىرى يەك ئەدراي يەك بەستىردىنى كەشسىتىيە جامنى جارىكى يەك ئەدراي يەك بەتوانىن ئەم گەشتە دوربارە بكەنەرە،

لهچەندىن پورەرە ئەم پسپۈرانە توانيان تلسكۆبى (مابل) كە لە خولگەى زەرىدايەر چەند جار زيانى ئى كەرتبور چاك بكەنەرە.

یه که مین هه تفرینی که شتی ناسمانی یان هه مان Shuttle هه تفرینیکی شهر نوری به وره که شتیرانه کانی شاوی به رگی تاییبه تیان پؤشسی بوره به نام هه نفرینده کانی دوای دا له شه نجامی به ره و پیشچورنیکی باشی سیسته مو رین کخستنی پاستانی ناو که شتی یه که ره دانیای کوردن که چیتر پیویست به ره ناکات شه و جل و به رکه ناستور ره قه باره گهرره یه بیزشن.

زۆرپەی پسپۆرانى ئىپرسرارى بريتى بوون لەل كەسانەى كە لەدامەدراودكان يان كارخانەكاندا ئىشىيان دەكىردى دەيانويسىت ئەلايەنىكى تاپبەتى ئە بۆشاييدا بخەئلە ژىس ئىكۆلىنەرە.

بق شونه: بق چاککردنه وهی سه ته لایتی پهیوه ندی کردن، چه ند شهندازیاریک که کارگهی دروست کردنی سه ته لایتدا ده نیزران بیق بقشایی ناسعان، که م پوره وه پسیورانی نیپرسراوی دهکریت که چهند و لاتیکی جیاوازه ره بهینرین. تا نیستا چهندین پسیوری فرین که و ولاتانی وه که: فهرهنسا،

ژاپۆن، بریتانیا و چەند رولاتیکی دی له هافپینهکانی ناو بۇشاییدا بەشىداریان كىدورە، بەلام ھەموق ئەوانىه پیشتر خولیکی كورتیان دەربارەی چۆنىيەتی ھەلفپینیان دیوم لـه ریکخراوی (NASA)دا.

دەبیت ئەرەش بزانین بەھۆی گرانی و زۆر تیچوونی تاقی کردنهومکانی بۆشایی پسپۆپانی ئیپرسسراوی لهناو چهند کسسانیکی تایبهتیدا ههندهبریروان که زوریهیان خاوهنی بروانامهی دکتوران و ماوهیه کی زوریان لهبواری لیکونیشهوه بهدوادا چوندا بهسمریردووه.

هــهنديّك لــه ريّكخراوهكساني بوّشــايي تاسمــان وهك ريكخراوى بؤشايي روسيا كهويستگهيهكي له خولگهي زەرىدا جنگىر كردورەق ژمارەپەك كەشتىرانى ھەيە كە بەنۋبە ئەق ويستگەيە بەرپۇۋە دەبەن، و ژمارەيەكى دىكە ئەبئەرەتدا يسيؤرى لييرمسراون بنؤ بهشهنجام كمياندني تاقيكردنهوم ليْكوْلْيتەرە دەچنە ئەر شوينە: يەلام لەبەر ئەبورنى ھيزى راكيشان لمبؤشايدا ماتموهى زؤر دهبيته هنؤى لاواز بونسي يەسىتانى دەروشى لەپسەر شەو ھۆپەيەكسە كەشستيوانەكان دەكۆريىن ((ئالوگۇردەكرين))، بەسەرەنجدان بسەرەي كسووترا تندهگەين كە كەشتىرانان كەسانىكى تايبەتىن كەمارەيسەكى بسمن چاورييان لسه تهمسهني خوّيسان لسه راهيّنسان و خواسه جؤريسه جؤره كاندا بمسمس بسردوره الساوه كو بتوانسن لەبلەجى ھىنائى ئەركىكدا بەشدارى بكلەن، و بلەقۇي خولى جرويسرو زانيباري بسرفراوان كهمسارج ببوو هسهيان بووايسه كەشىتيوانان ئىمنيوان كەسسانىكى تايىسەتىدا ھىملىمېرىران. بهشيوه يمكى كشتى ناتوانين بهشيوه يهك سهيرى كهشتى واني ناسمانی بکهین و به که سیکی وای دابنین که نیش و کاری مــەردەم كەشــتيوانى بيْــت، بــەلْكو پيشــەى كەشـــتيوانى هەمىشسەيى ئىسە، چونكسە تارادەيسەك ئسەم پیشسەيە لايسەئى ليكولينهوهي سهلماندني ههيهو كهشتيوان همولدهها خوي لەبوارى زانيارى سەلامەتى تواناىدا بەم ئاستە بگەيەنيتو ئەر ئەركانە بەجى بەينىيت.

ناتوانرین لهوه دانیابین که تاکرتایی ژبانی یان شا قزناغی خانه نشینی ههردهم خهریکی کهشتیوانی بینت، لهلایه کی دیکهوه کهشتیوانه کارو پیشه ی دیکه یان ههیه پیروه ی خهریکن، چونکه هه آغرینی Shuttle وه که هه آغرینی فرزکه ههمیشه و یه که دوای یه کنیه.

> \*Shuttleجَوْرِيْكَى تَايِيهُتِهُ لَهُ كَهُشَتَى نَاسَمَانَى. اطلاعات علمى زماره 12 سائى چواردەھەم

#### .d/.4 el"

### خزمه ته کانس حکومه تس به ریتانیا

لەسەر ئىنتەرنىتە.،"1

حکومهتی بهریتانیا لهپشت بهستن بهتهکنه نوژیای نینته رنیّت خولیّکی دریّژی بری، به چوریّك ههموو کهسیّك نیستا که دهتوانیّت له 4٪ی شهوکاره حکومیانسه لهریّی نینته رنیّت وه بهدهست بهینیّت کهیی دهچیّت نهم ریزویهش لهگهل هاتنی سائی (2002)دا به رزییّته وه بی له 75٪.

سبهرژمیر کردنسهکانیش ناماژهبسهوه دهدهن که 20٪ی بهکارهینهرانی ئینتهرنیّت لهبهریتانیا توّری نیّودهولهتی بهکاردههیّن بسق بهدهسست هینسانی کساره حکومسی و زانیارییه رهسمیهکان،

سسارزك وهزيرانسى بسسريتانياش زنجيرهيسك لسكار ئاسسانى راگسهياند بسؤ زيادكردنى پشت بهستن بهئينتهرنيّت، ئهو كار ئاسانيانهش ئهمانسى له خوّگرتبوق، تهرخان كردنى يهك مليار پاوهند بو دانائى پرنِرْهى جينگيركردنى سهرجهم كارمكانى حكومسه لسهريّى ئينتهرنيّتسهوه لهگسهل هاتنى سائى (2005)و تهرخان كردنى (15) مليسيّن دوّلار بسق بهرزكردنسهوهى توانسايى بهكارهيّنهرانى ئينتهرنيّت.

هدورهها سدوراك ووزیرانی بدریتانیا شدو بپوایدی شده بهوریتانیا شدو بپوایدی شده بهوری که دهکریست تسویی که دهکریست تسویی کید بسورت به بالاو کردنده وی نوشسنیی کومپیوتسار به کاربهینریت لهنیوان شدو کارناسانیانهی به کاربهینریت لهنیوان شدو کارناسانیانهی دی که حکومه تی بهریتانیا بن زیاد کردنی رساره ی به کارهینسه به نینتسه رنیت کردوویه تی بنیاتنانی (600) بنکه ی نامیری کومپیوته و کید به نینتهرنیت که بن بهرامیه و تهرخان کراوه بن شهو کاسانه ی که ناتوان نامیری کومپیوته و بخون.

شۆرش محمد Internet

### ئاگادارکردنه وه

### له مەترسيەكانى نۆشدارى چينى

سەيران عبدالرحمن يسيزرى كيميا

> پسپۆران دەئین مەندیك له دهرمانه كۆنه چینیهكان كه زۆرجەیان له گژوگیا دەردەمینترین له بازاری بسریتانیادا دەفرۆشسرین، مادەر پیكهاتسەی جۆربسەجۆری نایاسساییان تیدایه كه دەبئه مۆی مەترسی بۆ سەرتەندروستی گشتی.

> تَّارُانسی کَوْنترُوْلُکردن سەرپەرشتی کردنی دەرمان لـه بـهریتانیادا. دەلیّـت: لەگـهل هـهموو ئـهر هەنگارانـهی بــق نهمنشتنی ییّکهاتهی ژەهـراوی لـهر دەرمانانـهی لـه بـازاردا

> > دابه ش دمکریّن گهیراوه، نساتوانریّت مسترّکه کردنیّکی تهواو بکریّت بسق دروستی نهو دهرمانانه و مهترسیان تیّدا ناهیٔنّریّت.

> > تـــهوهرهی کیشـــه گیروگرفتـــهکان دەریــــارهی دەرزی و دەرمـــان مــــادهی (ئەریستولوچشـــیا) دەگریتـــهوه، کـــه مادەیه کی گژوگیای ژەهراویه به پلهیه کی ســـهرهکی کاردهکاتــه ســـهر گورچیلــه، گومانی ئـهوهش کرابوو کــه ئــهم مــاده

ژهمراویه هزکاربووه بر پوودانی دووحالهت له حالهتهکانی پهککهوتنی گورچیله له سالی 1999 له بهریتانیادا، ههروهها گومانی نهوهشی لیدهکریت که مادهیهکه دهبیته هروی نهخزشی شیرپهنجه.

هیّنانی شهر دهرمانانهی که هیچ زانیارییهکی تهواییان دهریارهی ماده ییکهاتهکانی ناوی لهسهرنیه.

### بازاري كراوه ا

لیّپرسراویّکی تەندروستی بــەریتانی دنگرانـی خــوّی بـق ئــەرە ئاشــکرا دەکــات کــەبریّکی زوّر لــەر دەرمانــه تەقلیدیـــه جینیانــــه دەســــتگیرکراون، کـــه پیّکـــهاتره لــــــەر مســاده

مەترسىسىيدارانەى بەرنگىسەى ياسىساى قەدەغەكراون، ئاماژەش بەنىەبورنى رنگايىەك يان شىنوازىكى ئەمنى مسۆگەر كراو دەكات، كىە بتوانرىنىت خىەلكى لىە رىكەيسەرە ئىمەر پىكھاتورە زەرەرمەندانە بناسىت.ئاشكراشى دەكات كە ئاژانس ئاتوانىت ئەلاى خۆيسەرە خەلكى لە مەترسى ئەر دەرمانانە بېارىزى كە لە بازارى بەرىتانيادا ھەن.

بەرپومبەرى كۆمەلەي ئەوروپى بىق پسىپۆرى نۆشىدارى گاردگىسا (مىسايكال كنتساير) دان

بەرەدادەنئت كە ئەم كۆمەلە پسپۆپانە ناچنە ژیر بارى هیچ چاودئرى رئىخراوئك گەر خۇيش بنت، بەپئى زانياريەكانى ئاژانس ژمارەى پسپۆپەكانى نۆشدارى گژوگياى چينى كە لە بەریتانیادا تۆماركراون نزیكەى (600) پسپۆپن كە لە سالنكدا نزیكەى ملیزننىك رئنمایى پزیشكى دەدەن، ھەروەھا وتى مەمووكەس دەتواننىت بلنى مىن زۆر شارەزام لە مەسالمى دەرمانى گژوگیادا، ئەمەش ئەبەرژەوەندى ئەو خەلكائەدا ئیە كە دەكەرئە ژیر بارى ھەلخەتاندەن كۆترۆلكردنیان ئەلایەن چارچنزكان ئەولنەى ھەمووكاریك دەكەن ئىھ پینساوى دەستكەرتنى يارەو قازانج

ناشکراشه که چارهسهرکرین بهگژوگیا ناکهریّته ژیّرباری ههمور شهر تاقیکردشهره گرنگاشهی که دهرماشهکانی دیکسهی دهرمانخاشهکان دهگریّتهره لهتاقیگه زانستی یهکاندا.

internet

# شېرپەنجەس پرۆستات و ھيوايەكس نون بۆ پياوان

### تەلار غەفوور ھەمە

تیمینه به پزیشکه کانی فیلاد نفیا به واقعه به کگرتوره کان نیکز آینه رویه کیان به نه منجام گهیاند سه باروت به کاره ینانی تیشه که به چاره سه رکردنی شیر په نجه ی پرؤستات شهریش به به کاره ینانی به پری گهوره نه تیشه که فرسه ته کانی جاکبونه رو زیاد ده کات.

كىسانەى ئەخۇشىيەكەيان زۆر پەرەيسىندورە، ھەروەھا لىكۆلىنەرەكە ئاشىكراى كىرد بەدابەشىكردنى ئەخۇشىكان، بىلەپىنى تەمسەن ئاسىتى مەترسىيدارى ئەخۇشىيەكان، ئەگەرەكانى مىردن بەرىزەى 22٪ كىەم دەكاتلەرە بەبلەراورد كردن ئەگەل كەسانى دىكەدا كە چارەسلەريان بەھۆى بىرى گەررە ئەتىشك وەرنەگرتورە،

برزفیسن رریچارد فالیستنی پسپوری چارهسه رکردنی شیرپهنجه بهتیشك له زانكوی تزماس جیفرسون پینی وایه لهم نمنجامه ی که لهم لیکوآلینه وه نوییه دهستکه و تووه دهبیته هوی گورینی شیوازه پیاده کراوه کان لهچارهسه ری شیرپهنجه ی پروستات و همروها چونیتی هانسه ناکندنمان بی مهکارهینانی بری گهوره له تیشك و سیستمه نوییه کانی جارهساری شیرپهنجه ی پروستات دهگوریت.

بهم شینوهیه زاناکان لیه هیهولی شهوهدان بتوانین تاقیکردنهوهیکی وردی میز جینهجینیکهن بن نهوهی همر له سەرەتارە رەرگەى كارىگەرىيەكانى شىڭرپەنجەى پرۆستات دىارىبكەن كىە سىلانە ھەزارەھا كەس دەبنىيە قوربانى، چارەسسەرى ئىلەم شىڭرپەنجەيەش لىلە قۇنساغى زورى كەشەكردنىدا دىارىكرا، بەلام زۆربەي كات چارەسەركردنى ئەسستەم دەبئىت كاتىڭك كەنىشانەكانى شىڭرپەنجەكە بەتلەرارەتى دەردەكسەرن بەئىم تورنىرەرە ئەمرىكىيەكان رۆكەي شىزرپەنجە رۇگايەكى نوينان دۆزىرەتەرە بۇ گرتنى رەرگەي شىزرپەنجە كىلە لىلە قۇنساغىنى سىسەرەتايىدايە، بەپشىت بەسستىن بەستىكىنى بەتكىنۇلۇرىدى يىلىدىدان

 ٥- پۆل كېنز له سەنتەرى فۆكىس بۆ بەگۈدا چونەرەى شىربەنچە ئەنىلادقىا وتى:

كالله يهكمه مجاره بتوانريبت كالرديله كاني (خائسه كاني) شيريهنجهي يرؤستات لسهميزدا بسعديبكريت وليستاكه تاقيكردنسهومكان بسهدوادا جسوون دمكسات بؤيسهكيك لسه ييْكهيندرمكاني خويْن كه ينِي دەوتريْت دروستكەري تايبەتي دژه تەنەكانى يرۇستات... ئەم تەكنىكەش ژيانى چەندەھا كەسىي ئە مردن رزگار كردورە، بەلام ئەدياريكردنى ۋمارەيبەك حائبهتى شيريهنجه وبممهلته دمستنيشبانكردني هسهنديك حائمتى توشبون بەشىريەنجەدا ھەروەھا سەرئەكەوتن مىز بق ئاشكراكردنى شيريهنجهى ميزهندان كورجيلته بمكارديت بهلأم بدؤ دياريكردني توشيون بهشيريهنجهي يرؤستات بەكارھينراوھ. دكتاق كېرنزو تىمەكلەي تاقىكردنەرەيلەكيان لەستەر ۋەرەمتەكان ۋاستامىڭەكانى مىن بىق 28 كىلەس كەتوشىي شيريهنجهى يرؤستات بون كرد كمتواناي جارهسمريان ههبور، بههزى نەشىتەرگەرىيەرە جىبەجىكرد بىن ئەمھش يشتيان بهست بهتعكنيكيكي زؤر ورد لهيئناوي رهوكه كرتني گۆرانى جينى له قۆناغى زۆر زوردا كە له 90٪ى ھالەتەكانى شيريهنجهى يرؤستات ههبوون و لهشانهي ناسساييدا بەدىئەكراو 22٪ى حائەتەكانى توشبون بە وەرەمەكان بەھۆي بونی ((گۆرىنى جيني))يەرە روودەدات، لەمانەشدا لەشەش حالهتياندا يشكنيني ميزمكانيان ناماژهيدا بهبوني نهو گؤرانه جينييه، هەروەها ئەم ئەنجامە كەدەستكەرتوە جەخت لەرە دەكات كە لە ھەندىك حالەتدا كارىگەرىيەكانى شىزرپەنچە بق (مين) گوازراوهتهوه، لهبهر نهوه دکتور کيرنڙ وتي:

پنویسته توینژینه وهی زیاتر بن پهرهپندانی شهم تهکنیکه جینه جینیکرینت بهم زووانهش توانای جینه جینکردنی ههیه و نهوهنده شی تینا چینت بن دهستنیشانکردنی پرزستات، نهگهر توانیمان نهم رهوگه گرتنه نه قوناغیکی زوودا بن سی بهشی حاله تهکان جینه جینیکهین شهوا گهشیین ده بین بهرامبهر بهبهرزکردنه وهی ریسژه ی ناشکراکردنی شهم شیر په نجهیه، نه سهش له رینگای تویزینه وه و پهرهپیدانی بهرده وام

Internet

#### ييس بوونى ژينگه

### لمفهزاوه جاوديرس همكريت

ئيستا پيواندي پدهي پيس بووني ژينگ له سهر فاستي جیهان هاموری له فازاره دمکریت شارهش لاریگای مسیاریکی تايبهتيموه كنمبؤ شمو معبمسته نامناده كنزاوه، مستباري فمزايي (تیرا) ویّنهی زؤرو جوانی ناردوّتهره دهریارهی یعله دوکعلی زوّر گەررە كە لەئەنجامى سوتاندنى دارو درمختەكانى دارستانەكانەوھ يميدا بدوره: هماروهها شماو دوكالأشه لاشمنجامي مسوتاندني سبوتهمهنيه كاناوهو لبه شهمووو جيهانهوه پسيدابوون، محسياري (تیرا) لهلایهن خاژانسی (ناسا)ی نهمهریکیهوه نیز دراوه، رؤزانه (16) جار بەدھورى زەرىدا ئەسورىتەرە بۇ چاردىدىكردىنى يىوانە کردنی ریْژهی گازی (CO) لـه زهپؤشی زمریندا، همریزینه (تیرا) دهبيَّته شاميّريّكي بمكملك بعدهست زاناكانسهوه بـق يعنهـعدانان لاسار سارچارهکانی پیسبورنی ژینگاو ریژادی ناو پیسبورناو رنگاكانى بلاربونهوهيان (جــؤن گـهيل) سـهرؤكى تۆژەرەوەكـان لىەنارەندى ئەتتەرەپى خەمتەرىكى بىق تويزرىتسەرەي زەپۆشىي لىھ ويلايسەتى (كۆلسۈرادۇ) دەلىست: ئىسەر زانياريانسەي كىسە تىسى) ناردوريەتيەرە سەبارەت بەيپسېورنى ژينگە دەرى دەخەن كە خەر پیسبورنه ژینگەییە تەنبها گرفتیکی نارچەیییان دەرلەتی نیبە بعلكو كرفتيكس جيهانيه و سهرتاياي كنزي زموي كرتؤتهوه. يەكەمىن زانياريەكانى (تىرا) ئەنئوان مانكى ئازارو كانونى يەكەمى مسالى رابسردوودا بالاركزاوهتساوه، بسهيئى وينسمكان شماو پیسبوورنانهی روویانداوه، له شعنجامی سوتاندنی دارستانهکانی خؤرثاراي ناممريكار سوتاندني سبوتهمانيهكاناوء يعيدا جورها هسمرومها وينسمي فموييسسبوونائمش كسيراون كملمتسمتجامي زیادبوونی ریّژهی گازی (CO) موه پسیدا بدوره مسیاری (تیرا) لەمانكى كانورنى دورەمى سىائى (1999)دا ئېردىرارەر، ئە مانكى شوباتی سالی دواییدا دهستیکردوره بهکؤکردنموهی زانیاریهکان، كارى يەكمەس سەرەكى شەن مستيارە بريتينە لەيئوات كردنى رینژهی (CD) له زمیوشی زمویندا، مستبارهکه توانبایی نموهشی هدینه که تمبهرزایی (3–5) کم بری تموگاره پیُوانه بکنات، و لنمن بەرزاپيانەشىدا كازەكىيە لەكسەل كسازى دىكسەدا يىمەكدمكرن بسق دروستكردني گازي ئۆزۇن.

هاوكار جمال

## خیّلی چاو

نوسینی: عبدالجبار رشید حمید ((پسپۆری چاویلکه)) نهخؤشخانهی کلینکی راویزگاریهکان

> نهگهر هاتو کهسیکی چاو سیاغ شیتیك بکات بیق بینین هــهردول چاوهکانی پیکــهوه ناراســتهی شــهو شــته دهکــات بهیارمهتی ماسولکهکانی دهرهوهی چاویهوه.. تهوهری بینینی ههردور چاوهکه لهسهر شتهکه بهیهك دهگهن.

> بەلام ئەگەر ھاتو يىەكىك لىەچاوەكان تەرەرەكەي لىەرپىر جىابوەرە بەئاراسىتەي ئىەر شىتە ئىەبور كەتەماشىاي دەكىات ئەرا خىلى تىا بەدى دەكرىت بەر كەسە دەئىن چارخىل.

> همرچاویک به هنی شهش ماسولکهوه بهدهوری خویدا دهسوریّتهوه بؤ بینینی همرشتیّك دوور بیّت یانزیك و همردوو پیّکهوه بهیهکسانی جولّه دهکهن تاتهوهری همردووکیان لهسهر شهر شتهی مهبسته بؤ بینین یهك دهگرن.

> بهم شیوهیه وینهی نهو شته له سهرخاله زهردهی سهر توپی ههرچاویک بهفوی شهش ماسولکهوه بهدهوهری خویدا دهسوریتهوه بو بینینی ههرشتیک دوور بیّت یا نزیه و ههردوو پیکهوه بهیهکسانی جوله دهکهن تاتهوهرهی ههردوکیان لهسهر نهو شتهی مهبهسته بو بیتین یهك دهگرن.

> بىم شىئرەيە ويئىسى ئەرشىتە ئەسىمر خالىيە زەردەي سەرتۆرى ھەرچاويك ئىەچاومكان دروسىت دەبئىت. ئىم دوق ويئەيە ئە ھەموق روريەكەرە يەكسانن.

> خالْهزەردە "Macula" ھەسىتيارترين خالْي بينينى سەر تۆرى چارە..

واته باری سروشتی ناسایی همردوو چاو نهکاتی جونه و رادهستاندا نهومیه کمتهومری بینینی همردووکیان لمیه خاندا بهیه بگهن بق بینینی شهر شتهی مهبست نیم دوربیت یا نزیك.

زۆر جار ئەن پرسە دێت بە مێشكماندا دەڵێن ھەن چاوێك وێنەيەكى سەريەخق دروست دەكات بۆخۆى ئەسـەيركردنى شتێكدا بۆچى دووان ئابينين؟

رەلامى ئەم پرسيارە ئەرەيە ئەر وينەيەى دروست ئەبينت ئەسەر ھەر چاويك بەيارمەتى دەمارى بينينەرە "Opticnerve" دەگويزريتەرە بۆ شوينى بينينى بالاى نارميشك كەدەكەريتە پشتى كەللە سەرەرەر ئەريدا ھەردرو وينەكە دەچن بەيەكدا يەك وينە پيك دينن.

واته بهکارهینانی همردووچاو لهیمك کاتوساتدا بین بینینی وینهیمك بین گیروگرفت پینی دهآنیی: ((دیتنی یمکگرتوی همردوو چاو)> Binocular Vision به پیچهوانمی شهم تایبهتهمهندیموه جوریک له جورهکانی خیکی دروست دهبیت.

جۇرەكانى خىنىء ھۆيەكانى؛

خێِلى بەشێوەيەكى سەرەكى دەكرێِت بە دور بەشەرە

Paralytic squint حَيْلي نيڤليجي

2-خيّلي نائيفليجي Nonparalytic Squint

ئىرەدا دىنىنە سەرباسى خىلى نا ئىفلىچى كە زۇر بالاوەر. كارى رۆژانەمانە لـە ئەخۇشىخانە بىق چارەسسەركردىنيان شەم جۇرە خىلىيەي ئىداش ئىدايك بونى مىائىدو، دەردەكدورىت بەراتا ئە قۇناغى مندائىشدا چونە قوتابخانە دەتوانىن بىكەين بەدور بەشەرە.

#### ۱–خیلی ناسویی ناودوه Convergent Squint

دمتوانین بلیّین زؤرترینیانه بهریّزهی 85٪ لهم جــؤرهدا تهرمری بینینی یهکیّك له چارهكان پتر بوّ ناومرهیه لهوی دی بهراتا یهكیّك له چارهكان پتر بهلای گؤشهی لوتدا دمچیّته ناومره.

#### 2- فَيْلَى نَاسُونِي دَفَرَفُوهُ (Diavergent squint)

لهم جورهدا تهوهرهی بینینی یهکیّك له چاوهکان پتر بق دهرهوهیسه لسهوی دی بهپیّچهوانسهی خیّلسی ناوهوهیسه.. کهمتربلاوه.

خیالی ناسدویی ناوهوی دهرهوه لمه کزبونسی چاوهوه دهرنمنجام دهبیت وقف دووریین Hyperermetropa کورت بین (Mtopia) نیل بین (Astigmatism) و همروهها بهچهند جزریک دهردهکهویت.

ا- خیلی نهگور (Constant squint) شهم جوره خیلیه به ناشه کراو به پورنی دورده که ویت لهبه را زوری پله کهی جیاوازیه که همه له که موو زوری پله که یدا که نیوان روانین بو درورو نزیك و همروه ها له کاتی تیکچونی باری ته ندروستی منداله که دا له همردو جوری خیلی ناوه و و دهره و دداد.

### ب-خيني پڇر پڇر Intermitting squint

لەببەر كەمى پلەي ھەندىك جبار ورنبەر ھەندىك جبار، دەردەكسەرىت بەتايېسەتى لسەكاتى تېكچورىنسى بىسارى تەندروستى دەروشى مندائەكەدا.

#### ے۔خینی نوبہ Alternating squint

واته هەردوق چاوەكە خێل نەبن بەلام بەنۆيە جارێك چەپ وەجارێك راست (كورد وتەنى پىئى نەڵێِت چاوەكانى نۆ! 4 نەكات).

### ر-خيْلي درؤزنه (گەننەخيْلي) (pseudo squint)

هەندىنىك مندال لەدواى لەداىك بونيان وا بەدى دەكرىن كە خىل بن بەلام لەراستىدا پاش بىنيان لەلايەن پزىشكى تايبەت بەچارەرە دەردەكەرىت كە شەمە راست نىيە ھۆكەشى شەرەيە شەر جۆرە مندالانى لەتەمەشى يەك سالەدا سىمرلوتيان پاشەر

گرمـان لـەرەدا دەكريّـت كـە چاريّكيــان كشــابيّت بەلايــەكدا بەتاييەتى برّ نارەرە...

#### چارىسەركردن:

زۆر ریکا پریار دەرن بىق چارەسلەركردنى خیلى چال ئەمەش دەگەریتەرە بىق سارجۆرى خیلیەكە لىە زۇروكلەمى یلەكەى، تواناى ریزدى بینینى ھەردور چارەكە.

رادهی کزیسون و قهوارهکسهی مسهودای راسستکردنهوهی به چاریلکهی پزیشسکی تهمسهنی مندالهکه هنوی بنو مساوهیی لهخیزانی مندالهکهدا.

کهم تەرخەمى دواكەرتن ئەچارەسەركردن پیش تەمەنى قوتابخانە دەبیتە ھۆى ئەوەى چاوە خیلەك، سست بیتى يەچاریلكەى پزیشكى راست نەبیتەرە ببیت، چاریكى كىم ئەندام.

#### ریگاگانی چارهسه رکردن :

ا−راست کردنهودی بینینی چاو بهدوی چاویلکهی پزیشسکیهودو بسهکارهینانی بسهبی دابسچانو هسهرودها سهردانهودی پزیشکی تایبهت وه یا پسپوّری بینایی ههموو د۳۵ مانگ جاریك بوّکاری پیویست.

2-بستن (Occlusion) بهواته بهستنهوی چساوه سافه کهی بؤرڈیکدا بر چهند سافه کهی بؤرڈیکدا بر چهند مانگیکی دیباری کراو بیؤ راهینان مهشق کردنس چاوه خیله کهی بؤرگادار بونهوه له سود ورگرتن لهم کارووه بهردووام بونی.

3-مەشىرىق پىكىرىنىدى ماسىسىولكەكانى چىساس Orthoptictreatment

بەھۆى كەرەسەى تايبەتەرە لە ئەخۇشخانە تايبەتەكانەرە ھەمورھەئتەيەك جاريك يان دورجار بى دابىران بىق مارەيى چەند مانكيك..

4-کساری ناشسته رگاری.. ناگسه ر هسات و بسه و پیگاچاره سه ریانه ی باسمسان کسرد. چسه ند پلهیسه کی ناه خیّلیه که مایه وه شه و اشه و ساته به ناشسته رگاریه کی ناسسان نامسار ماسولکه کانی پیریست خیّلیه که ی راست ده بیّته و ه

ماکی خیلی Complication of squint

2−بەھێزكردنى ماسولكەكانى دەرەوەي چاوى بۇ راست بونەوەي خێليەكەي.

لیّرهدا دهمهویّت تاماژه بهوه بکهم که دهبیّت پاش فهم همهوو ریْگمهچاره سمویهش بسق راستکردنهوهی خیّلی چاویلکهی پزیشکی بهکار بهیّنریّت بو ماوهیه کی دیاری کراو پاش راستکردنهوهی خیّلیه که.

ھساں لے ماکسمکانی خیّلسی منائیگسیروگرفتی دھرونسی چارەسساری بەتاپىساتی لساکاتی دھوام کردنسی قوتساہی لسا

> خُويِّندِنگادا هەندىنە چارەسەر ھەيە شەتەك ئاكرىت رەك چاربەست*ن*.

> مهشــــقکردنی ماســــولکهکان بهکهروســهی تایبـهت لــهکاتی دهوام کردنی قوتایی له قوتایخانهدا..

> > خيلي ئيفليجي Paralytic squint

ئسهم جسوّره خیّلیسه بسهزوری

لهگهوره دا یهتمکایهوه بههوی نیفلیج

بونی سه کی وهیان زیاتر لهشهش

ماسولکه سهرهکیهکانی سواندنهوهی

گلیّنسه ی چساوهوه گرنگسترین

نیشانهکانی دوانه بینینه و له

کارکهوتنی سوراندنهوهی چساوه

بهولایه دا که ماسولکه که نیفلیج بوه

گیْـرُ بـونو، دلّ تیْکـهلّ بـونو، تیّـك چونـی بـاری رۆیشــتنو جموجزن نهم دیاردهیانه نامیّنن به بهستنی چاره نیظیچهکه.

ھۆكارەكائى خيلى ئيفليجى:

نەخۇشيە كشتيەكانى لەشى مرزف رەك:

1—ئەخۇشىيەكانى ئىاومندە كۆئىمندامى دەمسار C-N-S. و ھەرومھا ئەخۇشيەكانى پەردەي مىشك.

2-نەخۆشىيەكانى كۆئىسەندامى سسىستەمى خويسن وەك كرژبونسەرەى دەمارەكانى خويسن بەرزبونسەرەى پەسىتانى و ھەروەھا كەم خوينى.

۵─نهخۆشىهكانى كويىرە رژينهكان بەتايپەتى نەرەقى و ژيرميشكه رژين Pituitary gland.

4-تايىكان (الحميات) خامناق (ملامخري) هاوكردني پەردەكانى دەماخ.

5-ئەخۆشيەكانى سەر ۋە ھەرۋەھا بادارى.

چارەسەركردن:

سه که دینته سه رچاره سه رکردنی جوّری نه خوّشیه گشتیه که له گسته که له کست که نیفلیچی کان بسق به میزید که نیفلیچی کان بسق به میزید که نیفلی به میزید که که دره سه ی بزیشکی و راهینانی تاییه تمهند.

خيّلي شاراوه Latent squint

ئهم جوزره خیلیه لهیه کی یان پتر له که توانایی ((لاوازی)) ماسبولکه کاش ده رهوی سیوراندنه وی چیاو ده رده که ویت این میشک توانای زال ده رده که ویت به لام له به رکه می میشک توانای زال بونی به سه دده ههیه و به دی ناکریت. ته نها له کاتی چاو تی برینیکی به رده و امی زوردا شه بیت وه کسو خویندنه و می نوسین و سهیر کردنی ته له فزیون و سینه ما و ته ماشاکردنی یاری تویین و ته نس.

نهخوش ههست بهنیش و تورسی چاوو سعریهشه و گیژبون شارهوری نوستن دهکات و لبه ههندیک کیاتی خویندنه و دد و پیته کان وون دهبت و دهجن بهیه کار تیکه آو

. 5464



شهم جوّره کهسانه لهکاتی ماندوی بووندا په بهدوان دهبینین به تابیه تی لهکاتی روّر شاوا بوندا په ش ماندوی بونیکی زوّر شهم جوّره نیشانانه ش وون دهبان دهبان دهبان مهروها له بهدواندنی چاریك وهیان مهردوركیان.. و ههروها له كهسیکی وهرزش كارو لهش ساغه وه دهگوریّت لهگهان كهسیکی لاوازو نه خوّش چهند راهینانیکی پریشکی تاییه تهه بو چاره سهركردنی.

1-The art of clinical refra ction 2-May and leorth

3-Diseases of the eye 4-Practice of Refraction

### گۆرانكارى جينى بۆ منداڭنى چيرنۆبل

راپۆرتى: ئەلىكىس كىرىپى يەرچقەى: ئاسىق

> زاناکان دهلین ئیستا بهلگهی تسهواو لهبسه دهسستدایه کسه دهیسهلمینین، بریکی کهم له تیشك گهلیک گزرانکاری لهترشه شاوکی مرؤقدا دروست دهکات واته (DNA)و نموه بهدوای نهوهدا دهگویزریتهوه.

> زاناکان "زیادییهکی چاوهپوان نه کرای"یان له گزرانه کترپریانهدا دؤزیه ه گزرانه کترپریانهدا کارهساتی چیزنوبل نهسائی 1986 دا لهدایك بوون. شه مندالانه له سهر باوانانه لهدایك بوون که کرداری پاککردنهوهی کارئیکه شهتؤمیهکهیان جینهجی کرد یاش تهقینهوهی.

ئەو راپۆرتەى كە زاناكانى ئۆكرانيار ھەنديك ولاتانى دى ئامادەيان كردبور دەريان خست كە ئەگەرى تيْكچورنى خراپ ھەيە، ياش ئەر گۆرانكاريانەى لەسەر (DNA) يان رورى دارە.

زاناکان وتیان، ئەگەرچى بیرورا وایه که زۆر بەرکەوتنى تیشکه ئایۇنیەکان گۆرانکارى له جەستەى مرۆقدا دروست دەکەن، بەلام لەوە دەچیت که هەندیك پوردارى دیکەى وەك ئەر بۆمبە ئەتۆمیەى بەژاپۆن دا کیشرا ئەرەندە (تیکچونى)) كۆرپەلەيى ئى نەكەرتبیتەرە.

توینژینه وه کسه نسه و مندالانه شسی گرتسه وه کسه نسه و بارکانه وه پهیدابوون که نه کارگهیه کاریسان ده کسرد، و بسه وه ش برینکسی زور تریسان نسمه دوزی تیشك به رکه و تبوه

لهو بهراوردهی لهنیوان شهو مندالآشهد؛ کیرا که له دوای تهقینهوهکه لهدایك بون لهگهال شهواشهی بیشش تهقینهوهکه،



دەركسەوت كسه گۆرانكسارى لسه جينەكاندا حەوت جار زياتر بور له مندالانى ئاسايى.

زۆربەي ئەن مندالانە يا لە ئۆكرانيا دەرىن كە تەقىنەرەكەي تىدابور، يا بىران بىق ئىسىرائىل. راپۆرتەكى ئىسەرەش پورن دەكاتىلەرە، كىلە دۆرىكىلى كەلەتىشىكەكان گۆرانكارى ھەمەجۆر لە خەسلەتى ئەن جىنانەدا دروسىت دەكات كەلىد باركانىدا دىروسىت دەكات كەلىد باركانىدا دىروسىت دەكات كەلىد بىن

لەپيىشدا زاناكان رايان وابوو كە ئەر

گۆپاتكاريە جيئانە رەنگە ئەنار جەستەى منداللەكان خۆياندا پويسان دابنىت ئىمك بارانىيان، بىملام مىمر بىمخىرايى دواى تويزينەرمكان ئەم رايەيان گۆرى.

### را يۆرتەكە دەئيت:

هەروەها زاناكان هەندىك هۆكارى دىكەشيان بۆ دەركەرت لەرانە كەمى گۆرانكاريەكان، كەپەيوەنديان بە برى ئەوكاتەرە ھەيە كە بەسەر بەركەرتنى تىشكەكاندا رۆيشتوە پىيش كاتى جسورت بونەكسە ھسەروەھا ئىسەر مارەيسەى باركەكسە ئىسە پاكژكردنەرەى كارگەكەدا ياش تەقىنەرەكە بەسەرى بردرە.

88c online

# نههینشتنی زامداری Injury Prevntion (Injury Control),

دکتوّر جهمال مهعروف پزیشکی مندالآن سلیّمانی

نهمیّشتنی زامداری (Injury Control) نهمیّشتنی

لهپاش چەند مانگیکی سەرەتایی ژیان ژامدارییهکان زوّر ترینو باوترین هوکاری مردنی مندالاننو یهکیکن له هوکاره زوّر گرنگهکانی ناساغکردنو مردنی مندال که دەتوانرینت بەریان لینبگیرین، بو تیکهیشتن ئەترسە هوکارەکانی چەندین بنهمای گرنگ داندراون تاوەکو بەرنامەیهکی سەرکەرتو له کونترولکردنو تەھیشتنیدا پیشکەریت. ئےم بنهمایانهش پیویسته روزانه ئه لایمن پریشکی مندالانهوه ئه لینورکه (کلینیك)دا بینت یاخود لهبهشی کترپردا بینت یاخود له نهخوشخانهدا بینت لهههر شوینیکی کومهنگادا بینت بهجینیان مگهدهندی.

رووداو:

ئه و شته یه که به چانس واتنا به بی نه خشه کیشنان و پیشبینیکرن ده خونقیند. به قم سه په پای نه حه شده ده نین دورد او میزینکی قه دهری یه و همه موریان کاری خودان و ناتوانریت به ریان لینگیریت. نهم بوچونه قه دهری یه شرین بریکریند و لیساغی یه کانی برینداریتی دا.

بزیه بهبهکارهنانی زاراوهی زامداری دهتوانین له واتا کزنه که بهدووریین و جهخت لهسه ر بایهخدان بهباته کهو بکهین، لهم کونترز آکردنه شدا، مهبه ستمان له کهمکردنه وهی مردن و ناساغی به کانی زامداری به. ته نبها به خوپاراستنی سهره تایی primary prevention ته واو نابینت (نهمیشتنی سهره تایش بریتی به له نهمیشتنی رووداو یا خود زامداری له یه کهم شویندا) به آگو له ریگای نهمیشتنی ناوهندی و دواناوهندی به وه نه نجم دوریت، مهبه ست له ناوهندی و دواناوهندی بریتی به له:

1-خزمه تگوزاری پزیشکی دهستبه جیٔ ی گونجاو بلی منداله زامداره کان

۳-جیاکردنهوهی (بهشوینکردنی) بایه خی بهرکهوتنه کان بق ههریه ک له در مندالانه ی که زامداری چهندیی multiple نامریه نامی توند severe burn یا خود بهرکه و تی سهریان ههیه.

۵-خزمـهتگوزاریی پاهینانـهوهی تایبـهتی منـدالآن بــق ئاستی فرمانی پیشویان.

نهم پیّومره پانهی نهمیّشتن زوّر به گونجاوی به کوّنتروّلی زامداری دادهنریّت، شهم پیّناسته فراواشه هنهموو زامدارییه مهبستییهکان (عامدییسهکان) وهك نیّندانو زامدارییسه خۆكردىيەكان دەگريتەوە. ئەم زامدارىيىيانە لەنيو ھەرزەكارو تازە پىگەيش تووەكاندا تا بىت گرنگتر دەبىت لەھەندىك كۆمەلگاشسدا بەيەكسەم يساخود دورەم ھۆكسارى مسردن دەژمىزدرىت لەناو ئەم تەمەنانەدا، دەتوانرىت زۆربەي ئەم بىدمايانە بى چەند گرفتىكى دىكەي وەك سىنورداركردنى چەك ھەنگرىن بەكار بهينرىت.

## مەوداكانى گرفتەكە:

مردن Death

زامداری یه کان هه میشه نه نین مندالانی 1-4 سال هوکاری 40% مردنده کان هه میشه نه نین مندالانی 1-4 سال هوکاری 40% مردنده کان باوترن. بق نه و مندالانه ش که 4-19 سالن نزیکه ی 70% مردنیان به هوی به رکه و تنه و هیه و اتا له هه ردوی هو کاره کانی دی زیاترن. له سالی 1995 اسه و لاته یه کگرتو و مکاندا زامداریه کان بونه ته هوی مردنی 20269 که س که ته مه نیان له 19 سال و که مترن.

### ئاساقكردن (ئاساغيون) Morbidity

ئامارمکانی مردن تهنها پهنگدانه وهی به شینکی بچوکن له کاریگه ری زامداری به کانی مندالان، سالانه نزیکه ی له 20٪ - 25 مندالان و ههرزه کار له به شی کتوپ پی نه خوش خانه کاندا با به خی پزیشکی وهردهگرن، به لانی که میشه وه هه مان ژماره له (لینورکه کانی) کلینکه کانی پزیشکدا چارهسه رده کرینن، نه مانه تا که ی پیریستیان به که و تن هه یه و 55٪ ی لانی که م بی ماوه به کی کورت و کاتیی که م توانایی یان ده بیت.

ههمیشهیی Permanent neurological deficits به هوی زامداری سیه رهوه ههموویان کاریگهری دریّژخایه نیان ناسمه و متدالّه زامداره که و خیّزانه کهش ههیه .

### هوكارمكان:

### 2-ژير ناوكەتن

نامهبهستنییهکان دادهنریّست، لسه تهمسهنی پیّسش چونسه خویندنگاو کوتسایی هسهرزهکاریدا اوتکسهی بهرکهوتنیانسه. خویندنگاو کوتسایی هسهرزهکاریدا اوتکسهی بهرکهوتنیانسه هزکاری مردنهکانی ژیّر ناوکهوتن بهپنی تهمسهن شوینی جوگرافسی دهگورییست، لسه مندانسه گهنجسهکاندا بسانیو و معلموانگسسهکان شسسوینی پودانو، بسسو گسسهورهکانو پینگهیشستوانیش ژیّر ناوکسهوتن لسه شاوه سروشستییهکاندا (رووبار، دهریاچهو دهریا) له کاتی مهلهکردندا یاخود له بهلهم سواریدا رودهدهن.

### د-ناگروسوتان

مردنه کانی شاگرو سوتان نزیکه ی شه 10٪ هموور مردنه کانی بهرکه و زیاتر له 20٪ مردنه کانی خوار ق سال یه 20٪ مردنه کانی بهرکه و تواتر له 20٪ مردنه کانی خوار ق سال که و تنموه ناو ماله و و مردنه کانیش به مؤی هملمژینی دروکه آن ختکانه و دمیشت، زیاد له و هی به مؤی سوتانی تونده و بیت. مندال و پیره کان له گهوره ترین ترسی نهم جوّره مردنانه دان چونکه شالوزی و گرانسی ده ریاز بونیسان دریانسوتا و مکاندا هه یه.

### 4-خنكان و لدين گيران

نزیکهی 40٪ ههموی مرنه نامهبهستی یه کانی خوار 1 سال دهگریته و زوریهی زوری نهم مردنانهش به هوی خواردن له بین گیران، خواردنه کان وجك شه کری کلّق، نوقل، مؤلّه تریّ، نوك،

كاكلُّه گويْرْ... هند، ياخود نهو شنانهي كه خواردن نين وهك مەمەمزەي زۆر بچوك، تۇيى بچوك، ميزەلدان...ھند.

5-كوشتن

هۆكارى مردتى زامدارىيە ئەر ساوايائەدا كە ئە 1 سال كەمترن. جوارەم ھۆكارى مردنى زامدارىيە بۆ تەمەنى 1-14 سال، و هوّکاری دووهمی مردنی زامدارییه له ههرزهکاراندا (15~15) سال.

كوشتني مندالان دوو شيوازه:

1-كوشتنى ساوليي infantile homicide شاو مندالأنبه

دەگرېتىلەرە كىلە ئىلە خىلوار 5 سائيدان بسهد بسهكارهيناني مندال child abuse دمنوينيت. دەكسات، بەشسىرەيەكى كىشسىتى جؤره براوى يلكى تيدانسابيت، بەركەرتنانى دەرتريىت كويىرە بەركەرتن blunt trauma.

ليزرددا فاسمايي بكوژمكته شهو كەسەيە كىھ مندائەكىھ سەختو مردنهكه بههؤى بهركهوتني سبهر يساخود سسكەرە روودەدات و چ دەشىنت يەلەيەكىشىنەرە بوق ياخود شكاوىيهكى داخراوى هسەبيت، هسەر بۆيەشسە بسەم

2-كوشتنى مدرزهكارى: شهميان بسهفزى تفهنگسهره روودەدات، زیاتر 80٪ حالمتەكان دەگریتەوە، زۇربەي زۆرى ئەم تفەنگانسەش چەكە دەسىتىيەكانن. ئەر مندالأنىەش كىه لسنهنيوان شبيهم دوو كزمانسيه تهمانسيهدان هستاردوي شيوازهكه دميانگريتهوه.

6-خۆكۈشتن لە خوار تەمەنى 10 ساڭىيەرە كەمە، تەنھا 1٪ي خَزَكُوشَتَنْهُكَانَ لِيهِ مَنْدَالْأَنْيَهِ: أَرُورُدُهُدَاتَ كِيهُ لِيهِ خُبُوار تەمسەنى 16 سسالىدان، ريسىرەي خۆكۈشستن لسە تەمسەنى 10 سائىيەرە زيادىمكات ئەنجامەكەشى ئەرەپە ئيستا سىئيەم هزكاري مردنيه بيق تهميهني 15-19 مسانهكان، هيهرزهكاره ئەمەرىكىيە ئەۋادەكان گەورەترىن ترسى ئەم گرفتەن، ئىنجا نيْره سيىيەكان، مىء رەشەكان لەم تەمەنەدا كەمترين ريْرُەي خزكوشتنيان هەيبە. نزيكەي 67٪ خۆكوژى ھبەرزەكارەكان بەھۆي چەكەرەيە.

# كهمبونموه تمكمل تبيمربوني كاتداء

له ماوهی سهدهی (20)دا ریزهی مردن له زامدارییهکانی مندالأندا دابهزيوه (شكاوهتهوه)، لهكهل كهمبونهوهي مسردن ب، هۆي زامدارىيى، نامەيەسىتىيەكان ئىمارەي 15 مىسائى رابروودا، به پیچهوانهوه ریژهی زامدارییه مهبهستییهکان زيادى كردووه. كوشتن خۆكوشتن تاكه هۆي سەرەكى مردنه که له 1950-1994 زیادی کنردووه، رینژهی خوکوشتان المنیو هـ المرزه كاره نيره كاندا لـ المنيوان 1970 - 1988 بـ ريزه ي 50٪ لـ زيادبوندا بووه نهويش بهشيوهيهكي لعبهرچاو لعبه خوكوري

پەيرەند بوي بە چەكەرە بورە، لبه سسالي 1988وه څوکسوژي لەنپوان (15–19) سالەكاندا ئە كەمبوتەرەدايە.

ريدرهي كوشتن بو گهنجهكان (لاوهكان) ليه سيالي 1994 گەيشتە لوتكە، خۆشبەختانە لنهو كاتنهوه كنهمى كنردووه، مستاردووك لسنة زيستاديون و كەمبورنسەرەي كوشستن بسه چەكەرە يەيرەندن.

بنسه ماكانى كۆنىسىترۇ لكردنى زامداري



بِينَ جِهِندِهِهَا سِبَالَ، نَهِمَيْشَـتْنَى زَامِدَارِي بِهِكَانَ جِهِخْتَى لەسەر ئەرە كردۇتەرە كە سىغەتى خولقى مندال ھۆكارى زۇر دووبارهبوونهوهي زامداري يسهكانن، واتسا وتويانه، منسدالان ئەرمەخلوقەن كە سروشتى زامدارىيان ھەيـە، بەلام ئىسـتا ليْكوْلُەرەرەكان ئەم بيرۇزەيان رەتكردۇتەرە. لەگەل ئەرەشدا پەيوەندىيەكى زۆر ئە نۆران عەجولى و بونى زامدارىدا ھەيە بسهلام ههسستياري وتاييه تمسهنديتي شسهم رسسبكه سيفەتانە زۇر نزمە.

له راستیدا مهیلی رووداو پیچهوانه دهبیتهوه کهگهو گۆرانكسارى لسه كەلوپسەل يساخود دەوروبسەردا بكريست، نەنجامەكانىش زۇر بە پىزتر دەبن ئەگەر بىتو گۇرانكارى لە دەوروبەرى كۆمەلايەتى و جەستەيى مندائەكاندا بكەين وەك لسهوهى بجيين هسهوأى ديساريكردنني مسيفهت و كارهكتساره كەسسىتىيە تايبەتىيسەكان بىن. ئىەو مندالانسەي ھەۋارانسە سەرپەرشتى دەكريْن و لە خيْزانى ئاريْك و پەستيْنراودا ئەرْين يىاخود لـە دەوروپـەريْكى زيانبەخشىدان ئـەن مندالانــەن كــه رسكيان ھەيە.

هەولْمكان بۆ كۆنـترۆلكردنى زامدارىيـمكان بريتـبن لـه
پـمرومردەكردن گۆرانكـارى ئـه ئـمندازەى كەلوپەلـمكاندار
چاكسازى ئە دەروروپەردا. ھەولْدان بۆ بارەرھىنانى خەلْك بە
تايبەتى دايكو باوك كە رەئتاريان بگۆرن، ئەمەش بەشىنكى
گەررە ئە ھەرلْەكانى كۆنترۆلكردنى زامدارىيەكان دەگرىنتەو،
قسـمكردن ئەگـەل دايـكو بساوكدا بەتايبــەتى دەربــارەى
بەكارھىنانى كورسى مندالان ئە ناو ئۆتۈمبىلەكاندا، خودھى
پاسكل، دىتىكتىر (كاشفە)ى دوكەل، پشكنىنى پلەى گەرمى
ئامۇرگارىيە گشتىيانەى دەربـارەى چاودىرىكردن و بايـەخ
ئامۇرگارىيە گشتىيانەى دەربـارەى چاودىرىكردن و بايـەخ
بىدانى مندالەرە جىنبەجى دەكرىت، ئەم زانياريانە پىيويستە
ئىدانى مندالەرە جىنبەجى دەكرىت، ئەم زانياريانە پىيويستە

زۇر سىمركەرتورترىن سىتراتىژى ئەھىشىتنى زامىدارى بريتىيە ئە گۆرىنى ئەندازەيى كەلوپەلەكان.

نام پیُومرمش (گۆرینی ئەندازەیی كەلوپەلەكان) به پاسف passive ناودەبریتو بی گویپیدان بەماوكاریكردن یاخود ئاستی لیّهاتویی هەمور تاكەكانی كۆمەل دەپاریزریتو له پیْومرمكهی دی كه ئاكتفه Active سهركهرتوتره، چونكه ئاكتفه كه بریتی به گۆرینی پهفتاری تاكەكان كه پیّدمچیّت دوریارهبونهوه زوّری بویّت و ئاسانیش نهبیّت، بهه مه له كاتانه دا كه ناتوانریت پاسفی كاریگهر دهسته بهر بكریّت پاسفی كاریگهر دهسته بهر بكریّت پیریست دهكات ناكتفه که بو بهرگرتن نه ههندیك جوّری پیریست دهكات ناكتفه که بو بهرگرتن نه ههندیك جوّری پیریسازی نه شهقامه كانی چ دهره وه یاخود ناوه وهی شاردا چاكسازی نه شهقامه كانی چ دهره وه یاخود ناوه وهی شاردا چاكسازی نه و كات دهبیّت ههونی گورینی پهفتاری شوفیّره کان به تایبهتی و پیاده كانیش بهگشتی بدریّت، پیّوه ره پاسفه كان به تایبهتی و پیاده كانیش بهگشتی بدریّت، پیّوه ره پاسفه كان

۲-- کەم كردئەوەى پلەى گەرمى ئاوى بۆيەلەرى گەرماو.2-- دائانى دىتئىكتەرى دوكەل.

۵-به کارهیّنانی شهو جــوّره قوتوانسه ی دهرمسان کسه به مندال ناکریّنه وه.

زۇر جار چاكسازكرىنى دەروروپەر گۆرانكارى زۇرتىرى دەرئىت وەك ئىە چاكسىازكردنى كەلوپىەلى تاكىمكان. بىملام

دەتوانىين ئۆر كارىگەر تىر يۆلىت لىلە كەمكردنىلەرەن زامدارىيسەكاندا. بىلەكارەننانى دۆتۈكتىلىرى دوكىلەن ئامدارىيسەكاندا. بىلەكارەننانى دۆتۈكتىلىرى دوكىلەن ئەندازكردنى رۇگاو بانى سەلامەت، كەمكردنەرەى قەبارەر خۆرۈيەردا ئەونەى خۆرايى ئۆتۈمبىلەكان دامالىنى چەك ئە دەرروپەردا ئەونەى چاكسازكردنى دەوروپەرن. ھەر لەناو ئەمانەشدا پۆرىسىتە لىمرىگاى ياساوە كورسى مندالان ئامنار ئۆتۈمبىلىدا، و پشتىنى ئەمان خودەي پاسكىل بەكارىيەنىزىت. ھەلمىتى ئىكدانى دووان ياخود زياد لەم پۆومرانە كارىگەرى تايبەتى ئىكدانى دووان ياخود زياد لەم پۆومرانە كارىگەرى تايبەتى

نمونه کلاسیکییه کهش بریتی یه له لیکدانی یاسا و پهروهردهکردن مِسوّ زیساد کردنی کورسسی منسدالآن لهه
ثرترمبیله کانداو به کارهیّنانی پشتیّنی شهمان، نمونه کانی
دیش شهر بهرنامانه ن که بی هاندانی به کارهیّنانی خوده ی
پاسکیل لمنیّو مندالآنی تهمهنی قوتا بخانه داو باشکردن له
پاراستنی سهرنشینانی گویْزهره و کان به کارده هیّنریّن.

## رسكه فاكتهرمكاني زامدارييهكاني مندالأن

شەر قاكتەرانسەي كسە رِيْسرَّەي رِسسكى زامدارى يسەكانى مندالانى يېدەييورىنت ئەمانەن:

1=قەمەن،

2-سٽِکس.

3-رەكەز.

4-بارى ئابورىو كۆمەلايەتى.

5-دەوروبەر.

#### 1-تەمەن

پیّپرزکهکان له گهرروترین رسکی (سوتان و نوقعبون و کهوتنه خوارمرودان) همر لهم کاتانهدا جوله روفتاری پشکتین رمردهگرن رسکی ژهمراوی بونیشیان دهبیّت، مندالانی تهمهن قوتابخانه له گهورهترین رسبکی زامداری هکانی پیاده، پاسکیل گویّزانه و هر سوتان و نوقعبوندان. له تهمهنی همرّزهکاریدا (13—19) سالدا له رسکی زوّری بهرکهوتنهکانی گویّنزمره و ماتوّریهکاندان، ههروها رسکی نوقه بون و سوتانیش نهگه ل رسکیکی تازهدا که شهویش بهرکهوتنی بهمهبهسته همیه، زامداری بهکانی چهیوهند بوو بهنیشه و له مندالانی نیشکه دا به تایبهتی تهمهن 14—19 سالهکان رسکی مندالانی نهم بایهتهن.



زامدارییهکان له تهمهنی تاییهتیدا دهردهکهون، کهتیّیدا مندانهکه پویههری کاری توی دهبیّتهوه پهنگه لیهاتویی کهونده پیشنهکهوتبیّت تا سهرکهوتوانه مامهلهیان نهگهای بکات. بر نمونه پیپوکهکان ناترانن کهوه برانن که دهرمان دهتوانیّت ژههراوی بیّت یاخود پووهکی ناومال بو خواردن نیه، ههر نهم مندالانه له زیانی ناو ( مهلهوانگه یاخود تهشتی کهورهی شاو) و پهنچهرهی والاکراو تیّناگهن، بو مندالانی کهنج لهرانهیه دایات و باوك نهزانانه بهدلیّکدان له نیّران لیه نیّران دروست مندالهکه و شهو کارانهی داوای لیّدهکریّست لینهاتویی مندالهکه و شهو کارانهی داوای لیّدهکریّست

رزینهر (پورپەرە) مندالیکی ساوا دەکاته پیپروکهی جوانو و پورپهپروی پسکیکی گهرردی دهکاتهود. زوربهی دایساو بارکهکان پیشبینی دەکهن که منداله گهنجهکانی تهمهن قوتابخانهکان که له قوتابخانه، باخچهی یاری، فرزشگای گهرهکهکهیان دەگهرینهو بو مالهوه بو زوربهی لهم مندالانه لیهاتوریان پیشکهوتوانه نامادهنییه، بهههمان شیوه نهبونی لیهاتوریی و شارهزایی بو مامهلهکردنی زوربهی کارهکان له تهمهنی ههرزهکاریدا (13–19) بهشدارن له زیادکردنی پسکی زامدارییهکان، ریزهی زوری پیکدادان و تیکشکانی گوینزهرهوه ماتورییسهکانی هسهرزهکاران بهشهسینکی بهسهوی نهشارهزاییهوه و بهشینکی دیشی پهنگدانهوییش دهخریته پیکشهوتن و تیگهیشتنیانه، زور جار خانکهولیش دهخریته سهر نهم سنوردارییه.

هدروهها تهمهن دهست بهسهر توندی زامدارییه که و رسکی که متوانیی ههمیشه یشدا دهگریت. بر نمونه مندالیکی گهنجی تهمهن قوتابخانه حهوری به تهواری پیشنه که و تووه. له کارهساتی گوینزمره وه ما تزری به کاندا پشتینی شهمان

نهسهر حهوری نمنگهر ناگریّت، بالکو دهچیّته سهرهوه بو سهر ورگ و رک دروست دهکات، تهمیه ورگ دروست دهکات، تهمیه کارلیّک نهگهان خاسیهتی گویّزهرموهکه دا دهکات که تیّیدا زیّریهی مندالان نه کورسی بهشی پشتهوهی کوشنهکاندا تهنها رانیان دهگریّت و زینی شانیان نییه، مندالانی خوار تهمه دوو سال نه زامدارییه داخراوهکانی سهردا نهنجامی زوّر نالوّزتریسان ههیسه وه است مندالسه بهتهمسهنترو

### 2-سيكس

له سهرهتای تعمهنهوه (1-2) سال بهردهوام تا حهوتهم دەيبەك نيرەكان ريدرى زامدارىيان له مىيەكان بەرزترە. لهمارهي منداليدا لهره ناجيت بهفزي جياوازي ييشكهوتن بيّت له سيّكسدا، جياوازي ريّكذستن بيّت ياخود جيارازييــه کاني ماســولکه، بــه لکو دهشــيْت جيــاوازي خــق خستنه بهر رسکهکان بن نیرهکان له ههندیک جسوری زامدارىيىكاندا زەق لەببەرچار بنىت. لەگەل ئەرەشىدا كىم كوران لمه همهموو كزمه فه تهمه نمه كاندا ريسرامي بسهرزتري زامدارى يەكانى پەيرەند بورى بە پاسكىلەرە ھەيە، لەرائەيە هزی دم ریزه بمرزهش شموهبیت که کوران زوو زوو پاسکیل بــهكاردههيّنن يــاخود بــق ســهعاتى زيــاتر ليّيدهخــوړن، بەپىچەرانەرە جىسارازى سىنكس ئە رىدرەى زامدارىيەكانى پیادهدا لهوه ناچیّت به هزی جیاوای بری روّیشتن بیّت بهلکو رەنگدائەوەى جياوازى رەقتارە لله نيوان ئىزرو مىزدا، شەو رەفتارائەي رسكيان زياترەر پيكەرە لەگەل زياد بەكارھينانى ئەلكھولدا دەشئت ھۆي رێژه بـەرزى كارەسانى گوێـزەرەرە ماتۆرىيەكان بيت.

# 3-رمگفز

چیاوازی رهگهز بهتهواوی نهنیوان پیدوهی مردنهکانی زامداری مدالان و گهورهکاندا همیه. نه زامداری یهکاندا پهش پیستهکان پیدستهکان پیشستهکان پیدون به رزتریان نهسیی پیستهکان همیه. ناسیایی یهکان ریدوهی نزمترو نیسیانی یهکان مامنساوهند ناسیایی یهکان بهرزترین بهرزترین پیدون سپی و پهشهکاندا، نهمهریکایی یه نهزادهکان بهرزترین پیدوهی مردنیان نهزامداری به نامهبهستی یهکاندا همیه، شهم جیاوازیانهش زیاتر بو همندیک زامداری پوون و دیارتره. نه سالی 1896 پیدوهی کوشتن نامهبه پیسته نیرهکاندا نهوان سالی 1896 پیدوهی کوشتن نامهبه بینوان 18—24 سیسالیدایه شهوان 100000 بووه.

بەبسەراوردكردنى ئەگسەل سىپى پىسستەكاندا كسە
ئىمۋادەكاندا بىق سىپى پىسستەكان دور ئەرەندەيسەر سىق
ئىمۋادەكاندا بىق سىپى پىسستەكان دور ئەرەندەيسەر سىق
ئىموەندەش ئە ئاسىياوييەكان بەرزرترە، پىرۇئى مرنىەكانى
سوتانو ئاگركەرتتەرە بۇ مندائه رەش پىستەكان ئە تەمەنى
پىش چوونە قوتابخانە سىق ئەرەندە ئەسىپى پىسىتەكان
زىلىترە، ئە رەشسەكاندا 100000/12، و ئىم سىپىيەكانىشىدا

نهم جیاوازی پهگهزییدهش بهشیوهیهکی سهرهکی وا دهردهکهویّت که بههؤی ههژاریهوه بیّت وهك له جیاوازی پهگهزیانه خبؤی، ریّبژهی کوشتن له پهش پیستهکاندا بهنزیککراوهیی هاوشانی پیژهی سپی پیستهکان دهبیّتهوه نهگهر باری تابوریو کومهلایهتییهکان گونجاو بکرینهوه.

## ه-باری نابوریو کومه لایه تی

هـهژاریی یمکنکـه اـه رسـکه فاکتـهره زؤر گرنگـهکانی زامداری مندالآن- رِنْرُهی مردن بههری ناگرو تنکشکانهکانی گرنزدردود ماتزریهکانو نوقمبون بر چوار نهرهنده لهمندانه هـهژارمکاندا بهرزتره- رِنْرُهی مردن نه نیْوان رهشو سـپی پیستهکاندا در بهیمکن نهمیش بههری جیاوازی داهاتهرهیه، تا داهـات رُور بیّت ریْرُهی مردن نزمه وه به پیچهوانهوه، تهنانهت نهژاد نهمریکایییهکان خوشیان لهر شوینانهی که داهات کهمه رِنْرُهی مردنیان بهرزه،

فاکتهرهکانی دیش بریتین نه نهبوونی یهکیّك نه باوان ( دایك یاخود باوك یاخود ههردوکیان)، دایکی ههرزهکار، و مندانی زوّر، بهشیّوهیمکی سهرهکی نهمانه کاری ههژاریین ومك نهوهی که خوّیان رسکه فاکتهریّکی سهربهخوّبن.

#### 5-دەورونەر

ههژاریی رسکی زامداریی له مندالاندا زیاد دهکات لانی کهم بهشیکی له ریگای کاریگهریییهتی لهسهر دهورویه، نهو مندالانهی ههژارن له رسکیکی زوّری زامداریدان چونکه لهو دهورویهرهی تنیدا ده ژین زوْرتر رویه پوی زیان به خشه کان دهورویه در ادوانه یه له خانوو مانیکدا بژین که که متر سیمای پاراستنی ههیه. بو تمونه پلیکانه کانی پهرژینی نهبیت یاخود پلیکانی پهرژینی نهبیت ساود دهشیت سهریانه کهیان ستاره ی نهبیت، ثینجا برو بو پهنجهره (نهوه تا نه خوشخانه ی منازه ی سهریانه کهیان منالانی سالایانی پهرژینی نهبیت، شاه در نهبیت شده و نهوه تا نه خوشخانه ی

پهنجهرهکانی ههر پینج نهوهه که ی که تیبه یان نی یه و لهوانه یه که و تنه خواره و هیان تیدا پروبدات و بانه کون و حه و برو بیرو و شکه که آماد و وایه رو پلاکی پروت و چهندین شتی دیک نه انه راه یه نه ده و دروب ریان پیگای سهره کی بن المود دراوسی کانیان شهرانی و توند په اتار بن بویه درورنیه یاخود دراوسی کانیان شهرانی و توند په اتاره ندا ده ژین قوربانی شهر به ریه که و تاره ندا ده ژین قوربانی شهر به ریه که و تاره ندا ده ژین قوربانی دیسانه و چاو خستنه سهر ده و روبه ره که یازان و هم ژاری و په که کان استه ی بایه خاکت در شه گوره کانی و هه شاوی و په که کان ده دارون شهرانی و هم شاوی و په که در از ده دات و شار استه ی شهر فاکت در شهر و په که در از استه ی شهر فاکت در شهر و په که در در تار استه ی شهر فاکت در شهر و په که در در تار استه ی شهر فاکت در شهر و په که در در تار استه ی شهر فاکت در شهر و په که در در تار استه ی شهر فاکت در شهر و په که در در در تار استه ی شهر در نیان و په که در در در تار استه ی شهر در نیان در نیان در نیان در نیان در نیان در در نیان در نیان در در نیان در نیان

جۆرەكانى زامدارى

### 1-زامداریهکانی گویزورموه ماتوریهکان

زامداریمکانی گویزورووه ماتؤپیهکان له هموی تهمهنیکدهٔ 
هسوی سسهرهکی زامداریسه تربسسناك و کوشسندهکانن، لسه 
مسهرزهکارهکاندا تیکشسکانهکانی گویسزورووه ماتؤپیسهکان 
بهتمنها له 40٪ی همموی مردنهکان دهگرینتهوه، تعنانهت شهو 
مردنانهش که بههوی هوکاره سورشتی یمکانه و پروردهدهن، 
بههوی شه تهکنیکانهی شیستا لهسهر زهویدا همتا دهتوانرینت 
کهمکردنه و هیسه کی گسهوره و بسهرده و امداریسهکانی 
گویزوروه و ماتؤریهکاندا شهنجام بدرینت.

### سهرنشينان

لەنئو مندالاندا (جگه له (5-9) سالەكان، چونكه لەمائەدا زامداريەكانى پيادە گەورەترىن رئىژەي ھەيە)، زامداريەكانى سەرنشسىنانى گويۆرەرەوەكسان ھۆكسارى دىسسارى مردنسسى گويۆدرەرە ماتۆرىيىيەكانن.

لوتکه رِیْرُهی مردنو زامداریی نیْرو می لهنیْوان 18و 19 سالیدا دەردەکەریْت.

بایه خی زوّر به و منداله سه و نشینانه ی که ته مهنیان له ۸ سال که متره دراوه. به به کارهیّنانی که که دران پهلانه ی که مندال کوّت ده که نیشبینی کراوه که ریّره ی مردن به 71٪ و رستگی زامداریسه ترستاکه کانن بسه 67٪ لسه مهمهنادا که ده کاته و ۵٪ ده کاته و ۵٪

ئە ھەموق 50شارق لاديّكانى كۆئۆمېيادا يەكارھيّتانى ئەم كەلق يەلانە بەزۇر كراونەتە ياسا. ئەن نامىلكانەي ئەلايەن

پزیشکه و دهدریّنه باوان جهخت امسه خاله بهسودهکانی به کارهیّنانی شهم کهای پهلانه دهکات. پزیشکی مندالان دهبیّت شهوه نیشان بسیهن که شهو پیروّکانسهی بسه نامادهباشی یه وه سواری نوّتومبیل دهبن گهشتیکی باشتر سهلامهتن دهکهن و دك له و مندالانه ی نه بهستراونه ته و .

فلمی باش له بهر دهستدان که باس لمباشی ئه ی کهلوپهله کۆتکەرانــه دەکـــەن، دەتوانريـّـت لـــه ژورەکــانی چـــا وەروانــى و

پیشوازیکردندا پیشانی باوان

یساخود لست ژورهکسانی

نهخوشخانهی لسهدایکبووندا

پسساش لیبوونسسهوهی

مندالسهکانیان پیشسسانی

دایکهکان بدرین.

لسەزۇر ئەخۇشسىخانەر كۆمسەنگاى دئىسادا بسەكرىنى

همرزان بمرنامهی گونجاو و کهل و پهل کۆت کردن ههیه، بهتایبهتی بن نهو خیزانانه باشه که داهاتیان نیمو بهکهمترین ریْژه نهم کهلوپهلانه بهکاردهمیّنن واتا وهك هاندانیّك تاکو بهکاریبهیّنن.

لیستی ئه و کهلوپهله گونجاوانه له نهکادیمیای ئهمهریکی مندالاندا ههیه. نه و مندالانهی کیشیان لهخوار (9) کیلؤیه دهتوانریّت کورسی ساوا بهکاریهیّنن یاخود له و کهلوپهله کوّتکهرانهدا دابنریّن که دهتوانریّت قهبارهکهی لهنیّوان ساوار پیْرزکهدا بگرْردریّت.

پیویسته شهر مندالانه الهخوار (۱) سال ساخود له (۹) کیلو که مترن له کورسیانه دا دابنرین که به کوشنی دواوه نراون و پوریان له پیشته وه دهبیت پیروکهکانیش له کوشنی پاشهوه (لهکورسی پیروکهکانیش له کوشنی پیرویسته پهستان لهسهر ریاله بهکارهینانی (وه دانانی کورسیهکان له فاراسته یه کی ریکدا، باش فاراسته کردنی پشتینه که منداله که به بهریکی لسه کورسیه که دا نبابوون لهوه ی که منداله که بهریکی لسه کورسیه که دا بهستراوه ته وی بکریته وه دابنرین و زر جار مندالی خوار 13 سال له کوشنی پیشهوه دابنرین و زر جار مندالانی به تهمه ن به ته وارده بن و ته نها پشتینی ران به کورسی پاشهوه سوارده بن و ته نها پشتینی ران به کارده هینن، پاشهوه سوارده بن و ته نها پشتینی ران به کارده هینن، به داخه به وی به دارد که دی به در به به دارده مینن، به داخه به دی به دانی بشتینی ران به کارده هینن، به داخه دی به دارد که دی به در

بورندودی زامداریی یدکانی پدیردند بسور بسه پشستینی کورسیدود، به تایبهتی شکانی بربردی کهلهکهو زامداریهکانی نهندامهکانی نباو سبك لهبهر شهوه پیویسته بـق شهم جـقره مندالانه زینی شانیان ههبیت.

ئەر منداڭنەى ئەپاشى پىكابە سەر بەتالەكاندا سوار دەبن ئە رسىكى تايبەتى زامدارىيىدان چونكە چانسىي پىەرين و زامدارى ترسىناكى سىەريان ھەيسە، و ئەوائىەش بەسسوارى

پیکابه سهر داپوشراوهکان سهادردهکان پسسکی ژههراوی بونیان بهگازی یهکهم نوکسیدی کاربون بهتاییهتی اسه نوتزمبیله کون شکاوهکاندا همیه.

شهو شيؤفيرانهى لهتهميهتي





قرربانی گوندزهره و ماتزرییه کانن پیویسته هه و له به شی کتوپریدا خهستی خه که ول له خوننیاندا بپیوریت و بشزانریت که تایا خه که سه له سه به خوننیاندا بپیوریت و بن خه ره ی خه قایا خه که به نه به که به نه به د به کارهینانی خه که ول گرفتانه ی به به به کارهینانی خه که ولیان هه یه نابیت ده ریکرین تا پلانی چاره سه رکودنیان بن داده نریت.

# بيادمكان

له ولاته یه کگرتوه کانو زؤریه می ولاته پیگه پشتوه کاندا نه مانه ته به باوترین هؤی مردنه کانی بهرکه و تنن له تهمهن 5- و ساله کان. له که نه نه ده هزامداریانه که متره له 5/، زامداریه تاکوشه نده یی یه کان گرفتیکی نؤر کموتره و زامداریه کانی پیاده نزر گرنگرترین هزی بیهوشی زامداریه له نیو مندالاندا. هزیه کی چهند باره بوری شکانی ترسیناکی پهله کانی خواره و هیه به تاییه تی له مندالانی تهمهن قوتا بخانه دا.

زۆربەی زامداريەكان لەرۆردا پوردەدەن، بەتايبەتى پاش تىموار بورنى قوتابخانىد، باشىبونى رۆشىنايى رەنگاور پەتكبورنى جارو بەرگە دەشئت بەر لە ھەندئك لەم زامداريانە بكرئىت. بەسەر سىوپمانەرە نزيكەى 30٪ى زامدارىيىمكانى پىيادە كاتى پور دەدەن كە كەسەكە لە شويننى دىياريكرارى پەپىنەرەدايد، چونكە زۆر بەكمەمى ر خەنگانىكى كەم لەشسوينە دىاريكراومكاندا دەپەرنسەرەر شىسۆنىزىش ئىسەر خەنكەيدو لە بىنبايسەخى ئىم شەرىنانە ئاگادارەر ھىسچ خەنكەيدە دە بىنبايسەخى ئىم شەرىنانە ئاگادارەر ھىسچ خەنكەيدە دە بىنبايسەخى ئىم شەرىنانە ئاگادارەر ھىسچ خەنكەيدى بۇ ئاكات ر خىزايى خۇى كەم ئاكاتەرە، بەلام لەشدۇنىنىكدا بىانەرىن دەپەرندەرە بەناچارى شىزفىردەكان خىزايى خۇيان كەم دەكەنەرە.

زامداریی کیسانی پیساده مانسای نسهبوونی بایسهخ پیّدانه به سهلامهتی

کهمبورنسهودی کؤنستروّل و زوربوونسی ژمسارهی نوتزمبیلهکانو زیاد بوونی خیرایی له 40 کلم / کاژیّر، و نمبوونی شویّن بق یاریکردن له دهوری مالهکاندا، قهرمبالفی له مال و کوّلانهکاندا، و نزمی ناستی نابووری و کوّمهلایهتی رسکی زامداریی پیاده گهورهتر دهکهن.

یهکیّك نه رسکه فاکتهره گرنگهکانی زامداریبی پیادهی مندالان ناستی پیشکهوتنیّکی، مندالّی خوار 6 سالّ نه رسکی نهرهدایه چوّن نه جاده بیاریّتهوه.

هەندىكى كەم لەق مندالانەى لەخوار 10 سائىيەرەن ئەق ئىلماتورىيىدەيان ھەيە كە بتوانىن لىه 100٪ مامەئلە لەگلەل رىڭاويانەكاندا بكەن. مندالانى گەنچ تواناى بېياردانيان لە درورى خىرايى ئۆتۆمبىلەكاندا لاوازە، ياخود بەھۆى يارى كرىن يان سەرقائبوون لەگەل ھاوەئەكانياندا يان قاكتەرەكانى دى دەرروبەر لاواز دەبئت. ئەگەل ئەمەشدا زۆربەي باوان ئەم كەمتوانايىيەى متدالان بە ئاگانىنو نىازان بىق پەرىنلەر، لىلماتورىي باش پىويستە.

ب مرگرتن لىمم زامدارىيىسە پيادەيىيانى ئىائۇزە بىد ق پئويسىتە ئىد چىدىد رويەكسەرە بىئى بچىين، پئويسىتە پدروەردەكردنى منىدالان ئىد سىدلامەتى پيادەيىدا ھىدر ئىد زورموھ ئەلايسەن دايسكو باركسەرە ئەسسىپٽېكريندو ئىسە قرتابخانەشدا ئەم پەروەردەكردنە بەردەرام بېت.

پيُويسته مندالانی گهنج فيربكرين قهد بهتهنها له جاده نهپهرنهود، منداله گهورهكانيش تعنها بهو جادانهدا بپهرنهوه كه هيمنو گؤتزمبيل كهمن، نابيت مندالي خوار 10 سال به تهنها بهسهر شهقامه گهورهكاندا تيپهرينت.

پٽويسته راهٽناني لٽهاتويي پياده بهشيکي گهوره له بهرنامه على سهالامه تي ييساده يي بگريته وه، ياسسادانان و بەھىزكردنى پۆلىس پىكھاتەي گرنگن بىق ھەر ھەلمەتىكى كەمكردنىەرەي زامدارىيىەكانى يىيادە. كراۋەيىي بەشسى لاي راستی پیچهکان له یاسای سوردا زیانی پیادهکان زیاد بمكات. له زۆرپەي شارمكاندا ھەندىكى كەم لە شۆفىرمكان لە خاله كانى پەرىنەرەدا دەرەستن كە زيانىكى تايبەتە بەمندالله گەنجەكان. گۆرانكارى ئە ئەندازدى ريْگاوباندا بيْيايان گرنگە، كه يەكێكە لە پێوەرە پاسىقەكانى ئەھێشىتنى زامىدارى. زۆر گرنگتر شەن پيوانانەن كە بۆ كەمكردنـەرەي خىيرايى و درور خستنەرەي جادەكان له قوتابخانەر شوينه نشتەجيىيەكان بهکاردیّت، گۆرانکاریهکانی دیش بریتین له تۆری شهقامه یهك ريّگاكسان، و ريّسك و پيّككردنسي شسويني وهسستاني يساس بەگشىتى و پاسىي قوتابخانسەكان بەتايبسەتى، درومستكردنى ریگای پیسادهیی بهتهنیشت شسهقامهکاندا لسه شساری شارۆچكەكاندا، ئىشسانەكرىنى (پشستىنكردن) قسەراغى

شەقامەكان دەرەوەى شارو بەرنامە رِيْژكردنى وھستانى رِيْكو پيْكو كۆنترۆلكرار.

نهوی پاسستی بینت بهکارهینان و جیبه جیکردنی نهم ستراتیژییه له ولاتانی سویدو هۆلهنداو ئهآمانیادا له کهمکردنسهوهی زامداریسهکانی پیسادهی مندالانسدا زوّر سهرکهرتووه.

## 3-زامدارىيەكانى ياسكيل

ههمور سائیک له ولاته یهگرتوهکاندا نزیکهی 400 مندال و ینگهیشستور بسهوری زامساری یاسسکیلهوه دهسرن، شسهر

زامداریانسهی پسهیوهندی
بهپاسکیلهوه هایه زوّر باوترین
شهو هوّیانه که وا دهکات
منداله بهرکهوتوهکان سهردانی
بهشی کتوپچی بکهن، زوّرترین
پیشه له زامدارییه کوشنده و
توندهکان نهوانسه کهسهر
دهگرنهوه، ههنگاویکی لوژیکانه
بو بهرگرتن لهم زامداریانهی

سەر بریتی یه له به کارهیّنانی خوده یا خود کلاو. دراسه چپو پپه کان نهوه نیشان دهده ن خوده کان زوّر کاریگهری، بهریزهی 88٪ رسکی زامداریه کانی سهرو بهریّژهی 88٪ رسکی زامداری دهماخ کهم دهکاتهوه. ههروهها خوده کان بهشی ناوه راست و سهرهوه ی پوو (دهمو چاو) ده پاریّزن، پزیشکی منسدالان دهتوانن وه که ههموو ریّنمایی یه کانی دی کاریگهرانه باس له گرنگی نهم خودانه له لیّخورینی پاسکیلدا بو دایکان و باوکان بکات. گونجارترین خوده نهوانه ن به ماده ی پولیسترین ناو

بِيْوِيسته رمچاري ئەم خالانەي خوارموم بكريّت:

۱-هاندانی به کارهیّنانی خوده بق نمو مندالانه ی پاسکیل لیده خورن.

2-كردنەوەى رِيْگاى تايبەتى بۆ پاسكىل سوارەكان، 3-راھينسان و مەشسق پيكردنسى منسدالان ئەپاسسكىل ئيخورىندا.

4-ئاگرو زامدارىيەكانى پەيوەندبوو بە سووتان

لى ولاتى يىكرتووەكاندا ئىلگرو زامدارىي يىكانى پەيوەندبوق بە سوتان سىيھەم زۆر باوترىن ھۆكارى مردنى زامدارىي يە ئامەستى يەكائن كە سالانە ئزىكىەى 6000 مىردن دەگرىتەرە، بۇ ھەردوق زامدارىي قى مردن دە سالى يەكەمى

تەمەن بىەرزترىن رىسكە، ئىە دەسىتدانى سىائەكانى ژيان بىق ھەمور مردنيْك سوتاريەكان دورەم ھۆكارن تەنىھا ئىە دوراى بەريەكەرتنەكانى گويْزەرەرە ماتۆريىيەكان.

چانسى زامداريى سوتارى پەيومنديىيەكى بىەھيْزى بىە نزمى ئاستى ئابورىو كۆمەلايەتىيەوھ ھەيە.

ســوتاوی زوّر زیــاتر لــهنیّو نیّرهکــاندا بیـــنراوه وهك لهمیّیهکان، لهنیّو شـهو مندالانـهی تهمـهنیان لـهنیّوان 10–14 سالیدایه و هموّی مادده و هگرکـهوتووهکان دهسـوتیّن کـوران

مەشــت ئــەرەندە زيــاتر لــه كچان توشدەبن.

یه کیک لیه ته داخولیه هه ره گاریگه ره کان لیه م باره یه وه سیه باره ت بیه که لوپه لیسه به گرکه و توه کانیه ، سیوتاوی گر لیه تیه نجامی گرگرتنی جیل و به رگه وه روودات کیه زامداریی یه کی باوو ترستاك



یه کیّك له جوّره کانی دیکه ی سوتاوی بریتی یه له سوتاوی همدّم و ثاوی (شلهی) گهرم. شهم جوّره 40٪ی شهو زامداریی سوتاویی مندالآنه ده گریّته ره که پیّویستیان به داخلُبوونه، و لسه 25٪ی شهمانسه شهر بسهوری شاوی به لوعسه ره (میتسهر) پووده دات. شهم جوّری سوتاوی یه و ده جوّری سوتاویی به گری نیه به گشتی نابیّته هـوّی مردن، به لام روّریه ی منداله کان توشی مانه و دی زوّر شه نه خوش خانه و نهشته رگهری زوّر و

شنواندن دئن، رسکی سوتاری نهستور ته او دهکات که پلهی burn به شنوه یه که ندازانه کاتی زیاد دهکات که پلهی کهرمی ناو له 130 پلهی فهمرنهایت بینت. له پلهی 150 پلهی فهمرنهایت بینت. له پلهی 150 پلهی فهمرنهایت بینت. له پلهی گهورهکاندا فهمرنهایتدا سوتاری ته واو نهستوور له پیستی گهورهکاندا لهماوهی 2 چرکه دا پووده دات. پیگای ساده و کاریگه ربیق به کهرکرت له کهمکرد نه وی پلهی گهرمی بوینه رهکان بو پلهی شهرنهایت (125ی فهمرنهایت (155سه دی)، لهم پلهیه دا نامیرهکانی شوردنی قابو چل کاریگه رائه کارده که نورویی کهم نهبیته، له زوربهی شهرنهای به گهوره یی کهم نهبیته، له زوربه ی شارهکاندا (شهمریکا) کومپانیا خومالی یه کهان په چاوی شهرنهای خوا له سائی 1980 له خاله گرنگه ده کهن. فلورد یا یه کهم ولات بوی له سائی 1980 له پلهیه کهم می نامی بویله یه کهردی ناوی پله سائی که دوی نامی نه می نه می نه می نامی که در د

له ولاته یه کگرتوه کاندا نزیکه ی 70٪ی ههمور مردنه کانی ناگر له ناو نیشته جیگا نه هلی یه کاندا پورده ده ن ، 60٪ی نه م مردنانه ش به هزی خنکان به دو که آه وه نه نه وه ی به هزی یا گره وه بن ، بق نه وه ش دیتیکته ری Detector (کاشقه ی) دو که آن نه وه نده گران نیه و ریگایه کی زؤر کاریگه ریشه بق به رگرتن له زؤریسه ی نسه مردنانه ، مسهباره ت به به کارهینانی نسه م دیتیکته رانه پزیشکه کان ده توانن بقچونی باوان بگرین و له به کارهینانی دیتیکته ره کانی دو که آدا هانیان بده ن.

خەمئىندارە كە جگەرە ھۆى 45٪ى ھەمور ئاگرەكان بىنت، وا 24-55٪ىيىش ھىــۆى مردنىــەكانى ئىلگرى مىللان بىنىت، وا دەردەكەرىيىت كە بەركارھىنانى ئەلكىھول و جگەرە پىنكەرە كوشندەيى تايبەتى خۆيان ھەبىئت. ئەر جگەرانەى لە رلاتە يەكگرتوەكاندا دروسىت دەكرىنى ئىسە كاغىلەرو توتنەكسەيدا ماددەي زيادەي تىكراوە تا بتوانىت بە بىغ مىر بىز ماوەي 28 خويان دەكرىنىدى ئىلگىرىن كە خۆيان دەكرىندى دەكرىندى دەكرىندى دەكرىندى دەكرىندى كە خۇيان دەكرىندى دەگىرىندى دەگىرىندى دەگىرىندى دەگىرىندى د

رسکه باوهکانی دیکهی سوتاوی بریتین له:

1-چاو قاوەق خواردنى گەرم. 2-زامدارىيــەكانى ئىشىي ئاگر. 3-سوتاويىيەكانى چەرخ.

سوتاویی به هوی خواردنی گهرمه و زورباترین هوی داخلبوونی شهو مندالاناشهن که له خصوار 5 سالیه وهن، دورکه و تندوه له به کارهینانی کتلی کارهبایی و تاوه ی دهسك

درندن به کارنده مینانی پزینده ری (پهوپهوهی) مندال و نه خوارد نه وه کاتی باوه شکردنی مندالاد او دوور پاگرتنی مندالان نه معنجه آمکانی چیشت نینان په له پوودانی زوریه ی شهم زامداریانه ده گریست تعده غمکردن و پیگرتن نه هماندی نیشی شاگرو داندانی قدده غمکردن و پیگرتن نه هماندی نیشی شاگرو داندانی چاودیری و پهل بیندوه و زامداریی یه کاریکه رانه سوتاویی و پهل برینه و و زامداریی یه کانی چاو کهمده کاته و و گورانکاری تریش خهوه یه چهرخیک به خاسانی دابگی سینت نابیت نه ماندا به کاربهینریت مهددی سوتاوی به موزه کارانه و دافرانه و به کهر دوده دون که مندالان یاخود همرزه کاران ده یکهنه و به گهر منداله که بچوک بوو نه و به و دوده مهرزه کاران ده یکهنه و به هم نی همورد امانای به دره فتاریی یه همرزه کاره کاره که مندالاتی گهوره دا مانای به دره فتاریی یمه یکی بی پیوسته نه لا به لایه نیزیشکی ده روه نی یه و مه نیسه کینریت.

# 5-ژەھراوييبون Poisoning (ھەمور دەرمانىك ژەھرە!)

له نهمهریکادا سالآنه زیاد له 2 ملیؤن که سی بهرگهتو به راه در پاپؤرت دهکرین. زیاد له 50٪ی نهمانهش شهر مندالآنهن که 5 سال و کسمترن، همهوو شهم بهرکهوتنانهش پووداویس (نامهبهستین) و مهیلی مندالآن دهرده شات که امه تهمهنهدا همهوو شعینی بهرکهوتنه شهموو شعینی بهرکهوتنه شهموو شعینی بهرکهوتنه راه دهگرنهوه، زیرباوترین ریگای ره هر بهرگهوتن تهنها یه که ماده دهگرنهوه، زیرباوترین ریگای ره هر بهرگهوتن دمه (خواردن) که امه 75٪ همهوو حاله تهکان دهگریتهوه، ریگاکانی دی وه کیبیست و چاو و هه آمرین که همریه کهیان له گار حاله تهکان دهگریتهوه، نور پیرتهیهی ماویشه دهرمانه کان دهگریته ده درمانه کان دهگریته ده درمانه کان دهگریته ده درمانه کان دهگریته ده درمانه کان دهگریته در باوترینیانن.

60٪ ژمهرمکان بهرههمه نادمرمانییهکان دمگرنهوه زوّر بارترینیان بریتین له ماده جوانکاریییهکان و کهلوپسهل بایهخی کهسیتی و ماده خاویننگهرهرمکان و پورهك و تهنی بیانی و ماده هایدروکاریونییهکان.

دەتوانرنىت زىداد ئىلە 76٪ جائەتسەكان ئىلمائدا مامەئسە (چارەسلەر) بكرئىن، چونكە ئە پاسىتىدا مادەكان ئىلودىدە ژەھراويىيىون ژەھراويىيىون دوست بكات.

ژههراویبوون لهنیو مندالانی تهمهن 6-12 سال زور کهم 
پوودهدات، له 4٪ حالهتهکان دهگریتهوه. له پیگهیشتوهکاندا 
بهرکهوتنی ژههرهکان به شیوهیه کی سهره کی مهبهستی 
(خوکوژیییه) یساخود به دبهکارهینانه همبهستی 
پیشه یی به (له کاتی نیشکردندا) پیویسته پهروهرده کردنی 
نههیشتنی ژههراوی بوون به شیک بیت له گفتوگوی نیوان 
پزیشکه کانو مندالان تعنانه تهیش پیگرتنیشیان، ههروه ها 
دایك و باوك له پسکه کانی ژههراوی بون ناگادار بکرینه وه 
تا دایل و باوك له پسکه کانی ژههراوی بون ناگادار بکرینه وه 
تا 
دهرو به وین گری بی ترس بو منداله کانیان بگونجینن.

یـوّك پیّـی وایـه نیشانهو نوسـنراوی سـهر دهمانـه کان (قوتووه کان) زوّر کهم کاریگهرن نهمانه وا له منداله که ناکهن نهیخوات به لکو لهوانه یه سهرینچی رابکیشینت به تاییه تی له و مندالانه ی له خوار 5 سالی یه وهن.

زۆر گرنگترن سیفهت بۆ پلاستەرى سەر قوتوهكان ژمارەى 
تەلەفۇنى بنكە خۆمالىيەكانى كۆنترۆلكردنى ژەھرە، ھەروەھا 
پئويستە بارانى پيرۆكەكان بتليك لـه شـروبى Ipecac 
مندال دەرشينىئتەرە لـه مالدا ھەلبگرن تا لـه كاتى ژەھس 
خواردنى مندالەكانيان بەكارى بهينن بەلام باشترە پيشش 
بەكارهينانى بە تەلەلۇن راويدرى پزيشكيكى مندالان بكەن 
چونكە لـه ھەندى كاتدا بۆ نمونە نەرت خواردنەرە ياخود 
ماددە روشينەرەكانى دى نابيت كەسەكە برشيندريتەرە لەبەر

نهگسەرى پسەرىنى نەرتەكسە بىن نساق سىسىيەكان ر توشسىبونيان بەھسسەرى كىمىسارى سىسىيەكان Chemical

.Pneumonitis

له ماوهی بیست سائی رابردوودا مردنی مندالان بهتاییهتی شوانهی خوار

5 سال بەھۆی ژەھراوىبونەوە يەكاويەك كەمبۇتەوە، لە سائى 1970دا مردنى ژەھراوى بون ئىەنيو ئەو مندالانەى لە خوار 5 سىللەوەن 226 مىردن بىورە لىە كىاتىكدا لىە سىائى 1995 دا 38 يورە.

نهمیّشتنی ژهراوی بوون رِمنگدانهوهی کاریگهری پیّومره پاستهٔکانه (مهبهست لهو قوتوی دهرمانانهیه که به ناسانی ناکریّنهوه یان ثهر برِم "دوّرْه" دهرمانهی تیّیاندایه کهمه،

ئیستا کاری نهمیشتن به قوتوکردنی ژهمرهکان 16 کرمه ل کهان پهلهکانی تاومال و نزیکهی همهوی شهر دهرمانانه

دەگریتەرە كەلەلایەن پزیشكەرە دەنوسىرین، ئەم ياسایە ئە كەمكردنئەرەى مرنى ژەھراوىبون داخلبون زۆر كاریگەر بورە ئەگەل ئەرەشىدا كە پاپەندبونى ئەرمانسازەكان بىمم ياسايەرە تەنھا 70–75٪ دەگریتەرە، بزیبە پیریستە ھەمور كاتیك پزیشىك جەخت ئەسلەر بەكارھینانى ئەل قوتوانلە بكاتەرە كە بەمندالان ناكریندوە بەلام ئەمرق ئەگەل بورنى ئەم قوتوانەشدا دەرمان ھەر ھۆكاریكى گرنگى ژەھرارىبونە.

نامساریگ نه نه نکسه ی کزنسترو نه هیشستنی نهخوشی ده دریخسستوه نه ۱8.8٪ کهنوپه نه کانی ناومسال کسه و دریخسستوه نه ۱8.6٪ کهنوپه نه کانی ناومسال کسه و دری به تورن به تور

### 8-ئوقميون Drowning

نولمبونی مندالآن دووباره هزگاریکی باوی زامداری و کوشندهیییه، لهرانهیه دوای نولمبون له شلهیهکدا بهبونی یاخودبی پیهرین بــوّ نــاو بــوّری هــهواو ســییهکان څنګان پووبدات، لهکاتی خنکاندا بهخیراییچهند سیستهمیکی لهش

تیّك دەشكیّن و توانی گەپائەرەیان بۇ باری ئاسایی نییەو مىردن پوودەدات: لەگەل ئەرەشىدا كىە چارەسسەركردن لەيەكەی چاردیّری چېری كۆئىەندامی ھەناسەدا پیّــزەی مىدنىي لىە زۇريەی حالّەتـــە ســـوكەكاندا كەمكردۇتـــەرە

کەچى زامدارىيە دەمارىيەكانى كەم ئۆكسچىن Anoxiaدەبيتە ھۆيەكى سەرەتايى بۆ مردن و ئاساغى دريۆرخايەنى ئەرانەي لە حنكان گەراونەتەرە.

سالانه له جيهاندا نزيكهى 150000 كەس نوقم دەبن (واتا ھەرسى خولەك نيو كەسىلە نوقم دەبلت).

مندالان نهرسیکی تاییستی نوقمبونسدان، نهولایه سه یه کگرتوره کاندا نوقمیسون چسوارهم هؤکساری مردنسه نسهی مندالانه ی نه شوار 19 سائی یه وهنو تاکه هؤکاری سهره کی مردنی زامداریی مندالانی خوار 5 سائه. له ئەمەرىكادا سالائه نزىكەى 8000نوقىبون پوردەدات كە ئەمەرىكادا سالائە نزىكەى 8000نوقىبون پوردەدات كە ئە 40٪ يان چوار سال و بەرەن خوارەكان ئە 7٪ى مردنى زامدارى ئەتەمەن 1 سال و بەرەن خوارەكان دەگرىتەرە، 19٪ش تەمەن 1-4 سالەكان و 12٪—14٪ش مندالله بەتەمەنەكانى دىكە دەگرىتەرە.

لەسىائى 1986–1988 لىە ولايەتە يىەكگرتورەكاندا رِيْرُەى ئوقمېرىن بۇ ئەرائەى لە 19 سال كەمتربون2.53/100000 بورە، بەلام بۇ 1–2 سائەكان 5.80/100000 بورە.

رسكه فاكتهرهكاني نوقمبون بريتين له:

1-تەمەن

2–سيکس

3-رەگەز

منداله 2 سالّ و پنرِزکهکان لهرسکی تایبهتیدان، لهههمور تهمهنیّکدا نیّرهکان له میّیهکان زیاتر بهرکهوتوتر دهبن بهانّم پیْژهی نیّر بق می له پیرِفکهکاندا که 2:14 هـهرزهکارهکاندا دهبیّته 10:1.

ابه ولایه به منداله سپی پیسته کان دوو شهره نده زیاتر له منداله سپی پیسته کان بهرده که ون، اسه شهفریقای باشوریشدا منداله رهش پیسته کان سی شهرهنده زیاتر له سپی پیسته کان رسکاوی تر ده بن،

ئه سائی 1502دا نه ویلایه ته یه کگرتوه کان 1502 نوتمبونی مندان و همرزه کاران که به شیوه یه کی سهره کی پهیوه ندیان به چلاکیی یه کات به سهربردنه وه بحوه پوویانداوه. ئه مندانی گهه نجدا نوقمبون پاش زامداریسی گوینزه وه ماتوّریی یه کان هوکاری دووه می مردنه کانی زامداریی یه ناماریکی ته واو سه باره ت به ژماره ی زامداریی یه ناکوشینده یی کانی پهیوه ندبوو به شاوه وه خصه سازه به شاوه وه خصه سازه نه ناکوشیند و به ناماریکی یه کانی ناوه و به ناماریکی داند به سهرا خوّفریدانه چالاکیی یه کانی شاو داده نرین زامداریی یه کانی شاو داده نرینت به ناوه و به ترسنا کترین زامداریی یه کانی شاو داده نرینت به حونکه در که یه تاک ده گرینته وه.

سالانه 7000 زامىدارى درك پهتك به هزى چالاكى يە ناويى پەكانى پوودەداتەر زۆربەشيان دەبت هىزى ئىغلىجى مەمىشەيى، مندالانى خوار 6 سال ئە پاشىنەكانى كەرتنە ناو ئاوى قونەرە ئاكەن ئاسايى داراى يارمەتى ئاكەن، زۆربەي قوربانىي يىسەكانىش كاتىن پوودەدەن كىسە گىسەررەكان ئەسەرقانىدان.

بەپرورنى باشترین رِیْگا بق بەرگرتن له توقعبونى مندالان له ناو مەلەرانگەكاندا ئەرەيە كە رِیْگا له چونە ژوورەرەيان بگیریّت. مەرچەندە زۆر بۆچرون مەيە كە پیّیان باشە مندالان مەر لە ژورەرە بە ئاو و مەلەكردن ئاشنا بكریّن بەلام تائیستا دراسەيەكى وانيە كە ئەمەى تاقىكردبیّتەرە.

امهمرزهکارو تازه پیگهیشتوهکاندا بهکارهینانی دهرمان و دانکهول پووپاری اسه 50٪ حالهتهکانی مردنسی نوقمبسون دهکات. پیگرتین اسه فرزشتنی مهشروباتی دانکهولی اسه مهلموانگه پووباری دهریاچهکاندا دهشیت به را له ترسناکی شمم چالاکییه پیکهوه گریدراوانه بگریت. همورهها مؤلهت پیدانی بهلممهوانیگران بکریت و کیسی هموا (نمو نیلمگانهی پر نه هموان مرزف سمر داو دهخهن) به همموو شمو کهسانه پر نه هموور شمو کهسانه بدریت که سواری بهلم دهبن.

له کزتایشدا رسکی نوقمبون له بانیزدا بهناشکرا لهی مندالانه دا که گشکهیان همیه زیادی کردوه بزیه پیویسته منداله گهوره و بگره پینگهیشتوهکانیش که نهم ناتهوایییهیان همیه رینمایی ومربگرن تا دوش بکهن ومك لهومی خویان بخهنه ناو بانیووه.

7-زامدارىيەكاش چەك Firearm Inuries

زامدارىيىيەكائى چەك ئەنئى مندالآن، تازە پىگەيشىتواندا ئەسى گروپدا ئەردەكەرن:

1- زامدارىيىيە ئامەبەستىيەكان Suicide attempts 2-ھەرلەكانى خۆكۈشتن Suicide attempts

3-بەريەككەرتنەكان Assaults

لههاریه که گروپانه دهشیّت زامدارییه کوشنده بیّت یان ببیّته هوی ناسباغی هممیشه بی زکه م نه ندامی یا خود که متوانایی) نه ولایه به یه کگرتوه کان تقه نگ پینجه م هوی مردنه نامه به ستی یه کانی متدالانی خوار 18 ساله ، سالانه زیاد لسه 700 منسدال و هسهرزه کار بسه هوی برینسی گوللسه نامه به ستی یه کانه و ده مسرن ، 8000 دیسش به ناتسه واری همیشه یی جه سته و «نامه همیشه یی جه سته و «نامه همیشه یی جه سته و «نامه همیشه یی کانه و ده مسرن ، دورنسی و سوزی یه کان دورنسی و سوزی یا کان دورنسی و سوزی یا کان دورنسی و سوزی یه کان دورنسی و سوزی یا کان دورنسی و سوزی دورنسی و دورنسی و

# زامداريىيە ئامەبەستىيەكانى چەك

بهگشتی لیمنیّو دانیشتواندا پوردهدات، 85٪ی گیم حالّه تانیه که مالّدا پوردهدهن، کهم جنّره مردنیه دا بین شهر مندالآنه ی که خوار 16 سالّی یموهن همژاری زیاتر که پهگهزو چپی دانیشتوان پهیرهندارتره، شاری یه سپی پیّستهکان

نزمترین رِیْژهی مردنیان ههیه، گوندی یه سپی پیّستهکان مام ناوهند، شاری رهش پیّستهکان بهرزترین رِیْژه.

## خۆكۈشتن Suicide

نیستاخوکوشتن سسنیهم زوربساوترین هسوی مردنسی بهرکهوتنه استی بیرکهوتنه استیه این پیکهیشتورهکانداو چوارهمیشه بسو میهکان، له ماوهی ساقنی پهنجاکانو ههشتاو دوودا پیره ی کرکوشتنی مندال و تازه پیگهیشتوهکان دوو شهوهنده زیاتر بوره له 1982–1991یش بهپیزهی 72٪ زیادی کردووه، لهم بارهیهوه چهك پولی گرنگی بینیوهو نیستا زور باوترین بارهیهوه چهك پولی گرنگی بینیوهو نیستا زور باوترین پرتهی خوکوژی یه له هموو تهمهنهکانی نیرهدا. جیاوازی پرتهی خوکوژی به نه نیرو میدا کهمتر به ژهارهی خوکوژی یهکانی خوکوژی بدات به نم نهوه به دهشیت می یهکه چهند جاریک ههوانی خوکوژی بدات به نم نهو پیکایانهی بهکاری به کرنگهای بهکاری به گونلهیه که نیره یه که نیره یه که دیرکه کهیدا به گونلهیه که دهشیت کوشیت کردهان به کردهان به کرده که دیردی ده در به کردهان به کونلهیه که دیرکه کهیدا به گونلهیه که دیرکه کهیدا به کردهان به کونلهیه کهی مهریت.

### /anas

ئەنيّى مردنىي ئىمل تىازە پىكەيشىتورانەي ئىمەسسەرى 15سىـــانّىيەرەن كوشـــتن دورەم ھۆكــــارى مردنەلىـــە دواي كارەساتەكانى گويْزەرەرە ماتۆرىيەكان.

لەسانى 1996دا 4586 مندال و تازە پنگەيشتو قوربانى كوشتن بون (لە ئەمەرىكا)، ئەو تازە پنگەيشتوائەى سچى پنست تەبون 55٪ ھەموو جائەتەكان بىوون ئىستا 80٪ى كوشتنى ئىرەكان بەھۆى چەكەرەيدە كە 75٪يان چەكى دەستىن. ئەمرى لە ولايەتە يەككرتووەكانى ئەمرىكادا 210–220 مايىقن چەك ھەيە لە ماوەى 20 سائى رابردوودا سالائە زياد لە 6 مايىن چەك فرۇشراوە. چەكە دەستىيەكان ئزيكەى رە٪ى ئەر چەكانە دەگرىتەرە كە ئەمرى بەكاردىن تا ئىستاش بىر 90٪ى ئەر چەكان دېگرىتەرە كە ئەمرى بەكاردىن تا ئىستاش

گەنچىمكاندا رېگاپىمكى زۇر كارىگىمرە بىق كەمكردنىمومى ئامدارىيدكانى منداڭ تازە يېگەيشتوردكان.

یه کیّك نه ریّگا کان بریتی یه نه هانمه تی پهروه رده کردن و فیر کردنی سه لامه تی چهك، به لام نه وهی راستی بیّت تا نیّستا نامساریّك نی یسه کسه پشسگیری نسه کاریگسهری نسهم به رنامانه دا بكات.

زۆرېەي كوشــتنەكان لــەنيو كەسبە نزيكــەكاندا يــاخود كەمزانەكاندا روودەداتى ئەنجامى تورەيىيە توندەكانە.

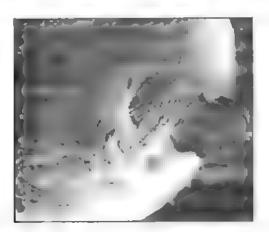
توردانسی چسه اسه دهورویسه ری منسدال و تسازه پیکه پشتوره کاندا کلیلسی که مکردنسه وهی زامداری به کانور کوشنده بی به کانی تفه نگه، که مکردنسه و باخود نه هیشتنی هم نگرتنی چه که دهستی به کان واتای نه هیشتنی قبره قره و دما قالی نی به به لام چانسی نه نجامه کوشنده بی به که دمکاته و ها، نه گه ر نه به رکه و تنیکدا چه که همییت چانسسی کوشتن 5 نه وه ند و ریات ره و ها نه و هی که چه قر همییت.

پزیشکهکان له هزشیارکردنه وه ی باواندا سه باره ته به چه که به بهرپرسیدار پنتیان ههیده الله بهرپرسیدار پنتیان ههیده الله به ناگادارکردنه وهیانه له و رسکانه ی که پهیوه ندی بان به چه که هنگرتنه و ههیه الله به به به به معمود شه نام الله خیزانه به کشتی و بی نیره تازه پیکه بیشتو وه کانیشه به تایب حتی و پیریسته به باشترین و تایب حتی و پیریسته به به الله تاریخ بیرویسته به مالداد و هسالامه ترین ریکا بریتی به له نه هیشتنی چه که له مالداد و هایک داخراود ا همه نبگیریت یاخود زامین بکرینت و گولایه کانی به جیا همه نبگیریت یاخود زامین بکرینت و گولایه کانی به جیا همه نبگیریت و شهریت داخود زامین بکرینت و گولایه کانی به جیا

Nelson 2000
Textbook of pediatrics



# ووردترین نهخشهی جیهان



ناژانسی فهزایی نهمهریکی ناسیا، نهخشه ی سی لایه نی جیهانی بلاوکردهوه. شارهزایانی ناژانسی فهزایی نهمهریکی توانیان نام نهخشه به به فری ناه زانیاریانه ی که دوای وینه گرتنی زهوی نه کهشتی ناسمانی یه وه وه ریان گرتبوره ناماده بکهن شهو کهسیانه ی کیه سهرپهرشتی پروژه ی کیشانی نهخشه که ده کهن ده آین که توانیویانه پیوانی بهرزو نزمی یه کارش جیهان به هوی کرداره کانی وینه گرتنی ههوایی ناسمانی به کهشتی ناسمانی یسهوه به بسه کارهینانی ده زگیای راداری تاییه توییه وه.

توم فار جنگری بەرپومبەری پرۆژەكە رايگەياند كەنەخشە تازەكە 100جار روردترە لەباشترين ئەخشە كە ھەيە.

وینه کان له کاتی گهشتیکدا که کهشتی تاسمهانی خهنجامیدا به رادار گیراون لهمانگی شویاتی سالی رابردورداو خهم گهشتهش 11 رؤژی خایاند.

له ماوه ی شهر گهشته کورته دا، که شبتی ناسمانی توانی بریکی زور له زانیاری ده ریاره ی به رزو نزمی یه کانی زهوی، که زیاد ترن له و زانیارییانه ی که له ماوه ی سی سالی رابردوود ا به ریگه ی دی کوکراوه ته وه.

ياريدهداني نهتهوميي

شارەزايانى ناسا دەلىن نزىكەي تريلۇنىك پىوانىەيان ئەبەرزو نزمىيەكانى گۆى زەرىيەرە كۆكردۇتەرە.

پرۆژەكـﻪ بريتىيـﻪ ئـﻪ بـﻪروبوومى يارمـﻪتى دانـى نێـوان ئاژانسـى ڧەزايى ئەمـﻪرىكى، ئاژانسـى وێنـﻪگرتن، رووبـﻪرى ئەمەرىكى، ھەردەر، ئاژانسى ڧەزايى ئەڵمانى، ئىتاڵى.

ناشکرایه که ناژانسی وینهگرتن رووبهری شههریکی پهیرهوی وهزارهتی بهرگریکردنی شههرکی دهکات روّربهی پروّژهکهی بهریّوه برد.. ناژانسهکه نیازی وایه که نهخشه

تازەكە بى<u>ن</u> پىەرەپيدانى دەزگاكانى سىاربەڧرين. وسيسىقمى رينمايى تايبەت بەچەكەرە، بەكاربەينىيّت.

بەشى يەكەمى ئەخشەكە پوربەرنىك كە بېرەكەى 2500كىم2 ئە ولايەتى كولورادو ئەمرىكى داگىرى دەكات.

تۆماس ھێنچ شارەزا لـه ئاۋانسىي وێنـهگرتنو رووبـەرى ئەمەركىيـەوە دەئنـت كــه نەخشـەكە يارمــەتى چــارمكردنى دووبەرەكىيە سنوورىيەكانى ننوان دەرئەتان دەكات.

شارهزایانی ناژانسی قهزایی نهمهریکی رایگهیاند که نهخشهکه سوودی ززری دهبیّت نه ززریهی لایهنهکانی وهك پاراسستنی ژینگسه و جیولوجیساو نهخشسهدانانی شارهکان و فرین.

### تەكنە ئۆزىيايەكى سەرسورھىنەر

ناشکرایه که زوّریهی ناوچه دورهکان لیه جیهاندا لهوه پیّش نهخشهی ووردیان بوّ نهکیّشراوه.

ئەرائىمى كە پرۆژەكە بەرئوەدەبەن پىمنايان بردۆتەبسى دەزگاى رادار بۆگرتنى وينەكان، ئەبەر ئەومى كەتىشكەكانى رادار تواناى برينى ھەوريان ھەيەو گرتنى وينەكان ئىمكاتى شەودا ئاسان دەكەن.

لەكاتى گەشتى كەشتى ئاسمانىدا كە يانزە رۆژى خاياند دەزگـا دارىيــەكانى وينــەگرتن پيوانــەى نزيكــەى 80٪ى سەرجەمى رووبەرى رووى ھەسارەى زەرى كردوه.

دان جولدین ووتی، ئەم راسپاردەپە قورسترینو ئالۆزترین راسپاردە بورە كە ئاژانسەكە جىئ بەجئى كىردو، ئىمم تەكنەلۇژيايىيە بىيەكارھاتوە لىيە لايسلەنى پىشىكەوتتەوم زۆرگرنگ بور.

> تّارا عبدالله Internet

# تينك چوونى نوستن و

# ميز بهخوداكردنى مندال

# بەسى<mark>ۆڑ سىعىد محمود</mark> وەزارەتى يەروەردە

نوستن لهژیانی ههموی مرؤقیکدا بههایهکی زیندهی ههیه، چونکه زمانه ی دلنیای تهندروستییهوه فاکتسهریکی زور گرنگه بو دروستی دهروونی، کهم خهوتن له گهورهو بچووکدا دهبینه هوی ههست کردن بهخهموکی و دهمارگیری، و نهههمان کاندا تورهبوون، ههست کردن بهماندوریهتی و سهرنج نهدان و بهرههم هینان لهبهر شهوه نوستن کرداریکی فسیوالوژی کیمیای دهروونیی یه وه نووستن هاوسهنگی فسیوالوژی دهروونی بو مروق دهسته بهردهکات.

نورستن له ژیانی مندالدا گرنگی همیه، و خمم گرنگییه همتا تهممنی مندالمکه بچورکتربیّت یان لمسمرهتای تهممانیدا بنت زیاد دهکیات، مندال له همانشهکانی یمکهمی تهمهانیدا

ززربه ی کات دهنوویت تاراده ی نزیکه ی
(22) کات ژمیر له روژیکدا، و تعنها مهگهر
برسی بیت یان ههست به نازار بکات یان
میز بهخویدا بکات یان بهرزیوونهوه ی
پله ی گهرمی لهشی لهخهوو ههستیت، و
ههتامنداله که بهره و گهوره بوون بروات
نووستنی کهم دهبیته و ههتا دمگاته (12)
کات ژمیر له روژیکدا، و له تهمهنی (4)
سالیدا وه دهبیت به (8) کات ژمیر که

دهگاته تهمهنی پی گهیشتن.نووستن گرنگییهکی زؤری بو مددال ههیه لهبهر نهرهی پاسته خؤ پهیوهندی به خوراکهره ههیه له دروست کردنی جهستهی مندالدا، نهر دروست بورنه بهدریزایی پرژگار گهشه دهکات گهشهکردنیکی زور، پیکخستنی خوراکی مندال پهیوندییهکی پاستهوخوی بهپهروتی نووستنی مندالهوه ههیه، واتا همرتیک چونیک له یهکیکیاند؛ پرویدات کاردهکاته سهر شهری دی یان لهههمان کساندا کاردهکاته سساس تهندروسستی مندالهکسه جهستهیی و دهرونی.

له ئەنجامى خۆراكى باشو نووستن بۇ چەند كات ژميريك توانايەكى زياد لە پيويست لەلاى مندالەكە كۆدەبيتەوە لەوە

زیساتر کهمنداله که پیویستیتی بسق گهشه کردنی جهستهی، و بق نموکاتانه ی که به ناگایه و سحوودی فی نمویسینیت اسهیاری کسردن و جوله کردن بهمسهش ماسولکه کانی نهره دهبیت و جیسهانی چوار ده وریشی بق ناشکرا دهبیت، تهنها دهست پین کردن به پرزشتن و به پاکردن و بهیاری کردن به همهوو شته کانی چوار ده وری یارمسه تی دهدهن بسق دهست کهوتنی کارامه یی جوله ی شه قلی و تام



بینین له حمزهکانی و پیداویستی یه کانی و نه مانه دهبنه هوی نه وه ی ههست به ماندوویهتی بکات وه له پیگهی نووستن و خوّراکه وه قهره بووی بداته وه.

ریگهی نمونهیی بؤ نوستنی مندال کامهیه؟

ناچارین مندال همر له سهرهتای ژیانیه وه وارابهینین بی یارمهتی دایکی یا همرچ که سینکی دی له ماله که دا، بی نه وهی به باشی بنوینت، ههروه ها راشی بهینین که له کاتی ههستانیدا همر له ناو جینگه که یدا بینت به واتا پیرویستی به راژه نین وگورانی و وتنیش له لایه ن دایکه که نه بینت وه یان گنری مهمکی دایکه که له دهمیدا بینت یان له ژو وری خنوی بیخه وینیت یان شوشه شیره که له دهمیدا بینت، زوریه ی دایکان له مندالی یه وه نه مانه له ناخی منداله کانیاندا دهچینن ههتا وایان لی دینت که گهوره ش بوون ناتوانن به ته نه له ژوریکدا بخه ون.

پیویسته منداله که شوینیکی بی دهنگ و پلهی گهرهای ناوهندابیت وشوینی ههوا گؤرکی ههبیت بز نهوهی بنویت

نه و راسته و خوش هه و الله و

منداله که له و که شیی نساوو هه وایه شسد ا هسهر ده نوین ت به لأم ده بینت زوّر به رکزی شه و شاوو هسه و ا ناله ناره بکات

ئەمە وادەكات مندالەكە سوود لمەو كاتائەى خەوتنەكەى وەرنىسەگرينت لىسەچاو ئىسەرەى كەلىسە بىسارودۇخيكى لىباردابينت بخەوينت.

(هەندىك ھەنەي دايكويا وك لە توستنى مندائەكانياندا)

اسدایکان و با وکان به هدف المگرنگی نووسیتن تسی گدیشتون لدید به دانا وه و گدیشتون لدید به دانا وه و گدیشتون لدید به دانا وه و په یدید وی دهکتن شده شده معترسی زوّری لدست ر ژیسانی ده روزی مندالدک هدید معیدست لدومید نابیت دهستوری یاسا سدیاندن لدگه ل مندالدا به کاربهینتریّت به واتا فلان کات ژمیرده بیت هدستیت.

نەرمو نیانی لەكاتى نوستنى مندائدا زۆر گرنگە، ئەگەر مندائه كە راھاتبوق كات ژمير (8) بنوريّت ئەۋە ئابيّت بە

تەنگروچەلەمەيەك بۇ مندالەكە ئەگەر كات ۋەير (7.30) يان (8.30) دەنگروچەلەمەيەك بۇ مندالەكە ئەگەر كات ۋەير (7.30) يان لەمالەكەدا بيت ئەرىش جەزدەكات بەشدارى تيادا بكات يان بەلايەرە گرنگ بيت، بۇ نەرونە رەكى ميرانداريەكى چەندەھا شتى دى بەمەرجيك ئەگەن مندالەكەدا ريك بكەريت كە ئە كاتى نورستنى زۇر لانەدات.

زۆركردن له مندال بۆ نووستن نازارى بۆ دروست دەكات، له زۆربەى كاتدا مندالهكه بەسەر دايكەكەدا سەردەكەويتو ئائويت نەگلەر زۆريشلى ئى كردبيلىت ئاللەر جيگەكلەدا دەمينىت بەچەوساندنەرە بىن دەمينىت بەچەوساندنەرە بىن بەش كردن و توندرەوى كردن دەكات ئەلايەن گەررەكانىيەرە بەرامبەرى.

2-دایکان و باوکان هائه دهکان که مندالهکایان ناچار دهکان بخ مانه وای لهدیدهنی به کدا ها وروها هاله شن ناگای

کاتی نوستنی بن دیاری
بکهن بهپنی بارودرِّخی
خزیان، پیشی خان یا
دوای بخهن لهبهر کموهی
بگونجیّت لهگهل کاتی
چالاکی و سهرقائی دهره وه
یان یان ناومائیان دا،
پرنکخه شهران نازانن که
نورستنی مندال بسهبی
نورستنی مندال بسهبی
گرنگی ههیه اله ژیانی

لەكاتى ئورستنى مندالدا بەپئى ويستى خىزى دەب<u>ئ</u>ت لە سئور<u>ن</u>كى گونجاودا ب<u>ئ</u>ت.

3-مەندىك له دايكان و باوكان هەنە دەكەن بەرەي هەرەشە ئە مندانه كانيان دەكەن چەند كات ژمير بخەرن و بەمەش خەستىك ئىه مندانه كانياندا دروست دەكەن درى نورستى، ئۆربەي دايكان و باوكان تىرس ئىه دەروونى مندالەكانياندا دەچىنىس ئەگەر نەنوويت دەربات) يان ((بۆلىسسەكە دىستو ئەگەر نەنوويت دەربات) يان ((بنوو باشترە تاشمولەبان ئەھاتورە بتخوات ئەل مندالانى دەخوات كە زور نانوون)) چەند ووتەيسەكى دى، ھسەندىك ئىمدايكانى نىمخولدار دەچىنىن دوردىنى دى، ھسەندىك ئىمدايكانى نىمخويندەوار دوردىنى دى، ھسەندىك ئىمدايكانى نىمخويندەوار دەچىنىن

4-پێویسته له مندائی یموه مندال وا رابهینن که یمتمنها خوی له ناوجیگه کمیدا بنویت بهتاییدهتی لمدرای سمائی دروههمموه، بمبی یارمهتی لمهری شعومی دایکی چیرزکینکی بو بگیریتموه یان یارمهتی بدات بمیاری کردن شمانه همذه ن چونکه شهم وا له مندانه که دهکات پشت بیستیت بهکمسانی دیکموه یان پشت بیمستیت بمهو هزکاراشهی که یارمهتی تورسمتنی دمدهن و یان گیرانهوی چیرزکی خمهیائی بسق مندانه وای نی دمکات خموی ناخوش ببینیت

5-پێویسته رێگا به مندال نهدهین که تهماشای فیلمی سینهمایی یا تهلهفزیونی ترسناك پێش نووستن بکات، لهبهر نهومی زیان به نووستنی دهگهیهنیّت توشی دله پاوکیّو

دوودنی دهروونی و جهستهی و مؤتهکهی دهکات له زوربهی کاتهکانی نووستنیدا. چونک به نسورهی دهیبینیست نسه وهی دهیبیستیدا دهمینیت هوه کدوشه و ادهکات تووشی ترس بیت.

8-راست نی به منداله که له و پهری خوماندوو کردن بهیاری پهکهوه یان به چالاکی په کهوه زور حدوزی لی ده کات نیمه به کتورپری یاری پهکهی لی بسهنین یاری به کهی کی بسهنین یان دوری بخهینه وه له چالاکی پهکه که به به

شهرهی کاتی نورستنی هاتوره، دهبیت پیشتر به لایهنی کهمه وه چاره که سه عاتیك ناگاداری کهین که کاتی نورستنی هاتوره نه به رخودی مندانه که خوی بو ناماده بکات، نه گهر وانه که ین مندانه که به دوردنی و توره بوونه وه دهچیته ناو جیکه که ره وه به پیچه وانه ی نهمه شه وه که دهچیته ناو جیکه وه دل خوش و نه سه خو دهبیت.

7-نابیت دایکان باوکان مندالهکانیان ههنخهنه تینن بی نموه بنوون له گه نووستن شمان بچینهده ره وه بنو مالان یان پیشوازی له میوان بکه ن که مندالی تهمه ن بچووکیشیان پینیت، لهبه شهوهی له دوای منداله که شهوه ناشکرا دهکات که دایك و باوکی شهمیان خهواند نووه و چوونه ته ده ره وه در زیان لهگه ن کردوه، شهم بارود ق خه واله منداله که ده کات که بهدوودنی بنووییست وه خسوری ناخرش ببینیست وه خسوری ناخرش ببینیست

۵—زۆرپىدى منىدالان لىدوه دەترسىن كىد بىد خەبىدىن بچىن بنوون بەھۆى تارىكى تۈورى ئۈستندوه، ئۈوستان لە دەروونى مندالەكىددا تىرسى دوردالىي دەچىنىئىت واي ئى دەكات بىير

لەرپووداوانە بكاتەرە كە بەخەبەرە پوونەدان وەكو درەكان، ديوو درنج يان ئەوانەي ئە ژينگەكەيەرە كە گوێى ئى دەبيت ترسەكەي لەتارىكى بى بكاتو بيترسينىن.. وا باشە ئىمىپاي ژوورى مندالەكە بكوژينىنەوە بەلام ئە دەرەودى ژوورەكەي رشووناكىيەكى كەمى بى بچيت.

9-پێویسته بێ میچ مزیدک لهخص ههلینهستێنین، زوربهی دایکانو بارکان بهرێژ بهئیشهوه سهوانن که کێهواره ددگهرێنهوه بو مالموه مندالهکانیان هملیمستێنن بو شهرهی لهگولیا لهگهنیان یاری بکهن، تهنانهت دهیخهنمتێنی بهومی که گولیا بارکی بینیده یاری شیرینی یان کیکی پیبینت، زوریهی شهو مندالانه ههرنی شهود دهدهن که بهردهوام بن له بهخهبهربوون

تەنانەت ئەگەر لەناوجىگەكەشىياندا بىن بەرھىيونىسەى ئىسسەك ئىشسانەى خۆشەرىسىتىيە بىۋ مندائەكانيان، يان گونىى ئى بىئىت كە دايىكى باوكى لەلاى مىوانەكان مەدىى دەكەن يان ھىلى دەكىات. ئەمانىيە شانازى بەخۇيسەرە دەكات. ئەمانىيە ھىمەمودى زىان بىي ئەندروسىتى مندائەكە دەگەيەنىت چونكە بەتسەرارى نەنروسسىتورە ھىسەرومھا بەجىسىتەر دەرورنىشى ئەھىممان كاتدا



10-پیریسته دایکان شهره بزانن که زور هوگیر بورنیان بهمندالهکانیانه وه باش نی یه وا له مندالهکه دهکهن که پشت به دایکهکهوه یادایهنهکهوه بپهستیت بو شهرهی بنوریست، منداله که پیشش نورستنی همر له بهرشهوهی فری دوود نهکهرنه وه داراکاری یهکانی زور دهبیت وهکو دارای خواردن و خواردنه وه چورن بو سهر پیشاو پرسیار کردنیکی زور، شهرانه ههموری هوکاری شهرهن که منداله که چهند هوگری دایکی یان بهخیرکهرهکهیهی، الهترسی شهرهی که بهجی بهینیت شهرهی که خوشکیکی بهینیت شهم هوگر بورنه کاتیک کهم دهکات که خوشکیکی دیکهی یان برایهکیدی دهبینت چونکه دایکه سهرقانی دیکهی سهرقانی

له مۆكارەكانى مۇگربورنى دايك بەمندالەرە ئەخۇشى يان دودلى دەرورنى زۇر، يان رقى لەمنردەكەيەتى يان ھاست بە خۆشەريستى منردەكەى ئاكات بۆي، ھۆگرى كچەكەى يان



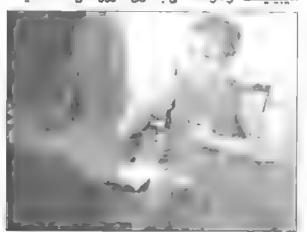
کورِمکهی دمبیّت قهرمبووی نهومیه که همست بهخوشهویستی نموانهی چواردموری ناکات وا لمعندالهکه دمکات کهپشت به دایکهکه به بیمستیّت نهزوریسهی کاروبارهکسانیدا تمنانهت نووستنیش.

11-هـمنديّك جار مندالهكه نورستنى تنيك دهچيّت ر نهمهش بز ماومى چهند مانگيك يان زياتر بهرده رام دهبيّت، هزكارهكانى جيْكۆركئ، دان يهشه، يان قسهكردن و رزيشتن بهدهم خهره وه، شهم نيشانانه بهنگهيهكى بهرجهستهين بو نهوهى كهمندالمكه ماندوره و بهباشى نهنووستووه، يان تووشى تيّك چوونى دهروونى بووه لهژيانيدا يان تيك چوونى كردارى فيسيزلؤژى، گرفت (قهبزى) يان تووش بوون بهكرم يان بههرى زوّر خۇراكىيه وه دهنائينيّت يان خراپى ههوا گۆركئ يان بارى تهندروستى مندالهكه كه پيريسته بــو چارهسهركردنى، ئهم نيشانانه لاوهكى بوون پيريست ئاكات بايهخيان پئ بدهين.

12-پێویسته مندالهکانمان بهتهواوهتی لای بهخێوکهوو نیش کهر بهجی نهمێنین، لهبعر نهوهی نهوان کاتی نووستن و مستانی بۆریك دهخهن، چونکه نهمهش مهترسی بو مندالهکه دروست دهکات لهبهر نهوهی شهوان بههمرچ شینودیهك یان همرچ هوکاریك بیست مندالهکه دهخهوینن بو شهوی له دهستیان نیسراحهت بکهن بهپیچهوانهوهی خوشهویستی و چاودیری دایکهکه بو مندالهکهی خوی،

## رؤشتني مندال بهددم خهوموه

رزشتنی مندال بهدهم خهرهوه ززرجار قسه کردنی له گه آلدا دهبیّت، نه سه سه یه که الله دهبیّت، نه سه سه بسق یه کانی بسق دهربریتی شهراره یدایه، نه میشتکی شار اوه یدایه، نهم نیشانانه هیچ جیاوازیان نبه له گه آل نه و خهوه ناخزشانه ی که دهبینیّت، و هزی هشتی بساری دهرورنسی منداله که یسه



وهگرنگترین هؤکاریشیان (ترسه) بهمهش میشکی بیرکرنهوهی یادگارییهکانی پیکهاته دهروونییهکانی لهترس تیر دهییّت، ترسیش توشی شهو جوّره مرؤقانه دهبیّت کهدوو دالتن خهاهتیان همیه، و خهمانه ههمووی بهشهیوهیکی زوّر دمردهکهون شه مندالهکه بهدهم شهوه دهروات، السهکردن دورنییهکی زوّر دلّه راوکی لهکاتهکانی نووستن دا.

و بق چارەسسەكردنى ئىم دياردەيسە پيويسىتە باوكسانو دایکان مندالهکانیان هان بندهن که قسهیان بزیکهن که دەترسىن، و سەرچاومكانى ترسەكە ئارام كردنبەومى ئەگس ثمم نيشاناتهمان نهتواني لمسمر مندالهكه كمم بكهينهوه، ناجار دهبين سنعرداني يزيشنكي يستيزري بتواري دهرووشي بكەين، بق چارەسەركردنى ئەبيّت ئيّمە يالْيشتى بـين، ئـەك بەدارىمرمان، دارىمرمانەكە ئەرانەيبە چارەسبەرى رۆيشىتنى مندالهكسه بكسات لسهق كالتسهدا يسهلام جارهسسهري بساره دمرورنیه کهی ناکات ههندیک مندالی بی بهش نهوانه ی که دەئالْيْنْن بە دەست ھەسىتى خۆبەكىەم زانىنسەرە دەشىنالْيْنْن بەنىشانەكانى رۆشتن بە دەم خەوەرە جىڭۇركىيىيەكى زۇر لهكاتي نوستندا، چونكه بهمه شهر شتانه دهرده بين له دەرورنى خۇياندا كە لە رۆژدا ئەيانتوانيوم جىبەجىي بكەن، که لەرانەيە، لەشپورى خەرنېكى پر لە جورلەدا جىءجىيى بكنەن، ئەمسەش لىيە ئىيانجامى ھەسىت بەكەمىيساكى زۆرەرە دەبيّت، زۇربەي ئەن جونەن ھەئچرونە بەھيواي ئەرەپيە كە لە روْژانهدا نهيانتوانيوه سهركموتووين تيّدايه بهمانه، بق شعوونه مندائیّك بەرۇژ ھەزدەكات يارى تۆپى پى بكات بەلام نايكات جونكه براكمورهكاني نايهأن يارى بكات بممتووشس شازار دەبيّت، لەبەر ئەرە لەئەقلە شارارەكەيدا ئەشەردا يارى تۆپى یے بمکات، دمبینین قباچی بہلای چھیدا بہلای راستدا دمجولْيْنيْت وەكبو يسارى زانور چسەند قسسەيەك دەكسات كسە نەرائەيە چوار دەررى ئىٰى تى نەگەن، يان ئەر مندالەي كە بە قورسي دهتوانيت قسه بكات لهكاتي نووستندا هاوار دهكات يان دموهستيّت و ورتبار دمخويّنيّته وه، لهراستيشدا نهمانيه تەنبها لىنە ئىلىنجامى ئەرەدايىنە كىنە لىلىرزرزدا لىنە ئىشسەكانىدا سەركەرتور ئەبورە، ئەقلى شارارە ئە خەردا بىق گىەررەن بچووك ئەر ئىشانە جى،بەجى دەكات.

بز چارەسەركردنى ئەم جۆرە بارە دەروونىيانە، پيويستە چارەى ژينگەى چواردەورى بكەين كەبوونەتە ھۆى ئەم بارە دەروونىيە وە ئەھەمان كاتدا مندائەكە ببەين بۆلاى پزيشك ئەبەر ئەرەى بزانين ئەخۆشى ئەندامى ھەيە يان نا كە كارى كردبيتە سەر بارى دەروونى،

(ميزكردني خونهويستانه لهلاي مندال)

دورکـهوتووترین تەنگولەمـه لای منـدال ئــه دووســائی
یەکـهمی تەمەنیدا راهنناننتی بق شەوەی میز به شارەنووی
خــقی بکـات نــهك بهخۆنەویســـتانه ئىــهم تەنگورچەئەمەیــه
کاریگەریەکی گەورەی دەبنت ئەسەر پەیوەندی نیوان مندال و
دایکەکـه، بەتاببەتی ئەگەر دایکەکـه دوو دل بینتو داوا ئــه
مندالهکهی بکات که کەکۇنترۆئی میزهلدان و بقری میزکردنی
بکات وه بچینت میز بکات پیش ئەوەی بزانینت ئــهم مندالـه
بهشیوویهکی جەستەی توانای ئەوەی هەیه یان نییهتی،

(كدى منداله كه دمتوانيت كونترولي ميزكردنه كهي بكات)؟

لنكوننين موهكان واى نيشان دهدهن بو گهشه كردنى جهسته يى د دهروونى مندال، گونجاوترين تهمهن بو راهينان بو كه سندن كونجاوترين تهمهن بو راهينان بو كونترون كونترين تهمه نه كودنى (18) مانگى يه، نهمه شهوه ناگه يهنيت كه نابيت پيش شهم تهمه مندانه كه رابهينريت، به لام پيش وه خت له وانه يه كاريگهرى باشى نه بيت بو پهيوهندى له نيوان مندان و دايكه كهيدا واى لى به كات دوود لا بيت.

و له همهمان کاتدا دهرکهوتووه چهند پهیوهندی نیوان دایکهکهو مندالهکه بهتین ترییت مندالهکه زیاتر دهتوانیت کونترزلی ماسولکهکانی بکات، بو رازی کردن و حهزکردن لهرمی تام له سؤزو گهرمی لاوهشی دایکی ببینیت.

سەرەراي ئەم راستيانە ئەمە لە مندائيكەوھ بى مندائيكى دى دەگۇرىك، ھەندىكيان لەكۇتايى ساڭى يەكەمى تەمەنياندا دەتوانىن كۆنىترۆلى مىزكردنەكىەى بكەن ھەندىكىشىيان ك كۆتايى سى سائى يەكەمى تەمەنياندا، بەلأم زۆربەي مندالان له كۆتايى ساڭى دورەسى تەسەنياندا دەتوانىن كۆنىترۆڭى کرداری میزکردن بکهن بهرؤژ، و له سهرمتا یان ناوهراستی سسالى سستهممو كؤنسترزئى ميزكردنهكسهيان بمشسهريش بەريدەكى باش مندالان ئاتوانن كۆنتيۆئى ميزكردنى خۇيان بكەن بەتايبەتى لەشەراندا ئاتەمەنى ھەرت يا ھەشت سال هەندىك جار ٿا تەمەنى يانزە سال و سەروتر بەلام ئەمە زۆر يەدەگمەنە.. يېوپىستە دايكانۇ باوكان گرنگى بەمەنەدەن ھەتا تەمەنى سىن سالى، بەلام لەدواى ئەم تەمەنەرە وا تىا چوار سالان یا پینج سالان دهبیت گرنگی بهمیزکردنهکهی بدریت و ينويستيشى كرد بيشانى بزيشك بدرينت بهتايبهتى ثهكهر ميزيه خوّدا كردنهكه زوّر دووياره بوهوه.. بهلام تهكه له ههري تەمەننىكى دىكەي مندائەكەدا رووي دا بۆيەك جار پيويستە ناكات گرنگی پئ بدهین لەيەر شەرەي شەورودارە ئىە نىلخى مندالهکمدا جیّگیر نهبیّت، شهرکاتهوای لیّ دیّت همموو شهویّك دەترسىيّت ئىمومى ئىمومك دوربارە بېيّتىموم وە ئىم ميّشىكى شاراوەيدا ھەستى خۆبەكەم زانىن تۆسار ئەبئت، پئويستە رووداوهكه كمبق يمكمم جنار روودهدات بمئاسناني وجمزووي پەسەر مندالەكەدا تىپەرىت وە ھەندىك بەلگەى وابھىنىدەوە بۆ مندائەكە تالاي ئەبنِت بەھەسىتى خۆپەكسەرزان تاران، ئەگەر دووبارەن سىغبارە بوموم ھەن يەھەمان شىيوم دايكەكمەن باوكهكه رمفتاري لهگهندا بكهن، بهلام شهكهر بوو به بهردموام دەبيت لىى بكولىنەوە تىا بەتھواوى شارەزاى مۆكارەكانى نەبىن.

تمکنیکینگس نوس بق ناشکراکردنس هرق

# بههؤس كاميراس كهرمبيهوه

رِزْرَی چوارشـهمهه 2002/1/2 گزشـاری (Nature) ی زانستی بلاویکردموه که زانا شهمریکیهکان گهشهیان به تهکنیکیکی نوی داوه که له توانایدا ههیه چاودیری هاتوچوی شه خوینه کهمهی دموری چاو بکات شهویش بخ ناشـکراکردنی درق، کبه دمکرینت له فرزکهخانهو شوینه تهرمبانغهکاندا که پیویسـته راسـتی له درق جیابکاتهرهو بخریتهکارد

له تاقیکردنه و نوییانه دا ژاناکان نه مایو کلینیك له ریجستری ویلایه تی مینیسوتا. گهشهیان پیداوه به به کارهینانی کامیرایه کی توانا نهراده به دهر وینهیه کی گسهرمیی پرون وناشکراوه شاکو پروری که سسه که دهربشات و دهموچاوه که ببینزیت نه کاتیکدا وه لامی پرسیار دهداته وه.

جیمس لفین ی تویزور دهنیت. که پروی تیورییهوه که کهسانهی درق دهکهن خوین هروزم بق تاوچهی چاویان دههنینیت که کاتیکدا کهسی بی گوناه هیمس دهماری دهپاریزیت.

له چهند نهزمورنیکدا که به ههرهمه کی دارا نه بیست کهس کرابور چه هزن که به هارهمه کی دارا نه بیست کهس کرابور چه هن ناکر بیست دولاری نی بدرن، پاشان خزیان بینگوناه بسامینن. شهم تهکنیکه همان پلهی کاریگهری تاقیکردنه و وکانی ناشه که نیست تا کاریان ییده کرفت.

کامیّرای گەرمیی بەدیقەت ویّنهی بە ریّـرُهی 75٪ گوناھبار و90٪ بى گوناھى گرتــورە. ئــم كۆمەئــه كۆنـــترۆلكرابوون وھیــچ زانیارییـــهكی پیّشـــینهییان سەبارەت بەر تارانە خەیائیە ئەبورە.

زورچار توپزرینه وه لهسه پهنابردنه به شامیری ناشیکراکردنی دری بین بین به بین شامیری ناشیکراکردنی دری بین بین به هیزکردنی ناسایشیی فرزکه خانه کان شهنجام دراوه، به لام شهم ته کنه لوژیایه ی نیستا سه باره تبه وی گزرانکارییه که مانه ی به بسه دان ده به ستیته و به پاله پهستوی خویدن و ناره قکردنه و موه، کاتیکی زوری دهویت بو مامه ته کردنی زانیارییه کان که شهه هش واده کات بو شام ده دان ده به به بینت.

قادر میرخان Internet

# دەرمانە ھينوركەرەوەكان زيان بەگورچىلەی سانے ناگەيەنن



زاناکان دە ئىن دەرمائە مىدورگەرەرەكانى وەك ئىسىپرىنو پاراسىتامۇل فىچ زىانىك بە گورچىئەى ساغ ناگەيەنن، ئەم بارەيەرە پزىشكەكانى وولائە يەكگرتورەكان چاردىرى(11) كەسى ساغيان كىرد كە بە درىزايى چواردە سال دەرمائە ھىدى كەرەرەرەكانيان بەكارھىنارەر ھىچ پەيرەندىيەكى گرنگيان بەدى ئەكرد كە ھەبىت ئە ئىوان بەكارھىنانى وەك ئىسىپرىنو پاراسسىتامۇل يان دەرماناكانى دار بىسە ھسەركىدى وەك ئابرۇپرۇلىن ئەگەل ئەر زىانائەي تورشى گورچىلە دىن.

توپنژیندوهکانی پیشدور گهیشتبورنه ناکدامی جیداواز، 
همندیکیان نمو بروایددابورن بهکارهینانی هیورکهرهوهکان 
پهیوهندی همیه به زیاد بوونی نهخوشییهکانی گورچیلهوه، 
نمکاتیکدا همندیکی دیکه نهکهیشتبورنه شهم ناکامهی که 
پهیوهندی همهییت نمه نیسوان بهکارهینانی دهرمانههکان، 
پهتاییهتی نمو دهرمانانهی دری همهوکردنن بهوهستانی 
گورچیلهوه، نهمهش به زوری دوچاری نهوکهسانه دهبیت که 
تاتهواوییهک نه نامرکی گورچیلهیاندا ههبیت.

تۈزەرەوەكانى بەم ئاكامە گەيشتوون دەلىن تا ئىستا ئەمە فراوائىترىن تۈزىنەودىـــە ئىسە بابەتـــەدا، ئــــەم تۈزىنەودىـــە بەلگەيەكى دلخۇشكەرە ئەوەدا كە ھىچ پەيوەندىيــەك ئەنئوان دەرمانە ھئوركەرەوەكان ئاتەواوييــەكانى گورچيلــەدا ئىيــە، تىمى تۆزەرەوەكان دەستيان كرد بە پشكنينى سالانەى ئەو پياوانەى ئە تۆزىنەوەكەدا بەشدارىيان كردبوو، بە ئامانجى چاردىرى كردنى گۇرانى بارى تەندروستيانو ئاستى مادەى (كريتينىن) كە دوا دەرەنجامى ئەو پرۇتينىيــە كە جەستە ئە

بەزۇرىش ئاستى كرىتىنىن ئە خوينى ئەن كەسائەدا بەرز دەبيت كىە ئەركى گورچىلەيان تورشى ئاتەرارى ھاتورە، ئەنيو يەشدار بورەكاندا سەرئجيان ئە ئاستى كريتينىن ئەن خىرايىدا كىە بەھزىدە خويىن ئەيىسىي ئاتەرارىيىدكان

خاوین به کاته وه بینیان شهم ناسته لای (4٪)ی پیاوه کان بسرزبووبوّوه به لام ناستی کرتینین لای (11.5)یان شرم بوویسوّوه اسه ناکامه شهوه گهیشیته شهوه ی که هیسج پهیوهندییا که نییه لهنیوان به کارهینانی هیرکهوه کان و ناستی کرتینین له خویندا، یا خود ناستی پاکی خوین ناستی کرتینین له خویندا، یا خود ناستی پاکی خوین بهشیوه یه کی خوین به به ناده به بریژه ی سی بن چوار دوره واته به ریژه ی سی بن چوار حدب له هه قته یه کدا.

نامۆژگارى بىق شىممور ئەرانىدى دەرمىانى ھۆرركىدرەرە بىدكاردەھىنىن ئەرەيىد كىد تىدنىا ئىدە كىئاتى زۆر پىيويسىندا پرويكەنىد خواردنىي ئىدى دەرماناتىد، ئىدى كەسساندىش كىد ئاتەرارىيىدك ئە گورچىندىلادا ھەييە، دەبئىت پىنش خواردىنى ھەر دەرمانىكى ھۆرركەردەرە سەردانى پزىشك بكەن،

تهها ندحمهد

Inventor

# چوونه ناو ئينتەرنيتەوە؟

# سەركەرت پينجوينى

نیستا تی لهبهردهم شاشهه کرمپیوتهریکدا دانیشتوریتو واقت ورماوه و نازانی چون گهشتیک لهناو تزری نینتهرنیتدانهنجام بدهیت؟

نیگهران مهبه و مهانی مسن بهدیهختم، به پنچهوانهوه تنز یهکهم هههنگاوت بریسوه بسهومی وهکسو عاشستنکی جیسهانی نینتسهرنیْت

گەيشتوپتەتە بەردەم ئەرشاشەيە، ئىستا كاتى ئەرە ماتورە خۆت بەمرزئىكى بەختدار ئەتەلەم بدەيت، دەزانى بۇ؟

لەبەر ئەرەى بەخوپندنسەرەى ئەم ھەنگارانسى خوارەرە تىزش دىيت، ريىزى ئىسى كەسسانسى رۆژانسە ئىنتسەرىنىت بەكار دەمىنىن.

-بىەر ئىمومى مىمنگاومكانى بىمكارمىنان و چورىنىم نساو ئىنتەرنىن بخورنىيتەرم، پىرويستە ئاگادارى ئەم خالأنە بىت:

\*مسەرج نىيسە تسق شسارەزاييەكى تسەواوت لسە بسوارى كۆمپيوتەردا ھەبئىت و ئىنجا بچىتە سەر ئىنتەرنىن، دانىيابە ئسەرەي بەشسارەزاييەكى زۆر كسەم دەتوانىست ئىنتسەرنىن بەكاربەئنىت،

\*دِلْ لِمِدِلْ مِمِدِهِ مِمِثِّى مِن فَيْرِى بِهِكَارِهِيْنَانِي ئينتَـَّمِرنَيْت ناہم، ہاومِر بِکه ثینتمرنیْت له یاری مارو پهیژه ٹاسانترہ،

-فەرموق لەگەلمدا بە تا بە وردىو رىكوپىكى ئەرەي يىرىستە ئەسەر ئىنتەرنىت جىبەجىي بكەيت:

ا-سىمرەتا كۆمپيوتەرەكەت دابگرسىينەر چاومړيى بە تا شاشەكە بەجوانى دەردەكەرىت و بەرنامەكانى دىنتە بەردەمت.



المستى كليك لهسمر ليستى Start بكه، كه كهرتزته لاى چهپى شاشهكه، دواى شهوى كليكت لهسمر كسرد ليستيك دهكريتهوه، تو لهوى بچوره سمر ليستى Program و لسهويش سمر ليستى internet Explorer و دهتوانيت لهجياتى شهنوامدائى شهو هموو كردارانه لهسهر شاشهكه دهبل

کلیك له پیتی ۵ بکهی،

4− دهبینیت لهماوهی چهند چرکهیهکی گهمدا پؤرژنامهی azzamanی لهندهنی دیّته بهردهمت، بـق نموونـه تـق لاپـهره حهوتی نهو رقژنامهیهت دهویّت، بق نهم مهبهسته کلیك لهسهر لاپهرهی هموت بكه.

5-درای شهرهی لاپهرهی حهوتت خوینندهوه یان کوپیست کرد، بههوی شایکونی Backهوه دهچیتهوه سهر کردارهکانی پیشور، واقعه دهگهرییتهوه بی دواوه، شهگهر شهو ثایکونه نمسهر شاشه که نهبوی شهوا زوّر فاسانه بچوّره سهر لیستی View، لمویی Go مهنبریره لهناویدا کلیك لهسهر لهمیتی

هەر ئەرندا Forward مەيە ،بەپنچەرانەي Back كار ئەكات.

## بهرنامهى دۆزەرەومى ئينتهرنيت

(Internet explorer)

همدوی ترفیسه کانی بهرنامه ی (Internet explorer) له لایه ن كۆممانساي (Microsoft) ئەمرىكىيسەرە دروسىت دابسەش كراون، ئەم بەرنامەيە لە يېنان خزمەتگوزارى كاركردن بە تۇرى ئىنتەرنىت خولقىنراوە،

دمیان سیفهتی باش لهر بهرنامهیهدا بهدی دهکریّت، لهوائسه بسهكار هينساني Htmlو دانساني شامرازوو هؤكساري كەياندنى پېشكەرتور ئە پېنار فەراھەمكردنى يېداريسىتيە شەخسىيى يېشمەييەكاندا، ھمەروەھا لىھ ريگەيمەرە ناممەن تامەكارى دەنگى ويتەيى ئىەنجام دەدريىت، ئەملە جگلە للە دهیان کاری خزمهتگوزاری دی.

بز شهودي زياتر شهم بهرنامه گرنگه بگهيٽ، وا چاکسه مينيق ئامرازدكاني ناوى شاردزا بيت،كه تهمانهن:

File به ههمان شیزوهی بهرنامهی (Word)، کاتیك كلیك لەسەر مىنۇى قايل دەكەيت ئەم ئامرازانەت بۇ دەردەكەريت:

> کردنهوهی پهرهپهکی نوینی:New کردنهوهی لایهرهکانی بیشور:Open

> Aەنگرتنى فايلەكان Saveas& Save

ئامادەكردنى لايەرەكە:Page setup

چاپکردن:Print

پیشاندان:Print Prieview

ئاردن: SEND

ومرگرتن و خهزنکردن له فولدهری تاییهتدا Import and

تاييەتمەندىەكان: Properties

ئەبورنى ھۆل: Work offline

داخستن Close

Edit/ شهم فامرازانه دهبینیت:

لابردن Cut

كۆپىيكردن Copy

Paste

دۆزىنەرە (onthispage) دۆزىنەرە

View/ تيايدا ئەم ئامرازانە دەبينيتەرە:

شریتی نامرازهکان Toolbars

شریتی دؤزهرهوه Explorer bar

رؤشتن بارهو Got o

ومستاندن Stop

ينداچوونەرە ( چارگنرانەرە)Refresh

گەورەكردنى قەبارە ئورسىن Text size

داونلۆدى ئەر قۇنتانە دەكات كە ئىمائە ENCODING

به دهستهاتور Source

شاشهکه به گهررهیی Fult screen

Favorites/ لهناو میشقی (یاستهندهکان)دا شهم نامرازاشه

دانانی یەسەندگراومکان Addto favorites

دانانی پەسەندكرارەكان و كردنيان بە شەخسى، ئەرىش بەھۆي دانانى ياسۆردەكانەرە Organize favorites

Tools/ ليُرِودا تَهمانه بهرجاران دمكهرن:

تامەن ھەرائەكان Mail andnews

دانائی شویّن لەسەر شاشە Synch ronize

ئايدەيتى ويندۇز Windows update

پەيامپەرى ياھورyahoo messenger

خزمسه تگوزاری په پامېسه ري م.س.نmessenger

بینینی نهر کلینهرانهی پهیوهستهبه صایتهکانهره Show relate Links

ئۆيشتەكانى ئىنتەرنىتInternet Options

\* سەرئوسەرى روژنامەي ( ئيئتەرئيّت )

Help/ مینزی (یارمهتیدان).



# جەنگى فلۆرىد

# پەرچ**ن**ەي تارا جمال قزاز

به کارهیّنانی فلۆرید له ثباوی خواردنهوهو ههویره کانی ددان دا زیاتر دهبیّت، نهمه هاوکات نهگهنّ زوّربوونی ناکوّکی له سیمه دیستاریکردنی سیسوده کانی و ناسستی مهترسیه کانی دا دیّته کایه وه.

کیمتر کے نیبو سیدہ بعمارہیےکی کیم، میدنیات اسہ حکومهتانی ویلایهته شعمریکیهکان فلوری ثاوی خواردندوهی حکومهتانی ویلایهته شعمریکیهکان فلوری ثاوی خواردندوهی گشبتییان بعسام شارهوانیهکاندا سیهپاند (واقعه میادهی فلازریدیان لیمنان شاوی خواردندوهدا زیاد گرد) بهخامانبی کلازریوون تیایدا، شیم بریارهش نیمکاتی خوی دا هیسچ کلازریوون تیایدا، شیم بریارهش نیمکاتی خوی دا هیسچ کیشیدیکی نموروژاند، بهلام لهگهال تیپهرینی کیاتو لهگهال کاریگیهری خواپیشی معیده کاریگیهری خراپیشی معیده، کیشیدهکان سیمهارهت بسهمارهت بهمیده مسهدیه مصدید مسهدیه مسهدیه مسهدیه مسهدیه مسهدیه

به هسه رحال شه و نامساره ی اسه دواییده دا (پسه یمانگای نیشتمانی نهمه ریکی بق تؤژینه و هکانی ددان) شه نجامی دا، بوره هن ی زیاد بوونی ناستی شهم ناکؤکیه، چونکه شاقی کردنه و هکی زیاد بوونی کسره که اسه (50٪)ی خویند کسارانی خریندنگاکان شهم رق شاوه نی ددانی ساخن و کلوریان نیه، نهمه نه به رامیم ر سه (28٪)ی سه رهتایی سالانی حه فتاکان که ژماره ی شسارو شسار و چکه کان نهوانه ی په نایان نمورده به رفاق ری تاو به نیوه ی ژماره ی نهم ی په نایان به ربده به رفاق ری کافری تاو به نیوه ی ژماره ی نهم ی په نایان

ھەروەھا ئامارەكە بەرى خست كە ئەمْرِز تەنانەت ددانە نەخۆشەكانىش كەمتر كلۆريان ھەيە (دىسكەقىر 89/7).

به لام له دوردنانی قلوریدی شاوی گشتی، نهسه رو هموشیانه و (سوران بیر)ی سهروکی ((بنکهی کاروباری تهندروستی)) که (ریکخراویکی تایبه نه نهاستیکی میللیدا بو لابردنی فلور) دامه (راوه، وا دهبیتن که شهر ژمارانهی له ناماره که شهر تورومته روی همانی، به تایبه تی شهر تورینه و دوی همانی، به تایبه تی شهر تورینه و دوی همانی، به تایبه تی شهر تورینه و دویه ی

کهلهم دواییهدا له (کهنهدا) نهنجامدرا دهریخست که زوریهی نهی مندالانهی خاوهن ددانی ساخ و باشن سه و به ناوچانهن که فلنور به کارناهینن، همورهها (بسی) دهنیست: شهم ژهساره کهنهدیانه دنیاسان دهکهن که سساغی ددان بسو فلوریسد ناگهریتهود، بهنگی پسهیوهندی به پاراستنی تعندروستی باشتری ددان و باشی جوری خوراکهوه ههیه.

ب چارپزشینیش اسه مزکارهکانی هسودوو لایسهنی ناکزکیه که او ورلاته یه کگرتووهکانی نه مهریکادا، له راستیدا فلزرید تایبه تسهندی وای همیه کهمایه ی گرنگی پیدانه، چونکه فلزرید بریتیه له داریزژراویکی ثایزنی یان بارگهکراو بهکاره با لهسم توخمی فلسور (۶) هنیزیکی گسهردوره ناه لهکترزنی توخمه کانی دیکه بولای شوی راده کیشیت، تا راده یسه کیش بهده گهسه ن ده تواندیست فلزریسد بهرووتی ددست بکهویت.

بسه پنچه وانه شدوه فلتر به په روشده فه گه گسازی هایدر زخین و کاسیزم و هه ندیک مادهی دیکه دا یه دهگریت کاتیکیش که فلزرید (یان هیدروفلوریک ۱۲۴) دهچیته ناو فعشی مرزفه و دهچیت بو شه ددانانه ی که تازه گهشه ده که ن و به گهشه ده که ن و مهریانه ش دهگریته و که که متر کارلیک ده که ن و هه سودیزم و پختاسیزم له به شی خوارموه ی مینای ددان دا، پهیوه ندی گهردیله کانیش که به هوی ماده نریکه و دروست ده بیت زور که پهیوه ندی شه به هوی دیاتر به هیزی دران دا، پهیوه ن گردیله کانیش که به هوی دران به هیزی دران دا، پهیوه ن گردیله کانیش که به هوی دران به هیزیورنی ددان.

کاتیّك گەشەكردنى ددانیش تەواق دەبیّت، قلۆرید لەسەر پاراستنى بەھیّزى ددانەكان بەردەۋام دەبیّت، ئەمەش ئەریّی ھاندانى سەرلەنوی دروستگردنەۋەی كانزایى ددانەكە بەر لەودى بگاتە قۆناغى ھەلوەرین و كلۆر بوون.

# ((روويه کی دیکه ی فلؤر))

به لام کیشه که خوّی له و ددا ده بینیت، که نه که ریدشیکی زوّر له فلورید تیکه نی ماده ی دیکه بکریّت، شه را ده توانیّت ببیته هوّی باریّت که به ((ده ردی فلوّری)) یان ژه دراوی بوون به فلوّری ددائی DENTAL FLUROSIS نار ده بریّت، شهمه شهه له فلوری ددائی ته فلوّری ددان وروی ددان زبرو ناریّت دهبیّت، ویّرای نه وی که هیچ که سیّکیش به تمواوی هؤکاری نه مه نازانیّت، پیشبینی وایه که فلورید شیّوه و پیکها ته ی به شهکانی ماده تیکه نکراوه که ی دهگوریّت و له شهدنجامدا ده بیّت هدوی گورانگاری هاوچهشن له ههمان ماده دا، ههروها نه و ددانه شهبیری فلوریدی زورییّت رهنگی دهگوریّت؛ نه مهش اسه که بری فلوریدی زورییّت رهنگی دهگوریّت؛ نه مهش اسه شهری فلوریدی زورییّت رهنگی دهگوریّت؛ نه مهش اسه نی خسینی ده دور و بهری دا.

به لام کنشه که هه راسه ناسته دا ناوهستنده به نزری فلزریدیسش ناوهستنیته هوی زیان گهیاندن به نئیسه ببیته هوی زیان گهیاندن به نئیسه به نهدانه کانیش (نهمسه جگسه هوی توشی الددانه کانیش که فلزر) ((دهردی نئیسکی فلزر)) (SKELETAL FLUOROSIS) که بریتیه نه تیکچونی باری نئیسک نهنه نجازاری همه وکردنی جومگهکان نه شازاری همه وکردنی جومگهکان ده چینت و نهوانه شه ببیته هوی یاک

لایهنگرانی بهکارهیّنانی فلؤریدیش وا دهبینین شهو شاوهی کمه فلؤریدی

كەمى تېدەكرېت دەتوانېت بېيتە ھۆي چارەسەر،

لەراستىش دا (ياساى ئەمەرىكى) لەسەرەتادا دەقەكەي ريزديەك بور كە لە بەشىك يەك مليزنى زياتر نەبىت.

به لام به پهله چهند ویلایه تیك ناشكرایان كرد كه رینژهی فلزریدی سروشتی لهناودا دور نهوهنده یان پتر لهم رینژهیه زیاتره، لهبهر نهوه له یاسای فیدرالی دا نهم رینژهیه بن (چوار بهش له ملیزنیک دا) بهرزكرایه وه، نهمهش لهبری دیاری كردنی فلفریدی زیاده لهو شوینه دا كه ههیه.

دورهانی فلزریش دهنین لمو کاتموهی سیفهته باشهکانی فلزرید راگهیهندراوه، اهبازارهکاندا شهم جنوره مادانده دمفروشریت که پاریزگاری ددان دهکهن، وهك دهرمانی پاك کردندوهی ددان و مسالهی شنتنی دهم، کسه بریکسی زوّد فلزریدیان تیدایه، همروهها پزیشکهکانی ددانیش دهرمانی وا بهنهخوشهکانیان دهدهن که فلزریدی زوّریان تیدابیست بو

نهمانیه هدهمووی جگده لده قلوریده سروشتیهی کده نهگوشت و سهورتمور میوهدا همیه، نهمهش نهوه دهبهخشین نه هاورلاتی نهماریکی لهریزی شاوی خواردندوهوه بریکی زور له فلورید ومردهگریت که له وانهیه پیوستی پینی تعبیت و زیانیشی هدهیند. لیرهدا دورهنانی فلورید شمه پرسیاره دهکمن (تایا حکومهت مافی شهوهی همید هاولاتیان بی روزامهندی خویان چارهسم بکات، نهمه نهگهال شهوهی که نهگهال شه چارهسموهدا زیانیان پین بگهیمنین؟) نهمانهش نهسهروو همهووشیانهوه (سوزان بین بگهیمنین؟) نهمانهش نهگهر زیان بهتمنها یهک هاولاتیش بگات، نهوا هوکاریکی تهواوه تا

وا له حكومهت بكريّت پروّژهكانى فلوّركردنى ئاق رابگريّت. بــه لام حكومــه راوبؤچوونيّكــى ديكــهى ههيــه. (جــون

سُمسول) له ((پمیمانگای نیشستمانی
توژینههوکانی ددان)دا دهلیهت:
((دهردی نیسکی قلوّرید)) جگه له
کیشمیمکی نیمچهه شاز له ورلاته
یمهگرتورهکانی نهمهریکادا هیچسی
دیکهنیه، سهرچاره پزیشکیهکانیش
دیکهنیه، سهرچاره پزیشکیهکانیش
دهرکهوتنی پینه یان شههش لهم
بارهیان رانهگهیاندوه،

ئەمە جڭە ئەر بىرە فلۇريىدەى كە ئە وائەيە بېيتىە ھىزى دەردىكى كەررەتر ئىسموبرە فلۇرىسىدەى ئىسسەئاوى خواردئەرەدا ھەيە.

به لام ((دمزگای پاراستنی ژینگهی شممریکی)) وای دمبینیت که (دمردی

ددانی قلوری) به کیشه یه کی ته ندروستی نیاژه نردین به لکو کیشه یه کی جوانکاریه هسه روه ها (جساکلین وارن) لسه (نه نجومه نی به رگری له ماده سروشتیه کان دا) هه و لده دات به چاویکی که میک بین لایه ن بروانیته ناکز کیه که نه به بارهیه و ده نیسه یه که نیسه یه کیشه یه که میک ته ندروستی بگه رینته و بی قلورید، له لایه کی کیشه یه کی ته ندروستی بگه رینته و بی قلورید، له لایه کی دیکه وه ، ده زگا پزیشکی و یاساییه کان زیاتر به م بیرز که یه و می به بیرز که یه و بی به بیرز که یه و توی کردنی شهم مهسه له یه قبوول ناکه ن شه وه ی جینی سهر سور رمانیشه ناستی (بی بابه تی زانستیه) له م هم نویسته دار چونکه که م ده زگایانه و مه شوه و ان که بلین نایانه و یت هیچ که سیر که بین نایانه و بیری به راستیه کانه و بشیر پینیت، فه مه که داراس تیه کانه و بشیر پینیت، فه مه شه دارای ده کات!

تا ئیستاش نهم جهنگه ههر بهردهرامهو لهوهش دهچیت ماره به کی زیرتر دریژه بکیشیت.

Internet

# روسيا دەچيتتە جيھانى كلۆنكردنەوە

# جمال عارف

لـهرەرزى هـاوينى رابىردوردا ... حكومـهتى روسىى
پرۆژە برياريكى مۆركرد كه لەرنىيەرە بەشنوديەكى
كـاتى قەدەغـهى كلۆنكردنــى مــرۆڭ
دەكـات. ئەگـەر هـاتوو پەرلـەمانىش ئـهم
رىكەرتننامەيـە مـۆر بكـات... ئـەوا ســارجەم
تـاقى كردنــەرەكان لەزانسـتى بۆمــاوەيىدا لــه
مارەي پيننج سال داو لەخاكى روسيادا بەسەر

ئى پسىپۆرانەش كى لىد وەزارەتىى زانستو تەكنۇلۇژيادان ئەم پېزىژە بېريارەيان مۆكرد،،، وا دەبيىن كە ئەمە تەنھا ئەبەرۋەرەندى زانايانى بوس دەبيّت.، بىرى راشيان بەم جۆرەيە: ھەرچەندە ئەتاقىكردنەومكانى كلّۆن كردنى گيانەرەردا پەلەبكريّت.، ئەوا زياترمارە دەبيّت بىق پىلەكردنى زۆر ئەدەستېيكردن بەكلۆنكردنى مرۆڭ.

ئەم پرۆژەيەش تەنىھا قەدەغەكردنى كۆنكردنى مرۆف پیشنیار ناكسات.. بسەئكو ھسەناردەكردنى بەرھەمسھاتنى كۆرپەلەي مرۆقیش پیشنیار دەكات ئەگەر كلۆنكراوبیت.

حکوماتی روسیش بهم جنوره الهبواری کلّونکرن دا، الهسام هیلّنی روانت همورهها لهسام هیلّنی ووانت همورهها حکوماتی مؤسلک پایساندی خلق به پسهیمانیّکی نیّودمولَه تیهود کرد.، بق قهده فهی کلّونکردنی مروّف، نهمهش لهچوارچیّوهی پهیمانی نهنجومه تی نهوروپیدا هات دهربارهی مافه کانی مروّف، زرّریهی دهوله ته دوروپیه کانی دیکهش کلّونکردنی مروّفیان قهده فه کردووه.

له گهه نهمه شده نه اکن کی رؤر له پاو پر چوونه کانی کؤمه لگهی روستی دا دهر دهکه ویت. ته نانه ته که مهلی زانا یانیش دا: به رامهار به تاقیکردنه و ه بواری کلونکردن و کاریگه ریشی له سه و مرؤف.

وەزارەتى زانست و تەكنۇلۇرىيا ئامارەى بەرە دارە كەيەكەمىن كلۆنكردن ئە پوسىيا بەر ئە (20)سال ئەمەربەر رورى دارە.

زانایانی سامنتهری بایوت کنوّلوْرْیاش لسه
موسکو... ماوهی پینسج ساله سسهرقائی
کارگردنن لهم تورْینهوانهداو له سالی (1997)
پشاموه بهسامرکهوتوویی کوّرپهلهی کهوینشك
کلُوْن دهکهنو لیستاش سهرقائی تاقیکردنهوهن
بو کلُوْنکردنی گویْرهکه، بهم پییه ئیْستا زاناکان
سامرقائی کلّونکردنی گویْرهکهیاکی اسماوی

خانەيەكى جەستەيى كە پېن لە كرۆمۈسۆمى تەوار لەپٽست يان جگەرى گيانەرەريكى دىكەرە رەرگىرارەر دەيخەنە نـاو ناركى مېڭكەيەكى مېيەرە.

به به مرتنی شهم تاقیکردنه و مینکه دانه که مینکه دانه که گهشه ده کاری به مینک که شه ده کاری به مینک که شه ده کاری به مینک دایک و منداندانی دایک و مینک بازه ی تسهر اوی تاقیکردنه و کسته بان ده سست کسه وینت، نسه و گویزه کسه سه رسوره ینده و که ده وانه به باش ما وه ی یه که سال نیو له دایله بینت و له وانه شه زانایان له مه وه گویزه که ی باش و به رهم مینک در یه یه داید به ده ده مینک در که در باش و به رهم مینک در یه یه دارد به ده ده مینک در که در در در به دایک در در که در یه دایک در که در ک

زانا روسیه کانیش. ئیستا نه سهنته رهکان سهرله نوی به رهه هینان و زانستی بق ساوهیی نهشاری (سوتچی) باشوری روسیادا. نهگه ن زانا نهمه ریکیه کاندا سهرقانی کلونکردنی نه مهیموونانه نکه نه مرزف نهچن.

سەرۇكى سەنتەرى داۋىد برونچتر ووتى: ((تا ئەم ساتە لامان گرائە كە بللىن لە ئەنجامدا چىمان دەست دەكەرىت، چونكە تا ئىستا لە يەكەمىن تاقىكردنەومداين، ھەرومھا ووتى يىكەينانى كاۋنكردنى بۇمارەيى لە ھەيمونى وادا كە لە مرزق بچیت زور بهلامانه وه گرانه. به لام نه گهر نه مه مان بق بگونجیت نه وا ده توانزیت هه مان پیگا له جیهانی مرزف دا وهك چاره سه ریك بق زوره ی نه خوشیه کان به کارییت)) به لام نیستا له پوسیادا توانای کنونکردنی مرزف نیسه نه مه ش به پینی راگهیاندنی یسه کیك له به پیوبه رانی به رنامه ی پوسی ((جینومی مرزف) نه لکسه نده ر زیلینین.. چونکه پیویستی به شاره زایی و کارامه یی ته واوی زانایان و پیداویستی گرانبه ها و مه رجی تاییه تی چاندنی خانه کان هه یه.

زاندا روسدیکه ندهیاری کلونکردنی مرزقه و سهورزکی سهنتمری زانستی به رنامه ی نهته وهیی (جینومی مرزق) لیف کیسیلیوف دهنیت: نهم بیرزکه به به لامه و وقت بیواوژیه کی داره سروشتی وایه، چونکه همهوو کرداریکی پهرهسه ندن و سهرکه رتن له سهریه میدودی جینومه کانی جیاواز به نده و جوزای جیزوی جینومه کانی جیاواز به نده و به کار به پنین شهوا نه مه سهرجه م کهمو کوریه کانی ناوی دوباره ده کاته وه جاریکی دیکه ش زاناکان نمونه ی نوی و باشتر له پیشویان دهست ناکه ویت. به نکو کلونکراویان ده ست ده که ویت.

کیسیلی زقیش بهتمواری لایسهنگری پسپۆژه بپیساری حکومهتی روسس کرد دهربنارهی قهده غمکردنی کلونکردن بهشیوه یه کی کاتی.

نه م زانایه ووتی: گرنگه پی له ههولی ههندیك زانایان بگیریت کهداوای یارمه تی زور ده کهن نهمه نهگه راسه دهونمان ده نه بیت بان له کهرتی تایبه تهوه بیت اله بیناو بیشخستن و به نجامدانی شهو پروژانه ی که نامانجه کانیان نادیاره... پروژه بریاره که شهرکاره زانستیانه قهده ناکات که به خانه شهندان و که به خانه شهندان و که به خانه نادیاره یانانیش دری کانونکردنی گیانه و مران تاراسته ناکریت.

(پوروشفتشنتو)ی وهزیری تهندروستی پوسی و پزیشکی بهناویانگی نهخوشیهکانی دل... پای بهرامبه و بهمهسهاهکه دهریپری و ووتی: ((پزیشکی لسه چاندنی نهندامسهان دا پیرویسستی زوری بسه نسهندامی تسمو کهسسانه ههیسه که خویهخش دهکهن).

به لأم جاروبار پزیشکی رووبه پروری به رگریه که دهبیته وه له رانه ی که شهندامی که س و کاره کانیان دهبه خشن و تهناخه ت له باری تاینیشه وه، جه لام شه و تاقیکردنه وانه ی له بواری کنونکردن دا ده کرین جگه له دهستیوه ردانی یه کهم نه بیت بن کیشه که هیچی دیکه نیه.

واتسای تهنها کلونگردن نابهخشینت، بسه لکو چاندنی خانه کانینی مهروهها ورتی له لینورگه که له (سان چانه کانیش، مهروهها ورتی له لینورگه که له (سان پترس بؤرگه) پسیووران له چاندنی خانه ی پیست و خانه ی شانه کانی دل دا کارده کهن. له وانه شه ماوه بدات به چاندنی گورچیله یان دلی دهستکرد. کاریکی ناره واشه شهم جوره تورینه وانه قهده ه بکرین، چونکه خوای گهوره و میهره بان بهرنامه ی لیکولینه وه تویزینه وه تاقیکردنه وه تیسادا دروست کردوین.

# قورقوشم ييربوون خيراتر دمكات

بەپئى تويْژينەرەيلەكى نىوى كلە للە گۆشارى Neurology ی تاییست ت بیست دهماره کاندا بلاوكراوهتهوه، نەركەوتوم كە خۆدائەبەر مادىمى قورقوشك لسهكاتي فيشكردندا دهبيته هسؤي لاوازکردنی یادمومری و توانایی فیربوون، بهییی تریّرْینه وه که که لهزانکؤی (جهؤن هوّبکتهر)ی ويلايهتى (ميريلاند)ى ئەمەريكىيدا ئەنجامدراوە، شهو قورقوشمهي كهبسهر كريكارهكسان كسهوتووه لەچىلەند سىاڭى رابىردوردا بەئىلەندازەي (6 سىياڭ) لەتەمسەنى ئەرانسەي بردۆتسە يۆشسەرە، چونكىمە دەماخيان بەبرى ئەو مادەيە يېربود، توپژينەوەكە لەسبەر (535) كريْكبار ئسەنجام دراوە كسە مساوەي (اسال) له پهکیک لهکارگه کیمیاییه کاندا کاریان کردوره که ماددهی قورقوشمی تیادا بهکارهیّنراوه، ئەرئىشەشىيان بەجيەشىتورە لىسە (16) سىسال لەمەربەرەر مارەي (4 سائيش) بەدواداچورنيان لەسسەركىراۋە، ئېتچا بسەراۋۇردكىرازىن ئەگسەل (118) كاسى ديكادا له هامان تاوجه، كه بهر تاومادهيه نهكسهوتوون ولهئسه نجامدا دهركسه وتووه كسه جياوازيهكى زؤر هميه لمنيوان شوانهى بمرماددهكه كسهوتوون وفهوانسهي بسهري نهكسهوتوون لسهرووي توانسايي زاكسرهوه فيربوونيسان و توانسايي بينسين و بیستنیشیان. سەرپەرشتیارى توپٹرینەرەكە دكتۆر (بریان شوارتن) دهلیّت: همرچهنده بری قورقوشم زياد بكات لاى ئەركەسانەي بەريان دەكسەريت ئسه ومندمش توانسايي دهما خيسان كسهم دهكسات و كاريكهرى شهو قورقوشمه بهشيوهيهكي وورده ووردهینی نمردهکمویت نمستمر ننمشو، کاریگنمری زؤر خرابيشني همينه لمستمر كؤنتهندامي دهمناره هەروەھا ئەن قورقوشمەي لە كارگەكانەرە دەردەجن يسان لسمريكاي ئساووه يسمان لسمريكاي هەراۋە بلاردەبئەرە.

> جوان محمد رونو<mark>ان</mark> Internet

# چارەسەرى شېرپەنجە بە فېل لېكردنى

تیمیّکی زانستی له زانکوّی گلاسکوّیی بهریتانی کار دهکهن بوّ پهرهدان به چارهسهریّکی جیتی شیّرپهنجه، که بهتیم بهفیّل فی کردنی خانه شیّرپهنجهیهکان تاوایان فیّ دهکهن خزیان لهناویهرن.

شەم تەكنىكە چارەسازە ئوينىد، كە كارىگەريەكدى كە ھەمەر جۆرەكانى شىنرپەنجەدا دەركدوتود، بەيسەكىك ك دەسىتكەرتە چىارەپران كراوەكان كىد جىدنگى پروبسەپر بورتەرەي ئەم ئەخۆشىدە گرانە دادەنرىت.

تیمه زانستیه که له ههلمهتی توژینه وهی شیرپه نجه وه یاره ی بن دابین دهکریت، دهلیت:

چارەسسەرى جينسى مەبەسستى تەنسھا لسە خانسە

شير پەنچەييەكانە بى ئەرەى زيان بە خانە ساغەكان بگەيەنيت.

و سەرۆكى تىمەكە دكتۆرە نىكۆل كىس دەئنت،س بپرواى زۇرە بەئەگەرى ئەومى ئەم تۆژىنەرەيىسە ھىسەمو جۆرەكىسانى شنر يەنجە بگرنتەرە.

گەشبىنى:

دکتیزره کیسس دهانیت: سیستهمه لیّکچوهکسانی چارهسسهر لسهوهپیش توژینهوهیان لهسهر کیراوه بهلام تیمهکهی

پنشکهوتنیکی گهورهی بهدهست هیننا بهه وهی له باسی تیورییهوه چزته بواری جیبهجی کردن و چارهسهرو کوشتنی خانه شیرپهنجهیهکان بهشیوازی چالاك.

هدروه ها ورتی تیمه کهی توانیویه تی شیوازی فیل کردن له خانه شیریه نجه بیده کان جهفی چینه کانه و بگریته به به مانایه کی دی گهیاندنیان به مردن بی نهوهی هیچ زیانیک به خانه ساغه کان بگهیه نن. سهری کی تیمه که به راهوام بوی ورتی: نهم ته کنیکه نوییه، کار ده کات به فیل کردن له خانه شیریه نجه بیم کان له خانه کردنی یه کیک له جینانه ی شیریه نجه به هی بیم کار بی که کاربز کرداری له خان به کاربز کرداری له خان به نیریه نجه به هی جینی شهنزیمی (Teiomerase) هره کارب قمانه وی خانه به زیندویه تی و توانای دابه شیرونی بینماوه بی مانه وی خانه به زیندویه تی و توانای دابه شیرونی بینماوه بی

به لأم تۆزەكانى تىمەكەي دكتۆرە كىس دانەيەك ئەھۆكارى چالاك كەرى ئەم جىنەيان بە جىنىكى دىكەرە بەست كە پىنى دەنىنى دەنىنى دەنىنىڭ مەرئەنچامىش ئەرەيە كە خانەكە ئەم جىنىدى دوايىي چالاك دەكات كە بەچارەسلەرنىكى چالاكى شىنىرپەنچە دادەنرىت، بەل حسابەي وا دەزانىت كە ئەرە جىنەكسەي پىشسوە واتسبە (telomerase) مېسلەرىش بەرەر مردن دەچىت.

کاری nitroreductase به نده به گزرانی بی دهرمیانی ده (CB1954) که له باره سروشتیهکاندا زیان بهخش نیه، وه دهگوزریّت بر مادهیه کی ژههرو خانه شیّر پهنجهیه کان به خیّرایی نهناو دهبات،

هـهرچى خانه ناشـيّرپەنجەيەكان ھەيسە، ناتوانن جينـى telomerase چـالاك بكـەن لەيـەر ئـەرە بەسـاغى دەميّننـەرە، چونكـه كاريان ئى ناكات،

چارەسەريكى گونجاو:

پ در دور به لیزانیه و میس ده آنیت: نیْمه زوّر به لیزانیه و ه قهناعه ت به خانه شیر په نجه پیهکان ده که ین بو نه وه ی جینی telomerase چالاك بکه ن که پیویسته بق به رده وامی ژیانیان، به لاّم له راستیدا شوان

جينيكي ديكه چالاك دمكهن كه دمبيته هزي كوشتنيان...

پرولسدیور نک لیموشین اسه سدنتمری ٹیمپریسال بیق تۆژیندودی شیرپدنچه ددلیّت دم تؤژیندودیه سمرکدوتنیّکی پۆزدتیگاندیسه اسه چاردسسدری جینسیدا کسه اسه لینوّپگسه پزیشکیدکاندا نادنجام بدریّت.

مەررەھا دەئنىت: "بەكارمىنانى جىنىى telomerase، كارىكى پر بايەخە پىويستە ھەنگارى داھاتو بۇ ئەرمىيت كە توانىا لىه ئىدانىي خانىه شىيرپەنجەييەكان بەشىيوميەكى ھەئبژاردەيى بىت"

پرۆنسىيۇر ئىمۇئىين ئىس بېرايىدايىد كىد چارەسىس بىد جىنەكان ژيانى ئۆريەى ئەخۇشانى شىرپەنجە ئە پاشەپۆژدا دەيارىزىت.

ئەڭان سەيدا informet

# چارەسەريخى نون بۆ نەزۆكى گرفتى ھەزاران كەس چارە دەكات

# رۆشنا

شهر دایکانهی پیرویستیان بههیلکهی شافرهتی دیکه دهبیت، نهمسهولا دهتوانین مندالیکیان ببیت که سیفهتی بومساوهیی خویسان هسیفهتی بومساوهیی خویسان هسانگریت. نهمسهش چارهسسهریکه تهکنونوژیای نوی دهیخانه پوو، بریتییه له چاندنی مادهی بومساوهیی لهو هیلکهیهی له مندالدانی دایکها چینراوه، بهمجورهش کورپهله سیفهتی بومساوهیی دایسه بساوه هماندهگریت، نهبه شهوهی هیلکه له نهرهوهی متالداندا همانوی باوك دهیپتینریت.

شەم چارەسەرە نونىيەى تەكتەلۇرىا پىشىنيارى كىردوە زىاتى ئەر ئەر ئانە سوودى ئۆرەردەگىرى كە جەھزى ئاتەراوى لەمادەى سايتۆپلازمى ھىلكەدانىانەرە پىرىستيان بە ھىلكەى ئاركى ئىلى دىچە دەررى ئاركى ئەر خانانەى دارە كە بەزۆرى جىنەكان ھەقدەگرىت، ئەبەر ئەردى تەنيا ئەردى دىياركرال جىنەكان لىە دەردورى ناوكى ئاركى دىياركىلى جىنىدكان لىە دەردوردى ناوكدا ھەن.

مانسای ناتسهواویش اسه سسایتوّپلازمدا واتسه لاوازیسی گهشهکردنی میّلکهیهکی پیتراو تاوهکو ببیّته کوّرپهاهیهکی زینسدوو، لمبسهر شسهوه (10٪)ی شسه رُنانسهی سسهردانی کلینیکهکانی (پیتاندنی دمرهکی) دهکهن دوچاری ناتهواوی له سایتوّیلاژمی هیّلکهکانیان دهبن.

> تەكنسەلۇرىاى ئسوى ئىدە ھسەولى زاناكىسانى قەرەنسىساو ئىتالىساو ئىسىپانياۋە چارەسەرىكى جىدى بىق ئەدۆزكى دۆزرايەۋە، كىدە برىتىيە ئەدەمىنىنى ئىساوكى ھىلكىسە بىلە بەكارھىتانى مادەي كىدىلىي ئەندامى.

تَيْكُهُلْ كُرِدِنِي نَاوِكَ؛

بسهفری نهشسته رگهرپیه کی زوّر ورده وه مساده ی سسایتوپلازمی شهو هیلکهیه ی نهونیکی دیکه وه رگیراوه

تیکه نی تاوی دهکریت، به پنی شهم بیردوره نوییه تیکه نی کردنه که استخاتی پیتاندنی هینکه که اسه دهره و دهبیت، ههرچه نده شهم هه نگاوانه است تاقیگه به بهسه رکه رتوویی به نه نجام گهیه نرا، به قرم هیچ هه والیک بیز گهشه کردنی کریه لهی ناماده کراو نه دراوه که به هوی ته کنولوژیای نویوه له ناو منالداندا ده چینریت.

چارەسەرەكە پێويستى بە ھەندێك كات ھەيە، واتە ھێشتا گومان ئەر نەشتەرگەرىيەدا ھەيە كە دەبێتە ھۆى سكپرى ئەدايك بورنى منداڵێكى سروشتى. يەلام قسەكەرێك بەناوى تىمى تۆژەرەرەكان دەڵێت:

نه مسه بسق یه کسه مجاره بسه بسه کارهیّنانی ته کنسه لوّژیا سسه رکه و تنیّک به ده سست بیّت که همه مور شه ندامانی تیمه کسه سه رسسام ده کسات، تساوه کو نیّستاش مسمرقاتی چسه ند تاقیکردنه و و یسه کنیکی نویّس، بسه لام بسق شسومی اسه چاره سسه رکردندا پیساده بکریّت و نامساده بیّت پیّویستی به هه ندیّک کات هه یه.

لەلايسەكى دىكسەرە ووتسە بينژنيسك بسەناوى بەرپوەبسەرى پيتاندن و جينى مرۆيى ئەبسەرىتانيا ووتسى: ھسەر كلينيكنيك بىسەرينت ئسەم رينگاچارە نوينىسە بسەكار بسيننيت، ئسموا پساش دئنيابوون لە سەلامەتى شيوازى ئەم چارەسسەرە پيويسىتى بە

ومركرتني موّلُه ت دهبيّت.

زۆربەي كۆمەلە تايبەتەكان بەپيتاندنى مرزيەي پېشوازيبان لەم رېگىه چارەيە نوينى كردو روتيان تەكنۇلۆرياي نوئ لەم بوارەدا ھەنگارى گرنگى ناود، كە دەبئتى ھىۋى ھېئانسەدى خسەرن خوزگەي ھەزاران زنرو مېزد بە لەدايك بورنسى مندالنىك كسە سىيغات بۇمارەييەكانى خۇيانى ھەلگرتېيىت.



# ئەو كېشە سېكسيانەس باسيان ناكەين

پەرچلەي:

# سەرھەئد محەمەد

پهیوهندی سیّکسی له نیّوان ژڼو میّرد! همر تمومنیه که له جیّگادا پوودهدات، بهلّکو زوّر لموه زیاتره− پهومندیه که ثنا نمریههی بریتیه له ومرگرتنو بهخشین.

نه که لهنیّوان ژن و میّرددا بروا کردن دروست بوی توانای شهرددا بروا کردن دروست بوی توانای شهرددا بردا کردن دروست بوی توانای شهرویان میبور هست که فرّسان بخریان بخ یه کتری نه خوّسان بخ یه کتری که خوّسان بو یه کتری به کهن. که ویه در به بستانه نامیّنیّت که دهبنه ریّک راهنیّوان گورینه وی ناشیکرای بیروراکانیان دروست دهبیّت، شهرکاته سیّکسیانه ی له ژبانی سینکسیان دروست دهبیّت، شهرکاته سیّکسیانهای له ژبانی سینکسیان دروست دهبیّت و ژبانیشیان له خرشی به بیّت و ژبانیشیان له خرشی به به ختیاری دا دهبیّت.

به لام نه گهر ژن و میرد شهم خهسله دو ههستانه یان ته نها ده بینته کاریکی میکانیزمی و قهرمانیکی جهسته یی پروت، و ژن و میرد ناگه یه نینته لوتکهی نؤرگاز مو فهراموشی.

امیسهکیک اسم توژینه وانسه ی گوشاری (Red book) ی 
تهمهریکی دهرباره ی پهیوهندیه سیکسیه کان بالاوی کردهوه ،

اسه همهو وه لامه زوّرانه ی گوفاره که بحق ی هاتوته وه 
همهو المسهر شهوه کوکن که فاکته ریّکی هاویه ش نه نیّوانیاندا

همیه بوّ چیّر وهرگرتنی سیکیسی شهویش شهوه که شهر بنن

میردانه ی دهیانه ویّت ریانیکی پر له خوشی به ختیاری

بهیه که و بهسه و به و به برن پیویسته توانای شهوهیان ههبیّت له که ن 
یهدکتری دا به ناشکرا له م باره یه و بدویّن و توانای لیّب وردن و

تێۣگەيشتنى راستيان بـۆ پێويستيە سێڬسيەكانى يـﻪكترى ھەيێت، ئەمەش نابێت تەنھا جارێك يا چەند جارێكى كـﻪم پروبدات بەڵكو دەبێت ببێتە مۆركێكى ھەمىشەيى بە درێژايى ژيانيان.

پیریسته ژن میرد ریگایسه بسز چاردستاری کیشته سیکسیهکانیان بدرزندوور شکیر همبوی همویی میشی سیکسیهکانیان بدرزندوور شکیر همبوی میلوگیکی گوریندودی همستیان بو یهکتر شمهش له ریگای دیالزگیکی ناشیکراوه دهبیت بسو چاردسیوری بیاره سیکسیه گرفتاویهکانیان، همروهها همنبژاردنی شوکاتانهی که دهتوانن بن ماوهیه کی زور هموی روزیک پیکهردین بو شهنجام دانی شهر چالاکیانهی پیریسته پیکهره بیکهن به شیرهیه ببته هری پاراستنی پهیوهندیه هاوسهریهکهیان و پتهرکردنی.

همندیک ژن و میرد بهخندارن نموهی که به شیوهیمکی ساکارو بی گری و گول دهتوانن بمردهوام هاست و ناستی خزیان بو یهکتری بگزرنموه و باشیوهیمکی سروشتی باس نه خزیان و گیشه همه لایانه کانیان بو یهکتری بکهن بی هیچ پیوهنان یا روپاماییهای کهچی کومهایکی دی هان نام هاست و ناستانه بی بهشن و نامنجامیش کلول و ناهامهتی ناوژانی ژن و میردایهتیاندار بوونی ژمارهیمکی زوری کیشمو گرفت نهنیوانیاندا.

همرچۆننگ بنت، كنشهو گرفتى سنكسى للمنيوان ژن و منرده به غتياره كانيشدا روق دهدهن، بله تكو همديك لموانه جسان جسان به دهست هسمنديك گسري سنكسسى گمررهشوره دهنائينن، له ههمان نه و لیکو آیینه و میددا ده رکه و ته راه ده کی زور ژن و میرد هه به به به دهست کیشه سیکسیه کانی نیوانیانه و مدانین نه مانه ش نه وانه نکه توانای نه وهیان نیه به ناشکرا بی تهم و میژو پینج و پهنا بزیه کتری بدوین، نه وانه نور بهده گمه نباسی سیکس له که آیه کدا ده که نیا هه رایکه ن به نکو نیوه بیان له و بروایه دان که همرگیز قسمی و ایسه رنمانیاندا نه هاتوه و و به سهر رمانیاندا نه هاتوه و و به به نامی به یه درونی و توویزیکی زور و هه ست کردن به بوونی ساردییه که نماندا ده میشه له و ناسته یاندا ده میشنده و که مهترسی و دانه پاوکسی و ها نامیش ده ک

چوار نهست دهی شهو ژنانهی وه لا مه کانیان بن گزااره که ناریه وه تایانده و و تبوی شهر گیز بایه تی سیکس نه که ن میرده کانیانده ناکه نه وه نه وه همستیان بریندار بکات، و زریان دابوی که پیاوان زوّر پاریّزگاری به مهزشی سیسکی خوّیانه وه ده کهن، و ههر باسیّکی سیّکسی نه لایه ن ژنه کانیانسی سیّکسی نه لایه ن رنه کانیانسی سیّکسی نه لایه ن رنه کانیانسی که ناوه تیاوه تیاو

ئەر ژئانەى ئەم بروايەيان ھەيسە، لسەر بروايسەدان كسە قسەكردن بەناشكرا دەريارەى كيشە سيكسىيەكان لەرائەيسە بېيتسە ريكەيسسەك بىسىق خۇبەدەسستەرەدانى واقيسىغ دەرقسسەتىك ئىسەرەى ھىسىچ دەرقسسەتىك لەبەددەمياندا برەخسسى بىق چارەسەرى كىشەكانيان.

اسه لایسهکی دیکسهوه،

نموانه ی پهزامسهندی خزیسان

بهتمواوی بن ژیانی سیکسیان

پیشان داوه، لموهلامسهکانیاندا

نموهیان روون کردزتهوه کسه

قسمهکردن دهرباره ی سینکس

لمهنیوان ژنو میزرددا کاریکی

گرنگ و پپ بایه خسه لمهریانی

ماوسمریتی دا، نموانیش رایان

وایه که قسمهکردن لمهوباره و

هـ موو كاتيك ئاسان نيـه، گرانيهكهش لهوهدايـه كـه هـه و قسهيهك لهوبارهيهوه بكرينت نمبيت هيچ شـتيكى واى تيّـدا نـهبيّت كـه ومك رمخنـه بـق لاكـهى ديكـه ليّـك بدريّتـهوه. لهراسـتيدا ليّنقرگـه سـايكۆلۆريه- سيّكسـيهكان. گـهليّك نـاكۆكى تونديـان لـهنيّوان شـهو ژن و ميّردانـهدا دى كـه بـق

چارهسهر دیّن بن نهولیّنورگانه، ههموی نهی ناکوْکیانهش لهی ریّگهیه سهرچاوهیان گرتبی که یهکیّك نه هاوسهرهکان رای خسوی دهریارهی کیشههای نهگیه هاوسهوهکهی خسوی دیکه دا دهردهبری. کیشههای کیشههای کیشههای کیشههای کیشههای کیشههای کیشههای کیشههای این وهدایسوی که میّرده که یه ژنه که اسه کاتی

کیشه که آنه وهدابوو که میرده که یا ژنه که اسکاتی ورتووید در المباردهم پزیشکه چارهسازه که وابوو که ناگاداری "کیشه"ی لاکهی دیکه لهبهر ناوه قسمکهیان بریتی بود له تاوانبارکردن.

تهی کیشه یه ی کهم جوّره روفتارموه پهیدا دهبیّت بوّسی فاکتام دهگادریّته وه:

1-گوينگرتن لهلاكهى ديكهوه بهتهواوي بووني نيه،

2-سىل كردندەرەي ھەرپىەك ئىمژن و مى<mark>نرد كىيە بەتسەراوي</mark> راستىدكان بدركىنىنت.

3-چاوەرى ئىكرىنى روردانىي ھىسچ گۆرانكارىيىك بەسەرلاكەي دىكەدا.

له وەلامەكانى راپرسى گۇقارەكەرە دەركەرت كە زۇربەى كيْشەكان لە خالْيْكدا بورن ئەريش كەمى ئارەزروى سيْكسى بور. ھىچ يەكىك لە كىشەكانى دىكە نەگەيشىتنە ئاستى ئام

کیشے یہ بهگے ورمترین و بلاوترین کیشے ی نے ورثن و میردانہ دابنین کے بےدوای چارمساری ژیانی سیکسیاندا دمگارین.

زۆربسەی خسمنکی نسازانن "ئاستی سروشتی" ئارمزری سیکسسی کامەیسه، وملامسی ئەمسەش ئاسسانه، چونکسه ئاستی ئارمزوو له کەسیکەره بىز یسەکیکی دی دەگزریست، بالکو لسه حالمتیکسوره بسق یسەکیکی دی و تەنانسەت لسه مرز فیکدا له ساتیکموره بسق ساتیکی دی.

ئابەر جۇرە دەبىنىن كە گەلىك ھۆكار ھەن كار لە ئارەزروى سىكسى دەكەن لەوائە: جۇرى كارە سىكسىيەكە، ھىلاكسى، دلەراركى، سىۆزى نىوانىيان،

خواردنهوهى ئەلكهول و دەرمان، يا ھەسىتى ناكۆكى، يا ھەستى ئاكۆكى، يا ھەستى بەتاوان كردن وگەنيك ھۆكارى دى.

ئەرەى زياتر ھەست بەنامۇ بون ئە زۆريەى مرۆقدا زياد دەكات ئەر ھەمور وروژننە سنكسيە ھەمە جۆرانەن كـە لـە سەرشاشــەى تەلــەذزيۇنو ئــە فليمــەكانى ســينەمادا لــەنئو



کتیّب و گزشار ناگاداریه اداریه دورده که ون، که سی سه ر سور ما و دهیه ویّت توانستی سیّکسی خوّی به توانای شه و که سانه بپیّویّت که شهاداری و فیلم و دیمه نانسه دا ده رده که ن و ای بو دهچیّت که نه وانه تیریوونی سیّکسی نازانن و همرگیز له هه لویّسته ورژیّنه رهکاندا لاواز نابن، له به ر شهوه گومان له و ددا نیه که هه ستیّکی (خوّ به که م زان))ی ده ریاره ی توانای سیّکسی نه و که سانه لا دروست ده بیّت.

رَوْرِیهی شهرانه نازانن که که "پانهرانه سیکسیانه"ی نه

روّرْنامهه گوشاری فیلمههکاندان تهنهها پروپاگههندهی

روّرْنامهگهریّتی کردویهتی به پانهوان، لهبهر نهوه نهوکهسانه

ههمیشه خوّیهان بهکهمتر دهزانهن جوّریّه تیکچهورن و

شلهژارییان له کاره سیکسیهکاندا پیّوه دیار دهبیّت.

شهم تیکچوورن و شنهژانه له جیکا هاوسه ریهکه دا رهنگ دهداته وه، بو نمونه ژن اهکاتی جووتبوندا ناگاته نورگازم، یا پیاو تووشی زوی ههندان بیت پیش کاتی تاییستی خوی زریهی نهم دهردانه ناتوانیت بهناشکرا اهکه آن ژن یا پیاود باس بکریت. گومان لهومدانیه نهگه ر شهم همستانه هه ر به یهنگ خواردوویی مانهوه نهوا، بهشیوهی دیکه ده ته تنهوه

گومان لهودانیه تابیت شارهزوی سیکسی لهنیوان شهم جسوره ژن و میردانسهدا کسهم دهبیتسهوم، و ژمسارهی جروتبونه کانیشیان کهمتر دهبیتهوه، ژوو ههندان له پیاودا، شازار له شهندامی سیکسی میدا، نهگهیشتن به نورگارم، هتد... همهوو یسه کیک لهمانه چارهسهوی ههیسه، نهگهو بهوردی و بهناشکرا باسی کرا، بق نمونه لهوانهیه هوی نازاری ژنهکه هموکردنیک بیست له زی دا، یا کرژبونیکسی خسق نهویستانه له ماسولکه کانی نه و ناوچهیهیدا هند...

و چون دمتوانین دمرفهتی قسیه کردین و لیه ییه کتری شی گهیشتن لمنیوانیاندا دروست بکهن؟ گومان لمومدانیه فهمانه دمتوانین نمو کاره بکهن. دمتوانی همردوولایان به شیوه یه کی سروشتی نارمزووی خوی بو نموی دی دمرخات که حمر دمکات ناکزکیان نمینینیت، به لام نمکمر نمیان توانی به تسه

ئەمە بەيسەكترى دەرېخلەن ئىەرا دەتوانىن ريكاي چارەسلەرى كىشەكە بگۆرن.

راهینانیکی دیکه هدیه لمواندیه یارممتی یهکیک نمورژن و میرده بدات که به سهر گرفتهکانیاندا سهرکمون، شهویش شهرده یک ژنهکه بی خوی همسته سیکسی لای شهو وکیشه سیکسیهکانی خوی بنوسیتهوه، تهنها بو خوی و پاریزگاری بیوه بکات.

لموانه ید ژنه که حهزنده کات پیاوه که قهماشای شهو شوینانه ی بکیات. و نه گهر پیاوه که شهمسته کانی خوی تومار کرد، نه وسا وا باشتره همهردو کیان تهماشای نوسینه که ی نهوی دی بگات وبیخوینینتموه به پله ی یه کهم مهبهست له مه هاندانی شهر ژنو میرده یه که باس لهباره نیگه تیفه کانی ژیانی سیکسیان بکهن

گومان لهوهد؛ نپه ځهمه رِنگایهکی نمونهیی نپه له نیوان ژن و میردا که دهربارهی ژیانی سینکسیان بدوین، بهلکو گهلیك ریکای بهسود ترو کارامهتر لهم بارهیهوه ههیه، که بریتین له قسهکردنی راستموخل لمنیوانیاندا و گوی گرتن بهتهواری لهکیشهی لایه به بهلاکهی دی ووت " تنق ههمیشه نهوکاته داوای سینکسم لی دهکهیت که سوور دهزانیت من لهو کاتهدا نامادهباشیم بوی نیه" نهمه مانای وایه قسهکردن له نیوانیاندا بی ماناو نهزرکه بهلام نهگهر ووتی: من حهل دهکهم توانای سینکسیم به جوریکی بههیرتر بوایه لهوهی ههمه، بهلام من بهم دوا سهعاتانهی شهو زوّر هیلاکم، پاش پوریکی بهلام بیاش پوریکی به اومهی ههمه، بیر له کارو شهرك" شهوا دهتوانین بلینیین نیسه چاوههیی همانه پر له کارو شهرك " شهوا دهتوانین بلینیین نیسه چاوههیی

پیویسته ژنو میرد زور ناگادارین نموهی یمکیکیان جچیته جیکهی بمرگری نبه خوکردنهوه نبه ریگهای بهکارهینانی دهریرینی وهك "تو هممیشه نموهی شموهی.... هند..." یا جاریکی دی نابیت نموه دووباره بکمیتموه".

سەرەراى ئەرەي كە ھەمىشە پيويستە زمانى قسەكردنى نيوانيان بەرەر چاكردن بروات، بەلام تەنىھا دەرخسىتنى ئارەزورو خۇشەرىسىتى بىق يىەكترى شىتى سىەر مىدرماق دروست دەكات.

گومان لەرەدانيە پيشكەشكردنى رينمايى و ئامۇرگارى زۆر ئاسانترە لە جىنەجى كردنى پيشنيازەكان. بەلام ئەوەى ئكۆلى ئى ناكريت ئەرەيە كە ئەر ژنو مىردەى ھەز دەكەيت شيوازى قسەكردنيان لە جيگاو لە دەرەوەىدا چاكتر بكەن پيويستە بەردەولم بىن بىق ئەرەى گۆرانىكى سەرقا سەرى گەررە لە پەيوەندىيە ھاوسەرىيەكانىدا بەينىنە كايەرە،

# قايرۆسيخكى نوى بەر ئىنتەرنىت دەكەويت

عەلى ئەحمەد

چهند ناگادارىيسەك لەلايسەن ئىزەنسىدە تايبەتىيەكانسەرە گەلالەكرا دەريارەى بلاربورنەودى قايرۇسىكى كۆمپيوتەرى نوئ ئەسەرانسەرى تۆرى ئىنتەرنىقدا، دەلىت شەم قايرۇسە تواناى ھەيسە نسەك ھسەر شامىرى كۆمپيوتسەرى تايبسەتى لسەكاربىخات دايىخسات، بسسائكو دەتوانىيسىت تسمولوى تسىۆرى تىسەكنىكى كۆمپيوتەرمكان ئەكاربىخات، ئەمەش (سىرقىر)ى پىيدەئىنى ئارى ئەر قايرۇسە ئوييەشيان ئارە(ئىمدا) كە ئە رىيى كارىگەرىيەكەى ئەسەر تەكنىكى پۆستى ئەلكترونىدا بلاو دەبىتەرە.

ومکنو دمرامکوریت شهم قایروسه کاردمکاته سیهر شهو جینگایانهی له نینتهرنیدا ههن، بهرانمیه که له توانایدایه همزارهها نینتهرنیت به نیمچه تهواری لهکاربخات. (گراهام کلولی) پسپوری تهکنیکی کومپانیای (سوفوس نهنتیقایروس) که تاییه به لهناویردنی شهم پهتا تهکنیکییانه دماییت، پیدمچیت باویوونه ومی شهم قایروسه زور فراوان و خیرابیت، هوکاری نهم خیراییه له باویوونه ومیدا نهوه یه کهم قایروسه تهنیا به نه کارخستنی تهکنیکییه کارخستی نهاکترونییه وم ناوهستیت به بافکر نمیه کارخستی نهاکترونییه وم ناوهستیت، به فکی دمتوانیت کابکاته سهر شهو پیگانه ی له نینتهرنیتدا ههن و پیسیان بکات.

### يرؤگرامى ويننؤز

قایرؤسی نیمدا هیرشی کردؤته سهر ژماره پهکی زوّر نه کرمپیوته روشد و روشد و روشد کرمپیوته روشد و روشد و روشد کرمپیوته و به به رفاحه و بیندوزی (2000) یا خود و بیندوزی (MT) یه کارده هینن نه جیهاندا، شهم قایرؤسه ته نه نه مسهنده و مناوه سه نیت، به لکو به روشی به کارهینده و مناوه و من

(ستیقن سوندرمیر)ی تۆژەرەوەيلەكى دیكله رایگلەیاند شەم قایرۆسە تەواق نوینیە بەشئوەيلەكى فراۋان ئەرپى ئینتەرنیتلەۋە لىلە ھىلەمۇق جیسھاندا بالاودەبیتساۋە، ئەگلىمرچى بەكاربسەرانی سیستمى بەكارھینانى ویندۆزى (95و،98) و جۆریكى ھسەزارەي

سنییه می خود (میلینیوم) هیشتا نه که و توونه ته ژیر کاریگهری نه قایر قسود. نووسینگهی فیدرانی نهم فایرقسه و بان (FBI) نیستا له سروشت و چاوگهی شدم فایرقسه ده کوننه و بان لهم (کرمین بورنه) ده کوننه و و همه همدینه جار پنی ده نین، و هزیری دادی شهریکی و و تسی هیچ به نگهیه نبیه که شهم فایرقسه پهیوه ندی همین به هنرشه کانی لهم دو و اییه دا کرانه سهر و و لاته یه کرتو و هکان.

### فايرؤسهكانى ييشوو

ده کنت که که ماوه ی هاویندا به و کزدید گیراتر هیرش ده کات که که ماوه ی هاویندا به و کزدیدو مرکان کهوت. 

گایرزسی نیمندا هیئرش ده کات سار (18) شبوینی لاوازی 
به رنامه کانی ویندوّز، له کاتیکدا گایروسی کودرد هیرشی کرده 
سهر ته نیا یه ک شوینی لاواز. پیده چینت که قایروسه هیزیکی 
کهوتوّی هه بینت که ته واوی شوینه کانی نینت مرنیت بگریته وه 
هیزو خیراییه که شی بوته هوی شهوی پسپوره کان نه توانن 
هیزو خیراییه که شی ریانه کانی به نامیره جوّراو جوّره کان 
دابنین، له بسه شهوه سام چه کارب ای کومیوت می له 
ناکامه کانی کردنه و هی هار پاشکوی فایلیکی داخران ناگادار 
دمکه نه و که واچووان ده کریت نه ریی پوستی نام کترونییه و 
بگاته نامیره که واچووان ده کریت نه ریی پوستی نام کترونییه و 
بگاته نامیره که واچووان ده کریت نه ریی پوستی نام کترونییه و 
بگاته نامیره که واچووان ده کریت نه ریی پوستی نام کترونییه و 
بگاته نامیره که واچووان ده کریت نه ریی پوستی نام کترونییه و 
بگاته نامیره که واچووان ده کریت نه رینی پوستی نام کترونییه و 
بگاته نامیره که واچووان ده کریت نه و که داخران داخران 
بگاته نامیره که داخوان ده کریت داخران ده کونیانیان .

### هه لمه ته کانی سنوور به زاندن

پسپۆرانی کۆمپیوت، خانکی نه زوربورنی همولاکانی سانورر پازاندن و فرزانکاری ناگادار دهکهنه وه کلاه پیلی شینته رنیته وه بالاوده به تاییه تی پاش هیرشه کانی کرانه ساریینای بازرگانی جیهانی له نیویورک که نهگهری ژنجیره یه هیرشی هیرشی هاتنه ناراوه (FBI) ناگاداری شهو ویرانکه و میرانکه سنوریه زینانه ی کرد که به خویان دهلین (دیسباتشرن) و خویان شاماده دهکه ن بو هیرشه نینته رنیتی کان دری شوین یان ناونیشانه کان، له و پروایه دان نهمانه پهیوه ندییان به هیرشه کانیان نیویورکه وه همییت، له به رئی دانون که ده بازین که دهیانه و پیگه کانیان کرد خویان له هیرشانه به ارین که دهیانه ویت ژیرخان و پهیکه کانیان



# ئايا خزمى خۆت دەخوازيت؟

# پىرچ**ن**ەى ساماڭ محەمەد

دەتوانىت خزمى خۆت بهێنىت، بەلام بەمەرجىك كە ھىچ ئەخۆشيەكى بۆمارەيى ئە خىٚزانەكەتاندا ئەبىنت.

نه که ر نه مهرجه تان هه بوی شه را امرانه یه هه موی شه ر سیفه ته باشانه ی ایه خیزانه که تاندا هه یه بگویزریته ره بق منداله کانتان، و نه هه مان کاندا تا دمتوانیت اله هینانی خزم دروریک و دروری اله کانتانا هه بود.

ئەمانـــەي خـــوارەوە ھـــەندىنكن لـــەو ئامۆژگاريانـــەي دەمانەريّت بۆت باس بكەين:

### 1-ئەخۇشيەكانى مندال:

نه پلانهی ژن هینان یا شوکردن که له ریگای ناینهکان یا نهریت کرمه لایه تیه الله این الله کرمه الله این الله کرمه الله و الله این هینان یا شوکردن له نیوان:

-پوریزاکان، یا خانززا، یا شاموزا، و لموانه دوورتر،

تیکرای ژن هینان لمناو خزماندا له گملیکموه بی یمکیکی دی

به پنی نمریت و ثابتی همر ناوچهیمکموه دمگزییت، له همندیك

ناین و گهلاندا، ژن هینتانی نیوان کوران کچانی خال و مام

بهتمراری قمده غمیه، به لام لمهمندیک ژینگمدا ریزدی شم جزره

ژن هینانه دمگاته له 90٪ بهتاییمتی لمو گهلانمی که هیشتا

یاسای خیلمکی پمیره و دمکهن.

بەچاق خشاندىنىك بەبەشىكى ئەق ژن ھىننانەى بەتايبەتى لەنىوان مىسىريەكانى گەلانى خۆرھەلاتى ناۋەراستدا بەگشتى روردەدات دەبىئىن رىزۇكەي تا ئىستا بەرزەق بەپلەيسەكى

دیاریش له کوردستاندا له یه کیّك له و توزینه وانه ی که له م باره یه و کرارن ده رکه و توجه ریّره ی منداله ساغه کان له ژن هیّنانی ناو خزمدا ده گاته 34٪، که چی ریّره ی شهر مندالانه ی تورشی تیّك چورنه زکماکیه کان بوون (52٪)ن نه وانه ش که نه خوشیه بزماره ییه کانیان هه یه تیایاندا ده گاته له 60٪، له مهره ده رده که ویّت ژن هیّنان له خزم یاره متی ده رکه وتنی نه خوشیه بزماره ییه کان ده دات شکه رله خیرانه که دا هه بوور، له یسه کیّک له و نامارانه ی که به نی نامه نه خوش سیانه له نارمیسریه کاندا کراون ده رکه و تووه که له 62 حاله تی ژن هینانی خزم دا له 63٪ له و مندالانه ی له مانه یه یدا بوون هه لگری جینی نه خوشی بوماره یی به وون.

بن پرون کردنهوهی چۆنیهتی زیان گهیاندن بهمندال لــه ریّگای ژن میّنانی خرْمهوه دملیّن:

هـ، مرزقه هوکاری بـق مـاوهیی خـقی بـق هـرسیفهتیّك بهشیّدوه، یـهکیّکیان نـه دایکـهوه بهشیّدوهی جووتیّك جین هـهنگرتووه، یـهکیّکیان نـه دایکـهوه نمویییکـهیان نهباوکیـهوه وهری دهگریّـت و زوّریـهی نوّری نهخوشـیان نهخوشـیان شـیّدوهی نهخوشسیان دمرناکـهویّت نهگـهر مروّف هـموو شـهو جینه تاییهتانهی شهوسیفته نهدویّت.

جۆرى ھۆكسارە بۆمسارەيىيى نەخۆشسىەكان بىەپىقى ئىمو ھۆكارە بى مارەبىيانمەرە دەردەكمون كە لەر ئىنگەيەدا بىلارن لەبەر ئەرەي خوشك رېرايان ئەيەك خىزاندا ئەۋيىن لەنىيوەي كۆمەلەي ئەر جىنانىدى ئەبارك ردايكيانموم رەريان گرتبورە ئەيەك دەچىن مىدالى ئىم برايانىد ئىد 8/1ى ئىدر جىنانىدا ئەيەك دەچن، ئەگەر يەكىك ئە كورانى خوشكىك دا (جىنىكى) ئەخۇشى ئە باپىرەرە بى مابورەرە، ئەرا ئەگەرى ئەرە ھەيە كە كچىي خوشسكەكەي دىكەشسى ھىسەمان جىنسى ئەخۇشسى بىزمابىنتەرە كە بريتيە ئە 8/10اتە 12.5٪.

لەبەر ئەمە ئەن مندائەى كە ئەم ژن ھينائەرە پەيدائەيىت واتە شوكردنى كچيك يەكورى پورى ئەوا ئەگەرى ئەن ھەيە كە ھەردور چىنى ئەخۆشيەكە ئەمندائەكەياندا يەك بگريتى ئەخۆشيەكەن تيادا دروست بكات، بۇ ئەونىە ئەگەر وامان ئەخۆشيەكەن تيادا دروست بكات، بۇ ئەونىە ئەگەر وامان دىارى كراو ئە دىيىرى بالاربورنەرەى ھەئگرى چىنىكى دىارى كراو ئە ئەخۆشيەكانى كەم ئەتلى بريتى بېت ئە 1% ئەرا ريزەى يەك گرتنى ژن مىردىكى ئا خزم كە ھەردوركيان ئەر دور جىنەيان ھەبىت بريتيە ئە 1.0×1.0 واتە 2000% كە ئەسەش ريزەيسەكى زۆر بچوكسە، بەتابېسەتى ئەبەرئسەرەى ئەبەرشەرەى ئەبەرئسەرەى ئەبەرئىدە ھەمان جىنى ئەخۆشىان ئەبەرئىدە ھەلدەگرى واتە ئەگەرى ئەك رەك بارانيان كە تەنھا جىنەكە ھەلدەگرى واتە ئەگەرى ئىدىركەرتنى ئەخۆشى ئىم خىزانەدا ئە رىگاى ژن ھىنانى ئىدىرىدا ئەركەرتنى ئەخۆشى ئەيەر ئەرە بى دەركەرتنى ئەخۆشى ئەيەر ئەرە بىلەر ھەلدەگرى واتە ئەگەرى ئاخزمەرە بريتى دەبىت، ئەيەر ئەرە بى چوار ھەزار.

به لام نه گار که سیک هه نگری شهم هوکاره بوماره بیه بور، کچی پوره کهی پوره کهی پوره کهی پوره کهی پوره کهی نه مه نگری شهم ایک پوره کهی نه مه نگری شهم هوگاره بر ماره بیدا بریتی ده بیت له به به شدت و نه گهری بورنی مندالیکی کهم نه قل بریتی ده بیت له چاره له واته 1/32 و به به راوردی ریزه ی نه گهری ده رکه و تنی نه خوشیه که له مندالانی نه و ژنو میرده دا (واته کوپی پورو کچی پوری یا (کوپی مام و کچی مام) که بریتی یه له یه له به به به سی و دور، ده رده که وی دریتی ده بیت به به به به سی و دور، ده رده که وی گه ژن هینانی نه مه ی دوایی ده بیت هستری به رز کردنسه و می ریستره ی ده رکسه و تنی نه خوش به برخماره بیه که که دارد.

لەبەر ئەرەى جولەكە زۆر ھەز لە ژن ھىنان يا شوكردن بەخزم دەكەن لەبەرئەرە دەبىنىن كە زۆريەى ئەخۆشىيە بۆمارەييەكان لەنار جولەكەدا بلاربوتەرە، لەكاتىكدا زۆربەى زۆريەى ئەخۆشىيە زۆرى ئەر نەخۆشىيانە ئەنار رەگەزەكانى دىكەدا ھەرنەماون، و دەتوانىن بلىن ئىنىن ئىستا جولەكە ھەندىك ئەخۆشى بۆمارەيى تايبەت بەخۆشى پوكاندنەرە يان نەمانى كۆئەندامى دەمار، ئەرە دەچىت كە ئەم ئەخۇشىي لەپىنىددا ئەنار جولەكەدا سەرى ھەلدابىت ئەپاشدا شوكردىن ئەخۇشىيەت ئەپاشدا شوكردىن ئىخۇشىيەت ئەپاشدا شوكردىن ئىخۇشىيەت ئەپاشدا شەنىدىدىدى

گومان لەرەشدا نيە كە ژن مينان لەناو خزمدا چەكينكى دور سەرەيە، چونكە ھەنديك سيغەتى بزمارەيى كە ھەنديك كەس پيوەى دەناسىرين، ژن هينان لەناوخرمدا يارمبەتى مانەرەو بلاوبورنىموميان دەداتو لىەر نمونانىەش كەشمى جەستەى كەشە ميشك كە ھەنديك خيزان پيرەيان دەناسريت گومان لەرەدانيە كە ھۆكارى بۆمارەيى تياياندا رۆئيكى كەررەى كيراوە.

### نەخۇشيەكانى ژنان:

هـەندىك سىيغەت و نەخۆشىي بەشىئوەيەكى زۆرتىر لـەناو ھەندىك ئەكەسانى دىدا دەبىلىزىت ھەرومھا بەھـەمان رىگـە ئەئار ھەندىك ئەتەرە ياگەلدا، يا ھەندىك خىزانى ديارىكراردا بەشىئوەيەكى بەربلارترو ديارتر تىاياندا دەبىنرىت.

گرمان لەرەدا ئىيە كە ژن ھێنانى خزم ئەگەرى دەركەرتنى ئەر سىڧەت نەخۆشيانە لە ئەرەكانى دورترياندا زياد دەكات بەپێچەرائەشەرە ژن ھێنانى كەسى دورر واتە لە خێزانێكى دى يا گەلێكى دىكە ئەرە ئەگەرە كەم دەكاتەرەر بوارێكى باشتر لەبەردەم مندالأنياندا دروست دەكات.

نەبارەى ئافرەتەرە رەك ژن، گرنگترین شەر سىقەتانەى لە ژن ھننائى خزمىدا ئەردەكەرنت بريتىيە ئىە ئەخۇشىيەكانى شەكرەر پەستانى خوينو رەرەمە پيسەكان. ھەررەھا بورنى جمك (درانه) تياياندا كە ئەمەيان بىە سىيقەتىكى خسراپ دانانرىت.

زۆريەى ئەر ئەخۇشيانە كار دەكەنە سەر پيتاندنى ژنور تواناى بۇ سك پېر بوون، ھەررەھا كاريش ئەسكەكە خۆى دەكريت ئەبارەى ئەبارجوونى دوربارە بورتەرەن،

لاوازى كۆرپەلەر پوردانى بارى خراپتر بۇ دايكەكەش لەكاتى سكەكەدا پاش مندال بورنەكەش.

گەلىك سىيفەتى دى ھەن كە زۆرتىر بەھۇى ژن ھىنانى خزمەرە بلارىمېنەرە، ئەگەر چى بەتەرارى نەسەلمىنىرارن وەك قەنەرى زۆر بە ھەمرى جۆرەكانىيەرە، بەبى ھۆيسەكى ديارى يا بەھۇى تىك چورنى كويىرە پرژينەكانەرە وەك رژينى دەرەقى و رژينى ژير مىشكو پەنكرياس.

و لهگهال شهم تیکچونانهش دا زؤربوونسی مبوی لهدهمو

چاری ژنو جهسته یدا، ههروهها کهم بوونه وی پیتنن بن سکپربوون دواکه وتنی رهساوی وتیکچونه کانی کهوتنه سهر خوین.

## ته خوشیه دهماری و دمرو ونیه کان ؛

بز ماره پرلیکی گرنگ له نهخزشیه دهروونی دهماری تهقلییهکاندا دهبینیت. دهریسارهی نهخزشسیه دهروونی دهماریهکان نامادهباشیهکی زفر بـق پوودانی نهخؤشیهکه بـهمزی هؤکاره بزمارهیهکانهره دهبیت:

لەراسىتىدا ئىاتوانىن گرنگىسى ھۆكارەكسانى پىەروەردە ئىه مندائىسدا

فەرامۆش بكەين كە بەزانسىتى پىيان دەرترىنىت (ئامادەكارى وەرگىراو) كە كارىكى گرنگيان ھەيە ئە توشبورنى ئەخۆشىيە دەمسارى و دەرورنىسەكاندا.. ئسەر جسۆرە پەروەردەيسەو خەرشەكانى بايەخيان ئە بۆمارە كەمتر نيە وەك ھۆيسەك بىق تورش بورنى ئەخۆشيە دەرورنى و دەماريەكان.

نهپیناو کهمکردنه وهی ریزهی توشیوون بهم نهخوشیانه 
ناموّرگاری نهومیه که خهلکی نهرن هیّنان یا شوکردنی ناو 
خزمان درور بکه ونه و کهتیایاندا نهم جوّره نهخوشیانه بلارن 
وهك: نهخوشیه کانی فی و شیروّفرینیاو روّریه ی نهخوشیه 
ده روونی و دهماریه کانی دی، چوونکه تووش بوونی خزمان 
ریزه ی تووش بوونی منداله کانیان زیاد ده کات نه گهر باوك و 
دایکیشیان نهاریکی ده روونی چاکدابن.

# بـ مرددوام پرسیاریکی گرنگ ههیـه کـه نـه پزیشکی دهروونـی دهپرسریّتو نهمهیه :

دەزگىرانەكەم برايىكى ھەيىە تورشىي ئەخۆشىي ئىعقلى بورە.. ئايا ھىچ ترسىنك ھەييە لىەرەي دەزگىرانەكەم پاش شىروكرن تورشىيى ئىم ئەخۆشىيە بنىت؟ و ئايىا ھىچ مەترسىيەكى وا ھەيە ئەسەر مندالەكانم؟ ئەم بارەدا پنويستە ئىكۆلىنەرەكە تەنھا تەنھا بكرىت.

بق نمونه نهگهر شهر برایه بههزی بارو درخی نالههاری تهنگژه دهروونیه دیارهکانهوه تووش بووییت لهناو شهو خیزانه دا هیچ حالهتیکی دیکهیان تیادا نهبینراوه شهوا هیچ ییویست ناکات ترسی بهرامهار بهتووشهوونی ژنهکه یان

منداله کانی له پاشه روّردا همهیدت.

بهلام نه کهر له ناو نهو خیزانه دا گهلیك

حاله تی وجها هه بیت و براکه ش له ناو

بارودر خینکی ناسایی دا تووشی شهو

بغرساوه یی روّلینت نهوا هوکساری

بورساوه یی روّلینک گرنگی تیادا

بینیوه و له وانه شه ژنه که و هه ندینه له

مناله کانیشی بن به مانایه کی دی نه گهر

له هه رحاله تین به مانایه کی دی نه گهر

له شاراد ابوو شه وا پیویسته شه و ژن

ابه شاراد ابوو شه وا پیویسته شه و ژن

هینانه روونه دات.

بەلام ئەگەر ئاماۋەكان بۆ ھۆكارەكانى ژىنگەو دەورويەرى ئەخۆشەكە چوون ئىمەرا ھىسچ مەترسىسىيەك لىسەق ژن ھىننائەدا بەھىچ جۆرىك ئىيە.



# ئەخۆشيەكاتى ئىسك،

له كۆندەرە ئاسىرارە كە ژن ھۆندان لىك خىزم نىكوە لاواز ئات.

تاقی کردنموهکان دهریان خستووه که بزماوه پوّلیّکی گرنگ دهبینیْت له تیکدانی پدیکهری نیست لهواندش (دهرچوونی کلّوته چال) واته نه و جومگهیهی سهری پانی تی دهچیّت، لهم بارهدا منداله که لهدایك دهبیّت سهری پان نهچوّته ناو چالی کلّوته وه له حهوزدا، چونکه دروست بوونی حجوز تهوار نهبووه، و لهمهوه تیّك چوونیّکی خراب پرودددات نهگهر نهکاتی خویدا چارهسهر نهکرا دهبیّته هوّی شهل و کورتی قاچ و شازار لهکلّوت و نهتوانینی پوشتن بی مارهیه کی دریّن

# ئەخۇشى ئشەلى ئىسك؛

مندالْدگ نهدایك دمبینت و زمارهیه كی زور شهاوی له نیسكیدا دمبینت چونكه نیسكی به تمواوی پیك نه هاتوره، و لمیدر نهوه زور فشه ل دمبینت و تمنانه تر وای لیدینت بهبی هیچ بەركەرتنىڭ لەخۇپەرە دەشىكىت و جومگەكانى ئەسروشىتى زياتر دەلەقىت چونكە بەستەرەكانى زۇر لاوازن.

خرایی گەشەي ئىسك؛

نیسکهکان بهشیوهیهکی ریّك پیّك گهشه ناکهن بق نمونه لاقیّك دریّر دهبیّت شهوی دیان کورت و له لایهکهوه زوّرتر گهشه دهکات له چاوشهوی دیدا لهبهر شهوه بیّ دهرهوه یا بیّ ناوهوه خوار دهبیّتهوه.

یا نهوانه به منداله که جوریك نه خرایی گهشه ی نیسکی توش ببیت وه نه نهوه ی که به موی کانیسیومه وه. زور قورس نهبیت و نه همان کاندا زور فشه آن الواز دهبیت و به به رکه و تند بیت و نه همان کاندا زور فشه آن الواز دهبیت و به نازه وه نور که مه ده شکیت و نه باراشه دا گهشه بی نازه وه شدنی دهبیت و جیگه ی مؤخی نیسکیش پردهبیته وه. یا نوره وه نه نیسکی بازو یا نیسکی نهو کوری نه همندیک نیسکی په نه کانی دا همه بیت وه ک نیسکی بازو یا نیسکی که وه که نه دین دا همه نوره که ناتوانریت جیگایان بگیریته وه نه نه در می نه دامن ده به پچوکی و بی قه رمان ده میننده وه نه نه دامنی یا حاله تانه که می نه ندامیکی ته وال که می ژماره ی په نجه کانی یا نه وانه یه بی قای یا بی قرن نه دایك بیت هه روه ک نه شده که در بین ته وال که می ژماره ی په نجه کانی یا در بین ته وال که می شماره که نه شده که در بین ته وال که می شماره که در بین ته وال در بیت هم روه که نه شده که در بین ته وال در بیت هم روه که نه شده که در بین ته وال در بین ته وال در بیت هم روه که نه شده که در بین ته وال در بین ته واله داد بین ته واله در بین ته واله داد بین ته واله در بین ته واله در بین ته واله داد بین ته در بین ته واله داد بین ته در بین در بین ته در بین ته در بین در بین ته در بین در بین ته در بین د

# دەرىدرىن ئە دەورى جومگەكان،

کزبرونه وهی نیسکه نه سهر نیسکی جومگهکان و نه گهشه یدو وهههکان نه گهشه یدی ناسروشتی نیسك و کرکراگه گهشه کردو وه کان نه کزتایی نیسکه در یژهکاندا دروست دهبن، ههروه ها نهسهر نیسکی حسورزو ههردو و ده نه ی شسانیش. ده ریساره ی ماسولکه کان نه مانگهکان که ماسکه کانی کرریه له یی دا به رکه و تن، شه و اکار نهه موو گهشه ی لاق یا بال که شبه ناکه ن، شهو ماسولکانه ی تووشی ده رده که دهبن، که شبه ناکه ن، کسورت دهبسن، تووشی ده رده که دهبن، که شبه ناکهن، کسورت دهبسن، تووشی تیسک چوونسه مهترسی داره کان دهبن، که تیایدا زور جار پی بی ناوه وه تیک ده واره وی ده رووی ده ره وی یی هه آده که ریته و واته پووده کات ده به رووه شاتوانیت خواره و بی که تا ته به رووه شاتوانیت بروات، بی گومان شه پووه شاتوانیت روشتنیکی سروشتی چی به جی به کات نه به رشه وه منداله که به چه ند هه نگاویک زیاتر ناتوانیت بروات.

نهگەر نەخۇشيە بۆمارەييەكان كارىشيان لىە كۆئىەندامى دەماركرد ئەوا كار دەكاتە سەر زىرەكى مندالىكەر تواناكانى بىركىدنەرەي، سەرەپاي كارىگەرى لەسەر جولەي پەلەكانى و كۈنتېرنكردنيان، و مندالەكە كەم ئەقل دەردەچيىت بەباشى ناتوانيت، جولە بەقاچ و قۆلىي خۆرىسىتانە بكات، بەلكو جولەي ناريكو پيك دەبيىت مەبەسىتە بنەرەتيەكلەي خۆي لەدەست دەدات، رۆيشتى دوا دەكەريت، لەرانەشە تېكچونى جومگەكان لەبەر ئەنجامى ئىغنىچى ئەر ماسولكانەرە پەيدا بېينت كە كۆنتىرۆليان دەكەن.

# نەخۇشيەكانى چاو :

هسهندیک نهخوشسی چساو وهک هسهوکردنی تسوّرهی رهنگاورهنگاو پوکاندنهوهی دهماری بینین و کشاندنی کوّرنیا، مندال له باوانیهوه بوّی دهمیّنیّتهوه بهتاییهتی تعکهر باوگ دایک روّر خرْم بوون وهک نهوهی ناموّزا، یا خالوّزا، یا پورزا بوون، نهوه تووشیانه گومانی بوون، نهوه تووشیونی منداله کان بهم نهخوّشیانه گومانی تیادا نابیّت. و له حالهتی هاوسهریوون به کهسی بیّگانه شهوا نهم نهگهره بهریّرهی 25٪ دیّته خوارهوه، و زوّربهی شهم نهخوشیه بوّماوانهش ترسناکنو دهینه هوی کویّری.

# نەخۇشيەكانى پيست،

له هەندىك ئەخۇشى بىق ماوەيىدا، ھۆكارى بۆماوەيى كارىكى زۆريان تيادا ئەكات، يا ئە ئىروست بوون يا ئە كاتى ئەركبەرتن يا تونىدى ئەخۇشىيەكەدا، و ئىم ئەخۇشىيانەش ئەرانەن كە تىكچورنى ھەندىك ئە جىنەكان ئىروستيان ئەكەن.

### سەدەقى :

نهخوشیه کی پیستی زور باوه، دهناسریت به دهرکهوتنی پهلهی سرورباو که به توینکلی ناستوری سپی درهوشهاوه داده پوشسرین، و هوکساری سساره کیش اسه دهرک وتنی شهم ناخوشی بدا براسیده بریتیه اسه تینکچوونسی میتا براسیزمی ساده چهوریه کان به تاییه تا داد و چارهسه و کانیش اسه حاله تیکموه بو پووپوزشی پیست داد و چارهسه و کانیش اسه حاله تیکموه بو یه کینکی دی دهگوپین و پیویسته ته ماشای باری بوماوهیی بکریت که وی دی دهگوپین و پیویسته ته ماشای باری بوماوهیی

#### ئەكزىماي بۇماوەيى:

شهم جوّره ههستداریه تیه اسه نیران تاکه کانی ههدیاله اله خیزانه کاندا بلاو به بینته و هاوسه ربونیش اله نیوان خزماندا رماره ی توشیوان اسم خیزانانه دا زیاد ده کات. شهم جوّره نه کزیمایه هاوتای به رهه نگی بوریچکه کان العلوت هاتنه. واته نه که کسه ی توشی به رهه نگی بوریچکه کان ده بینت (واته ته نه که سسی بوریچکه کانی سسی) منداله که ی توشی ته نکه نه نه سسی منداله که ی توشی شه کزیمای برماوه یی ده بینی باش اله دایك بورن به بینچه وانه شده و دایک توشی نه خوشیه پاش اله دایك بورن به ماوه یه که م ده رده که ری که اله وانه یه اله دایک بورن به ماوه یه که دارد که ویت که اله وانه یه اله دایک بورن به باد کاندا.

## لەرانەشە نىشانەكان پاش دورسال رن بىن.

له پاشدا سهر لهنوی نهتهمهنی 7-11 سائی جاریکی دی دهربکهونهوه نه وانهشه جاریکی دی دهربکهونهون بین و سهرنهنوی نهیاش تهمهنی پیگهیشتن دهربکهونهوه، و له زوّریهی شهم حالهتانسهدا لسه تهمسهنی 35 سسالی بسهدواوه ون دهبسن و دهرباکه ن

و هزكانى نهخزشيهكهش بريتين لهوهى كه مندالهكه لهيهكيك له باوانيهوه دژهتمنى درا به همنديك شت ومردهكريت ومك خول يا دهنكه ههالله، يا همنديك خوراك. يا ماده

كيمياويهكانى وهك بؤيه و نايلؤن و خورى .. هند .. دهنوانريت بهسبه رئسه و حاله تانسه دا زال بسين بسه دور خسستنه وهى نه ر شنانه لى ..

### نەخۇشبەكانى سنگ:

بىق پاراسىتنى ئىدودى ئىوى ئىد خراپىي توشىبوون بىد ئەخۇشىيە بۆماودىيەكان و ئەخۇشىيە دىرمىدكان.. ھىدندىڭ دەرئەتى ودك ئىنگلتەرە گەيشتنە ئەن رادەيدى ياسا دەربكەن تيايدا ھارسەربوون بەخىرم يا ئامۇزا.. قەدەغە بكەن.

دەربارەى پەيوەندى ھاوسەربوونى خزمو نەخۇشيەكانى سنگ، ئەوا نەخۇشيەكانى بەرھەنگى بورپچكەكانو. ھەستداريەتى سىنگ لىمە ئاوانسەرە سىنگ كىمە لىمە باوانسەرە دەگويزرينەرە بۇ وەچەكان.

ئەگىمى ھاوسىمرىتى ئىمنىوان پىياوىكى سىنگە ئىمخۇش بىمژنىكى سىنگ ئەخۇشىموە پرورى دا، ئىموا ئىم ھائەتسەدا تىكەنىك ئىم سىيفەتە ئەخۇشىيەكانى ئىمو ژن و مىيردەدا پوو دەدات، و قوربانىمكانىش مىدائەكان دەبن.

و هدندید جار داید و باوك هدنگری نهخوشیه کانی سنگن، به لام بهشیوه یه کی ترسناك و دهرنه که و تو، کاتیك هاوسیده بن، نیشیدانه کانی فیسه م نه خوشیدیانه له مندانه کانیاندا ده رده که ویت.

#### بەلەكى،

#### ينستى تيمساح؛

نهخوشیهکی پیستی یه. بزیه وای پی ده نین چونکه پیست زور وشك ده بیت و هه ندیك شه پول تیادا دروست ده بیت که له پیستی تیمساح ده چیت شه و رشدیه ده بیت هوی ناره حه تی حگه له تیکدان، نیشانه کان به زوری له پاش چه ند همفته یه یه یاش ده ایک به بورن ده ده که دونه به مهفته یه که ده نیک مانگیک پاش له دایك بوون ده رده که ون و سه که دانه تیک و به بورن بورنی تویکلی له داله تیک به ساکاره وه ده بیت تا ده گاته پهیدا بوونی تویکلی فلستوری به پیشه وه ده بیت تا ده گاته پهیدا بوونی تویکلی همندیک جاریش توشیوونه که نور تونیده به شیوه یه که همناسه و خواردن ده کرنت و ده بیت همی مردنی مندانه که گرنگ له منه خوشیه دا نه وه یه دی ده بیشانه کان به تاواندا ده رناکه و به تابیسه تی له حاله ته تونده کاندا. و یه کیکیان ده رناکه ون به تابیسه تی له حاله ته تونده کاندا. و یه کیکیان ده رناکه ون به تابیسه تی له حاله ته تونده کاندا. و یه کیکیان ده رناکه ون به تابیسه تی له حاله ته تونده کاندا. و یه کیکیان ده رناکه ون به تابیسه تی له حاله ته

نەخۇشىيەكە ئەوانەشىە وەچەيىكك بەتسەراوى ئىم نەخۇشىيە پژگىسارى بيىسىت، بىسەلام ئەرەچىسەي دواي خۇيىساندا سەر ئەنوى ھەلىداتەرە.

### نه خۇشيەكانى دل:

به شیوه یمکی گشتی هاوسه رپورن له گه آن خزمدا له باره ی نوشداریه و به باش نازانریت، له گه آن شهوه ی نه خوشه بزما وه ییه کانی دار زوریش نین، له گه آن نهوه شدا بینراوه که هه ندیک له خیزانه کان له خیزانی دیکه زیباتر تووشی تیک چوونه زگما کیه کانی دال دهبان وه که ته سمکی زمانه کان یابوونی کون له نیوان هزده کانی دادا.

هەندىنى ئەخۇشى دىكەش ھەن ئە ئەنجامى ھاوسەربورن بەخزمانەرە پەيدا دەبن، ئەگەر چى راستەرخۇ دال ئاگرنەرە، بەلام كارىگەريان ئەسەر بەشەكانى دىكە دەبئىت وەك دال، ئەل نەخۇشيانەدا بەرزبورنەرەى رئىژەى چەورى ئەخوئندا، كە دەبئتە ھۆى ئىشتنيان ئە بۆريەكانى خوين دا. ئەمەشەرە رەق بردنى خوينېەرەكان ئە ئەمەنىكى بچوكەرە پەيدا دەبئت.

یه کیّك له و حانه تانه نه وه بور به رپرسیّکی سیاسی کچی مامی خدّی هیّنابور وسیّ کچی نی بو بوره بچوکه که یان که تهمه نی ته نها شهش سال بور له و تهمه نه کورته دا تورشی رمق بورنسسی خویّنه هی خویّنه هی خویّنه هی خویّنه هی خویّنه در به و و در بور بور بور بور

گەننىك خىللى تەرار ئە كۆمەلگا سەرمتاييەكاندا ھەن قەدەغەى ھارسەرىتى ئە دەرەرەى خىلەكە دەكەن، ئەنار ئەم خىلانەدا ئەرەندە نەخۆشى بۆمارەييان تىدا بلاردەبىتەرە تا دەبىتە ھۆى ئەنارىردنيان،

هسەرومها كسانيك خسيزانى كسەوردى وهك خسيزانى وماپسبيرج)ى ئيمپراتۆريەتى مەجەرو نەمسا پيش جەنگى جيهانى يەكەم، كە تيايدا مارسەربون تەنها لىمناو خيزانه گەورەكسەدا رووى دەداو ئسەوببود لسەناوياندا نەخۇشسى هيموفيليا (خويس بسربوونى بۆماوميى) روىدا ويوههنى ئەومى بەمۆيەكى ساكار خوينيان ئەدەرەوە بەربيت، يا ئەلەدەرەوە ئەربىت، يا ئەلەدەرەوە ئەربىت، يا ئەمەرلىيىت، يا ئەمەرلىيىت، يا ئەمەرلىيىت، يا ئەمەرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمىرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمىرلىيىت، يا ھەمىرلىيىت، يا ھەمىرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمەرلىيىت، يا ھەمىرلىيىت، يا ھەمىرلىيىت

زُوْرِبِهِمان فیلسی (مایرلنگ) مان دیوه که عومهر شهریف روّنی تیادا دهبینی و چیوْکی نهو شازادهیهی دهگیرایهوه که سهر بهم خیرانه بوو، و دهینالاند به دهست تیکچوونی میشکهوه.

پیویستیشه ههموی ژنو میردیک پیش هاوسهریوون، بهتهواوی لیّنوّرینی پزیشکی تهواوی خوّیان بکهن، له ترسمی دوباره بوونهومی جینی تهخوشی له همردوکیاندا.

## تۆژىنەوەيەك ژەھراوس بوونس سكپرس

### بهزستانهوه دهبهستيتهوه

تارا ئەحمەد

شهو دایکانهی لهزستاندا مندالیان دهبیت زیاتر پوریه پوری کهموکورییه ترسناکه کان دهبنهوه، بهتاییهتی لیوریه پرویه ترسناکه کان دهبنهوه، بهتاییهتی استماوهی پیشش مندالیونسدا، تسورهوه نهرویجییه کان لیکوزئینه وهیه کساند که (۱.۵)ملیسون کیکوزئینه وهیه کساند که (۱.۵)ملیسون حاله تی مندالیوونی گرته وه له ما وهی نینوان (۱967و1988)دا دهریارهی حاله تی رههسراوی بونسی سیکپری، نهمسهش ده ریانهی حاله تیکه که تیایدا پهستانی خوین به رادهیه به رز دهبیته و هکه همرهشه له ریانی دایك و کوریه له ده کات.

تۆرەرەرەكان بىنىيان ئەر دايكانەي ئە مانكى (ئاب)دا مندائيان دەبئت رئرەي تورش بورنيان بە رەھراوى بورشى سكېرى زياتر تۆدئيە، شەم ريرەيە لله هەمان كاتدا لاي ئەر دايكانەش زياتر دەبئت كە ئەزستاندا مندائيان دەبئت، بە تايبەتى ئە مانكى (كانونى يەكەم)دا، رئرەكە ئەنئوان (20٪ بۆ تايبەتى ئە مانكى (كانونى يەكەم)دا، رئرەكە ئەنئوان (20٪ بۆ بۇ ئەخۇشيەكانى رەرەنى ئەم ئىكۆئىنەرەيە ئە گۆئارىكى بەريتانى بۇ ئەخۇشيەكانى رەرە مىندال بورى بلاربۆتەرە، تويرەرەرەكان بەئومىدى ئەر ئاكامانە زانيارى تەراريان پىئ بېدخشىيت دەربارەي ھۆكارى ئەر حائەتە، كە ھىنشتا لاى زاناكان تەرار بورن نەبۇتەرە.

### خۇراكو گەرمى

تیمسی شهو تزژینسهوه ی نهیسه ینانگای نیشستمانی تهندروستی گشتی نه (نؤسلق) کاردهکهن رایان گهیان که بخورونی جزراو جزر له باره ی جیاوازی وهرزهکانهوه ههیه نوسیویانه خزراکی ژهمهکانو مهترسی تهنینهوه یهگویره ی وهرزهکان دهگوریشت، هسمروهها راده ی گسهرهی و پرورشاکی نهوروبهریش بهشیوهیه کی زور به پنی وهرزهکان جیاوازی دهکات توژینهوهکانی پیشوو نهخوشیه کهیان بهستبؤیه به گورانی وهرزهکانهوه

له گانا جانمتی ژههراوی بوونی سك پری زیاتر له وهرزی باران باریندا پوودهدات که له ههموو حانمتهكانی دیکهی نهخوشیهکه ترسناکتره، ههروهها مهسهلهی گریدانی نهم نهخوشیه بهوریزدکانهوه له ههریهکیك له توژینهوهكانی سهنگافورهو زیمبابزی و سوید-دا نهبهرچاو گیراوه، بهلام توژینسهوهی نسسهرویی تانیسستا لسمه هسمهوو

### دياريدەيەكى ئايندەيى

(د.دیـر در مـیرڤی) کـه ژنـه مامؤسـتایهکه لـمنوژداری دایکایهتی له ژانکؤی (بریستؤل)به (BBC.online)ی ړاگهیاند:

"ئیمه ههر به تهنیا دیاریکردنیکی ریّگهکانی مامههٔ کسردن لهگسه ر حاله تهنیا دیاریکردنیکی ریّگهکانی مامههٔ کسردن لهگسه ل حاله تسهکانی ژههسراری بوونسی سسک پسپی زانیاریه کی زوّر کسممان ههیه." شهر دهاله ته به بنه پهنه دوری توزینه وهدا نه خوشسی جوریکی تاییه تاییه تاییه به سسترایه و به رورنه کانه وه که یاریده ی زاناکانی دا قایروسیک بدوزنه وه که پیده چینت هوکاری نه خوشیه که بینت.

هانمتی ژههراری بوونی سك پری بههزی ناتهواوییهك له ویدش دایه که دایك کوزیهله پنگهره دهبستیتهرهو له ریگش دایه که دایك و کوزیهله پنگهره دهبستیتهرهو له دهگوازرینسهره نؤکسجین و چاوگه خوراکیهکان بو گوزیهله سكپریدا دهردهکهریت گرنگترین نیشانهکانی بریتیه له بهرن بورنسهره ی پستانی خویش، نهگهر چهی له قوناغه بهرن سهرهتاییکاندا شهم حانمته هیچ نیشانهیهکی پیشوه دیبار نسید، به لام پشکنینی قوناغهکانی مارهی سك پری دهتوانیت ناماژه به همبورنی چهند نیشانهیهکی تاگادار کردنهره بکات. له قوناغی دردهکهریت وهکو سهریهشهر رشانهره گرفتی چاو بینین.

بهشیوه به کشتی دهکریت به وهرگرتنی دهرمان و حهوانه و چارهسهری ژههراوی بوونی سکپری بکریت، به لام نشستی هینان له کونترو پیش دهوه حاله تهکه دهبیت هیزی نهوه ی کورپه هی زوترو پیش نهوه ی تهواو گهشه بکات لهدایك ببیت، به چی هیشتنی شهم حاله تهش به بی چارهسه رکردن دهبیته هزی نهوه ی به زهیستانی نیفلیج بوو دهناسریت، واته شهوه ی به رهق بوونی ماسولکه کان جیاده کریته و و باری تهندروستی ههریه که اسه دایسک و کورپه به پوویسه پوویسه پوویسه ووی

Internet

# راستيهكان

# دەربارەي زيادكردنى تەمەن

### لاڑق ئەكرەم دەرچورى زانكۆي سليمانى

جاریْك له شاری نیزیورك فیلمیّکی كارتوّنی پیشاندرا، تیایدا دوو نهكتمری شیّوه سهیر پهكیّکیان بهوی دی ووت:

"من نامەريّت بىق ھەمىشىھ بريّىما، بىەلام ئاشمىەريّت زوق بچمە گۆرەرە– ئەى چۆنە بىق مارەيەكى زۆرتر بريّن؟

-راته نزیکهی 200 سال یان زیاتر لهوهی که خوّمان دهژین..."

چیرۆکی بىەردەرامی ژیان ئەسسار گلویْی زەری كۆسەر هسەمورمان ئەبارەيسەرە زانياريسان ھەيسە، بىسەلام ئساراتی ھەمىشەيى مرزف ئە ھەمور سەدەكاندا تەنھا مانەرەيەتى ئە ژیاندا...

هەرچى ئامۇرگاريەكانە، ئامارە بە سريركردنى تەمەن و مانەرە بەلارى دەكەن، ئە باريكدا كە مرزق بتوانيت بۆ مارەى 150 سال يان زياتر برئى. ھەر بۆ ئەم مەبەستەش چەندين ھەولى سەيرو سەمەرەش درارە ئەرانىە: نوستى ئەگلەل پاكيزەدا (Virgins)، خواردنەرەي خوينى مرۆقى گەنج و لاو-ئە خۆسونى تۆراوى پائفتەي گونى سەگ يا بەرازى گينى (guinea pigs).

ئەمانە، بىڭومان-ھىچ كارىكىان ئەكردۇتە سەر مىرۇڭ تەنبەا پركردنى گىرفانى ئەوكەسانە ئىەبىت كە كارەكسانە مەيسەركردوق خەلەتانويانن. ئەمرۇش ھەندىك ئامۇرگارى دى لەلايەن دايكانەوم پىشكەش دەكرىن وەك: خواردنى تازە

بِخَـنّ، بهشـنّرهیهکی رِیّکوپیّـك ومرزش بِکـه، بهشــی تــهواوی خزت بنوو.

ئەمانەش پائپشتىكى پەراويز ئاساييان ھەيە..

تەندىروسىتى بىاش دەپىارىدىن يارمىتى چىالاكى ژبيانى رۆژانىه دەدەن مىرۆك ئىه ئەخۇشىيەكان دەپىارىدن، بىەلام پەيرەندىيەكى راستەرخۇيان بە درىزبورنەرەي تەمەنەرە ئىه.

نیستا خهنکی تامهزرزی نهر ههول و ناموزگاریانهن که زورتر زانستین و ناماژه به چونیهتی پیر بوونی خانهکان دهدهن. چین شهو شستانهی کار دهکهنه سهر شهندامو کرنهندامهکانی جهسته. تا نیستا شهو ههولانهی وهکو هورمونهکان و دژه نوکسین antioxidant چارهسهر له ریگای جین و بو ماوه وه therapy کاردی خودن نوانیوه بیسهامیّنن که نهم خانانه چهند دهژین و چهند ناوین ا

راسته هدندیک که تاقیگهکان تاقیکردنهوهیان نهسهر گیانهوهان کردوره توانوریانه بق ماوهیه بهگهنجی بیان هیلنهوه و ریّژهی 40٪ تا له 100٪ ژیانیان دریّبکهنهوه بهموّی کارپیّکردنی میّلاتونین melatonin یا کهمکردنهوهی کانوری و calori و رجیم کردن. نهمهش راستهوخوّ ناتوانریّت بو مروّف بسهکاربیّت و تهمهنی ژیسانی بسهرادهی 40٪ تسا 100٪ بهرز بکاتهوه.



زاتاکیانی پییری زانسی
(gerontologist) نامساژه
بهوه دهدهن که مسرؤف
ناتوانیّت لبه 120 سسال
زیساتر بسرژی، پسهایٔم
همهندیّك شازیشس تی
دهکسهویّت وهك جسین
کیالمیّنت که 122سسال
ریساو له سسائی 1997دا

دلنیاش به که ترو مندالی منداله که شت و مندالی شهویش، دهمرن و ناگهته شه ته تهمه به به به مورونیه تن یا نهوهکانی دیکه همول بدهن شه شهمنه نزیك ببشهوه. به واتایه کی دی زانست و زاناکان له همولی شهوهدان که صروف شهوهکانی بخته باریخه وه تهمهنی ته واویان بزین.

به پینی شهر نامارانه ی که نوسینگه ی نامباری شهمریکی درویه تی زیاتر له 800000 مندال مزمی US.Consus Bureau کردویه تی زیاتر له 100 سسه ده ده به الله الله سهده به ده کوژیننه و ه. یه که ملیؤنی دیکه ش که له وان مندالترن ده گهنه 90 سالی و شوانی دیش 80 سالی ...

بەلام دەبیت لەرەش ئاگاداریین كە ئەرائەی دەگەئە 100 سائى مەرچ نیە تەندروستیان باش بیت ئیستانزیكەی نیومی ئەرائەی لىە سەرو تەمەنى 85 سائییەرەن لىە لىە ئەمبەریكا دەبیت سۆ كاروباری رۆژانەیان یارمەتی بدرین چونكە لله كاروبارەكانى رۆژانەیاندا دورچاری نارمحەتیەكى زۇر دەبن.

نەم دىمەنەش، ھەر ئەكۆنەرە كارى بەيۇنانيەكان كردوە، بەييروراى ئەوان مىرۇڭ تەنىھا دەتوانيت 18 سىال زياتر لە ھارتەمەنىكانى خىۋى بىرى، ھىەروەك چىرۆكى تىسىۇنەش Alphanus كە ئەگەل ئىوس (Eos)ى خواى جوانى بەرەبىميان كەرتبوم خۇشەويستىەرە،

نیستونهس پیاویکی لاوی اهشاولار ریاك بدوو، نیاوس (خوای بعرهبهیان لای یؤنان) نهم پیاوهی بهداندا چور بدور، پیاوه کهشی تمنیها مهرجیک که بیق ژن هینانه کهی دانا بوو نهوه بود داوای نهمری کرد، نیاوه که داوای نهمری برق بهخشی، بهالام ساله کان هاتان و رؤیشتن پیاوه که (واقعه تیستی) رؤژ لهدوای رؤژ لاوازتر دهبوو، تاکار گهیشته نهوه ی که به تهواوی لاوازر ماندوببیت، چونکه لهگهال داوای نهمرییه کهدا بیری چوربود داوای نهوه بیت. تا وای نی هات خقشه ویستیه کهیان ههاوهشاو پیاوه که تج بیت. تا وای نی هات خقشه ویستیه کهیان ههاوهشاو پیاوه که گهرایه و های نی هات خقشه ویستیه کهیان ههاوه شاو پیاوه که گهرایه و سادر زهوی بی نهوه ی بدیت.

چەندەما رنگا پەيپەرى كىرارە بىق زىيادكردنى تەمـەن نەمردن، ئەرانە ھەندىك ئەسەر زىيادكردنى تەمەنى مىرۆف بىق زياتر ئە 120 ساڭ، ئىكۆئىنەرەيان كىردرە.

هەندىڭ لىكۆلىدەوەى دى بن درىزگردنەوەى ماوەى لاوى مرۆڭ كراوە، ھەردور جۆر ئىكۆلىنەوەكە گەيستونەتە ھەمان ئەنچامسەكانى پىنشىو. ئىسەر تاقىكردنەوانسەش كسە ئەسسەر گيانسەوەران كىراون، توانيويانسە تەنسھا بىق ماوەيسەكى كسەم تەمەنيان زياد بكەن ئەچاو ئەو گيانەوەرانەى شەم ھەولانەيان ئىلارون.

هەندىك ئەن ھەرلانەن دى كە دەكرىن بىز درىزگردنەرەن تەمەنى مرزف، لايەنى پزىشكيان گرتورە بە تايبەتى بىز كەم كردنەرە يا لابردنى ئەن ئەخۇشىيانەن كە دەبنە ھىزى زور مردنى گەنجان، يا ئەمىشتان چاككردنى ئەخۇشى شىرپەنچە Cancer ئەخۇشيەكانى دال ھىد...

باشترین نمو نامۆژگاریانهش که هم لایمنموه پیشکهش دهکرین نموانهن که دایکان بمردموام بمروّلهکانیان دهلیّن:

رەك: جگەرەنەكىشسان – گونجساوى كىشسى لىسەش، خواردنى بەروبوومى دانەويلە- خواردنى ميوە، سەورد، كەم خواردنى گۆشستى سىور، دوركەوتنسەرە ئىسە خواردنىسەرەى ئىسو سىمعات. ئەلكىھول، وەرزشسكردنى رۆژانىيە بىق مىاوەي ئىسو سىمعات. خۆيەستنەرە ئەكاتى سواربوونى ئۆتۆمبىل و فرۆكەدا ھتد....

زانایان و تؤژهره وانسی پیریستی و مسروّف کاماژهیسان به وهکردوه شده کهسانهی تهمهنیان نهسه و چل سالیه و به بهمهنته و جهار بن ماوهی نیبو سهمات و مرزش بکه ن دوو سال زیاتر دهژین لهوانه ی له هسهمان تهمهندان و ومرزش ناکهن هسهندی لهوانه ی دی دهری خستوه نهوانه ی ناکهن ههمیشه دل خوشن و بهشیوه یهی رووناله و گهش بیر له ژیان دهکهنه و زیاتر له و کهسانه دهژین که ههمیشه خموو خهفت لهسه روویانه.

ئیستا چ دەئییت بەرامبەر بەتازەترین ھەوئی زانایان بۆ دریْژ کردنەوەی تەمەن. ئەریش بە دروستکردنی حمبیّك کە ھەمور ھەرلەکانی مرۆقی تیدا كۆبۈتەو، ئەریش حەپی بیّتا كارۇتینە (Beta-carotena) ئەم حەپە مرزق لە نەخۇشیەكانی شیرپەنجەر تیكچونەكانی جاستە دور دەخاتەوە،

بهلام دوا تاقیکردنهوهکان نهوهشیان سهاماند که نهم حهرسته کاریگهرییهکستهی ناگاتیسته کاریگیستهری خواردنی میومو سهورد.

ئیستا زاناکیان بایسه خیکی زور دهده ن به بایسه تی دره نوکساندن Antioxidant، شههش له پیناوی رهوینه وه لابردنی فاکته رهکانی پیر بووندا، چونکه زاناکیان لسه بیاوه په ان نهوماددانه ی کرداری نوکسیاندن له خانه کاندا زیباد ده که ن دهینه هوی پیربوون په کخستنیان، بویه خاو کردنه وه ی پیا رهوانه کردنه وه ی کرداره کانی نوکساندن له و خانانه دا به هوی دژه نوکسانه کانه ره، مروّق له نه خوشیه کان و کهم بونه وهی ته مهن دور ده خه نه وه.

له مهولانه، گهران بهدوای شهر هورموّنانهی روّنیان له کرداری نوکساندن دا ههیه و بهینچهوانهشهوه بمرکهوتوه که ههندیّك قیتامین بهتایبهتی قیتامینهکانی A,C,E بهزوّری C روّنیّک قیتامین ههیمه لمه کهمکردنهوهی نههیشتنی نوکسانی ناو خانهکاندا،

لینه س پول- که بهم دواییه تولنی مؤمی 93 سالهی کوتایی بکوژنِنیِته وه، ناماژهی بهوه کرد که لهم 10 سالهی کوتایی ژیانی دا. ههموو پوژنِنه بریّك قیتامین C وهرگرتووه، شهم قیتامینه ش وهك گهردی سهریه خو له خانه دا دهمینییته و ههرچی پیکهاتهی زیان چهخشیشه له خانه که دا لای دهبه ن. چونکه کویوونه وهی شهم پیکهاته زیان به خشو خرایانه له خانه کا دهبنه هوی لاوازیوونی خانه کان و پیربوونی،

له راستیدا نیستا لیکزلینهوهکان دهریان خستوه که وهرگرتنی کارزتین Beta-carotenکه یهکیکه له درژه کورگردنهی بینتهکان کارناکاته سهر دریزکردنهوهی تهمهنو زور ورگرتنیشی زیان به تهمهنی لاوی دهگهیهنیت.

لینکونلیندوهکان دهریان خستوه شهو کهسانهی جگهره کیشن و بیتا کاروتین وهردهگرن، زیاتر دووچاری شیرپهنچهی سنگ دهبن له چال شو کهسانهی جگهره کیشن و بیتا کاروتین وهرناگرن. و له لینکونینهوهیهکی دیش دا هاتوهکه وهرگرتنی بری زور له فیتامین E نویهی دل دروست دهکات.

هـهرودها بـهکارهیّنانی میلاتونسین Melatonin کـه بسه
سروشتی کاژه رژین pineal gland دهری دهدات و دهبیّته هوی
جیاکردنهودی کاتهکانی شهو پوژو ریّکخستنی کاتژمیّری
بایوّلوّژی لهش.

دەركەوتورە كە وەرگرتنى ئەم مۆرمۆنە دەبئت هنۇى تۆكدانى دەرونى مىرۆڭ، ئەگەل ئەرەشدا دەركەوتورە كە سودى مەيە ئە ئەخۆشىدەكانى وەك : خەوزران (Insomina)و سودى مەيە ئە ئەخۆشىدەكانى وەك : خەوزران (Insomina)و كارىگەرى مىلاتۇنىن ئە چارەسەرى شەكرە Bio-rhythms داوييانەشدا سىپى چاو Cataracts شىڭرپەنچە Cancer ئەخۆشىي ئىزايمەر، Alzheimer وشكستە خۇيىقSchizophreniaو گوئى Depression و چالاكردنەرەي سىوتانى بىست بەتىشكى خۇر Subnburn و چالاكردنەرەي

بەلام ئەرەبى جىّى باسە ئەرەيە كە ئەم دەرمانە بچوكە، ھەر چەندە ئەرائەيە توانىبيەتى برۆكانمان بەرزېكاتەرە، بەلام ھىشتا ئەيتوانىرە تەمەنمان درىرْژ بكاتەرە.

له ( Scientific Amercan ) وه کراوه به کوردی

### بەرپتانیا لە نھیننى دەفرە فرپومکانى كۆڭپوەتەوھو بەناشكرا چیرۆكەكان بەدرق دەذاتەوە

بەنگەنامىيە پەسمىسەكانى بىسەرىتانيا پۆژى 2002/1/3 بلارىسانكردەرە كسە رەزارەتسى بسەرگرى بسارىتانيا سسائى 1951 نورسسىنگەيەكى تايبسەتى بۆلىكۆئىندەرە ئىسە تەنبە قرىدوە ئەناسسرارەكانى رەك دەقرەقرىرودكان، دامەزراندورە،



نهر دهمه له پهریتانیاشدا لهدوای ولاتی سوید و ولاته پهکرتوهکان، شهپزلیک واتهواتی تیپه بیورنی دهفری فرید و به ناسمانیاندا، بلاریک نیمو که که وکاته لهلایه تیمیکی پسپوره بیروکه ی شهو هروژههی دانیشتوانی نهستیرهکانی دی ، پهتکرایهوه ودویاتیانکردهوه که شهو کهسانه کهوتونه که همایکولوژی

پسپزران گورنیان بز وتهی نهنسه ریکی گهورهی هینزی ناسمانی پاشایه تی گرت گواییا ده فریکی هینزی ناسمانی پاشایه تی گرت گواییا ده فریکهی 15 مهتره که له به رزاییه کی نزمدا ده فری له فارنبزرزی باشووری له ناده ن، به خیرایی 1300 کیلزمه تر له سه عاتیکدا.

زاناکان به گانتهجارییهکهوه وتیان.."ههرگیز نهشیاوه باوهریکهین تعنیکی ناناسایی بهو خیراییه به ناسماندا بهریّات اسه روّژیّکسی هاوین واسه ناوچهیهکی چری دانیشتوانی وهك فارنبورو بی نهوهی سهرنجی کهسیکی تر رابکیشیّت".

> Internet آبادر میرخان

# پروپاگەندەس دەرمان ھەرەشە لە تەندروستى نەخۆشەكان دەكات

راپزرتیکی نزشداری که له گزشاری (لانسیت)ی نوژداری بلاویوه ناگادارییه که له گزشاری (لانسیت)ی نوژداری بلاوی بردیاگهندهی دهرمان که خهریکه ببیته هنری مهترسی بن نهخوشه کان، لهوه دا که گهمهیه ناکامی شاقی کردنهوهی دهرمانه کان دهکات.

گزقارمکه دملیّت نهمهندیّك حالّهتدا دوای داپوشینی کاریگهریه لاومکیهکان ههلّناوسان نه قازانجی دهرمانهکاندا رووی داوه، نهمهش وا نه پزیشکهکان دمکات دمرمانیّك بـق نهخوشهکانیان بتووسن دابنیّن که پیّویست نهکات.

هەرەشىمى خولسەكانى ئۆژداريىش بىق ئىموەبور كىم ئاكسامى تاقىكردىنسەومى دەرمانەكسە لىسە لاپسسەرەكانىدا بلارنەكاتەرە تارەكى ئەلايەن سەرپەرشتيارى سەربەخۆرە ئەر تاقىكردنەرانە بەئەنجام ئەگەيەنرىت.

(د، ریتشارد هؤرتؤن)ی نووسهری گزفاری (لانسیت)

که یه کنیکه له گرنگترین گؤفاره نؤژداریه کانو وه کو ریزنیك بن 
بسمریتانیا روانیسه چسهند نعوونه یسه کی تساقی کردنسه و 
نؤژداریه کان کسه بسمرژه وه ندی نه خؤشسه کانی خسستؤته لاوه 
له پیناو بهرژه وه ندیسه کانی کؤمپانیای ده رمانه کان، هزرتئن 
باس لسه روداوی مردنسی نه خؤشیک ده کسات پساش شهوه ی 
دانسه رانی تؤژینه وه کسه لهمه ترسسی یسه کیک نه لایه نسب 
کوشسنده کانیان کسه م کردب خوه، پیشه سسازی ده رمسانی 
یمکگر تووی به ریتانی رایگه یاند که پیشه سسازی ده رمسانی 
به ریتانیادا هیشتا خاوه نی ناستیکی به رزی نه ریت و رینهایی 
پیشه که یانن لایه نگری ده سمته ی سه رپه رشتیاری سه ربه خؤ 
پیشه که یانن لایه نگری ده سمته ی سه رپه رشتیاری سه ربه خؤ 
پیشه که یانن لایه نگری ده سمته ی سه رپه رشتیاری سه ربه خؤ

بازاركاري دهرمان

نیْستا لیژنهی جیهانی زوّریکی له نووسهرانی بلاوکراوه نوژدارییهکان دهکهن که ریّنماییهکانی بلاوکردنهوه لههر چهاو بگیرن، تساوهکو ریّگه لهبلاوکردنسهوهی شهو توّژینهوانه بگرن که ههست دهکریْت نابابهتین.

بلارکراوهی نۆژداری بعریتانیش رایگهیاند که شهویش داوا لسه بلاوکسعرهوهی تؤژینسهکان دمکسات بهیاننامسه تاییه تاقیکردنسهوه لسه تؤژینه و مکدا بخهنه پوو.

نووسەرى بلاركراومكىە (د.ريشارد سميىس) ووتى: ئەن ھىدنكارە ھيرشىيك نيىد بۆسىدر پيشەسسازى دەرمان، ھەررەھا لىدو بېرايىدا بىرو كىد زۆر كۆمپانيىا خىارەنى بارەپنامەن لە جيھانى پيشەسازى دەرماندا ھيچى لينايدت ئەگەر پابەندىش بيت بەر ريسا نوييدود.



## ئايا ژيان لەسەر مەرىخ ھەبووە؟

زاناكان زيندەوەرە مەرىخىيە كۆنەكانيان لەناوبەردىكى نەيزەكىدا دۆزىيەوە، ئايا سروشت زاناكانى ھەڭخەلەتاندوە.

> نوسینی: روبرت نایی نامادهکردنی : دلّنیا عبدالله لطف الله یسیزری نیزیك

> > له 7ی مانگی تشرینی دورهمی 1996 دا تیمیّك له زانایان رایان گهیاند كه لهم بهردهدا بهلّگهی یهكهمیان دوّزیوهتهوه، كه ناماژه بهبوونی نهگهری بوونی ژیان له شویّنیّكی دیكهدا بیّجگه نهزهری، دهدات.

> > ئىسەرەي كىسەزاتاكان دۇزيانىسەرە لەشسىيوەي بەبسەردبوە كىمياريەكانى ئەن زيندەرەرە ووردانە دەچوى كە تزيكەي 3.5 بليۆن سال لەمەرپىش لەسمەر مەريخ ژياون.

> > بهگران دەزانرئىت ئەگىم ژيان لەسىمر دوق ھەسىارەى پەرامبەر بەيەكتر ئە سيستمى خۆردا دروست بووبئىت، ئەق ئەنجامەى كىە دەئئىت ژيان روداوئكى بىلاوى گەردوونىيىە دوورە پەرئزيين، رەخنەگرانو ئەوانەى كە بە گومانن دەئئىن ئەم بەئگانە تەراق كۆتايى نىن.

### دۆزىنەومى بەلگەكە

سیاردی روی مساریخ لبه رِوْرُانمیاندا لمسیاردی زستانی سیبریا زیاترهو همروهما له بیابانی سهرزهوی زوّر ووشك تره.

لهسسالی ۱۹۳۵ مسهردور کهشستی قسایکنك هسهندیک نموونهیان نه خوّلی مهریخ وهرگرتوه ر تاقی کردنهوهیان به مهیستی گهران بهدوای ژیان تیایدا نمنجام داوه، به لام نمم تاقی کردنهوانه به نگهی تمواویان نهدا بهدهسته وه نهبهرشوه زریهی ژانکان بق نموه دهچن که نه وانهیه پوری مهریخ ژیانی تیدانه بینت.

سروشت بەلگەى بۇ ھێناينە بەردەستمان كە پێويستى بە ناسا ئەكرد كە راسپاردە بنێرێت بۇ مەرىخ كە بەبليۇنىەھا دۆلارى تى دەچىت، كەمبوانىكى مەربىخى كە كىشەكەي 1.9 كىم بور ھاتە لامان واتە بەردەكە ئەرانەيە ھەسارۆكەيەك يان كاكدارىك كە بەگۆشسەيەكى رووى ھەنىدىكى پىرويى بەردىخ بكەرىت، بەرد ئە خۆلەرەكەرە ھەنىدەكەنىت رويى درىر بەدداتە بۆشاييەرە، كە ئەم بەردانەش چەند سەدەيەكى درىر بەدەرى خۆردا بەشيومىكى ھەرەمەكى دەسەرىنەرد.

لیکوّلیندوه تازهکان که المسام کوّمپیوتدوں له زانکوّی کورنیل کراون دوم دمردمخون که نزیکهی 4٪ ی شعو ماددهو پارچه بمرده ممریخیانه لمکوّتاییدا دهکمونه چنگی کیّش کردنی زموییموه.

دوانسزه پارچههی نسهیزك لهسسهر زهوی دۆزراونهتسهوم ناسسسنامه مهریخی یه کسسهیان دیسساری کسسراون کسسه تاسانی 1993 نمناسرابوون.

بنىەرەتى مىەرىخى ئەورنىە ALH8400 ئەرانەيىە ھىەلگرى شوينەوارى ژيانى پيشوبوبيت.

زاناکان دمتوانین ناستامهی تهیزهکه
مهریخی به کان به هزی دووکه شتی به کهی
فایکنك که شعوونه بان لهبه رگی ههوایی
ده رهوه وهرگرتووه دیاری بکهن، کاتیک
که پارچه نهیزهکه که بؤشایی دا
بهریسه روزهکه کی ایک خشاندنه که
ده بیته هنری توانه وهی به شبکی شهم
بهردانه که شهمیش شهو بلقانه دروست
بهردانه که شهمیش شهو بلقانه دروست

قەتيس دەميْنيْت لەگەل دەرچورنى بەردەكەدا كاتيْك كــه ھەسارەكە بەجى ديْلَيْت.

همرا قممتیس ماوهکمی شاو همریهکمه اسمو پارچانیه اسمو دوانزه شمورنمیمی که بهستیکق ناسراون، هممان ریّژمی گازه بعدهگممنیسهکانیان همیسسه کسسه ایسسه SNGs بسسهرگی گازی معریقدا همیه.

ئەم سىيغەتەش واى ئە زاناكان كردوم كە بق ئەرە بچن كە ئەم ئەيزەكە ئە مەرىخەرە ھاتبىيت.

تەممەنى ئىم مەورئەيىە (ALH8400) ئىد تەممەنى كۆنسترين دورەم پارچىدى سىنكىز بەسسىنجار زىساترد، كىد ئىد بىدردى توارەرد كە دەكەرىتە قوڭى ككم نزىك ژنىر رورى مەرىخدود

بووه به کریستال نزیکهی 4.5 بلیون سال لهممویم کاتیک که مهریخ له کومهنهی خوردا بووه.

به پشت پاستن به پی نه و تیشك دانه و گهر دورنی یانه ی له برخشایی دا له پارچه نه یزه که که تووشی بوه، زانا کان وای ده خده ملیندن که نزیکه ی 15 ملین شسال له مهوپیش له مهریخه و میا بوینته و پاسته و خو دوای که و تنه خواره و می له ناوچه ی جه مسلم ی پستوی باشوردا، شهم پارچه یه که و تبوی که و تنه پالی که و تبوی به فره که و پالی به پارچه که و ما که که به نامی به فره که یا که به پارچه که و تا که نه به شی خواره و هی پوه که دا نزیکه ی معاور له سال له مه در پیش، ده ریکه و یک که که مه ش پویر تاسکور له سالی ۱۹۵۸ دا دؤری یه و و

### گەران بەدواي بەنگەكانى ژيان دا

نهم پارچه نهیزهکه هیّنرا بو تاقیگهی جونسونی فهزایی سهر به ثاژانی (ناسا) که هیوستن لهولایهتی تهکساس که کردارهکانی پاکردنهوهو چاودیّری کردنی بهروردی کرا.

پاشان پارچهکه درا به دیفید مکای و تیمه زانستی یه کهی سالی 1994 به مهبهستی شهوی بو ماره ی دورسال مبدریت ژیر زنجره یه که لیکزلینه و بخریت ژیر زنجره یه که لیکزلینه و تیمه ی تاقی کردنه وه ی زوره و به به به کارهینانی پیشکه و تو و ترین نامیره وه مه مهلبه ندی که نه نو نه ندام پیک هاتوه نه مهلبه ندی جونسونی فهرایی و زانکیزی جونسونی فهرایی و زانکیزی میتانفورد و جورجیار مساکیل له مؤتریال، چوار به کهی روونی پیش

کهش کرد. که ناماژه بهبورنی ژبانی پیشوری زیندهرهره مهریخی یه که مهریخی که مهریخی کو نهکانی ناو بهرده که دهکمن، یهکهم شت که درزی یا نهوه خپر که کاربؤنی یه وورده کمان بوون که له توخمین نائه ندامی پیک هاتون که که گهال ناودا تیکه ل پین دهبنه کریستال.

سىن ريكهى سەرەكى جيساواز ئامىاۋە بىەرە ئەنەن كىە تەمەنى خېزكە كاربۆنىيەكان 3.6بليۆن سالە، ئەمەش مائاى ئەرەپيە كە ئاو بەناو چالەكانى توپكلى مەرىخ دا پيشش 3.6 بليۆن سال رۆيشتورە.

ئینجا به نگهی دورهم نه سهر دهستی نوینه ری وه اسدی زانکوی ستانفورده وه شات، که له تیمی مکای پیک هاتبوی



ریتشار زاری بـهرِیّومی دهبــرد، کــرداری بوردومــان کردنــی پارچه بهرده نهیزهکهکه یان بهتیشکی لهیزمر نهنجام دا.

بر ئەرەي جيابكەنەرەر پيكهاتە كيميايىيە جياوازەكانى پيك ھينەرەكسەى بەردەكسە ديسارى بكسان، كسە گسەردە ئەندامىيسەكانيان دۆزىيسەوە كسە يەكسەم جسار لەبسەردە مەريخىيەكاندا دەبيتران ئەم گەردە ئەندامىيانە پيكهاتسەى كاربۆنى ئالتۆن ر ماددەى ژيانيشو ھەموق شيرەكانى ژيانى زەرى بەندە لەسەر ئەم گەردە ئەندامىيانە.

ئهم گسوده نهندامی یه گرنگانسه شسهریه جوّریّکن که پیّکهیّنه ره هایدروّکاربوّنی یه بوّنداره فره بازنه کان (PAHS) ناسسراون، شهم گهردانسهش له هسهردوو توخمس کساربوّن و هایدروّجین پیّك هاتون و بهزوّری له خهاورو نهوتدا ههن.

بەنگەى سىن يەم لىد مەنبەندى جونسىونى قەزايى يىدە، وەرگىراومكىدە وردىيىنىكىدى ئەلسەكترۆنى زۆر گەورەكىدەر پىكەپئىدە كاربۆنى يە ووردمكانى ئاو خېۆكدە كاربۆنى يەكان دۆزىيەود كە ومك پاشماردى چالاكى بيولوژى دەربكەون.

شهم توخمه کانزایییانه که له (زینده و به ویندوه کانزایییانه که له (زینده و به ویندوه کانزایییانه که به پیشه وهوه) پسهیدا به بوون و نزر بچوکن و دهتواندیست به به به بلیزنه هایان بخریته سه سهری دهرزییه که هموه ها تیمی مه کای توخمیکی کانزایی یان دؤزییه و که له فاست و فرکسیدی فاستی بهش) فرکسیدی فاستی بهش فاسراوه که نهسه و زهوی له کارئیک کردنی میکرؤیه کانی گل ناسراوه که دهورویه ردا پیک دیت.

مەررەھا دورتوخمى كانزايى دىكەيان دۇرىيەرە كە ئە ئاسن كبريت پيك ھاتبورن ئەرانيش گرجايت ئايرۇتايتە، كە دور ئەندامى لارەكى زيادەن ئەكارلىكى بەكترياى گىلو مىكرۆبەكانى دىكەرە پەيدا دەبن، ئەم پيك ھاتە كانزايىيائە ئىدا بەناو بىمرىمكانى زەرىسدا ئسابىنرىت ئەگسەر ريوژىسانى تىدا ئەبىت.

پەنگەى چوارەم: برتىيىد ئە كۆمەنىك ويندىكە ووردبىند بەتواناكە ئەمەندى جونسونەرە، چەند ويندىدى خاندىي شىرە ئولدىيى شىرە ھىلكەي گرتىرە، مەكاي ھاورىكانى ئەنىن ئەم شىرانە پاشمارەي مىكرۇبە مەرىخىيەكانن.

تیمهکانی کاماڑہ بہوہ دودمن که شمم لاشه وردبینی یانه لهشیومو قمبارهدا زوّر له ووردترینو بچوکترین بهکتریای سهر زموی دمچن شهر راستیمی کهخوّی دهســـهپیّنیّت شهرهیــه کــه

هەموق لايەنەكانى ژيان لەناق ئەم جەربەد؛ كە (0.0001سم) ھ ھەيـە كە بەلگـەى ئەۋە دەدەن ژيان لەسـەر مـەريخ پێـش 3.6 بئيۆن سال ھەبوۋە.

### وهلامي ردخته گرمكان

ولیم شویف. اعزانکؤی (LeLA) وه ناستامه کونتین زینده و مره کانی سعر زه ری دیاریکرادووه، کردووه، که دملیت (بپوام وایه که شهم دوزینه وه زوّر گرنگ و سعرسوپمینه رهو زاناکان پیگهیه کی راستیان گرتوّته به ر، به لام تا نیستا زوّرمان ماوه که به نگهی ته راومان دهست بکه ویّت که شهم دوزینه و هی ژیانی مهریخه).

بیانوی سمره کی پهخشه گره کار بونی یه به نگه کانی تیمی مه کایه و نه وه یه که (پنکهنشه ره کار بونی یه بونداره کان و مه کناتیت و گریجایت و بایرو نایت نمتوانریشت به پنرینشه به به به به به به بوهندی به بریانه و نمی یه بین نموونه کرداره کانی بنیات نانی نه ستیره کان پنکهنشه رم بونداره پیشه وه کان (PAHS) به رهم م دینش، نور جاریش نه م پنکهاتانه نه پارچه ی نهیزکدا مهرده که ون و هیچ پهیوهندیی یه کیان په بورنی نهیزدد ده رده که ون و هیچ پهیوهندیی یه بورنسی به بورنسی به بورنسی به بورنسی به بورنسی به بورنسی به بورنسی داندامی مانای وانی یه که ژیبان نه باوریش به بورنسی به بورانه دا هه بوریش د

جاك قارمىدر ئۆكۆلىدرەۋە ئىلە مەنبىلىدى ئىلىس سىلىر بەئاۋانسى (ئاسا) كە سىتراتىۋىيەكانى گەران بەدواى ۋيانى مەرىخى كۆندا ئامادە دەكات، دەننىت (مىچ رۆگەيەك نىيە كە بريارى ئەرەى ئەسەر بدەن كە ئەم پۆكھاتە ئەنداميانە چالاكن يان نەء.

هەررەھا توخمه كانزايىيەكان دەتوانن ئەسەر زيندەرەرە ورردېينەكان بېنبە كريستال كىە ئەسەش بەتسەرارەتى ئىس دەردەرە وردانىد دەچىن. دەبينىن كە ئىم شىزەد ئولىدى و هىئككىيانىدە ئىچوكستىن جۆرەكسانى بىسەكترياى زەوى و سەرەتايى ترينيان دەچن، كە كۆنترين زيندەرەرە ھارچەشنە دۆرارەكانى سەر زەرى كىد بىل پېشىش 3.5 بليلىقن سال دەگەرپتىدەرە، ئزيكسەى 100 جار قىدبارەيان ئىسە قىدباردى رۇدى.

و پیدش شهوهی گهمهکای تیمهکهی دوزینهوهکهیان رابگهیهنن، ههریهك له هارفی و هاری مكوین لهدوو زانكوی کیس ویسترن و زریف و تینسی، لیْكوّلینهوهیکیان له گوّقاری (Natare) دا بلاوكردوّتهوه، بوّجونیّکیاتن پیش كهش كرد كه ده نیت : پیکهینده کاریونییهکان له پلهیهکی گهرمی بهرزدار له کاتی یهرکهریتنی به نهینک پیش بلیونیک سال دروست بوه، که نهمهش لهوانهیه لمه نهنجامی دآویهکردنی شاو به ناو توینکلی مهریخ دا پیش بلیونیک سال پوی دابیت، نهگهر شهم بوچورنه پاست بیتو نهوا بوونی ژیان لهپارچه نهیزهکهکاندا تهنیا خهیانه.

کیرشفیک نه پهیمانگای کالیفورنیای تهکنهاوژیاوه و دوره رویندومکاندا، دوره دوره ریندومکاندا، دوره دوره ریندومکاندا، دهلیت کریستاله مهگناتیسه ژیانییهکان شیوهیان جیاوازه نه کریستاله ناژیانییهکان، دهلیت (کاریکی گرانه که جوّریکی از نسم موگناتیسه نسا نهندامی یانسه بهرهسه بیندین، نه کهانهوه شدا نم پیکهاتانه نمناو پارچه نهیزه کهکاندا ههن و همایکی باش بو بوونی ژیانیکی پیشویان نهسه مهریخ همیه به فریستمان به اشاقی کردنهومی زیاتر ههیه به دلیابوون.

ئایا هیچ ریکهیهك ههیه بق رازی كردنی ئهوانهی كه لهم بابهته دوودنن بهین شهوهی كه پارهیهكی زوّر سهرف بكریّت بق ناردنی راسپاردهیهك بق مهریخ؟

بەرپۇرەبەرى (ئاسسا) دانىسل كولسىترن، پىمىمانى بىمدور توينسىرەرەرەى دىدا. مىسەدايين كردنسىي نمورنسەي بسەردە نەيزەكەكان بۆيان، كە بەدواي بەئگەكانى دابەش بورنى خانە سىورەكانى ژيسانى خانسەكان دا دەگسەرپىن، ئەگسەر ھساتور وادەركەت كە ژيان ئەم بەردانەدا بوربينى، ھەرچۈنىك بينت تىمى مەكاى دۆزىنەرەيەكى گرنگى ئەنجام داور.

فارمه دملَیْت: (شهم دوّزیتهوهیسه گرنگسهو بهرتامسهکانی کهران بهدوای ژیان له مهریخ دا بههیّز تر دهکات.

له پرودنکراوانهی که له پارچه نهیزکهکانه وه دهستمان کهوتوون، شهوه دهرده خس که بوونی ژیان لهسس مهریخ پیرویستی به شاوی ماده ثهندامی یهکان همیه، بیجگه لهوهش چسهند پیگهیسه کی بسهکانزا کسردن هسهبوون کسه مسادیه ثهندامی یهکانیان بهبلیؤن سال هملگرتوی پاراستویانه، ناسا له کرتایی سائی1996 مهسیاری فهزای بهرمو مهریخ خسسته یه کرتایی سائی1996 مهسیاری همزای بهرمو مهریخ خسسته ری، کهیهکهم پیرودری مهداری هسهموی مسهریخ (سهریخ جسته

یه کهم دا گهیشته مهریخ، کهورندی یه کهم 1996و له کانونی یه کهم دا گهیشته مهریخ، کهورندی مهساره کهی یه ووردی گرتووه، دو وهمیان دوای شهر به مانگیک دهرچوو، عهربانهیه کی قهباره بچوواد شه چواری مانگی تهموزی 1996دا خرایه سمر مهریخ که شهم عهربانهیه بهروی مهریخدا گهرا، لهچوارچیوهی بازنهیه کدا که نیوه تیره کهی 100م بوو له دهرچه ی چرگهیه کی بازنهیه کدا که نیوه تیره کهی شهرینیکی باشه بو گهران بهدوای ناوی کوندا، که نهمه شهرینیکی باشه بو گهران بهدوای زیسان دا، ههرچه نشم عهربانهیسه بسه تسمکنونوزیای پیشکهروو شامادهنه کراو، به لام توانی پیکهاته ی کیمیایی پیشکهروو شماریخ بپیویت و شی بکاته و ه

کولدن دوپاتی دهکاتموه و دهنیّت: ناسا پلانی بز ناردنی نیستولی فهزایی بن مهریخ دانداوه که نه ده کهشتی پیّك هاتورهو پارهیان کهم تیّدهچیّت، گهشتیّکی تایب متیش بن هیّنانی نموونه له خزنی مهریخهوه لهسانی 12005،

له کاتهدا که بهلگهی بورنی ژبان لهسی مهریخ دوردهکه ریّبان که بهگهران دهردهکه ریّبان که بهگهران دهردهکه ریّبان که بهدوای ههساره یهکهمینهکانی که بهدواری شهر کهستیّرانهی که لهدوای ههساره یهکهمینهکانی که بهدواری شهر خسوریّنه وه، بواریّکی قبراوان ژبانی چالاک شهر ژبانه سهرهتایییهی که لهوانهیه لهسهر مهریخ لهرابردوی کوندا ههبوییّت جهادهکاتهوه نهمهش تا رادهیه له مانای وایه که نیّمه به تهنیا لهم گهردوونه دا نین.

نايا نيمه مهريخين؟

نهگهر نهم شوینهوارو پاشماوه میکروبی یانه مهریخی بن، که تاپانهیه کی زور له بچووکترین جوّره کانی به کتریای زهوی به خوره کانی به کتریای زهوی به خوره کانی به کامیس به خوره کانی باز نامیس سهر به ناژانسی ناسا (Nasa) ده آیت: ژیان پیرویستی به ناوو تیکه آمیسه کی گونجاوه له پیرکه پنسوره نهندامی سهکان، بسق پایه راندنی کرداری میتابولیزم واته (زینده پال)، هموره ها پیرویستی به جهسته خانه پیمکانه که دهتوانیت کارلیک پیرویستی به جهسته خانه پیمکانه که دهتوانیت کارلیک کیمیاوییه کانی جیا بکاته وه.

لهلایسه کی تسره وه رتیشسارد زاری زانسا لسه زانگستی ستانفورده و پرسیار ده کات و دهنیت، لهوانه یه نیمه مهریخی بین، لهوانه یه لهیشدا ژیان لهسس مهریخ دروست بوییت نینجا بق سهر زهوی گویزرابیته و مهنال بهردیکی نهیزکی دا پیش بلیزنه ها سال لهمه و به ریان به پیچه و انه و .

سیس شوستاك لهمه نبهندی نیکونینه و هکانی ژیسان له دوره وهی زه ویدا 1 SET دمانیت: له وانهیه نیمه اسیره دا دروست بویین له گهل نه وهشدا كه به نگهش نی یه بق نه و هی نهم به رده به ناویانگه له سیستی خوردا نزیكه ی 15 ملیون سال گهراوه، به لام به لایه نی كهمه وه همندیک به رد ریگه ی كورتر ده كریته به ر، پاشان شهم كرداره پیویستی به ته نها به دردیك هه یه بر گواستنه و می ژیان بوه ساره یه كی تر.

لهکرتاییدا، نهگهر زانیاری بایولوژی میکروّبه مهریخییه زیندوهکان بدوّزنهوه، نهوکاته تاقی کردنهوه جینییهکان دهکریّت یوّ نهوهی که مزانیت نایا همردوو ژیانی سمر زهوی مهریخ یهك بنهمای دروست بونیان ههیه.

## دۆندرمه Icecream

خالد محمد خال مامؤستای تهکنزلزژیای شیرهمهنی/ زانکؤی سلیمانی

بەشى يەكەم

### كورته يهكى ميژوويي

تا نیستا نهزانراره اسه کهیهوه پیشهسازی دوندرمه دهستی پیکردوره، مهرچهنده شهوهی ناشکرایه نهرهیه که سشهریهت و ساردهمهنیه کانی دی لسه سمه هی پانزهوه دروست دهکران له نیتانیا و قهرهنسادا، شهو به قرانسه ی کهبهسه و شهاخه کانه و به قرانسه ی بستنیان. دوایی توانرا بولی به قرو خوی بدوزیته و مهکارده مینریت که لهبهستنی بدوزیته و مهکاریه یندریت که لهبهستنی بدوزیته و مهارده مهنیانه دا بدواش وایسه که

دۆندرمــهو شــیرهمهنییه ســارکرداوهکانی دی لهئــهنجامی بهکارهیّنانی شــیرو قــهیماخ لــه دروســتکردنی شــهربهتو ساریدهمهنییه بهستیّنراوهکانیدا دوّزراونه ته و دوّندرمه لــه ســهرمتای دروسـتکردنیدا لــه بـمریتانیا بــهناوی Cream ice ناسرابوو، وه لـه سالچی 1769دا بق یهکهم جار لـه کتیّبیکدا باس کرا کهتیّیدا ناماژه درابوویه پینکهاتووه جوّراوجوّرهکانی له نامادهکردنی بهرهههی ناویراودا، دوّندرمهش بق یهکهم جار

APPROXICATION
APPROXICATION AP

له (پاریس) دا لبه سائی ۱۳۲۹ زانرا.
پیشهسازی دوندرمه لهنهوروپاوه گهیشته
نهمهریکا نهسهردهی حهاندهههدا، و به
(ice cream) ناسراو بو ناگهاداری له
پوژنامهی (New york Gazette) له سائی
نهمهمههه نه بواریکی تهسك دا دروست
دمکرا له مانهکانو ناههنگه تاییهتهکانی
چینه بهرزهکان داو دروستکردنی تهنیا
تایبهت بوو بهژمارهیهکی کهم نهوانهی که
شهرواییان تیسایدا ههبور نهگهسائی
بهرههمهینه بچووکهکان تا سائی 1851

که (Gacob fussell) توانی یه کهم کارگهی بن دروستکردنی در ندرمه به شیره یه که بازرگانی فراوان اه شاری بالتیمزر له همریّمی ((میّری لاند)) له نه مهریکادا دامه زریّنیّت کارگه ی در ش له شاری واشنته ن نیوی فرك بن همهان مهاست دروستکرد. پیشه سازی دوّندرمه له سالی 1909وه دهستی کرد به یلاربورنه ره دوای نه وهی میکانیزمی سارکردنه وهی خوّرك یه دروی سه دروی سارکردنه وهی خوّرك یه دروی سه دروی سارکردنه وهی



بسكارهيّنرا، دوا بسعدواي شسوه پيشهسسازي دوّندرمسه زوّر به خيرايي بالاوبوهوه لهزؤر والاتناني جيسهاندا، و خواردنسي تەرخان ئەبور بەرلاتەگەرمەكائەرە يا ئە رەرزيكى تايبەتدا، به لکه له ولاته ساردهکانیشدا بهدریژایی سال دهخوریت كەسانىكى زۆر دەكىرن لەبەر تامو لەزەتى خۆشىي ر بەرزىي نرخى خۇراكىي. دەتوانىن ئەم پىناسەيە دابنىين بى دۇندرمە کے بریتیں یے اے (( اللہ و بهرههمے خوراکییائے کے ساردكراونەتەرە بىق يلسەي نزيسك بەسستن، كىمە بريتسين لەتىكەلەيدەك لەشىرى ھەندىك شىرەمەنى لەكسەل شسەكرى شەن مادانهی که شامو بؤنی خوشی یی دهدهن، لهگهل رهنگی جۆرال جۆرو مانە مئتەكان —Emulsifiers و جنگيركەرەكان — Stabilizers وشتی دیکهش، دوای نهوهی به نامیری تایبهت هسمواي تبكسمل دمكريست لسمكاتي يرؤسسهي بمسستندا بؤزيادكردني قهوارمي دواي ياستؤركردن وهاوجؤركردني Homogenization و هـهرجوّره دندرمهيـهك ريّنمـايي تـايبهتي خْزَى هەپە كەنمېينت يەيرموبكرينت ئە دروستكردنيدا ئەبوارى پیکهاتوهکانی و خهسلهتهکانیهوه . )) شایانی باسه له سالی 1892م وه دۆندرمت وهك وانەيتەك لىد زانكتۆي يېنسىللاانيان لەزانكۆى Lowa لىھ شەمريكادادەخوينرينت بىمھاى خۆراكيىي دۆندرمە Nutritive value of icecreamنرخى خۆراكى دۆندرمه دەگەريتەرە بن ئەن يېكھاتوانەي تېيدان كە يلەي يەكەم شيرە.

دۆندرمه ههموو پیکهاتوه سهرمکیهکان شیری تیدایه، ودك جهوري و پرؤتين و لاکتوز (شهکري شير) و توخمه كانزاييەكان، ڤيتامينەكان. برى ئەم بېكھاتوانە مەگۆرينى ريْژەيان ئەن شيرەي دەھينىريت بق پيشەسازى دۆنسرمە. جگە له و بهرههمه ههمه جوّره خوّراكييانهي كه شيرهمهني نين و به شداری له دروستکردنیدا دهکهن وهك شهکرو حیلاتین و رەئىگەر ئىەر مادانىدى تىامر بىۆن دىدىن بىد بەرھەمەكىدى هێڵػەن ھەندێك جۆرى ميوه يا شەربەتەكەي، فستق و گوێزو بادامو بندق و بسكويت و شتى ديكهش. ناشكرايه كه چهوري ولاكتــوز كــهرما ووزه دهدهن بهلــهش. پروتينــي شـــيريش كانزاييهكاني ناو شير تارالحيهكي باش پيويستيهكاني لهش داین دهکهن، قیتامینهکانی شیرین بههای یاراستنProtective value دهدهن بـه دۆندرمـه، چچونكـه بونيــان لـه خۆراكــي رِزْرُانهماندا پِنُورِسِته بِنْ گەشەكردن، بِهَيْزْكردنى بِمُرَكِّرى كردن دري نهخوشيهكان

دابینکردنی تهندروستی بۆسان. دۆندرمه ژمارهیه که اله فیتامینه کانی بوونی فیتامینه که یانه بوونی همریه که که فیتامینانه که که شماندا یا کهخوراکی پۆژانهماندا دمینت به هوی تووشیوونمان به جوریک نهخوشی،

ئے نہخوّشیہ ہے دابینکردنی ئے و قیتامینے کے بہر پرسیارہ لیّی ئے خوّراکی روّرائے ماندا نے میّنیّت. ئے و قیتامینانہی کہ لہ درّندرمہ دان نامانہن:

1. قیتامین ۱ : شهم قیتامینه به شیوهی تواوهیه له ناو چهوری شیروچهوریهکانی دیکهش که له دوّندرمهدا ههیه پاستورکردن و بهستن کارناکاته سهر شهم قیتامینه. کهمی یا نمبورنی یانمبوونی قیتامینی نابراو له خوّراکماندا دهبیّت بههوی شهوکویّری و ووشکی چاو Bry eye نزممبورنه وی بهرگری نهخرشیهکانی کوّنهندامی ههناسهدان .

2-قیتامین E بهشیوهیهکی تواوه لهناو چهوریدا، کهمی دهبیست بهموّی نهروّیکی ناسراوه بهوهی که پرسسیاره لمبهردهوامی دروستی کونهندامی ژاوری لهو ناژه لانهی که لهریّر تاقیکردنهوهدان، بهلام گرنگی نهزانراوه لهخوّراکدانی مرزقدا، بهرادهیهکی مام ناوهندی ههیه لهناو دوّندرمهداو رزنی ههیه له وهستاندنی بزیابورنی چهوریدا،

3- ثیتامین ۱۲: دم شیتامین زر گرنگه بق مهینی خویدن.

به کارده هینریت بی خویدن و مسلمان له پروسه ی نه شیتان له پروسه ی نه شیته رگه ری و برینداری سامناکدا.

4- شیتامین D: دم شیتامینه

داوچ دی اوریدا تواوهید.

پاسۆرکردنی کاری تی ناکات،

بوون ی پنویسته بسن گاشهکردن و دروستبوونی

پهیک دی دنودسک استهداندا

چونکه یارمهتی لهش دودات که کهان ووردهگریّت له کالسیزمو فرسفزر، دهبیّت بهمزی نیشتنیان نهسهر نیسك که میشی دوبیّته هزی نهخوشی نیسکهنهرمه.

5-- قیتامین 61: امناو شاوی شیردا همیه بهشیوهی تواوه. کهمی دهبیت بههوی نهانی شیردا همیه بهشیوهی تواوه. کهمی دهبیت بهموی نهانی و خراپیوونسی بساری تهندروسستی. پاستورکردن کاری تی ناکسات. بهراژهیه کی منام ناوهندی نه درندرمه دا ههیه.

8-نیاسین: فیتامینیّکه له فیتامینهکانی گررپسی (B) برونی لهخوّراکماندا نایهائیّت تورشسی نهخوّشسی پلاگسرا-

Pellagra بېين که پهکێکه له نهخوٚشيهکانی پێست بهرادهيهکی مام ناوهندي لهدوندرمهدا ههيه.

۳- قیتامین B2: به نومیه کی تواوه یه ناوی شیده ا ناسراوه به ناوی (رایبو فلاقین) له دوندرمه دا به راژه یه کی زفر هه یه. پاستورکردن کاری تی ناکات. بوونی پیویسته بی گهشه کردن و چالاکیمان و تووشته بوونمان به هیندی له نه خرشیه کانی پیست.

8-ڤیتامین C: و یا ترشی نهسکۆربیك. بوونی گرنگیکی زؤری ههیه بؤ تویشتهبوونمان به نهخوشی (نهسکهربوت) که دهبیّت بههؤی لاوازی نیسك ههنومرینی.

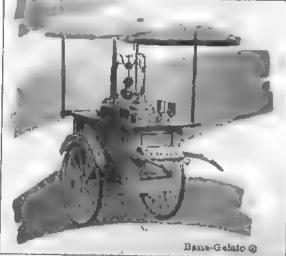
ئەو مادانىەى كە شىرەمەنى نىي و ئىدەدروسىتكردنى دۆندرەسەدا بىدەكاردەغىنىرىت شىدەكر يەكىكىدە ئىدە مىدادە سەرەكيەكان كە شىرىنى و گەرما ووزە دەدات بەبەرھەمەكە، ھىلىكىدە راژەى چىدەرى پرۆتىنسەكان و ورورسەى توخسە كانزابىيەكان بەرز دەكاتەرە ئە دۆندرمەدا، جىلاتىن دەكرىتە

تیکانیهی دوندرهه وه وه این ماده جیگیرکه درهکان، جگهه اسه وی که پروتینیکسی داره نیست بازه نیستی بازه نیستی بادی خور اکیشی درندرمه ش که نکی خوی همیه ایه ریک خوستنی بادی گهرمای اسه ریک خوستنی بادی گهرمای زیساد بوونی دوردراوه کسانی نیساد بوونی دوردراوه کسانی دوردراوه کسانی دوردراوه کسانی دوردراوه کسانی دوردراوه کسانی درندرمه دا.

تنبينسي دەكرىست كسە ئسەن

مادانسەى بسەكاردەھيىدرىت ئەپىشەسسازى دۆندرمسەدا وەك ئەرانەى بەر پرسىيارى تامو بۆننى خۆشىنو رەنگەكانو شەر مادانەى شىرىنى دەدەن بەبەرھەمەكە، ئەمانە ھەموو دەبنە ھۆى بەرزكردنەرەى تواناى ھەرسىكردن بەھۆى يارمەتىدانى ئارگەكانى ھەرسىەرەو نەرمكردنى پىكھاتسەى بەرھەمەكسە يارمەتىدانى كۆنەبورنىەرەى پرۇتىنىكانى شىر ئىھ گەدەدا لەكاتى كارلىكردنيا ئەگەل ئارگەكانى ھەرسەرە.

دۆندرمىيە بىدخۆراكىكى پىك دەۋمىيىردرىت ئىسىرووى تەندرووسىتىدوە ئەگەر بەشىيوەيدى راسىت دروسىتكرابىت، بەتايىيەتى پاسىتۆركردنى دەبىتى ھىۋى كوشىتنى ھىدەوو مىكرۆرىسى ئەخۆشىسىخەرەكانور زۆربىسەى مىكرۆرسىد



نانهخۇشخەرەكان، ھەروەھا ھاوجۆركردنى دۆندرمە دەبيت، ھۆى ووردكردنى خرشۆكە رۆنەكانو كازين كە ئەنجامەكەى نەرمكردنى بەرھەمەكەيە لە گەدەداق ئاسسانكردنى ھەرسسى، بەگشتى دەتوانىن بلىين كە دۆندرمە خۆراكىكى ھەزلىكراۋە لەلايەن ھەموق تويۆرمكانى كريارانەۋە.

\*خشتهی ژماره (۱) پیکهاتوره خوّراکییهکانی (100) گرام له دوّندرمه به قانیّلاوه بیشان دودات.

	3 - 24 - 3		
ماده خؤراكييهكان	يـــــرى	*************	ېږي په مليگرام
	يەگرام	خۆراكىيەكان	
پرۈتىئەكان	3.85	ناسن	0.120
چەورى	12.06	فيتامين 🖈	IU 548
كاربؤهيدربيت	21.31	قيتامين B1	0.038
توخمىسىية	0.81	فيتامين 12	0.236
كانزاييهكان			
كالسيؤم	0.122	نياسين	0.098
فوسفؤر	0.105	مىۋديۇم	100
پۇتاسىۋم	0.090		

1-ئهم خشته و وركيراوه له كتيبى (الثلجات القسدية) نووسينى د. جمال الدين محمد الصادق و د سعد الدين محمد خلف الله (1972) جمهوريه مصر العربيه.

نه گهرما ووزانه دۆندرمه دهیدات پهیوهندی به جۆری دۆندرمهوهکهوهر پیکهاتووی کیمیاوی و ریّژهی نهی ههوایهی تیّی کـراوه ههیـه لـهکاتی دروسـتکردنیا، شـایهنی باسـه لـه جیـهاندا دۆندرمـه زیـاتر بـهپیّی قـهواره دهفروّشـریّت نـهك بهییّی کیْشی.

### به های گشتی گهدرما ووزهی دؤندرمه دمگهریتهوه بؤه

1-ریّژیــــهی
کــــاربزهیدرهیت بـــهی
لاکتوزیشهوه که دهگاته 50٪
نهمانه رهقه بی چهوریهکانی
Solid Non Fat
دوّندرمهکــه، مهبهــــتیش



درِّندرمهوه نهمانهن: شهکری شهکری شیری نهو شهکرانهی نهنای میوهکاندان وه یا شهریهتهکانیانو نهو مادانهی که تامق برِّنی خُوش دهدهن بهدرِّندرسهو نیشاستهش starch نهگهر بهکاربهیِّندرِیْت.

2-ریّژهی پرزتینه کان به پرزتینه کانی شیره وه که بهریّژه ی نزیك 36٪ لهماده ردقه بی چهوریه کانی ناو شیره که که که سهرچاوه ی تریش وه که هیّلکه و ماده جیگیر که رهکان و هیّندی میوه و چهره زدگان که که ربه کاربه یّنریّن.

لهبواری گهرما ووزموه نهگهر دوندرمه بهراورد بکرینت بهخزراکسهکانی دی لسهنرخدا بسهخوراکیکی هسهرزان دهژمیردریّت، جگه نهوهی که خسسلهتهکانیدا باشتریشه نهخوراکهکانی دیکه بههای همر خوراکیّکیش نهروانگهی گهرما ووزهیهوه تا رادهیهک دهنرخیّنریّت، و نایا چهند کانوریت دهداتی. بههای گهرما ووزهی (100) گرام نسه درندرمهیهی که 12.5٪ چهوری تیّدایهو 11٪ ماده رهقه بین چهرری حدریسهکان SNF و 15٪ شهرسهمکرو 0.3٪

شایانی باسه هه نبراردنی خوراکه کان ههر ته نیا اهسهر بنه مای گهرما ووژه نییه، چونکه بری نهر پروّتینانهی نه ههر خوّراکیّکسدا هسه ن و چسهندی توخمه کانزاییسه کان و قیتامینسه کانی تیّدایسه نهبیّست حسابی بو بکریّت.

خشـــتهی ژمــاره 2 گــهرما ووزهی کوارتیــك Quaric اـــه دۆندرمه نىشان دەدات بق مەر يەك له يۆكھاتوەكانى،

بيك هاتوهكاني	نتهو مادانسهى كسفرما ووزه	كالۆرى/ كوارت
تېكەلەي دۇندىرمە	يعدمن	
		دۇندرمەكەدا
كفره	چهوری	563,4
ماده رِمِقَهُكَانَى نَــَاو	E,D,A ڤيتامين	
سيرمكهكه		
	پرۆتىنەكان	87.5
	لاكتۈز	118.4
	توخمه كانزاييهكان	
	فية امين	
	K,C,B1,82نياسين	
شەكر (سوكەرۇژ)	كاربۇھىدەيت	292.3
جيلاتين	پروتين	7.3
	کوٰی گشتی کائوریهگان	1068.9

ئەم خشتەپە لە كتىبى Manufacturing Processe ئەم خشتەپە لە كتىبى ئورسىنى پرۇفسىور Theodore..Freeman زانكۆى قانزرايد / ئەمەرىكا رەرگىرارە.

#### تيبينيهكان

1-<u>ك</u>وارت پيومر<u>نک</u>ى ئەمەرىكىيى بەقەوارەكىسە دەكاتە 0.946 ئىترىك.

2-كەرە ھەمورى چەورى نىيە، تەنيا 81-81٪ چەورىيە، ئوى ترى زۆربەي ئارەو بەشنكى كەمىشى خوى و لاكتىۋزو يرۇتىنەكانە.

3-ڤيتــامين E.D.Aكـــه پۆلينـــدا لهگـــهل چـــهرريدان؛ چونكه توارنهتهره تييدا،

4- قیتامینــــه کانو توخمه کانزاییــه کان گـــه رما روزه نادهن بهدش.

5-جيلاتين هەرچەنىم لەمادە جيڭگير كەرەكان دەۋميْرى، بەلام يرۇتينيكى ئاۋەئيشە،

دمتوانین بهکورتی بههای خوراکیی دوندرمه لهم خالانهی خوارهومدا دمستنیشان بکهین:

2-ریزهیمکی به رز ل کالسیوم و فرسفور که درندر مه دا مهیه، که م توخمانه ش گرنگی خزیان ههیه که بنیاتنانی لهشدا له شدا، چونکه ریبره ی که توخمانه که خوراکه کانی تردا که مترد.

3-دۆندرمى بەسسەرچارەيەكى زۆر بىاش دادەنرىيت بىق قىتامىن B2, A.

4-دۇنردمـه بەئاسـانى هــەرس دەكريْــتو لــه هــەموى خۇراكيْكى دى پەسىندترە، وە خاسىيەتى تايبەتى ھەيــه وەك خۇراكيْـك بـق ھـەنديْك لــه ئـەخۆەكانو ئـەو ئەخۇشـانەى كــه چاكبورنەتەرەر بەمارەى ساريۆروندا تىدەپەرن.

### يۇلاندنى دۆندرمە

زۆر ئە شارەزاكان و بەرھەمھىنەرە يېشەنگەكان ئە مىزەرە خەرپكن كە پۆلاندىنىك دابنىن بۇ دۇندرمەن ئەر بەرھەمانەي كه له درّندرمه دهچن. به لام تا نيّستا پولاندنيّکي ستاندهري شەرتۇ داشەنراۋە كە چە كار بەينريت ئەم بوارددا، ئەبەر شەق جیاوازییه فراوانهی که ههن له پنکهاتوی کیمیاویانداو جۆرەكانى دروستكردن و ئەو مادانەي تىيىدا مەكاردىنزىن و شيروهي جياوازي بهرههمهكهر شتي ديكهش، لهم روهوه زؤر بنهما پیشندارکراوه بق یؤلینی دوندرمه، له وانه ریگای پیشه سازی و جسوّری شه و ماده خاوانسه ی بسه کار دیّنریّن اسه ئامسادەكردنى تۆكەنسەكانداو شستوەي كۆتسايى بەرھسەمى ئامادەكراو. بەلام ھەندىك لسەر دەزگايانسەي كەپسىيۇرىن لەدروسىتكردنىدا واي دەبىنىن كە ئەم ھەموق ريْگايانــە بىق پۆلێنكردنى دۆندرمه شەو بايەخەي نييەو باشتر وايـه كـه يۆلاندنسي بەرھەمەكسە ئەسسىەر بنساماي ريسزەي ھسەنديك لەپنكەاترەكانى بنت رەك چەررى شيرەكەر مىادە رەقەكانى زەردىنىدى ھىلكەن مادەجىنگىركەرەكان... ھىدە بىم جىقرە دەتوانريت بەئاسانى دەستنىشانى جۆرى بەرھەمەكە بكريت. بلاوترين ريْگا بق دۆندرمه ئەمانەن:

### 1-دۇنلىرمەي سادە Plain iceCream

ئەم جۆرە دروست دەكريت لەبەرھەمە جياوازەكانى شير كەدەبيت تيكەلەكە 8-16/ چەورى بيت ق 6-11/ مادەرەقەبى چەورىيىككان و 12-18/ شكەرى سىفى ~0.7/ مىلە جيگىركىدرەكان بيت. ئەرائەشە بەرھەملەكانى ھيلكسەش بەكارىيتىرىت بەرىزەى كەم، ئەگەل بەكارەيتانى يەك جۆر ئەمادە تامى بۇن خۇشەكان رەك قانيلاق چيكۆلاتە (كاكار) رە ریْژهی نهو مادانهی تامو بیّن دهدهن و رهنگهکان بهیهکهوه اسه 5٪ زیساتر نسهبیّت لهقسهوارهی تیکهلهکسه، نسم تیّکهلهیسه بهبنهمادادهنریْت بیّ زوّریهی جوّرهکانی دیکهی دوّندرمه.

2-دۆندرەھ بەچەرەز Nut Icecrem :

نهم جوزرمش لهههمان پیکهاتوهکانی دوندرمهی سیاده دروست دهکریت فهگها تیکردنی ههندیک فهچهرمزهکان وهک فستق و بندق گویزو بادامو فستق عهبید.، بهمهرجیک له 2٪ کهمتر نهبین له کیشی تیکهنه که.

3- دۇندرمە بەمبوە Fruil ice Cream

ئەم جۆرەش ھەر ئەھەمان پىڭكھاتوەكانى دۆندرمەي سادە

دروست دهکریّت نهگهل تیکردنی همددیی جوری میوه یا به ساغی یا به ساغی یا به ساغی (گوشراوهکهی) میوهکانیش یا تسازهن یا میدوهکانیش یا به مسارجیّك ریّسرهٔ ی ریّسرهٔ ی ریّسرهٔ ی لیّسرهٔ ی ریّسرهٔ ی کهمترییّت. زؤرچاریش تامی کارگهکاندا دروست دهکریّت کارگهکاندا دروست دهکریّت تیکهنهکهوه بو زیاتر دهرخستنی تیکهنهکهوه بو زیاتر دهرخستنی تامو رهنگی میوهکان.

4- دۇندرمە بە پسكويت Bisque

Ice Cream

شمهمیش پیکسهاتوهکانی وهك دۆندرمسهی سسادهیه لهگهلپسکویت یاکیک یا بتیفور شاستی دیکهش بهووشکی و لهتکراو، ههندیک مادهی تامو بونی گونجاویشی تیدهکریت.

5- دۇندرمه بەكرىمى شاەقىنراو Mousse ؛

ده حقره به شله قاندن و تیکدانی قهیماغیک دروست دهکریت که 30-40٪ چهورییه به م جوره بلقه کانی هه وا که ده چنه ناو کریمه که وه قهیماغ) وه که که فی نیت، ننجا شهکرو رهنگ و ماده یه ی بونداری گونجاوی تیده کریت له گه نمیوه یه گوشراوه که ی به مهرجیک میوه که ناوی که م بیت، وه که همنجی، میوژ، قهیسی، ههرمی، سیوو مؤز، دوایی ده خریت همنجی، میوژ، تهیسی، ههرمی، سیوو مؤز، دوایی ده خریت شوری سارد کردنه و و به سین تاره ق ده بیت بی تیک دان و شاهاندن.

Parfaitor or Frozen Custard (کاستهر) 6- دوندرمه بههینکه (کاستهر) 5- دوندرمه به میندرمهیه بهم ناوه شهوناسیراوه cooked ice Cream که هینکهیتیدمکریت، وه یا زمردینهکهی

بهبریکی دیار، که یه کیکه له هموه خاسته ناسواه کانی. بهبریکی دیار، که یه کیکه له هموه خاسته ناسواه کانی. بهبیره یعریت نموه یه که نابیت ماده ره قه کانی ناو زمردینه که له (40) گرام بی همو گانونیک له دوندرمه که که متربیت. همادیک جاریش رهنگیکی گونجاو تیده کریت، بی زیاتر دهرخستنی رهنگی زمردینه که بیمکشسانی لهبارهه ممکسه دا. له وانه شسسه مساده بینداره کانیشی تی بکریت.

### 7- دۇندرمە بەھىلكەو يەمپوموم Pudding

ا م بۆرە دۆندرمەييە بريتىييە لەتىكەلەييەك لەمىمندىك جۆرى مېرە بە بريكى زۆر كە ئابىت ئە 10٪ كەمتر بىلىت

ئەكىشى تىكەنەكە. ئەمەر جگە ئە ھىلكەك دەبىئەت تىيدابىت بەو برەى كە ئەزمارە شەشدا ھەيە يەم جۆرە ئەم بەرھەمە جيارازى ھەيە ئە ھەمور ئەن دۆندرمەمانەى كە بسەميومو ئەرانسەى بەھىلكىمەن. ئەرانەشە ھەندىك جۆرى چەرەزى تى بكرىت.

8-شیره سارد مهنییه کان Ice Milk نسهم جسؤره سساردهمهنیانه جیاوازیان همیسه نسه در ندرمسه، چونکه ریشژهی چهوری تعیباندا

نزمهو دهگانه 2-7٪ به لام ریدومی ماده رهقه بی چهوریهکانی ناو شیر تارادهیسه به بهروه تیساندان

دەكاتە 12—15٪ بەلام لەبوارەكانى دىكەي رەك دۆندرمە وايە كبە شىمكرى مىادە جىگىركىمرەكانى تىدەكرىيىن و پرۆسسەي بەستن راھەرا تىنكردنى ھەيە.

### 9-ساردممەنى بىنشىر icces

نهم جوزره ساردهمهنیانه نه گوشرار میوهکان دروست دهکریت دوای تیکردنی شعکری ماده جیگیرکهرهکان، یا به کارهیّنای ههندیّك نهترشی میوهکان یا بی نهوترشییه به کارهیّنای ههندیّك نهترشی میوهکان یا بی نهوترشییه شیره مهنی تی ناکریّت، و به پرزسهی بهستندا نهروات وهك درِندرمه، وییگهاتوه نه 28–30٪ ش مکرو هاوای زور درند دهکات نهگهر بهراوردی بکهین تیدهکریّت و قهرارهی زور زیاد دهکات نهگهر بهراوردی بکهین بهدوّندرمهوره، بوّیه قازانجی نه دوّندرمه زیاتره. ترشیشی بهبوّندرمهوره، بوّیه قازانجی نه دوّندرمه زیاتره. ترشیشی نهبیّت که بهترشی لاکتیب نه دهبیّت که بهترشی لاکتیب نه دهبیّت که بهترشی ساتریک یا تارتاریک.



10-شەرىەتەكان Sherbets

نهم چوره شهربهتانه لهو مادانه دروست دهکریت که بهرههمی ژماره (9)ی نی دروست دهکریت. تهنیا جیارازی بهرههمی ژماره (9)ی نی دروست دهکریت. تهنیا جیارازی که بهشیک لهو کاره یا ههمودی کهبهکاردهمینریت نهبهرهههمی ژماره نسودا دهگوریتهوه بهشیک یا ههمود چهوریهکهی بهشیک یا ههمود چهوریهکهی نیدایه یا ههمود چهوریهکهی نیدایه یا ههمود چهوریهکهی یا قهیراوه بیا شیرهکه خهستکراوهتهوه یا ووشککراوهتهوه یا قالهیماغ بهکار دینریت. و بو نهرهی کارینی شیرهکه نمناو تیکهنه که دا نهمهیهت لهکاتی تیکردنی گوشاروی میدوه ترشهکان، یا بههوی ترشه نمندامیهکانهوه، بویه دهبیت نهم ترشانه نهکرینه تیکهنهکهوه تاوهکو نیمچه بهستنی تیکهنه که در نیستدرا دهم بهرههمه پینی دهوتریت نهکار بیستریت در یستکردنیدا. دم بهرههمه پینی دهوتریت کار بیستریت در یستکردنیدا. و پینی دهورتریت Souffle نهگهر زهردینهی میناکهی تهواوی تی بهریت.

11- دۇندرمەي تاييەت

نهم جوّره دوّندرهه یه تایبه ته به وانه ی که نه خوّشی شه کره یان هه یه یا ریّره ی کولیستروّل زوّر له خوینیاندا یا قاله وان ریّجیم نه که ن دهم جوّره نوّندرهه یه جیاوازی له وانی تر هه یه به وه ی که روّنه به کارده هیّنریّت تیّیدا له جیاتی شه کر له جیاتی شه کر همیدیّ به ماره ی دی شیرین به کار ده هیّنریّت که گهرما مه خیاتی شه کر ورزه شبی که متره و دی سوّربیتوّل Sorbitol یا مانیتوّل شه کره که ده گوریّت به مادانه یا به شیک نه شه کره که ده گوریّت به مادانه یا به شیک نه شه کره که شایانی باسه له کاتی به کارهیّنانی روّنی رورک اله بیت دی به کی روّنی تاییب تی نه به ی به کاردیّن دی که باسمان کردون سوّدیوّم له مادری دی که باسمان کردون.

سەرچاودكان:

1-الدُكتُور جمال الديـن محمد الصبادق والدكتُـور سبعدالدين محمد خلف الله (1972)

المثلجات القشدية. الطبعة الاولى، جمهورية مصر العربية. 2-خاك محمد الخال والدكتور فيلال حمادي على (1984) مبادىء تصنيع الألبان. مطبعة جامعة الموصل.

3-Frandsen, J. H. and Arbuckle, W.S. (1961)

Ice Cream and Related products

the AVI pu

4-Sommer, H. H. (1951)

### داوايەك بۇ بڭوكردنەھس

### نفيتنيهكاني جينه مرؤييهكان

نرخی دراومکانی نمو کؤمپانیایاندی المبواری تمکنؤلؤزیای درمرماندا کاردمکان بمریزهیمکی ژؤر المهبازاری دراوی نیویؤرگدا دایدزی، نمویش دوا بمدوای گووتدی سمروکی پیشووی نمممریکا (بیل کلینتون) و سمروک وهزیرانی بمریتانیا (تؤنی بنیر) که پیریسته پمرده المرووی ناکامی همموو تؤژینه ومکانی تاییمات به جینه مرؤییمکان لابریت و بخریتانییه وملامی نامموو بخریتانییه وملامیک بو بؤ نمو نیگمرانییمی المهم دوابیمه ایسمیدا بصور سمهباره نمو نیگمرانییمی المهم دوابیمه ایسمیدا بصور سمهباره به بخش ناکسای به شاردنه ومی نینیمکانی جینه مرؤییمکان المهنیو ناکسای به شاردیای به مدینو ناکسای به شاردیای به مدینو ناکسای به بازرگانی بهمهبه ستی قازانج کردن.

نهم ههوله دەپيته هۆی كردنهودی هیماكانی ناوكه ترشی ( DNA ) ی مرؤیی، بــــ كهیشتن به چاردسه ری گو نجــاوی ههمه و چۇری نه خوشیه كان، نه به ر ئه وه ههریه ك نه گلنتون و بلــــ پر لــهو بروایه دان ئــهم هاویه شی كردنــــهی زانیاریانــه پیوســته بـــؤ چــاككردنی ژیــانی مرؤث به كارپه ینتریت، نــه ك بــ ف هینانــه دی څــاككردنی ژیــانی مرؤث به كارپه ینتریت، نــه ك بــ ف هینانــه دی څــازا نهـی مادی.

ولات یه کگرتومکان و بسهریتانیا پروژمیسهکی جیسهانی پهریوه دمیمن بمنامانجی کیشانی نه خشهههکی جینس تسهواوی جهستهی میروش و بلاوگردنهومی نبه تشوری نینتهرینیت دا سالی ( 2003 ) بو نهومی همعوو زاناکانی جیهان سوودی کی ومریگرد.

سالاً لَى رَابِردوو لَهُ بِيْنَاو گَهَيْشَتَنَ بِهُ لَهِيْئِيهُكَالَى جَيِنَهُ مرزييه كان بِيْشْبِرِكِيْيه كى گهرم كهوته نيْوان دامو دهزگا زائستيه حكوميه كان و كؤمپانياى ئهمريكى تاييه ت (سيئيدا جيئؤمكس) كه لهرووي بازرگانيه وه ئاكامى تؤرينه ومكانى دمةؤرزينه وه.

هُمُوالُ نَیْرِی (BBC) که واشنتن رایگهیاند که نهو مهسه نهیه زور پیویسته، چونکه توژینه ومکانی کومهانیاکه گهیشتونه ته فونساغیکی پیشکه و تووی نهوتو که هیشتا توژینه وه حکومیه کان پینی نهگهیشتوون، نهمهش ترسی نهومی ههیه کومهانیاکه کونترونی بازاری دهرمانی جیهانی بکات نیپرسراوانی کومهانیاکه رایان گهیان که بهدومینین پیش کوتایی نهم سال کوتایی به به شیکی گهورمی توژینه و مکانیان

بسم دواییهشد؛ کزیرونهومیدگ لسهنیْوان نوینسهرانی کزمپانیای نهمدریکیو لایهنهکانی تزژینهومی حکومی بهسترا، بــز ریککموتنیان لمسهر شینوازی بلاوکردنسهومی ناکسامی تزژینهومکانیان، بهلام کزیرونهومکه سهرکهوتوو نهبووا.

کلینتزن و بلیر ووتیان کؤمپائیاکانی دمرمان همر مافی پهرههمهنتانی نمو دمرمان همر مافی پهرههمهنتانی نمو دمرمانانههان دمینت که دایدمهینان چاش بازویووندهوی نه خشه ی جینه مرؤییهکان، نهگهر چسی کؤمپائیاکانی دمرمان رایانگهیان که شعو قازا نجمی له پشت مافی پهرههم هینانی دمرمانهوه دمستیان دمکهویت نابیته بارمتدو کهونته بری نهومی تانیستا له تؤژینهومکاندا خمرج کراوه،

Internet | . Isla



## تەكنۆلۆژياس پينشكەوتو سەرلەنوى



### ديتهوه كايه

### ئاسق

له راستیه ناخزش و گرانانه ی که کهرتی پیشهسازی ته کنوزوژی پهرهسهند لهم دوو ساله ی دواییدا به خزیه وه دی، گهرانه وهیسه کی زؤر بسوو لسه نرخسی سسهمی هاو به شدخانیاندا، کهنهمهش بوه هسزی بهرز بوونه وهی تیکرای بهتائی،

له پاش شهرهی شه و پیشه سازیانه بازدانیکی گهررهی له ده رفه سه نماکنی ده رفه سه نماکنی ده رفه سه نماکنی سه ده رفه سه نماکن الله می بیست دا هینایه کایه وه شهوه ناشکرابور که شه و که رته و زیندووه، ده ستی کرده به پیماده کردنی چهند هه نگاویک بق که مکردنه وهی چالاکیه کانی، ته نانه ت داخستنی ته واوه تیش یا گوران به ره و بواری پریایه خی دیکه.

لهگهل ههموی نهمانهشدا ناتوانریّت نهم پیشهسازیه که بهشیّکی بهپیشهسسازی دوّت کوّم ناو دهبریّت بخریّت ه ناو سهربازگهی بی هیوای و پهککهوتنو گهرانهوهی تهواوموه.

ویندی ئیبرامؤفتیر، شارهزا له بواری تهکنزلزژیادا دهلیّت: ههندیّك لهو كرّمپانیانهی سهربهم كهرتهن، ههلساونهتهوهو سـود وفردهگـرن، لـهژیّر سـییهری كـورت بووشـهومی چالاكیهكانی نابوری نامریكیدا.

نهم شارهزایه له لیدوانیکدا بؤ BBC-online دهلیّت:

ئەر كۆمپانيانەى كە ئارەزوەكانى بەكارەپنەر جى بەجىدى دەكەن، زيان ئى كەرتوى يەكەمن لە نزيك بورنەرەى جيھانى پيشەسسازى بىسە قۆنسساغى سسسىتى و تەنائىسەت يەككەرتنى ئابورىش.

لىەو كۆمپانيانىەي لەپ<u>ئىشىي ئىەم كىارەوەن، كۆمپانىياي</u> دروسىستكردنى كۆمپيوتىسەرى كەسىسى p.c پېشەسىسازى

پايەندەكانى كۆمپيوتەرە، ھەروەھا كۆمپانياكانى گىمياندان. تەلەئۆنى مۆيايل.

شارهزایان لهم بارهیمره دهنین شهر زانیاریانهی له ولاته
یه کگرتوهکانی شهمریکاوه دیت شهره روون دهکاتموه که شهر
کرّمیانیایانه شیستا له همه آلی شهومدان خوّیان له گهان
سیستمی شابوریدا بگونجیّنن به کهم کردنموهی هیّزی کارو
دابهزینی بری هانگیراوی شمه که کانیان.

تروسكاييەك ھيوا:

له گله فی نسو باره ناهه موارهی که نیستا روی اسه کرمپانیایانه کردوه، به فم به دواییه تروسکاییه کی هیوا دهرگه و توانیده که ردنگی هیوا دهرگه و توانیدان تا دارکه و توانیدان تا راده یمان به درز بکاته وه.

ناشکرایه کومپیوتهری گویزراوه یان ومك پینی دهنین لاپ توپ وه نه گهنیشیدا موبایل بق ماوهیه کی باش جیگه ی شویان له بازاره کساندا کسردهوه، شهم نامیزانه نیستا شسوینی سهیرکردنیکی جیساوان لای دروست کسرانی، که لسه بروایه دان که شهر نامیرانه نه صهولا گهایک فهرمانی دی جیبه جی ده کهن که نه وه پیش نه یانتوانیوه بیکهن.

له نمونهی نهمانه یهکیّك لمر ثامیّرانهیه که کوّمپاتیای ناریکسوّنی گاوره هیّناویهته کایموهو پیّی دهلّیْن: چاتین، یا پیّنوسی وتویّرژ.

ئەم ئامیرانىه ئەو تیكسىتانەي بەدەسىت نوسىراونەتەوە، نەيان گویزیتەومو ھەنيان دەگریت، ئە پاشدا بە ھەرپیگەيەك ئارەزووبكریت ئەسەر كاغەزى ئەلكترۇنى دايان دەریژیتەوھ.

# XML زمانیکی نویس

## تينتهرنيت

پەرچقەى: ژيان ھەبدوللا ئەمىن

وەلىسد كىيرۇز مامۇسىتا ئىلە زانسىتى كۆمپيوتسەرداو تايپەتمىلىدە ئە زىرەكىي دەسىتكردا وتسى: كاتىك HTML دروسىتكرا وتسى: كاتىك لايەرەيەكى بەستوربور راتىا زائىارىيسەكان دىسارىكراوو ئىلەگۈرلۈ كسە دەتوانسرا ئىلەنىۋان كىسەكاندا ئائوگۇرى پىيكرىت ئەرىگەي دانانى ئەشوىندەكانى سىلەرتۆرەكەدا، ھىلەرودھا ئەگىەر رىكخسىستنى HTMLكىلەمىك پەرەيسسەندىيىت و ئاوەرۇكىكى كىلەمىك جولاوتسرى ئەگلەل ھەردور دەركراوى 3.3 بى 4 بىرى بەرھەمھىنابىيت ئەوا گۆرىنى

تۆرەكە بۆ فاكتەرىكى پەيوەندىكردنى سەرەكى لەگۆرىنەوەى زانيارىيەكاندا وايكردورە HTML كارىگەرنەبىت.

HTML بسزمانیکی دیکت تهنا المگان زانیارییسهکاندا کاردهکات، واته بارهام نه هینزاره بو نمودی مامهاه المگان بابهتی ده رهینان یان چونیتی نمایشکردنی ناوموق بکات، به پنی ماموستا (کیروز) شیوه ناوموقه تیکه و دهکات اله به رخمه توزهکه الهزوریه کاتدا وجه شامیریکی فاکسس ناداسایی نیدیت چونکه زور باشه اله ده رهینانی بهنگهنامه و نانیارییسهکاندا به پنی داواکاری، بسالام سسابارهت بسه نانیارییسهکاندا به پنی داواکاری، بسالام سسابارهت بسه نامیشدانان و کاریگهریتی المپووی نانوگورکردنی زانیارییه شمسه مهروه به بریوه به پنی که وجه کشتیمکان المیتره کشتیمکان المحمش ههروه به بهریوه به بازوه به ناوجهی کمنداوی خورهه الوازه، کومیان المهروانی دوری به بازوه به ناوجهی کمنداوی خورهه الوازه، ناومهاست (نیث به بانی) ده نیت وامان اینمکات کاتیکی دوری به بوین و بهیمکدا لکانهوهی به به ناوی بهیمکدا لکانهوهی نانیارییهکدا لکانهوهی نانیارییهکدا لکانهوهی

ئەم كارە پالىيان نا بە پسپۆپەكانى ئەم بوارھوم بۆ ئەومى زمانىكى ئىوئ پـەرە بسـىنىنت تىبىنىى ئـەم كارائـە ھـەموى بكەن، كە ئەگەل دەركەرتنى پىداويستى بۆ گۆرىنى تۆرەكەدا بروات، ئەمەش پىنى دەرترىت ژىرخانى دەسـتكردى بـەھىر industrial Stmeng infrasture، که بُهم پِوْلَهش HTMLناتوانیّت به جینیب هیئنیّت، لهبهرشهوه دهرکسهوتنی XML وهك زمسانیّکی نویّی تؤرمکه شهم گیروگرفتاشهی چارهسهرکرد، بهشیّوهیهك XML نیشانه رمسازی ATMLی بیت رمستفکردنی شاوهپرّکی زانیارییهکان بهکاردههیچنا نهک شیّوهکانی.

وهليند كنيروز دهلينت: XML بنازدانيكي جنوري بنهرهي پیشچووه چونکه دوباره ریکخستن و جیاکردنهوهی نیوان شذوه و ناوهروکی زانیاریه کانی دروستکرد، بق همربواریکی یان پیشهسازییهکی دیاریکراو زمانیکی تایبهتی همیه که باس له ناومروِّکی نهو زانیارییانه بکات که همن و XML بهپیّی جۆرەكەيان يەك شايوم دەپخوينېتەرە، ئەبەرئەرە XML رەك نسامرازيكي بهيهكسهوه بمسستن لسمنيوان ييشهسسازييه چونيه كه كاندا به كارده هينريت، هه ردوو زانا (جؤن بؤزاك) و (ليَّم بِراي) بِمَاسَ لَمَشْمَيْوهِي يِمِرفِسَمَتِدوِيي XML دوكمهن ئەبابەتىكدا كە گۆۋارى Scientific Amerikan بلارىكردۆتسەرە بىق جياكردنىمومى ئيسوان ھىمردوو زمانەكسە (Htmi ،XML)، چونکه XML بق دمونه باس لهبهشهکانی داراکاری شمهکیّك للهريكاي برگهكانهوه يسان هيلهكانهوه ناكسات وهك HTML دەيكسات، بسافكى لسە ريگسەي (نسىرخ و پيوانسەر جسۆرو رەنگەكانەرە..ھتد)و بەمەش گۆرىنەرەي زانيارى بەينى راي زانا كيروّز پيّوانەيى Standard دەبيّت، لەبەر ئسەرە لەرانەيسە كارمكته بنه ينؤزه تيڤانته لمستمر گشنت پيشمستازييمكان رەنگېداتسەرە، چونكىم بەرھەمھيىتسەرى شمەكسەكان خۇيسان ریْکدهکەون لەگەل نیشانەدا نانیْکی یەکگرتوں بــؤ نوسـینی زانیارییهکان سهبارهت بهشمهکهکانیان و چیستر بسق XMLئاساندەب<u>ن</u>ت ئەم زمانە باسبكاتو بەمەش زانيارىيەكان سىمبارەت بىم داراكسان لىمروى نارمرۆكسەرە دەگاتىم دەسست بەشيوەيەكى ئۆتۆماتىكى ئەو زانيارىيانەي ئېستاكە لەسەر

تۈرى ئېنتەرنىت تائاستىكى گەورە ئەچەند دەرگەيسەك دەچىىت كسە پىكەۋە بەستراۋن، كارى XMLىشى خويندنەۋەى ھەرزمانىكە كەلەسبەر تۈرەكە بىلت، پەرەسىينداۋبىنت يان ھەريسەكىكى دىكسە بىلىت بەمسەش دەتوانىست ئسەم دورگانسە ھسەموى بەيەكسەۋە ببەسسىتىت، تۆرەكسە دەگۆرىت بۇ ژىنگەيەكى كراۋە.

همەرومھا زماننگى دىكى بىه XMLوە بەسىتراوە ئىەرىش ASXكى تايبەت بەباسىكردنى چۆنئتى پئشكەشىكردنى زانيارىيەكانو دەركەوتنى لەسەر زانا كيرۇز دەئئىت: ئەگەر چەند كەسىپك لەيمەككاتدا ھەمان ناوەرۆك يەكار بىھىنىت دەتوانن بەشىرەيەكى جياواز زانيارى پئشكەش بكەن، ئەگەر

دووشوینی جیاوازی همبیت بیانمویت زانیاری پیشکمشکران لهلایمن لایمنی سییممهوم بمکاریهینن ثمرا لمریگهی XSLهوه دهتوانری<u>ن کی چزنید کردنی</u> همریمکمیان دیاریمکریت.

ئەم كىارە بەشىيوەيەكى پۆزەتىقانىيە ئەسىيەر پ<u>ىگ</u>ەكان پەنگدەداتلەرە كەپشىت بىيە بازرگىانى ئەلەكترۇنى ئىياجىۋرى BTOB بازرگانى دەپەستىت.

زانا (کیرۆز) پنی وایه لهکاتی بهکارهننانی زمانی LXML، بهکار هنندهری ناسایی تنبینی جیاونزی لهنیوان همردور زمانهکهدا ناکات، بهلام جیاوازییهکه بــق نهخشهساز زوّر ناشکرایه چونکه نهخشهدانانی ژیّر خانی زوّر ناسان بمبیّت.

هەرودها بەستنى زمانى MMXبە بەرنامەي مايكرۆسۆقتى نويئسود (Net) بەكارھينسەر بەئاسسانى دەتوانيست بگاتسە ژانيارىيەكانو خيراشى بكات.

ئەم زمانە نوێيەبەشێوەيەكى گەورە لەگـﻪﻝ ﺋـﻪﻭﻩﻯ ﺋـﻮﻯ ئەئامێزە ئاتەقلىدىيەكاندا دەگونجێت بۆيەكارھێنانى تۆﭘ واتا

تەلەفۆنە گواسترارەكان يان شامىرە زىرەكە بچوكەكان كىھ دەتوانرىت بەشسىنوەيەكى بىئتىسەل بىسەتۆرى ئىنتىسسەردىنتى مالىسسەرە بىسان ئۆفىسەكەيەرە بېھستىن.

نهگمر بهکارهنانی XML تنا نیستا لهچوارچنوهی تهسکدایهو تا نیستا گشتگیر نهکراوه نهوا هزیمکه بهپنی پای (کیروز) به تهنها ناگهریتموه بن بهکارنههنتانی له لایسهن بهرنامسه بیزهکانسهوه بهلکو لهبسهر نسهبونی

سیستهمی Browsersی گونجاو بؤی همرومها المو بپوایمدایه کارهکه لهماوهی 3-6 مانگی داهاتودا ناسانترین کاتیک Net. سیستمی Browsersی نوی دمردهکات.



رۇژنامەي (السفير) ي

لوبتانی ثابی 2001

## نەخۆشيەكانى جگەر

### 2 ، نەخۆشپە درېژخايانەكاناس جگەر

دکتور محمهد شیخانی مامزستا له کرایژی یزیشکی - زانکری سلیمانی،

### بريتين لهم ته خوشيانهي خرارموه:

هــــهوکردنی جگـــهری دریْرْخایـــانی دهســـت هەلنەگرChronic persistent hepatitis . '

هـهوكردنى جگـهرى لريَرْهَايانى چـالاكChronic

مۆمبون ( تشمع) ی چگهرLiver Cirrhosis شیریهنچهی جگهرHepatoma

الله باسته ا تیشک دهخه سته همه وکردنی جگهری دریژخایان و مهمسون ( تشتم) ی جگهر چونکه زوریهی مزیدکان و نیشانه کانیان نزیکن له یه که وه

هه و کردنی جگهری دریز خایبانی چالاك و مزمیون ( تشمع) ی جگهر

م**زمب وون(تشمع)ی جگه**ره تنکچ ون و ره قب وون و شنواوبوونی یه کجاری شنوهی ناسایی جگهر که همرگیز ناگهرینتهوه بو دوخی جاران ، که نهبینته هوای تنکچونی کاره ناسایه کانی جنه

ههوکردنی جگهری دریز خایانی چالاگ ایتکچون و رهقبوون و شینواوبوونی شیوهی ناسایی جگهر، که نهبینه هاری تیکچونی کاره ناسایهکانی جگهر، نهگهری چاکبوون و

خەرائەرە بۇ دۇخى ئاسايى جاران ھەيلە ، ئەگلەر ھۈيلەكان چارەسلەر كران

هؤیه کانی هه و کردنی جگه ری درنیژخایان و چالاك و مؤمبون (تشمع) ی جگه ر

شەوكردتى جگەرى قايرۇسى A,B C,D ق چەند ھۆكارى ھەوكردنى كە وەكو بەلھارسيا

 مهی(کحول) و دهرمان وهکو باراسیتول و دهرمانه کائی سیل و فشاری خوّیـن و چهند دهرمانیکی که وهکو چهند دهرمانیکی روهکی..

د. همه و کردنی جگهری دریژخایدانی چدالاك به هدوی فایر رئسه وه به ایر رئید ایر رئید این کمه میوونی رگمداکی همهندیك شهنزیما و پروتیناتی همانگری مس (نهخوشی ولسن) له نهشدا. یان کهمی درژه ترییسین یان تیکچوونی هاندیکی ریخونه و هاندیکی درخونه و هاندیکی درخونه و درخونه و

4.گیرانی بۆرپەكانی ھەلگری زەردوپنی ئىە جگەرەوە بىق رىخۆلە.

 نررجار هویسه کانی نسازانریت نهسه تهوه شهوه که پشکنین تهواو بو نهخوشه که نهکریت ، و نوای دورزینه و هی قایرزسی هه و کردنی جگه رجوری C نمرکه و توه که زوریه ی نهوانه هویه کهی نهگه ریته و ه بو نهم قایرزسه نیشانه کانی هه و کردنی جگه ری دریز خایسانی چالانه Chronic active hepatitis و مؤمیون (تشمع ) ی جگه د. Liver Cirrhosis

بريتين له دوو جؤر نيشانه ،

نیشانهکانی لاوازبون یان لهگارکهوتنی شانهکانی جگهرا

شانه کانی جگهر که لاواز نهبن یان له کار نه کهون زور له و ئیشانه ی که جگهر پنی هه ننهستیت به رید و پیکی به پیوه ناچیت وه نهمانه نهبنه هوی ده رکه و تنی زور نیشانه وه کو:

- گەررەبوون و دەركەوتنى دەزولە خوينەكانى پيست
   بە شېنوەى قاچى جانجانوكە.
  - ه گەررەپورنى مەمك ،
  - ه گهوردبورنی تینوک و نورکی پهشه

ھەرسىلىكىيان بىلىمۇرى چارەسىلەرتەكردشى ھۆرمۆنسى تتانى(ئىسترۇچىن) لە جگەردا.

- گیسڑی و بی مؤشسی بسمونی فرمبورنسی نسمونیا
   نمامشدا که نمبیت جگار بیگوریت به یؤریا که له ریگای
   میزدود ددرنهکریت له لهش
- ناوبهنی سك به هوی دروست نهكردنی شطبومین له جگهردا كه ریگره له دهرچونی ناو له خوینهوه بو شانهكانی (انسجه) لهش و ناوسك
- لاوازی و کهم هیزی چونکه جگهر کارگهیهکی
   گهوردو سهرهکیه بؤ دروستکردنی کهردسهی گرنگ بؤ لهش.

نیشانه کانی به ربه ستبونی رویشتنی خوین به جگه رها ۱

له بهر ره قبوون و بچوو کبونه رهی جگهر ، نه و خوینه ی که له پیخونه وه شهران به جگهردا بو دابه شبون به له شدا ادووای به جیهینانی گورانکاری گرنگ به سه شه خواردنه له بیخونه هه نمثراوانه که هه نیگر توه ، شاتوانیت به جگهردا با ناسانی تنبه ریت ، له بهر نه وه ریگای لاوه کی نه گریته به رکه نه بین د در که دون د در که و دن د نیشانه یه و هو:

- داوسائی سیل.
- ناوبەندى سك و ثاوسائى قاچ و قول.
- ناوسانی خوینهپنهرهکانی خواروی سورپنچه(
   دوالی المری ) ،که مهترسی تهقین و خوینبهربونیان زوره ،که دهبیته هوی رشانهوهی خوین .
- کیژی و بی موشی (غیبویه کیدیه) به مری فرهبورنی نه موزی دو بی موشی (غیبویه کیدیه) به مری فرهبورنی نه مونیا چونکه خوین ریگای لاوه کی نه گریشه به و بی شهره ی راسته و خوین و ده گاشه میشک به بی شهره و جکسه و بیگریسا کسه لسه ریگسای مسیزه و مدرده کریش به به ش.

دەستنىشانەكردنى ھىموكردنى جگەرى دريْرْخايسانى چالاك ومۆمبون ( تشمع) ى جگەر:

. دەرخستنى نېشانەكانى ئەخۇشيەكە پە پشكئىنى ئەخۇشەكە بۇ ئەق دياردانە كە باسمان كرد.

پشكنينى تاقيگە بۆ ئەركەكانى جگەر (زەردويسى، ئەنزىمەكانى جگەر ،ئەلبۈمىن، پرۆترۆمبىن)، تاقيكردنەوە بۆ قاپرۇسەكانى ھەوكردنى جگەر

پشکنین به سونار.

پارچىمەرەرگرتن لىم جگىم يىن پشىكنىنى ژيسر مىكرۆسكۆپ

چارەسەركردىنى ھەوكردىنى جگەرى درنىژخاپانى چالاك ومۇمپسون (تشمع) ي جگەر؛

 چارەسەركردنى ئەو ھۆيانەى كە چارەسەريان ھەيە بۆ ئىونە ھەوكردنى جگەرى درۆرخايانى چالاك ( بە دەرمانى درە بەرگرى وەكو كۆرتيزۇن و ئىميوران يان درە قايرۇسەكان ئەگەر ھۆيەكەى قايرۇس بو) و ئەخۇشى ولسن ھتد.

 بەكارنەھىنانى ئەن نەرمانانەى كە گومانى لى ئەكرىت يەيومندى بە ئەخۇشىدكەى جگەرەرە ھەبئىت.

3. خوپاراستن له بهرداریوونی دهستی مهی و کحولیات

4.چارهسهري گيران و بهرياسىتبوني زراو ،

 گارەسەرى دەرئەنجامەكائى مۇمبونى جگەر چونكە چاكبون و گەرائەرەى مۇمبوئەك خۇى بىق دۇخى جاراش مەھالە، چارەسەرى ئەم ئەنجامائە بريتىن لە:

ا. بۆ ئاوبەن: كەم خوى خواردن ، دەرمانى فرە مىزكردن ،
راكىشانى ئاوەكە بە دەرزى ، و دروستكردنى پىگاى قەدبر
بۆ ئاوبەنەكە يان بۆ ئەو خوينەى كە پىگەى چوونى بە ناو
جگەردا ئى گىراوە ، بە بەستنى بە بىرى خۆينى نزيك وەكو
خۈينېسەرى سىپل و گورچىلسە بسە نەشستەرگەرى يسان
بە قەستەرە Tips.

ب. بن خوین پژانی سورینچك: یارمهتیدان به دانی خوین وه وهستاندنی خوین بهربونه که به ریگای دوربینی گهده یان به نهشته رگهری قهدبر ویه کارهینانی چهند دهرمانیك بسق کهمکردنه وهی فشاری خوین له بوریه کانی جگهر.

ج. بن گیزیون و بی ناگابوون له نهنجامی پتربونی رادهی نهمونیا له خویندا به هوی لهکارکه وتنی جگهر: نهدانی بروتین به نهخوشهکه و دانی دهرمانی سیکچینهر وهکو لاکتیواوژ بر پاککردنهوهی ریخوله له پروتین و نهمونیا.

6. چاندنى جگەر لە شىورىن جگەرە لەكاركەرتوەكە،

## (3) شيرپه نجهس جگهر:

شيريه نجهى جگهر يه كيكه لهو شيريه نجه بلاوانه له

له لهشدا دممینیتهوه وه بهمه دمبیته هموی تووشبوون به شيرپهنجهی جگهر، وه ههروهها دهرمانی قبينيل كلورايد.

به كورتى شير په نجهي جگهر نهم هؤيانهي خوارموهي ههيه: موميووني جگادر

> ھەوكردنى جگەرى قايرۇسى. ئەقلاتۇكسان.

دەرمانى ھۆرمۈنى و تېشكى

نىشانەكانى مۇمبوونى چگەر.

زؤريمى كبات مؤمبوونسي جكمان درهنسك دهستنيشان بمكريّت چونكه زوريهي كات تووشني نهخوشيهكاني شیرپهنچهی جگهر شهبیت وه همر نیشانهیه کی تازه به ئىشسانەي مۇمبونەكسە ئىسەۋەنىرىت. زۇر ئىشسانەكانى شیریه نجهی جگهار بریتین له سك نیشه و ههستكردن به رەقبوننىك لىه شويننى جگەر واتا سەرووى لاى راسىتى سك لهوانه يه خشه خش و خوره ببيسترينت لهلايهن پزيشكه وه به سهماعه، ئەخۇشەكە ئارەزدى خواردنى زۇر كەم دەبيّت و لاواز دەبئےت ناوبەندى خویناوى پسەیا دەبئےت. زەردووى دەرناكەريّت لە دواييدا ئەبيّت،

### دەستنىشانكردنى شيريه نجەي جگەر:

سونار زور به چالاکی و ناسمانی شیرپهنچهی جگهر بەردەخات بەلام ئىستا ئەرىنەودى موكناتىسى و سىكان زۇر بهكار دەھينىرىت . تاقىكردنەومى خويىن بىق چالاكىسەكانى جگسەر يۆرىسىنە، دەرخسىتنى ريسۇمى ئسەلفافيتۇيرۇتين و جۇرىكى پرۆترۇمېين، بە سوودن بۇ دەستنىشانكردن

#### خؤياراستن وجارهسهرا

ئەم شىزرپەنچەيە زۇر كۈشەندەيە بىە خىيرايى ، زۇربىدى ئەخۇشسەكان لسە 3 بسى 6 مىسانگدا دەمسىرن . ئەگسەر زور دەستنىشائكرۇت لەرائەيە ئەخۇشەكە 1 بۇ 2 سال بۇلت لەبەر ئەرە خۇپاراستن باشترين ريڭايە بۇ دورخستنەرەي ئەم مەترسىيە ، بەخۇپاراسىتى ئە ھەوكردنى چگەرى قايرۇسى و نهخواردنى نسهو خواردنانسهى كسه نهلفاتوكسسيني تيادايه له نەفريقيا.

جيهاندا به تايبهتي له ولأتائي ناسيا و شهفريقيار بياباني ئەفرىقياي ناۋەراسىت ، كىە بە رادەي 500 لىە ھەر 100000 كەسىدا تووشى كۆمەل شەبئت وە لە تەمەننكى زوردا(10–30 سالى) تووشى خەلك ئەبئت ، بەللم ئە ئەمەرئكا و ئىەوروپا كەمترە ،تەنها 1-2٪ ى شيْرپەنچە دەگريْتەرە بە تيْكرا وە لە تەمەنى 40–60 ساڭى تووشىيان دەبىيت شىيرپەنچەي جگەر چوار جار له پیاوا زیاتره به بهراووردی ژن و به زررترین له ئەواتە روو ئەدات كە مۇمبونى جگەريان ھەيە، ھۆي زيادبونى شيريهنجهي جكهراله ناسبيا وانهفهريقيا دهكهريتهوه بسؤ بلاوبونه وي همووكردني جگمري ڤايروسي ب و س و له ، كه خۆيان ھۆي دروستبورني شيرپەنجەكەن وە ھەروەھا ھۇي مؤمبورنس جگەرن كسه هؤيسهكي گسهورهي سسمرهكيه بسؤ شيْرپەنجەي جگەر (3٪ يان ئە سالىكدا تورشى شيْرپەنچەي جگمر دمین. شم قایروسانه توانای شوهیان همیه که بچنه ناو DNA شانه کانی جگهره وه بیگوین به شهرپه نجه ی دروستكەر. ئەرائىەي تۈرۈشىي ھىەركىدنى جگەرى قايرۇسىي بوون زوتر تووشي شيريهنجهكه دهبن لموانهي تووشي جوري (س) بورن چونکه زوریهی کات جنوری (ب) له دایکهوه ئەگۈيزرېتەرە بۇ مندال ئەكاتى سكپريدا بەلام جورى س لە دواییدا تورشی شادممیزاد شهبیّت به ریّگای خویّن وهرگرتن يسان يسميوهندي سيكسسيهوه هويسمكي گرنگسي ديكسهي شیریهنجهی جگهر له شهفریقیا و چین مادهی نهفلاتوکسینه كه زُوْر جار خواردني خەلكانى ئەم شوينانە پيس ئەكات ، لەپەر ئەرەپە شىرپەئچەي جگەر لەم شوپنانە زۆرە كە ھەردوو مۆكارەكسەي ،واتسا ھسەوكردىنى جگسەرى قايرۇسىسى ب و س و ئەقلاتۈكسىينى تئادا بئاۋە.ھەرۋەھا شىرپەنچەي جگەر همندیّک جار لموانه دا رووده دات که هورموناتی پیاو یان ثن بهكار شهميتن ومكس دمرساني باركرى مندالبسوون لهلايهان ژنانەرە يان تېستوستيرۇن لەلايان پيارە رەرزشەرانەكانەرە، يان بەركەرتنى ھەنديك دەرمانى كە وەكق سوريوم كە جاران بهكار دممات بو گرتنی فیلمی تیشك بو دمستنیشانكردنی تَمَخَوْشَى ،بِعَلَام نمركهوت كه تُهم نمرمانَه زياتر له 400 سالُ

## چارەسەرى نزیک بینى بەچاندنى بازنەيەكى پلاستیكى لە كۆرینەى چاودا، كە قۆقزیەكەن چاك دەكاتەوە

ساریس: شارهزایان همولی شموه دهدهن، که چاریلکه
پزیشکیهکان پیش بخهن، بی شعومی لهکاتی بهکارهینانیاندا
ناسانتربن، وپیش خستنی جوری شوشهی بهکار هاتور
بهوهی زیساتر پهقو ناستور تربیت و دروچاری شکاندن
نهبیت، همرومها بهکارهینانی هاوینهی جیاجیا بر بینین بر
چارهسمری شهو نهخوشانهی، که بهدهست نزیک یان درور
بینییهوه معنانینن، لهگهال شهوی، که بهکارهینانی چاریلکه
لهلایهن شهوانهی، که گرنتی بینیان همهوره سمرکهوتروپوره،
بهتم بهکارهینهرانی دهیانهویت خویانی تی پزگار بکسان،
جونکه پیگری نهبردهم ههندیک له چالاکییهکانیاندا دهکات.

بىق ئمونىيە وھرزش يسان ئەگسەر ئىسەو ئزيسك بينىيسە ئۆربىسسەھنزبىت ئىسسەوا ھاوينىسسەكانى چاوينكەكىسسە ئەستورو قورسترىمېن.

بهگشتی وایئیّهاتبود، که پیّدیستی به چیّگریّك ههبیّت، بهم شیّدهیه هاریّنهی لکار پهیدابود، بیری هاویّنهی نکار نویّ نسهبود، بسهٔ کو لسهکوْتایی سسهدهی 19 هسه ندیّك لهپزیشسکه نهوروپیسهکان له سسائی 1930دا هاویّنهیان بوّچهند بساریّکی تایبهت له سعرچاوهی ههندیّك لهنهخوّشهکانیان بهگارهیّنا.

تەكنىكى ھاريىنەى لكار بەدۆزىنەرەي جۆريىلە لە پلاستىك پىش كەرت، كە بىھ پىلەي گەرمى كارىگەر ئىابىت شىيودى چارىش رەردەگىرىت رىلىدەيۆشىت.

دواتیر مادهیـهکی نـوێو سـوګو بـهفێز دروسستکرا، کــه هاوێِتهکانی لیّ دروست دهکرێت.

همروهها له سائی 1945دا هاوینهی لکاوی رمق دهرکهوت، که تعنها کۆرینهی چاوی دادهپوشی، دواتر تهکنیکهکهی پیشترکهوت بموهی ریگهی به نوکسجین دا ئالوگؤر بیت بـن ناموهی ریگری لههمندیک ثمنجامی لاوهکی بگریت. هارینهای

نەرمىش لەســاقى 1964 دا دەركـەوتەر لەپاشــان پ<u>ئ</u>شــكەوت ھەرەمما وايلىنھات بۇ پەكارھىندەرانى ئاسان بىنت.

تا سائی 1970 هاریّنسهی رمق بهکارهیّنرا دواتبر ههنگای بهههنگار هاریّنهی نهرم جنِگای گرتهره، بهلّم ثیّســتاش هاریّنهی رمق له ههندیّك باردا جنِگای خوّی ههیه.

ئیستا هاریّنهی نهرم بن مارهیه کی کهم بهکارده میّدریّن، واتا ههموی مانگیّک یان ههموی ههفتهیه کیان برزیّانه دهبیّت بگزبیّت به به بریّنه بگزبیّت به به به بریّنه به ماریّنه ی به به بی به به بای به ماریّنه بی همیشه یی دروست بکهن واتا نهی کسه ناچارنه بیّت شه و دریب میّنیّت وهکی چهون نیّستا هاریّنه ی لکار به کار دهیّندیّت نهمه و بیّبگه نهمانه شهاریّنه ی رهنگای رمنگ دهرکه و تریانیّکی گهوردش به چار دهیّندیّن نیّستا وهکی میّدهیه به کار دهمیّندیّن.

له پال پیشکه رتنی ته کنیکی هاوینه ی لکار، که چی هیشتا جیگای چاویلکه ی نهگر توته و همندیک که سیش دهیانه و پن خزیان له هم ردوکی رژگار بکه نه نه نه نه نهیشیدا دهیانه و پن بینینیکی ساغیان همبیت شهویش لمریکای نه شتمرگه ریموه. له سه در بردوه و زانایان له و بروایمدا بوون، که به لابردنی هاوینه ی ناوه وه ی چاو له توانادا همیه، که همندیک له جوری نزیك بینی چاودا دروست ده کرد. که دهبیت نه نبخامی لاوه کی له توردی چاودا دروست ده کرد. که دهبیت همزی له دهبیت ده کرد. که دهبیته هری له دهبیت ده کرد. که دهبیته

دواتسر لبه همه قتاکاندا پزیشکی سوقیتی قیدوروقی امزانکزی مؤسکوی پیگای نه شته گدری به کارهینا بن چاککردنه وهی نزیک بینی و نهوکاته قیدوروق ورتبی له مساوهی 20 مسالدا کسهس چاویلکسه بسه کارناهینیت، و چاره نووسیشی مؤره خانه کان دهییت.

رئى ورنگا ئاسانەش بە دىرزگىردى يان بېينى كۆرىنيە بەشئوەى شىرىتى نىيە تىرەيى و بېيىندار كىدىنى ئاۋەپاسىتە تەنكەكەي دواى يەكگىرتىنەۋەى ئەم دىرزانى قۇقىزى كۆرىنيە دەگۆرىئى وادەى قۇقىزى كۆرىنيە بېيارى رادەى چاكبونەۋەى بىينىي دەدات (كەمى كەرانىەيى كۆرىنىدە دىنىڭى ھەمو بىينىي دودات (كەمى كەرانىەيى كۆرىنىدە دىنىڭى ھەمو كۆرى چاو كەم دەكاتەرە).

خۆر ئاراييەكان ئەر كاتەدا گرنگيان بەرنگاكەي پزيشكى پرورسى ئەدار ئە ئەرروپادا بەكارەينانى دىيارىكرار بور، بەلام ئەستورى كۆرنىيە پزيشكىنى ئەمسەرىكى ئىمسەرىكى ئەستورى كۆرنىيە پزيشكىنى ئەمسەرىكى ئىمم جىۆرە ئەشتەرگەريانەي ئەنجامدا، بەلام ئەم ئەشتەرگەريانە ئەنجامى لارەكى خۆيانيان ھەبور بەشتورەيەك ھەندىك ئەخۇش ئىلىيەك ئە دەررى ئەر روناكيە دەبىينى كە ئەتارىكىدا بور، ھەرچەندە پاست بورنەرەي نزىك بىنىەكە گەيشتە ئەر پەرى.

ه مندیک ریگای نهشته رگهری دیکهش ه مبوون بق نه م مابه سته، له وانه ریگای پزیشکی به ناوبانگ (باکیر)، که پشت به نه ندازه ی کورنیه ی چاو دهبه سترین، که که وانه یه کهی دمگزرین و نه سائی 1968 دا چوو بق پاریس نهم ریگایه ی بق هاورینکانی روون کردموه و نهشته رگه ریه کهی لهسمار چاوی به راز کرد، نهم ریگایهش پشت به لابردننی پارچه یه کی بچوك

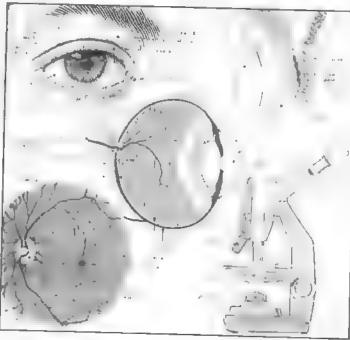
له کورنیه دهبهستین به به کارهینانی به به ساید که دواتر شرکه ری گشتی دواتر دهبهستین و دواتر دهبهستین و دهبه به به به کورنیک و کور

ىەدوريىتەرە، بەلام ھەموريان ئەركاتەدا ئەوبپروايەدا بورن؛ كە ئاتوانريىت ئەم رىگايە بىق چارەسەرى نزىك بىنى ئە مرۆڭدا بەكاربەينىريىت، ئەبەر ئەرە ئەم خاڭە ئاگادار بورىنەرە.

به لام له مهشتاکاندا دوای نهوهی نهشتهرگهرییه وردهکان پیشکهرتن، (باکیر) لهگهل کهسانی دیکهدا له پیشهوهی نهی پزیشکانه بوو، که توانایان همبوو بهمؤی نهشتهرگهریهوه کهمو کوریییهکانی بینین چاکبکهنهوه.

هەنگارى گەررەر درومە ئە سائى 1986دا بەدى ھات بەر
دۆزىنەرەيەى كە ئەتوانادا ھەيە تىشكى ئىزەر بۆنەشتەرگەرى
بەكارىھىندرىت، ئەسەرەتادا تىشكەكە ئاراستە دەكرا بۆسەر
كۆرنىيە، بەلام دەركەرت كە پەئە ئەسەر كۆرنىيە بەجىندەھىئىنت،
دواتر رىنگاكائى ئەشتەرگەرى پىشكەرت واى ئىنهات راھاتن
بەنەشىتەرگەرى كىردن بەھۇى ئىزەرەۋە ئەرىش بىھلابردىنى
توينژىكى تەنك ئە كۆرنىيە دواتر تىشكى ئۆزەرەكە ئاراستەى
چىندەكائى ئاۋەراسىتى كۆرنىيە دەكرا دواتىر ئىھو پارچەيە
دەخرايەۋە شوينى خۆى بەبى دورىنەۋە، ئەركەرت، كە 2-5//
كەس دواى ئەشتەرگەريەكە بىينىنىان ئىنبور بېۋا وابور، كە
ئەمە ئە ئەنجامى ئەر رىگەيەيە كە كۆرنىيەى پى ئەت دەكرىت،
ئەمە ئە ئەنجامى ئەر رىگەيەيە كە كۆرنىيەى پى ئەت دەكرىت،
ئامەد ئە ئەنجامى ئەر رىگەيەيە كە كۆرنىيەى پى ئەت دەكرىت،
ئامەد ئە ئەنجامى ئەر رىگەيەيە كە كۆرنىيەى پى ئەت دەكرىت،

که دوست دوگهایا بسهوزی بهرز کردندووی بهرز کردندووی خور کردندووی که له کرزنیه مهبسته بهپیزی کرزنیه مهبسته بهپیزی دواتر لیزووکه ناراسته کورنیه نهندازهی خوری کرزنیه نهندازهی خوری بیارچه کورنیه نهندازهی خوری دواتر نمو پارچه لیکدراوهیه بهخرایهوه دوخرایهوه دوریندوه دهخرایهوه شوینی خوی نهمه نمو ریگا نوی یابهند دوکریت



ئىم نەشىتەرگەريە ئىەزئىر سىپكەرى شىوينىيدا دەكرىيىت و ئەنجامەكانىش داخۇشكەرن و ئەشىتەرگەريەكە نزىكىدى 10 خولسەك دەخايىمنىت و ئەخۇشسەكەش پىويسىت ناكسات ئىك نەخۇشخانە بەينىنىتەرە، بەلام ئەر خۇئامادەكردنەي، كەپىش ئەشىتەرگەريەكە دەكسەرىت كاتىنكى زۆرى دەرىيىت وەكس ئىكۆلىنسەرە و پيوانىي تىجەي كۆرىتسە ئەسىتورى و رادەي قۇقزى، ئەمانەش بەرىگايەكى وردى ئەلكترونى دەكرىيىت، كە

ئەرەى زانرارە كە نەشتەرگەرى ئۆزەر بۇ مارەيەكى دورر ئەنجامسەكانى ئىازانرۆت، ئەبەرئسەرە ھسەندۆك كسەس بىرىسان ئەرۆگاى دىكە كردەرە بىۋ ھسەمان مەبەست ئەرائى چاندنى بازنەيسەكى پلاسىتىكى ئەسسەر كۆرنىيە كىە پەسىتان دەخات سەرى بەم جۆرەش قۇقزىدكەى كسەم دەكاتسەرەر ئارەراسىتى كۆرنىيە رەكى خۇى بەتەنكى دەھىڭىتەرە.

هەندیک رای بەباش دەزانن، که ئە جیاتی ئەرەی ھاریندى نکار ئەسەر کۆنیە دابنریت دەتوانریت ئەناو چاردا لەپییش کۇرنیەر ئەبەردەم ھاریندى نارەرەی چاردا دابنریت.

ئەگەر ھاتوو ئەم نەشتەرگەريانە بۇ مەبەستى پزيشكى
بىنت تەنھا بۇ جوانكارى خۆپزگار كردن ئە چاريلكە نەبىت
ئەمە كارىكى خراپ نىيە، بەلام رەوايە پرسيارىك بكەين، ئايا
راستە، كە نەشتەرگەرى بۇ كەسىك بكرىت كە تەمەنى ئە
سىەكاندا بىت ئە پىناوى چارەسەركردنى نزىك بىنىيەتى
ئاسايىدا، ھەرھەمان كەس، كە گەيشتە تەمەنى 40 سائى
ئەبىئت دووبارە بگەرىتەرە بىز بەكارھىنانى چاويلكە بىز
خوينىدەرە، ئە كاتىكدا ئەگەر ھاتور ئەم نەشتەرگەريە نەكرا
ئەركاتە دەيتوانى بەبئ چاويلكە بخوينىنىتەرە، ئەمەش يەكىكە
ئەركاتە دەيتوانى بەبئ چاويلكە بخوينىتەرە، ئەمەش يەكىكە
ئەركاتە دەيتوانى بەبئ چاويلكە بخوينىتەرە، ئەمەش يەكىكە
خوك دەكاتەرە دورى ئەم تەمەنە.



### ڪۆمپيونەرېكى گەورە بۆ پينوانى كۆرانكاربەكانى ئاوو ھەوا

کرمپانیای ۱۹۱۱ پیشسانی اسانی کومپرتاردا رای گامیاند که ساختهری نیشتمانی برق توژینساوه کانی نیشتمانی برق توژینساوه کانی نیاور هساوا دهست دهگیات بسه به کارهینانی کرمپیوتساوی ۱۹۱۱ ی گساوره کسیه خیراییه کهی زیاتره، به معبستی توژینه وه له سامر باره کانی کهشو ناو هموا.

نه کزمپیوته هه که رویه کهناوی نراوه "ناسمانی شین" واله سهنته ری تؤژینه وهی شاوی ههوای ولایه تی کزلؤراد ق دهکات که زانیاری ته واو ده ریاره ی گزپانکاریه کانی شاو هه وا به خیرایی تریلیؤنیکی کرداری له چرکه یه کدا پیش کهش بکات.

کزمپانیسای IBM رای گسهیاند کسه سسهنتمری تزرینه و همی گذرانکاریانه دهرده خسات کسه گسار دهکهنه سهر بهرهمه کشتوکاآیهکان، همرومها نرشی و زاه و بله ی گمرمی زهویش.

کرداری تاسلیم کردنی کرمپیرت در گاوررهک بهدری قرناغ جی بهجی دهکریت، له قرناغی یهکهمدا که سهرهتای رستانی نهمسال دهبیت بهشی یهکهمی تهسلیم دهکریت و له پایزی (2002)ش دا بهشی دروهمی تهسلیم دهکریت، که تا نهرکاته خیرایی کارکردنی دهگاته حموت ترلیزن له چرکهیهکدا.

شایانی باسه دامهزراندنی زانستی نیشتمانی که پسارهی تؤژینهوهکانی سهنتمری تؤژینه وهکانی ناوهه وا دابینی دهکات نمم نامیره گهورهیه ی کریوه به 24 ملیون دولاری نهمه ریکی.

سهرچاوه: رویترز Internet لوتفیه

## جۆرىنك لەمشك

### تواناس نون کردنه وهس شانه تینک چووهکانیان ههیه.

تاهير حسين محمد

زانكوى سليمانى- كۆلىرى زانست- بەشى بايولورى

زاناكان جۆرنىك لەمشىكيان دۆزيوەتدەرە كىد توانايىدكى سەرسورھىندريان ھەيد لەنوى كردىنەرەى شاند تىكچورەكانى دىدا، ئەمد بوارىكى تازە دەرەخسىنىنىت بىق چارەسدركردىنى ئەخۆشىدكانى دال وچەندىن ئەخۇشى دىكە.

تویّژهرهوهکان له پهیمانگای (ویستار) له (فیلادفیا) ناماژهیان بهوهدا که نهم جوّره مشکانه له سهر دهمیکی نوّد له پیشترهوه زاوزیّیان کردووه له ای کولینهوهکانی بواری نهخوشیهکانی بهرگریدا بهکار هیّنراون که توانیویانه شانهی نموی دروست بکهن دوای تسووش بسوون به نهخوشدیه مهترسیدارهکانی دل.

خــــاتوو (ئــــائين ميبركــــاتز) كــــه سەريەرشتيارى ليكۆلىنەوەكەيە ووتى:

میکانیزمی نهم کرداره تا نیستا نادیاره به لام چوریک لهمشك ههن که توانای بسه رگرییان لـــهتیکچورنی شانه کانداو دروست کردنسی

شانهی نوی دا ههیه، همروهها ووتی: دوّزینهوهکه ناماژه بهره دهکات هممور شیردمرهکان بهمروّقیشهوه نهم توانایهیان ههیه، دهشتوانین چهند ریّگایهکی دیکه بدوّزینهوه بنّ سوود ومرگرتن لهم نهگهره.

راناکان دهزانی که بریک انه وشکاوه کی و خشوکه کان توانای توی کردنه وهی شانه ی دار و پهنه کان د درکه پسه تك و تورنای چاویان همیم به لام شهم توانایمه لای شیرده ره کان به دی نه کردوه .

کاتر له دریده می قسه کانیدا ناماژه ی دا که هاوریکانی له سالی 1988ز تنبینی شهومیان کردووه که ههندیک له مشکی تاقیگه ی قدیاره گهوره توانیویانه که شهر کونه بچرکانه چاك یکه نهوه که له گوییاندا دروست کرابوی له کاتی توشیوونیان به نه خوشیه کانی دل شانه کانی دل شانه کانی دل تیک ده چنو دهبنه هوی که م بوونه وی توانای کارکردن.

به لام ههندیک له وشکاوهکیهکان توانای دروست کردنی شانهی نوییان ههیمه دوای تحووش بحوین، بزیمه کاترو

هاوریّکانی بریاریان دا که لیّکوّلیّنهوه لهسهر نهومیکهن نایا ئهم مشکانه دمتوانن شانهی دلّ چاك بکهنهوه!

ليَوْلُهرهوهكان سكوْلُهى راستيان (Right ventricle) له دلّى داللهم مشكانه دا به به كارهيّناتى هه ستياريّك بحدّم له جياتى تيكچوونى شانهكان به پيچهوانهوه خانهى نوئييان دروست كردهوه.

لەكاتى توش كردنىي مشكى ئاسىايى بەھەمان رنگا نزيكەي (1 بۆ 3٪) ي خانەكانى دل شويننى تووش بورنەكەدا تواناي دابەش بورنيان ھەيە، بەبەراورد كردن ئەگەل (20٪) مشكى (M.R.L) كــه ئيكۆلـــەرەرەكان تــاقى كردنـــەرەيان

نهسهر شعنجامدا.

کاتر ووتی: نهم مشکانه توانایه کی زوّر باشیان ههیه
بوّ دورباره دروست کردنه وهی نه خانانه ی

که له شیرده رمکاندا گهشه ناکه ن، و چهند
خانه یه کمان دوّزیوه تهره که دابه ش دهبن بوّ

نهره ی جیّگای شانه تیّن چووه کسان لهدادا
بهناسانی بگرنه وهو دهست بهنیش کردن بکهن شهم

بىئاسىانى بگرنبەرەر دەسىت بىەئىش كىردىن بكىەن ئىمم كارەش جنگاى سەرسورمان بور. جۆن لىقارر فيتش ى زانا كەيەكىكە لەبەشدار بوانى تاقىكردنەرەكە وتى:

(15) سال توپزیندوه به خانه ماسولکهکاندا کردوره و شتی وام نهبینیوه، کهمه تنبینیهکی سهیره شانهکان لهدئی شم مشکانهدا بن پیدانی هیچ جوّره دهرمانیک یان چاندنی خانهی دروستکهر یان شانهی نسوی یان هم دهست تیوهردانیکی دیکه نوی بورنهتهوه،

رُوْر لَـه زَانَاكَانُ تَيْسَتَا خَـهريكى تَويَرُينَـهوهن بِـؤ پهكارهيْنانى خانهى (دروستكهر) كه تواناى گۆرپىنى ههيه بۆ هـهر شـيّوهيهك لهخانـه بـۆ نـوى كردنـهوهى شـانهو ئـهو ئهندامانـــهى كـــه تورشـــى نهخۆشـــيو هــهر زيانيكى ديكه هاتوون.

سەرچاوە /(الوفاق) ئىزانى ژمارە1060

# پینویستی مریشک

# بەنا<mark>وس خواردنەوە</mark> Chickens' Need for water

**چالاك محىالدين نورى** زانكۆى سنيّمانى / كۆلي<u>ژى</u> كشتوكال بەشى بەرپورمى ئاژەلّى

مریشك پیویستی به ناوی خورادنه و ههیه، له پرزژه ی به خیرکردنی مریشك دا، ههرچه نده که پیژهیه کی زور نای له له شدی مریشك دا ههیه که نزیکهی 60-80٪ له کیشسی دریشک دا ههیه که نزیکهی 60-80٪ له کیشسی درینکه، و نزیکهی 65-80٪ له پیتك هاتنی هیلک درینت ، همرومها پیتك هاتوری ناو نه نهشی جوجکدا زیاتره و که له مریشی پیتگهیشتوره، شاو نهه همه مور خانه یه کی زینده و مرداری زینده پالو درمها و نینکه کردنگ له کرداری زینده پالو درمها و نینکه کردنگ له در درمود دا دهبینیت که پیککشی شاودود ده دورود دا دهبینیت که ده چیته پیک هاتنی شلهی ناودود ده روروی خانه.

ثار گرنگی یمکی دیکهشی همیم، شمریش بمهرونبوونی 10٪ لبه شاوی لبهش دمبیّتبه هبری جیساوازی فرمسان لبه زیندهکردارهکسان و گزرانسه فیزیاری یسمکان ناگمریّتسه و سفرحانهتی سروشتی، شمگهر وونبوونی نار لمامش دا بگاته 20٪ دمبیّت هزی مردار بوونهوه یان لمنار چوون، بزیه دمبیّت رهچاوی بین پیورست لمنار بکریّت بز پطمومر.

ثهو ثاومى دمرى دمكات تدو تاوين (8) ده پخواته وه (170-130) الله بالله بالله (170-130) ئارى خواريقەور 228 ئاوى ئۆكسائىن له هيُلكه دا 29 53 تاو له لالقياما لمحمدات 109 12 هدموري طاموي 268~208 293

3-ئەن ئارەي لە ئاڭف دا ھەيە ((4-8٪)).

كاتنك كيْشەكەي (1.8) كگم بيْت.

خەگەر بەراوردى ئەر ئارە بكەين كە دەيشواتەرم ئەگەل ئەن

برهی دهری دمکات دهبینین شهر شاوهی دهری دمکات زیباتره

لەر برەي دەيغواتەرە، بۆيە ييويستە قەرەبورى ئەر كەمىيە

بکریّت که هاوکیّشهی هاوسهنگی کاوی تعلمشی مریشك دا،

شهم نمورنهیهی خسواردوه بهری شهو شاوه دمرده خسات کسه مریشکیکی هیلکه که روزین دا دمیخواتمودو دمری دهکیات.

به لام هاوسه نگی شاو بیق مریشکی پیگهیشیتوی بهم شیوه یه ی خوارموهیه:

\*ئەر ئارەي رۆژانە ئەيخواتەرە ئزيكەي (0.5) ليتر.

### سەرجاومكائى ئاو :

سئ سەرچاوەي ئاو ئەلەشى باڭندەدا ھەيە كە بريتين نە :

1-ئاوى خواردئەرە ((75-80٪) دەبيت.

2-ئارى ئۆكساندن ((14-19٪)) دەبيىت.

\*ئەر ئاوەي رۆژانە ئەرى ئەكات بەپاشەرق (0.5–1.0) لتى \*ئىسەر ئىساوەي ئىسە رېڭساى كۆئىسەندامى ھەناسىسەرە ئەرى دەكات.

\*40/روه 60٪ لهگهل هيلكهو پاشهرڙدا،

"Pitutary Gland" هەردور گورچىلىەى كە پىمپومنىم بە ر<u>پّكخستنى</u> ئاو تەراو دەكات لە رِيْگەي ھۆرمۆناتى

"Vasopressin" و توزیکنی شدرینالینه پژین "Vasopressin" اله ژیر کاریگهری "Adrenal Gland" له ژیر کاریگهری "Adrenal Gland" اله گهال نهرهش دا نهو ناوهی خهان بحوره دوریاره نه گورچیله کان دا دهمژریته وه، بویه بری نهو ناوهی که مریشه دهری ده کات "قریای دهدات" زور زیساتره لهو ناوهی که گیاندارانی تر فری یدهدهن.

وه پیریستی شاو زیاد دهکات به چهند هزکاریک گرنگترینیان (نالف) پلهی گهرمی دهورویه رلهگهل گهرمی لهش..هند."

بروانه نەخشەي "4:3:2:1".

وه پەيوەندى لەنئوان ئاڭف و بچى ئەو ئارەى دەيغواتەرە دەگۆرپىت بە رېىزەى 1:2 بىق 1:3 واتە بىق ھەر 1غم) ئىە ئىالف پىويستى بەدابىن كردىنى (2–3سم ً) ئە ئاو ھەيە.

بەپىنى تاقىكىدىنەرە سەلمىنىزارە كە بىرى ئىەر ئىارەى مريشك پئورسىتى پىيەتى بەپىنى ئەم ھاركىشەيەى خوارەرە ديارى دەكرىت:

ژمارەي پىلەرەر × تەمەن بەھەفتە × 3/100= برى نزيكەيى ئار "ليتر"

ئەگەر "10000" دەھەزار پەلەرەر ھەبئىت لە تەمەنى يەك ھەقتە بچى پئويستى ئاق بەپئى ئەم ھاركىشەيەى خوارەرە دەبئت:

10000 × 1<sup>8</sup> تەمەن بەھەقتە × 3

- 300 ایتر ناو

له تعمیمنی دوو همفتهدا له (8–14) پِرْژ بهم شیروهیهی خواردوه دهبیّت:

3 × "2" ×1000

-600 ليتر ثاو.

100

شبهر مؤکارانسهی کاردمکاتسه سسان بسپی شبهر شساوهی مریشك دهیخواتهوه:

1-جۆرى ئىاڭفا:

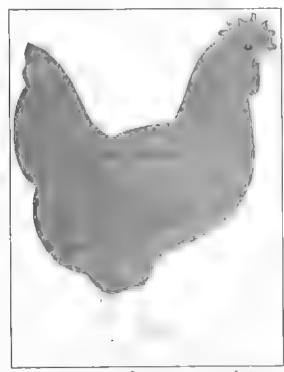
پیّك هاتهی كیمیاوی تیّكهنّهی شائف كاردهكاته سهربچی شهی شاوهی مریشك دهیخواتهوه،

ا-ووژه: پید ماتهی ده دانفهی دهدریت به مریشاه که ووژه کارایسه کی گرنگسه بسق دیساری کردنی شدو شداوهی دهیفواتسه وه کساتیک شافیک دهیفواتسه وه کساتیک شاففیک دهخوات که ووژه کهی نزمه، مقی بهراورد نهگه آن فه نائفهی کسه ووژهکهی نزمه، مسقی سسه وه کی نمسه سسم بسه فری زرد که کارداره کانی مادهی نائفه که وه فرده سه نگیندین.

چونکه همر "1" گم له چهوری "1.7" گم له ناو بهرههم دهمیّدیّت، همر "1" گم له کاریزهیدرهیت "0.56" گم له شاو بهرههم بهرههم دهمیّدیّت کهراته بهبهرز بوونهوی ناستی ووزه اسمالک دا دهبیّته همهری بهرههم هیّتهانی نساوی زیاتر بهییّچهوانهشهوه.



ب خوی: زوّری رِیّرُهی خویّ له ناو نالف دا وا دمکات که مریشك زیاتر شار بخواته وه ومکو خویّی چیّشت "NeCl" مهررهما Mg و ....Ca متد.



ه-ریشالهکان: بوونی ریشال بهریّژهیه کی زوّر له ناو نالف دا زیاتر له پیّویستی پهلهوهر، بهرهش پاشهرزّکهی ریّژهیه کی زوّر له ریشالی تیادا دهبیّت، لهبهر شهومی که ریّژهی ناو له پاشهرزژدا جینگیره، بوّیه پهلهوهر پیّویستی بهناوی زوّر همیه بوّ بهرهم هیّنانی پاشهروّ.

ج-شیوهو دهنکوّلهی شالف: شیوهی شالف کاریگهری خوی همیه، نمویش بهشیوهی دهنکوّلهداری گهوره یان ووردو نمرم همیه، پهلهوهرکاتیّك ثالفی زبری بوّ دادهنریّت پیُویستی بهناوی زیباتر همیه بهریّرهی 30٪ وهك نمو پهلهوهرانهی که نالفی ووردو نمرمیان بوّ دادهنریّت وهکو خوّرك هوّی شهمهش دهگهریّتهوه بوّ نموهی که شالفی زیرو دهنك گهوره پیّویستی دهگهریّتهوه بوّ نموهی که شالفی زیرو دهنك گهوره پیّویستی بهناوی زیباتر همیه له چیکندانه بوّ تمربوون و لینج بوونی، همروهها ثالفی زیر خواردنی خیراتره، بوّیه کاتیّکی زیباتری دهویّت بو قاردنی خیراتره، بوّیه کاتیّکی زیباتری

### ح-زياده نالفي يعكان

زیادکردنی همندیک ماده یان ناویته بن تیکهنه ی شانف، وادهکات مریشکه که زیاتر شاو بخواته وه کو زیادکردنی مولاس "Molassa" همروه ها زیادکردنی نمنزیسه کانی ماده ی تامو چینژ، همروه ها شه کراوه ی دهدریت به جوچک ه که لمتهمهنی سهره تادا وا دهکات زیاتر ثاو بخواته وه، ثهمهش

جورچکه که ســوودی ئی وهرده گریّـــتو نــاهیٰلیّت ووشــك بوونه وهی تیادا روویدات.

### 2- يلهى گهرمى دەورويغرو ريْزُمي شيّ لهههوا :

3-پلهی گهرمی لهش: مریشانه لهی گهرمی یهی که زیاتره له پاندی سروشتی خوّی (40.5-41.7) له پیّگهی بههام بوون و همناسه دانه وه پرتگاری دهبیّت، و پیّروی 40.5 له له له له له نامه دانه وه پرتگاری دهبیّت، و پینه وهای کهرم و شیندار دا دهبیّته هوّی بهرزبوونه وهی پلهی گهرمی لهشی له نه نجامی بهگران پرتگار بوون لهی گهرمی یه زیاده یه که به مهش ده و ترییت گیرانی گهرمی که به مهش ده و ترییت گیرانی گهرمی نهروی نهر همیه بی به نامه بویه پهله به نامه و خواردنه و می زیاتر همیه بی نام کردنه و می پلهی گهرمی نهش و قهرم بووی نهر و و نبوونهش نه کردنه و می پلهی گهرمی نهش و قهرم بووی نهر و و نبوونهش نه پریکه ی هه ناسه دانه و ه.

4-پنهی گهرمی ناو: جوچکه که پشت به پلهی گهرمی شهر ناود دهبه ستیت که ده پخواته وه، پلهی گهرمی شونه یی بن پهله وهر ده دنیوان (10-18م ) دایه، شهگهر پلهی گهرمی شاو به بهرز تر بوو نه تیون (10-18م ) دایه، شهگهر پلهی گهرمی شاو به بهرز تر بوو نه کهم شوات که نهمه کاریگهری نهری ی دهبیت بو سهر زیاده ی کیشی مریشکه که، شهمه ش نه شهنجامی کهمی نهبری زیاده ی کیشی مریشکه که، شهمه ش نه شهنجامی کهمی نهبری پرزتین و ووزه که جووچکه پیویستی پییه تی نینجا دهرک وی تنی حالمتی تیک چوونی شیتامینه کانو خوی یه کرنگهکانو دواکهوی تاوی سارد بدریت بن مریشک، چونکه نهبریت بن مریشک، چونکه دهبیت هریشک، چونکه دهبیت هریشک، چونکه دهبیت هریشک، چونکه دهبیت هریشک، چونکه دهبیت هریشک کهرمی نهشی و شهم

کارییهش زیاتر له جوچکهدا دهردمکهوینت، بزیه باشتروایه ناوی شلهتین دابنریت لهکاتی سهرمادا.

لمکاتی گەرمای بەرزدا پیویسته ئاوی ساردی بن داینریت که پلهی گەرمییهکهی لمنیوان "18–20س" بیت، که ئهمهش هانی دەدات بن ئهرمی ئاللی زیاتر بخواتو زیاد بوونی کیشی وادهکات پلیهی گیارمی لهشیی پهلهومرهکیه نزم دهکاتهوه.

6-تارمی مریشك:

مریشکی گزشت پیویستی بهناوی زیباتر همیه ومك له مریشکی هینکه (تیرهی هینکهکمر) کاتیك لهمهمان تهمهن دابن، هزی كهمهش دهگهرینتهوه بز شهر زیادبوونه له کیشی مریشکی گزشت دا لهچاو مریشکی هینکهدا.

بۆپە مریشكى گۆشت پۆریستى بەئال خواردنەرەي زیاتر مەیە بەمەبەسىتى ئەنجامدانى زیندەكردارەكان و خواردنسى ئالفى زیادبورنى كیشى لەش.

8-تەمسەن: بىسەزيادبوونى
تەمەنى پەلەرەر پۆرىستى بەئارى
زياتر ھەيىە بىق خواردنىەرە بەلام
دادەبسەزىت ئىسەم پۆرىسىتىيە
بەپىزى كىنشى ئەش، بىرى ئارى
خواردنىەرە ئەلايسەن جورچكەرە
كەمسە، بىسلام ئىسەتىيەك
مەئتىدا پۆرىسىتى بە 64.0 گىم ئە
ئار ھەيىە بىق ھەر يەك (گىم) ئىسە
كىشى ئىسە، رە پۆرىسىتى بە
كىشى ئامش، رە پۆرىسىتى بە
دا.0 گىم ئار ھەيە بىل ھەر يەك (گىم)
لە كىنشى ئەش ھەيە ئى ھەر يەك (گىم)

"16" ھەئتەدا، بۆپ جوچكەي بچووك پٽويستى بە ئـاوى زيــــاتر ھەيــــە بەبــــەراورد لەگـــەن پەئــــەوەرى گــــەورە بەيئى يەكەي كێش.

7-سيستمي ثاق خواردنهوه (نظام المشارب)

شیوازی شاو خواردنسه وه لمه مریشت دا کاریگهری له سهریری شاو خواردنه وه همیه بن نمونه مریشت یان جووچکه شدگه در سیستمی شاو خواردنه وه کسه یه به شیووه ی نبیال "الحکمات" بیت که م ده خواته وه وه ک سهوه ی شیووازه که ی کراوه یان که حه وزبیت، چونکه وه کو دو زراوه ته وه که که

سیستمی ناسایی یان حموزدا همر مریشکیک بری 254 میلاتر ا پرژ ناو دهخواتموه، به ام ام سیستمی نیپل دا همرمریشکیک بری 66/ پرژ له ناو دهخواتموه هنوی شم جیاوازی یه شاو دهگه پیتموه بن جوالمی بمرسموامو پوناکی دانموهی شاو کمهانی مریشکه که دهدات زیاتر ناو پخواتموه، وه همروها وونبوون و پژانی ناو زیاد دهکات، بزیه زانراوه که نیشانه دمرهکی یسهکان هسانی دهدهن بسق نساو خواردنسهوهو خواردنی نالیک.

### 8-سيستمي پهرودرددکردن:

ئەر مریشکانەی کے لیەنار قەقەزدا بەخنو دەکرینن ئار زیاتر دەخۇنەرە، رەك لەر مریشکانەی کە لەسەر زەری بەخنو دەکرین، بەمەش پیك ھاتوری ئار لە پاشەرۇی ئەر مریشکانە زیاتره کە لە قەفەزدا بەخنو دەکرین رەك لەرانەی كە لە سەر زموی بەخنو دەکرین.

9-كاتى ميلكه دانان و كاتهكاني رؤرًا:



مریشکی هیلکه پیرویستی بهناره

له کاته جیاوازه کانی رزاژدا بزیه

زیاتر پیرویستی به ناو هدیه پاش

دانانی هیلکه، به آم پیش دانانی

هیلکه بهماره یه کی کهم، پیرویستی

بهناو زیادده کات دوای هیلکه دانان

لهگه رجیاوازی له پلهی بهرههم

هیلکه بسه کی تسازه، نه مسهش

دهگه ریته وه بن نه وهی که پیرویستی

دهگه ریته وه بن نه وهی که پیرویستی

مریشک به ناوی ته وای زیاد ده کات

دروست بوونی سیینهی هیلکه.

پەلەرەر بەزۇرى لەكاتى دوانيوەرۇدا ئاو زۇر دەخواتەرە كاتىك دەست دەكات بەكىردارى دروست كردنىي هىلك، بەپئى ئىكۆڭىنەرە تاقىكردنەرە زانستىيەكان دەركەرتورە كە جياوازىيەكى زۆر ھەيە ئەببى ئەر ئاودى كە چالەرەر دەيغواتەرە بەمارەيەكى كورت پىيش دانانى ھىلكە، كە دەيغواتەرە بەمارەيەكى كورت پىيش دانانى ھىلكە، كە مۆرمۇنىي دەردانى ھىلكە، كە ھۆرمۇنىي "Arginin-Vesotocin" كوردىنى چوردەيادى ئارمسەتى دەرە بسۇ چوردەيادى گىرانى مىيز "Retention of urine" بەھۆي ھىلكە دانانىتى ھىلكە دانانىتى مىلكى دانانىتى دەمارەيەكى كەم، ھەرومھا كەلەشتىر ئەپئىش نىومرۇ ئاوزىاتى دەخواتەرە، مرىشكى ھىلكە ئەعەسردا زۆر ئاو دەخواتەرە.

### \*ھۈكارەكانى دى:

چەند ھۆكارىكى دىكە ھەن كەدەوريان ئەبچى ئەو ئاوەدا ھەيە كە پەلمەرەر دەيخواتموە بىق ئمونە توخمە كارىگەرى خزى ھەيە كە پەلمەرەر دەيخواتموە رەك ئەمرىشك ئەھەمان تەمەن تىرە، ھەروەھا ئاو خواردنەۋە كەم دەبىئىت كاتىك ئرخى توانى ھايدرۇجىنى "PH" بىق ئاو ئە "5" كەمتر بىئت، ھەروەھا حائەتى تەندروستى پەلەۋەر دەورىك دەبىنىت ئىت، ھەروەھا حائەتى تەندروستى پەلەۋەر دەورىك دەبىنىت ئەم بوارەدا چونكە پەئموەرى ساغر تەۋار ئار زىساتر دەخواتەرە رەك ئە مرىشكى ئىدخۇش، چونكە پەئموەرى ئەردىدۇرى كە ئەمەش ئەخۇش ئارەزورى ئاو خواردنەرەي رون دەكات كە ئەمەش يەروەستە بەبرى ئەر ئانغەي كە دەبىغوات.

زؤر له و نهخوشی یانه ی که تورشی ریخوله ده بن دهبنه هزی شهری شوری به به کتریای هؤی شهری ناو زور بخوانه وه محوو تورش بورن به به کتریای کولون "Ecoll" همروه ها ژههری که پروه کسان و کوکسیدیا همروه ها نهخوشی دیش هه ن که واله پهله و ورده ده که نالف و ناو که م بخونه وه کو نهخوشی کاریکه ری هه به ده پخواته و هاری که ده پینن بخ شهونه دروزینده یه کاره بنانی ناوی ته به بواره دا ده وریکی گرنگ ده بینن بخ شهودا به بواره دا ده وریکی گرنگ ده بینن بخ شهودا به بوراد دروزیکی گرنگ ده بینن بخ شهودا به بوراد دروزیکی کرنگ ده بینن بخ شهودا به بوراد و دروزیکی کرنگ ده بینن بخ شهودا به بوراد و دروزیکی کرنگ ده بینن بخ شهودا به بوراد و دروزیکی کرنگ ده بینن بخ شهودا به بوراد و دروزیک دروزیک به بوراد و دروزیک بوراد و دروزیک به بوراد و دروزیک به بوراد و دروزیک به بوراد و دروزیک به بوراد و دروزیک بوراد و د

که هانی پهله رمر ده ده ن که نار زوّربخوّنه وه، به لام ماده ی کلور امفینیک ول که تامه که ی تاله سنوریّك داده نیّت بـق نارمزوی پهله رمر بو ناق به تاییه ت جول چکه ی بچورك.

### \*كەمى ئاو

پەلەرەر دەتوانىت قەرەبورى كەمى ئاستى رزە بكات لە ئالف دا لە رىگاى بېى ئەر ئالمەى كە دەيغوات، ئەمەش وا لە پەلەرەر دەكات كە ئار بخواتەرە بەلام لە ئەنجامى كەمى ئار مريشك ئالف كەم دەخوات ئەمەش دەبىلتە ھۆى كەمر كوپى وزە. بەمسەش رىسىرەى زىسادبورنى كىسىش دادەبسەرىت و

لەيەكەم رۆژى تەمەن دا جوچكە زياتر ھەستيارە بەكەمى ئاو، ئەگەر بۆماوەي دووسەعاتى يەكەم ئاو نەخوات دەبئتە مۇي تئك چوونى جووخكە، و ئەگەر لە 24 سەعاتى يەكەم دوي تئك چوونى گەشە، كە جوچكى ئاو نەخوات دەبئتە ھۆي تئك چوونى گەشە، كە دوي ھەقتە دەگەرئتەرە سەربارە ئاسايىيەكەي خىزى، ئەگەر پەلەرەر ئە تەمەنى "دووھەقتە-سىق ھەقتە" ئاوى ئى بېرئتەرە ئىموا دەبئتە ھىزى بىدىز بوونسەرەي رئىزەي مىرداربورنەرە، و ئە مريشكى ھىلكەدا ئەگەر بۆ ماوەي 88-72 مىداربورنەرە، و ئە مريشكى ھىلكەدا ئەگەر بۆ ماوەي 88-29 سەعات ئاوى ئى بېرئتەرە دەبئتە ھۆي ئىزم بوونەرەي ئاستى پىلەي ھىلكەدانان، و قەبارەي ھىلككە بچورى دەبئتەرە، وە تەبارەي ھىلككە بچورى دەبئتەرە، وە تەرىكىدىنى ئاسىتى چەرىكىدىنى ئاسىتى ئىدىرىتەرە سەرحانەتى ئاسايى خۆي، و ئەر نىشانانەي كە بېچوردى شىشىن بورنى بەچاردەبىنىنى شەرىنىت دەرىنىت بورنىي كەبئىتەرە سەرحانەتى ئاسايى خۆي، و ئەر نىشانانەي كەبئىتەرە سەرحانەتى ئاسايى خۆي، و ئەر نىشانانەي كەبئىتەرە سەرحانەتى ئاسايى خۆي، و ئەر نىشانانەي كەبئىتەرە سەرحانەتى ئاسايى خۆي، و ئەر نىشىن بورنى

پزینه "Blue Comb"، همورهها نیشانه دهمارییسهکان دهردهکسسهون، همسمروهها دیساردهی شسسه پکردن "Cannibalism"بهدهتورک پروردهدات، خییرا نیزم بورشهوی کیش و چوچک کیشه کهی 3٪ ون دهکات، دوای "10" سمعات ناو نی برینهوه.

و دوای "72" سه عات نزم بوونه وهی کیش دمگاته 11٪ نهگای و دوای "72" سه عات نزم بوونه وهی کیش دمگاته 11٪ بودنه و چهند روزیک شاوی پئ نه دری درخسی بودنه وهی پله که که رمی لهش به زبوونه وهی نرخسی هیماتوکریت "Hematocrit" ناستی کوایت ول از ریاد بوونی و راهی خون دهیان "مساوی می خون هه و کردنی خون یه کانزایی یه کان هه دوونه و مینته هنوی هه و کردنی و روشک بوونه و دهینته هنوی شاو دهینته هنوی و روشک بوونه و دهینته هنوی دهینته هنوی دهینته هنوی و روشک بوونه و دهینته هنوی دهینته هنوی دو روشک بوونه و دهینته هنوی دهینته هنوی در دهینته هنوی در دهینته هنوی در در در تایین داد.

و گۆرانی پیك هاته كانی خوین دهمینیته وه بر ماوه په كی درین بر نو ماوه په كی درین بر نو ماوه په كی درین بر نو در درین درین بر بر بر درین برد برد دریاری نیشانه كانی دوای 50-60 برد ده كه برد نهود كه م درونه و در كه كه برد نه در دا ده بینرین .

و ندرمی پیستی کهم دهبیته و گلینه ی چاوی پوون دهبیته وه و کلینه ی چهاوی پوون دهبیته وه و می ناو له مریشکی دهبیته هزی له دهست دانی بهشیك له هیلکه که دانی، "Ovary Necrosis" و هه و کردنی پیست، و لسه هیلکه دانی، "Soury Necrosis" و هه و کردنی پیست، و لسه حاله تی ترفیک دانی، اله ده نه نجامی بهرزبوونه و می ناستی یوریا و پودانی حاله تی "Sout" له نه نجامی نیشتنی ترشه خوی میز "Gout" پووکانه و ی گورچیله پووکانه و ی گورچیله پووکانه و ی گورچیله و یا که دهبیته هزی تیک چوونی گورچیله "Renal Failure" و شهم گزرانانه اسه نه ندامه کانی اسه ش دا ناکه پیتو د سه رحاله تی ناسایی خزی، نهمه ش وا ده کات که نه می بکات، و نه گهر 20٪ ناو نهاه شی دا که می بکات دهبیته هزی مردنی کتورپر.

### \*زۇر ئاو خواردنەوە بۇ يەلەومر

نهگهر مریشك خاو زوّر بخواته و دمبیته هوّی خهوهی که رادهی شی له پاشه پرودا زیاد بکات بهتاییهتی له سیستهی به خیروکردن له قهفردا، همروه ها همر خانفینه پینه هاتهی خاوی نوّر بوو دهبیته هوّی خراب همرس کردن، لهههمان کات دا دهبیته هوّی کهمی خوی کانزایی که پهی دهرتریّت بره هراری بوون به خاو، لهبهر خهوه خانه دهلاندنه پهستانه کهی دهد دهلاندنه پهستانه کهی بهستانی خوی زور باشتره به باریکراو لهخاو بهدیت به به به باریکراو الهخاو به باریکی دیباریکراو لهخاو به به به به به به به باریکراو باشتره

<u>دواجن poultry</u> ژماره: 138

# ئايا زەوس لە ريْگەس دايە بۆ دانەوەس

# كيلاگه موگناتيسىيەكەرى؟

يەرچقەي: يسىرى رەمەزان

تا ئیستا کەس ئەپتوانيوە وەلامى ئەم پرسىيارە بداتسەرە، بەلام بەردە بسەموگناتيس بوەكسان بسەھۆى كىنگەكۈنەكانەرە بەلگەكان پىشكەش بە مىكانىزمى دانسەرە بنچىنەييەك دەكسىسەن لىسسە كرۆكسىسى زەرىدا (ك-1-ھوقمان)

جیوفیزیاییــــهکان زیـــاتر نهسهدهیهکه تیبینی بی هیزییهکی

جنگیرو ناشکرایان لے توندی کینگے موگناتیسی یه کهی خوریدا کردوہ۔ نهراستیدا نه گهر نهم بچه بهم رینژمی نیستای بهردهوام بینت، نهوا کینگه کے معمودی له ماودی ته نها 1500 سالدا له ناوده چینت.

زۇربەي توپۆرەرەرەكان بۇ ئەرە دەچن كە ئەم لەنارچورنە تەنها پوائەتىيە بەھۆى ئەبورنى ئارامى لەكننگەكەدايەر ئەم كىنگەيەش ئە دوايدا توندىيەكەى دەگەپئنىتەرە. بەلام تا ئىستا كەس ئەيتوانيوە دوورە پەرىزبىت ئەرەى كە لاوازبورن پووداويك دەخاتە بەرچار كە لە كاتە جيۇلۇچيەكاندا دووبارە بۆتەرە. ئەويش دانەرەي كىنگەي موگناتىسى زەرىيە،

کسام نسم دوو پلانسه راسسته؛ وهلامهکسهی شساراوهیه و دهکهوینته ژیر 300 کم لهروری زهوییهوه

پەشتوەيەكى گشتى ئۆستا ئەرەپەسەندكرارە كە كۆڭگە موگناتىسىيەكەي زەرى بىمەنى جوڭسەي ئەلەكترۆنسە



سەرپەسىسىتەكانەرە لەبىسسەرگى
دەرەرەيدا كە گەرمى ھەلگرە پەيدا
دەبئىت، ئەم بىردۇزە بۇ ئەرەدەچئىت
كسە كرۆكەكسە رەك دىنامۇيسەكى
خۆرەكدەر ھەلسى كەرت دەكات.

واته وهك دمزگایهك كه جورله ووژه دهگۆرنیست بسق ووژهیسهکی موگناتیسی، و له دینامؤی زمویدا سورانمومی زموی لهگان كاریگاریه

قورسهکان و دینامیکی گهرمی کرؤکهکهی و له دهرهوهیدا پووردهدات که پال به جولهکانی تواومکهوه دهنیّت بو شهومی کیَلگهی موگناتیسی بهرههم بهیّنیّت.

لهگهن نهوهشدا که بیرورا بنچینهیییهکان بۆکارکردنی دینیا مق بریساریکی باشسی اسسه پردراوه کسهچی جیوفیزیاوییهکان دینامیکای گهرمی و نامیرهکانی تواوهکه خاسیهتهکانی ناوموهی زهری به پلهیهکی تهواوه بهباشی تینهگهیشتوین تاکو نموونهیهکی گشتی بنیات بنیت بو دینامؤی زهری و بهتهراوی پهساند بکریت.

به لام چاودیری کردنی کیلگهی نیستا لهوانهیه نیشپیکردنی دنیامق به پیگهیه کی ناراسته و خق بدق زیت موه که لهم پیوانه ره زقر له دریره پیدان دهربارهی رهوشتی شهم کینگهیه وهك شیوه که ی و گورانه که ی ههموی سهدهیه ک بیان هه نگهرانیسه وه ناسیسه ی کهماوه یسده کی کورتدا دهست ده که ریت. بن لیکونینه وهی چالاکی دینه من ماوهیه کی دریشر پیویسته مسروف بگهرینه وه بسق تومهاری موگناتیسی یه کونه کهی واته (موگناتیسی یه کونه به ستوه کهی ناویه رده کان نه کاتی دروست بونیاندا).

> له راسستیدا به آگسه
> موگناتیسی به کونه که بووه
> هنوی پیشنیاری یه که م کسه
> ده آینت بواری زهوی خوی
> داوه تسسه ره وه که چسسون جیوفیزیاوی فهرنسسی (ب.

> Brunhesســـائى 1906 ئەمـــەي

پیشکەش کرد کە بايەخى دابەدۆزىنەرەى ئەر بەردانەى کە بەشسىرەيەكى موگناتىسسى پوەر ئاراسستەي پیچەرانسەي كینگەي زەرى كرارنەتەرە.

شهم بيرۆكەيمە هيىج رازى بونلكى لەسسەر شەبور لەلايمان كۆمەنگاى زانستىيەرە تاسەرەتاي شەستەكان. لەركاتەي كە ((ج.س.ب) (قَان زيجل)) J.S.B.Vanziji و هاوريْكائي يهكسهم تویژینه رمیسه کی دوورو دریژیسان نهست دانسه و می کینگسه ی موگناتیسی کون که تومارکرابوو نه هانقولاوهکانی باشووری ئەفەرىقارە، باڭو كردەوم، كە ئەمرۇ باروبارەرنكى بانچىتەيى جیوفیزیایـه کـه کیْلگـهی موگناتیســی زمری لــه وانهیــه لــه هەريەكە لە حالەتى جەمسەرەكان كە حالەتىكى ئاسايىيەو دەرزى قىبلەنماكەي باكور بۆ باكورى جوگرافىدا دەگەريت و حانه تیکی (پیچهوانه) که دهرزییه که باشووری جوگراف نیشان دهدات، روویسدات. تؤمساره موگناتیسسییه کؤنهکان رورنیان کردهوه که کیلگهی موگناتیسی زهوی لهخزیهوه له باریکی جەمسەرىيەرە بق يەكینکى دى نادریتەرە بەلكو ئەم كسرداره ماوهيسهكي گواسستنهوه دهگريْتسهوه كسه لسهباره نمورنهیی یه کاندا بو زیاتر له 1000سال دریْرُ دهبینته و ه له پاشسان كيْلْگەكسە جِيْگ پر نەبيْست بسەريْزْدى 98٪ي كاتەكسەر شيّوه كهشسي بهباشسي دهزانريّنت بهلام بهريّرُهي شهو 2٪ي كـــهماره كيْلْكەكـــه جِيْگـــير نـــابيْت و شــــيْوهكەي روون و ناشكرا نابيت.

به لگه کانی نه ندازیاری کیلگه

تزماره موگناتیسی یه که یارمه تی تویژمره وه کانی داوه که شهندازیاری کیلگیه کونسه کان اسهماوه جیگیره کسان و ناجیگیره کاندا به رهم بهینن.

شهرهش باش زانسراوه کسه کیننگهی موگناتیسی زهری کسه استهاره جهمسسهری جینگیرهکاندا شیوهیه کی دوانه جهمسهری بهسهردا دیّت وه له شهرهی کسه تولیّکسی موگناتیسی لهناو کرزکه کهیدا بیّت که کهمیّک لهتهوهرهی

سورانه وهي زهوي لادهدات.

دەرزى قىبلىدىغاى سەربەست كىد دەتوانىيىت بەسىنلادا بسورىت بەرەق ئاراستەى باكور لە ھەموق شورنىنىكداق لە كاتى بىارە جەمسىدرىيە ئاسىلىيەكەدا، كەبسەرەق زەوى لارەق لىد ئىيەدبازنىدى باكورەۋەق بەرەق ئاسمانىش ئاراسىتە كىراۋە، بەرەق ئاسمان لەنبوم بازندى باشوردا.

گزشهی لاریش پشت بهفراوانی قیلهنماکه بهبهستیّت و به پیْچهوانهشسه وه دهرزی یه کسته لسهکاتی جهمسسه ری یه پیْچهوانه کاندا باشور نیشان دهدات و بهرمو سهرموه لهنیوه بازنسسه ی بسساکوردا لادهدا و بسسهرمو خسسواره و هشوردا.

به لام چی دهربارهی کینگه که له کاتی کرداری دانه وه که یدا هه یه از ده تو انریت نهم پرسیاره به پشکنینی تزماره کانی همیمه مان دانسسه وه له زوربسسه ی شمسوینه کانی ده وری زه وی دا شیکار یکریت.

دهتوانریّت شبویّنی جهمسهری موگناتیسی ههموی ناراسته کانی موگناتیسی توّمارکراو دهست نیشان بکریّت، له گوشه ی لار لارو ناراسته ی ناسوّییه و ه.

لیره وه مدرز ف دهتوانیت بهدوای شورننی جهمسهری موکناتیسی خهمنیزاو یان پیش بینی کراو لهکاتی گزرانیدا لهباریکی جهمسهری بزیهکنیکی دی که بگهریت بهپشکنینی گزرانی ناراستهی موگناتیسی کؤن له کاته جیاواژهکانی باری گواستنه وه که شهوه ی که نهباریکی جهمسهری یهوه بزیهکیکی دی دهگزریت.

((ج.میلهاوس Johnhillhouse)) و ((کوکسس-Allam)) و ((کوکسس-Allam))ی کؤچ کردوو همردووکیان لمازانکؤی سستانفوردهوه یه که مهم همی کردنموهیان تاقی کردهوه، لینکولیندوهی توماریکیان کرد که له نیشتوهکانی دهریاچهی ((تیکویا)) ی وشکاوه له کالیفؤرنیاوه دوزیبوهوه.

نەرمترىن نىشتورەكان دانەرەكەي دروست كردوە. واتە
گواستنەرەي جەمسەرى كە نزىكىەي 730000سال لەمەربەر
رورى دارەر كۆنگەكەي لەچاخى دانەرەي ماتويام Matuyama
وە بۇ چاخى برونەيى ئاسايى گواستەرە. لەكاتى تۆبىنى
كردنىساندا كسە رۆسىرەرى جەمسسەرى موگناتىسسى
خەملىنىزارەككەي لەئەنجامەكانيانەرە دەسسىيان كسەرت
بەتەرارەتى جىياراز بور لە رۆرەرەكەي تۇمارى نىشتورە
دەريايىيەكەي ياباندار ئەرەبيان بۇ دەركەرت كەشلىرازى
كۆلگىمى گويۆزانەرەكە ئىلۇز لەزۆربەي كاتىمكاندا دوانىه
جەمسەرى نەبرورە.

هەررەھا تۆمارى موگناتىسىيە كۆنەكان كە لە ھەمان دائەردى شوينەكانى دىكەدا ئەرە دەردەخەن كە ريْرەرەكانى جەمسەرى موگناتىسى خەملْيْنرار جيارارْن.

نهگهر وابهبیرماندا هات که دهرزی قیبله نماکهه که بهدوای باکوردا دهگهریّت له ههموی نیوهبازنهی باکوردا له باشوری جوگرافیوه بن باکور دهجونیّت لهکاتی پیّچهرانه بورهنهوی جهمسهری یهکهمی کیننگهدا زوّریهی دهرزییهکان بهرو خواروره ههندهگهرینهوه لهجیاتی سهرهوه.

زیباد نموهش دهرزییه که نسپرادهی بناکور باشسوری سیمره کی درورت و انسادات. نهمهش دهگهریته و بنق شهوهی کهکینگه گویزانه و هییه که بهره و ناراسته ی خورهه و ت خورناوا زور ناگوریت و پاشان به نزیکه یی یه کسان ده بیت به دوری تموه ره ی سورانه و می زهوی دا.

### ( پەئەگەرمەكان) ئە دىتامۇي زەوىدا

نهگسر هسموی شسویندکان نسمنیوهی بازنسهی بساکوردا پهوشتیکی کینگسمیی نمیسهکچووی نسمکاتی دانموهکسمی ماتویاما-بپونهیس دا تؤمارکرد، شموا میرزف زور بهتوندی پیش بینی چالاکییه بنچینمیییهگمی تاو کروکی زموی که به نزیکمیی نموری تسمومری سسورانموهی زمویسدا نمیسه دهجن، دهکرد.

دمتوانین شهم لیکچورنه تهرمرمیی به روون بکهینه وه به دانانی شهره لیکچورنه تهرمرمیی به دانانی شهره لیکنوره که کرداری دانهرمکه اعنال گورزمی هیلهکانی پیانی کهبهشیومیمکی تهرومرمیی لیک چیوون اسه تسوارمی کروّکه کهیدالهست پیدمکات و شه جوّره گورزمیهش هیلهکانی کینگهنال خوّیی یه که کهبه تاراسته یه کی پیچهوانه تاراستهی کینگهکشتی یه که کراون امگهلدا دمینیت، که شهم گورزانه گهشههده کهن و پیگهکسهان بسهنال کروّکه کسهدا دمیسپن و دانه وهیه کی تهواره تی امکینگه کهدا دروست دمکهن.

ئەنجامەكانى ماتۆياما-- برونىپىس كۆتنىڭ بەسسەر ئىمم بىردۆزەدا دەسەپئنىت: كە ئەگەل ئەوكردارەدا كە ئە كرۆكى نىرە بازنەى باكوردا دەست پىدەكات، رىك دەكەرىت.

پیش تەرەی مرۆف بریاری ئەرە بدات كە ئەم نمورنەیە گونجارە پیریستە ئەنجامىكانی موگناتیسىيە كۆنە بارمې پیکراوەكىە ئە شوینەكانی دیكىددا بەتایبىەتی نیومبازنىدی باشوردا دەست بكەریت.

لهم کاتمدا پشتگیری کردنی ځم نموونهیه لهپشکنینی نژم بوونهوهی بمردهوامی کیلگهی نیستاوه دینت.

(د. گوپینس – Daridgubbins) ئےزانکؤی کامسجیدج وہ بپروای وایہ کہ توندی کینٹگہ دوانہ جممسہری یہکہ لہلاواز بوونسی توندی بپروندایہ لمختصفکردن و زیاد بوونسی توندی ناوچه کانی و بھرگی کرزگی دھرمومی کہ مینٹ کانی کینٹگ موگناتیسی یہ کمی لیوہ دھردہ چن یان شوا شو مهنقولانه ی که ناراسته که ی دری جمسہری یہ کہ نیستایہ.

ئەم ئاوچائەش لە ھىلەكائى پائى باشوردا دوورن لەھىلى يەكسانى كرۆكەرەر ئە خوارەرەدا دھېن ئەھەردور بەشى ئەفرىقيار ئەمرىكاى باشوردا بروارايىە كىە ئەم ئارچائە بەتايېسەتى راسىتەخق پسەيرەندىيان بەبەشسە گەرمىمكانى ئزمترىن پەردەرە ئەسەر كرۆكى دەرەرە ھەيە.

گوبینسس پیشستیاری نسهره دهکات کسه نهگسهر فسهم دوربهرهکیسه بسمردهوام بیّت لهوانهیسه ناراسستهی دوانسه جهمسهرییهکه له کوّتاییدا پیّچهوانه ببیّتهوه،

### لادائهكان ولهرينه ومكان

دانه ومکانی (بازنه که بـ قدوراوه) وا لـهمرؤف دمکـات کـه پرسـیار لـهوه بکـات کـه تایـا هـهندیّك جـار دینـامق لـه تـهواوکردنی کـرداری دانـهوهکانی دا سـهرکهوتوو نـهییّتو لـهکرتاییدا یگهریّته و فر نـهو شـویّنهی کـه ایّـوهی هـاتووه، روونكردنهوه يه كى له يه كې چوو له تينبينيكردنى لادانه كانى رين پرهوى موگناتيسى زهوى كواستنه و كټوپ پرهكانى كه لهناراسته ى كيننگه كه دا روودهدات، پهيدا ده بينت، ئهمه ش رووداوينكه كه لهنووه و له كينشه ئه چاپ كراوهكان دهرباره ى موگناتيسى په كرنهكانه وه هاتووه.

بەنگە بىق بورشى پەيوەندى لەنئوان لادائە موگناتىسىيە دىارىكراۋەكسانى زەوىۋ دانسەۋە جەمسسەرىيەكاندا شوئنەۋارى ھەنقولاۋەكانە كە تەمەنيان 34 مليۇن سال دەبئت بەتايىسىسەتى لەكانسىسە ئاگرينسىسەكانى ئىگەربول ئەخۆرھەلاتى ئوسترائيا.

ئەرەش دۇزرايەرە كە داچۇرانى بازتلى زىنجىرەيەك لەسى لادانى بەپرالەت پىشكەرتورى خىرا لەجەمسەرى پىچەرانەرە بۇ ھەمان ئاراستەي كىلگە نارەندىيەكە، تۆمار دەكات.

کے دوانیہان وہك لادان دەردەكے ون لەبەرئے وہى ئے و مەلقولاوانە كەراستەرخۇ دەرژىن ھەمان ئاراستەي جەمسەرى

> (پنچهوانه) تؤماردهکهن. لهلایسهکی دیکسهوه هسهلقولاوه رژاوهکسانی کهراسستهوخو دوای لادانسی سسییهمی دیسن جهمسهریتی ناسسایی بان دهبیت که بهلگهی دانهوهیسسمکی

سەركەرتورن.
نەنجامەكانى ئىقەربول ئەگەل ئەر رايەدا رىنىڭ دەكەرن كە
يەكەم جار (ج-ش John shau) ئەكۆلىرى كاردىف ئە زاتكۆى
رىلىزەرە پىشكەشىي كىرد. كىە كىردارى دائەرەك، بارىكى
دىنىسامۇى ئىسارەندى دەگرىتسەرە، كىە جۆرىسىك ئىسخائى
دەسىتىپىكردىنى ھەرلەكانى دائىمورە سىسىركەرتورەكائى ئىسوە

(ن-د-واتکنز-Warkins Norman D) کوچ کردور یهکهم تویدژهره بوو که لهزانکوی رود شایلاندهوه، ناراسته نارهندی به بهروالهت جیگیرهکانی ناساند. لهکوتایی شهستهکاندا دهستی کرد بهتویزئرنهوه ی گواستنهوه ی رینچهوانه به بسق ناسایی که تهمهنی 15ملیسون ساله

لەھەلقولاوەكانى شاخى ستينز Stens لەباشوررى رۆ**ژھەلاتى** ئۆرىگون.

نه توینژینموهیه ی که (کو)، و (م-بریشت تعینژینموهیه ی که (کو)، و (م-بریشت تعینژینموهیه ی که فلامترنت بولیبر لهفهرهنسا و (مانکینین) کردیان، لهروویهری (س-ش-گرومی C.sherman Gromme) کردیان، لهروویهری جیولونی نهمریکی یسموه باستیکی درورودریشری رهوشتی ناراستهیی کینگه و گؤرانه توندی یهکه یه لهکاتی گواستنهومی جهمسه ریهکهیدا، نامانجه کانیان نهوه دهرده خات که کرداری کرزکه که تارادهیه کانیزد.

### ك-ئه-هوقمان

مامۆسستاى فىزيايىك ئىسىمورىدىدە سىسەر catiforniapolytechnica سىسەر بەزانكۆى ولايسەتى كاليفۆرنىيا ئەسسان ئويسسى ئوسسەرە ئەزانكۆى ولايسەتى كالىفۆرنىيا ئەسسان ئويسسى ئوسسەرە ئەزانكۆى ولايسەتى كالىفۆرنىيا ئەسسان ئويسىمى ئوسسەرە

فیزیارییهکان).

المسائی 1966 به کالوریوسی و مرگرتوره و السائی 1973 دکتورای السازانکوی کالیفورنیسا/ بیرکلیساوه و مرگرتووه. پاشسان چسان تویزینه و میساکی دوای دکتیرا اسازانکوی

مینیوتساوه ئسهنجامدا پیسش پسهیوهندیکردنی بسهزانکزی کالیفزرنیاوه سالی 1974.

هوفمان که زوریهی سافنی رابردووی بهنیکونینهوهیهی کرداری دانهوی موگناتیسی زهوییهوه بهسهربرد، دانهویک یان دانهویکی بهشداربوو لهسی راپورته دوایییهکهی دانهوی موگناتیسی زهری که لیژنهی میللسی یهکینتی ژبودیسیاو جیوفیزیا نهوفته یهکگرتروهکانهوه ههر چوار سال جاریک پیشکهش بهریکخراوی نهتهوهیی دهکات نیستاش دهستی کردووه بهشهنجامدانی تویزینهوهکان لههاوای کهنداوی لهبارهی موگناتیسی کزنهوه لهمولوکای لههاوای کهنداوی

# برۆمەيتى پۆتاسيۆم

## لهناندا شيرپهنجهس گورچيله دروست دهکات

بهرزان جهمال محهمهد

له دواییه دا ژمارهی شه و دهسته و پیکشراو و گروپانه ی 
له شهریکا به برگری له مافی مادده به کارهیندو کان دهکه ن له 
شهر نزربوندان، ههندینکیان بایه خ به مادده خوراکیه کان دهده ن 
هه و نی ناشکراکردنی کاریگه ره خراپه کانی ده که ن بو سه 
تهندر وستی به کاریه ر، شه و کاریگه ره زیانمه ندانه ی به هوی 
به کارهینانی ماده ی کیمیا و پیه و اسه دروستکردنی 
خوارده مهنییه له قوتودرا وه کاندابه کاردین . یه کیله لهم 
گروپانه ناوی کومه نسه ی به کاریسه ره چالاکییه کانه و 
سه نته ره که یان (سهنته ری زانستی بو پاراستنی جه ماوه ر)
ناوی له خو ناوه .

لهم دواییه دا لهدوای همول و کزششیکی زؤر گمیشتنه نمو ناخوامهی نمی مادده کیمیاییانهی که دهکرینه همویری نانه وه دهبنه هزی توشیون بهشیر پهنچهی گورچیلم و تویژهره و هکان شمم تاقیکردنه و میان لمسمر مشک به نه نجامگ میاند کاتیک ماددهی برزماتی پؤتاسیؤمیان بۆ کرده ناو ناوی خواردنه وه.

نهم ماددهیه ناسایی وا بازربزته وه که لهمادده باشه کانه بیر نسان است در نید این در است کردنیدا بیری دادهنر نیت تاکو مامه له کردنی ناسانتر بایت، یه کیک لهبه رپرسیارانی گروپس ناویراو وتی: مهموو که سیک ده توانیت ههست به جیاوازی نه دو دو نانه بکات که تعنها ناردی رووت دروست کراوه نه گه آن نانه ی هه ویره کهی ماده ی کیمیاییی تی کراوه.

اسهم بارهیسه وه برؤهساتی پؤتاسسیؤم اسه مادانهیسه کسه

الهسالانیکی زوره وه بر نان نیزاغه ده کرینت، به لام تاکو شهم

سهرده مه کاریکسهری نیکه تیقانسهی الشسکرا نسه کراوه، اسهم

روره وه دکتور نارهسه رایمان جیگری به ریوه به ری به شسی

چاودیری خوراکی له وه کاله تی خوراك و دهرمانی شهمریکی

ده نیت: — جاران به وه ری به و دهریاره ی برؤهاتی پؤتاسیوم

ته نها شهره نده بوو که شهم ماددهیه اسه کاتی دروست کردنی

نانه که دا شیده بوو که شهم ماددهیه اسه کاتی دروست کردنی

تاقيكردنسهوه دهركسه وتووه جؤنيتسي روانينمسان دهريسارهي برۆماتى پۆتاسيۆم بناغەيەكى راستى نەبورە، لەنەرەدەكاندا تــهكنۇلۇژيا بەشـــيّوەيەك پيشــكەرتى ئـــەوەندە ئــاميّرى پیشکه و تو هاته کایه وه توانی کهمترین کاریگمری ماددهی كيمياوى لدهدر خۆراكيكدا ناشكرا بكات و لددواي چەنددها تاقيكردنسهوه زاناكسان بزياندهركسهوت مساددهي برؤمساتي پزتاسیزم کاریگدری خرابی هدیدو بهریزهی تعنها یعك بعش ئەچەندەھا مليۇن، ئەدواي سى توپزينەوە ئەم رووەوە زاناكان لهثاندا ههيهو لعبهرثهوم ومكالعتى خؤراك دهرماني ثهمريكي سائى 1981 سىدىنجى كاوەن ئائەراخانىد سىمونخانەكانى راكيشا بؤلاى زيانى ئەم ماددەيەو داواى ئىكردن چاوپۇشى لهبسه كارهيناني بكسهن وهسه وأي دؤزينسه وءي مادهيسه كي الملته رناتيف بدهن لهجيكاي تاقيكردنه ومكهش سهرهتا لهسهر مشكى تاقيكه بەئەنجامگەيەنرار، بەبرى گسەررە برۇمىاتى پۆتاسىيۆميان بىق كىرىم نىاو ئىارى خواردنەكىميان ئىمدواى ماوه يهكى تاراده يهك كهم نيشانه كانى شير يهنجه لهسهر شهم مشكانه بعديكرا، بهلام فعنجامهكان فعومنده يمكلايي نعبزوه تاكق ومكالمتى خؤراك دهرمانى للمريكى بتوانيت بإيبارى بمكارنهمينانى لمنائدا دمربكات بمتايبمتي لمكاتيكدا ميشتا كاريكسارى تسام ماددويسه لمسسار تمندرومستى مسرؤف بهشيوه يهكي زيانبه خش ناشكرا نهبووه و نهدؤزراوه تهوه تابنها لمساس مشك بامركه وتووه

تیا شهم کاتهش زاناکان بهتهواوی زیانی شهم ماددهیه ناشکرا دهکهن بریار کهوتؤته سهر کهسی بهکاریهر خوّی دهتوانیّت بهپیّی توانا خوّی نهو جوّره خواردنانه بپاریّزیّت که ماددی کیمیاویان لهکاتی دروستگردنیدا تیْدهکریّت.

رَوْرُنَامِهُي ( القيس )ي كوميتي، رُماره ( 10029 )

# چەند ھەوالېكى زانستى

#### رۆژگار جەمال

### لەدواس ھۆرمۆنەكان خەمۆكس . . تەكىنۆلۆژياپ بەجىھانىبون ھەئاتە قەۋەزس تاھانەرە

سالانیکی دوورو درید بوو کاتیک باس له نهخوشی خهموکی و هویهکانی دهکرا راسته وخو دهیانگهرانده وه بر هورموشهکان و پاشهان بور جیشهگان، بهلام له راپورتیکی زانستی نویدا هاتووه که ژمارهیه کی زور به دهست نه و فشاره دهمارییه ی کمه گورانه کانی ژینگه و شموینی جوگرانیسای نهبیگه ی کارکردند! دروستکردووه، دهنالینن.

ئەمەش ساڭنە دەبئتە ھۆى زەرەسەندبونى ھكومەت و
كارگەكان بەبچى گەورە كە بەچەندەھا مليار دۆلار مەزەندە
دەكرنىت... رىكىفىراوى كارى نئودەولىدى كەسىتافىكى
تايبەتمەندە بەكارويارى كريكارانو كاركردنو سەر بەئەتەرە
يەكگرتومكانىد، كۆمسەئىك ئىمنجامى دەسستكەرت ئىدراى
بەئەنجامگەياندنى ئامار كە پىشتى بەكۈمەئىك ئىكۆلىندومى
پراكتىكى بوارى ئامار بەستومو پىنج دەرلەتى پىشەسازى
گرتبىقوە، ئىلە ئىكۆلىنەومكىدا دەركىدوتورە نزىكىدى 10٪ى
گەنجان بەھۆى قشارى بارودۆخى كاركردنەرە توشى جۆرەھا
سەرئەكەرتن دەبىن كە ئىلە دولىدا خەمۇكى دروسىتدەكات.
ئىكۆلىنەرەكىد باسىيكردورە ئىلمانىيا تاكىد دەرلەتىكىد ئەدروسىتى
دەولەتد زەرەرمەندەكان بەھۆى گىروگرفتەكانى تەندروسىتى

2.2مليار دۆلار سەرف دەكەن، لەيەرىتانياش نزيكيەي 30٪ي هیّری کار توشی شیّوهیها له شیّوهکانی فشاری دهرونی بیان سەرئەكەرتن بورن، ئەپۆڭەنداش ئەماردى سالانى 1997–1999 نزیکهی 50ی هیّزیکار توشی ناذارامی بون بههرّی ترسان نه لەندىستدانى پيشە، ئە قىلەندا سالانە 30 ھەزار شوينى كار چۆڭدەبنىت بەھۆي ھائەتەكانى ھۆكۈشتئەرە كە بارودزىلى خرابي كاركرس دروستي دمكات، شهم ريْكخراره نيودهو لمتيه. گەيشىتە ئەر ئەنجامسەي لەگسەل يېشسكەرتنى تسەكنۇلۇرپار فراوانبونسی بهجیهانیبوندا، لسه شایندهدا دمبیّته هسرّی بەرزېونەومى رێژمكانى فشارى دەروونى و خەمۆكى، ھەرومھا رینکخراوهکه خاشکراشی کرد بەرزبونەومی ریزهی خەمؤکی که لسه ئسانجامي بارودڙ خسه کاني کارکردنسهوه توشسي دهېسن، كهيشتؤته ناستيك كه نائارامي ومعترسي ميناومته ئاراوه ئسام نه خزشسییه دهروونیسهش، دوومم گسهورمترین رینگسری پیشساییه لسادوای نمخزشسیهکانی دل، نسمبونی ناسایشسی پیشایی و بارزبونیودی ریزمکانی سی نیشی بونات ریکه خؤشسكام لسنه كلساورهبوني كرفتهكسه لسنه ولأتساني ودك يۆلەنداو فىلەندا.

بىق قىلىلىدىدا رئىلى ئەكاركىدىدىن دەگاتىد 50% ئەسلەش كارگەكانى ئاچاركىدىدە، پىراكتىزە پىشىسىازىيەكان بكۆرئىت ئىمپىنادى پوربەپروبونىدەى زيانىكانى بىولىي ئىروسىتى د دەرورنى بەھۆى بەرزبونەرەى قشارەكانى كاركىدىن

#### يۆستى ئەلەكترۇنى

## دەبيتتە ھۆس خەمۆكسى شەكەت بون

لـهراپوتیکی هاویهشی نیوان پهیمانگـهی بـهریوهبردنی بهریتانی دامهزراوهی BBC بق چاودیری دروستیدا هاتووه کـه بـه دواداچونـی پوسـتی نهلـهکترونی و وهلامدانـهوهی نامـهزورهکان بوتـهکاریکی هیلاککـهرو دروسـتکردنی خهموکی و نانارامی.

مسارك میسستمنج سسمروّکی بهشسی سیاسسی له پهیمانگای ناوبراو وتی:

زۆر ئىە كاركىەران ئەسسار پنگەكان ئىازائن بەشسۇرەيەكى

راست پؤستی نهندکترزنی
بهکاریسهنندن رنزدیسهیان
ههستدهکهن پنویسته لهسهریان
بهههمان خسفرایی نامهکسه
وهلامبدهنسهوهو شسهمیش
پالهپهستؤی کارکردن لهسهریان
زیاددهکات، پهیمانگاکه داوای
چارهسهری خیراو پیویستی کرد
بر شهر پالهپهستؤی نائارامییهی
پرسستی نهلسهکترزنی
پرسستی نهلسهکترزنی

كيشهكان گهورمتريبنو مهترسي دروست بكهن.

ههشت سهد کهس لهوانهی کهرایان ومرگیرابوو وتیان کهناتوانن کوّنترزلی نهولیشاوه گهورهیهی هاتنی نامهکان بکهن که زوّرههی کات وا پیویست دهکات کارهکان زوّرخیّرا جیّهجیّبکریّت تاکو نهکاتی خوّیدا تهواو ببیّت.

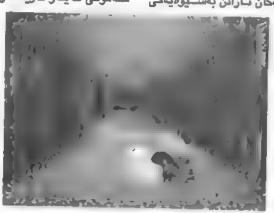
#### چار ہسہ رکر دن

### بهکژوگیاس سروشتس

گژرگیایه که مهیه پهناوی گژوگیای قهدیس یوحنا یان دهماره دن، شهم گیایه لهچهند سهدهیه نهمهویه رهوه نهچاره دن، شهم گیایه لهچهند سهدهیه نهمویه روف لهچارهسی و خهمونیدا له پزیشکی میلئیدا بهکارهینزراوه، به ام لیکونلینه و نوییه کان سوده کانی و ه پارهسه ریکی سروشتی با خهمونکی ناشکرا کرد تهنانه ت له نهرمانی ناسراویه بروزاك که با شهم مهبهسته به كار هینراوه به به باشتر داده نریت.

تیمنے کے لیے پزیشے کہ کانی نہ خوشے خانہ ی لاندشہوت بزیاندہ رک و ت کے ماوہ ی (مایے پیکیوم) کے لیم گیایے وہ دەردەمنى نریّت کاریگ وی ماوشنیودی دمرمانے کانی دری خے مزکی معیدو کاریگ و لاوہ کییه کانیشے کے مترہ، شمو

نهخوشیانهی حالهتی خهموکیان همهور باری لهشی و بحرونیان زورباش بسور کاتیک بومارهی ممشت همفته شمم گیایهایان خسوارد، گیسای دهمساره دل مارهیهکی زوره له نمانیا بسق خسمورکی تساك جهمسهر بهکارهینداره بهلام نیستاکه بپی



رۇژى سىن ژەم زيادكراوە.

تویزهرهوهکان له گزفاری پزیشکی بهریتانیا نوسیویانه،
زۆربهی نهرکهسانهی توشی خهموّکی بون بههیچ شیوهیهه
چارهسهر وهرنهاگرن لهبهر نهوه نهگهری دوبارهبونهوی
بهردهواهبونی حانهتهکه لهسهریان ههیه، لهبهرشهوه صادهی
هایبریسیوّم وهرگیراوه لهگیای دهماره دلّ یهکهم همنبرژاردنو
چارهسهری نهلتهرناتیقه له زوّریهی حانهتهکانی خهموّکی تاك
جهمسهرو مام ناوهندو تهنانهت بو گشت جوّرهکانی خهموّکی
بهچاوپوشین لههوّکاری بارهکه شهم گیایه گهاتو گونهکانی و محتوان و دهنیدیهی بهپهیتییهکی زوّر نهشیوهی کهبسول و همتوان و

رةِ رُنَامِهِي ( السفير )ي لويغاني

# فیزیای چاو Physics of the eye

فهمى فريق محمد

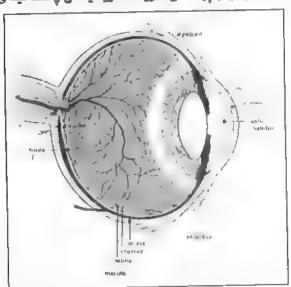
زانکڑی سلیمانی کؤلیژی زانست / فیزیا

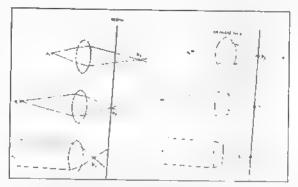
> دهتوانین بنیین سیفهتی بینایی لبه چاودا لبه پوی کارکردن و بینینه وه نه دهزگای کامیرای وینهگرتن دهچینت، ههرچی بهشه بنچینهیی یهکانی چاوی مرزقه که له وینهی (1) دا دهبینریت بهسیستمی بینین دادهنریت.

چار تارادەيەك شيوەيەكى گۆيى ھەيە كەتىرەكەي نزيكەي (2.5) سىم دەبئے، بەشى پىشەرەي چاو كە تارادەيەكى زۆر قۆقز ترە بەپەردەيەكى زۆر ججيى پوون داپۇشرارە كە پىيى دەرترنىت كۆرنىسا comes كىيە ئىيە شىستۇردى ھاريتەيسەكى روچاندایهو بهشه فزقزهکهی بؤ پیشهوهیهو تیهکهی نزیکهی 12 ملم دەبنت، بەشى پشتەرەي كۆرنيا ماددەيەكى شلى لە خُنْ گرتوره یـنی دهوتریّت شلاق aqueous humor، یاشـان هارینه یه کریستانی دیت crystalline lensکه پیک دید له کەپسىولىنكى لىنجىي رىشانى fibrous jelly كـه چەتمەكـەي پتهوترمو دیـوی دهرهومی نـهرمتره. هاوێنـهی کریسـتالٌ نــه شويننيك دا لەنگلەرى گرتلووە كنه لنه مىدردولارم بسەمزى ماسىولكەي كۆلكنىدوە cillary muscle دھورى دراوھو يېلك پەست كراوە لە پشتەرەي ھاريننەكەش چار پركرارەتەرە بە لينجاويك كمينى دهوتريت شوشه شلهى جاو vitreous humor، هاوكۆلكەي شىكانەومى inde of refraction هـەردو شلار و شوشه شلهی چاو (1.336)ه که نزیکه له مارکزلکهی شكانهوهي شاوهوه لـمكاتيّك دا كـه هاوكۆلكـهي شـكانهوهي

هارینه کریستانی یمکه چونیه نی یه چونکه به پی ی پیریست کووری یمکهی دمگرین که شم کرداردش نه لایه ماسولکه کووری یمکهی دمگرین که شم کرداردش نه لایه ماسولکه کولکنه کانهوه دهستی بهسهردا دمگرین وه دمتوانین تیکرای هارکزلکهی شکانهوهی به (1.437) دابنیس که خمه ش زار جیاوازی نی یه نهگه ل شکانهوهی هارکزلکهی شکانهوهی هاردارد شلاوی شوشه شلهی چاودا.

زۆربەی شکانەرەی ئەر پوناکىيەی كە دەچيّتە چارەرە ئەسسار پوی دەرەرەی كۆرنيا رودەدات، شىكانەرەی پونــاكى ئەسسار كۆرنيار پومكــانى ھارينەكــە وينەيــەكى پاســتەقيتەی





تەنەكە دروست دەكات كە ئەم وينەيە ئەسەر تۆپە ھەستيارى پوناكى چار Hght-sensitive retina دروست دەبينت كە نارپۇشى پاشكۆى پوى تارەرەى چارەكە دەكات، ئەبەر ئەرە تۆپەى چار ھەمان دەررى قىلمى كاميرا دەبينى.

ترنهخانهکان rod cells و قوچهکهخانهکان کارنهکان، تونه توره کی چاودا وهکو خانهی پوناکی زوّر بچوك کارنهکان، تونه خانهکان زیاتر لهقوچه که خانهکان همستیار ترن بو روناکی به ناهکان زیاتر لهقوچه خانهکان همستیارن بو جیاوازی رهنگهکان، چاوینکی نموونهیی محروف بهنزیکهی 1.3×10 تونهخانه و بهنویکی نموونهیی محروف بهنزیکهی 1.3×10 تونهخانه و دردهگرن و بههوی دهماره بینایییهوه merve بینیهکان دهکهنه و بو میشك Srain بینینهکهش نهناوچهیهکی بچورکی مهرکهزیدا central region بهبینت که پینای دهورتیت چهقی دوردهیه نام دهبیت جهقی

لەبەردەم مارینه کریستانییهکەوە بەشیکی تر هەیه که بەرەشینه چاو iris ناو دەبریت وە بۇشایی (کون) aperture یکی تیره گۆرادی ئەناودایه پی دەرتریت بیلبیله pupil که توانایدا هەیه بکریتەوەو دابخریت واته گۆران لەتیرهکەیدا دەکات بهگویرهی گۆرانی توندی intensity پوناکییهکه، هەرچی تورهی چاویشه میکانیزمه خزگونجانیکی لهباری هەیه بەرامبەر بەم توندی پوناکیانه.

بق شهرهی تهنیّك به ته واری ببینزیّت دهبیّت وینه که ی به ته وارد به بینت وینه که ی به ته وارد به بینت وینه که به ته وارد و به به ته وارد و به ته به وهرگرتنی وینه که تاییه ته به وهرگرتنی وینه که ته به می وارد که تایی دوره تیشکوی اداره و اورد که که وینه که وینه که به می که شهری که دوره تیشکوی ماسولکه کانی هه وینه که دوری هاورینه که دوری که دوری

نیْـوان هاویننهکهو تـوّرهی چـاو نـهگوّر بمبیّـت (کـه نهمـهش پیّچهوانهی کرداری به تیشکوّکردنه طاندنگدا که دوره تیشـکوّ نـهگوّردهبیّتو دوری نیّـوان هاویّنهکـهو فلیمهکـه دهگوّریّت).

یق چاویکی ناسبایی کرمتهنمکه زوّر بهتهواوی فوکهس دمکات (بهتیشکوی دهکات) شعمهش له کاتیک دا دهبیّت که ماسولکه کولکنهکان له حالهتی ناسبایی و دامرکاویدا rolar، به لاّم بو نهرهی ههمان چاو تهنیّکی نزیکتر ببینیّت و وینهکهی لهسمر توّیهی چاو شویّنی ناسبایی خوّی وهریگریّت شهوا بیّویسته کرژی ماسولکه کولکنهکانی دهوری هاوینهکه زیاد بیکات بهمهش شهم ماسولکانه کورت دهبنهوی ههناوساوی باکات بهمهش شهم ماسولکانه کورت دهبنهوی ههناوساوی کردارهش دوری تیشکوی بوه چهماوهکهی کهم دهکات بهم کردارهش دوری تیشکوی هاوینهکه کهم دهکات که شهم کردارهش به خوّگونجاندن bulge دهبریّت.

شهم پهرو شهو پهرى شهو مهودايهى كه چاو بتوانيت ويندكانى تيدا ببينيت بهخالى نزيك near point خالى دوور for point عياو ناودهبريت، دهتوانين بليين دوره خالى دوور چاويكى ئاسايى زور زوره، وه همرچى شوينى نزيكه خالى چاويكه بهنده لهسهر بهرى زيادبوونى چهمارهى هاوينه كريستالى يه كه له لايه ن ماسولكه كولكنه كانه وه دهستى بهسهردا ده گيريت.

هـهرچى تواناى خۆگونجاندنىشـه محمد دوله ورده كەم دەكات بـهگويرمى زياد بورنى تەمەن لەبەر ئەودى ماوينـه كريسـتالىيەكە گەشـه دەكـات بـمدريزايى تەمـەنى ئەركەسە كە لە تەمەنى 60 ساليدا بەريزەى 50٪ زياتر دەبيت لەچار تەمـەنى 20 ساليدا بەريزەى 50٪ زياتر دەبيت كەمتر دەتوانن دەست بەسەر گۆرينى ماوينەيەكى گەورەتردا كەمتر دەتوانن دەست بەسەر گۆرينى ماوينەيەكى گەورەتردا بكـرن. بـهم جـۆرە خـالى نزيكـى چـاويك وردە دور دەكەريتـەرە لەگەل بەسـالاچوندا ئـم دوركەوتنـەرەى خـالى نزيكەش پـىزى دەوتريت دورير بينى پـىرى pres byopia بـق نمونه ئەر كەسانەى كـه تەمـەنيان 50 سـال دەبيلـت ناتوانن ئۆرىمەى ئەر كەمو كورتىيە ئاسايىيانەى كە لە بىنايىدا رودەدات بەھۋى كـەم كەمو كورتىيە ئاسايىيانەى كە لە بىنىسبەت چارەرە.

چیاویّکی ٹاسیایی ویُٹھی تەنہکان بەتولناییہکی میلار دروست دەکات لە سەرتۆرەی چاو ئەمەش لەکاتیّك دا دەبیّت که چاومکه له حالمتی دامرکاویدایه relaxed (تۆپی چاو له حالهتی ناسایی دایه) همروهك لمویندی (۸) دا دمبینریّت..

بن چاریکی دوربین hyperopic eye که توشی نهخوشی دوربینی بوورینت تغیی چاو به بهواورد لهگهال چاویکی دوربینی بوورینت تغیی چاو به بهواورد لهگهال چاویکی ناساییدا زور کورتتر دهبیت یاخود کورنیاکهی شیّوه چهماوه (قرّقدره) ناسایییهکهی خوی وهرناگریّت لهبورهها به وینه اسه حاله تهده وی تهنه ی که پیّویسته ببیدریّت اسه پشتهوهی توره ی چاو دروست دهبیّت ههروه که وینه ی (۵) دا دهبیریّت.

چاویکی نزیک بین دهتوانیت کؤمطه تیشکیکی زؤر

لهشسیّرهی گورزهیسهکی تسهریبدا parallel bundle لهسمر تزرهی چاو کزیکاتهوه بسهلام چاویّکی دوربین نساتوانیّت بهتسهواوی شسهم کساره نهنجام بدات.

همرچی نهخوشی ناتیشکویی 
همرچی نهخوشی ناتیشکویی 
بز کهمو کورتی لمهری کورنیاکه دا 
که شیوه یمکی گویی ومرناگریت 
بسانکو هسهندی شسوینی پوی 
کورنیاکه زیاتر شیوه یمکی گویی 
ومرده گریت لهچاو همندیك شوینی 
تسری پوی کورنیاکه دا، ئسمنجامی 
نهمسه همریسه لسه هیلسه 
ناسویی یمکان horizintal lines 
ناسویی یمکان 
vertical lines بویساوازدا 
دمبینریت همروه له وینهی (۱۱)دا

دەبینرینت، که ئەمەش حالّەتی نائاسایی دروست دەکات بق نموونىه لىە فۆكىەس كردنىي تولّىه ئاسىۆپى و سىتونىيەكائى پەنجەرەپەك دا لەھەمان كاتدا.

هــهموو ئــهم كهم وكورتيانــهش دهتوانريْــت بــهمزّى بهكارهيْنانى هاويِّنهى دِاست كهرهوهوه دِاست بكريْنهوم وهكو چاويلكهكان eye glasses هاويِّنهلكاوهكان contact lenses.

((نزیکے خانی همریے کا لے چاری دوریے نیان چہاری دوربینی پیری presbyopic eye دورتے دا نزیکے خالی چاویکی ناسایی)).

بسؤ بينينس تسننك بسهروني لمدوريسمكي ديساريكراوهوه پێویستمان بههاوێنعیهك دهبێت كه وێنهیمكی راسـتهقینهی تەنەكىە دىروسىت بكات بىلەقى بىلەكارەينانى ھىلويننكۆرە converging lensکه چارهسهری نهخوّشی دوربینیمان بسق دهكات هـ دروهك لهوينــ دى (E) دا دهبيـنريّت، ئــ ميش بــ دهوي كاريگەرى هاوينكۆكەرە ئە دورخستنەرەي تەنەكە ئە چارەرە بؤ خالیّك كه چاو بتوانیّت ویّنهی شهو تهنه بهتمواوی لهسمر تــۆرەي چــاو دروســت بكــات. بەھــەمان شــێوە بـــۆ راســـت كردنهومى چاويكى نزيك بين دهتوانين هاوينهمرت diverging lens بهکارپهێنين ئەرىش بەھۈي كاريگەرى ھاوێنپەرتەكە لە نزيك كردنهوهي تهنهكه بق خاليكي نزيكتر لهجاو بهجوريك كه ويُنْهَكُهُي لاسبار تَـوَّرِهِي چِـاو دروست دهكـات هـدروهك لــه ویّنهی (G) دا دهبینریّت. هارچی نهخوّشی ناستیگماتیسمه (ناتیشـــکؤیی) دهتوانریّــت راســت بکریّتــــــــوه بــــهموّی بەكارھێنانى ھارێنەيەكمەرە كە رويـەكى لولمكى ھەيـە، بــق نموونىك ئەگسەر روە قۆقزەكسەي كۆرنىسا ئەروتەختسە

ناسىزىيىدكەيدا توانساي فۆكسەس كردنسى تىشسكەكانى ھسەبور زۆر بەباشىي لەسەر تىۆرەي چاو بسەلام ئەرەتەختسە سستونىيەكەيدا ئسەر توانايسەي نسەبور ئسەرا كساتىك ھارىنەيسەكى لولسەكى Cylindrical ھارىنەيسەكى لولسەكى lens مەرەرە ئاسىزىيىكەيدا ئەبسەردەم چارەكمدا دادەنرىنىت، تىشسكەكانى چارەكمدا دادەنرىنىت، تىشسكەكانى پرتەختى ئاسىزىيىيەكە كارى تىي ئوكىدەوي تىشكەكان ئە پرتەختە كۆكىدەنودى تىشكەكان ئە پرتەختە ستونىيەكەشدا ئەيەك خاندا، ئەيەر

ئەرە دەتوانريت بەتەرارى غۇكەسى

ئسهم تيشسكاناش بكريست لاسساس

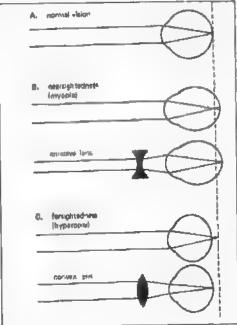
تۆرەي چاو ھەروەك لە ويتەي (١٥/١٥

هموو نه هاوینانهی که بن راست کردنهرهی بینایی به زاراوهی کردنهرهی بینایی بهکاردین بهشیوهیهکی گشتی به زاراوهی توانایهش پینی توانایهش پینی دورة دریّت دایویت می المبهر شهوه کاتیّك هاویّنهیهك دوره تیشکوّکهی (0.5)م بینت توانایهکی همیه که (2) دایویتهره وه بسسی دوره تیشیسیکوّی (0.25)م تواناکیسیهی دره همروها...

دەبيىرىت.

Reference:

University of physics 2000



## قيتامين (C) سوودبه خشه.. و له هه مان كاتدا زيانيشس هه يه

#### هاوبير جوهر

زانایان جەخت ئەسەر شەوە ئەكەنەرە زیادەرەوى دەبیّتە ھۆي زیان بەخشى.

تزژهرهوهکان دهنین قیتامین (C)، کهوا دادهنریت یه کیکه له پیکهاته سهرهکی یه کانی خوراك اهسهورهو میوهدا ههیه، زیریه ی خهنکان به زؤری وهکو مادهیه کی خوراکی تهوار دهیخون نه راستیدا چه کیکه دووباری ههیه، واته سوردی ههیه داره که همیه کاتیشدا زیاتی ههیه و دهرگهوتووه که همندیک ماده پهیوهندیه کی زوریان به شیره خووه ههیه.

مَـهروهها زَاناًيـان لـه زَانكَـؤى (پنسَـلقانيا)ى ئەمـهيكى قيتامين (C)يان شي كردەوه بزيان دەركەرت پنكهاتوره لـه (ترشـه چـهررى) گرنـگ كـه لـه خوينندا ههيـه دەبنتـه هـؤى دروست كردنـي ئـهو مادانـهى كـه ترشـه ناوكىيـهكان لـهناو دەبەن و واش زانراوه كه دەبنتـه هـزى گۆرينـي بۆ مارەيى، و پـــهيوهندى بەزوررپـــهى جۆرەكــانى نەخۆشـــى شنريەنجەرە ههيه.

بیاده رانسا (ایسان بلسم) تویسژه ردوه اسه مهنبسهندی چارهسه رکردنی نهخوشسی شید پهنجه و سهرؤکی تیمسی تویزینه و ها مهنبه و کیمسی تویزینه و ها کاداری کردنه و المسهر شهنجامی شهوه ی که گوایه فیتامین (C) دهبیته هوی تووش بوون به نهخوشی شیر پهنجه و ناماژه ی بهوددا که شهنجامی لیکونینه و کادر دهری خستنکه نهم فیتامینه چون سوودی ههیه نهوهندهش زیانی ههیه، و تیمه که نه بهوده مسروشتی شهم زیانانه دا و مستان.

توپِیْژهرموهکه داوادهکات که دوویاره چاو بخشـیِنریِتهوه بهو راستییهدا کنه منزوف ناتوانیّت ندست هملگریّت لهو

ژەمەخواردنىسىيە باشىسىيە بىسسەبرىنكى ئەفسونى ئە قىتامىن (C) ،ئا،

زۆر دەمىلىكە مەسىمەي قىتامىن (C) بۆت مىزى كفتوگىزى بەردەوامو ووتوپىژى گەرم لەنار نارەندە زانسىتىيەكاندا.

وه (لینوس یولینیع) سەرزك، یەكیكه له
(انایانی سەدەی بیستەم كه له سائی 1994
كۆچی دوایس كرد، ووتی كه قیتامین (C)
یەكیكه لهو دهرمانانهی كه دەبیته هـۆی
لهناریردنی ئەخۆشی شیرپەنجە.

بەلام زائايان بەپەرچى ئەر قسىميەيان

دايەرەر زۇر ئە ئېكۇڭىنەرەكانو دەريان خستورە كە قىتامىن (C) چارمسەرى ئەخۆشى شىرپەنچە ناكات.

بُهُلْكُو رَوْد خُوارده مهنى لَهُوانهُ يه بِبِيْتَ هُ مُوْى كَارِيكُهُ رِي خَـــراپ لهســـه مــروْف رُوْريــه ي لِيْكُوْلْينـــه وهكان جه ختيان لهسه رفعه كردوره .

دەربارەي ئۆكە ھەوپىر

له ژومیك نزكدا ههموی توخمهكانی خواردنی تیدایه:

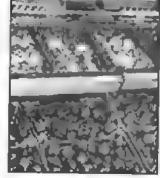
عەرەب لە چېشتخانەكانياندا چەند ژەمپكى دروست كرال لە پاقلەمەنى ئامانەنەكەن وەكو (نۆك- پاقلە-پۆلكە). عەرەب زۆر ھەزى ئەر ژەمانەيەر چەند جاريك ئەپۆژدا نەيخوات. وە لە ھەمان كاتدا زۆريەى ژنانى مائەرەيان پشت بەرە نەبەستن كە ميواندارىيەك يان ئاھەنگىكيان نەبىت ژەمىك پاقلەمەنى يىشكەش دەكەن پىش رەمى سەرەكى.

به لأم وادیاره له لای تۆژەرەومكانی زانستی خوراك ژەمیك نوكه مەویر گرنگترین ژەمه، توژەرەومكان لهزانكوی عبری له قدس دەریان خست كه نوك بهمهموی شینوهیه لاو هارچونیك لیندریت سوودی زوره دمتوانین بیخوین، بیكهین بهشورهای تهنانه تا دمتوانین دمور چاومانی پی بسرین.

نۆك پرزتینی تمراری تیدایه و نمتوانین له جیاتی پاقلهی سۆیا بهكاری بهینین چونكه پاقلهی سۆیا له هممور مانیكدا دهست ناكهویت. و لیكونه رموهكان نمنین یهكیك له سودهكانی نوك شهرهیه كه له تحووش بحون بهزوریهی نهخوشیه كه له تحووش بحون بهزوریهی نهخوشیهكان نمتیاریزیت و شمه كفهپانیایانهی ماده جوانكاریهكان بهرههم دههینین دمتوانی ههریری نوك لهبهرههمكانیاندا بو چارهسهركردنی پهلهی دهمو چاو

بەكارىھيىنن.

مرودها دمتوانن نۆك بهكاربهينن بۆ مندال له جياتى شير لهبهر شهودى ههست داريتيان وهكو پاقلهى سويا بو دروست ناكات، ليكۆلهرهوهكان دهنين رۆژى 50-60گم له نۆك بخوريت بۆ ههر مرۆفيك جهستهى بهرگرى به دژى نهخۆشيهكان پهيدا دهكات و ههروهها پزيشك نامۆژگاريمان دهكات كه نۆك لهگهل ناندا رۆژانه بخوريت چونكه گهرمۆكهى زۆرى تيادا نىيه تا قهلهومان بكات.



## تهمهنى بهنداو

## **پزگار ستار محمد** زانکؤی سلیمانی<sup>۔۔</sup> کؤلیژی نمدازیاری

\*نایا دهتوانرینت تهمهنی بهنداو دیاری بکرینت نهریکهی زانینی بری تهو مادده نیشتوانهی کهنهبهردهم لاشهی ((سد- Dam))هکانه و دونیشینت.

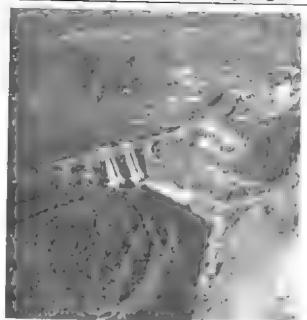
... ئەگسەر بىسەراوردىڭ ئىسەنىوان پىسرۇرە ئەندازيارىسە ئارىيدەكانو تىكچراى پرۇرە ئەندازيارىيدەكانى دى دابكرىت دەبىئىن ئەپرۇرە ئاوىيدەكاندا بەتايبەتى بەندار، توانار پتەرى بەرگەگرتىن تەمەنو چوستى و چالاكى، متعانە دەكەنە سەر بارو دۇخى ئەر ئاومى يورى تى دەكات..

دهتوانین بلّین ندم پروّژانه زیندوون.. چونکه ناو هدمیشه 
نه گوراندایه و دهمیّك زوّره و دهمیّك کهمه، هدر دهمهیه به 
گورژمو تهورژمیْکی تایبهتییهوه خوّی دهنویّنی بی گومان بارو 
همنسوکموتی له گوراندایه.. ندمه ندوهمان تی دهگییهنیّت که 
ناو شتیّك نیه نمریّ دهسهلاتی مرزّف دا بیّیت بتوانیّت 
بهنارهزوی خوّی ههنی سوریّنیّت، سال همیه بهفرو بارانیّکی 
بهنارهزوی خوّی ههنی سوریّنیّت، سال همیه بهفرو بارانیّکی 
زوّر پوودهکاته ناوچهکه و ناوی دهریاو پووبارو زیّو چهمر 
کانییهکانی پی زیاد دهکات، نموانیه لافاویّکی زوّریان بهدوا 
بیّت، سالّیش ههیه باران برانه و پووبارو دهریاکان کهم ناو 
دهبن. نهبه و نموه شم پروژانه دهبیّت زوّریه و وردی و به 
پیشبینی شهواوی باران و سهرچاوه ناوییهکان و کهشو 
ههوایی ناو چهیه نهخشه بکیشیّن.

بەلام پرۆژە ئەندازيارييەكانى دى 🗈 رادەيمكى زۆر ئەژيْر دەسمەلاتى مىرۇڭ دايسە، بىمپىتى توانسار بەرگىمگرتنى ئىمو دروست كراوه.. بق شموته له دروست كردتي بيتايهك دا، عمر ئه سسارتاوه بـق بـاریّکی (Load) دیـاریکرای ژانـرای مهبهسـت نه خشه دهكيشريّت، واته بهرگهگرتنو توانايي شهم بينايه زانزاره، بهمیندی نمومش کمرمسمی تیدا بهکار دممینریت له حالْهتى بەكارھننائى بيناكەدا ئەن توانايە زياتر بارناكرين، بِزُ نَعُونَهُ ثُانَ بِينَايِهِي بِنُ قُوتَابِخَانَهِ عِنْ بِنْيَادَ دَمَنْرِيِّتَ تَابِيِّتُ به نازرقه و ناسن باربکریّت، جونکه راگیری ناکات و همرهس دەھيّىنيّىت. ئەمسەش ئىەرەيان تىيّ دەگەيسەنيّىت سىسەلامەتى ر مانەرەي ئەم بيتايە بەدەستى خۇمانە. جا لە بـەر ئـەرە بـق نهخشه كيشانى همر بمنداويك كمليك زانيارى و تاليكردنهوه پیشبینی تایبهتی و جیاوازمان پیویسته که اله پروژهکانی دیکادا رونگه هارگیز پیویست شابیت ومکو ((هایدروّاؤژیای ئەندازيارى "Engineering hydrologe" ھايدرۆئىلە جيۆفيزىك، فَوْتَوْكُراميتري، نَهْخَشُه كَيْشَاني شَارِسِتَاني، نعوروبِمرزاني، زانسستس كالسهيورة زانسستي جوگرانيساي سروشستي و نابوری، هند))

## پيشبيني كردني گەورەترين لافاوي چاوىروان كراو.

نه کاتی دروست کردنی بهنداودا دوای شهرهی قهبارهی شهر خاوهمان دیاریکرد که بهنداوهکه لهتواناییدایه گلی بداتهوه واته (قربی پانی و درینژی) عهماراوی بهنداوهکه (neservour) برو ناراستهی شهر شاوهی گلی دهداشهوه دیباری دهکریست،



رِ<u>نگ</u>ەش لــه چــەند ياســايەكى ســاكارو خشـــتەيەكو ھىلكارىيەك پىك ھاتورە،

> P= 1 tr

P: ریّــژهی ســهدی هــهمان لافــاو، یــان گــهورهتر لههــهو
 سالیکی دیاری کراو که بمانهوی.

tr: ئەر ساتەپە كە ئەمانەرىت كەررەترىن لافارەكەي تىدا پىش بىنى بكەين، ئەسەش ئەكاتە تىكىراي ئەر سالانەي كەھەمان لافارى پورداو يا گەررەتر جارىكى دى ئەگەرىتەرەر روردەدات.

بن شهم مهبهسته (Flow)ی لافاوی چهند سائیکی لهومو پیش دهمینریت که هیمای (n) بن دادهنریت له (25) سائهوه تا (160) سال پاشان له خشتهیه دا له گهورهترین لافاوهوه بن بچوکترین لافاو ریزیهند دهکری و ژمارهی نی دهنریت، که گهورهترین لافاو ژمارهیه وهردهگریت و به جوره بچوکترین لافاو دواههمین ژماره وهردهگریت تهم ژمارانهش هیمای (m)ی بن دادهنریت پاشان دهتوانین بهپیری شهم یاسایهی خوارهوه نرخی (p) بن ههر سائیک بدرزریتهوهو که (m) کهی زانراوه.

> p= <u>m</u> n+1

بز شونه: بړی لافاوی (60) سال وهردمگرین په م3/چرکه. M3/SEC.

لەسالى 1960 تا سالى 2000.

واته n=50، بهم جوّرهی خوارهوه خشتهکه ریّب دهخریّ لهنیّوان نرخی p و نرخی laflow

year flow (m3h	iec) m	MP=
444		N+1
1957 max:8540	1	1
		* 100
		50+1
1969 7000	2	1
		* 100
		50+2
1997 5660	3	1
		* 100
		50+3
1989 5000	4	1
	1 1	* 100
		50+4
1992 4650	Б	1
		* 100
<del></del>		50+5
1999 min: 1000	5	
	ا ه " ا	* 100

ئەمسەش زیساترو مەترىسسىدار تریسش بۆسسەر پووخسانى بەنداوەكەر ئەر شارائەى كەلەسەر ئاوەپۆى ئىمم بەندارەن، گەررەترىن لافارى پىشبىنى كراوە.

لهبهر شهوه لهکاتی نهخشهکیشانی ههر بهنداویک دا دهبیت پیشبینی کاتو بری گهورهترین ههمان لافار بکریت که له سالهکانی پیشوی نهو ناوچهیهدا رووی داوه، ههروهها له ههمان کات دا روّنیکی گرنگی ههیه لهدیاریکردنی قهبارهی شهه نهدیاریکردنی قهبارهی شهه نهدیاریکردنی قهبارهی لههمان خشه دهکیشریت.

بن پیش بینی کردنی درویاره بوونه وی گهوره ترین الاقار المنتوان چهند سائیکی الموره بهردا، شهندازیاره شاره زاکان الله الله باسی و پنگه و اینکوآیت و میان خستونه روی که گرنگترینیان نهمانهن.

\*Ploting Position دیاریکردنی شوینی پووداوهکان.

\*Gumble distribution دایهشکردنی گامیل

\*Personlog distribution دابــــهش کردنــــی نؤگاریتی بیرسون.

نه وه که نیزهدا باسی دهکهین ریکهی یهکهمه، چونکه شهم ریکهیه پیویستی بهزانیاری به کی بیرکساری شهندازیاری ههیه و تیکه بشتنیشی ناسانه سهره رای نهوهی کورتیشه.

ئهم رِیْگهیه پیشبینی روردانی ههمان تصریفی (Flow)ی لافاو دمکات لهههر سال و کاتیْك مِمانهویْت نهمهش متمانه دمدات بهتهمهنی نهو بهنداوهی که دروستی دمکهین، پاش ئەمە ھۆلكارى يەك دەكرۆت لەنۇران ئرخى p وترخى white دەربەچۆت.

ئیستا ئەگەر بمائەرى تەمەنى بەندارەكە ئەخشە بكیشین بۇ 100 سال ئەمە ئەرە دەگەيلەنى، ئەر كاتلەي دەمانلەریت پیشبینی گەررەترین بكەین بریتیا لە 100ھاكلەراتە لەرىیى یاسای دو.

دەتوانىن جېق ئەم 100 سالەي بدۆزىنەرە.

p= 1 0.001

پاشان شهم p له 100 دهدریّت و له سهرهیّنکارییهکهی پیشوو دهتوانین نرخی flow یزانین، شهرهیش بهوهی نرخی p که نمسهر تهوهرهی (x)ی هینکارییهکه دیاری دهکریّت، به

نهستوونی بو سهر راسته هینهکه بهرز دهکریتهوه و تا دهیمپیتو لهخانی یهکتربرینهوه به ناسسوی بوسهر تهوهرهی و دهکیشریتو لهوی نرخی with دهخویندریتههوه، نهممسهش گهورهترین الافاو لهو 100 سالهی دوایدا روودهدات.

ئەگەر ھاتور تەمەنى بەندارەكەمان بۆ لاقارىكى دىارىكرار ئەخشە كىشرا، ئىمرا كىاتى گەرانىمودى ئىمو لاقىارە دەدۆزرىتىمود كىه تەمىمانى بەنداردك

دهنووینی، نهمسهش بههزی هیّلکساری یهکسهوه، نسهمچاره بهپیّچهوانسهومی جساری پیشسوو بسههزی Flow نرخسی p دهدوّزینهوه پاشان لهم p یهوه دهتوانریّت rابدوّزریّتهوه کسه دهکاته تهمهنی بهنداوهکه.

همرومکو باسمانکرد بهنداو لهسم گمورمترین لافناوی پیشبینی کراو نمخشه دمکیشری، به لام لهگه نهمه شدا دهشی لافاویکی گهورمتر نمومی پیشبینی کراوه پووبکاته بهنداومکه نمم حاله مدا، بهنداومکه بمرگهی راگرتن و گلدانه و می نمو هیندو تمورهه گهوره یه ناگری له ناکامدا ناویکی زور بهسم بهنداومکهدا تی پهردمین و پوودمکاته

ناوچهکه، و بهنداومکه هسروس دههننیست و ناوچهیسه کی زریش دهکات به زیر شاوه وه، نهبه و شهره دهبیست پی یسه کی یسهده به بونسه بهنداوه که دا نیم بدنزرینته وه، چی بهجی کردنی شهم پی یه شیر بهنداوه که دا نیم بدنزرینته وه، چی بهجی کردنی شهم پی یه شیر ناوه که به به بین شهره ی هیچ به نایسه کی بهنده مهوبی ملسی پی ده کریست بسی همی بهنداوه کسه، شهو پی یسه ده کریست بسی همی بهنداوه کسه، شهو پی یسه یه ده کریست بسی همی بهنداوه کسه، شهو پی یسه یه ده کریست بسی همی بهنداوه کسه، شهو پی یسه یه ده کریست بسی همی ده و تریت.

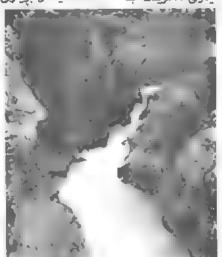
(Spi liway) مکه بریتیه له ناوه نه جزگهیه کی بهردین یساکونکرینتی کهنه لایسه کی بهنداوه کسوه یسا هسمردوولای بهنداوه کموه نورو پانی بهنداوه کموه نورو پانی یه کی گوراو نهسه رهوی پتمو بهنیژیه کی زورو پانی یه کی گوراو نهسهره وه تهسک بهرهبوه قاخوارهوه گهورهترین پانی وهرده گریست) نه سهرهوه ی بهنداوه کمه بورشی یه که ورهی بهنداوه کمه بورشی یه کهوره یا دوان، نهسهر پانه کهوره ی بهنداوه کهور بارود قرخی تاوچه که بهنده، نهمه شهره نه خشه کیشان بریاری نهسم دهدهن.

نیشکردنی ندم پیویستیدهگوریت جویزی جوزی بهنداوهکه پیویستیدهگوریت داوانهیسه هدمیشسه کرارهبیست راستهوخو نساری اینسوه برواتسه خوارهوه، یا خود بههوی دهرگایه کی ناویان اینوه بیته خواری، گرنگترینیان دهرگای دههوانی دهرگای دههواری، گرنگترینیان دهرگای دههوانی ده داری، گرنگترینیان دهرگای ده مورگایانسه اسده می

به لام شهر شارمی له Spi Ilway مکهره

دینته خواره وه خیرایی و تعویه یکی زوری همیه و ووزه یه که گهوره ی همنگرتووه المکه آل کموننه زموی دا شهو ناوچه یه همنده که نیاد ده کات و ده بینت همنینت و وورده وورده داخورانه کهی زیاد ده کامینی ده بینت هموره المهندی گرماوی کی گهوره المه دامینی به بداوه که داه به بوسه و به نداوه که داه به بوسه و به نداوه که ده ده بینت چاره سهری بو نوزرینت موه بو شهم مهده المهدامی به نوانده المهدامینی داروست ده کرینت.

رفخانه بریتیه المو شوینهی که کموتوّته دامینی اوی الاستان الاس



گەنىڭ جۆرى ھەيە، ھەريەكەيان بەپىتى پىيويستى داواكردنى جۆرى ئەو بەندارە بەكاردەھىنىرى.

لموانمشه لافاویّکی گمورهیی وا پوویکاته بمنداوهکه کسه Spi llway مکه توانای دمو لیّشاوه گمورهیهی نمبیّتو ببیّته مەترىسى بىق بەندارەكە، بىق چارەسەركردنى ئىەم حالەتلەش Fuse به کارده مینزیت، شهم Fuse تارادهیمك گشتی نیسه مەرج نیە ئەھەموں بەنداریك دا بەدى بكرینت كــه بریتیــه لــه ديواريّکي بــهردين يــا كۆنكريّتــي بــهدريّرايي (50-200) لهشانیّکی یا مەردورشانی بهنداوهکه رادهکیْشری، نهم تواناىبەرگ كرتنى كەمترە ئەتئكراى پينك ماتسكانى تسرى بەنداوەكە، كاتىك ئەر بەندارەي كە Spi liwayمكە ئەيتوانى بەرى بكات پیش ئەرەي كە بەندارمكە ھیچى بەسەربیت شەم بهندارهكيه بمسهلامهتي بحمينيتهوه، يساش تسموار بوونسي لاقاومكه دمتوانريّت سهر لهنوئ دروست بكريّتهوه هيچ كاريّك نەكاتى، سىمرينىڭ ھاتىمكانى دىكىمى بەندارەكىم، ئىمم afuse لەرووى ئېش كرىنەرە ھەروەكو شەنكى سورى كارمباي مالأن وایسه، لمبسنداوهکانی عیثراق دا لسه بسنداوی موسسلَّدا بسدی دمکرنےت کے اے شاننگی بعنداومکےو بے مکننکریت دروست كراوه،

#### دياريكردنى تهمهنى بهنداو

پرۆژەى ئاودىدى بىت يا كارۆدارى چوستيان كەم دەبىتەرە ئەر كاتە زيانيان زۆرتر دەبىت لە قازانجيان. لەبەر ئەرە لە جىھاندا تا ئىستا كەلىك بەندار ھەيە كە ئەر نىشتورانە پچى كردونەتەرەر تواناى گلدانەرەى ئاريان ئەمارە.

ئەمەش ئەرە دەدات بەدەستەرە كە ھەمور بەندارىك بىق تەمەننىكى دىيارىكراو دروست دەكرىنىت، ئىەل پرۇۋانىەش كىە ئەستەرى دروسىت كىراون، يىق ھىممان مىاود يىمگوړن و دەسىت دەدەن، ئىەم تەمەنبەش لىيە ئىلەنجامى لېكۆڭينسەرەي بسارى جوگرافی و تۆپۆگرافی ناوچەكسو لاقساوى ديساريكراو ئسەو سنغرچاره پیشانسازی و کارگانهی کنه کهوتورنه تنه سنهر رووبارمکەر شەركى دانىشتوانى ناوچەكەر ھۆنىدى زموى ب کشتوکالیه کانی دهورویمری و گهلیك هوی دی که کاریگهری خرابى معينه لنهير كردننموش تعسنك كردننمومي بانتنابيرداء له كالمسادا زانايسان توانيويانسه هينسدي نیشتوریکهآمکهبووی سالانهی نهمپاراومکه دیاری بکهن و بمبسمراوردكردنى لمكسمل قسمبارهى بمنداومكسمدا تممسمنيكي نزيكميي بـق بهنداوهكـه دهسـت نيشـان بكــهن، نــهو ريّگــهو پاسایانهی که زاناکان دایان ناوه بز خهملاندنی بری صاددهی نيشتومكان هيچيان بهتمواوهتي ناتوانن شمو بدري سادده نیشتورانه بخهملینن چونکه نهر یاساو ریگایانه imperrical واته همرناوچمر ثاوو هموايمك پيويستى بعدارشتنى ياساى تايبەتى خۇي ھەيە كە بتواننىت تارادەيمەك نزيىك لەراسىتى يەرە برى مادىدى ئىشتو نەربهيىنى.

#### گرنگارین ئەو ياسايانەش ئەمائەن

Schokiitsch equation-1

Dubols equation=2

Petter megur formula-3

Shields formula-4

Einstaen method-5

بىق ئمونىد ئەگدەر بىدنداويك يىدكىك ئەسدىرچاودىئاوى يەكائى روربارىك بىيت بەپانى 50 مىدرو قونى ئاردكدى 3 مەدرو ئىزىدكدى 1/400بىيت و ئەنارچەيلەكى تارالدىلەك كىدم پىدومات، تىكراى مادىدى نىشتووى كىدپاش ئىدودى بەيلەكىك ئىدر ياسىاياندى سىدردود شىيكار دەكرىن نزىكدى دەكاتە 1000 تەن ئەرۆرىك دا. ئىموەى جَيْگ ەى سىمرىنچە دەبىينىين ئىمم بىرە زۆر زۆرەو بەبەراوردكردن ئەگەل قىمبارەى ئىممباراوى بەنداوەكىە، بۆيسە دەبىنىن زووريەى بەنداوەكە بۆ 100 سال دروست دەكريّت، كە ئە وانەشە گەنيك ئەرە زياتر بژى، چونكە وەكى ئەسەرەرە باسمان كرد ئەل ياسايانە زۆر روردكارنيە رەنگە جارى وا ھەبى بكەريّتە ھەلەرە.

ياخود بؤچى بەردەوام لەپاك كردنــەوەى ئــەمباراوى بەنداوەكەدا نەبىن؟!

دەتوانرىت تارادەيەك دەست بەسەر ئەرخلتەر نىشتوانەدا بگرىن كە روودەكەنە بەنداوەكە ئەرىش لەرىگەى:

\*گۆرىنى پىسى و پاشەرۆي كارگەو پىشەسازىيەكان.

"سەوزكردن و ناشتنى ناوچە پورتەنىيەكان بەدارستان، تـــــا لــــــه كـــــاتى بـــــاويۆراندا ھێندێكـــــى زۆر لــــــه رامالدراومكان گل بداتەرە.

\*همندیک ریکمی دی کمه شاوی همه واو باری ناوچهکم بریاری نامسه دهده نم به نام چارهسم رانم هی تریش، قه ده غهی تمه ناکه ن ناکه ناکه ناکه و بیر له یک کردنمه وه فری دانیش بکریتم و معبینین تیچوونکمی خزی له تیچوونی به نداوی نوی ده دات نمه رئموه شاره زایان نموه دانیا بوون که دروست کردنی بهنداویکی نوی گملیک همرزانت و نمیارترو چالاک تسره نمه ده دان و پاککردشمومی نیشتووی بهنداوه کان.

#### سەرچاومكان:

1-Engineering Hydrology.

By. Wilson.

2- Hydrology.for Engineering

by. Lisley.

3-Hydrolic of Sediment trans Part

by, Walter Hans Graf, 1971

-5موحازەرەكانى قۇناغى چوارەمى كۇليژى ئەندازيارى مامۇستا د محمدد عزت سائى 2001 "Dams"

#### ثينكه بهثماره

لەگەن ھەمەرى ئەن بەريەككارتنىڭ گۆرانانىكى كىلە ئەئەنچامى ژينگەى زەرىيەۋە دروسىت دەبئىت كەپسەۋى گرانى گۆرانى ئەڭۆرە ژينگەيىيەكان ئەم سىن سەد سالەي شۆرشى پىشەسازىيەدا، وە ئەمسەش دەرچورنىي ماددە سەرەكىيەكان ھەرومھا بەچرى دەرچورنى پاشەرۆكان.

وهك شونهیك بؤ چپى شكؤره ژینگهییییکكان دهتوانین لهو ژمارانهی كهلهم سئ سهدهیهی كۆتایدا كه ژینگهی پیكهپنناوه تیبگهین، لهگهل نهوهی بهرگی هموای زموی كۆنه لهوكاتــــهوهی زموی دروســـت بـــووه لـــهپیش سهدان ملیؤن سانهوه.

-بەرز بوونەوەي ژمارەي دانىشتوانى ئەستىرەي زەوي لە 3.7 بليۆن دانىشتور بۆ 6 بليۆن.

زياد بوونى ريْرُهي گازى (كاريؤن) له 3.9 مليؤن تهن مهتريهوه يۆ 6.4 مليؤن.

-بەرزبورتەرەي ژمارەي ئامنرەكانى گواستنەرە (پاس) لە 246 مليزنەرە بۇ 730 مليۇن ئەمەش بەھۇي زياد بورنى بەكارھنتانى گەيائدن بەرنزەي شەش ئەمەندە.

-بسەرڈ بوونسەوھى رینٹرەى برینسى دارسستان بسەبیانوى سروستكردنى گەلا دوو ئەومندەو گەيشتوۆتە 200منيۇن تەن مەترى دار ئە سائىكدا.

-زیاد بورنسی پیدرهی پاوکردنسی ماسسی اسه دمریاو زمریاکاندا که نهمهش همرمشه است برچاوه خوراکیهکان ده کات به تایبه تی نه که نهمهشدا همهندیک نه گیانه و مرم ناوییه کان به رمو له ناوچوون دمرون.

بەرز بوردنەرەي رۆژەي دەرەئنانى نەرت لە 46 مليۇن بەرمىل نەرت رۆژانەرە بىۋ 78 مليىۋن بەرمىل، رە گازى سروشىتى لىنە 34 ترلىسۇن پىلىن دورجىلوم بىلۇ 95 ترليۇن لەسائۆكدا.

#### الحياة - تاڤكه فايهق

چارمسەرچکس بۆھپناس پارمەتس لەنا وبردنس ومرمم

#### پیسه کانی پیست دودات

تویزهرمومکسان لسمزانکزی پنسسلفانیای دمسمریکی سمرکموتن له لمناویردنی ومرحمه پیسمکانی پیست دا پاش نیوکاتژمیر له گواستنمومی چارحسمره بؤمیلیه نوییمکه بؤ پیستی نمخزشمکه معمزی دمرزی لیّدانموه.

دوای تیکه کردنی خانه کانی پیست، که له نهخوشه که وهرگیرابوون، له گه نه حیسیایی تیشکدهره که دا، نه خواهدا، نه نجامه کان دهریان خست، که چالاکی شامیری به وگری بی هیرش کردن له له شدا زیاد ده کات، دواتر شهم تیکه آهیه جساریکی دی بههوی دهرزییسه وه سرا له خانسه شیر په نجه پیه کانی پیست (میلانو میا)، خانه ی وهره مه کوشنده کان نه ک ته نها مردن، به نکو همردوو نه و وهره مانه ی که له له شی نه خوشه که دا بو و به شینوه یه کی باش زور که بوونه وه.

internet ريزان

# تویّژینه وه یه که زانستی لهبارهی خه و خه و چییه و به که لکی چی دی ؟؟

**شێڔڮێ عومهں** ڮڒؠڽڗؽ ڒانست -بایؤنؤڎؚؽ ڒانکۆی سلێمانی

> خەن ئەن دىياردە پرچىزەيە كە مايەي سەرىنجى ھەمور لايەكە بەلام تائىسىتاش بىلىق زۇرىسەي ئىسىرلۇچىسىتەكان مىشىتا رەك نهنىيەكى بايولوژى مارەتەرە.

> بنچی شیردهرمکان، بانندهکان و زیندهرهرانی دی بهشیکی زفر ک تهمهنیان لهبی ناگایی و لهوهش خرایت لهدن خیکی خارایت ک دزخیکی پر مهترسی و زیان بهخشی

يا خود ميْرش كردنه سهريان، لمخهودا بهسهر دهين؟

تا ئیستاش هیچ کهس نهی توانیوه لهمهترسیه که له ئهنجامی بئ خهوی دروست دهبیّت بهناگاییّت، گوایه له نهنجامی بئ خهوی دروست دهبیّت بهناگاییّت، گوایه له دهبیّت. دهههیه دروست دهبیّت. دهههیه دروست نهبیّت. دهههیه لهمه بهر زاناکان ههستیان بهوه کرد که هیّنانی گهرمی لهشی لهدهست دهدات و لهماوهی سنی ههفته دا دهمریّت. بهه هم هیت ناسهواریّکی گوران لهبیّکهاتهی نهسیولوژی لهشیان بهدی ناکریّت به لام مروّق، بی خهوی یاخود قدده غه کردنی خهو ای دهبیّت هیوی شی بونهوه و لهناو چونی میرکردنهوه، سهرمرای نهم راستیه زانست هیچ لهناو چونی میرکردنهوه، سهرمرای نهم راستیه زانست هیچ



لهگسهل شدودی کهسسهدان بسیدارز لمباردی خمودود همیه بهلام ساداتی دیش لمدرتیاندا همیه.

له کاتی خاورتن پیکهیناور رمانه کارلیکی لهش خاو دهبینتاوه ووزه کودهکریتاوه، بسه لام نساتوانین هزکاری بیناگایی بخهیناه روی لیسهکاتی خاسهودا، زوربسهای لیکونامرهوهکان باومریان وایه خای سودی زوری بو میشك همیه، خای

پارمسەتى دەمارەخانسەكان دەدات كسە بسەخۇياندا بچنسەرەق زيانمەنديەكانيان چارەسەربكەنى وزەيەكى نوئ وەرگرنەوە. مەندىنك جوڭەى خىزراى چاو (REM)<sup>(1)</sup> بە**ئگەى** ئەرە دادەنئىن كىە خسەرتوق بەبەرجەسىتەكردىنى بېرەرەرىيسەكاتى لەخسەردا خەرىك دەبئىت.

به لام مهندیک له زاناکان، خمی بینین بهیمکیک لمکاره بی ترخهکان دهزانن که پیریسته مرزف نمیری خوی بیاتموه. همرچهنده زور زوره بو نموهی بلین نهینی خمی ناشکیا بوره یسه ام دوزینسه و هکانی شمه دواییسه ی زاناکان لمسه شمو مزکارانه ی که خمی کونترول دمکهن تارادمییسه و ریچکه که ی رووناك كردوته وه.

زاناکسان چسەندەھا سسال بسەدوای هینسی کزنسترزنی خدوسوکیدا گدران که لهنهنجامدا لهدنیوان هدر دونیودی هایپزرسهادمهسدا دوزرایسهود. هسهرودها ودل ناشسکرایه هایپزرسهادمهس له کونترزنی گدرمی نهشدا رزنیکی گرنگی هدیسه هدردمهس وای کسرد که گروپیسك نسهتویزدردودکان باودریان وابیست که خدو تدواو کسری ریکخدری پلسهی گدرمی سدردتاییه.

لهم سالآنهی دواپیدا زانایان (نور شارم) (دنیس مهك گیفتی و رشالد) (ریمیوسیاك) لهبنکهی پزیشکی زانکوی كالیفورنیا یهکهمین نیشانهیان له خانهکانی دهمار تومارکرد که نهم دو نیشه گرنگه شهنجام دهدهن، همروهها كومهلیك دهساره خانسهیان دورییسهوه کسه لهبهشی پیشسهوهی هایپوسه لهمهسدا که له کاتی بهرزبونهوهی پلهی گهرمی بهریزهی 2 پلهی سهدهی، نهوا چالاکیهکانیان زیاتر دهبیت، همروهها کاتیک گیانهوه را همروهها کاتیک گیانهوه را همخوردایه چالاکیر دهبیت.

زاناکان رایان گمیاند که شهم خاناته بهشیکن لمریکخمری پلسهی گسمرمی لسهش کمبس پرسسیارن لسه کونسترزلی خسمو سروشستی کسه زوّر جسار خسموی هار پهیوهسست بهجولسهی خیّرایی چاو ناگریتهوه.

همر نهم سالانهش دا درزینهرهیه نهم بارهیه وه نهلایه ن (جوناتان شرین، پریاتام شیرومانی، روبرت مهه کدارتی رکلیفوردساپتر) نهزانکزی هاورد راگهیاندرا که گروپیکی بچوك نه دهماره خانهیان نهبهشی پیشهوهی هایپوسهاهههس دا دوزیهوه داویان ناپیشهبینینی تهنیشتی (VLPO)(3)، نه نهنجامی تاقی کردنهوهکانیان گهیشته نهی نهنجامهی که نهم بهشه کاتیک چالاك دهبیت که گیانهوهر خهرتبیت

همروهها لینکونمرهوهکان بمرهممی جینیکیان خسته ژیّر چاودیْری که تعنها کاتیّك دمردهکمویّت که تعنها یهك خانه خسمریك بیّست و کاریگسمری شسهم بمرههمسهش لهلایسهن دهمارهخانه که لهکاتی خمودا زیاد دهکات.

(شیرین هارکارهکانی) لسه هسهنگاویکی دیکسهیاند: سهرکهوتنیکی دیبان بهدهست هینا، شهوان پیشتر پیسان وابور که خانهکانی دهمار له ناوچهی ۷LPO، پهیامیکیان بق بهشی پشتهوهی هایپؤسطهمهس دهنیزن، بق نهم مهیستهش

ماده یه کیان به کارهیّنا که پی ی دهو تریّبت (کاشفی بی دواوه گهر) که به شیره ی دهرزی لیّدان بی شهم ناوچه یه بهری یان کرد، له شهنجامدا بینیان که خانه کانی دهمار له کاتی شهودا له تارچه ی VLPOچالاك دهبن و به راستی شهم پهیاماشه ش بیق بشته وه ی هاییؤسه له ماس دهنیّن.

ساپیر پینی وایس دملیّت: نهم ریّرموه دمتوانریّت دموریّکی گرنگی همیی لهیارممتی جمخت لمسمر شموم دمکمن کمه بهشیّکی همستیار لهشیکاری نهیّنی خمو لهم ناوجهیهدایه.

یهکیْك لهبارهکانی خه و (نار کولپسی)(4) یاخود شکزی خه و، تهنها له نهمریکا زیاتر له 250000کهس توش بوره، که شهدش و الله تورشبوو دهکات که له پیرو بهشیرهیهکی خونهویست و بی ناماده کردبیّت توش بسوو کونترزنی ماسولکهکانی لهدهست دهدات و خهوی لی پکهویّت، هه ر روداویکی دهرونی و ههست بزویّن و تهنانهت زیر جار بیستنی نوکتهیه دهتوانیّت میلی شهم جوره شوخه رایکیشیّت.

پسپۆپانى دەمار باومپيان وايە كە ھەندىك جۇرى تايبەتى لەزيان و كاريگەرى بۆسەر مىشك دەبىتە ھۆي دروست بونى وەھا حالەتىك، بەلام تا ئىستا كەس ئەيتوانيوە ئەم جۆرە كارىگەرە بەتەوارەتى دەست نىشان بكات.

(جروم سینگل) لهزانکؤی کائیفؤرنیا، لموس شهنجلس، سهگینکی (دوبرمن)(5)ی خسته ژیر چاودیرییهوه که تووشی نارکولیسی بعور یوو، بـؤی دهرکـهوت کـه تهقینـهوه لـهناو چونی خانهکان لـه(ئامیگدالا)(8) دهبینته هـؤی دروست بونی شهم حالهته. (ئامیگدالا شهو بهشـهی میشکه کـه پـهیومندی بههستهکانهوه همیه).

سنگیل دهنیست: زیانمسندی بسام ناوچهیسهی میشسات دهتوانیست خهرهشبوات نروسست بکسات، هسمر وها تیبینسی نمکریت دهمارهخانهکان له نامگیدا لاوه بن هایپوسهاهمهس دهرون: لهم پوه نمتوانریست مردنی خانهکان لسم ناوچهیسه (نامگیدالا) تیبینی بکریست، که چون کار دهکاته سمر VLPO، دهبیته هوی خهوالویی و وشك بونهوهی ماسولکهکان.

درزینه و می ورده کاریه کانی پیکها ته ی کونه ندامی ده مار که که کلیلی خه وی پی یه ده توانیت له دواییدا و و آمی شهم پرسیاره روونتر بکانه وه که خه و به که لکی چی دینت. کروگر له زانکوی گتنی له م باریه وه ده نیت: شهنجامی کوتایی ده لیت ده وری بو کارکردنی ده ماره کان ناشکرا بکات که شهم ده وره پهیوه ندی نزیکی ده بیت به بهرگری له شهوه، شهمه شه به تیشك خستنه سهر لیکونینه به بهرگری له شهوه، شهمه به تیشك کردنه وه کانی له تلسنی شهوه روون بووه که شهر مشکانه ی خه و یان نی قه ده غهمه محکریت ریزه یه کی زور له میکرزیسی نه خوش خه ریان تیدا بی تو ده بیت موی به گری نه خوی به رگری نه شیک به رگری نه ش نه ناو ده چن، به اثم بی خه وی به رگری نه شیک نه و ده مرن.

مشکه ماندووهکان لهسمره ممرگدا (تا) پیان نیابیّت، که ئهمهش کاردانموهیهکی سروشتی لهشه بعرامیمر هموکردن، کهواته ریّگهگرتنی بعردموامی خهو له شمنجامدا دهبیّته هوّی لاواز بوون و لهناو چونی بعرگری لهش،

(ببهرگری لهش)یکش بی سهر خهوکاریگهری ههیسه، ههوکردتی وا همیه که نمهیشه هنری بی خهوی، کروگه بینی که چهتندهها سایتؤکاین (جورهخانهیهکه که وه لام دانهوهی بهرگری نهش ریک نمخهن، نمتوانین وهنهور نروست بکهن بیجگه نه نهمهش کاریگهری راسته وخویان ههیسه بسق تهواوکردنی کونهندامی دهمار،

کروگمو هاوریکانی توانیان جینیکی دروست کهری سایتؤکاین له مشک دا\* دمست نیشان بکهن که له باری خهودا چالاکتر دمین، کروگه دملیت: چالاکی سایتؤکاین بهریژایی خهو، سیناپسهکان (شوینی بهیهکهوه نوسانی خانهکانی دهماره) دوباره دروست بکهنهوه ل له شهنجامدا بیره روریهکان یهك پارچهو بهلؤوری دهکهن،

سایتوکلینهکان همروهها کو نهندامی بهرگری نه باریکی باش باریکی باش به باریکی باش به بهرگری نه باریکی باش به بهرگری نه باریکی ده باش به به بازیک بازه وی ده در بارده یا در بارده یا در بارده یا در بارده یا ده خات که الله پوبهریکی بچورکی گروپینکی دهماره خاند ده دادات

زرریهی فیسیولزژیسته کان بیروب او مرو بیر دوزهکانی کروگه به گومانی کروگه به گومانی کروگه به گومانی کروگه به گومانی نام سال دا، زانیاری به میزتر به به نگه و پیشکه شده محکات که سایتوکانه کان نام خهری سروشتی دا کاریگه ریان ههیه مهروه ها ده نیت: مشکیك که دهستگاری جینس کرابیت بق و مرنه گرتنی دوسایتوینی گرنگ شدد اکه متر ده خه و ن دوانه و سایتوکاینه کانی دی ده توانن له گیانه و هری ته ندروست باشد ا

سبایتوکاینه کان، دهماره خانه کان ههسته رهن به رامبه رسبایتوکاینه کان دهماره خانه کان ههسته رون به رامبه رسباری کامیان کلیلسی تیکه پشتنی خهوده بن، هه موو پرسیاریک بی داها توو به لام یه کان خال روون و ناشکرایه که تویزه رموه کان هارگیز له رابردو و تا نه م سنوره دؤزینه وه ی ته ویان پی نه براوه.

1-Rapid Eye Movement

2-Hypothalamas

3-Ventro Lateral Preoptic

4-Narcolepsy

5-Doberman

6-Amygdala

7-Cytokine

سەرچاۋە ؛ اطلاعات علىي/ ساڭى بانزەھەم / ژمارەي 4ي ساڭى 1375

#### رونكردنهوه

بەرئىز سەرئوسەرى گۇڤارى ژائمىتى سەردەم ئىنە رونكردنىدەرە راسىتكردنەرەيەمان ئەسىغى بابسەتى (ھىسەنگەر ھەنگوين ) قەيھ كىھ ئىھ ژمارە ( 10 )ى گۇڤارەكمان كە ئە لايلەن بەرئىز ( تامما ابويكر معمد )دود ئوسراودو ئامادەكراود

تكايية ندكدر بدباشتان زائى بازوى بكدندوه لدكدل ريزماندا

له لا پهره 278 له باسی نسپروی هدنگدا دوئیت (شاهدنگ تدنها شد لایدن یدکیکیاندوه چاك دوكریت ، وانه لدلایدن یدك نیر مود دوبیتیندریت راستیدكدی لدمدید كه زیاد له چدند نیر میدك بدشداری دوكات و هدنیك چار دوگاند زیاد له (12) نیره، هدنا كیمدی سهیرمی پردمینت و دوگاند (5-5-5) ملیق سیلرم.

هدر لدو لا پدردینداو نهیدشی دئیشگدردکان، کنردگدردکان، پائد ؛ نوسراوه (هدنگه مُنْکان دوویدشی بهشیکیان تهمهنیان له 20 بیست رؤژ کهمترد، که توانای چونه معردودیان نییه ... بهلام ندواندی تهمهنیان فه نیوان (30-35) رؤژ زیاترد بهفیش و کاری دعردوه خدریکن

ندمه راستية كديدتي:

هداگهٔ کارگهروگان هدریهك بهش كهكاتیك دوبن به هدنگی تهواو به 21 رؤژ له یهكهم رؤژی هینكهوه، دوای شهوه 12 رؤژ لهداو كورهكهدا دمینینتهوه خدریكی پاك كردشهوه خواردن دان به كرمؤكهو میو دروست كردن و پاسهوانین دوای لهوه دمچینته دمرموه بؤ ( پیتالندنی گول و هه لا له شیاد و نام بهرمه و كوكردندوه ) لهبههارو هاویندا نزیکهی (۱۲) پینج همفته دوژی به لام له پایزو زمتاندا (۱۵–۳ مانگ دهژی

هدر له بدش کارگدردا نوسراوه الله کاتی تعمانی شاهدنگ دا نهم نیشکدراند شاهدنگیکی دی به فیو دیکهن کمه به خواردنیکی تابیسهت بدرودردی دهکدن و دیغدنمه چاویکی شدش پالویی تابیمتی به وه، که

تُدِنْهَا بِوْ شَاهِدِنْكُ، لَامَانِدْكَراوِهِ أَ

به گاتی نه مالی شاهه نگ دا نیشکه ر فاتوانیت شاهه نگی نوی دروست بکات، به لکو توشی ( دایک دروزنه ) ددییت، گهر هه نگه وان چاره مه نی نه کات به زوویی و شاهه نگیکی نوی ی نو نه هیئیت که کوره به کی دیکه وه به از دبانکی شازن ) گهر هه بور بیاخود گهرای یه ای شهوه ی پیتیسنداوی اسه هه نگیکی دیکه وه بو بهیئیت، گهروانه کات هه نگه که ده فه و تیت و نیشکه ر فاتوانیت به که ناوچوونی شازن، شازیی نوی دروست بکات

\* ( دروست كردنني شوينينكي پاريزراو بؤ هيلكه كاني شاهه نگ )

مراود مراد مراد مراد من به الله و مراد من الله و من به كان الله و الل

هدر له نیشی هدنگه می کاندا نوسراوه ۱ ماده یه کی بنیش تی دمری ژن بو پیکه وه نوسانه کان و پرکردندومی بزشایی خانه شدش پالویی یه کان ۱

هدنگ مادمی شیّوه بنیشش تر تاریزویت بسدنکو اسه جیسومی دار کسوی دمکاته و دو ومك ماده به کی پاکژگه رموه به کاری دمهینیت بوسواغ دانس چیاوه شدشیه کان بو نمودی مهنگه کان نه ژینگه به کی پاکدا بسه خیو بس، بسه کاری دمهینیز بو بچوك کردنه وی دمرگای ههنگه کان نه ژستاندا.

لغيغشي يورمواندا توسراوه

ئەللىمىنى ئۆرۈرسىدىن (كوروكەيان بەجى دەھىلىن بىۋ شوينىكى دوور يىلان ئزىك ئەم بەجى ھىشتنەش ئەخۋود ئابىت بەتكو شاھەنگ (شاژن ) شوينىك دىيارى دەكاتو ئە دوايىدا ھەنگەكان شوينى دەكەون ).

. نیشکدریك دمگدریندمور دوخرینه كورمیه كی تنازمود ). نیشكدریك دمگدریندمورو دوخرینه كورمیه كی تنازمود ).

کاتیک پورمکه دورچو نهگفر نزیک نیشتنموه نموه ملومی ( 10 خولسه ک بن چهند سمعاتیک دمینینتموه، نمگسهر لمو کاشمنا همنگموان ناگسای لی بیت وبیکرینتموه نموه دمتوانیت جیگیری بکات شم سننموهیکی نـوینا بـهلام که دورچو یاخود دوور رؤیشت تازه جاریکی تر ناگهرینهوه

سار پو ساسی بالسکانی هسه نگ باشسازین باومشینی فینسك كسهردون نووسراوه (هدوا له دمی فیننك كراوديدو بن شنیه، هدنگ خوی هدوا له دمی خوی فینك دمكاتدوه)

مهروری دمی هدنگ شهداره ودک فینه یک کهرمومی شاوی (مبرد) چونکه هه نگ شاو ایه دمیده هه تدمگریتو شاو پرژینسی کیورمی پسی دمگساتو په باله کانی ههوای لی دمدات و ساردی بلاودمکاته و

اپراهیم مجید فرج سمرؤکی کؤمدلدی پیشهوبرانی هدنگ له کوردستان

# لاری بورجی پیزا هۆکارو چارەسەر

نه نینگلیزیهوه : جبار عمر ابراهیم کۆلیجی ئەندازیاری بەشی ئاودیری

#### \*سەرەتايەك بۇ ئاسىنى بورجى پيزا ؛

یمکنکه له گرنگترین و به ناو بانگترین بورجه کانی سام پوری زموی، لهلایه ن همندیکه ره به یه کیله له حدوت سام سورهننه رمکانی جیهان ده ژمیر درینت. سهره رای لاری یه که ی تا نیستا نام رو خاوه و سالانه ملیونه اگه شتیار له همموولایه کی جیهانه وه سهردانی نیتانیا ده که ن بق شهره ی بورجه لاره که ی شاری پیزا ببینن. فامانجی گرنگی نه م بورجه نه ره یه که نیسه ی کاسولایکی رؤمان هه نبگریت. سهره تای سروست کردنی شهم بورجه ده گهرینته وه بسو سهده ی دوانزه هممی زاینی و لهلایه ن شهندازیاری ته لارسازی نیتانی بوکیشراوه و زانسای 20 ناوبانگی شیتانی (گالیلق) تاقی کردنه وه گرنگه که ی خوی سه باره ته هیزی راکیشانی زهری له سهر لوتکه که ی خوی سه باره ته هیزی راکیشانی زهری

#### \*قۇناغەكانى دروست كردنى بورجەكە :

قوناغی یهکهمی دروست کردنی له مانکی نابی (1173)دا کاری دهستی پی کردووهو نزیکهی پینیج سائی خایاندوهو سی قاتی بورجه که تهواو بوو. به لام به هوی شهرکردن لهگه ل فهرهنسی یه کاندا له سائی (1178ن)دا کاری دورست کردن راگیراوه، دوای تهواو بوونی نهم شهره دووباره کاری بنیات نان دهستی پی کردو تهوه تا سائی (1185ن) سهرلهنوی به مونی



شسهری فهرهنسسییهکانهوه کسارکردن لهبورجهکسهدا ده وهستید. بهمهبهستی تهوای کردنسی بورجهکه کارکردن نهستی نهوای کردنسی بورجهکه کارکردن نهست پنی دهکاتهوه به آم شهمجارهیان شهری کهشتی دهریایی (جینشهوا Genoa) له سائی (1284ز)دا کارهکسان دهوهستیننید. قوناغی دورهم له دوای شهم شهرهوه دهست یدهکات و تا سائی (1319ز) دهخایهنید که تیایدا حموت قاتی بورجهکه تهوای دهکرین. قزناغی کوتنایی بریتییه له دروست کردنی قاتی ههشتهمی دانانی زهنگی کهنیسهکه که دروست کردنی قاتی ههشتهمی دانانی زهنگی کهنیسهکه که

بهم جوّره دمبیتین دروستکردتی شهم بورجه نزیکهی دورسهده (200سال)ی پی چوومو پیکهاتوره له ههشت نهوّمو له سهر شیّوازیّکی تاییهتی روّمانی بهنهخشهیهکی نُهندازهیی جوان بنیات نراوه.

\*لايەنى ئەندازەيىو پيوانكارىيەكان:

ئاماژەمان يېكرد بورجىي پيزا له ههشست نسهؤم ينكسهاتووهو بەرزىيەكمى زياتر للە (185يسي) واتبه نزیکهی (56م) دهبیت، که بەشىنوازىكى بازنسەيى دروسىت کراوهو تیرمی بنکهکهی له دهرموه (15.5م) و لسه تساوهوه (7.40م)ه. بورجهکه به دیواری بهرد دروست کراوه که یانی پهکهی (4م) دهبیت، ئىە دىيىوى دەرەۋە بەببەردى سىپى مەر مەر لە جۇرى ماريل (Marble) رووييۇش كىراۋە. بىق سىمركەوتن بمسمر بورجهكمهداو كميشستن بەلوتكەكسەي پيويسىتە (294) قادرمسه لسه شسيوهي لسول پيسج (حلزون- spiral) بیریت، له دیوی دەرەوەي بورجەكەشدا ژمارەيەكى زۇر پايىسە (Column) بىسەديار بەكەرن.

ئه م بورجه له پرویهریکی زهویدا دروست کراوه که ناو دمبریّت به چوارگزشهی موعجیزه (Miracle square) جگه له بورجه که کهنیسهیه که و گزیستانیک و چهند بینایه کی دیکهی تیدایه. نهم ناوچهیه بهگشتی زهویه کی فشه نه و روّچون تیایا رووی داوه، به لام شوینی بورجی پیراز زیباتر له شویند کانی دی روّده چینت و بهم جوّره نه و لاری یه ی بورجه که دروست کردووه.

#### \*ھۆي لاربونەومكەيو بيوانەكانى:

بی گومان گرنگترین بهش له بینادا بریتی به بناغه کهی، همرکاتیّك بناغهی خانویه ک به چاکی دروست کراو به پینی بنه مای شمندازه یی دوری به کانی (پانی، دریّـرْی، قولْی) بـ ق دیاری کرا شه و کاته دمتوانین دلنیابین له سه لامه تی شه بینایه و مهترسی رووخان و لار بوونه و می لی نه کهین. له راستی دا بورجی بیزا له م روانگه یه و کهمته رخه می تیا کراوه و ره چاری فاکته ری سه لامه تی بق نه کراوه، سه ره رای شهوه ی کیشی شه

بورجه گەنيك زۆرە بريتى يە ئە (14.700)تىەن) ئەسەر پور بەرىكى تەسكىش بنيات ئىراوە (روويسەرى بناغەكسەى -1880م) و قوئى بناغەكەى كەمەر ئاتوانىت بەتەراوى ئەر كىشە رابگرىت كە دەكەرىت سەرى، ئەمە ئە كاتىكدا پىرىست بور بناغەى ئەر بورجە لەر جۆرانە بىت كە پىيان

دەرتریت بناغهی قول، لهم جوره بناغانسهدا کیشسی بیناکسه دمگویزریتهره بسل سهر چینه بههیزهکانی زموی (چینی بهرد) لهری پهکارهینانی شیوازی تایبهتی وهکسو سینگ سمیخ

سەرەپاى ئەم گرفتەى ئامارەمان پىخكرد زەوى بناغەكسەش ئىسە خىساكىكى لاواز پىكىسەتوومو بريتى يە ئەسىن چىن ئەسەرەوە چىنىك ئە زىخ كە ئەستوريەكەى (6م) دەبىئىت ئىسە ئاوەپاسسىتدا چىنىكى قوپ، پاشان چىنىكى ئىشسە قورسىلەكەي بەجۆرىك كىشسە قورسىلەكەي بەجۆرىك چىنى ئارەپاسىت رواتە چىنى قورەكە) دەپەسىتىورىتەرەو رەق

بسورن چورنەرەيسەك (Consolidation) تىسايدا رووسىدات ئەمەش دەبئتە ھۆي دابەزىنى بورجەكە ولار بونەرەي بەلاي باشتوردا، همدرومها گنوران له ناستي شاوي ژير زمويدا مۆكارىكى دىكەيە بۇ خراپتركردنى لاربوونەومكەو زياتركرنى سەرەتاي ئەم لاربونەرەيەش دەگەرئتەرە بۇ سائى (1178ن) كە لەركاتەدا تەنھا سىق قاتى بورجەكە بنيات نرابوو مەترسى رووخانی لیّ کرا. په لام نهوماوه دریّژانهی که تیایدا چالاکی دروست کردن رادهگیرا دمرفهتیك بوو بو خورهی چینی قور ك ژيّر بناغه که دا به شيّوازيّکي ناسايي بچيّته وهيمکو روّچونس بورجهکه مهترسیدار نهبیّت، همر وهکو پیّش بینی دهکرا سالٌ به سالٌ لاربوته وهكه زيادي دهكرد تهميهش يالينا بهكهساني بهريرس لهبواري ياراستني شوينهواره كۆنهكاندا هەوأى چارەسەركردنى ئەم گرفتە بدەن و پيزا لەكەوتن بەلادا بپاریزن، سهرمتای شهم کارهشیان بهپیوانه کردنی بهری لاربوونهومكسهى دهسست يسئ كسردو لسهماوهى جياجيسادا ييْوانكاريان ئەنجام داو دەتوانين بەم جۆرە كورتى بكەينەوە:



سائی پیوانگردنی ( زاینی )	يرى لاربونهومكه (م)
1298	1.43
1550	3.79
1812 ف 1787	3.79
1817	3.84
1911	4.04

نهم ژمارانه لهلایهن نهندازیاری پروفیسؤر (پیرو پیروتیPleroPiertotti) مامؤسستا لسه زانکسوی پسیرا نامساده کراوه و
همریه کمیان نهلایهن چهندشاره زایه کی بواری پیرانکارییه و
نمنجام سراون، بهتاییه تی نهوه ی سالی (1911ز) که بهیار مهتی
نسامیری سسیود ولایت (Thiodolite) نسهنجام دراوه نسهم بسری
لاربونه وهیهش بریتی یه لهو دوری یه که له لوتکه ی بورجه که
دروستی ده کات له گهل چهقی بناغه کهی

په پښې همندئ سهرچاومې دي، پرې لارپوونمومکه پهم جوړهپه.

بهپنی پیوانکارییه تازهکان لاربونهوهکهی لهسانی (1997ز) گهیشستزته (5.2) وه لیسواری باشوری بورجهکه زیاتر له (گپن) واته نزیکهی (1.83م) نزمتره له لهایواری باکور

#### ھەوئەكانى چارەسەركردن:

همر نهسمرمتای لاربونموهی بورجهکمه بورجهکمه همونیان داوه جوولانی بورجهکه بهلای باشوردا رابگرن و راستی بکهنموه، سهرمتای نهم کارهش نه سالی (1284ز)دا بسوو کساتیك شمندازیارهکان بریاریاندا بهشی باشور بهرزتر دروست بکهن نه

سَالْوْرْتَر کـردو بـمهوّی قورسـتر بوونـی لای باشــور (یــاتر زموییهکهی پِوْچـوو. لـه سـالّی (1998) زاینــیدا بورجیّکی هاوشـیّوهی پـیزا بـمناوی (پافیا--Pavia) بــهبی هیـچ پیّـش بینییهك پووخاو بوه هؤی کوشتنی سـی کـهس، دوای شهم پورداوه و لـه سالّی (1990ن) دا حکومهتی نیتالیا ناچـار بـوو بهشنوازیکی خیرا همنگاو بنیّت بو پاراستنی بورجی پیزا بو نموهی کهوتن پزگار بکریّـت. بـق شـم مهبهسـته کومیتهیهکی گـمورهی بهکری گـرت کـه پیکهاتبوو الله پیّنج

کزمپانیای به نینده رایده تی شده شدکنیکی توی بان به کاره پنداو راسته و قریرانی به کاره پنداو راسته و قریرانی سمروّ و مزیرانی نیتانی (گیزلیو شدندریوتی Andreottl کاریسان نیتانی (گیزلیو شدندریوتی به به معموریان به خشی بن نهوه ی پیشبرکن و کیشمه کیش نمنیوانیاندا سروست دهبیت، چونک شده ده مده هزکاری بوو بو سو سدر نه که و تی کاری کزمیته که و تی کاریان که و تی دی کاریان که و تی و به و کاریان دوره و بن راستکردنه و ی پیزا نه نیّوان (18) تیمی دی کاریان کردوه و بر راستکردنه وی پیزا نه نیّوان (18) تیمی دی کاریان

نه پذری (1/1/1990)دا بریاردرا که بورجی پیزا دابخریت و هیسج جنوره سسمردانیات کساریکی تیبا شهنجام نسهدریت بهمهبهستی دهست پسی کردنی کساری کومیته تازهکه شهم کومیتهیه پیکهاتبوی که ژمارهیه کی دیباری کراوی پسپور کهبروری تهدروی ته شهروری میشروری که که همهرو

لایسه کی جیهانسوه هیسترابوون،
سسرزکی شدم کؤمیته بساری
(میشل جامیق کوسکی)یده که
شددازیاریکی پروفسسیؤره له
بسواری تسمکینکی - زدوری دا له
زانگوی شمکنولوژی توریس اله
ئیتالیا،

ئسەندازیاری شارسستانی لسه
کۆمیتەکەش ناوی (جۆن بیرلاند)ه
کسه پرۆفسسیۆره لسهبواری
ئەندازیاریشارستانی له کۆلیْری
ملکسی (Imperial college)
نەشاری ئەندەن.

كارەكانى ئەم تىمەش ئەسەرخۆ بەرپۈەدەچۈق چارەپوانى ئەرەى ئىدەكىرا كاتىكى زۆر بخايەنىت. كارەكسەيان ئەسسانى (1992)دا دەستى يىكردو دەستيان كرد بە

بەسىتنى وايىەرى ئىە ئاسىن سروسىت كىراق بىمدەورى قىاتى يەكەمى بورجەكەدا بۆ بەھىزكرىنى دىوارمكەي.

سائیک بهسهر شهم ههنگاوهدا تی پهری به لام (جون بیرلاند) ههستی به وهکرد که بورجه که جولانه وهو لیواری بناغه که ی له باکوردا که (600 ته) له باکوردا که میک به زبر ته هم به به به به به وقت به برز بورجه که به بلز کی قور قوشم بخریته سهر به شی باکوری بورجه که به ها دستوونی ها دستوونی بورجه که وه دروست بووه، کیشی شهم بلزکه قور قوشمی یانه تا بورجه که وه دروست بووه، کیشی شهم بلزکه قور قوشمی یانه تا پرده یه به دوره کیشی که به به دوره کیشی یانه تا بورجه که به دوره کیشی یانه تا در دوره که سیان جیگی که دردور لاربونه وه که شهریان



گیْرایه وه جیّی خوّی. یه لام دانانی شهم بلوّکانه ناکریْت به چارهسه ریّکی ههمیشه یی دابنریْت له کاتیّکدا شیّوازیّکی نه کوبخاویان ههیه. ههندیْك له شهندامانی کومیته که ترسی شهویان بق دروست بوی که تیمه که یان هملبوه شیّته و هو بلوّکه قور قرشمی یه کانیش به چاره نوسییّکی نادیاره وه بسه جی بهیّلریّن. له و ماوه به شدا پیشنیاری نه و هکر اله جیاتی شهم بلوّکانه تولّی ناست و هکرو راگر بچه قینریّت به ناو زهری و بور چه که نادیاری نه دور به ناوده بریّت به نه نه و رود که در شاریه و هروی بیر لاند) ده نیر هم باریه و هروی بیر لاند) ده نیّت به نه م جوّره ناوده بریّت به نه که خاره سه دری در نه نیم در دور به نه م چاره سه دری در نه نیم در دور بین بیر لاند).

به لام (جـــقن) ناچباربوو گــوي بگريْـت بين شــهو داوا سهرهکيانهي که لـه کؤميته کـهدا بهرزکرانـموه بؤجي بهجن کردني شهم بزچوونه، بؤيـه دهسـتي بـه شهنجام دانـي چـهند ژميرکاري په ك كردو شهوى دؤزيهوه نهگهر (10) شيشي ئاسن بچهقينريّته ناو چيني لمـي ژير بورجه که شهوا بؤماوهي (10)

سهرمرای گرفتی بینهیزی له بناغهی بورجه که دا، شاوی ژیدر زهوی کاتیک دهیبه ستی ده بینه هسؤی به رزکرنه وی به رزکرنه وی لای باکوری بورجه که به لای باکوری بورجه که کاتیک شهر به به ستنه دولیی دیست با بورجه که ده که ویته وه به لای باکورد برجه که ده که ویته وه به لای باکورد به به بین شهوه ی تیکشکاندن تیسا بورجه که ده که ویته وه به لای باکورد برویدات،

بهرهچاوکردنی کهم دیاردهیه
بهنیندهرهکان ویستیان بهموری
بهستنی ناوی لای باشوری بورجهکه
بهرهو لای باکور راست بکهنهوه بهلام نهنجامی نهم کاره پیچهوانه دهرچوو دیسان همربهلای باشوردا مهیلانی

کردو دوای شهم پووداوه تیبیشی شهوهکرا بورجهکه شهوه نده لارپووه که نه ماوهی سائیکدا هیشده لار نه بوتهوه. شهم دیارده په سسی هه قتهی پی چوو به قام کاتیك سه هو آله که توایه و توایه و توایه و تیمه که بریکی تر له بلوکی قور قوشمیان به کارهینا و بو جیگیرکردنی بورجه که برهکه ی زیاتر نه (230 ته ن) بوو دوای شه همتگاوه هه آلهیه شهم تیمه ش رؤریك نه متمانه ی خوی له ده ست داو (3) شهندامی تیمه که نهدی (14) شهندام گوران و کاره که شیان یمناته و اوی به جی هیشت، نه پاشاندا پسیوزی نوی هینران بو سهرپه رشتی تیمه که همه و ویان به رسیوزی نوی هینران بو سهرپه رشتی تیمه که همه و ویان به (جون بیراند) یشه و ه پیشنیاری شهوهیان کرد که بریک نه خون نوی هینرین به دوری هیمه بوریک نه

راستکردنه وهی بهثه نجام دانی شهم کارمش شهتوانری بهشی باکورهی نژم بکریّته و هو کیّشه کهی هاوسه نگ بکریّت.

بن چورنس دهرهنسانی خوق پیشسنیاریک بوی که شهندازیاریکی نیسالی پیشکهشس کردبوی به کومیته که پیکهاتبوی اسه باسسیکی کسورت که المسائی (1962)دا نمورت که المسائی (1962)دا نمورت که المسائی (1962)دا نمورت که المسائی (سکتردنه وهی همان تهکنیك دواتر به کارهینرا بو راستکردنه وهی چهند بینایه کهشاری (مهکسیکق) له سائی (1980ز)دا. کومیته که هانسا به شهنجام دانی چهند تاقی کردنه وهیه کی بچووک تابقیان نمورک مویت نمورک باشورده بن یاخود نه ها همرچهنده گومانی زوریان همهوی باشورده بن یاخود نه ها همرچهنده گومانی زوریان همهوی به ترسه وه کاره که بیان نه نجام دا.

به لام له و ما و هیده (میکین نیدمؤند - Helen Eadmund) که په کیکه له قوتایی په کانی (جؤن بیرلاند) له لهنده ن خه ریکی نه نجام دانی لیکو لیده و مه و و لهم باره په وه، له نه نجام دا بؤی

دەركەرت كە ھەنكەندىنى خۇن ئە باكور ھۆى كەم كرىندەرە لارى بورجىى پىيزا بەممەرجىك ئەمارەپيەكى دىيارىكراودا بىيت كەزياتر نەبىئت ئە چوارىيەكى دەكاتە (1/4)، واتە بەئەم دورىيە ئەمكاتە (3.875م)، واتە بەئەم دورىيە ئەبىناغەكەيسەرە، دواتسىر بىسەفنى شىرىكاركردن بىسە كۆمپيوتسەرو تاقىكردنسەرەى بەرىكەيسەكى تسىر ئۆچۈنەكسەى (ئىسسۇند) سىسامىنىدا، ئەمەش پائى بە (جۆن بىرلاند)ەرە ئا كە بېرسار بىدات بىسەرى زۆر خىزل

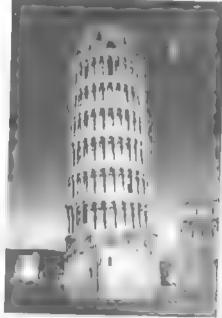
لهم كارمياندا (41) چاليان هاكهندو بههزى دريِّلى ئاستهوهو توانيسان لهماوهى كارمكهياندا (200) له ضوَّل دمريسهيندو لسه كوتسايى مسانگى (1)ى(2000)دا همست كسرا بورجاكه

ناجولْیّت و لاریه کهش بهبری (40سم) کهم بوته وه شیتر له دوای شهم هه نگاوه وه ناونیشانی زوّریّك له لیّکوَلْینه وه کان بهم جوّره ده نوسران:

((دەرمیّنانی خوّل بوه موّی پاراستنی بورجـی پیزا لـه کەرتن بەلادا رِزگاری کرد))

(Soil extraction Savres tectering Tower of Pisa)

ههروهها وا دانراوه که شهم کاره ژیبانی بورجهکهی بق زیباتر شه (300) سبال دریّژکردؤشهوه، پهلام شهوهی گرنگه شهکژتاییدا بوتریّت نهوهیه نایبا شهم کناره دهتوانیّت بق داهاتووی دور شهوه بؤگهشتیاران مسؤگهر بکات که بهبی ترس بهسهر بورجهکهدا سهریکهون.



## سن هەوالى زانستى

دئيا عبدالله

## نووستنی کهمی نیومروان توانای بیرکردنهومو کهم کردنهومی هیلاکی و دله راوکی دمگهرینیتهوه

لىه توپنژینه وه یه کدا که گزشاری (زانسستی دهروونسی)
تایبه تمه ند بسالاوی کردن ته وه، توپستوره و پسسپوره کان
دو و پاتیان کرده وه نووسستنی دوای نیوه پر که به نووسستنی
که م ناسراوه، به شداری زیاد کردنی چالاکی مرزف و توانای
کاریکه ری کردنی ده کات که ده بیته هنری زیاد کردنی به رهمی
مرزف به شیوه یه کی باشتر شه توپنژه ره وانه ده نین نووسستنی
که م ماوه که ی نه نیوان (10-40) خوله کدایه به لایسه نی که مه و
حه سانه و میه کی تسه و از به له شسی مسروف ده دات هسه روه ها
هنر مزنسه کانی داسم راوکن و شسته یی و ده قلی یه و زیاد ده کات که
مرزف نه سه روه تا یه روزه که یدا نه نجامی داوه.

به پی پیر بزچوونی شهر تویزه ره انه، نورستنی که م و کورت له رؤژدا که له 40 خوله زیاتر شهینی اهشی مرزف و ماسبولکه کانی ده حه سبینیته ره و توانسای بیرکردنسه ره و وردبینی ده گهرینیته وه مانای وایه که توانای ثیش کردنی زیاد ده کات، نهمه مان زیاد ده کات، نهمه مان کساندا شهو نورستنه که مه کارنا کاتسه سیم ریشره ما ماودی نورستن له شهودا.

تریزور موه کان نامازه به وهده ده نه نه وستنی که ماه که در نور موه کان نامازه به وهده ده که نور به خوله کان در نور و دریزوی کیشا نهوا ده بیته هزی تیك چوونی لهنگه ری لهش نه نیوان شه و پزردا، که وا له مرزف ده کات که به گرانی هه ستیت نه خمو به مهش وای نی ده کات به دریزایی کات مه زاجینکی خراب و بیزارکه ری هه بیت.

## (سونی) تازمترین بهرههمی نهجیهانی کؤمپیوتهری ههنگردا دهخاتهکایهوه

لهم دوایی به دا شهم کومپانیا گهرره به کومپیوته ریکی هه آگری تازهی به مناوی (بی. سسی، جسی، که. ر. 10) (-PCG) (All) هه آگری تازهی به مناوی (بی. سسی، جسی، که. ر. 10) (-QR10) هینایه کایه و که به جوانی سهردمو شیوه ریسوی و پهش پیکیه که ی ورنای نوشتانه وهی ههیه و لهگه آل پهنگو گیره یه توانای نوشتانه وهی ههیه و لهگه آل پهنگو شسیوه که توانای نوشتانه وهی ههیه و لهگه آل پهنگو شسیوه که دورگاکسه بسیه چاره سهرکه ریکی به خیرایی 650 میگا هرترو یاریده دهری

یەك كە فرارنیەكەي 64 میگا بایت ئامادەكراوم، بەلام فرارانى خەپلە رقەكەي كەتيايەتى 10 گیگا بايتە.

ئرخى ئەم كۆمپيوتەرە 1300 جونەيھى ئسترئينىيە.

## جياكردندوهي جينينك ريْگه له بلاوبووندوهي شير **په نجدي** كولون دميريت

لیکوّنْهرهوهکان توانیان جینیکی (بوّماوهیی) جیابکهنموه که ریّگه دهدات به شیّریمنجهی کوّالـوّن بـمرهو بهشـمکانی دیکهی لهش تهشهنه بکات، بهمهش ریّگه بـوّ ثـمنجام دانـی لیّکوّنینهوهکان دهریارهی بهرهمم هیّنانی تـهو دهرماتانـهی که کاری نهم جینه دهوهستینن، خوّش دهکات.

Internet

1 Ford

Bullets and Numbering

Borders and Shading

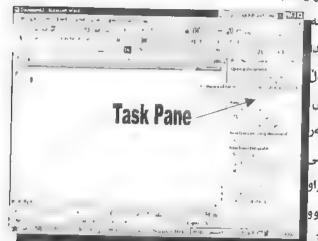
s olumns

₱ Tabs...

## چۆنىتى بەركارھىننانى ئۆفىسى (2002).

دانهر/ شوان باغلهمه

بەشى يەكەم



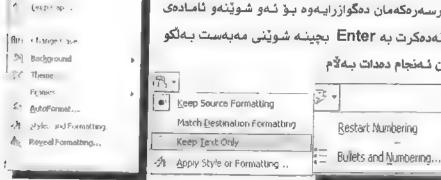
پ<u>ێش</u>هکی/ پڕۆگرامـــی ۆرد يەكێ<u>كـــه لەپرۆگرامــ</u>ـه سەرەكبەكانى ئۆفيس حا ئەو ئۆفيسە لەھەر ئەوەيلەك بيّت فەرق ناكات تەنھا ئەومنەبيّت كە سال بەسال ئەگەل داهاتنی نوسخهی نویی ئۆفیس كۆمەنیك گۆرانكاری نویی تيِّـدا دروست دمكريْت بيق بهكارهيّنــهراني كۆمپيوتــهرا بيّگومــان لەپەرتووكــەكانى ديـــم داا بەتـــەواوەتى باس ئۆفىسى 2000 م كردووه كە چەندىن گۆرانكارى جۆراۋ جۆرى تێدا بوو كە پێشتر لەناو ئۆفيسى 97 داا نـەبوو بۆيـە لــەم پەرتووكــەم دا تەنــها بــاس لەگۆرانكاريــەكانـ

نۆفىسى 2000 و نۆفىسى 2002 دەگەم بەلام وولاتانى پېشكەوتوو خواز بەردەوام لەپىشىكەوتندانو بـەردەوام تازمگەرى نوى دەخەنە ناو پرۆگرامەكانيانەوە كــه ئەمــە يەكىكـە لەسياسـەتەكانى كۆميانـياى كۆمىيوتـەر بـۆ زيـاتـر بەرەوپىش چوونى ئەم بەرنامانە بەراستى ماندوويەتى زۆرى دەويت ھەروا ئاسان نىيە كە ئىمە تەماشاى دەكەين نۇفىسى 2002 يەكئكە لەتازەترىن نۇفىسى كۆمپانياى Microsoft كە لەسائى 2001 دا كەوتە بازاراوە بەلام زۆر گۆرانكارى تيدا كراومو گەليك فەرمانى نويى بۆ ريادكراوه كە لەناو ئۆفىسى 2000 يشدا نىيـە وە ھەندى كـەمو كورى كه لهناو نۆفيسى 2000 دا هەبوو چارەسەريان بۆ كراوە بەلام هێشتا دانەرانى ئەم پرۆگرامە بەگەيشتوونەتە نهو بريارهي كه نهمه دوا ئوّفيس بيّت چونكه روّژ بـهروّژ نويّكاري نـويّ لاي خوّيـان توّماردهكـهنو دهيخهنـه نـاو Fortist | Irob Table Window ئۆھيسێكى نوێوه بۆيە منيش بەپێى توانا باس لەم ئۆفيسە نوێيە دەكەم.

## هونهما له تازه گوریهکانم Word 2002.

1. لەئۇقىسى 2000 دا كاتىك كۆمىيوتەرەكمەن لەسەر سىستمى ئىنگلىزى بايە واته نايكوْني Left-to-Right الله نهكتڤ بيّت لهههر كويّيهكي لاپهرهكهمان دمبـلّ كليكمان بكردايه راستهوخو كارسهرهكهمان دهگوازرايهوه بو نهو شويّنهو نامادهى نووسين دهبوو، واته پيويستي نهدهكرت به Enter بچينه شويني مهبهست بهلكو بهتهنها دوو كليك نهو كارهمان شهنجام دهدات بهلام

> لهم توفيسه توكيمها بيو زماني كيورديو عبهر مسش دمتوائر يُبت ئے و کارہ ئے منجام



بدريْت واته كاتيْك ئايكۇنى Right-to-Left نەكتف بيّت.

2. کاتیّک کاریّک نمنجام دمدهین ومک نمژمارکردنی دیّرهکان به ژماره یاخود بههیّما بههوّی فهرمانی Bullets & کاریّک نمنجام دمدهین ومک نمژمارکردنی دیّرهکان به ژماره یاخود بههیّما بههوّی بروسکیّکی همیه Format دا نموا بهشیّوهیه کی خوّی نمم نایکونه که شیّوه ی بروسکیّکی همیه دروست دهبیّت لمپال نمژمارکردنه کهوه ئیّمهش دمتوانیین کلیکی نمسهر بکهینو گورانکاری لمو نمژمارهدا بکهین یاخود کاتیّک دمفیّک کوّبی دمخهین دمبینین بهشیّوهیه کی خوّیی نمم نایکونه دروست دمبیّت که دمتوانین کرداری کوّبیو برینو دانان نمنجام بدمین بینگومان نمم نایکونه لمکاتیّکدا بهدمرده کهویّت که کرداری Paste نمنجام بدمین بههوی کلیکی دمسته راستهوه دمبینین چوار همالبرارده ی تیّدایه:

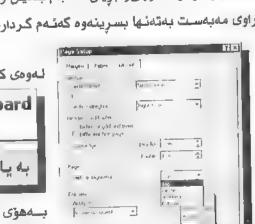
1/ داناسهودی ووشه کوپی کراوه بهپیّی فوّنتی نووسراو، واته نیّستا بهج جوّره خهتیّك نووسـراو دمنووسـیت بهههمان خهت Paste ی بکاتهوه.

2/ دانانهوهی ووشه کۆپی کراوهکه بهپێی نهو فونتهی که بهضهرمانی Font لهناو مینیوی Format دیاریمان کردوهه. -

3/ دانانهومى ووشه كۆپى كراومكه بهپٽى فۆنتٽكى ئاسايى.

3. ههموو بۆكسه لاومكيهكان واته بۆكسى كورت كراوه وهك ئهو دوو بۆكسهى خالى دووشهم ياخود ليستى مينيۆكان دووشهم ياخود ليستى مينيۆكان شيومكانيان گۆردراومو سيبمريكى كاليان بۆ زياد كراوه.

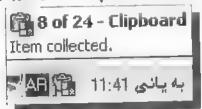
4. لەنۇڧىسى 2000 دا دەمانتوانى 12 جار كردارى كۆپى ياخود برين ئەنجام بدەين لەكاتێكداو كاميمان بويستايه Paste مان دەكرت كە ئەمە لەنۆڧىسى 97 دا نەبوو بەلام لەم نۆڧىسەدا دەتوانىن تاوەكو 24 جار كردارى كۆپى و بريىن ئەنجام بدەيىن وە دەتوانىن كۆپى مەبەست ياخود بردراوى مەبەست بەتەنىها بسريىنەوە كەنەم كىردارە



لهنوّفیسی 2000 دا نـهبوو جگـه گراوه بهوویّنه پیّشادمان دهدات جا گهر نووسراوو بیّت نـهوا هـهموو نووسـراوهکهشمان پیّشـان دهدات بونـهوهی بتوانـین بیخویّنینـهوه پیّـش دانانـهوهی وه دهتوانریّـت همهموو کوپی کراوهکان دابـنریّن وه همهموو کوپی کراوهکان دابـنریّن وه ساك بکهینـهوه



لمومى كه ئمو بردراوه ياخود كۆپى



بههوی نایکونی Paste All دوه نهگهر بمانهویّت یاهکیّک لهخانهکانی (کوّبی کاراوی بسارینهوه) ناهوا ماوسهکهمان دمبهینه سهری و کلیکی کوپی کراومکان دهکهین و دمبینین سههمیّك لهپانیه وه دروست دمبیّت نیّمه ش کلیك لهسهر نهو سههمه دهکهین که تهنها دوو فهرمانی تیّدایه نهویش Paste و Delete ه نیّمهش کلیکی Delete دهکهین وه نهگهر بمانهویّت ههر 24 کوپی کراوهکه بسپینه وه نهوا کلیکی شایکونی Clear All دهکهین وه لهبهشی خواردوهش دوگمهی Option مان ههیه که چوار فهرمانی تیّدا کوّکراوهته وه:

1/ Show Office Clipboard Automatically: كاتنك ئەم خانەيە ئەكتف بنت ئەوا بەشنوميەكى خۆيى بۆكسى كلىپبۆرد بەدەردەكەونىت لەكارتى كۆپىء بريندا.

2/ Collect Without Showing Office Clipboard: كاتيّك نهم خانهيه نهكتف بيّت نهوا به شيّوميهكي خوّيي هه موو كوّپي كراومكان كوّدمكاتهوه له بوّكسهكه دا بيّ پيّشاندان.

3/ Show Office Clipboard Icon on Taskbar: كاتيْك نهم خانهيه ئهكتْڤ بيّت نُهوا نايكوْنى كليپبوّرد لهسهر شريتي تاسكبار بهدمردهكهويّت.

4/ Sow Status Near Taskbar When Copying؛ كاتيّك ئـمم خانهيـه ئـهكتف بيّـت ئـموا لـهكاتى كوپيكردن ياخود برين بهشيّوهيهكى خوّيى لهلاكيشهيهكى زهرددا پيّمان دهليّت چهند كردارى كوّپيمان كردووهو جهنديشمان ماوه.

5. لەتوانايدايە ھەموو تەنەكان بسورپننيتەوە بە ھەموو لايەكدا واتە لەئۆفىسەكانى دىدا تەنها شىيوە ئازادەكان ياخود Textbox دكان دەتوانرا بسورپنىرىتەوە بەھۆى ئايكۆنى Rotate دوە بەلام ئەم ئۆفىسە دوكىيەدا دەتوانرىت ھەموو ئەو وينانەش بسورپنىرىتەوە كە بەھۆى فەرمانى From File ئە مىنىيۆى Insert دوە دەھىنىرىنە ئاو قايلەكەمانەوە.

6. زیاد بوونی همندی لمنایکؤنو فمرمان بؤناو مینیؤکان یاخود بۆکسـهکان ومك نایکؤنی Insert Diagram or Organization لمناو مینیؤی File دا یاخود نایکؤنی Chart

7. لهبهشی سهرمومی واجیههی ؤردی 2002 دا خانهیهك دروست گراوه گهتیایدا دمتوانین زانیاری ومربگرین لهسهر شهو ووشهیهی که دممانهویّتو دمچینه ناو بؤکسی Help موه.

 دانانی وینه بو زوربهی ههرمان و نایکونهکانی ناو مینیوکان و لیستهکان.

9. توانای گۆرىنى قسەكردنى ھەيە بۆ نووسراو كە بەھۆی لاقىتەيەكەوە لەكۆمپيوتەرەكەی دەبەستىن بەلام پۆرىستە رمانى ئىنگلىزى زۆر بەباشى بزانىن و بەروونى قسەكان بكەين بۆئەودى كۆمپيوتەرەكە بتوانىت بىلانگۆرىت بۆ نووسراوو.

## 1/ لیستی فایل File

Open 🖼 واجيههاي بوكسي Open له نوفيسي 2000 و 2002 دا



هيج گۆرانكاريەكى تێدا نەكراوە تەنھا لەرەنگو زياد كردنى چەند فەرمائێكى نوێ بوناو مينيوٚى View كەتايبەتە بۆچۈنىتى بەدەركەوتنى فايلەكان لەناو ھەمان بۆكسدا لەگەل رياد كردنى تواناي كردنـەوەي ھىەندى فايلاتى پرۆگرامى دى.

> Save 🖳 ئەم بۆكسەش بەھەمان شۆوە تەنھا ئەو گۆرانكاريانــەى تۆيايـە که لمبوکسی Open دا روویداوه جگه لمزیاد کردنی توانای زمخیر مکردن بۆ نەومكانو پرۇگرامەكانى دى.

> Save as Web Page 🗐: زمخيرهكردني فايلهكهمان لهناو تيۆرى ئەنتەرنىندا كە بەھۆيەوە دەتوانىن رەوانەى شوينە جياجياكانى بكەين.

> > Search؛ ئەم قەرمانە يەكىكە ئەقەرمانە نوئكانى ناو ئىەم ئۆھىسە كە بەھۆيەوە دەتوانىن بگەرپىن بەدواى ھايلى مەبەستدا بهتهنها نووسيني ناو فايلهكه لهناو خانهي Search Text دا نووستراوی معیهست دهنووستین وه لهخانهی Search in دا

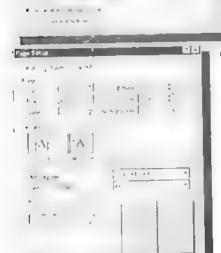
شوينى مەبەست ھەلدەبژيرين بۆنەوەى گەرانەكەى تيدا ئىەنجام بدريت ومك (C:\, D:\, E:\, F:\) هتد وه لمخاندي دا ناوی پروّگرامیمهبهست دیاریدهکهین وهك(-Word-Excel-Access PowerPoint) وه نهگهر بمانهویّت کرداری گهران زیاتر مهرجدار بکهین نهوا كليكي Advanced Search دمكهين وه نهگهر بمانه وينت كردارى گەرانو دۆزىنەوە لەناو فايلى كراومدا ئەنجام بىمين ئەوا كليكى Find in this دمکهین وه بسهموی Option document 940 Search تايبەتمەنىيتى گەرانو دۆزىنەوە ديارىدەكريت.

Versions: بِهُمُوْى نُهُم هُهُرِمانِهُوهُ دَمْتُوانِينَ هَايِلْهُكُهُمَانَ بِهُنْهُوهُي

جۆراو جۆرى زەخىرە بكەين نەوە كۆنەكانىش بكەين بەنەوەى نوى وە بەپىچەوانەشەوە.

Web Page Preview 🐔 بمهوّى ئەم فەرمانەوە دەتوانىن فايلەكەمان ئەناو رپەرەى ئەنتەرنىتدا بېينىن واتــە Print Preview لهناو بهرنامهي ئهنتهرنيّتدا.

Page Setup: بههوّی نُهم ههرمانهوه دمتوانین لاپهرهکهمان نامادهبکهین بـوّ شـێوهی مهبهسـت واتـه دووری ديّرِهكان لمليّوارى لاپمړهكمو بانى و بمرزى لاپمړه هته وه بوّكسى Page Setup لمنوفيسى 2002 تمواو گۆرانكارى بەسەردا ھاتووە لەرووى واجيھەو زياد كردنى ھەبدئ لەقەرمان بۆيە تەنھا باس لەرياد كراوەكان دەكەم. لمناو نهم بۆكسەدا جگه لەگۆرانكارى تەواوى واجيهەكەى ھەندى لەفەرمانەكان شوينەكانبان گۆردراوە بـۆ نموونىه هەردوو قەرمانى Header & Footer كە ئەناو Page ى Margins دا نـهماوموو چۆتـە Page ى Layout



Print Preview/11 💁: هيچ گۆرانكاريەكى تيدا نەكراوە.

Print ∰: بههؤی شهم فهرمانهوه دمتوانین فایلهکهمان چاپ بکهین، تهنها یهك فهرمان زیاد كراوه بهناوی Manual duplex واته ﴿النالیل یضاعف ﴾

Send To/13: بههوّى شهم فهرمانهوه دهتوانين نووسراوهكانمان رهوانهى شهنتهرنيّتو پوسستى شهلهكترونيو فاكسي بكهين.

Properties: تايبەت مەنىيەكانى ئۆفىسى 2002 ھىچ گۆرانكاريەكى تېدا نەكراوە.

List Recently Used File: ئيْرەدا ناوى ئەو فايلانە دەنووسريّت كە رۆژانە بەكاريان دەھيّنين.

Exit؛ بِوْ كَوْتَايِي هَيْنَانِو دَمْرِجُوون لَهْبِهْرِنَامُهِي وْرِدِي 2002 بِهْكَارِدْهْهَيْنْرِيْتْ.

#### 2/ ليستى ئامادەكردن Edit.

Office Clipboard بهينينه سهر شاشهكهمانو كۆپىكىراوى مەبەست ياود Clipboard بهينينه سهر شاشهكهمانو كۆپىكىراوى مەبەست ياود بردراوى مەبەست يادد Paste بكەين بەلام لەئۆفىسى 2000 دا دەبوو كليكى دەستە راستمان لەسەر ئايكۆنەكانى سەر شاشەكە بكرداپه پاشان لەو

لالیستهیه که دروست دهبوو فهرمانی Clipboard میان ههندهبرارد بهلام لیرمدا دهتوانین Task Pane ههنبریزین، گهر کهمیک سهرنجی نهم نایکونه بدهین لهپال گات ژمیری سهر شریتی خوارهوه دهبینین لهکاتی کوپی کردندا سیوهی فایلاتی قیدیو ومرده کریت و دهکهویت جووله به و مانایه ی کوپی کراوه که سهرکهوت وه نهگهر کهمیک ماوسه کهمان رابگرین لهسهری دهبینین لهلاکیشهیه کی زمرددا زانیاری کلیپیوردمان پی راده گهیهنیت واته له که خانه ی کوپی تهنها نهوهنده خانه به کارهینراوه.

Clear: نهم فهرمانه بهیهکیک لهفهرمانه نویکانی ئوفیسی 2002 دادهنریت که بو مهبهستی سرپینهوهی تهنی دیاریکراوو بهکاردههینریت لهم نوفیسهدا بههوی نهم فهرمانه فهرمانه فهرمانه لهم فهرمانه لهناوه دهتوانین دهقی دیاریکراوو بهدوو جوّر بسرپینهوه که نهم فهرمانه لهنوفیسهکانی دیدا تهنها لهناو پروّگرامی Excel دا ههبووه:

1/ Formats: بـههوی تـهم فهرمانـهوه دهتوانـین هـهموو تـهو گورانکاریانـه اسپرینهوه که بههوی تـهم فهرمانـهو هوه دامان ناوه وهك رهنگی زهمینـهو گو و و و

👺 و هند.

Edit View Insert Format kir Undu Lyping Christ 2 Repeat Typing Ctrl+Y Ctrl+X Ctrl+C Office Clipboard... Paste → Paste Special... Paste as Hyperlink Select All Ctrl+A #4 Find... Ctrl+F Replace. Ctrl#H €0 fo... Ctrl+G Links... Object

3 of 24 - Clipboard

به يانۍ 40:90

2/ Contents: بـههۆی ئـهم فمرمانـهوه دەتوانـین تەنـها نووسـراوەگان بسـرینـهوه بـی ئـهومی هیـچ گۆرانکاریــهك ئـهسەر Format دا بیّت بهسیّومیهکی گشتی کاتیّك سوود لهم فهرمانه ومردهگیریّت که لهناو خشتهیهکدا كاربکهین دەبینـین زانیـاری نـاو خشتهکهمان بـهردموام دمگۆردریّت لیّرمدا نیّمــه بـههوّی ئــهم فهرمانــهوه دمتوانــین تهــها نووسىراومكانى ناو ئەو خشتەيە بسرپىنەوەو ھەموو رۆكوپىكيەكائىش ومكو خۆى بهىلىيەنوە بىئ گۆرانكارى وە يەپىشەوانەشەوە.

Find الهناو نهم فهرمانهدا تمنها یهك خانه زیاد كراوه بهناوی Highlight all items found in واته گهرانهكهمان نهنجام بدریّت له Main Document لمناو فایلهكهمان، Header and Footers لمناو سهروو خواری لایهرمگهدا نهنجام بدریّت.

## 3/ لیستی پیشاندان View.

## 4/ لیستی تیادانان Insert.

Symbols 🕏 لهم فهرمانهدا واجيههكهي بهتهواوهتي گۆردراوهو ههنديّ فهرمانيشي بو زياد كراوه لهوانه:

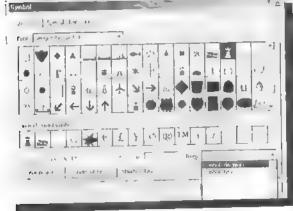
Character: بهمؤی شهم خانه یه موانسین که شهو فؤنته دا چهند نه خش ههیه وه دهتوانین ژماره ی مهبه ست بنووسین، سوودی شهم خانه یه شهوه یه کساتیک نیمه فهخشیک به کارده هینین به لام نازانین له کویدایه یا خود تاقه تمان نی یه به دوایدا بگهریین به لام ژماره ی نه خشه که دهزان لیر مدا له ناو شهم خانه یه دا ژمره که مان ده نووسین و Enter

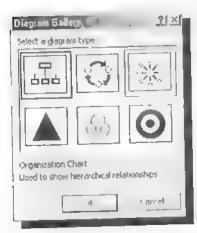
From: دمتوانين سوود لهم خانهيمه ومربگريس بسوّ

زەخىرەكردنى نەخشنە جۆراو جۆرەكان كە رشۆژانە بەكاريان دەھىنىن ئەمەش كاتمان بۆ دەگىرىنىتەوە بۆ بەدوا گەرانيان.

Recently used symbols: لهم نوفیسه نوئیهدا پیگهمان پیدراوه که 16 نهخش بهشیّوهی ههمیشمیی ههلّبگرین لهناو شهم خانهیهدا شهمهش ههر بو کارناسانی کراوهو هیچیدی شهمانه ههمووی گوْرانکاریو تازهگهری نوی بوون لهناو نهم بوّکسهدا.

كؤكردنــهودى هـهندئ فـهرمان لـهناو يـهك لاليسـتهدا ومك ( Footnote و Coss-reference و Index and Tables ) لــهناو فهرمانى Reference دا.

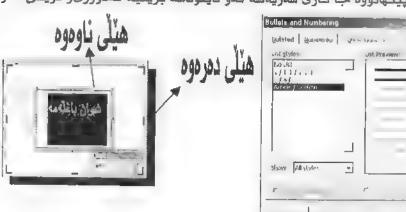




Web Component ﷺ؛ ئەم فەرمانەش يەكىكە لەفەرمانە ئوڭكانى ناو ئەم ئۇفىسى بەلام لەكاتىكدا چالاكە كە فەرمانى Web Component ھەلبژاردېيت كە بەھۆيەوە دەتوانىن زياترو باشتر كار لەناو تۆرى ئەنتەرنىتنا بكەين.

Diagram 🛣: بههوّى ئەم ئايكۆنەوە دەتوانىن چەند شۆوەيەكى ئامادەكراوى نـوىّ بـۆ فايلەكـەمان زيـاد بكـەيـن و

به کاریان به پنین وه ک شیّوه نازاده گان به یّم به جوّریّکی دی وه که کاتیّکیش کلیکی لهسهر ده که پن بوکسیّکمان بو ده کریّته وه که چهند شیّوه یه کاری مهبه ستی خوّمان ههریه کیک که و شیّوانه ش ده توانین بو کاری مهبه ستی خوّمان



| Bulleted | Authorities | Vision Spanis | Vis

هێڒنه لهگــهڵ

يەكترى، ئەگــەڵ

نووسىراوى دەرەوەى چوارچێوەكەمان، لەگەل نووسىراوى نىاو چوارچێوەكەمان رەنگىه كىمەنك ئىالۆزبێت لاى بەركارھێنەرى بەرێز لەبەرئەوەى لەئۇفىسەگانى دىدا بەم شێوەيە نەبووە مامەئەكردنيان.

Buffies & Numbering ﷺ Buffies & Numbering ﷺ اداری تمواوی واجهدی هدندیّك له Page مكانی لههدمان كاتدا شدم Page مكانی دوران به Page مى بو زیاد كراوه كه بههویه وه دمتوانین زیاتر دهشهكانمان ناونیشاناوی بكهین لهبری شهرماركردنیان به رُماره یاخود هیّما یاخود هیّد.

Printed Watermark: ئەم فەرمانـە زىدكراوە بىق مىنىـــقى Format ئەلائىسـتەي Background دا كـە بەھقىمەد دەتوانىن زەمىنەي فايلەكەمان دەستنىشان بكەين لەكاتى چاپدا واتـە دانـانى تەنسىق لـەنئوان نووسـراوو زەمىنەو تەنەكانى ناو فايلەكەمان.



خۆیی لهناو ههموو لاپهرمکانماندا ئه و نووسراوه بهشیوهیه کی کال وه ک زهمینه که له ژیر نووسراوه کان چاپ بووه. آله هموو فهرمانه هموه همرمانه شیه کیکه له فهرمانه نوی کانی ناو شهم نوفیسه که به هویه وه ده دوانین همهوو فهرمانه کانی ناو مینیو و مینیونه اله لالیستهیه کدا کوبکهینه وه لهپال شاشه ی کومپیوته و مهمرکامیمان دهبینی همهوو فهرمانه کان به شیوه یه کی خویی هاتوونه ته ناو نهم لالیستهیه وه و کوکر اونه ته وه و ههرکامیمان بویت به ته نها کلیکیک ده کریته وه و چهرمانیکیش لهناویدا هه بیت به ده درده کهویت و نیمه شهرمانی مهبه ست هه نیزی به می خهرو و چهرمانی مهبه هه مینیو و چهندین مهرجی جور او جور و جور و جور و جور و جور و خوری خهت و شیوه که خور و خور او مینیو نیوسراوه کانمان وه هه ربه هوی نهم لالیستهیه وه ده توانین سه رجم ریکوپنکیه کانی نووسراوه و قه باره که ی چهنده و چوره ریکوپیکیه کی بو سه کارها تووه و هدد.

 Reveal Formatting Selected text Sample grow Compare to another selection Formatting of selected text 1 Font Paragraph 1 able Atened Width, 6 In cm Le Alignment Top tanders Box: (Single solid line, Auto, 0.5 pt) F Section Options Distinguish style source Show all formatting marks

وه لمناو ئمم لاليستميمدا جمند همرمانيك كۆكراومتموه ئموانيش:

1/ Sample: شهم فهرمانه به شیوه یه کی خویی ده گوردریّت بو نووسراوی دیاری کراوو واته نه فهرمانه به شیوه یه کی خویی ده گوردریّت بو و وسیمی دیاری کراوو واته نه که و ووسیمی کی کرشدریّت بو Shwana وه کاتیکیش کلیکی نهسیمر ده که یس کالیسته یه که نوانیش:

1/ Select All Text with Similar Formatting: بــههؤى ئــهم فهرمانــهوه دهتوانــين هــهموو نووسـراوهكانى ئــاو فايلهكــهمان ديارىبكــهينو ئامادمبيّت بو همر گورانكاريهك كه بهسمريدا دههيّنين.

2/ Apply Formatting of Original Selection؛ بـههؤی نـهم فهرمانهوه دمتوانین ریّکوپیّکیهکانی دیّری یهگهم فهرمانهوه دمتوانین ریّکوپیّکیهکانی دیّری دووههم ریّکوپیّکیهکانی دیّری یهگهم ومربگریّت واقع شهگمر دوو دیّرمان ههبیّت یهکهمیان یهخهوانهی گهورمترو جیاوازترو رمنگیّکی دی بنووسین پاشان دیّری دووههم تهواو پیّچهوانهی دیّری

یهکهم بیّت پاشان بمانهویّت دیّـری دووههم رِمنگی دیّـری یهکهم ومربگریّت شهوا لهم کاتهدا سوود لهم فهرمانه ومردمگرین واته ومك کرداری Format Painter وایه.

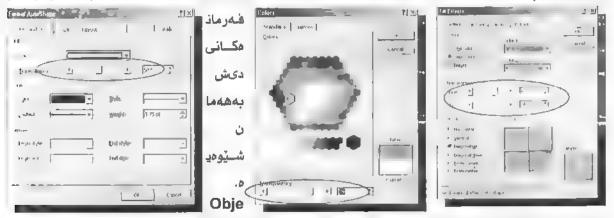
3/ Clear Formatting:بههوى نهم فهرمانهوه دهتوانين سهرجهم ريكوپيكيهكان بسرينهوه.

2/ Compare to another selection: عاتيْك كليك لهسهر نهم فهرمانه دهكهين دهبينين Sample مكان دهبيّت بهدووبهش يهكهميان شيّوهى يهكهمي نووسراوهكهيه كهوهك مهوونهيهك لمپيّش چاوومان دهميّنيّتهوه بو حياوازى كردن لهگهل شيّوه نوىخكهدا دووههميش شيّوه نوىخكهيه كه تازه گوّرانكارى تيّدادهكهين سوودهكهشى تهنها بو جياوازىكردن باشه.

3/ Distinguish style source: كاتيّك ئەم ھەرمانـە ئـەكتڤ بـێ ئـەوا زانىـارى تـەواوى رِيْكوپێككراومكـەمان جنگ دەكەويْت.

4/ Show All Formatting marks؛ بههوّی نهم فهرمانهوه دهتوانین ههموو شهو هیّمایانه ببینین که رهمزیّکن بو ریّکوپیّکردن واته بوّمان دمردهگهویّ که نهو خانهیه یا شویّنه ریّکوپیّکی تیّدا کراوه بهلاّم نهم هیّمایانه دهرناچن لهچاپدا.

وه ئەوەمان لەبىرنەچىت دەتوانىين كلىك لەسەر ئەو فەرمانانە بكەين لەناو ئەم لالىستەيەدا كە بەرەنگى شىن نووسىراوونو ھىنىتىكى بارىكىشى بەزىردا ھاتووە واتە لەبرى ئەوەى بچىنە ناو Format لەوىشەوە بىز ئەردا دەتوانىين ئەم رىگايەمان بىز كورت كراوەتموە بەتەنىھا كلىكىنىڭ دەتوانىين ھەمان كىردار ئىمنجام بىدىسىن، وە بىز



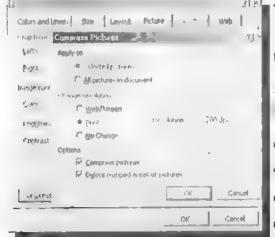
ct: لهناو سهم بۆکسهدا گۆرانکاریهگی زورباش گراوه سهبارهت بهزیاتر کارکردنو مامهنهگردن نهگهن شیومنازادو وینهکانو رهنگهکان سهرمتا لهناو Page ی Colors and Line که فهرمانی Transparency کراوه بهریژه که لهنوفیسهکانی دی دانه تها وه که ههنرازدهیه که ههبوو بو ریزه ی کانو توخی تهنهکهمان لهگهن تهنهکانی دی به فی الهنوفیسهدا کراوه بهریژه سهبارهت به چونیتی کانو توخ کردن لهکاتیک بمانهویت تهنهکانی ژیر ووینه کمه نوفیسهدا کراوه بهریژه سهبارهت به چونیتی کانو توخ کردن لهکاتیک بمانهویت تهنهکانی ژیر ووینهکهمان لیوه بهدیاربیت جا شهو تهنه چ ووینه بیت یاخود نووسراوو ههروه که بهشیوهیهکی شهفاف شیومنازادیک پوژانه سوودی نی وهردهگیریت بهتایبه کت لهناو پروگرامی PowerPoint دا که بهشیوهیهکی شهفاف شیومنازادیک دهخریت سهر نووسراویکو نووسراویکهشمان نی ناشاردریته وه، وه له Page ی Picture دا دوگمهای دا دوگههای کردنه وه کی کردنه وه ی ههباره کی ووینهکانمان لهناو

1/ Compress Picture: كاتيّك نهم خانهيه نهكتڤ بيّـت نهوا كـردارى كـهم كردنـهومى قـهباره بهسـهر وويّنهكانى ناو فايلهكهمان جيّبهجيّ دهبيّت.

Delete cropped areas of pictures؛ كاتيْك ئەم فەرمانە ئەكتىڭ بيّىت نەوا ھەموو كەمو زيادريّكى

وويْنَهكهمان بوّ دهسـرِيْتهوه بوّيه واباشـه كـه ئـهم دوو فهرمانـه ﴿ الله الله عَلَمُ الله الله الله الله الله ا نُهكتڤ بن لههموو كاتيْكدا.

به کارهیّنه ری مهریّز له وانه یه که میّك ئالوّزبیّت له لات که ئایدا که مو زیادی وویّنه له کویّدایه نه وه ی راستی بیّت له کاتیّکدا که مو زیادی له وویّنه که کاندا دروست ده بین که فهرمانی ۲۰۰۳ ایم کاربهیّنین بیو قیارس کردنیی وویّنه که فیمان و لابردنیی ته نشیته کان و سهرو خواری وویّنه که لیّره دا کاتیّک بمانه ویّت بگهریّینه و سهر باری ئاسایی ﴿ بیّیش قیارس ﴾ کیردن کمرون که شیوه کهی خه زن کراوه ده چووین کلیکمان له سهر دوگمه ی



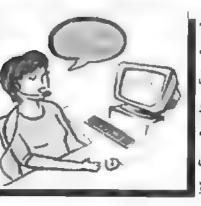
Reset دەكرد لەناو Page ى Picture دا دەمان بىنى ووينەكەمان گەراوەتەوە بۇ بارى ئاسايى حـۋى وە ھەموو رينكوپنكيەكانى لەسەر لابراوە وەك برينو قارسو گۆرينى رەنگو شيوە بەلام كاتيك Compress ى دەكەين ئەوا كردارى Reset نامينيتو ھەموو ئەو ريكوپيكيانە كە خەزن كرابوون لادەبرين بەمەش قەبارەى فايلەكەمان كەم دەبيتەوە.



بهزمانی نینگلیزی دهنووسینو پاشان بمانهویّت پیتهکان بگوّرین بوّ زمانی عهرهبی شهوا سوود لهم فهرمانه ومردهگرین، ایرمدا کاتیّك نووسراویّکمان بوّ دههیّنن دهبینین فوّنتهکهی گوّردراوه نهمهش نهوه دهسهایّنیّت که نیّمه لهناو نهم کیومپیوتهرهدا نهو جیوره خیمت ﴿ فوّنت ﴾ همان نییه بوّیه ههموو نووسراوهکانی شیّواندووه ههندی جار شیّواندنهکهش تهواو گوّردراوه بوّ زمانیّك که زمانی هیچ وولاتیّك نییه بهانکو گوّرینی پیتهکانه لهسهر کییوردهکه واته پیتی ﴿ ل ﴾ دهگوردریّت بو ﴿ ت باخود ... ﴾ هتید یاخود هیهندی جار وادهزانیین زمانی کییوردهکهمان لهسهر عهرمبییه بهلام لهپاش تهواو بوونی نووسراوهکانمان دهبینین بهزمانی ئینگلیزی نووسراوه بویی نووسراوهکانمان دهبینین بهزمانی ئینگلیزی نووسراوه بویی بیویست ناکات نووسراوهکه دووباره بینووسینهوه بهانی بههوی نهم فهرماهنوه نهم کیشهیه چارحسهر دهکریّت نهگهر بمانهویّت کردارهکهمان تهنها بهسهر ووشهیهکدا جیبهجیّ ببیّت شهوا ووشهکه دیاریدهکهینو فیهرمانی فیهرمانی Selection ههدمبریّرین وه نهگهر بمانهویّ کردارهکه بهسهر ههموو هایلهکهماندا جیبهجیّ ببیّت نهوا فیهرمانی

Word Count؛ ئەم فەرمانە تەنھا واجيھەكەى گۆردراوەبۇ شيوميەكى جوانىز كە جينگە كەمىز دەگريىت لەسەر شاشەى كۆمپيوتەرەكە كە بەھۆيەوە سەرجەم زانياريەكانى ناو فايلى چالاكمان چنگ دەكەويىت وەك ( ژمارەى دينر، ژمارەى بەش، ھتد).

Speech: نهم ههرمانه یهکیکه لهفهرمانه نویکانی ناو شهم ئوفیسه لهههمان کاتدا یهکیکه لهههره گورانکاریه گهورهکانی نیوان نوفیسهکانی دی و نهم نوفیسه چونکه نیمه بههوی شهم ههرمانه وه دهتوانین ووسهکان لهووتهوه بگورین بو نووسراوو لهناو پروگرامی Word 2002 دا وه کاتیک کلیک لهسهر شهم ههرمانه دهگهین دهبینین لهبهشی سهرهومی شاشهی کومپیوتهرهکهمان شریتیکی تابیهت بهدهردهکهویت که سوودی نی وهردهگیریت بو جیبهجی کردنی کردارهکهمان همروه لهسهرهتاوه باسم لیوه کرد که یهکیک لهگورانکاریهکانی شهم نوفیسه بهومیه لهتوانایدایه نهو وشانهی که بههوی لاقیتهیهکهوه دیان نیین شهم بیان گوریت بو فونتیکی ناسایی و بیان نووسریت شهم کرداره بیگومان کرداریکی زور خیراتره وهک لهنووسین بهکیبوردی کومپیوتهر وه لهههمان کاتیشدا دهتوانریت بههوی بادی نووسینهوه هر Text Pad که موه نووسیراوو بنووسین شهمیش بهشیوههای خوبی بیان



پسادی نووسسین، بریتیسه
نهپارچهههی نهلهکترؤنی که
شاشهههکی گهورهی نهسهره نهگهن قهنهمیک نیمهش بههوی نهه قهنهمهوه نووسین نهسهر شاشهکه دهنووسین نهویش بهشیوهههکی خویی نووسراوهکان دهگوریت بو



فؤنيْتكى ئاسايىو تۆماريان دەكات لەناو كۆمپيوتەرەكەدا.

Autocorrect الله موقیسه جگه لهوهی که توانای کلیله کورتکراوهکان زوّر زیاد کراوهو خیّراتریش کارهکان نهنجام دهدهن دهبینین واجیههکهشی تهواو گوّرانکاری بهسهردا هاتووه لهگهلّ زیاد کردنی همندی فهرمان بو ناو نهم بوکسه که تاییهته بهدارشتنی جوّری کورت کردنهوهی کلیلهکان.

Option؛ لمناو ئهم ههٽبژاردميمدا که چهندين Page ى تێداه گۆړانکاريهکى زوّر كـراوه هـمر لـمړووى واجبههو فمرماندا بۆيه تمنها گوّرانكاريهكان باس دەكەم ئەوانيش؛

1/ View: لمناو شمم Page مدا جمند همرمانيك زيادكراوه كم تاييمتن بمشيومى دمركموتنو داممزراندنى واجهمى بمرنامهكمان تموانيش:

فمرمانی Startup Task Pane زیادگراوه کاتیک نمم خانمیه نمکتف بیت نموا لمسمرهای چوونه ناو بهرنامهی Microsoft Word-2002 Microsoft Word-2002 به Microsoft Word-2002 به Microsoft Word-2002 به Microsoft Word-2002 به Microsoft Word-2002 واقه ﴿ نقط یُؤگان أرجوان عروض تحت علم نص ببطاقات البیانات المسمرهوه نامازهم پیداوه، Smart Tags واقع فی مقطین بعض المهنات، مضیف اسم الل حافظة اتصالات وجهة نظر مایکروسوفت من ضمن کلمة مهمة واحدة النی انت لرابما مع شخص " تسمی علمت ببطاقة بیانات ذکیة. په، مایکروسوفت من ضمن کلمة مهمة واحدة النی انت لرابما مع شخص " تسمی علمت ببطاقة بیانات ذکیة. په، مایکروسوفت من ضمن کلمة مهمة واحدة النی انت لرابما مع شخص الله تسمی علمت ببطاقة بیانات نکیة. په، کینشانمان دهدریّت بهشیّوهی بچوك کراوه و ده دانات کار نه گهل همموویاندا بکمین بههمهوه و الهیومیه بی بواویزه تهرك بو لایهرهیه کی دی بههوی هیئیّدوه کیان خیاده کرینه وه وه به بیّجهوانه وه واقع بهدیار کهوتن و لابردنی پهراویزه تهرك کراوهکان تماه بو بینین، Name به مفری شدیدی دهمه نهو نوسراوانه کهفونته کانیمان نه نهیه و نهریکهی دیسکموه بیّمان ده کانوند.

4/ Print؛ لمناو شم Page ددا تمنها دوو فمرمان زیاد کراوه شموانیش/ Print که بمرپرسه (9-7-5-3-1) یاخود (9-7-5-3-4)، لمچاپ کردنی لاپمره تاکمکان لمسمرهتاوه بو کوتایی وه بمپنچهوانمشموه ومك (9-7-5-1) یاخود (1-3-5-7-9)، Back of the sheet که بمرپرسه لـمچاپ کردنی لاپمره جووتمکان نمسمرهتاوه بو کوتایی وه بمپنچهوانموه ومك (8-6-4-2) یاخود (9-4-6-8).

گ/ Save المناو نهم Page مدا چهند فمرمانیک زیاد کراوه و چهند فهرمانیکیش کهم کراوونه ته وه نه وانیش: Save /5 Do not embed common system fonts Do not embed common system fonts مدرمانه نه درمانه نه کاره کوریشی فونته نوی کان جیسه جی نابیت، Do not embed common system fonts کوریشی فونته نوی کاره کان جیسه جی نابیت، ته وا به شیوه یه کی خوبی هم وو کوبی کراویک لهناو توری نیتورک به کاره کان ده به کاره کان از کاره کان نه کاره کان نیاد توانای فورماتی نه وه کراوه بو نه وی کراوه کی نه کی کراوه بو نه وی کراوه و کوبی کراوه کی کراوه بو نه کی کراوه بو نه کی کراوه بو نه کی کراوه بو نه کی کراوه کی کراوه بو نه کراوه بو نه کی کراوه بو نه کراوه بو نه کراوه بو کراوه بو نه کیش کی کراوه بو نه کراوه بو نه کراوه بو کراوه بو نه کراوه بو کراوه بو نه کراوه بو کراوه کراوه بو کراوه کراوه کراوه کراوه بو کراوه کرا

6/ Complex Scripts؛ ئەم Page تەواو گۆرانكىارى بەسەر شىيومكەيدا ھاتووە بەلام ھىچ ھەرمانىكى نەبۆ زياد كراۋەو نەكەم كراۋەتەۋە تەنھا گۆرىنى ناۋەكەي نەبىت ئە Left-to-Right ەۋە بۇ Complex Scripts.

7/ Spelling & Grammar؛ ثمناو نهم Page ه دا ههندئ لهفهرمانه کان کهم کراونه ته وه که تایبهت بوون به جاککردنی ههله لهزمانی عهرهبیدا.

8/ Track Change؛ لمناو شمم Page مدا هميدئ لمفمر مائمكان شيّوازمكانيان گۆردراوه نمك جوّر وه واجهمكمى تمواو گۆرانكارى بمسمردا هاتووه همرومك لموويندمكمدا روونكراومتموه.

9/ Security؛ نهم Page ه یهکتِکه امتازهگهریهکانی نوفیسی 2002 که زیاد کراوه بوی راسته فهرمانهکانی ناوی رهنگه ههمان فهرمانی ناو Page ی Save بیّت بهلام نوفیسهدا دیباره وا بهباش زانراوه کهجودا بگریّتهوه له Page ی Save و Page یکی سهربهخوّی بوّ دابههزریّنریّت.

●لەبەشى Auto shapes دا فـەرمانيك زياد كـراوه بـەناوى Connectors كـه چــەند شـيوەيەكى ئــازادى
 ئامادەكراوى تيدايه ھەروەك لەووينەكەدا روونكراوەتەوە.

منهگهر بمانهویت جوولهی ووینهکاهمان لهناو فایلهکهدا یاخود گهورهکردن و بچوك کردنهوهی تهنهکاهمان لهناو فایلهکهدا زور بهووردی ئهنجام بدریت ئهوا لهناو مینیوی Draw دا فهرمانی Grid ههددموردی ئهنجام بدریت ئهوا لهناو مینیوی Horizontal Spacing & Vertical Spacing همردوو فهرمانی معاردو فهرمانی المویت به 0.01

Insert؛ بۇ دانانى ووينەكەمان بەكاردى.

Copy: بو کوپی کردنی ووینهگممان بهکاردیت پاشان دهتوانین Paste بکهین لههمر شوینیک گهر بمانهویت سوودی شهم فهرمانهش ته ها شهوهیه همندی جار بهدوای ووینهیهکدا دهگهریین بهلام لهوانهیه ووینهیهک بهرچاومان بکهویت که کارمان بینی ههبیت نیمهش نامانهویت شهو وینهیه لهدهستمان دهربچیت ناچاریان کوپی بکهین پاشان بهدوای ووینهی مهبهستدا دهگهریین وه نهگهر کارمان بهووینهکونهکه همبوو نهوا کلیکی شایکونی



Paste دمکمین وه نموممان لمبیرنــمچیّت کـرداری کۆپیکـردن لـمم ئوفیسـمدا 24 دانمیـم واتـم ئیّمـم دمتوانـین 24 وویُنهی حوّراو جوّر کوّپی بکهینو لمهممان کاتیشدا بمدوای وویّمنی ممبمستدا بگمریّین

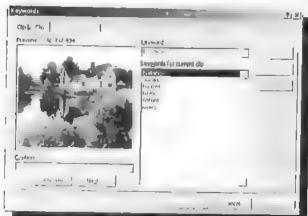
Delete From Clip Organizer: گەر بمانەويّت وويّنەيەك لەناو لىستى Organizer بسرٍينەومو نەمانەويّت ئەبەرچاو بيّت ئەوا كليكى ئەم فەرمانە دەكەين.

Open Clip In المحويت ووينده که مان له ناو به رنامه ی ووينه دا ببينين بـ و نموونه Photoshop يان Corel نه وا کليکی نهم فه رمانه ده که ين واته هه لاده ستيت به کردنه وه ی ووينده که مان و پيشاندایی به روونی نه ک Insert کردنی بوسه ر فايله که مان سوزودی شهم کرداره ش نهوه يه گهر نيمه بمانه ويت گورانکاری له ووينده که داری باشان Insert ی بکه ين نه وا له م کاته دا شهم فه رمانه به که لکمان ديت که له ناو به رنامه ی ووينه دا ده ستکاری

وويّنه كهمان دمكهينو پاشان Save ى دمكهين دمبينين ههمان گۆرانكارى بهسهر وويّنه كهماندا هاتووه لهناو ئـهم لاليستهيهدا.

Tools on the Web: به هۆی نهم فهرمانه وه دهتوانین بچینه ناو ناونیشانی ClipArt لهناو تۆری نهنته رنیتدا. Copy to Collection: به هۆی نهم فهرمانه وه دهتوانین وویّنه ی مهبه ست کوّبی بکهینه ناو بوّکسی کوّلیکشنه وه.

Move to Collection؛ بههوّی نهم فهرمانهوه دمتوانین وویّنهی مهبهست بگوازینهوه بوّناو بوّکسی کوّلیْشن. Edit Keywords؛ بههوّی نهم فهرمانهوه دمتوانین گوّرانکاری لهتایبهتمهندیهکانی وویّنهی مهبهست بکهین وم



کاتیّك کلیکی لهسهر دمگهین شهم بوکسهمان بسوّ دهگریّتهوهو دمتوانین ناووی ووینهگهمان بگوّریان بو ناویکی ناوی اسوی اسوی و به اسهوی اساویّکی ناوی وه بههوی Next > وویّنهیاه کی دی همهنبریّرین وه بههوی Previous > هوه ددتوانین بگهریّینهوه بوّ سهر وویّنهی پیْشوو.

Find Similar Style: بـ ممؤی ئــ مم فهرمانــ هوه دمتوانین گهرانه کهمان تایبه تمهند بکهین بـ هپێی گـروپ لپرودا پێویسته بزانین گـروپ مانـای چیهه گـروپ گـهر

لهیادمان نهچینت لهناو ClipArt ی نوفیسی 97 دا دەبینین لهلالیستهی تهنیشتیدا ناوی گروپهکان نووسراوه وه کاتیک کلیکیان لهسمر دهکهین دەبیبین ههر گروپیک چهند ووینهیهکی تیدا کوکراوهتهوه نهم کردارهش تهنها بو کارئاسانییهو دهبیته هوی جیابوونهومی ووینهکانو تیکهل نهبوونیان وزاته نهو وینانهی یهک واتایان همیسه دهخرینه ناو یهک گروپهوه بو نموونه ووینهی ههموو نامیره موسیقیهکان دهخرینت ناوگروپی Music موه بهههمان شیّوه بو بابهتهکانی دی.

Preview Properties: بههوّى ثمم فهرمانهوه دهتوانين تايبهتمهنديهكانى وويّنهكهمان ببيدين. چهند رهخنميهك لهسهر ثهم توفيسه نوىيه

بینگومان لهوولاتانی پیشهکهوتوو خواز ههموو کاریکیان به پهخنه و پیشنیار به رهوپیش دهبه ن که باشترین پیگهیه بو به به دهم هینانی نامیریک یاخود بروگرامیک که به دلی هاوولاتیان بیت، جگه لهوه ی که بیر ورای چهند که سانیک لهکه سیک باشتره، وه له لای ههمووان ناشکرایه که نیستا لهوولاتان پروگرام به پیی داواگاری هاوولاتیان به رهه دههیریت ههروه که پروگرامی ووینه که لهسهر داواکاری یه کیک لهووینه کیشان بهرهه مینرا بویه که جار وه زور به یه پروگرامیه ووینه یه که نیستا بونه ته یه کیک له پروگرامه ههره سهره که نیستا بونه ته یه کیک له پروگرامه ههره سهرهکیمکان لهسهر داواکاری ووینه کیشانی جیهان به رهم هینراوه که نیستا بونه ته یه کیک له پروگرامه ههره سهرهکیکانی کومپیوته و لهزور به شویندا به کارده هینریت وه که نهموخته به دهکران که کانه و کومپانیاکان، وه دهبینین لههم و نهم گورانکاریانه به په خهند فهرمانیک زیاد ده کریت و چهند فهرمانیکیش باشتر پهره ی پیشنیار به رهوپیش

دەچن بۆيە بەپئويستم زانى چەند رەخنەيەك لەسەر ئەم ئۆقىسە نوڭيە بنووسمو بەو ھيوايەى لەئۆقىستكى نوڭدا چارھسەر بكريت.

ئەوەى جېڭگەى سەرنىج بېت ھەندى فەرمان ھەن گە ھېچ گۆرائكاريەكى بەسەردا نەھاتووە لەوانە:

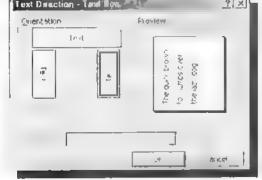
1/ هەر لەئۆفىسى 95 دوە تاودكو ئۆفىسى 97 هىچ گۆرانكارىدى بەسەردا ئەھاتووە وەك بۆكسى Word Art كە تەنھا تەصەبمىنىكى بۆ زياد ئەكراۋەو لىنشى ئەگۆردراۋە لەراستىدا ئەم خالە بۆت ھۆى رەخنـە ئەسـەر ئـەم ئۆفىسـە ئوفىسـە ئومىيە كەدەبوو گۆرانكارىدى باشى پىدرابابە.

2/ للتؤفيسي 2000 و 2002 هيچ راست كردنهوهيهكي Spelling & Grammar ى لهزماني عهرهبيدا نهكراوه وه لههمان كاتدا فهرماني Dictionary لهناو ليستي Tools دا نهماوه لهبري شهوهي بهرهو پيشتر

بروات

3/ زۆربەى مەو فەرمانانەى كەتايبەت بوون بەدامەزراندنى فايل لەسەر زمانى عەرەبى ھىچيان ئەماون وەك گۆرائى واجيهمى پرۆگرامەكان لە ئىنگلىزىيەوە بۆ عەرەبى.

4/ همر لمنوفیسی 95 موه تاوه کو 2002 هیے گورانکاریه ک له شیوه کی نووسین نمکراوه لمناراستمدا لمکاتیکدا لمناو شیمروه ک دا نووسی و دمنووسین که تمنیها سی فیمرمادمان هیمروه ک



لهوویّنهکسهدا روونکراوهتسهوه دهبوایسه ناراسستهی لاربوونسهوهو لاربوونسهوه بهپیّچهوانسهوه لهگسهلّ ناسسوّیی بهپیّچهوانهوهی بو زیاد بکرایه.

5/ هیچ هەوئنیك بۆ 3D واته (سن دووری) لەشنوه Font دا نەكراوه واته هەر لەئۆفیسی 95 ەوە تاوەكو ئۆفیسی 50 میچ هەوئنیك بۆ 05 واته (سن دووری) لەشنوه Font دا نەكراوه واته هەر لەئۆفیسی 2002 دیر لەوە ئەكراوەت دو كه ئنم بتوانین پشت و تەنیشتی پیت دانمان بهجوانی ببینین هامروهك 2002 دیر قال 3D Studio VIZ یاخود 3D Studio VIZ یاخود 3D Cool یاخود 3D FX یاخود 3D Cool یاخود 4 Symetrix Web

6/ هـهر لهنوفيسى 95 بگره خوارووتيش تاوهكو ئوفيسى 2002 نـهتوانراوه لـهكاتى خولانـهوهى شــيّوه نــازاديّك نووسراوهكانى ناويشى بخوليّتهوه لهكاتيّكدا نووسراوى تيّدا بيّت بهلام دمبينين نهم همرمانـه تهنها بهسـمر وويّنـهدا جيبهجيّ دمبيّت لهم نوفيسه نوىيهدا كه لهنوفيسه كونهكاندا جيبهجيّ نهدهبوو.

7/ هيچ فهرمانيکي بههيرکردن له کرداره بيرکاريهکان زياد نهکراوه.

8/ عەرمانى Zoom لەناو بۆكسى Printer دا ھيچ گۆراىكاريەكى بەسەردا نەھاتووە.

9/ هيج گۆرانكاريەك له جوانكاريەكائى جۆرەكانى سئېەر ئەكراۋە ھەر ئەئۆفىسى 97 موم تاۋەكو ئەم ئۆفىسە نۇفىسە ئوغىسە ئوغىسە ئوغىسە

10/ زۆربەي بۆكسەكان ھەروەك خۆي ماوەتەوەو ھىچ گۆرانكاريەكى تىدا نەكراوە تەنانەت لەواجىھەكەشىدا.

11/ تاودكو نيستا نەتوانراوە كۆپى كراو لەناو Clipboard دا بەجۆرىك ھەنبگىرىت كە ئەناو ھەموو پرۆگرامىككدا Paste كوسراوى بۇ Paste دىرىت دەمە يەكىكە لەكىشە گەورەكان لەنىيوان برۆگرامەكاندا كە بە Copy و Paste نووسراوى بۇ

نساروات بهنگو بهرنگهی Import یا حود پیویسته نووسراوهکهمان بهفایلاتی ووینه زه خیره بکهین وهك Paste و Copy به بهفیج جوریک ناتوانریت نووراو به Copy و Paste و Copy و SD Cool و SD Cool و SD Cool و SD Cool و Supprison دوه به نوفیس بهرینه ناو پروگرامی SD Cool موه به ناکو پیویسته نووسراوهکهمان له اله الهیهکیک نه نوفیس بهرینه ناو پروگرامی المیاو بهرنامهکهی دی دا Import ی بهرنامهی دی دا Import و به به نامه به نامهیمان شیوه بو ههندی به نوفیس بهرینه نه به نامهیمان شیوه بو ههندی به نوفیس کاتدا نه ناو نهم به نامهیما ههرسی فه رمانی Cut,Copy,Paste ههیمه مان شیوه بو ههندی نه به به نوفیس به نوفیس ن

12/ هيچ فهرمانيّك بؤ بؤكسي Go TO زياد نهكراوه،

13/ هیچ فەرماننىڭ بۇ ئەم ئۇفىسە زیاد نەگراوە كە ببیتە ھۆى كەم كردنىەوەى بۇشاييەكانى قايلەكەمان لەكاتى رياد كردنو سرپنەوەى ووينىەيەك ياخود چەند لاپەرەيەك جگە لەپرۇگرامى Microsoft Access كە ھەر لەئۇفىسى كۆنەكانىشدا ئەم قەرمانە ھەبووە.

15/ كەمى تواناى Header & Footer كە ھەر لەئۆفىسە كۆنەكەوە تاومكو ئىستا ھىچ گۆرانكارىيەكى بەسەردا نەھاتووە وا پىزوىست بوو كە لەھەر لاپەرەيەكدا Header & Footer مان بكردايەت ەوە بەدەبىل كلياكو نووسراومان تىيادا نووسىبايە تەنھا كارى لەسەر ئەو لاپەرەيە بكردايە جگە لەقەرمانى گشتى كە كار لەسەر ھەموو لاپەرەكانى ناو قايلەكەمان دەكات.

16/ كەمى تواناى خولانەوەى نووسراوەكانى Word Art بەھۆى قەرمانەكانى ئايكۆنى خولانەوە كە لەقەرمانى سىندوورىيەوە دەستمان دەكەونىت دەبوايە ئەتواناى ئىلەم قىلىرى سىندوورىيەوە دەستمان دەكەونىت دەبوايە ئەتواناى ئىلەم قىلىردايە كە بتوانىت بەگۆشەى 180 بىلە نووسراوەكە

بخونێنێتهوه ج لمباری ئاسۆیی یاخود ستوونی بهلام بهپێچهوانهوه هیچ گۆړانکاریهکی تێدا نهکرا جگه نهم فهرمانه دهبینین فهرمانهکانی دیش هیے گۆړانکاریهکی تێدا نهکراوه ههروهك لهووێنهکاد روونکراوهتهوه تهنانهت رووناکیهکانیش بهگهڵ نهستووریو باریکیو درێژیو کورتی سێبهرهکان.

77/ هەر لەئۆفىسى 95 موە تاوەكو ئەم ئۆفىسە ھىچ توانايەك بۆ فەرمانەكانى Undo لەگەن Redo زياد نەگراۋە ۋە ھەر ھەمان توانايان ھەيە دەبوايە فەرمانىك زياد بكرايە كە تيايدا بۆكسىك بهاتايەتە پىشەۋەۋ ئىمەش بەپنى ئەو بۆكسە كە لەسەر بناغەى ژمارە بوايە دەگەراينەۋە بۆ قۆناغى مەبەست نەك بەھۆك سەھمىلىكەۋە لەپان ئايكۆنەكەدا، گەر بەكارھىنەرى بەرىز بىھوىت 40 ھۆناغ بگەرىتە دواۋە ئايا راستە بەكارھىنەر 40 جار Undo

بكات ياخود سهههمكهى تهنيشتى بكاتهومو 40 قوناغ برُميْريّت پاشان كليكى لهسهر بكات؟ جگه لـهومى كه دهبيّت بهجهند حار 40 قوناعهكه راست دهربچيّتو ههله نهكات لهكاتى رُماردنهكهدا بهلام دهبينين بههوى بوكسيّكهوه كه همهموه قوناعهكان و جورى كردارهگه وهك مموونهيهك پيشانهان بدرايه زوّر ناسان تر دهبوو بو بهكارهيّنهرانى بهريّر.

19/ هەر لەنۇفىسى پیش 95 موە تاوەكو 2002 بیچەوانەى ئايكۆنى Italic 🏂 دروست نەكراوە كە بـۆ بووسـينى ھەرەبى بەسوودە وەك ھەندى خط كە لەزمانى ھەرەبىدا بەلارى دەنووسریت

20/ هيچ جۆرە پێشكەوتنێك لەدانانى هێڵو رەنگ كردنى خشتە نەكراوه.



# پرۆژەيەكى جيھانى

# بق خبراکردنی تۆری ئینتەرنیت

## باوكى قارؤنا

نینت به کسه ورمترین تسویری در نینت به کسه ورمترین تسویری زانیارییسه کان داده نریّست نه سه وانسه مری جیهاندا، ریّک به به به شسدار بووان دهدات به چه ندین شیّواز پهیوه ندی به یه که و سه وی نه یه که ن سه وی نه نه که گه ن یه کدا نالوگوریکه ن، وه کو پوستی نه نه یک ترونی یه که که کانی به شسیتوه ی نامسه کانی به شسیتوه ی ناملیک ترونی و نامسه کانی به شسیتوه ی قایل

گومانی تیدانی یه که واتوپی ئینتهرنیت بهشیوه یه کی زوّد خیّرا پیش ده که ویّت و رهاره ی به شدار بووران پوّر اله دورای پوّر له زیاد بوورند ایه و پیشبینی نهوه ده کریّت که رهاره یان بگاته سی نه وه نده ی رهاره ی نیستای نه ویش له به ر فراوان بوونی بواره کانی به کارهیّنانی نیستای نه ویش له به رفراوان بوونی به شیّوه یه که بق زوّر به ی لایه نه کانی دی به کارده هیّنریّت وه کو تویّرینه و ه ویّندن و پهیوه ندی کردن و نالوگور کردنی زانیار یه کان، هند. هم و ها زوّر به ی پهیوه ندی کردن و نامه



داردن نەرىگەى ئىنتەرنىتەرە ئەنجام دەدىرىت ھۆكەشى دەگەرىتەرە بىق خىنرايى گەياندنى زانيارىيسەكان و پاراسىتنى ئىە ھسەمور جىزرە دەستىرەردان شىرواندىنىك.

بریتی به نه کیشه ی خاوی خلیچکی تقرمکه، که بوته گرفتیك نه به برده م شاره زایان و پسپؤرانی شم بواره هه میشه نه سهول و کرشش دا بـوون بـق چارهسه رکردن بـق شهوه ی زقربه ی به کارمینه مرانی شهم تـقره سـودی نی وه ربگـرن و بیکهنه شامرازیک بـق زوو گـهیاندنی زانیارییهکان و به فریسه و پرشنبیری زیاتر بکه ن شهوه ی یارمه تی نهره نه فراوان کردنی چالاکی تقری نینته رنیت دا بوونی نمیان مانگی نهستکردی تاییه شهنده بق ریکخستن و ته واو کاری نه نیوان تقره کاندا.

بق پیشخستنی توری نینتهرنیت زوّر پسروژهی کهرره نهاارادایه بق شونه له سائی 2003 دا نزیکهی سی سهد مانگی دهستکرد بق بلاوکردنهوه گهیاندنی نینتهرنیّت له جیهاندا بهنه نجام دوردیّت بهمهش هیّلی نینتهرنیّت دهگاته بچوکترین گوند له سهرگوی زهوی داو لیکولینه و هکان ناماژه بهوه دهکهن كىسە مىسىرۆڭ دەتوانئىسىت لەر<u>ئگىس</u>ەي تەلەفزى<u>ۆئىسە</u> 7لوم ئىينتەرنىن وەربگرىت.

لەبەرئەرەي كەخۇرھەلاتى ئارەراست Middleast بەشلاكى چالاكە ئە بوارى ئېنتەرنلىتى جيهاندان ئەم ئارچەپە ملاقسىي گەررەي كۆمپانىيا جيهانىيەكانى تلادايسە كەسسەركەرتنيان ئەبەشلاكى بازاردا بەدەست ھلىنارە.

اسه پېرۆژه گرنگ بى بى بىش نىسە، شىمومتا كۆمپانىداى ئەسترولىنك Astrolink نوسىنگەى تايبەتى لەدوبەى كردەوو ئامادەيە بى بنياتنان و دروسىت كردنى يەكەم تۆرى گەياندن لەرنگەى مىانگى دەسىتكردەرە بىل پىسەيرەندى كىردن بىسە ئىنتەرنىتى جىھائەرە كە تاكو سائى 2003 كۆتايى دىنت، ئىنتەرنىتى جىھائەرە كە تاكو سائى 2003 كۆتايى دىنت، ھەرومما پارەى تىنچوونى ئەم پېرۆژەيە نزىكەى (3.6) بلىدۆن دۆللارە بىز خىنرا گەياندنى تۆرى ئىنتەرنىت لەرنگەى مانگى دەسىتكردەرە كە بى دەدات بەگوزەركردنى دەنىگەر رەنىگەر ئەدىنى بەرىگەى كەمتر لەچار ئەر تىنچونەى ئەدىرىگەر ئەدىنى دەدىن.

پیشکهش کردنی خزمهتگوزاری بهدور ناستی جیاواز دهبیت له نامیری کزمپیوتهر بؤتۆرهکه Upload که بهخیرایی نینوان (18–20) میگا بت/ چرکه دهبیت بهپیٔی پیریستی بهکارهینه و به نیم خیرایی هیندانی زانیاری لهتوره کهوه بیق کومپیوتهر Download بهبری 226 میگا بت/ چرکه دهبیت که دهایت سی شهودنده خیرایی نیستاکه لهریگهی هیانی دهگاته سی شهودنده خیرایی نیستاکه لهریگهی هیانی

کۆمپانیا ئەستروئیك دەوریکی سەرەكى دەبینیت ك فراوان كردنى گەياندنى تۆپى ئىنتەرنیت لەم ناوچەيەدا، ئەريش لەگەياندنى بەشنى حكومنى دامەزرارە ئەھلى و كۆمپانياو كارگە بچوكەكانى ناوچەكەيە بەتۆرى ئىنتەرنیت بەخیرایىيەكى بەرز لەھەم كوئىيەكسەرە بیت. وەزۇربەي كۆمپانيا گەورەكانى جىھان پائپشتى ئەم پرۆژەيە دەكەن بۇ سەركەرتنى تەواوى لەرانەش كۆمپانياى تريش.

Telcom, Trw, دۆر كۆمپانياى تريش.

Internet

### پیشهسازی کؤمپیوتهری جلو بهرک

به دورگاو په پوهسته کانی کومپیوته رکر اوه بو مه به ستی باسکردنی شهراک و فرمانه کانی به کاره پنسه رانی کومپیوته در valuser مهمه دوا هه رپه پوهست نابیت به به رنامه و پاریه همه جورمکان به لکو زیاتر بو پچوککردنه وهی قه بارمو ناسانکردنی به کرهینانیه تی.

نه مه که مترین هیواو ناوات کانی کومپانیای کسایبر توت که پیشه نگه له پیشه سازی کومپیوت هری جلو به که نهویش المدانانی سفوریک که دمتوانزیت له چوارچیوه ی کومپیوت هری جلو به کرد دانانی سفوریک که دمتوانزیت له چوارچیوه ی در به ناکو دمبیت پوشین بهده ست هه نناگیرسیت و له سهر میز دانانزیت به لکو دمبیت پوشین و که به شهری ته جلو به حری روزانسه مان که به کارهینه و بعد به دوستی راگه یاندنی بو نامیزی پوله که به جولاندنی به نجه کانی دمستی راگه یاندنی بو نامیزی پوله که یه جولاندنی که به کارهینه کومپیوت مرمکسه یی جی به جی به جی بات.

وه به چاگی شاشه که ی که رووبه رمکه ی آسه (2.5) سسه نتمه تر دو و به چاگی شاشه که ی که رودبه رمکه ی آسه (2.5) سسه نتمه تر دو و چیار خیار نیسه که راسته و خو له سمار چوار چینوه ی مهیسه داندراوه کسه توانسای گؤنستری کونهیدو تسمه ی کامپیوته و هیگسای دمگرینته وه همرومها به کارهینسه ی پینوست ناکات که چه شدمها کتیب و به دانده به کونه که ریگسه ی کتیب و به کونه که ریگسه ی تمکینکی شده کوو سه عات به خوینیته وه که ریکسه کونه شده و به دو شه عات به خوینیته وه که ریکسه ی به خوینیته وه که دادر او مینه که که دادر او میخوینیته وه

له ئیستاوه ژمارهی نارمزوو مهندانهی نُهم تهکنه نوژیایه زیاد دهبیت و خویان ناونوس کردووه یو نه به رکردنی کراسی به ختیاری و چوونه ناو سهیرانگای جیهانیه کان نه ریکهی شاشه بچوکه کهیهوه.

تُنهویشَ بهگویزانهومی سروشتی زیندوویی شهم سهیرانگایانه دمتوانیت کامیرای ژمارهیی وینهی شهم شوینه جوانو دلگیرانه بگریت و گویزانهومی به کومییوتهرمکه کهنی ی تی دمگات و دمتوانیت خهرنی بکات و نیشاندانی وینهی تیکه او (دمتوانی دوو وینه تیکهان بکهیت و نیشان بدرت ).

هدرومها دمتوانیت به گومپیوتمرمکه رؤنی ومرگیران بگیریت بو خاومنه کمهی کمه دمستنیشان کردنی ووشه که نمه نجام دمدات و مری دمگریت و دوایی نهریگهی بیمتوکه گویمسان نمه گوکردنی ووشه کان ومرگیریان دمییت.

نَّنَهُمْ تَهَكَنَّهُ لَوْرُكِا بِيُولِسَتُو دَمُّكُمُ ثُنَّهُ تَوَالَسَايُ نِيشُ كَرِدَنْسَى بِوْمَاوُمْنِي 6 ثَنَّا 7 سَمْعَاتُ هَمْنِيهُ بِهَمْزِي بِالْتَرِي بِيمَكَى شَمْجَنْمُومَكُهُ كَهُدَمْتُوانْرِيْنَ دُووِمِارَهُ بِارگاوى بِكِرِيْتَهُومُو بِمُكَارِبِهَيْنَرِيْتُمُوهُ.

مُوْفَارِي (140-45) macworld (p40-45)

# ئاخۆ تەمەنى

# منداله کانی سهدهی بیست و یه ک چهند دهبینت؟

تۆزەردرەكانى بوارى ئوژدارى لەسەدەي بىست و يەكدا تەنيا بە چارەسەرى ھۆكارو تەخۆشىييەكانەرە ئارەستن، بالكو دەيانەرىت خودى مردن ھەقبخەتەتىنن.

زاناکانی ئیستا باشتری زیاتر له و میکانیزمانه ی بایزانزی تیکه پشترون که دمبیّته هنری پیربوون و مردن. پیش دمیان سال کهسیّک بیری له و نهکردموه که نیّمه دمتوانین سالهکانی تهمهنمان زیاد بکهین، له و بروایه دا بوون که تهمهنی مرزف ئه ویه هری دمگاته سه د سال، نهمهش دمگه بیّتموه بو نهوه ی به کاتژمیّری جینی ناسراوه و به گوران قایل نابیّت. به قام درزراوه نوییه کان زاناکانی ناچه از کسردوه دوباره به در تیزرانه دا بهنه و که تایبه که به زور بوونی تهمهنه و .

زاناکان لهم بارهیه وه شهر جینانهیان دوّزیه که له دراخستنی پروّسنِمسی پیرپووندا لای ناژه آهکانی تاقیگدا برلّ دهگنپن، پاش چهندین تاقیکردنه وه لهسه شهم ناژه آنه نازه آنه نازه آنه ناناکان توانییان وه چهی بهتواناتر لیمپروری تهندامیه بدوّزنه وه. وهکو منشی میوهکان که دهتوانن دور هنندهی ژیسانی ناسسایی خویسان بریسن، کسهچی نهرپههری تهندروستیدا دهمرن.

له تاقیگایه کی دیکه دا زاناکان بینیان هدندیک مشله
دمترانن سهر له نوی نه ندامه کانی لهشیان دروست بکه نه وه
به رهش ده ترانن چاره سه ری نه و زیانا نه ی پیبکه ن که تهمه ن
له رنی پرؤسیسی پیریوونه وه پیی گهیاندوون. سه ره رای شه و
مشتوم ره ی نهم دورینه وانه خوافقاندوویه تی، به ام مهندیک نه
زاناکان له ناکامی توژینه وه کانیان دانیان، فه وه داکه ده کرینت
فراران تر بکرین بسق نه وه ی له داهات و ودا نه وه کانی

### «تېگەيشتى پرۆسەي پيربوون

له پینبورن لهمنداندا بهخیرایی زیاد دهکهن دور پیربورنهوه که پرزسهی پیربوون لهمنداندا بهخیرایی زیاد دهکهن دهبیشه هری دهرکهوتنی نیشانه کانی پیربوون له پررخساریاندال زوو مردنیان، زاناکان توانییان شهر هزکارانه دیاری بکهن که خانه کانمان له دابهش بوون ده روستینیت و دهست به مردنیان دهکات، گهیشتنه نهوهی که پرزسهی پیربوون به هزی بهشین نه ترشه نزکی نارکییه ( Muclele Acid ) دهبرویت به هزی دهنین (تیازهین)، نهمیش ترشه نزکی ناوکی له همهو جاریکدا کهتیایدا دابهش دهبیت له پیربوون ده پاریزیت. پاش همهوی دابهش بوونیکی خانه الکهن نهوه شدا تیازهید له چار پیشتردا کورت تر دهبیت به کزتاییدا شهوه نده کورت و پیشتردا کورت تر دهبیت پاریزگاری له ترشه نزکی ناوکی ناوکی بیکان بیشتردا کورت تر دهبیت پاریزگاری له ترشه نزکی ناوکیی بیکات نه پیربوون ده بروزن و پرکانه و هری باریزگاری له ترشه نزکی ناوکیی بیکات نه پیربوون و پرکانه و هری باریزگاری له ترشه نزکی ناوکیی

تینومیز ماتون به پیگهیمکی ناسروشتی نورشی پیهبرونی زور هاتوون به پیگهیمکی ناسروشتی زورگورتن، لهبار شهره پهله له مدردنی خانه کان معکمن و دهبشه هنوی زیاد برونی پروسهی پی برون. ههندیک له زاناکان توانییان له تاقیگه دا به پروسهی پی بوون. ههندیک له زاناکان توانییان له تاقیگه دا به پروونی لهم پروسهیه له ههندیک خانه دا بو ماوه یه پینهه رانه بخته به نامداره یا به نامداره یا تعداره ی

دکتور (جبری شای) زانای بایولوژی نمزانکوی تهکساس و یهکیک له بهشداربووانی توژینهوه که نماییت: نیمه یهکهمچار همستمان بهوهکرد که دهتوانین دهست بهسمر پیربوونی خانه کاندا بگرین، نهگهر تیلومیرهیزهکانمان خسته نیو خانه سروشتییهکانهوه، نهوا نهو خانانه دهتوانن بهردهوام بن و بمیننهوه، بهانم نایا نهمه دهبیته چارهسمریک که شیاوی هینانهدی بیت له نایندهدا؟

کهس نازانیت چون جینهکان دهخریت ناو ههمور خانهیه کی لهشی مروّقیکی زیندوره ده! نهگهر زاناکان له تواناشیاندا بوی نهم کاره نهنجام بدهن نهرا مهترسی تورش بوین بهشیریه نهده ههیه که بههزی نهر خانانه و دروست دهبیات نامرن و بهرده و امو به شدیوه یه کی ههره مهکیانه دابه ش دهبن.

زۆرترینی کارهکانی ئیستا لەرپی ئەر تۆژەرەوانەرەیە کە رپیگه دەرزی ئیدانسەرە خانسە سسەرەتاییەکانی مرزقیسان دۇریەرە ئەر خانەی كۆرپەلانە كە توانای چاكردان گۆرپنی مىرزقىد؛ ھەیسە ئەمیششكی ئسەر كەسانەی تورشی سەكتەی دەماخ ھاتوران چارەسەری ئەر زیانائى دەكات كىه ئەمیشك كەرتورن. ئىم نەشستەرگەرییە پیرورن ئەر ئۆر لایەنەرە ھەلدەگەرینیە

سه پاستیدا ژمارهیای سه هزرمزشهکان و جوزی خوراك چارهساوهکانی اسه بازارهکاندا خراونه سه پوی؛ هاموی بانگهشهی دریزگردنه و می تهمهن دهکهن، ههندیك الهم شتانه یاریده دهرن، به لام زوربه یان کاریگه رییان نییه. نیمه له پیگهی پرینمایی تهندروستی و نوژداری نویوه توانیومانه زیاتر له نهوهنده برین که پهرهسهندنی سروشتی بوی داناوین، به لام نهو پرسیاره ی دهبیت ایره دا بخریته پوی نهمه یه: نایا یمکیک له بواری توزینه و کان ده توانیت له سهدمی بیست و یعکه مدا نهمریمان پیبه خشیت پروفیسور (لی سیگهی) اله زانکوی برینستونی نهمریکی ده آیت:

هـهر هـهرندانیك بـق گهیشـتن بـه نـهمری بهپیچهواندهی سروشـتهوه دهروات، چونكه مسردن (بـهبروای شـهو) لهگـهل پهرهسهندندا تهواو دهگونجینت- ئیمـه جینـهکان بـق نـهوهی داهـاتوو بوماوهتـهوه، نهگـهر نـهشمرین، ئـهوا نهگـهل مندانهکانماندا دهکهوینه کیشمه کیشهوه نهژیاندا، نهمـهش کارنکی باش نییه بق پروسهی یهرهسهندن.

عه لي Internet

## مأنحووبونى حمروونى حمبيتته هؤى

#### نەخۆشيە كانى دل

ئەترىپىرىنەرەيەكى سەراپاگىرى وولات يەككرتورەكادا كە زۆربەى ئەر جەنگارەرە كۈنانەى گرتەرە كە ئە ھەردور جەنگى جىھائى و جەنگى كۆرىدادا بەشىداريان كردبور، دەركەرت كە زىندانىيەكانى جەنگە ئە قۇناغە درەنگەكانى ئىاندا ئىاتى ئە كەسانى دىكە تورشى ئەخۆشىيەكانى دل دەبن، رەنگە ھۆكارى ئەم دىياردەيەش ھەر ئەر مەينەتىيە بىت كە زىندانىەكان ئەمارەي گرتنىاندا دەيچىتىن.

له و تویژینهوهیه که گزشاری نسوژداری سهربازی مهربازی نه و زیندانیبانه ی پیش نهمریکی بلاوی کردهوه دهبینریت خهو زیندانیبانه ی پیش سه سال دوچاری جزینکی دیباریکراری نیشانه کان بوون به به نووشه به دهبین به به نووشه که دهبین زیندانییه و و تیبان شهوان پیشه تر دوچهاری شهوکویتری و چاوکزی و شازاری چاوو هسروه الاوازی گشتی له چاویاندا هاتوون، پزیشت که کان دهلین شهو نیشانانه به هوی به دخوراکییه و له کاتی زیندانیساندا تووشیان بووه و دوادر خه نهخوشییانه با نیکس تودود.

دکتنزر (لۆرائىمى بسراس) لىگ كۇئىسىرى بريشسىكى زانكۆي (يل) دملىت:

هەروا بەئاسانى جياكارى لەنئوان رەنجى چەستەيى و 
پەنجىيى دەروونىيدا نىلكرىت، ئەوكەسبانەي خۆراكىي 
پئريستىان نىددارەتى ھەلبەت ھامەلىيىكى خراپىشىيان 
لەگەلداكراۋە، ھەرۋھا رايگەيان كەمى ئىتامىن (٨) (كە 
يارىدەي موولە خويئەكان دەدات بەساغى بەيئىنەۋە) دەبئىت 
ھۆى ئەخۇشى ئاتەراۋىيىك كە تاكو پىش دەيان سال 
دەرئاكەرىت. تۆرنىمومكانى دىكەش ئامازەيان كىرد بىل 
ئەرەي رىندانىككانى ھەردۈو جەنگى رابىردۇو ئە ھەر 
جۆرىكى دىكە زياتر رەۋبەرۋى ھەرت جارت بى ھەشت جار 
جۆرىكى دىكە زياتر رەۋبەرۋى ھەرت بى ئەر 
تۆرىنەوائە دەرىدەخەن كە ئەبوونى تواناى مامىلەكدىن 
تۆرىنەوائە دەرودىدا مەترىسى تورش بوون بەجەلتە 
ئۆرىر دەبئىت. ھەرچەندە ئەر مىكانزەدى رەنبورى بەجەلتە 
زۆرىت دەبئىت. ھەرچەندە ئەر مىكانزەدى رەنبورى و 
ئەخۇشسىدىكانى دال پىكىسەرە دەبەسسىتىتەرە ھىشسىت 
بەشىئورەيدى گىشتى ئاشكرا نىيە.

لَمُو لَيْكُولِينهوانَهِي لهسَّهُر جِهنگاوهرهكاني جِهنگي فيتنامدا كرا، دهركموت كه جهنگاوهرهكان تورشي خهموکي و نيگهراني بوو بورن، نهو نيشانانهش لهكهسپنگدا دهردهكهويت كه دورچاري تيكچوون و شلمژاني دهماري هساتوونو نهوانسهش زيساتر پوويسهپوي گرفستو كيشهكاني دل دهبتهوه.

ئەم ئاكامائە بەراسىتى دەمئىنىدەرە، تەنائەت ئەگسىر ئەرشتانەش ئەبەر چاو بگىرىت كە تورش بوردكان رەنگە بۆ رەرىنەرە ھالەتى دەمارى دەررونىيان روريان كردبيت، خواردنەردى مادە سركەردكان و جگەردكىشان.

تۆژینەرەپەكى پەریتانى پوونى كردەرە كە پەك ئەسەر سێى جەنگارەرە كۆنەكانى جەنگى جیهانى دورەم تورشى نەخۆشى دەروونى يان دەمارىيەكان ھاتوون، بەھۆى شەر حالەت ر روردارانەى لەكاتى جەنگدا بەسىرىاندا ھاتورە.

internet 🗠

# ئاگادارس

# بينايى مندالهكانتان بن

لیّکوْلِیته رهیسه کی تاییسه ت له به ریتانیا ده ریخست، که له هسه مور پینسج مندالیّ له له ته مسسه تی خویندنیسساندا یه کیّکیان به دهست گرفتی بینینسه ره ده نسالیّنن، بسه لاّم به بی نه ره ی دایك و با و کیان به سسه ریاندا ده روات.

پەيمانگاى ئەتەرەيى مەلىكى بەرىتانى بۆ ئابىئايان، باركو

دایسك و به خیوكارانی ناگداداركردهوه، كمه گرنگمه چماوی مندانه كانیان بیشمكن، تما شمو ناتهواویانمه پیشش شهوهی به سهریاندا بروات، جاك بكهنهوه.

ئاينتا لايتستون ئێپرسراوی فەرمانگەی ئەناوبردنی كزی چاو ئەپەيمانگا وتى ئێكۆٽينەوەكە ئەرەی سەلماند، كە چەند كات پەيمانگا دەيەويت بەھۆی ئێكۆڵينەوەكى مەيدانيەرە بيڵێت. ~سەرنجى گرنگ:

هــهروهها دهنینت، کــه زوّر لــه منــدالآن دهنــانینن بهدهسـت خویندنـــهوه بـــههوّی کـــزی چاویـــان، کبــه هیشـــتا دهستنیشان نهکراوه.

هەروەھا دەڭيت وەكو زانراوە، كە گرفتى بينېن كاريگەرى ئەسەر خويندن ھەيە. ھەرئەمـەش دەبينتە ھـۆى ئـەوەى كـە ئەيـەئيت منـدالان ئــەر شــتانەى كــە ئەســەر تەختــەى رەش دەنوسريت بيبينن يان بەباشى بيخويننەوە.

پرزفیستور جاری روبین مامؤستای نامادهکاری بینین له کؤلیژی لهندهن، دایکانو باوکان ناگادار بوون له ساغی چاویان جا لهتهمهنی خویندنیاندا. بن یان مندالتر بن،و



چارەسىەركىردنيان لىكاتى پيرويسىتدا ئەگەر ھاتور گرفتىك ھەبور، و جەختى ئەرە دەكات، كە ريڭاكان زۇرن بۇئـەرەى كىزى چاربىن بىەزەرەرى ھەمىشىەيى لىەچاردا، يىان لەوانەيىە بېيتە ھۆى ئەرەى كە بينىن لەدەست بدات، يان زيانىكى دريىر خايەنىپىن بكەريت.

همروهها كاماژهبهوه دهكات كه گرفتی بینین لهمندالدا مایهی چارهسمر كردنـه بههزی لهچاوكردنی چاویلكـهی پزیشـكی دیـاری كـراو كـه لهمـهش دوای دیـاریكردنی بارهكـه دیّـت بهریّگایشنینی وردی پزیشكی.

Internet کانی

#### دۆزېنە وەس ژمارەيەك جينس نوس

بهم دواییه تیمیکی هاوبهشی دوسترالی ژاپزنس پسپزر لهزانستی بژماره زانیدا، له تاقیگهی (رایتن) که بر لیکزآینهوه له جینه بژمارهیهکان لهشاری سیدنی نوسترالیا دامهزراوه، چهند پیّکهاتهیهگی جینیان لهمشکدا درّزیهوه که پیّدهچیّت ببیّت به فاکتهریّکی کاریگهر بر بنهبرکردنی زوّریهی نهخؤشیه ترسناکهکان که توشی مرزف دمین

شهر تیمه هاوبه شبه ناشکرایان کردوه که نیستا تیمه زانستیمکان توانیویانه 12400 جینی تازه نمایشی مرز قدا بدوزنه و که تانیستا نادیار بون معرومها 8400 جین له ناژمله شیردم مکاندا نمناسراون تیمه که ناماژه بو نموه دمکات که زانیاری جینه کانی مشك زور گرنگه بو زیاتر ناشنایون بهجینه کانی مروف، چونکه جینه کانی مرؤف و مشك نهزور روموه نمیمکتری ده چن.

نهم بارمیموه یهکیک نه شدندامانی شه تیمه هاویهشه دهلیت زانیاری نهبارهی جینهکانی مشکموه نه ههموی سیستمهکانی دیکه جیبادازمو رهنگه بههوی شیکردنهوم تاقی کردنهوانهوه رانایان پسپؤران بتوانن جۆره پروتینیکی جینی دروست مهمن که بیئته بنهمای زنجیمی پیکهاتهی زیندوی یان به واتایهکی دیکه پروتینهکان بۆته روگهیه کهزانایان پسپؤران نیکولینهومی نوگیهای دوننه دهبنه بنهمایه به دوزیده وی چارمسمره نوگیهان.

یمکیّك له پسپورمکان دملیّت شهم شیّرازه زوّر چالاکه بلّ دیاری کردن و جیاکردندوهی شهر جیناشهی که بعرپرسدن له نهخوّشی شهکرهو لوه شیریمنچهیمکان و یشیّوی دهمار.

تاقیگهی راتین توانیویهتی بانکیکی زانیاری باش سهبارهت به ناوکهترشی رایبی که به (RNA) ناسراوه، داینیّت و خهلکی له ریّگهی نینتهرنیّتهوه سودی تی وهردهگرن.

لوقمان جدمال كفتائي Mbc

# دەست ھاتى يزيشكى

# بۆ جارەسەرى كەرى مندالان

نيان

يزيشكه بهريتانيهكان ريكايهكي نوئء خيرايان ييش خست بۆ گەرانەرەي ھەستى بيستنى مندالان كە دورچارى كەرى تەراون بەھۆي كاريكى ئەشتەرگەرى ئاسانەرھ.

تیمیّك لـه پزیشـكان لـه مهلبـهندی كونـزی پزیشـكی لهشاری نوتنگهام لبه باکوری بهریتانیا توانیان به ریگای نوىٰى يېشكەرتوق ئەندامېكى تايبەتى لە ماددەي سليكۆن ق تیتانیزمی نارم دروست کراو له ناوچهی لوول پیچی گوئی ئەكار كەوتور بچينن، كە ناونرا بەنەشتەرگەرى كون كردن.

پزیشکهکان شهم نامیرهیان نهریگای برینی شهقیّك لەيئىستدا ئەنجام دا كە درئىژى سىن سەنتىمەترى لەيشىت گرێږه دميخهنه ناوموه که جێگاي لهسهر پێستي نهخۆشهکه بِهجِيْ نِـَاهِيْلْيْتِ، هِـهروهها ترسيناكي تــووش بِـوون بِـهو نهخؤشیانه کهم دمکاته ره که همندیک جار پاش نهشته رگهری گەورە تورش يەبن.

ئهم جؤره نهشتهرگهريه لهپيشندا بنهبريني بهشيكي گەورە ئە كاسەي سەرى ئەخۆش دەبور كە جيگاي گەورەن ناشكراى بهجى دهفيشتار تيمار بورنهومي اماوهيمكي زؤري دەخاياتد.

#### بۇيەكەم جار ئە جيھاندا:

ئەلىس ھاردى بەرىتانى تەمەن دوو ساڭو ئىبو يەكەم مندال بوي كه نهم شيُّوه نهشتهرگهريهيان بن بهكارهيّنا.

دایکسی مندالهکسه روتسی کسه کچهکسهی لهوهتسهی نەشتەرگەريەكەي بۆكىراۋە يېش كەرتنېكى گەورەي تېيادا يەدى دەكات، و دەتوانىت گوئىي ئە ھەمور شىتىك بىت تەنانەت زەنگى تەلەقونىش.

ھەرودھا خۇشى و سەرسورمانى خۆي دەرخست كە ئەلىس دواى نەشتەرگەريەكەي كە يېنج كاتژميرى خاياند كالراوه تساوه بسق مالساوها هساروها هيسج التسيوينه واربكي برینداری رووشاندن لاسمار پیستی جی شاماوه، و شالیس تەنھا يەك شەن لەخەستەخانە مايەرە.

#### نیشانه دهنگی پهکان:

ئاشكرايه كه لوول پيچي گوئ نيشانه دهنگيهكان بق نیشانه کارمبایهکان دهگؤریت که دهماخ تیٔ ی دهگات.

نامیری چینراو که جهمسهری کارهبایی تیادایه ریگا به دهماغ دهدات دهنگهکان تی بگات بی نعوهی پیویست بهوه بكــات كَــه بهشــويْنه لهكاركــهوتووهكاني گــويّ دا بــرِرات. پرۆفىسىق جىرى ئۆدۈنۈھىيى رىكا ئەشىتەرگەريە تازەكسى پیش خست و ووتی که همستی بیستن به مندالان دهبهخشیّت

بیٰ نەوەي ریگای كۆن بەكاربهینریت كـه كباري جەسـتەيو دەرورنى گەورەپى ئە مندالەكاندا بەجى دەھيشت.

و ووتى كنه تەكتىلۇرياي تيازە رئ دەدات كنه شهم نەشتەرگەريە بۆ منداڭى زۇر بچوركىش بكريْت.

ييويسته ئەرەش رابگەيەنىن كە ئەبەرىتانيا نزيكەي بیست و سی ههزار کهس دو وچاری کهری بوون، نزیکهی چل هەزار كەس لە مئدال ر گەورە سالانە نەشتەرگەرى چاندنى نوول ينچي گوينيان بڻ دهکريت.

Internet

### حه يينك بو بههيزكردني بيرى بهسالا جومكان

زائا بسهريتانى و شمعريكيسكان لسبواري شمندازدي بؤساوميدا هاولَيْكي گرنگيان راگاياند، تاويش بارهام هيِّتاني دهرمانيُّك بوو بــؤ چارەســەركردنى لارازى بـيرى بەسـاڭچومكان، تــاكو بتوانــن پاریزنگاری بهو ناسستهی توانیا هؤشیمکانیانهوه بکهن که تمسهن بَچُوكَهُ كَانَ چِيْرِي لِي مَعْبِيِئِنَ. لَهُ كَالَ تَعْرِعَشَمَا تَا نَيْسَتَاشَيْوَازِي دَعْمُ جاروسيهركردنه تناقى ناكراوهتناوه تعثبها لعسيمر مضبكي تناقى كردنەرە ئەبيّت، بەلام سەركەرتنى ئەم تالى كردنەرەيە ئاماۋەيە يۇ بەتوانايى تاقى كردنەرەكە ئەسەر مىرۇڭ. زاناكانى يەيمانگاي ولنسؤن لائدندهن بينيان كه دؤزمرموه نوئيدكه كاماره به تنوش بــوون بــه نهخنشــی نهلزایمــهر دهدات چونکــه لــه نیّــوان تهمــهن گەررەكاندا بارەكانى توش بوون پە ئەخۇشى لارازى بېرو ئەدەست دانی توانای فیربوون و ومرگرتنی زانیاری نوی زؤره، جهام زاناکان لەر بارەرەدان كە دەترانن ئەر جينە بناسن كەبەر پرسيارى توش بورته بهم نیشانانه.

هـاروهها زاناكـان رتيـان كـه شهى جينــه دؤزرارميــه لــه كــهم تەمەنەكاندا بىرى بەھىزى تواناى زىاترى قىربورنيان زياد دمكات، بەلام ئەگەل بەرمو پیش چوونی تەمەندا كاريگەريەكەي بەرمېەرە بۇ وەرگرتن تېلە ئەچېتى بىرىشيان لاراز ئەكات. ئېتىزر كارل بىش جېس كە سەرپەرشىتى كۆمەلـە زائـا بىمرىتانى ئامەرپكىيـەكان دهکات ورتی به زانینی شو جینه و همولدان بز کارکردن له سمری، ئەرا لاوازبورنى توانا ھۆشيەكانيان لەسەر لابمچيّت.

ئەمەش ئەن تاقى كردىئەرەيەدا بۆي دەركەرت كە ئەسەر مشك کردی دوای پیدائی چاند ژممیک اس دهرمانات ی که کاری شاو جینه درزرارمیه تیک دودات دکترر جیس ورتی که نامانجی ئنْستامان بعرههم هنِّناني دهرماننِكه لهشيُّوهي حهيدا كعدهدريْت به باساڭچومكان بن ياريْزگارى لەيرى توانا ھۆشيەكانيان. ھەررىما ناماڑەى بۆ ئەرە كرد كە سەركەرتنى بەرھەم ھينسانى ئىەم جىۆرە دهرمانه كاريگمرى گهورهى لهگهل پيش كمرتني پزيشكي و بهرز بورنهوهی نارهندهکانی تهمیهن دا دمبینت کیمتیأیدا شمل کیشت تەندروسىتېيانەي كىھ بەپىرىتىلەرە جىەندىن زۇر دەبىن و پىروسىتە تعدروسمی و حی با تمون به بیت سعرکموین به سمریدا. همموی هموآنیکمان بز نفوه بیت سعرکموین به سمریدا. Intenet نیرکس

# دۆزىنەوەس جينۆمس برنج

تارا ئەجمەد

ھەردور كۆميانياى تايبەت بىە شەندازدى بۆماومىي سىمركەوتتەكەي خزیان راگەیاند له زانینی نەخشەی جینی بەروبورمی برنج که به یهکیك لهه کههورمترین و سههرهکیترین بەروبورمى دانەريڭيە دادەنريىت ليە خۆراكى رۆژانەي مرۆڭدا،

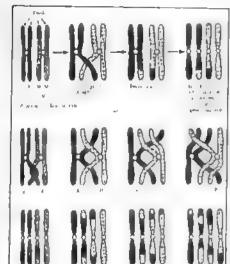
هەردوو كۆمپانياكە (سينجينتا و میریاد جینیٰتیکس) وتیان ئیْسـتا زانیارییسان دهربسارهی تسمواوی ئەخشىسەكە ھەيسە، لىسە رووى ئىسەر یراکتسیزه گرنسگ و زیندووانسهی بنەماي ئەم دانەريلەيە پىكىمھىنىيت. راتبه نهو كسارهي دهبيته هسؤي دەرھینانی جــۆری نویــی برنـج بــه

شێوهیهك به پیت ترو بهربورمی زۆرتر بێت و باشتر بهرگهی كەش و ھەوار بارودۇخە تورشەكان بگرينت. پاشان راياگەندن که تــهواوی دریّــژهی تــهم دوّرینــهوه زانســـتییه لــهنیّو هیــج گۆڤارێكى زانستى ياخود ئە ئينتەرنێتدا بالويناكرێتەوە، بەلام ده خريته بهردهستي زاناكان بق نهوهي سوودي ليوهربگرن.

(د. ستیف بریدجیژ) لسه پسهیمانگای تؤژینسهوهکانی (میسا) له کائیفزرنیا، که چهندین تاقیکردنهوهی تیدا به ئەنجام گەپەنرارە، لەن بررايەدايە ئەم زانيارىيە نوپىيانە دەبنە مزی بەروبورمنکی چاك بۇ ئەو جورتيارانەی دەيانەرنت لە مارهی پینے سالدا بمکاری بمرن، بعاثم (ناکشس ثید)ی وەكالەتى گەشەپتدانى جيهانى نىگەرانى خۆى بەرامبەر ئەم هـەنگارە دەربـرِي لـەوەدا كىه جورتيــارە هــەژارەكانى ولاتــه تازەينگەيشتورەكان بكاتب بارمتبهى ئسهر كۆمپانيايانسەي خاوەنى ئەم زانيارىيە يەرەسەندووەن. ئەبەرئەوە داراي لىە كزمپانيای (سينجينيتا) كرد ئهم زانيارييانه بخاته بهردهست تسۆژەرمومى ولات، تسازم پيكەيشستورمكان و بروانامسەكانى دامیّنانی خوّی له بواری جینی تایبـهت بـه برنـج یــان هــهر دائەرىڭەيەكى دى بەسەر ئەرانى دىكەدا ئەسەپىنىت.

يەكخستنىكى زۇر گەورە،

كۆميانىياى سىينجينيتا سائى رابىردوو لى بنس په کفستنی دون که رتی کشتوکائی له همردون کؤمپانیای



نزقاریس و نوسترازینکاوه دامهزرا، له كساتى نيْستاشــدا ســينجينيتا بـــه كسموره ترين كؤميانيساي جيسهاني دادمنریّت، که له بـواری یاراستنی بهريوومه كشتوكالييهكاندا كاردهكات و لىسە پىسەرەپيدانى بەربوومىسە سەرەكىيەكانى بازرگانىش بە يلەي سيِّيهم ديّت له جيهاندا.

شەم كۆمپائيايىە لىە سىبالى (1999)لا دەستى بە كاركردن كرد لــه پــرۆژەي زائيني ئەخشەي جينى برنجىدا، وەك هەنگارنانىڭ كە بە يەكسانى لەگەل يرؤزه تهكاديمييهكاني ديكهدا بهريوه دمچور. به گویرهی شهم درزینهوهیه يەرلەي جينى برنج (12) كرۆمۇسۇم و

(60000) چینی گرتۆتە خق، دکتۆر بریدج دەلیّت: نەخشەي برنج تواناو حالمتى كتوپرو ئەگەرى زۇر تىدايە، تۆزەرەومكان هَيْشَتَا (20٪)ي رِوْلَي نَهم جِينَانه يان بِنْ نَاشَكُرا نَهبووهِ.

خۆراكى زياتىر :

ئەن ھەرالە دلخۇشكەردى تۆزەرەرمكان باسى دەكەن لەن رورەرەپە كە زۆربەي جىنەكانى برنج و زىنجىرەكانى زۇر لــە جينس دانەريلەكانى ديكبه دەچىن، مانساى ئەمسەش ئەرەپسە ئنستا شيوهيهكي تهواري نهخشهي بؤماوهيي دانهويللهكان لەپەردەستى تۆۋەرەرەكاندايە.

ليُكوَلْدره ومكان له و بروايه دان شهم دوّرينه وهيه چارهسهري گرفتی بەدخۆراكى ئە زۆربەي نارچەكانى جيهاندا دەكــات، چونکسه برنسج لای نیسوهی دانیشستوانی گسوی زموی خۆراكېكى سەرەكيە.

گرفتی سەرەكى له برنجی ئاساييدا ئەرەپە كە توخمس (B-Carotine)ي تندا نييه، نهم توخمهش به چاوگهي ڤيتامين (A) دادهنريت بق جەستەمان. زاناكان ئە بەرھەمەمينانى ئەں برنجهى له جوريكي تايبهته به برنجي فالتوني دهناسريت سبمركموتوو بسوونء جونكسه ثسمم برنجسه فافتونييسه نسمو توخمهي تيِّدايه،

# شۆرشى زانستى

# نووسينه وهي رينساکاني رهوشت دووباره دمکاته وه..

بق یه کهمجاره له میّژووی مروّییدا دهچینه نیّو قوّناغیّکی نویّی چارهسهری نوژدارییهوه له سمرمان پیّویست دهبیّت چ وهك تاك یان دهزگاكان چاویّك به زوّریهی پرهنسیبی رموشت و رمفتاره كوّمهادّیهتیه کاشاندا بخشیّنینه و .

پرسیاری زوّر له میشکماندا دیّت و دمچیّت، وهك نموهی نایا دهکریّت پهرهستندنی زانستی نبوی اسه هسهآبراردنی منداله کاربه هیئریّت که سیفه ته جینیه کانیان باشتر بیّت؟ زوّریهی لایمنهکان له همهولی پهرهستندنی ریّساکانی بهرشت و رمفتاردا ریّککهوتوون، به جوّریّك شهر پهرهسهندنه نمگه آن تمکنهوژویی نویّدا بگونجیّت و به خیرایی نسهر پهرهسهندنی زانستییه نهبیّت که به ههنگاری خیرار گهوره بهروات، نمو مهسهلانهی خراونه ته بهو و وهکو تاقیکردنموهی جینی بو دایکه سکیرهکان و ههنویّستی دایك و باوك اله حینی بو دایکه سکیرهکان و ههنویّستی دایك و باوك اله حافتهدا که تاقیکردنموهکه دهریده خات کورپهاهکهیان کاتیّك دهگاته تهمهنی همرزهگاری دهمریّت.

بارى تەندروسىتى كۆرپەلەكەيان دەزانىن، رەنگىـە بــە ھــۆى ھۆكارەكانى تەندروستى يان ئابورىييەرە پروبكەنە ئەبارپردنى كۆرپەئەكەيان.

### خدمه رموشتیدگان:

(ماکلین)ی تۆزەرەرە ئەو بړوایەدایە: زانست نییه رەئتاری مرزف بەوە دابنینت که دمکرینت ئەگەن ریسا دروستاکانی رەرشىندا بگونجینت و شەو کاریگەرییاشەی ئىسە ئاکسامی تاقیکردنەرەی جینیش بەدەردمکەرینت کاریگەرییەکە کە ھمر دەبینت ببینت و چارە نییە، ھەرومما وتى: دمتوانرینت ئ

قۇناغە سەرەتاييەكاندا چارەسەرى جىنى بەكاربەينىرىت بىق نەھىنىدىنى ئەس جىنانسەى نەخۇشسىيەكى دىسارىكرادى بۆمارەييان ھەنگرتورە كە ئە سەرەتاى ژياندا دەربەكەرىت، وەك نەخۇشى ھەنئارسانى سى، بەلام ئە قۇناغى داھاتوردا ھەدىلى چارەسەركردنى ئەر نەخۇشىيانە دەدرىست كىە لە تەممەنىكى گەررەتردا سەرھەندەدەن، وەكس پوركانسەرەى ماسىورلكە بۆمارەييەكان، كە ئە سەرەتاى كامل بوندار لە چلەكانى تەمەنى مرۆندا يان ئە پېربورىدا دەردەكەرىت.

### سياسهتى كؤمه لايهتى:

### یزیشکه کان و نه خوشه کان ه

نه رزانینه کهم وینهیهی دهرهنجامی پروژهی جینومی مرزیه مرزیه که مرزیه دهخاته سهر نهخوشییه کانی مرزف، به لکی لایه نه کانی دیکهش پوون ده کاته و و ه پهیوهندی پزیشک به نهخوشه که یه و ه.

پ میوهندی پزیشک و نسمخوش لسه کساتی نیستادا، پ میوهندییه که همردوولا باوهریان به یهکترییه، بهلام هیشتا نازانریّت که نایا له نایندهدا چی پوودهدات لهوکاتهی یمکیّك لسه نسمنجامدانی خسیرانیّك همست دهکسات نهخوش میهکی بوماره یی ههنگرتووه؟ نایا به خوشکهکهی بلیّت کسه پهنگه نهخشهی سکپری بکیشیّتا یاخود نایا کاریگهرییهکهی له ژیانی هاوسهری خویدا یان له همهوو خیرانهکهیدا چی دهبیّت لهبهریه هوریه چهندین هوی دیکهش گرنگی پوللی

پشکنینی دهروونی زیاتر دهبیّت له بهکارهیّنانی تهندروستی تاقیکردنهوهی جینهکان، ثیّستا نهوه ناشکرا نییه که کهرتی تهندروسیتی چیوّن دهتوانیّیت مامه لیه نهگیه لیشیاوی داواکارییهکانی تاقیکردنهوهی جینیدا بکات.



## بيردۆز پنک

### که پاساکانی سروشت هه آدهگیریته وه

تیمیّك لـعزانایان گمیشته دۆزینمومیـهك كـه لــه وانهیه پاك بهناوهنده زانستییهكانموه بیّت بؤ نموهی چاو بهیاسا سروشتییه جیّگیهكاندا، بخشیّننموه.

شهر زانایانه دهنین که یاسیا بنچینه کان لهگهن پیشیکه و تنی ته میهنی گیه رسووندا دو و چیساری گزران دهبنه وه.

اسه کاتی سسه اماندنی اسم دانانسه زانسستی به تازمیمدا، بیرد و زدگه ی شه ایرت اینشستاین دهریاره ی جینگیری هیرایه و ویاناکی و دانانی به هیرایه کی پهتی، امکه ل چهند نه گوریکی زانراوی دیکه دا که به شهنجام دانیک امزانستی سروشت و قیزیادا داده نریت، ییروستی به جاو پیاخشاندن دهبینته وه.

سەرۆكى تيميكى ليكۆلىنەرە زانا جون ورىب كە تويۆرەرەرەيىك لىكزانكۆى ئيوسىلوس وياسىزى ئوستراليارە دەلىت:

جیّبهجیّکردنه تیزریهکان گهررمو گرنگ دهبن، نهگهر راست بن، بهلام پرسیار نهوهیه که ثایا راسته قسهی وابکریّت.

نامساژه بسموه دهردیست کسه جینگسیرکردن لسه درزینه وهی زور کاریگهری وا، که نصمه کرمه نیک لمزاناکانیان له نوسترالیا و رولاته یسه کگرتوره کان و بهریتانیا وه سمرپهرشتی دهکهن، مانسای نموه یسه که یارمه تی دان و یه کگرتنی بیرد و زهکان که شایه نی باس کردنن، دان و یه کهن.

دلتیا Internet

# دوا ھەوالەكانى كلۆنكردن

# وازهینان نه کلونکردنی بهراز نهبهر چهند مهبهستیکی نوژداری؛

ئەر زانايانەي كۆۆنكردنى مەرى دۆليان ئەنجامدا، ئاچار بوون پرۆژەي كۆۆنكردنى ئەندامەكانى لەشى بەراز رابگرن لەبسەر چسەند مەبەسستىكى تسوژدارى و بسە ھسۆي مەترسىيەكانى تەندروستىيەرە.

تیمیکی زانستی نه پهیمانگای پرزاین نه نهدنبهره شهر بهرازانهیان بهکارده هینا که جینه کانیان چاککراوه بن سوود وهرگرتن نه نهندامه کانی مرزشدا، وهرگرتن نه نهندامه کانی مرزشدا، به لام دهزگای (جبرین بایزمید) که تیچوونی پرزژه که به پیوه دمیات، نیکهرانی خوی دهریی بهرامبهر شهر شهندامه نوییانه دمیات، نیکهرانی خوی دهریی بهرامبهر شهر شهندامه نوییانه پرزفیسور (نیان ویلموت)ی سهرزکی شهر تیمه ی کلونکردنی بهرفیسور (نیان ویلموت)ی سهرزکی شهر تیمه ی کلونکردنی مهری (دولی) به شاخته گهیاند، باسی نه شکست هینانی شهر پرزویه کرد که دهزگای (جیرین بایزمید) شهنجامیدا.

(وینموت) و زاناکانی دیکسهش رینگهیسه کی تایب هتیان به کارده هینا بین لابردنی هسهندیک جینی دیباریکرار لسه نه ندامه کانی بمرازدا، بو نه وی نهشی صروف و مریبگریت، پروفیسه کی (ویننمسوت) رایگهیاند که شموان هسهونده ن کاره که یان نهم پروژهیه دا که نزیک تمواربوونه کهم بکه نهوه نمو که شعر که شعروه بو به کارهینانی نه ندامه کانی ناژه از به معبستی سوردی مروق ورده ورده کهم بوتهوه، شاره هسهروه ها نافه میدی خوی دهربسری بعرامیس و مسستانی هسهروه ها نافه میروژه به تاییه تی که نهوان دوو ساله پروژه که کارده کهن.

### فايرؤسيكى نادياره

زانایانی بهرتانیا که نهگهر توانای بهکارهینانی فه ندامهکانی ناژهنیان بهکرنیه بق فه ندامهکانی ناژهنیان دهکونیه وه دل و گورچینه، بق خهوه که به بری نه ندامه لهکارکه تووهکانی مروّقی دابنین، له لایه کی دیکهو و اچاره بروان ناکریت ههمور شه ده دوگایانه ی دیکهش که پشتگیری له پروژه نوژدارییه کان دهکهن، ههمان دیکهش که پشتگیری له پروژه نوژدارییه کان دهکهن، ههمان خهو ببریاره بدهن که (جبیرون بایورمید) دهریکرد، شهم پهرهسهندنه ش به دوای کاری پهیمانگاکه دا دیّت که به هارکاری کومپانیای (بی بی نیل سربیوتیکس)ی سکوتله ندی توانیسان پیست به به سهران بینسی بسانگیک پینسی بساراز به سهران به سهرکه و توویی کنون بکهن.

# پسپۆرەكان لايەنگرى كلۆنكردنن ئە پيناو چارەسەركردندا؛

چاوهروان دەكرنىت حكومىەتى بىمرىتانيا رىكى بىم ئەنجامدانى كلۆنكىردن، بە شىغومبەكى سىنوردار بىدات، بىق بەرھەممەينانى شانەن ئەندامىيە مرۆييسەكان تساوەكو ك نەشتەرگەرى چاندنى ئەندامەكاندا بەكاربهىنرىت. ئەرىش ئە رىكىسەى راپۇرتىكسەرە كىيە لايسەن گسەررە ئىپرىسىرارىكى تەندررسىتى بەرىتانيارە كە پىشكەشى حكومەتى دەكىات ر دەرگا بۇ فراوانكردنى تۆزىنەرەكانى كلۇن كردىن والا دەكات بۇ مەبەستى چارمسەرىيەكان.

نهم شیّوازه خولقاندنی کوّرپهله له بوّماوهییه مروّییهکان دهگریّتهوه، لهگهل بهکارهیّنانی خانهکانی شهم کوّرپهلهیه بیّ بهرههمهیّنانی شانهی نویّ. نهگهر شهم جیتانه له جهستهی مروّشی نهخوشدا کلوّنکرا، شهوا دهکریّت له ریّگهی شهم شیّوازهوه نهندامهکان له جهستهی شهم نهخؤشهدا بچیّنریّت که رهتیان ناکاتهوه.

> internel مه لی

### كؤمييوتهرى بن تهل

لعوه دمچینت کعظامیْرمکالی کۆمپیوتعر لعیعردمم گۆرانکاریعکی زؤر كەورەدابن، ئەكەر ئەو گۆرانكاريە ريشەيش ئەبيت، ئەرەپىمكى نسویٰ لەکۆمپیوتسەری بسیٰ تسەل بسەرپُومن، کۆمپانیسای (IBM)ی ئەمسارىكى بىۋ درومستكرىنى كۆمپيوتسەر پايگسەياند كسە بسمنيازد نەرەيەك لە كۆمپيوتەرى نوئ جخاتە بەردەست كەكاركردنەكەي جئ تانياق باقدباردو شيَّودي جياجيا دروست دمكريِّت. كرَّميانياكمش واجارمروان دمكنات كيه شهو ناميّرانيه يعيومسيت بين بيه تيوّري ئىنتەرنىتەرەر نرخى ھەموريان بگاتە (2) مئىيار دۇلار ئە مارەي (2)سائی داشاتوردا، هارومها كزمیانیای (IBM) دملیّت كه شعران يارمساتى كۆمپانيـاى بارنامـەريْرى دەدەن بــۆ دارشــتى بارنامــەي پیْویسٹ بو خاو خاوہ نویّیہی کڑمپیوتہرمکانو، واش بہنیازن کے رُبِّس ڪانيُكي وادروسـتبكهن كـه كۆمپيوتـمرو تــۆري ئينتـمرنيْت بگايانشه دهست ماركاســيّك كنه بيــاويّت. لالايــاكي ديكــاوه مزیایلیکی وا بعرهمم بیّنن که رزدی کممتری لعوانمی کیّستا بویّت و راستس خوش بیمستریت بمتوری نینتمرنیتموه، کومپانیای (IBM) تَويْسَ (چِيپِمىس) ئىغلكارْزىنى تايېماتىق پٽِويمىت بىق ئاومەباسىتە صروست دمكاتار كؤميانيا يابانيمكمش تطمقؤنه مؤيايلمكه سروست دەكات.

جمال معبد امين سهرچاوه: كهنائي فهزايي الشارق / 10/2001

# ژههریکی پپ له مهرگ

## نوسينى عەيدوڭلا كەريم مەھمود

تلیاك مادهیمكی بیهزشكهره، لهگهال زدمهنهكانی ژیان دا ههایدهكاو، بسهبی دهنگی مهرگ دهبهخشیته تلیاك خورهكان، ده شهیتانه سپی به مهزارهها مهرگهساتی بزمرزف دروست كردوود، لسه هههر شروینیكدا سهر هایدات، دنیایسهك كارهسات و نههامهایی و تاوانی گهوره لهگهال خویدا بهدی دینیت شهرازهی كزمانگا لهبهریهك ههندهروشینیت.

تلیاك بەرھەمى روزەكى خەشخاشە: چاند پسر ئەمەترىسىيە، ئىمارەندە لاي

خووپینوهگرمکان شیرینه، چونکه به هاجوانه کانه کانی مرزف و ژیانیان لهدهست داومی خزیان بهدوای مهرگیکی هیمن دا دهگورین.

\*جوتیارهکانی خهشخاش، سال سوانیزهی مانگ نهناو رمنگه قهوسی قهزهههکانی خهشخاش دا دهژیس، رهنیج دمدهن شارمق دمهژیس، بهلام جهستهیان سیل هملهاتووه، ژیانیان پره له برسینتی و کویرهوهری.

\*فرانك جــاريّنى مامزمستاى ژانكــزى (بييــل) ئەمــەريكى دملّيـــت: (خوگــرى دەگەريّتــەوە بـــق هـــەزى (خوگـــر)، لـــەو ســاتەرەختانەد! ھاسىت بــە كــەميْك بــەختيارى دەكــات، ئــەو



بهختیاریهی لهنیو کومهنگادا بوی بهدی نایست، دواتر حمزی دروره پهریزی له سهایکواوژیهتی فسهو کهسهدا سهمهنددات، کومهنگای لا دهبیته خواهمیش، هیچ کهم له نامانچهکانی بودایین ناکریت جگه له سمرکردنه سهر روده سهر روده همی

پزیشکی و هرِ شبهرییه وه، بهریز عهیدولسه لام عهیدولره حمان ماموِّستای کولیژی کشتوکال — له زانکری سلیّمانی داماژه ی بهوه کرد: به کوردی پئی دهلیّن تلیاك، بهعهره بی (هشخاش، الیوالتوم) به دینگلیزی Opium، ناوه زانسته یه کهی دانیون، البوالتوم) به دینگلیزی Paparer sominferum هم پووه که لهنیّو رووه که پزیشکیه کان دا بریّکی باش نه (قنویدات)ی تیّدایه، که بریتی یه له (مرّرفین، کوّداین، سیاسن، هیوسین، هیوسامین) موّرفین به ریّژه ی ۱-۱.5 ٪ له پیّکهاته ی کیمیاوی شم پووه کهدا هه یه وه سرکه ریّکی به هیّز له بورای پزیشکی دا به کاری دیّنن، له بنه پنه روه که له خوّره و تن ده ریای سپی تاوه پاست دا

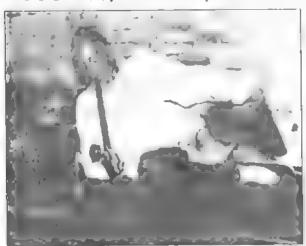
هەبورە، بەتايبەتى توركيار ئيران، دواتر كە توركيار ئيران و ھندو چينو ئەرروپاي ئارەراست چينرارە.

میستریه کؤنهکان مادهی (شهنیون) بیان له بازرگیانیدا لهگهل چینییهکان دا بسهکارهیّناوه، پاشیان شهرپهتی شهم رووهکه خهشخاشهیان فهبورای پزیشکیدا بهکارهیّناوه که بریتییه فه (شهنیونی سترکهر) و فه جیاتی مهیخواردشهوه بهکاریان هیّناوه.

له چاخی 8ی زاینی دا نیرانییه کان، له کتیبه کانی (الرارزی و ابن سینا)دا ژانیویانه که شهمه شهرایی نارامییه، له 1838ن زیانه کانی دمرکه وت، چین وازی نی هینا، به ریتانیا یه کهم شهری بهرگری شهنیونی کهرد، له نیاوه کوتایی چهرخی ههژده دا شیره ی کیشانی تلیاك بلاو بوه وه.

#### خەشخاش

#### له بورای پزیشکی دا بهکار دههینریت



پئى دەلىت تلياك.

ئەرانەى ئەم مادەيە بىروست دەكەن، ئۆواران ئەو كاسىيە كون كون و بريندار دەكەن و وازى ئى دئين تا بىيانى، پىش ھەتار كەرتى، ئە كاسەكەي دەكەندومو وشكى دەكەندو، وەك ماددەيەكى ھۆشبەر بەكارى دەھىنىن.

#### مۇرفان ئە شوينە شاخاويەكاندا زۇرە

لسه پرومکی خاشخاشیدا 25 جیور قولیمویدات همیسه، 
هیدندیکیان بهشینودی سمریمسیت هیدندیکی دیسان 
بهسترارنه تموه به ترشی نورگانیکی پورهکموه، له همموویان 
گرنگتر ترشی میکونیکه، که تاییه تمهندو به مادهی تلیاکموه، 
لمه تفتانه بهینی گرنگیان له تلیاك دا بهم شیوهیهن.

1-مۆرفىن بەرنۇمى 8-20٪ 2-ناركۆتىن بەرنۇمى 5-7٪ 3-كۆداين بەرنۇمى 1-8٪

4-باباڤرين بهريٽڙمي 0.8-1 ٪

5-سيباين بەر<u>ي</u>ز*دى 0.2-*5٪

6−ئارسين بەريىژدى 0.5−1٪

«مۆرفین گرنگترینیانه، له جزریکهوه بق جزریکی دی بهپنی شوینی چاندنی ریژهکهی دهگوریت، مؤرفین له شوینه شاخاویهکان دا کهشنی کهمی تیّدایه زوّره.

\*ئەفيون: كاريگەرى لەسەر كۆئەندامى سەرەكى دەمار ھەيسە، ئەسەرتادا چالاكسە، دواى ماوەيسەك ئەبسەكارھينانى كاريگەرى يەنچەوانە دەبيتەوە، كاريگەرى ئەفيون ئە بىلبىلەى چاودا دەردەكمويت، مچوكى دەكاتموە، دەبيتە ھۆى گرفتى قەبزى، ھيلنجدانەوە، دواى دووبارە كردنموەى ئەفيون دەبيتە ھۆى سەرھەلدانى ھەلسىوكموتتىكى تايبىەتى كسە ئىاتوانىت دەست بەردارى بېيتە پىرى دەوترىت تلياك خۆرى (خوگر).

تفتی کؤداین دری کؤکه به کارده میندین مکریته ناو شروبی کؤکه وه نام مادهیه که متر ژه مراویه و که متر مرؤف رادینت نهسه ری (مدمن) بوونی له چاو مؤرفین، کؤدایین ده کریته توسیراهه وه، ههندیك له گهنجه کان بق مهبستی مؤشیه ری به کاری ده مینن، نهمه مهترسیی همیه بق فینر بوونی تلیاك، همرچه نده به کارهینانی توسیرام دهبیته هی که مترین ریزه ی (خوگر).

ئەركاتائەي كە مرزق ئەنيون بەكاردەمئنيت بەشپۇرەي كىشان، ھەست بەخزشى و مىلۇر دەسەلات دەكات، لـە زۇر

شویّندا به نهیّنی له جیاتی چاو قاوه بهکاری دههیّنین، له هـهندیّك ولات دا تیّکهل بهمهشروب حهشیشه و تلیـاکی دهکهن و بدّهؤشکردن بهکاری دههیّنن.

ئەم دىاردەيە وەك دىاردەكانى دىكەى (خوگىرى) لەسسەر ماددە ھۆشىبەرەكان، كارىگەرسەكى زۆر خىراپ ئەسسەر تاكىه كەسسو خانىه وادەو كۆمەلگا تەندروسىت دەكات، چ لەپدى تەندروسىت دەكات، چ لەپدى تەندروسىت دەكات، چ لەپدى ئىدىروسىت دەكات، چ لەپدى ئىدىروسىتىدانى كۆمەلايەتىيەرە،

ئەفيون بە مەسىجىيەكان دراود تا بەرگەي ئەشكە ئجەدان بگرن:

له کاتی سه رهه آدان و بلاوبوونه وهی شایینی مهسیحیدا، مهسیحیه کان (موّرفین)یان به کارهیّناوه بوّ شهوهی کاریکه ری شهکه نجه ی روّمانیه کانیان فهسه رکهم ببیّته وه.

له 1830 ز شهم ماددهیه، بهشیوهیهکی زوّر بلاوبوّتهوه، لمهمو گژوگیا پزیشکیهکانی دی زیاتر فروّشراوه،

## تلياك دەبئته هؤى ههزارمها تاوانى جياجيا

روره کسی خاشسخاش سسه رچاوه ی (ئسه فیون)ی هسه مور چیهانه، روره کی باخچه ی سروشتی به نوربه ی شوینه کانی سه رزهوی ده رویت ته نانه ت له باخچه ی مالآن یه کینکه له ی پره کانه ی کسه نساتوانریت به تسهواوی وازی فی بسهینریت و ناتوانریت به شیوه ی سه ریه ست و بی سنوور به به نه دریت و به شیوه ی سه ریه ست و بی سنوور به به ندریت و به نین نین د.

ئەم پەرەكە سەرچارەى سەرەتايىيە بۇ مادىمى خىامى (ئەقيون) بە سەرچارەى بنەرەتى ئامىادەكردنى دەرمانــە ھۆشبەرەكان دادەنرىت، بەتايبەتى دەرمانى (كۆدايين) ،

ئە 1985دا زياتر ئە 80 پزيشكى ئەمرىكى دەستنىشانى ئەفيونيان كىردورەو ريىان پيدارە بىق چارەسسەركردنى



ملیزنه ها نه خوشی، شه فیون ما دده یه کسه بدو نامیاده کردنی مادده ی هرشبه رو ژه هری هیرویین، یه کیکه له همره میادده هوشبه رو سپی یه به مین مین به مین نازاری شه آل و هیره سپی یه به مین و مین نازاری شه آل و پیس بوونی کومه آگا به بلاوبوونه وهی (مدمن) له سمر نه و ماده یسه، به تاییسه تی له ناو گذشه کاندا، نمینته هیونی سیرهه آدانی تاوانی جورا و جور نه ناوکزمه آدا، چونکه نموانه ی، خوگر دهبن، دهبیت به هیور ریگه یه که بینت نه و ریگه یه کی دیکه ی پر له مهترسی، نه بازاردا نرخی زور گرانه، شه کاره ناره وایه بوته هیزی سهرچاوه ی دهو آهمه مدد بوونی بازرگان و گاچاخچیه کانی تلیاك.

روەكسى خەشىخاش لەلايەكسەرە بىق چارەسسەركردنى ئەخۆشسى كەلەپ لايسەكى دىكسەرە دەبئىت ھىقى ئەخۇشسى و روخاندنى كۆسەل، كەوات ھىقگىرى خۆشسى و ئاخۇشسىيەو ھەربۆيە پىرى دەئىن رووەكى شەيتان و رووەكى پەرسىگا.

روه کی خه شخاش جوانه، گه لایه کی بچوکی ناستوورو لاستیکیکی راوه ستاوی ههیه، گول نمکات، رهنگه کانی به شیوه یه کی سهرنج راکیشه و روّمانسیانه المناو کیلگه کاندا بلاوده بینته وه، شهر رهنگه سپی و زمرد و سورو شخه وانیانه له گهی آن به مرزو نزمی کیلگ سهدا، دیمه منیکی قه وزو قه زم دروست دمکات.

بكوژو تاوانهكان لهناو رهنگهكانيدا دهشاريّتهوه.

"روەكــى خەشــخاش لــەو كۆلگانــەدا بەشــــۆوەيەكى سەرەكى بەرھەم دينن.

چەند چەك بەدەستىك پاسەرانى دەكات، ھەركەسىك لاى نزىك بىتەرە ھەرەشەى مەرگى ئى دەكەن، خارەن كىلگەكان قاچاخچىنى بازرگانى پىرە دەكەن، كارگەبچوكەكانىان لەنزىك كىلگەكانىانەرە دامەزراندروم بى بەرھەمھىنانى ماددە ھۆشبەرە جىا جياكان.

هەر رومكى خەشخاش پيدەگات، ماددەيەكى ئايترۆجىنى
نىمچە تفتى شيوە ئىنج ئەئاو كاسەكەيدا دروست دەبىت،
شارەزاكانى ئەر بوارە كون كونى دەكەن شلەيەكى سىپى ئە
كونى كاسەكەرە دىتە دەرەوە، ئاوەكىەى دەبىت بەھسەلم،
رەنگەكسەى تسۆخ دەبىت وەك دۆشساو تونىد دەبىتەرە، ئىھ
شئوەيەكى بنىشتا چىنى دەئىن (ئەفيونى خام) دواتر دەبىتە
ماددەيەكى ترسىناكى ھۆشبەر بۇ جەنگى پى ئەمەترىسى بىق
بازرگانى كىردن و بالاوبورەدەى دۇ بەياساو مىۆشەر كۆمەل.

مؤرفین مدرگی پر ته رسوایی

مسرؤف مسادده هۆشسبهرهكان بهچسهند ريّگايسهك بهكاردههيّنيّت، له ريّگاى (بوّن كردن، جويس، كيشانى همروهك جگهره، بهگيراوهيى بهشيّوهى دهرزى مۆرفين دهكريّته لهشى مروّفهوى) نهمهيان زوّر ترسناكه چونكه راستهوخو تيكهل بهخويّن دهبيّت، نهوكهسه بهخيّرايى خوگر دهكات چونكه دواي كاريكهريهكهى نهسهر دهردهكهويّت، ئهمانه همموو بو بيّهوشى مروّقه دواى شهوه نيشانهكانى هوُشبهر دهردهكهويّت، ندم بورنهوى نمردهكهويّت وهك (حهوانهوهيسهكى كاتى، نرم بورنهوى لايدانى دلّو پهستانى خويّن) تادهگالته ناو باوهشى خهويّكى قولّ و بيّهوْش بوونيّكى تهواو، تا ئهوكهسه واى ليّديّنت دهيهويّت بهردهوام بيّت نهسهر بهكارهيّنانى تا خوگر دهبيّت نهسهر بهكارهيّنانى تا خوگر دهبيّت نهسهر شهورس مهراه مؤخ لاواز دهكات، نمخوشههكانى كؤنهندامى ههرس سهر ههدُددات، خانهكانى نهخشيهكانى خونيّر دهبيّت





جگهرو خانه عهسهبیهکان وورده وورده لهناودهچن، نیشهانهکانی هیلاکهی بیّتوانهای دهردهکههویّت تا دهگاته حالّهتی مهرگ.

ئەرائەى ئەرنگەى بۆن كردنەرە خوگى دەبىن كۆئەندامى مەناسەيان تورشى ھەوكردنى قورگ دەبيت رەك بەنوعە ئاو بەچارو ئوتياندا ديتە خوارەرە، تورشى كۆكەيەكى بەردەرام دەبن، روردە روردە ئيسكى ئوتيان كون دەبيت.

#### ژهمی مدرگ

تواندای لهشسی مسروق له یهکیکهوه بسو یسهکیکی دی دهگورینت لهشسی مسروق له کومهایک کونهاندامی ژیانی، دهماری و چهند کاریگهریکی تریش پینه هساتووه لههاتی کسارکرندا شهو نهندامانه تیکها دهبشن وهک کاریگهری سایکولوژی کومه یهتی ناتوانریت سنوریک بو ژهمی مردن دابنزیت، لهیرهدا دهتوانین بالیسین خوگسر لهسهر مادده هوشیهرهکان وهک نهو کهسه وایه که چهکهکهی پر بیت له فیشه کو نهسه ر نگی خوی دانیت و یاری بهزمانهی چهکهکهی بر بیت له بیات، وا بزانیت نای کوژیست، نهیهر شهوه مهرگ شهنجامی جمتهی خوگرهکانه.

# رستينك ههوالأس زانستس

### نوخشه محمد توفيق

یسیۆری کیمیا

### ماددەيەكى ئەگوش وەرگېراو، دەماخ ئە ئە ئېزامەكائى خوريە دەپاريزيّة...

نەر توپۆرىنەرانەى كە لە گۆقارى (Nature)ى بەرىتانىدا لەم دوايىدا بلاركرايدەرە، ئەرەيان دەرخست كە بەپندانى ماددەى وەرگىران لەگوشى ھىندى بەرئەخۇشانەى كە توشى برىنەكانى دەماخ بورن لە ئەنجامى خورپەرە، دەبنتە ھۆى پاريزگارىكردنى دەماخ لەئەنجامەكانى ئەم برينائە.

ماددهی (2AG) نهگه ل کومه نه مادده به کی دیکه دا کارلیکیان دهکرد که به شینوه به کی سروشتی دهماخ دهیرشت. دهبونه هوی جهاك بونه و گهرانه و که فهرمانه کانیان، شهم ماددهی (2AG) به لهگهان ماددهی دیکه دا که به شینوه به کی سروشتی له دهماخی مشکه کاندا دهرده درین، ههول دهدهن بو چاك بونه و گهرانه و می دهماخی دهماخ بو نیش و گاره کاره کانی.

و لهلایمکی دیکهوه، شهم ماددهی نامادهکراوی تاقیگهیه رادهی تیکشاندتی خانه دهماریمکانی میشک نهبهشی لاجانی سهردا، نهپاش داخستنی خوینب وهکانی دهماخ بهشیوهیهکی کانی و بسی بهشمورتی خانمه دهماریمکان نسهخوین دا: که دهکان نسهخوین دا:

Interne

### سەركەوتنى تاقىكردئەوسەكى تاقىگەيى لەسەر گەردىلەيەكى كوژەر ئەخانە شىر پە نجەييەكاندا...

ت وژهرهوه شهمریکی یه کان سه کهوتنی گههردیکی نامادهکراویان راگهیاند، بن تیکشاندنی خانه شیر په نجهییهکان لهریگای پهلاماردائی شهو لوله خویناشهی کهبریان دهچن له تاقیکردنهوهیهکدا دهرکهوت که لهسهر مشك شهنجام درابوی، و شههه شهو و تارهدا بهوو کهه گزشاری (بروسید نگسسن)دا

بلاوکرابوهوه که له لایهن تهکادیمیای نیشتمانییه زانستییهوه لم دواییهدا دمرچور.

و تۆژەرەوەكانى زانكۇى (يال فى نيو هاڤن-كنيكتيكت) گەردىلەيسەكيان دروسست كسردو ناويسان نسا (ئسايكون) و بەتاقىكردنەوەكەشىدا ئەسەر مشك ئەنجامى دابوو سەركەوتنى بەدەست ھێنا بەوەى كە تووشىي ئەخۇشىي شىێرپەنجەببوو ھەروەك شىزرپەنجەى پرۆستاتى مرۆك.و تۆژەرەوەكان ورتيان: ئەم گەردىلەيە كە ناوى تەوراوى (ايميونكونجوگيىت)يە، ئە رويەرووبونەوەى شىێرپەنجەكەدا بەدرىۆزلىي تاقىكردنەوەك چالاك بوو كە شەش مانگ بەردەوام بوق، و (زيوى) و (ئالان گارين) كە سەرپەرشتى تۆژەسئەوەكەيان دەكىرد ووتيان: ئە كۆتايى تاقىكردنەوەكەدا، مشكەكان وايان ئى ھات رۆگار بوون لە ھەموى خانە شىرپەنجەپيە زىندورەكان).

به لام ئه و مشکانه ی که توشی ههمان نه خوشی بهورو چارهسه و نه کرابوون له ماوه ی دوومانگدا مردن. به لام توژه و مکان هیشتا ناماده نین که شهم گهردیله یه له کاتی نیستادا له مرز قدا به کاربه پنن.

Internet

### شوتی سور، پەستانی خوټنی خوټنېمرمکان، کەم دمکاتموه

زۆرىكى تۆژىندەرەكان تىبىنى ئەرەيان كىردورە كە بسەرز. پەستانى خوين ئەخويىنبەرەكاندا، ئە تەمەنى پىش (65) سالىدا، ئەنارپياراندا زياترە رەك ئە ژنان. بەم پىيە ھەندىك ئە تۆژىندەرە خۆراكيەكان ئەسەرئەرە رىك كەرتون، كە خواردنى خۆراكىك كە پۆتاسىيۆمى زۆر تىيادابىت، دەبىتە ھىزى ئىزم كردندورى بەرزە پەستانى خوين ئەخويىنبەرەكاندا، رپاشان كەم كردندورى ئىس مەترسياندى كەلىيەرە دروست دەبن تاراددى توشبون بەنۆبەي دال يان جەلتەي دەماخ.

Internet

### به کارهنشانی بیستی بنق بن چارهسه رکردنی سوتاوی گهوره

تەكنىكىكى ھەرزان بەھا دۆزرايەرە بەرەي كە پيستى بۇق بۆ چارهسارکردنی سوتاوی زور بهکاردمهینریت. و دوزورموهی شهم تەكنىكــە، ئـوژدار (ئىلسـون بىكولـو) بــور ئــه ( خۆشــخانەي (جويباس)، شەم ئوژدارە جەشتى ئەسەر شەرەكرد كە پېستى گروپیکی ناسراو له بوّق بهناوی (رانا کاتسیاتا شو) ماوهی شەش ساڭە بۇ زامنكردنى پاراستنى پێستى مرۆڤ بۆ مارەيەكى كاتى له حالهتهكاني سوتاري مهترسيداردا. و پيستي شهم جوّره بؤقانه بەرە جيادەكرينەرە كە مارەي سارين بوون بە جارەسەرە كلاسيكيەكان لە بىست رۆژو. يان سىي رۆژەوە: تەنھا شەش رۆژ كهم دەكەنەوم. و بيكولو ئەوەشى رونكردەوم كە ھۆكارەكەي بۇ ئەرە دەگەرنتەرە كەپنىستى بۆق پىرە لە دژە ھەركىردنەكانى درثە زیندهکان و میورکهرموه سروشتیهکانی تازار. و لهلایهکی دیکهوه تۆزەرەكان ئىە زانكىزى كاليغۇرنىياي ئەسەرىكا، تۆزىنەرەپسەكى رْانستيان لەسەر كۆمەنيك بۇقى رەھراوىو مار ئەنجام دا، و ياش دەركەرتتى ئەنجامەكان بۆيان روون بوموم كە ئەر دەردراواتەي پیستی دور برق مارانه یارمهتیدورن بر چارهسمرکردنی همندیك ئەخۆشى ھەرسى و ئەو تۆژەرەولنەش ئەوەپان دەرخست، كە پە ئاواتن ئەم كارانەيان بېيتە ھۆى دۆزىنەوھى شىيوميەكى گونجاو بۆ دادانو پیْکهیْدانی دەرمانیّك که نەخۇشیە ھەرسىيەكانی پىن چارەسەرىكرىت.

internet

#### دؤزينهومى همشت نمستيرمى نوئ

كه دوائيان نهسه ر نهو خونگه يهن كه بو گهشدى ژيان هاتووه.

پهیمانگهی زانستی نهمهریکی و بریکاری فهزایی نهمهریکی (ناسا) نهوهیان بلاوکردهوه که دور تیم نهزانیانی گهردورتی نیو دولهای نهوهیان بلاوکردهوه که دور تیم نهزانیانی گهردورتی نیو دهولهای همست مهسارؤکهیان دوزیهوه که لهناویاندا دوانیان نهسه رخونگهیه(کن کهله خونگی شخومیان دهچیات، و خولگه بازنهییسهکان ریگه بسه گرنگی نوزرینهوهیان دهدون: چونکه خولگه نهطیلجیهکان دهبنه هوی کهمگردنهوهیهکی زور نهپلهی گهرمی بهجوریک کهمه حاله ژبیان نهسمری گهشه بکات. و همهور نهو نهو همشتهی دیکه نهسیستمه خوریهکانی دیکهی که همهتا نیستا دوزراونه هوه نهسته وی دیکه نهست دوانگهی ناسا نه واشنتون نهستی زانستی گهردونناسی و فیزیا نه بنکهی ناسا نه واشنتون بهشی زانستی گهردونناسی و فیزیا نه بنکهی ناسا نه واشنتون بوری: (نهم دوزینهوهیه زور گرنگه). و نهوهشی روون کردهوه که نمو دوزینهوانهی دواجار (وهک سهردتایهک وایه و یارمهتیده دهیئیت بو دهستکهوننی دواجار (وهک سهردتایهک وایه و یارمهتیده دهیئیت بو دهستکهوننی دواجار (وهک سهردتایهک وایه و یارمهتیده دهیئیت بو دهستکهوننی وهونهی بهرهسهندنهکانیان.

قەبارەى ئەن ئەستىرانەى كە لەم دواييانەدا لەلايەن تىمىك لە زانسا گەردونناسسەكانى وولاتسە يسەكگرتوومكان، ئوسسترالياو بەلچىكان سەرىتانيارە دۆزرادنەتەرە ئە نىپولن (3و8) و ئەنئىران دەيسەما جسارى قىمبارەي موشستەرى دەبىيست، كسە كسەررەترىن ھەسارەيە ئە سىستىمە خۆريەكەماندا،

و (ستیف فوگت) له زانکزی کالیفورنیا- سانتاکروز ووتی: همتا وهکو لهم توژینهومیماندا بعرمو پیش دهچووین/ همسارهی گمورهترمان لمخولگمکاندا دمدوزیموه. و همروهها ووتی:

زۆربەي سىستىمە خۇرپەكان كە تا ئىستا دۇزيومائەتموە زۆر جىاوازترن لە خىنزانى سىستىمە خۆرپەكەي خۆمسان بەبى ھىچ جۆرە لىك چوونىك. بەلام وا ئىستا دەستىمان كىرد بەدۆرىندەومى

ئەرائەي كە ئۇيكن لە شۇزائى سىستمەكسانەرە. و پاش چەند ساڭىكى دىكە خوشكو براكانشيان دەدۇزىنەرە.

بهم شیوهیه لهماوهی نام (5) مانگهی پیشودا دوو ههسارهی دیکه دورٔزرانهوه که لهسهر دوو خولگهی بانتهییدا دمخولیّنهوه، که یهکیّکیان بهقهبارهی (موشتهری)یه له کوّمهنّه نهستیّرهکانی وورچی گهوره،

interset

### پهتاته Potatos خاسیه تی بهرگری

درُّى ته خَوْشيه كهرووييهكاني تيْدايه

زاناكانى زانكؤى نيوكاسل له باكورى رؤرهه لأتى ئينگلتهرا ووتيان: جۆرينك لـه پەتات ھەيـە كـە پيشـتر ئەناســراوبور، (بەرادەيەك كە ھىچ ئاويكى لينەنراوه)، دەركەوت كە چەند جۆرە خاسیهتیکی دیاریگراویان همیه که وایان لیدمکات بمرگریهکی رْوْريان درْي هـموو نهخوْشيه كەرووييـمكان هـمېيْت، وايـان لىْ دەكات پيويستيان بىھىچ چارەسەريكى كيمياوى ديكە نەبيّە. لهم بارەيەشەوە، (كارلوليفرت)، كە پرۆفيسىۋريكى كشىتوكالى ژینگەيمە، ووتىي: شەر تاقيكرىنەواندى كىم ئەسسەر شىم جىۋرە پەتاتەيە ئەنجامىراون سەركەرتوبورن بەھۆى ئەم سەركەرتنە بەردەوامىسەي ئىسەم تاقىكردنەومىسسەوە، جوتيارمكىسانو بەرھەمھیندەرمكانی، ئەرائەی كە پەنا ئابەنەبەر بىمېن پرژاندنى ماددهكيمياويهكان بمسمرياندا دمتوانن مليؤنهها كيلؤكرام لممم جۆرە يەتاتەيەيان دەست بكەريّت. و ھەرومھا ووشى كە زاناكان تاقيكردنهوميان لهسهر جؤرها جؤر له پعتاته نمنجامداوه، تعنها جۇرنىك ھەيسە كىد لىد دووا سىكۇتلەندى يىدرۇش لىد (مەجسەر) ئامادەيان كرد. ئەمەش ئەنچاميكى زۆر باشىي ھەببور لەرودى بەرگرىكردنيانەرە ئە دژى دەردەكانو قەوتانو ئەناوچون. و ئەم كاره لهلايهن زاناكانهوه جئى سەرسىورمان بىور، و ئەگـەر ئـمم جؤره پهتاتهیه لهرووی تاقیکاری باشی و تامه و سهرکهوتنی تسهواو بهدهسست بهيّنيّت، ئسهوا لسه ثايندهيسهكي نزيكسدا دينه ناو بازارهكانمانهوه.

Internet

### "يايانيهكان چاويك له كورپهلهى بوق دروست دعكهن"

ئاژانسى دەنگوباسى "كىسودو"ى يابسانى رۆژى 2002/1/5 بالاويكردەۋە، زانا يابانىدكان بۆ يەكەمجار لە جىھاندا سەركەۋتنيان بەدەسىتھننا ئى دەروسىتكردنى چىاونكدا،كۆمسەئنىڭ تونىرژەۋە بەسەرپەرشتى ماكوتو ئەساشىما پرۆقىسۆرى زانسىتى زىندەزانى ئەزانكۆى تۆكىق، سەركەرتنيان بەدەسىتھنىئاۋە ئە دروسىتكردنى چاونك بۆ بنچوى بۆقنىك، بە پەنابردنە بەر خانەكان كە ئە كۆرپىلەي بۆقەرە دەرگىراۋە.

و له زمانی نهساشیماوه دهنیّت: "له بعر شهوهی بناغهکانی پیّکهاتهی جهستهی بوّق له صروّف دهچیّت، لهو بـاوجرددام شهم داهیّنانـه لـه داهـاتوودا بــوّ گیّرانــهوهی بینــین لــه مروّفــدا سوودی دهبیّت".

"اکیودور" ده آیت: پاش نهوهی تویژهوهکان خانه سهرهتاییه ناتیبه نمانه سهرهتاییه ناتایبه نمه کانیان له کرریه لهی بؤقیکدا چادی چهیان دهرهینشدا چاوی چهیان دهرهینان دهرهینان دوره ناژانسه که ده آیت یاش تنیه میوونی همه قته به سهر پرؤسه ی چاندنه که دا، تویژهر موهکان دو پاتیان کرده و که چاوه نوییه که به دهماری بؤقه بچوکه که و نوساو متموم هیچ ناماژه یمك نیه بۆره تکردنه و می له لایه ن جهسته که یه و و

رؤيتهر -قادر